

المجملة البائد المنظ الاحق من المستقدة والمستان كسيداللكيدة . الاحتفادة المبراث الموسيدة والمستقال والسند المستقدات

A TOPA



المرجع فى التعليق على نصوص القانون المدنى الجلد الثامن حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف

ولا يجوز طبع أى جزء من هذا المصنف دون تصريح كتابى من المؤلف

المرجع في التعليق

نصوص القانون المدنى

يشتمل على نصوص القانون المدنى معلقاعليها بالشرح وآراء الفقهاء والمذكرة الايضاحية وأحكام النقض من عام ١٩٣١ حتى عسام ٢٠٠٣ مسقسارنا بالتسشريعسات العسرييسة

> ا**لجلدالثامن** الوديعــة - الحـــراســة عـقــود الغــرد - الكفــالة

> > المستشار الدكتور معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستثناف

> > > الطبعة السابعة ٢٠٠٤

مكتبة عالم الفكر والقانون للنشر والتوزيع. ت . ١٩٢٠م - ٥٤٠/٣٣٣٩ مند ص . ٢٩٢٠ طنطا

الفصل الرابع الوديعة

الفصل الرابع

الوديعة

مادة ۱۸۷

الوديعة عقد يلتزم به شخص ان يتسلم شيئا من آخر على أن يتولى حفظ هذا الشئ وعلى ان يرده عينا . النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۱۸ ليبي و ۱۸۶ سورى و ۹۵۰، ۹۵۱ عراقي و ۹۹۰ لبناني و ۷۲۰ كويتي و ۹۹۲ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۸۸۸ أردني .

المذكرة الايضاحية ، (١)

يسضح من هذا التعريف ان الوديعة عقد رضائى ، يلتزم الشخص بموجبه ان يتسلم شيئا ، منقولا او عقاراً ليتولى حفظه ثم يرده عينا . فالعقد يتم قبل تسليم الشيء وهو لا ينقل الى الوديع الا الحسيازة المادية للشيء (انظر المادة ٢٢٢٥ من التقنين الارجنتيني ، فلا يخوله ملكية ذلك الشيء ولا استعماله ولا استغلاله. فلا يشترط فيه إذن ان يكون المودع مالكا ، إذ انه عقد يلتزم به شخص ان يتسلم شيئا من آخر سواء اكان هذا الآخر مالكا ام غير مالك (انظر في هذا المعنى المادة ١٠٠٠ من التقنين التونسى ، غير مالك (انظر في هذا المعنى المادة ١٠٠٠ من التقنين التونسى ،

⁽١) راجع مجموعة الأعمال التحضيرية ~ المرجع السابق ص ٢٤٢ ، ٢٤٣ .

V116

والمادة ٧٨٦ من التقنين المراكشي ، والمادة ٢٩٤ من التقنين اللبناني . وانظر عكس ذلك المادة ٢٩٢٢ من التقنين الفرنسي).

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان ماهبة عقد الوديعة حيث تبين ان الوديعة عقد يتسلم بموجبه شخص من آخر شيئا على ان يتولى حفظ هذا الشيء وأن يرده اليه عينا ويسمى من يسلم المال مودع ومن يتسلمه مودع عنده او مستودع.

ومن هذا التعريف يتبين لنا خصائص عقد الوديعه:

١ عقد الوديعة عقد رضائى يتم بتوافق الايجاب والقبول
 دون حاجة الى شكل خاص

٢ ـ الوديعة كالوكالة الاصل فيها انها عقد تبرع وتكون
 عقد معاوضة اذا كانت بأجر .

 ٣ ـ الوديعة عقد ملزم لجانب واحد لأنها لا تكون في العادة مأجورة

٤ ـ الوديعة يغلب فيها الاعتبار الشخصى .

٥ ـ الوديعه عقد غير لازم من جانب المودع .

أحكام القضاء:

البنك الذى يقوم بتثبيت اعتماد مصرفى لوفاء ثمن صفقة تمت بين تاجرين ، لا يجوز اعتباره أمينا للطرفين ، اذ لا توجد لديه وديعة بالمعنى المصطلح عليه قانونا .

(الطعن ١٤ الحاسنة ٢١ ق جلسة ١٥ / ٤ / ١٩٥٤ مجموعة القواعد القانونية في ربع قرن ص ٢٠ ق ١)

الشرط الأساسى فى عقد الوديعة كما هو معروف به فى القانون المدنى هو أن يلتوم المودع لديه برد الوديعة بعينها للمودع. واذن فمتى كان الثابت فى الحكم ان المتهم والمجنى عليه قد اتفقا على أن يتبادلا ساعتهما ، وأن تسلم أولهما ساعة الثانى كان تنفيذا لهذا الاتفاق ، فان التسليم على هذه الصورة يكون مبنيا على عقد معاوضه . وهو ليس من العقود المنصوص عليها على سبيل الحصر فى المادة ٣٤١ من قانون العقوبات، ويكون للحكم اذ دان المتهم بجريمة التبديد قد خالف القانون.

(١٩٥٤/٥/٤) مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٥٥٥)

مصلحة الجمارك اذا لم تتسلم البضائع المستوردة واذ تستبقيها تحت يدها حتى يوفى المستورد الرسوم المقررة لا يضع اليد على هذه البضائع كمودع لديه متبرع بخدماته لمصلحة المودع بل تحتفظ بها بناء على الحق الخول لها فى القانون ابتغاء تحقيق مصلحة خاصة بها وهى وفاء الرسوم المستحقة ، ومن ثم فانه فى مستوليتها لا تعدو مستولية المودع لديه بلا أجر ، وذلك لانتفاء قيام هذا العقد الذى لا يقوم الا اذا كان القصد من تسليم الشئ أساسا هو الخافظة عليه ورده للمودع عند طلبه فإذا كانت الخافظة عليه ورده للمودع عند طلبه فإذا كانت الخافظة على الدين التغى الرهن على الشئ متفرعة عن أصل آخر كما هو الشأن فى الرهن الحيازى انتفى القول بوجوب تطبيق أحكام الوديعة .

(نقض جلسـة ۱۲/۸/۱۹۰۵ س ۲۱ مـج فنی مـدنی ص ۹۹۱)

١ - التزامات المودع عنده

مادة ٧١٩

(١) على المودع عنده ان يتسلم الوديعة .

(٢) وليس له ان يستعملها دون ان يأذن له المودع في ذلك صراحة أو ضمنا .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۱۹ لیبی و ۲۸۵سبوری و ۵۲ عبراقی و ۹۶ سبودانی و ۸۷۴ اردنی .

الشرح والتعليق ،

التزامات المودع عنده تتمثل فى التزامه بتسلم الوديعة وعليه الا يستعملها دون اذن من المودع فهناك التزام عليه بحفظ الشىء المودع وهذا الحفظ هو الغرض الاساسى من عقد الوديعة .

(١) اذا كانت الوديعة بغير أجر وجب على المودع عنده ان يبذل من العناية في حفظ الشئ ما يبذله في حفظ ماله دون ان يكلف في ذلك أزيد من عناية الرجل المعتاد.

(٢) أما اذا كانت الوديعة بأجر فيجب ان يبذل في حفظ الوديعة عناية الرجل المعتاد .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ، ۷۷ لیبی و ۲۸۳ سوری و۹۵۲ ، ۹۵۳ عراقی و ۱۹۳. لبنانی و ۹۵۵ سودانی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة نوع الالتنزام الذي يقع على المودع عنده ويختلف هذا الالتزام حسبما اذا كانت الوديعة بغير اجر او بأجر فإذا كانت بغير اجر فهى تكون فى مصلحة المودع دون المودع عنده وعليه فإن التنزام المودع عنده هو ان يسذل العناية التي يبذلها في ماله الخاص . (1)

اما اذا كانت الوديعة بأجر فإن المودع عنده يكون مسئولا بأن يبذل عناية الشخص المعتاد حتى ولو كانت هذه العناية تزيد على عنايته الشخصية .

ر١) راجع في هذا الدكتور/السنهورى - الوسيط - ج٧ المجلد الأول الطبعة المنفحة بمعرفة المستشار/ مصطفى الفقى ص٩٩٣٠.

ليس للمودع عنده ان يحل غيره محله في حفظ الوديعة دون اذن صريح من المودع الا أن يكون مضطرا الى ذلك بسبب ضرورة ملجئة عاجلة.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مسادة ۷۲۱ لیسبی و ۲۸۷ سسوری و ۹۵۲ / ۲ - ۹۵۸ عسراقی و۲۹۷ - ۱۹۹ لبنانی و ۹۱ ۵ سودانی و ۲۰۱۱ تونسی و ۷۹۲ مغربی.

المنكرة الايضاحية ،

ويفرض فى الوديعة ان شخص الوديع له اعتبار خاص عند المودع ، فلا يجوز للوديع ان يحل غيره محله فى حفظ الوديعة دون اذن صريح من المودع ، الا ان يكون مسضطرا الى ذلك بسبب ضرورة ملجئة عاجلة اذ أن الضرورات تبيح المخطورات ، فاذا أحل الوديع غيره محله دون اذن بذلك . كان مسئولا عن فعل ذلك الغيسر . وأن كان ذلك بأذن المودع فيكون الوديع مسئولا عن سوء اختياره لذلك الغيسر وعن كل عيب فى التعليمات التى أصدرها له بشأن حفظ الشئ .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة انه لا يجوز للمودع عنده ان ينيب عنه غيره في حفظ الوديعة دون اذن صريح من المودع إلا اذا كان هناك اضطرار الى ذلك بسبب ضرورة ملجئة وعاجلة.

يجب على المودع عنده ان يسلم الشئ الى المودع عجرد طلبه الا اذا ظهر من العقد ان الأجل عين لمسلحة المودع عنده . وللمودع عنده أن يلزم المودع بتسلم الشئ في أى وقت ، الا اذا ظهر من العقد ان الأجل عين لمسلحة المودع .

النصوص العربية القابلة:

هده المادة تقابل في نصوص القانون المدى بالإقطار العربية المواد التالية

مـادة ۷۲۲ لیببی و ۱۸۸ ستوری و ۱۹۹۱ عسراقی و ۷۱۱ لینانی و ۹۹۷ سودانی و ۱۰۰۸ تونسی و ۸۷۲ آردنی

المذكرة الايضاحية:

ويترتب على التزام الوديع بالرد بعد التزامه بحفظ الشئ انه اذا ظهر وقت الرد ان الشئ أصابه تلف بسبب تقصير الوديع في انحافظة على الشئ، وكان مسئولا عن ذلك . أما اذا أصابه تلف أو هلاك دون تقصير من الوديع فلا مسئولية عليه في ذلك وتكون تبعة التلف أو الهلاك على المودع

الشرح والتعليق :

تناول هذه المادة بيان أن على المودع عنده التزام بأن يسلم الشيء الى المودع بمجرد طلب والاصل في الرد ان يكون ردا عينا.

YYY

وهناك التزام يقع على عاتق المودع بإثبات ذاتية الشيء المودع اذا ما حصل خلاف في ذلك وللمودع عنده ان يلزم المودع بأن يتسلم الشيء في اى وقت الا اذا ظهر من العقد أن الأجل عين لمصلحة المودع والرد يجب ان يكون للمودع نفسه لانه هو الذي تعاقد مع المودع عنده فإذا مات المودع فإن الرد يكون لورثته من بعده.

أحكام القضاء:

لا يجور الحجز على الأموال المودعة فى صندوق التوفير باعتبارها ادخارا ، وتزول هذه الصفة وتصبح تلك الأموال تركة بوفاة المودع ، ومن ثم يجوز الحجز عليها أو التنفيذ عليها مباشرة دون حاجمة لتوقيع حجز تحفظى أو تنفيذى على همذه الأموال متى توفر لدى الدائن حكما نهائيا ، وأصبح كذلك بالنسبة للمرثة .

((الطعن ١٩٥٣/ ١ لسنة ٢١ق جلسة ٢١ / ١٩٥٣/ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٥١ ق ١٩٥٩)

اذا باع وارث المودع عنده الشئ المودع وهو حسسن النية فليس عليه لمالكه الا رد ما قبضه من الشمن ، أو التنازل له عن حقوقه على المشترى . وأما اذا تصرف فيه تبرعا فانه يلتزم بقيمته وقت التبرع .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۲۳ لیبی و ۹۸۹ سوری و ۹۸۸ سودانی و ۸۸۱ أردنی.

المذكرة الايضاحية :(١)

وهناك حالة نص عليها التقنين الحالى فى المادة ٤٩٤ / ٣٠٣ تشبه فى حكمها ما يترتب على هلاك الشيء تحت يد الوديع بدون تقصير منه . وهى حالة وارث الوديع الذى لا يعلم ان الشيء وديعة ، فيعتقد انه مملوك لمورثه ، ويتصرف فيه بحسن نية الى آخر . فنص عليها المشروع فى المادة ٤٠٠٤ فقرة ثانية.

أحكام القضاء:

الوارث الذى يتسلم العقود التى كانت مسلمة على سبيل الوديعة لأبيه قبل وفاته ، وهو عالم بذلك ، يعتبر وجود هذه العقود لديه على سبيل الوديعة كذلك مادامت يده عليها، بمقتضى حكم القانون ، يد أمانة تتطلب منه أن يتعهدها بالحفظ كما

⁽١) راجع مجموعة الأعمال التعضيرية - المرجع السابق ص ٢٥٦، ٢٥٥.

444

يحفظ مال نفسه وبردها بعينها عند أول طلب من صاحبها ، أو بعبارة أخرى يتطلب منه القيام بجميع الواجبات التى فرضها القانون فى باب الوديعة على المودع لديه . ولا يقلل من صدق هذا النظر انه لم يباشر مع المجنى عليه عقد وديعة وأن العقد الذى أنشأها أنما كان مع أبيه ينتهى بموته ، وذلك لأن القانون حين عرف جريمة خيانة الأمانة فى المادة ٢٤١ عقوبات لم ينص على أن تكون الوديعة باعتبارها سببا من الأسباب التى أوردها على سبيل الحصر لوجود المال المختلس لدى المتهم ، وليدة عقد ، بل اكتفى فى ذلك بعبارة عامة وهى ان يكون تسليم المال قد حصل د على وجه الوديعة ع مما يستوى فيه بداهة ما يكون منشأه التعاقد وما يكون مصدره القانون .

(١٩٤٣/٢/٨) مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٥٥٣)

٢ - التزامات المودع

مادة ٢٢٤

الأصل فى الوديعة أن تكون بغيسر أجر ، فاذا اتفق على أجر وجب على المودع ان يؤديه وقت انتهاء الوديعة ، ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۳ ليبي و ۳۹۰ سوری و ۹۹۸ عراقی و ۹۹۰ سودانی و ۲۹۰ / ۲ لبنانی و ۱۰۰۶ تونسی و۷۲۰ کویتی و۹۹۵ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۸۸۳ أردني .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بيان التزامات المودع فالاصل في الوديعة انها بفير أجر غير انه اذا لم يوجد بين المودع والمودع عنده اتفاق على الاجر كانت الوديعة غير مأجورة وكان المودع عنده متبرعا.

أما اذا وجد اتفاق على الاجر كانت الوديعة بأجر حسب هذا الاتفاق . وهذا الاتفاق قد يكون صريحا كما قد يكون ضمنيا .

على المودع ان يرد الى المودع عنده ما أنفقه فى حفظ الشئ، وعليمه ان يعوضه عن كل ما لحقه من خسارة بسبب الوديعة .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۹۱ سوری و ۷۲۷ لیبی و ۹۹۲ عراقی و ۷۱۷ لینانی و۷۲۷ کویتی و ۸۸۵ اردنی.

المنكرة الايضاحية ، (١)

ويقع احيانا ان ينفق الوديع مصروفات لازمه لحفظ الشيء المردع لديه ، فيجب على المودع طبقا للقواعد العامه ان يرد اليه هذه المصروفات . وكذلك قد يحدث ان الشيء المودع قد يتسبب في إلحاق خسارة بالوديع كما إذا كان به عيب ثما ينتقل بالعدرى الى اموال الوديع . ففى هذه الحالة يكون المودع مسئولا عن تعويض ما يصبب الوديع من ضرر بسبب ذلك ما دام لم ينبه الوديع الى وجود هذا العيب ، إلا إذا كان هو لم يعلم بوجود ذلك العيب ، ولم يكن فى استطاعته ان يعلم ذلك ، إذ لا يكون حيذاك مقصرا فى عدم تنبيه الوديع ، او كان الوديع قد علم بوجود العيب دون ان يخطره المودع به ، إذ لا يكون تقصير بوجود العيب دون ان يخطره المودع به ، إذ لا يكون تقصير المردع فى التنبيه هو السبب المباشر فى وقوع الضرر ، وإنما سبه المباشر هو عدم احتياط الوديع لتفادى حدوث الضرر .

⁽١) راجع مجموعة الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٦٠، ٢٩٠.

الشرح والتعليق ،

تنناول هذه المادة بيان احكام ما يجب على المودع رده فهى توجب على المودع ان يرد الى المودع عنده ما أنفقه في سبيل حفظ الشيء كما ان هناك عليه التزام بأن يعوضه عن كل ما لحقه من خسارة بسبب الوديعة فعليه التزام برد المصروفات .

التزام المودع بالتعويض عن الضرر ،

وتتولى هذه المادة بيان ان هناك النزام على عاتق المودع بأن يعوض المودع عنده عن الأضرار التي تصيبه بسبب الوديعة .

أحكام القضاء :

دعوى المودع بالتعويض قبل المودع لديه عما لحقه من أضرار لعدم رد السيارة المودعة لديه وقف سريان تقادمها أثناء نظر المنازعة في الدعوى السابقة بين الطرفين بشأن قيام عقد الوديعة وحق المودع لديه في حبس السيارة.

(الطعن ٥٥٠ لسنة ٤٠ ق جلسة ٧/٦/٩٧٧ اس٢٨ص ١٩٧٨)

كما قضت محكمة النقض بأن ثبوت ان محل الوديعة مبلغ من المال اعتبارها وديعة ناقصة . للمودع حق شخصى للمطالبة بقيمة ماله سريان أحكام التقادم المسقط في شأن هذا الحق .

(الطعن ٢١٦ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٧ /٤ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٠١٥)

٣ - بعض انواع الوديعة

مادة ٢٢٦

اذا كانت الوديعة مبلغا من النقود أو أى شئ آخر مما يهلك بالاست عمال ، وكمان المودع عنده مأذونا له فى استعماله اعتبر العقد قرضا .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۹۲ سوری و ۷۲۱ لیسبی و ۹۷۱ عراقی و ۹۹۱ لینانی و ۸۸۹ أردنی .

المذكرة الايضاحية ،(١)

لما كان المفروض فى الوديعه ان يحفظها الوديع ويردها عينا، فإذا رخص له فى استعمالها ، وجب ان تكون مما لا يهلك لأول استعمال ، وإلا تعذر بهذا الاستعمال ردها بعينها ، ولزم رد مئلها. وفى هذه الحالة يكون العقد اقرب الى القرض منه الى الوديعة . وهذا هو شأن وديعة النقود وكل شيء آخر مما يهلك بالاستعمال ، فقد نصت المادة ١٠١١ على ان العقد يعتبر فى هذه الحالة قرضا مالم يقض العرف بغير ذلك .

وقد أنشأ المشروع في الفقرة الثانية من المادة قرينة قانونية على حصول الاذن باستعمال الشيء إذا كانت الوديعه مبلغا من

⁽١) راجع مجموعة الأعمال التحضيرية ~ المرجع السابق ص ٢٦٧، ٢٦٦.

477V

النقود (انظر المادة ۲۲۵۰ من التقنين الارجنتينى والمادة ۹۹۷ من التقنين التونسى والمادة ۷۸۳ من التقنين المراكشى) ولكن هذه القرنية بسيطة تقبل إنبات العكس.

أحكام القضاء:

من المتفق عليه ان الودائع الاضطرارية وكل تصرف حصل في ظروف اضطرارية ، والودائع التي يودعها النزلاء في الفنادق يجوز اثباتها بالبينة والقرائن مهما كانت قيمة الأشياء المودعة لوجود مانع مادى من الحصول على دليل كتابي .

(١٤/ ٣/ ٩٥٥ / مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٢٦٥)

علاقة البنك بالعميل الذى يقوم بايداع مبالغ فى حسابه لدى البنك ليست علاقة وكالة وانحا هى علاقة وديعة ناقصة تعتبر بقتصى المادة ٧٣٩ من القانون المدنى قرضا ، ومن ثم بالايصال الصادر من البنك بايداع مبلغ لحساب شخص آخر – دون تحديد للمودع - لايمكن اعتباره مبدأ ثبوت بالكتابة يجوز تكملته بالبينة ، لأن الورقة التى تعتبر مبدأ ثبوت بالكتابة يجب ان تكون صادرة من الخصم المراد اقامة الدليل عليه أو ممن ينوب عنه فى حدود نيابته وأن يكون شانها أن تجعل الحق المدعى به قريب الاحتمال وهو ما لا يتوافر فى الايصال المذكور .

(نقض جلسة ١٩٦٥/١١/٤ س ١٩ مج فني مسدني ص ٩٧٥)

علاقة البنك بالعميل الذى يقوم بإيداع مبالغ فى حسابه لديه . طبيعتها . وديعة ناقصة . اعتبارها بمقتضى المادة ٢٢٦ مدنى قرضاً . مؤداه . التزام البنك فى مواجهة العميل بأن يرد إليه مبلغاً مساوياً لما قام بإيداعه فى حسابه لديه من مبالغ .

7776

المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن علاقة البنك بالعميل الذى يقوم بإيداع مبالغ فى حسابه لدى البنك هى علاقة وديعة ناقصة تعجر بمقضى المادة ٢٧٦ من القانون المدنى قرصاً، وإذ يلتزم المقترض وفقاً حكم المادة ٣٨٥ من القانون المدنى بأن يرد للمقرض مثل ما اقترض، فإن البنك يلتزم فى مواجهة عمليه بأن يرد إليه مبلغاً نقدياً مساوياً لما قام بإيداعه فى حسابه لديه من مبالغ، وإذا قام البنك بناء على أمر عميله بسحب شيك على بنك آخر وتسليمه مقابل كل أو بعض رصيده لديه كان ذلك بالنسبة للبنك وفاء بإلتزامه فى هذا الصدد قبل العميل.

(الطعن ۱۸۹٤ لسنة ٤٩ق جلسة ١٩٨٤/٣/٢٠ س ٣٥٣ ص ٢٥٧)

(١) يكون أصحاب الفنادق والخنانات وما ماثلها فيما يجب عليهم من عناية بحفظ الأشياء التي يأتي بها المسافرين والنزلاء. مسئولين حتى عن فعل المترددين على الفندق أو الخان.

(٢) غير انهم لا يكونون مسئولين فيما يتعلق بالنقود والأوراق المالية والأشياء الشمينة عن تعويض يجاوز خمسين جنيها . ما لم يكونوا قد أخذوا على عاتقهم حفظ هذه الأشياء وهم يعرفون قيمتها، أو يكونوا قد رفضوا دون مسوغ ان يتسلموها عهدة في ذمتهم ، أو يكونوا قد تسببوا في وقوع الضرر بخطأ جسيم منهم أو من أحد تابعيهم .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۷ ليبي و ٦٩٣ سوري و ۹۷۲ عراقي و ۹۹۰ أردني .

 (١) على المسافر ان يخطر صاحب الفندق أو الخان بسرقة الشئ أو ضياعه أو تلفه بمجرد علمه بوقوع شئ من ذلك. فان أبطأ فى الاخطار دون مسوغ سقطت حقوقه.

(٧) وتسقط بالتقادم دعوى المسافر قبل صاحب الفندق أو الخان بانقضاء ستة أشهر من اليوم الذى يغادر فيه الفندق أو الخان.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۸ ليبي و ۹۹۴ سوري و ۹۷۳عراقي و ۸۹۱ أردني. المنكرة الايشاحية :

وقد رؤى أيضا مقابل التوسع في تقدير مسئولية صاحب الفندق أو الخنان الزام المودع بشئ من اليقظة في الخنافظة على حقوقه أكثر من المعتاد فقرض عليه ان يخطر صاحب الفندق أو الخنان بسرقة الشئ أو ضياعه أو تلفه بمجرد علمه بوقوع شئ من ذلك بحيث اذا أبطأ في الإخطار دون مسوغ سقطت حقوقه، والقاضى هو الذي يقدر ما يعتبر ابطاء مسقطا للحقوق، وما يعتبر مسوغا للابطاء، ولم يكتف من المودع بوجوب الاخطار بل يطلب منه المبادرة بالمطالبة بحقوقه حيث نص على سقوط دعواه بالتقادم بانقضاء ستة أشهر من اليوم الذي يغادر فيه الفندق أو الخان.

الفصل الخامس

الحراسة

مادة ۲۲۹

الحراسة عقد يعهد الطرفان بمقتضاه الى شخص آخر بمنقول أو عقار أو مجموع من المال يقوم فى شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت ، فيتكفل هذا الشخص بحفظه وبادارته وبرده مع غلته المقبوضة الى من يثبت له الحق فيه.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادة VV9 ليبي و V99 سورى و V99 لبنانى و (ليس فى التقنين العراقى نصوص فى الحراسة) و V99 سودانى و V999 كويتى و V999 من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و V9999 أردنى .

المذكرة الايضاحية:

يفهم من هذا التعريف ان الحراسة عقد يتم بين شخصين متنازعين أو بينهما حق غير ثابت وبين شخص آخر يوكل اليه حفظ المال المتنازع عليه ، وأنها تكون في العقار كما تكون في المنقول أو فيهما معا ، وأن الحارس كالوديع يقوم بحفظ المال ورده عند انتهاء الحراسة ، لكنه يختلف عنه في أنه يقوم بادارة المال ، وفي أنه يرده الى من يثبت له الحق فيه من الطرفين المتنازعين .

الشرح والتعليق :

عرف المشرع الحراسة في المادة ٧٢٩ من القانون المدنى :

و الحراسة عقد يعهد الطرفان بمقتضاه الى شخص آخر بمنقول أو عقار أو مجموع من المال يقوم فى شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت. فيتكفل هذا الشخص بحفظه وبإدارته وبرده مع غلته المقبوضة الى من يثبت له الحق فيه ١٠.

وتشير الأعمال التحضيرية الى أن : الحراسة عقد يتم بين شخصين متنازعين أو بينهما حق غير ثابت وبين شخص آخر يركل اليه حفظ المال المتنازع عليه ، وأنها تكون فى العقار كما تكون فى المنقول أو فيهما معاً ، وأن الحارس كالوديع يقوم بحفظ المال ورده عند إنتهاء الحراسة ، لكنه يختلف عنه فى انه يقوم بإدارة المال ، وفى انه يرده الى من يشبت له الحق فيه من الطوفين المتنازعين . (1)

ويعرف الأستاذ الدكتور/ السنهورى الحراسة بأنها وضع مال يقرم فى شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت ، ويتهدده خطر عاجل ، فى يد أمين يتكفل بحفظه وإدارته ورده مع تقديم حساب عنه الى من يثبت له الحق فيه . ويوضع المال تحت الحراسة أما بإتفاق بين الطرفين المتنازعين فتكون حراسة اتفاقية ، وأما بحكم من القضاء فتكون حراسة قضائية . (*)

كما يعرف الدكتور/ عبد الحكيم فراج الحراسة القضائية بأنها: هي في الواقع نيابة قانونية وقضائية. فهي نيابة قانونية،

⁽١) لزيد من التفاصيل تراجع دعاوى الحراسة للمؤلف .

⁽٧) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ج ٧ المجلد الأول ٩٠٠٩.

لأن القانون هو الذى يحدد نطاقها ويبين حالاتها ويوضح أركانها ويعين آثارها . وهي نيابة قضائية أيضاً ، لأن القضاء هو الذى يضفى على الحارس صفته ، فلا تؤول اليه صفة النيابة الا بمقتضى حكم منه . والقضاء هو الذى يتولى في غالب الأحوال تحديد نطاق ملطته وفقا لنصوص القانون ، وهو الذى يؤدى له الحارس حسابا عن عمله ، وأخيرا هو الذى ينهى مأمورية الحارس القضائي . (1)

وقد تصدى القضاء فى العديد من أحكامه لتوضيح الحراسة وماهيتها حتى قيل ان الحراسة القضائية وصلت أحكام القضاء فيها الى انها من قبيل الإجتهاد والتخريج .

ان الحراسة إجراء تحفظى والحكم الصادر فيها ليس قضاء بإجراء يحتمل التنفيذ المادى فى ذاته وإنما هو تقرير بتوافر صفة قانونية للحارس لأداء المهمة التى تناط به فى الحد الذى نص عليه الحكم ، وإبراز هذه الصفة ووضعها موضع التنفيذ بالنسبة للعقار ليس إلا عملا حكمياً ليس له كيان مادى .

(الطعن ٣٦ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١ / ٢ / ٩٥٥ اس ٦ ص٥٦٢) ومن ذلك أنضا حكم حلدث:

الحراسة القضائية . ماهيتها . الحارس نائب عن صاحب الشأن بحكم القانون .

إذا كنانت الحسراسة القضائية ليست بعقد وكسالة لأن القضاء - لا إتفاق ذوى الشأن - هو الذى يفرضها فإن الحارس

 ⁽١) راجع فى هذا الدكتور/ عبد الحكيم فراج - الحراسة القضائية طبعة ثانية ص٥٣٠.

يصبح بمجرد تعيينه وبحكم القانون ، نائباً أذ يعطيه القانون السلطة في حفظ وإدارة الأموال الموضوعة تحت حراستمه وردها لصاحب الشأن عند إنتهاء الحراسة وتقديم حساب عن إدارته لها، ونيابته هذه نيابة قانونية من حيث المصدر الذي يحدد نطاقها إذ ينوب عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة وتثبت له هذه الصفة بمجرد صدور حكم الحراسة .

(الطعن ۱۳۱۸ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ٦ / ١٩٨١ س ٣٢ص ١٩٥٢) أنواع الحراسة:

هناك ثلاث أنواع للحراسة :

١- الحراسة القضائية: وهي التي يصدر فيها حكم بتعيين
 الحارس .

 ٢- العراسة الإتفاقية: وهي التي يكون تعيين الحارس فيها بإتفاق ذوى الشأن.

٣ - العراسة القانونية : وهي تكون حيث يقضى القانون بتعيين
 حارس .

أحكام القضاء :

تقدير الجد في النزاع الموجب للحراسة يعتبر من المسائل الواقعية التي تستقل بها محكمة الموضوع وحسبها ان تقيم قضاءها بهذا الإجراء التحفظي المؤقت على أسباب تؤدى الى ما انتهت اليه .

(الطعن ١٠ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٤ /٥ /١٩٦٦ س ١٧ص ١١٢١)

التزام الحارس القضائي بحفظ المال المعهود اليه حراسته وادارته ورده لصاحب الشأن عند انتهاء الحراسة ، وبتقديم حساب عن ادارته له ، هذه الالتزامات جميعا مصدرها القانون فلا تتقادم إلا بمضى خمس عشره سنه طبقا للأصل العام المنصوص عليه في المادة ٨٠٨ من القانون المدنى القديم ، ولا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٩٧٣ من القانون المدنى القائم . وإذا المنصوص عليه في المادة ١٩٧٣ من القانون المدنى القائم . وإذا كانت الدعوى بطلب إلزام الحارس القضائي بتقديم حساب عن مدة الحراسة وبالزامه بدفع فائض ربع العين التي كانت تحت الحراسة فإن التزامه بذلك لا يتقادم إلا بإنقضاء خمس عشره سنه.

(الطعن ٢٦٤ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٤/ ١٠ / ١٩٦٨ س ١٩٦٨)

الحراسة القضائية . ماهيتها . الحارس نائب عن صاحب الشأن بحكم القانون .

إذا كانت الحراسة القضائية ليست بعقد وكالة لأن القضاء - لا إتفاق ذرى الشأن - هو الذى يفرضها فإن الحارس يصبح بمجرد تعيينه وبحكم القانون ، نائبا اذ يعطيه القانون سلطة فى حفظ وإدارة الأموال الموضوعة تحت حراسته وردها لصاحب الشأن عند انتهاء الحراسة وتقديم حساب عن إدارته لها ، ونيابته هذه نيابة قانونية من حيث المصدر الذى يحدد نطاقها اذ ينوب عن صاحب الحق فى المال الموضوع تحت الحراسة وتثبت له هذه الصفة بمجرد صدور حكم الحراسة .

(الطعن١٩٨٨ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ١٩٨١ ١٣٩٥ ١٩٥٢)

4 7 7 7

الحارس القضائي. إعتباره نائبا عن أصحاب الحق فيما يتعلق بالمال الموضوع تحت الحراسة. له مباشرة إجراءات التقاضى عنهم. اختصام الشخص وبصفته كحارس قضائي في دعوى تتعلق بإدارة المال الموضوع تحت الحراسة . أثره . مثال .

(الطعن ١٩٣١ لسنة ٥٢ السنة ٢٥ لسنة ١٩٨٩ س، عص ٤٣١)

الحراسة القضائية . ماهيتها . وضع مال يقوم فى شأنه نزاع ويتهدده خطر عاجل فى يد أمين بحفظه وإدارته ورده مع تقديم حساب عنه الى من يثبت له الحق فيه ، وهى إجراء وقتى تدعو اليه الضرورة وتختلف فيه مهمة الحارس عن مهمة المصفى ولا تتعارض معها .

الحراسة القضائية هي وضع مال يقوم في شأنه نزاع أو يك أمين يكون الحق فيه غير ثابت ويتهدده خطر عاجل في يد أمين يتكفل بحفظه وإدارته ورده، مع تقديم حساب عنه الى من يثبت له الحق فيه وهي – وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة إجراء وقتى تدعو اليه الضرورة ويستمد وجوده منها، وتختلف فيه مهمة المصفى ولا تتعارض معها لمغايرة سلطة كل منهما في جوهها لسلطة الآخر .

(الطعن٥٥ ١ لسنة ٥٨ق جلسة ٢٨ /٥ / ١٩٩٠س ٤ عص٢١٧)

الحراسة . ماهيتها . إجراء مؤقت لا يمس أصل الحق .

(الطعن رقم ۲۹۰۷ لسنة ۲۳ق - جلسنة ۲۹۳۱) (الطعن رقم ۲۸۲۷ لسنة ۵۷ق - جلسنة ۲۸۲۷ (الطعن رقم ۲۸۲۲) الحارس القضائى . نيابته عن ذوى الشأن فى مباشرة أعمال الإدارة . مباشرته لأعمال التصرف . شرطه . المادتان ٧٣٧ و ٧٣٥ مدنى . إقتصار مهمة الحارس على إدارة العقار الموضوع تحت الحراسة . أثره . إنعدام صفته فى مباشرة دعوى فسنغ عقد بيع إحدى وحداته .

مؤدى المادتين ٧٣٤ و ٧٣٥ من القانون المدنى إن الحارس القضائي ينوب عن ذوى الشأن في مباشرة أعمال حفظ الأموال المعهوده اليه حراستها وأعمال ادارة هذه الأموال وما تستتبعه من أعمال التصرف المحدوده التي تلحق بها بالضرورة فيكون له وحده الحق في التقاضي بشأنها ، أما ما يجاوز تلك الحدود عن أعمال التصرف الأخرى والمتعلقة بأصل تلك الأموال ومقوماتها فتظل لذوى الشأن وحدهم أهليتهم كاملة في القيام بها والتقاضي ما لم يتفقوا على غير ذلك أو يصدر به ترخيص من القضاء ، لما كان ذلك وكان الثابت من الحكم الصادر في الدعوى ... لسنة ، ١٩٩٠ مدني مستعجل الأسكندرية بفرض الحراسة على العقار الذى تقع به شقة النزاع انه قصر مهمة الحارس على إدارته ولم يرخص له بأي عمل من أعمال التصرف، وإذ كانت الدعوى المقامة من المطعون ضده على الطاعن بفسخ عقد بيع شقة النزاع تهدف الى زوال التصرف المعقود بينهما، فإنها تخرج عن نطاق المهمة المنوطه بالحارس القضائي لتعلقها بأصل الأموال الموضوعه تحت الحراسة ومن ثم لاتتوافر الصفة في مباشرتها لغير المطعون ضده بإعتباره من ملاك العقار ، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون.

(الطعن ٢٠٩٢) لسنة ٦٤ ق جلسة ٢١/ ١٩٩٥ س٢٤ص ١٩٣٨)

4 P Y Y

عدم جواز تمكين الحارس القضائى لأحد ذوى الشأن من إدارة المال محل الحراسة إلا برضائهم جميعا .

سلطة الحارس القضائي. نطاقها. عدم جواز تحكينه لأحد ذوى الشأن من حفظ المال محل الحراسة أو إدارته كله أو بعضه بطريق مباشر أو غير مباشر الا برضاء سائر ذوى الشأن . علة ذلك .

النص في المادة ٧٣٤ من القانون المدنى على أن ١ - يلتزم الحارس بالمحافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبإدارة هذه الأموال (٢) ولا يجوز له بطويق مباشر أو غير مباشر ان يحل محله في أداء مهمته كلها أو بعضها أحد ذوى الشأن دون رضاء الآخرين ، يدل وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية على أنه لا يجوز للحارس أن يمكن أحد ذوى الشأن من حفظ المال محل الحراسة أو إدارته كله أو بعضه ، سواء أكان ذلك بطريق مباشر كالتنازل اليه عن الحراسة أو إيداع المال لديه . أو بطريق غير مباشر كالتأجير اليه ، الا إذا كان برضاء سائر ذوى الشأن . بإعتبار أن تسليط أحد طرفي النزاع على حيازة المال أو حفظه أو إدارته دون رضاء الطرف الآخر قبل الفصل في موضوع النزاع أمر يتعارض مع الغوض الأساسي من فوض الحراسة، لما كان ذلك وكان الواقع في الدعوى أن المطعون ضدهن الأربعة الأول أبرمن الإتفاق المؤرخ ٢٢/٥/١٩٨٩ المتضمن تاجير شقة النزاع الى المطعون ضدها الرابعة بعد صدور الحكم في الدعوى لسنة ١٩٨٧ مستعجل القساهرة بتاريخ ١٩٨٨/٥/٣١ بفرض الحراسة القضائية على العقار الكائنة به

عين النزاع والمملوك للطرفين على الشيوع ، وهو ما يقتضى غل
يد الملاك عن إدارة المال الشائع وأن تخلص إدارته للحارس القضائى
وإذ كان الحارس لا يملك ابتداء تأجير شقة النزاع الى المطعون
ضدها الرابعة الشريكة على الشيوع الا برضاء سائر الشركاء فإنه
بالتالى لايملك إجازة الإيجار الذي عقدته المطعون ضدهن الأربعة
الأول بعد فوض الحراسة الى الأخيرة منهن بغير موافقة باقى
الشركاء على الشيوع فى العقار المذكور وإذ خالف الحكم المطعون
فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٩٨٦ لسنة ٢٦ق جلسة ١٨ / ١١ / ١٩٩٦ س٤٤ ص٥٠٣١)

ثبوت أن الدعوى هي بمطالبة الطاعن بصافي الربع الناتج عن إدارته المال الذي عين حارساً قضائياً عليه وليست دعوى ربع عن الغصب . أثره . عدم سؤاله إلا عن صافي الإيراد الفعلى الذي حصله . تمسكة أمام الخبير ومحكمة الموضوع بعدم جواز تقدير الربع جزافياً وبوجوب محاسبته عما يثبت أنه حصلة فعلاً منه . دفاع جوهرى . إغفالة إيراداً ورداً والقضاء بإلزام الطاعن بقيمة الربع الذي قدره الخبير جزافياً على أساس متوسط غله الفدان . قصور ومخالفة للقانون وخطأ في تطبيقه .

(الطعن٧٥٧٩ لسنة ٧٥٠ ـ جلسة ٨/٥/١ لم ينشر بعد)

مادة ۲۳۰

يجوز للقضاء ان يأمر بالحراسة :

(١) فى الأحوال المشار اليها فى المادة السابقة اذا لم
 يتفق ذوو الشأن على الحراسة .

 (۲) اذا كان صاحب المصلحة في منقول أو عقار قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما يخشى معه خطرا عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه .

(٣) فى الأحوال الأخرى المنصوص عليها فى القانون.
 النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ، ۷۳ لیبی و ۹۹۳ سوری و ۹۰۷ سودانی و ۷۲۰ لبنانی . ا**نانکرة الایضاحیة** :(۱)

نصت أكشر الشرائع على جواز فرض الحراسة بحكم من القضاء وقد توسع القضاء المصرى فى ذلك ، ونص المشروع على جواز الحكم بالحراسة :

 ا في كل حالة تجوز فيها الحراسة الاتفاقية طبقا للمادة السابقة ، أى حيث يكون هناك منقول أو عقار أو مجموع من المال

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٧٩.

۷۳ . ۴

يقوم في شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت ، ولايتفق الطرفان على وضعه تحت الحراسة ، فيجوز لأيهما ان يطلب الحكم بوضعه تحت الحراسة .

٢ - فى الاحوال الاخرى المنصوص عليها فى القانون ،
 كحالة توقيع الحجز وقد نصت عليها المادة ١٨/٤٤٦ من تقنين
 المافعات .

٣ - وأخيرا وضع المشروع نصا عاما يجيز الحكم بالحراسة
 في غير الحالتين السابقتين وبناء على هذا النص لم يعد ضروريا
 أن يكون هناك نص خاص في القانون يجيز الحراسة في كل حالة
 على حدة .

أحكام القضاء :

تقدير أوجه النزاع وتوافر الخطر الموجب للحراسة من المسائل المرضوعية التى تقدرها محكمة المرضوع ، وحسبها ان تقيم قضاءها بهذا الاجراء التحفظى المؤقت على أسباب تؤدى الى النتيجة التى رتبتها . واذن فمتى كان الحكم المطمون فيه اذ قضى بفرض الحراسة القضائية على أموال الشركة والعقارات المتنازع عليها قد رأى ان الخطر على مصلحة المطعون عليهم متوافراً من بقاء هذه العقارات وتلك الأموال تحت يد الطاعن متوافراً من بقاء هذه العقارات وتلك الأموال تحت يد الطاعن المطعون عليهم واحتمال إطالة أمدها الى أن يبت بحكم نهائى من جهة الاختصاص فى النزاع عما يقتضى اقامة الحارس، وكان الحكم لم يتناول عقد الشركة بالتأويل والتفسير وانما اقتصر على استعراض وجهتى نظر الطرفين فيه ليتبين مبلغ الجد فى النزاع استعراض وجهتى نظر الطرفين فيه ليتبين مبلغ الجد فى النزاع

م ۲۳۰

فان النعى عليه بالخطأ في تطبيق القانون وتأويله يكون على غير أساس .

(الطعن٤٣ لسنة ٢٠ ق جلسة ٧/٦/١٩٥١ س ٢ ص ١٩٧٣)

ان تعيين حارس قضائى على أموال الشركة هو اجراء وقتى قد تقتضيه ظروف الدعوى ، وليس فيه معنى العزل للشريك المنتدب للادارة باتفاق الشريك ، ولا مخالفة فيه لنص المادة ١٦٥ من القانون المدنى .

(الطعن٣٠٣ لسنة ٢٠ ق جلسة ٥/٦/٦٥١ س ٤ق٩ ص ٥١٧)

ان تقدير انحكمة للخطر المبرر للحراسة من ظاهر مستندات الدعوى هو تقدير موضوعى لا معقب عليه ، واذن فمتى كان الحكم المطعون فيه قد استعرض وقائع النزاع ومستندات الطرفين وتبين منها جدية ادعاء المطعون عليها بأنه تجمع لديها من الأسباب ما تخشى منه خطرا عاجلا من بقاء الأطيان موضوع النزاع تحت يد الطاعن . فانه اذ قطى بوضع هذه الأطيان تحت الحراسة لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن رقم ١٩٥٤ / ٢ / ٢٥ جلسة ٢٥ / ٢ / ١٩٥٤ س ع ص ٥١٦)

متى كان الحكم المطعون فيه وهو بسبيل تحقيق عناصر الحراسة المطلوبة كالنزاع والخطر الموجبين لفرضها وتقدير سند الحائز للأعيان المراد وضعها تحت الحراسة وقد رأى للأسباب السائغة التى أوردها انتضاء ركن الخطر المبور لقيام الحراسة ، وانتهى فى قضائه الى رفض الطلب ، فان ذلك يعتبر تقديرا موضوعيا مما يستقل به قاضى الدعوى ولاشان محكمة النقض به .

(الطعن١٤٣ لسنة ٢٣ ق جلسية ٧/٧/٥٥٥ س٥ ص ٢٧٥)

ان الحراسة اجراء تحفظى والحكم الصادر فيها ليس قضاء باجراء يحتمل التنفيذ المادى فى ذاته وانما هو تقرير بتوافر صفة قانونية للحارس لأداء المهمة التى تناط به فى الحد الذى نص عليه الحكم ، وابراز هذه الصفة ورضعها موضع التنفيذ بالنسبة للعقار ليس الا عملا حكميا ليس له كيان مادى ، فلا يجوز للحارس تنفيذ الحكم بطرد واضع اليد على العقار مادام مستأجرا بعقد لاشبهة فى جديته لبعض الأعيان الموضوعه تحت الحراسة من قبل،

(الطعن ٣٦ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩/١/٥٥٥١ س ٦ ص ٩٩٤)

اذا كان الحكم الصادر في دعوى الحراسة جائزا الطعن فيه بطريق النقض ، فانه لا يجوز التحدى في عدم جواز الطعن بأن تقدير الضرورة الداعية للحراسة وتقدير الخطر وتقدير الطرق المؤدية الى صون حقوق المتخاصمين هو مما يدخل في سلطة قاضى الموضوع اذ لا شأن لهذا في جواز الطعن بطريق النقض متى كان الطعن مبنيا على الأسباب المقررة في القانون وان كان يجوز الاعتراض به في موضوع الطعن .

(نقض جلسية ٢٩ / ١٢ / ١٩٥٥ س ٧ ميج فني ميدني ص ١٩٥٩)

تقدير الجد فى النزاع الموجب للحراسة يعتبر من المسائل الواقعية التى تستقل بها محكمة الموضوع ، وحسبها ان تقيم قضاءها بهسذا الأجسراء التحفظى المؤقت على أسباب تؤدى الى ما انتهت اليه .

(الطعن ١٠ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٢/٥/١٩٦٦ س١٧ص ١٩٢١)

44.6

إنتهاء ممحكمة الموضوع الى رفض طلبات المدعى الموضوعية . لامحل . في هذه الحالة لبحث طلبه المستعجل الخاص بفرض الحواسة القضائية .

متى كانت محكمة الموضوع قد انتهت بحق الى رفض طلبات الطاعن الموضوعية ، فان بحث طلبه المستعجل الخاص بفرض الحراسة القضائية - على السينما - لا يكون له محل .

(الطعن ٥٦٩ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٩/٦/١٢ س ٢٠ ص ٩٥٧)

عقد شركة مبرم بشأن إدارة مدرسة خاصة . اختصاص القضاء العادى بالفصل فيما ينشأ عنه من نزاع ، وما يتفرع عن ذلك من طلب فرض الحراسة القضائية على المدرسة موضوع العقد إنعدام هذا الإختصاص إذا كان من شأن الحراسة وقف تنفيذ أمر إدارى صادر من جهة مختصة .

متى كانت العلاقة التى تربط المطعون عليه الأول بمورث الطاعنين والمطعون عليه الثانى هى علاقة تعاقدية أساسها عقد الشركة المبرم بينهم والذى لم تكن الادارة طرفا فيه ، فانه يكون للقضاء العادى ولاية الفصل فيما ينشأ عن هذا العقد من نزاع بشأن ما اشتمل عليه من حقوق والتزامات وما يتفرع عن هذا النزاع من طلب فرض الحراسة القضائية على المدرسة موضوع العقد الا اذا كان من شأن هذه الحراسة وقف تنفيذ أمر ادارى صدر من جهة ادارية مختصة باصداره ، فان هذه الولاية تنعدم ويصح ولعمح القضاء الادارى هو وحده الذى له ولاية الفصل فيها .

(الطعن رقم ٤٤ لسنة ٣٧ ق جلسة ١ / ٢ / ١٩٧٣ م ٢٤ ص ١٩٧٥)

الحكم المستعجل بفرض الحراسة على أطيان المورث . لايعتبر حجة على أن هذه الأطيان هي كل ما كان يملكه .

الحكم المستعجل الصادر بفرض الحراسة على أطيان المورث ، الايعتبر حجة على أن هذه الأطيان هى كل ما كان يملكه عند الوفاة لأن هذا الحكم لا يمس أصل الحق ، ولا يعتبر فاصلا فيه .

(الطعن ١٤ السنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٣/٣/١٤ س ٢٤ص ١٩٥٥)

فرض الحراسة القضائية . شمولها المال محل الحراسه وتوابعه ولو لم ينص الحكم صراحة على ذلك . الحارس القضائى . هو صاحب الصفة في المنازعة بشأن تبعية الشئ للأموال محل الحراسة من عدمه .

الحراسة تشتمل الشئ الأصلى المتنازع عليه وتوابعه سواء نص على هذه التوابع فى الحكم صراحة أو لم ينص لأن دخولها تحت الحراسه مع الشئ المتنازع عليه إثما يحصل بقوة القانون وإذ كان النزاع حول تبعية الشئ للأموال محل الحراسه يتعلق بتجديد ما للحارس من سلطات وما يقع على عاتقه من التزامات فإنه يكون وحده صاحب الصفه فى الدعاوى التى ترفع حسما لهذا النزاع تبعا لما تلقيمه عليه الماده ٧٣٤ من التقيين المدنى من الإنواطة على الأموال المعهوده اليه حراستها .

(الطعن ٣٥ لسنة ٤٧ ق جلسية ٢/٦/٩٧٩ س ٣٠ ص ٥٦٥)

عقد البيع غير المسجل . أثره . للمشترى طلب فرض الحراسه القضائية على العين المبيعه إذا خشى بقاءها تحت يد البائع طيلة فترة النزاع بينهما .

من القرر وفقا لنص المادة ٧٣٠ من القانون المدنى أن للقضاء ان يأمر بالحراسة اذا كان صاحب المصلحة فى منقول أو عقار قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما يخشى منه خطرا عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه ، والبيع ينعقد صحيحا بالعقد غير المسجل كما ينعقد بالعقد المسجل ومن آثار هذا الانعقاد الصحيح ان من حق المشترى ان يطالب البائع بالتسليم على اعتبار انه الترام شسخصى وأثر من آثار البيع الذى لا يحول دونه عدم حصول التسجيل ومن شأن هذه الآثار أيضا ان يكون للمشترى إذا ما خشى على العين المبيعة من بقائها تحت يد البائع طيلة الناع ان يطلب الى المحكمة وضعها تحت الحراسة عملا بنص المادة الذكر .

(الطعن ١٤٢٥ لسنة ٤٧ ق جلسة ١ / ١ / ١٩٨٠ س٣٩ص ١٩٨٠)

تقدير محكمة الموضوع للخطر المبرر للحراسة وطريقة صون حقوق المتخاصمين . واقع ، عدم خضوعه لرقابة محكمة النقض .

لا يخضع لرقابة محكمة النقض تقدير قيام الخطر العاجل وهو الشرط العام في الحراسة ولا تقدير الطريقة المؤدية الى صون حقرق المتخاصمين بعضهم قبل بعض فهذه من مسائل الواقع يبت فيها قاضى الموضوع دون معقب عليه من محكمة النقض .

(الطعن ٢٩ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٦ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ٩٦٠)

إختصاص قاضى الأمور المستعجلة . مناطه . عدم المساس بأصل الحق في الإجراء المؤقت الذي يأمر به . فرض الحراسة م ۱۳۰

القضائية على الأموال محل عقدى القسمة المتنازع فى صحتها وتكليف الحارس بتوزيع صافى الربع طبقا للأنصبة الشرعية . مموداه إعتبار الأموال محل العقدين شائعة . مساسه بأصل الحق.

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان قاضى الأمور المستعجلة يمتنع عليه ان يمس أصل الحق فى الاجراء المؤقت الذى يأمر به ، وإذ كان قضاء الحكم المطعون فيه بفرض الحراسة القضائية محمولا على قسيام النزاع الجدى حول صحة وقيام عقدى القسمة فإن تكليفه الحارس بتوزيع صافى ربع الأموال محل الحراسة على الحصوم طبقا لأنصبتهم الشرعيه فى التركة ينطوى على إهدار لعقدى القسمة واعتبار ان الأموال محلهما تركة شائعة بين الورثة وهو ما يمس أصل الحق بما يعبه بمخالفة القانون .

(الطعنان رقب المهادو ۱۹۳۵ لسنة ١٥٥ - جلست ١٩٨٥/ ٢/ ١٩٨٥ س ٣٦٤)

تقدير الضرورة الداعية للحراسة أو الخطر الموجب لها من المسائل الواقعية التى تستقل بتقديرها محكمة الموضوع وحسبها ان تقيم قضاءها بهذا الاجراء التحفظى على أسباب تؤدى الى ما انتهت اليه .

(الطعن رقم ۱۳۹۰ لسنة ۵۲ ق جلسسسة ۱۹۸۰/۱۲/۱۸ (الطعن رقم ۱۹۸۰/۱۲/۱۸ س۳۱ ص ۱۹۸۰ (الطعن ۱۹۸۰ س۳۱ ص ۱۹۸۰ س

موت أحد الشركاء المتضامنين في شركة التضامن استمرار باقى الشركاء فيها دون موافقة ورثة الشريك المتوفى . ودون ان يكون متفقا في عقد الشركة على استمرارها بعد الوفاة يجيز

لهؤلاء الورثة طلب وضع اموالها تحت الحراسة القضائية حتى تبت محكمة الموضوع فى تعيين مصف لها وتصفيتها متى تجمعت لديهم من الأسباب المعقولة ما يخشى معها وجود خطر عاجل من بقاء المال تحت يد حائزيه إذ أن شخصية الشركة لاتنتهى بوفاة الشريك المتضامن بل تبقى بالقدر اللازم للتصفية وحتى انتهائها .

(الطعن ٥٠ ه لسنة ٥٨ ق جلسمسة ٢٨ / ٥ / ١٩٩٠ س ٤ ع ٢٠ / ٢٥) الله عن ٢١٧ ع

(الطعن رقم ۲۹۰۲ لسنة ۲۲ ق جلسمسة ۲۹۰۳ ۱۹۹۳)

الحارس القضائى . يستمد سلطته من الحكم الذى يقيمه . ثبوت صفته بمجرد صدور الحكم دون حاجة الى إجراء آخر . اعتباره وحده صاحب الصفة فى كل ما يتعلق بإدارة العقار محل الحراسة . مؤدى ذلك .

(الطعن رقسم ۲۹۰۲ لسنة ۹۳ ق جلسسسة ۱۹۹۳/۳/۳۱) (الطعن رقسم ۳۲۱ لسنة ۵۳ ق ~ جلسسة ۱۹۹۱/۲/۲۰)

اختصام الشخص بصفته الشخصية كصاحب حق في المال الموضوع تحت الحراسة وبصفته حارسا قضائيا عليه في الدعوى المتعلقة بإدارته . أثره.

(الطعن رقم ۲۹۰۲ لسنة ۲۳ ق - جلســــــة ۱۹۹۳/۳/۳۱) (الطعن رقم ۱٤۰٦ لسنة ۵۸ ق - جلســـــة ۱۹۹۳/۱/۲۷) (الطعن رقم ۱۰۵۷ لسنة ۵۳ ق - جلســــــة ۲۸۷/۱/۲۸) الحراسة القضائية . الحكم الصادر فيها . ماهيته . لا يجوز للحارس إنتزاع الأعيان الموضوعة تحت الحراسة والتى يضع اليلا عليها الشريك على الشيوع بسند قانونى من قبل فرض الحراسة . لا أثر للحراسة على حق هذا الشريك فى التصرف أو الإنتفاع بهذه الحصه فيما لا يتعارض مع سلطة الحارس .

الحراسة القضائية إجراء تحفظى والحكم الصادر فيها ليس قضاء بإجراء يحتمل التنفيذ المادى فى ذاته وإنما هو تقرير يتوافر به صفة قانونية للحارس لأداء المهمة التى تناط به فى الحد الذى نص عليه الحكم، وإبراز هذه الصفة ووضعها موضع التنفيذ بالنسبة للعقار وليس إلا عملاً حكمياً ليس له كيان مادى ، فلا يجوز للحارس إنتزاع الأعيان الموضوعه تحت الحراسة والتى يضع اليه عليها الشريك على الشيوع بسند قانونى من قبل فرض الحراسة كما إن الحراسة لا تؤثر فى حق هذا الشريك فى التصرف أو الانتفاع بهذه الحصة فيما لا يتعارض مع سلطة الحارس.

(الطعن ١٠١٤ لسنة ٥١١ أجلسة ٨/٥/١٩٨٨ س٣٩ ص٩١٧) الحراسة القضائية . ماهيتها .

(الطعن ٣٢١ لسنة ٥٣ – جلسة ٢٠ / ١٩٩١ س٤٧ ص٥٣٠) فرض الحراسة القضائية . أثره .

مقتضى الحكم بفرض الحراسة القضائية على مال من الأموال أن تغل يد المالك عن إدارة هذا المال فلا يجوز له بمجرد تعيين الحارس القضائى أن يباشر أعمال الحفظ والصيانة أو أعمال الإدارة المتعلقة به .

(الطعن ٧٨٨ لسنة ٥٦ جلسة ٢٩ / ١٩٩١ س٤٤ ص١٩٣٤)

אונה ויץץ

تجوز الحراسة القضائية على الأموال الموقوفة في الأحوال الآتية:

(۱) اذا كان الوقف شاغرا أو قام نزاع بين نظاره أو نزاع من أشخاص يدعون حق النظر عليه أو كانت هناك دعوى مرفوعة بعزل الناظر ، وكل هذا إذا تبين ان الحراسة اجراء لابد منه للمحافظة على ما قد يكون لذوى الشأن من الحقوق. وتنتهى الحراسة في هذه الأحوال اذا عين ناظر على الوقف سواء أكان بصفة مؤقتة أم كان بصفة نهائية.

(٢) اذا كان الوقف مدينا .

(٣) اذا كان أحد المستحقين مدينا معسرا ، وتكون الحراسة على حصته وحدها ان أمكن فرزها ولو بقسمة مؤتتة ، والا فعلى الوقف كله ، ويشترط ان تكون الحراسة في الحالتين هي الوسيلة الوحيدة لعدم ضياع حقوق الدائنين بسبب سوء ادارة الناظر أو سوء نيته .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۳۱ ليبي و ۱۹۹۷ سوري و ۱۰۰۰ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۸۹۷ أردني .

المنكرة الايضاحية ،

بلغت قضايا الحراسة على الأموال الموقوفة عددا لايحصى فاقتضى الأمر وضع نص خاص بها حتى ينتظم شأنها ولا يقع فى أمرها تردد وأكثر مايكون طلب الحراسة على الوقف أما خلوه من ناظر أو لقيام نزاع فى شأن نظارته وأما لمديونية أحد المستحقين فيه.

ألفي نظام الوقف على غير الخيرات بالقانون ١٨٠ لسنة ١٩٥٧.

الشرح والتعليق ،

حددت المادتين ٧٣٠، ٧٣٠ حالات الحراسة ولعل أهم هذه الحالات:

أ. فرض الحراسة على المالك:

اذا عجز المالك عن ادارة أمواله لمرضه عقليا أو جسمانيا مما يجوز معه توقيع الحجر عليه فليس ثمة ما يحول دون اختصاص القاضى المستعجل بفرض الحراسة على أمواله متى توافر وجه الخول الموجب لذلك . (١)

ب. الحراسة على المال الشائع.

ج. حالات خاصة بفرض الحراسة على الشيّ البيع.

د . الحراسة على التركات.

هـ الحراسة القضائية على الوقف. (٢)

⁽١) راجع في هذا الستشار / محمد عبد اللطيف - القضاء الستعجل ص٣٢٣.

⁽٢) لمزيد من التفاصيل يراجع مؤلفنا دعاوى الحراسة .

مادة ۲۲۷

يكون تعيين الحارس سواء أكانت الحراسة اتفاقية أم كانت قضائية باتفاق ذوى الشأن جميعا ، فاذا لم يتفقوا تولى القاضى تعييه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۳۵ ليبى و ۱۹۸ سورى و ۲۰۸ سودانى و ۱/۷۲، ۲ لبنانى و۷۳۸ كويتى و ۱۰۰۱ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۸۹۸ أردنى .

المنكرة الايضاحية،

سواء أكانت الحراسة اتفاقية أم قضائية فهناك مسالتان منفصلتان. أولاهما وضع المال تحت الحراسة والثانية تعيين شخص الحارس، والمسألة الأولى هى التى تسبغ على الحراسة صفتها الاتفاقية أو القضائية، أما متى اتفق المتنازعان على مبدأ الحراسة أو حكمت المحكمة بها فان أمر تعيين الحارس يترك فى كلا الحالين الى المتنازعين ان أمكنهما ان يتفقا عليه، والا فتقوم به المحكمة المختصة.

أحكام القضاء

اختيار المدعى عليه حارسا لملاءمته وللاعتبارات الأخرى التى أوردها الحكم فى صدد تبوير اختياره لا يتعارض بحال مع تقرير الحكم قيام الخطر الموجب للحراسة ، متى كان الحكم مع اختياره هذا الخصم قد حدد مأموريته وجعله مسئولا عن ادارته أمام الهيئة التى أقامته بما يكفل حقوق جميع الخصوم في الدعوى حتى تنقضى الحراسة بزوال سببها ، ومن ثم فان النعى على الحكم بالتناقض في هذا الخصوص يكون على غير أساس .

(نقض جلسسة ١٩٥١/٦/٧ س ٢ مج فني مسدني ص٩٧٣)

متى كان الواقع هو أن الطاعنين الشلائة الأولين اقاموا الدعوى يطلبون عزل المطعون عليه من الحراسة على السيارة موضوع النزاع ، تأسيسا على أنه خالف الحكم القاضى بتعيينه إذ انفرد بقبض بعض مبالغ من ايراد السيارة واستباحها لنفسه ، وكان الحكم المطعون فيه إذ إستبعد البحث فى الأوراق المقدمه من المطعون عليه والتي طعن أحد هؤلاء الطاعنين فيها بالتزوير ، قرر ان الدعوى خلو من الدليل الشبت لها ، مع أنه باستبعاد هذه الأوراق يبيقى فى الدعوى ما يؤسسها عليها الطاعنون من أن المطعون عليه قبض مبالغ من الشركة المستغلة للسيارة ولم يوزعها المطعون عليه قبض مبالغ من الشركة المستغلة للسيارة ولم يوزعها على أصحاب الحق فيها ، مستدلين على ذلك بالكشف الصادر من فيه هذه الشركة وهو ما أخذ به الحكم الابتدائى وخلا الحكم المطعون فيه من التحدث عنه ، فان هذا الحكم يكون قاصرا قصورا فيه يستوجب نقضه ، اذ هو أطرح الدليل الذي أعتمد عليه الطاعنون دون أن يبين سبب هذا الاطراح مع لزوم هذا البيان .

(الطعن رقم ۲۶ لسنة ۲۰ ق جلسة ۷/۲/۱۹۵۱ س۲ ص ۹۸۶)

المطاعن الموجهة لشخص المرشح لتعينه حارساً قضائيا . عبء اثباتها . وقوعه على عاتق من يدعيها مدعياً كان أو مدعى عليه . المطاعن التى يشيرها الخصم على شخص المرشح لتعيينه حارسا إنما يقع عبء إثباتها على عاتق هذا الخصم الذى يدعيها ، وذ يصير بذلك مدعيا مطالبا بأن يقيم الدليل على ما يدعيه بغض النظر عما إذا كان هو المدعى أصلا فى الدعوى أو المدعى عليه فيها ، ومن ثم فلا تثريب على الحكم المطعون فيه إن هو التفت عن دفاع الطاعن – المدعى عليه – الذى أثار بصدده اعتراضا على شخص المطعون ضده الأول – المدعى – فى إسناد الحراسة اليه لعدر تقديمه الدليل المؤيد لاعتراضه .

(الطعن ١٤٢٥ لسنة ٤٧ ق جلسة ١١/١/ ١٩٨٠ ٣١ ص ١٩٠)

تعرض الغير للمستأجر فى انتفاعه بالعين المؤجرة . تعيين حارس قضائى لإدارتها بناء على طلب المستأجر . مؤداه . تمنيل الحارس له مع غيره من المتنازعين .

من المقرر في قضاء هذه المحكمة انه اذا حصل تعرض من الغير لمستأجر العقار في إنتفاعه وطلب الأخير تعيين حارس اقضائي لإدارة الأطيان وإيداع غلتها خزانة الحكمة وقضى له بذلك فإن يده لا تعتبر أنها رفعت عن الأطيان المؤجرة بوصفها تحت الحراسة القضائية لأن الحارس ينوب عنه هو وغيره من المتنازعين في دعوى الحراسة .

(الطعن ١٩٢٤ لسنة ٤٧ ق جلسة ٢٥ / ١٩٨١ س٣٢ص ٦٤١)

تعيين أكثر من حارس مع حظر انفراد أحدهم بالعمل ، مفاد انفراد أحدهم بالتأجير عدم تحمل جهة الحراسة نتيجته ولو كان المستأجر حسن النية ، وفاة أحدهم. أثره. توقف صلاحية وسلطة الباقين.

م ۲۳۲

من المقرر فى قبضاء النقض انه اذا عين الحكم أكشر من حارس على الأعيان المشمولة بالحراصة وحظر عليهم ان ينفرد أيهم بأى عمل ثم أجر أحدهم هذه الأعيان فإن جهة الحراسة لاتتحمل نتيجة عمل هذا الحارس ولو كان المستأجر حسن النية ، وأنه إذا توفى أحد الحراس المتعددين الغير مأذون لهم بالإنفراد فإن وفاته وإن لم يترتب عليها سقوط الحراسة إلا أنها توقف صلاحيتهم وسلطتهم فى القيام بأعمسال الإدارة حتسى يقرر القاضى ما يراه فى شأنهم .

(الطعن ٥٥٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ٩/٥/ ١٩٨١ س ٣٢ ص ١٤٠٧)

مادة ٧٣٣

يحدد الاتفاق أو الحكم القاضى بالحراسة ما على الحارس من الترامات وما له من حقوق وسلطة . والا فتطبق أحكام الوديعة وأحكام الوكالة بالقدر الذى لا تتعارض فيه مع الأحكام الآتية :

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۳۳ لیبی و ۱۹۹ سوری و ۲۰۹ سبودانی و ۲۷۰۰ لبنانی و ۲۰۰ اُردنی .

المذكرة الايضاحية ا(١)

يحدد الاتفاق أو الحكم القاضى بالحراسة التزامات الحارس وحقوقه . فاذا لم يحدد شئ من ذلك تسرى فى شأنه أحكام المواد ١٠٢٠ الى ١٠٢٤ . وتكمل أحكام هذه المواد بأحكام الوحالة بالقدر الذى يتفق مع طبيعة الحراسة ، لان الحارس منوط به حفظ الشئ كالوديع ، وإدارته كالوكيل .

أحكام القضاء :

نيابة الحارس تحددها نصوص القانون سلطته يحددها الحكم الصادر بتعيينه . تجاوز الحارس هذا النطاق . أثره .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٨٨.

النص في المادة ٧٩٣ من القسانون المدنى على أن الحكم القاضي بالحراسة هو الذي يحدد ما على الحارس من إلتزامات وماله من حقوق وسلطة وإلا تطبق أحكام الوديعه والوكالة، وكانت المادة ٢٠١٧ قد نصت على أن و الوكالة الواردة في الفاظ عامه لا تخول الوكيل صفة إلا في أعمال الإدارة ويعد من أعمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث صنوات كما نصت المادة ٥٥٥ على و أنه لا يجوز لمن لا يملك الاحق الإدارة أن يعقد أيجار تزيد مدته على ثلاث سنوات إلا بترخيص من السلطة ونصت المادة و٥٥٧ على أنه لا يجوز للحارس أو بترخيص من القضاء ، يدل على أن نيابة الحارس تتحدد بما ينس عليه القانون من أحكام في هذا الصدد ، وأن سلطة الحارس تضدد بما تضيق أو تنسع بالقدر الذي يحدده الحكم القاضى بتعيينه وأنه إذا بحاوز الحارس هذا النطاق المحدد في الحكم أو في القانون فإنه جاوز الحارس هذا النطاق المحدد في الحكم أو في القانون فإنه يكون قد خرج عن حدود نيابته.

(الطعن ١٥٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ٩٥ / ١٩٨١ س ٣٢ ص ١٤٠٧)

الحكم بفرض الحراسة القضائية . مؤداه . للحارس القضائى اقرار الإيجار المعقود قبل فرض الحراسة ممن ليس لهم حق الإنفراد بالإدارة .

مقتضى الحكم بفرض الحراسة القضائية على المال الشائع، أن تخلص إدارته للحارس، ويحق له طبقاً للمواد ٢/٧٠١، ٧٣٣٠، ٧٣٤ من القانون المدنى أن يؤجره لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات، ما لم يقض حكم الحراسة بغير ذلك، وإذ كان للحارس أن يعقد الإيجار ابتداء فإنه يحق له أن يقر الإيجار الذي عقده أحد

م ۲۳۳

الشركاء الذين ليس لهم الإنفراد بإدارته ، قبل فرض الحراسة ، ويصبح هذا الإيجار نافذاً في حق باقي الشركاء .

(الطعن ٥٧٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٣ / ١٢ / ١٩٨٤ من٣٥ ص٢٠٨٨)

نيابة الحارس تحددها نصوص القانون . سلطته يحددها الحكم الصادر بتعيينه تجاوز الحارس هذا النطاق . أثره . المادتان ٧٧٣٠ ، ٧٣٣٠ مدنى .

مؤدى نص المادتين ٧٣٧، ٧٠٣ من القانون المدنى أن نيابة الحارس تتحدد بما ينص عليه القانون من أحكام فى هذا الصدد وأن سلطة الحارس تضيق أو تتسع بالقدر الذى يحدده الحكم القاضى بتعيينه وأنه إذا جاوز الحارس هذا النطاق المحدد فى الحكم أو فى القانون فإنه يكون قد خرج عن حدود نيابته.

(الطعن ٧٨٨ لسنة ٥٦ جلسة ١٩٩١/١٢/١٩ س٤٤ ص١٩٣٤)

تعيين الحكم أكثر من حارس مع حظر إنفراد أحدهم بالعمل. مؤداه . تأجير أحدهم الأعيان المشمولة بالحراسة . عدم تحمل جهة الحراسة نتيجته ولو كان المستأجر حسن النية .

إذا عين الحكم أكشر من حارس على الأعيان المشمولة بالحراسة وحظر عليهم أن ينفرد أيهم بأى عمل ثم أجر أحدهم هذه الأعيان فإن جهة الحراسة لا تتحمل نتيجة عمل هذا الحارس ولو كان المستأجر حسن النية .

(الطعن ٧٨٨ لسنة ٥٦ جلسة ١٩٩١ / ١٩٩١ س٤٢ عص١٩٩٤)

محكمة القيم .اختصاصها .قصره المشرع استثناء على المسائل المنصوص عليها بالمادة ٣٤ ق ٩٥ لسنة ١٩٨٠ دون غيرها من المنازعات التي تنشأ بين الأفراد وجهة الحراسة .

تعلق النزاع بمسئولية المدعى العام الإشتراكي عن تعويض الضرر الناجم عن خطأه في إدارة الأموال المعهوده إليه حراستها والإخلال بواجبات الحراسة أو المسئولية التقصيرية . المواد ٧٣٤،٧٣٣ ، ١٩٣ مدنى . خضوعه لإختصاص القضاء العادى دون محكمة القيم.

مفاد نصوص المواد من ٢٧ إلى ٥٨ من قانون حماية القيم العبادر بالقيانون ٩٥ لسنة ١٩٨٠ ، والمادة ٣٤ منه والإختصاصات المبينه بالقانون ١٥٤،١٤١ لسنة ١٩٨١ ، والمادة العاشرة من القانون ٣٤ لسنة ١٩٧١ . أن المشرع قبصر نوع الإختصاص من المحاكم العادية . ذات الولايه العامة . وإسنادة إلى محكمة القيم ذات الإختصاص الإستثنائي على المسائل التي نصت عليها المادة ٣٤ من القانون ٩٥ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه دون غيرها من المنازعات التي تنشأ بين الأفراد وبين جهة الحراسة مما لم يتناوله النص المذكور ومن ثم فإنه إذا ما تعلق النزاع بمسئولية المدعى العام الإشــــــراكي من تعــويض الضــرر الناجم عن الخطأ المنسوب إليه المتمثل في إساءة إدارة الأموال المعهود إليه حراستها وإخلاله بواجبات الحارس المنصوص عليها في المادتين ٧٣٤،٧٣٣ من القانون المدنى أو وفقا لأحكام مستولية التقصيرية المبينه بالمادة ١٦٣ من ذات القانون وهي مستولية شخصية قوامها الفعل الضار الواقع منه إبان إدارته للمال المفروض عليه الحراسة ، فإن هذا النزاع بحسب طبيعته - لا يدخل في نطاق الإختصاص المحدد إستثناء نحكمة القيم وتختص دائماً به المحاكم العادية بحسب الأصل العام المقرر في القانون .

(الطعن ٢٥٥٦ لسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٣/٢/٧ س٤٤ ص٥١٥)

مادة ٢٣٤

(١) يلتزم الحارس بالمحافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبادارة هذه الأموال ، ويجب ان يبذل في كل ذلك عناية الرجل المعتاد .

 (۲) ولا يجوز له بطريق مباشر أو غير مباشر ان يحل محله في أداء مهمته كلها أو بعضها أحد ذوى الشأن دون رضاء الآخرين .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٣٤ ليب ي و ٢٠٠ سورى و ٢٧٢ / البناني و ٢٠٠ سوداني و ٧٤٠ كويتي و ٢٠٠٤ ، ٢٠٠٤ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٢٠٠٩ أردني .

المذكرة الابضاحية (١)

يلتزم الحارس بالحافظة على الاموال وإدارتها إدارة حسنة ، فيطلب منه ان يبذل فيهما عناية الرجل المعتاد (المادة ١٠٢٠ فقرة أولى) ، ولا يكتفى منه بالعناية التي يسذلها عادة في ششونه الشخصية اذا كانت دون المتوسط كما في الوديعة والوكالة . وذلك لأن ظروف المتنازعين هي التي فرضته الى حد ما عليهما ، فلم يملك كل منهما ملء حريته في وضع المال تحت الحراسة وفي تعيين شخص الحارس .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٩٠ .

اذا كان المالك قد تمسك بأن الحارس قد تأخر في جنى القطن الى أن نزل ثمنه وأيد قوله هذا بالمستندات التي قدمها وبما قرره الخبير المعين في الدعوى ، ومع ذلك اعتمدت المحكمة السعر الذي باع به الحارس القطن دون أن ترد على ما تمسك به المالك ، فأن حكمها يكون قاصرا في بيان الأسباب التي أقيم عليها .

(نقض جلسسة ١٩٥٤/٤/٨ س ٤ مج فني مسدني ص٤٠٣)

استحداث المادة ١٩٧٧ من القانون المدنى القائم عما أوجبته على الحارس - مأجورا كان أم غير مأجور - من أن يبذل عناية الرجل المعتاد في المحافظة على أموال الحراسة وفي ادارتها حكما جديدا ، لم يكن له مقابل في القانون المدنى القديم ، اذ لم يتضمن هذا القانون نصوصا تنظم سلطة الحارس والتزامه تنظيما كاملا ولم يورد في شأن الحراسة غير مادتين مقتضبتين تخللتا النصوص المتعلقة بالوديعة . واذ كان الحارس منوطا به الحراسة في ظل القانون المدنى القديم أحكام الوديعة وأحكام الحراسة في ظل القانون المدنى القديم أحكام الوديعة وأحكام ومن هذه الأحكام ما كانت تقرره المادتان ٤٨٥ ، ٤٧١ من أن ومن الجر ، أما اذا كان مأجورا فيسأل عن تقصيره الجسيم اذا كان المارس غير المجور لا يكون مسئولا في حكم القانون المدنى القديم القديم الا عن تقصيره الجسيم . ومن المدنى القديم الا عن تقصيره الحسير . ومن المذنى القديم الا عن تقصيره الحسير . ومن المذنى القديم الا عن تقصيره المعسور .

(الطعن ٣٩٩ لسنة ٢٩ ق جلسة ٧/٥/١٩٦٤ س ١٥ ص ١٤٢)

التزامات الحارس القضائى وجوب بذله عناية الرجل المعتاد . عدم جواز احتجاجه بأنه لم يحصل شيئا من أجره الأطيان محل الحراسة في مواعيدها.

(الطعن ۷۳۸ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٧ / ١ / ١٩٨٠ س٣١ ص ٢٤٠) (الطعن رقم ١٣١٨ لسينة ٤٨ ق جلسيسية ٢٥ / ١٩٨١)

الحارس القضائي. مهمته . تقصيره في الإدارة أو تجاوزه سلطاته أثره . مسئوليته في ماله الخاص بتعويض الملاك عما يصيبهم من ضرر ولو كانت الحراسة بغير أجر .

الحارس القضائي ملزم بالمحافظة على الأعيان التي تحت يده الخاضعة للحراسة والقيام بادارتها وما يتبع ذلك من حق التقاضي فيما ينشأ عن هذه الأعمال من منازعات . وهو اذا كان لا يسأل في دعوى الحساب الا عما قبضه بالفعل من ايراد الأعيان الخاضعة للحراسه الا أنه باعتباره وكيلا عن ملاكها يعد مسئولا في ماله الخاص عما ينشأ عن تقصيره في ادارتها يسيرا كان هذا التقصير أو جسيما تبعا لما اذا كانت الحراسة بأجر أو بغير أجر وإذا كان تنازل الحارس عن وضع يده على الأرض الخاضعة للحراسة أو عن غلتها دون صدور حكم قضائي في مواجهته أو أذن كتابي من علاكها يعتبر خروجا عن حدود سلطته كحارس ، فانه يكون مسئولا عن تعويض ما ينشأ عن ذلك من ضرر لهم .

(الطعن ۲٤٨ لسنة ٥٠ ق جلسة ٢١/٣/١٩٨١ س٣٢ ص٨٨٨)

سلطة الحارس القضائى . نطاقها . الدعاوى المتعلقة بأعمال حفظ وصيانة الأموال محل الحراسة وجوب رفعها من الحارس أو عليه دون المالك.

لما كانت سلطة الحارس القضائي وفقا لنص المادة ٧٣٤ من القانون المدنى تلزمه المحافظة على الأموال التي يتسلمها بمراعاة طبيعتها والظروف المحيطة بها، وما تتطلبه من أعمال لرعايتها باذلا في ذلك عناية الرجل المعتاد، ولا يكتف بالعناية التي يتوخاها عادة في شئونه الشخصية وكان هذا الالتزام الملقى على عاتق الحارس لا يقتصر على حفظ الأموال مما قد يصيبها من اعمال مادية ، بل يوجب عليه أيضا ان يتفادى بشأنها ما قد يعتريها من أضرار باتخاذ ما تستدعيه من اجراءات ادارية أو قضائية في صددها وكانت طبيعة هذا الالتزام وانصبابه على مال مشمول بالحراسة وموجود حكما أو فعلا في حوزة الحارس، يقتضى ان ترفع منه أو عليه - دون المالك للمال - كافة الدعاوى المتعلقة بأعمال الحفظ والصيانة الداخلة في سلطته . ولما كان ذلك وكان الواقع في الدعوى ان المطعون ضده طلب طرد الطاعنين الأول والشاني على سند من شغلهما شقة النزاع بغير سند وبطريق الغصب ، فان ماسلكه بوصفه حارسا قضائيا من اقامة الدعوى وتحديد الطلبات فيها - أيا كان وجه الرأى في سدادها -يندرج ضمن سلطة الحارس القضائي في تأدية التزامه بالحفاظ على الأموال المشمولة بحراسته ، وهي بذلك تدخل في أعمال الإدارة .

(الطعن ۸۹ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٦ / ٥ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ١٩٨١)

يلتزم الحارس اعمالا لنص المادة ١/٧٣٤ من القانون المدنى بانحافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبادارة هذه الأموال ويتعين عليه أن يبذل عناية الرجل المعتاد . فاذا لم يبذل هذه العناية ونجم عن ذلك ضرر كان مسئولا عن تعويض ذلك الضرر حتى ولو أثبت ان العناية الأقل التي بذلها فعلا هي العناية التي يبذلها في حفظ مال نفسه فأنه ملزم ببذل عناية الرجل المعتاد ولو

كانت هذه العناية تزيد على عنايته الشخصية . لما كان ذلك وكان البين من حكم محكمة أول درجة المؤيد بالحكم المطعون فيه أن الطاعين خلال فترة حواسته اسقط حساب مديونية - شقيق المورث - من كشف ديسمبر سنة ١٩٥٩ وقيدها في الجانب الدائن لهذا الشقيق وهو خطأ لايقع فيه الرجل المعتاد ترتب عليه ضرر للمطعون عليهما باعتبارهما الورثة اذ أدى الى ضياع دليلهما على هذا الدين نظرا لأن المورث كان تاجرا ودفاتر التاجر حجة عليه لأنها بمثابة اقرار منه مكتوب بخطه أو باشرافه أو تحت رقابته واذ كانت علاقة السببية بين هذا الخطأ وذلك الضرر قد توافرت وكان من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان استخلاص ثبوت الضررأو نفيه من مسائل الواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع مادام الدليل الذي أخذ به في حكمه مقبولا قانونا، وأن استخلاص الخطأ وعلاقة السببية بين الخطأ والضرر هو مما يدخل في السلطة التقديرية محكمة الموضوع مادام هذا الاستخلاص سائفا ومستمدا من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعموى ، وكمان الحكم المطعمون فيمه اذ قبضى بالزام الطاعن بتعويض المطعون عليهما عن الضرر الذي أصابهما من جراء خطئه وقدره بذات مبلغ مديونية شقيق المورث فأنه يكون قد أقام قضاءه على أسباب تؤدى الى النتيجة التي انتهى اليها وتكفى لحمله ويكون النعى عليه بما ورد بهـــذا السبب على غير أساس. ولا يغير من ذلك ما أثاره الطاعن من أنه سلم المطعون عليهما جميع الدفاتر والمستندات الخاصة بمنشأة مورثهما والتي كانت معهودة اليه حراسة أموالها ، ذلك لأن هذه المستندات باسقاط الطاعن المديونية التي كانت على شقيق المورث. صارت لا تصلح دليلا للمطعون عليهما في شأن المطالبة بدين الشقيق المذكور .

(الطعن ١٣١٨ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ٦ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ١٩٥٢)

إذا كانت الحراسة القضائية ليست بعقد وكالة لأن القضاء - لا اتفاق ذوى الشأن - هو الذى يفرضها فان الحارس يصبح بمجرد تعيينه وبحكم القانون ، نائبا اذ يعطيه القانون سلطة في حفظ وإدارة الأموال الموضوعه تحت حراسته وردها لصاحب الشأن عند انتهاء الحراسة وتقديم حساب عن ادارته لها ، ونيابته هذه نباية قانونية من حيث الصدر الذي يحدد نطاقها اذينوب عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة وتثبت له هذه الصفة بمجرد صدور حكم الحراسة . لما كان ذلك وكان أساس مطالبة المطعون عليهما للطاعن بدين شقيق مورثهما هو أن الطاعن قد أسقط هذا الدين - وهو من أموال التركة المهودة اليه حراستها وادارتها ويلزمه القانون بالمحافظة عليها من حساب المديونية ، وكان التقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٧٢ من القانون المدنى هو تقادم استثنائي خاص بدعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع فلا يسرى على الالتزامات التي تنشأ مباشرة من القانون والتي تجرى عليها في شأن تقادمها أحكام التقادم العادى المنصوص عليه في المادة ٣٧٤ من القانون المدنى ما لم يوجد نص خاص يقضى بتقادم آخر . واذ لم يرد بنصوص القانون ما يجيز تطبيق نص المادة ١٧٢ سالفة الذكر بالنسبة لدعوى التعويض الناشئة عن مخالفة الحارس للواجبات المفروضة عليه في المادة ٧٣٤ من القانون المدنى وما بعدها فان هذه الدعوى لا تسقط الا بالتقادم العادى . واذ قضى الحكم المطعون فيه برفض الدفع بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٧٢ المشار اليها فانه يكون قد انتهى في قضائه الى النتيجة التي تتفق وصحيح القانون . ولا يعيبه ما ينعى به الطاعن عليه من أن الحارس القضائي وكيل عن ذوى الشأن في ادارة أموال الحراسة 77£ p

والــذى استند اليـه الحكم فى قـضـائه ، ذلك لأن لحكمــة النقـض - وعلى ما جرى به قضاءها - أن تصحح أسباب الحكم المطعون فيه بغير أن تنقضه متى كان سليما فى نتيجته التى انتهى اليها ومن ثم يكون النعى عليه بهذا السبب فى غير محله.

(الطعن ١٣١٨ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ٦ / ١٩٨١ س٣٢ ص١٩٥١)

طبقا لنص المادة ٧٣٤ من القانون المدنى يلتسزم الحارس بالمحافظة على الأموال المعهودة اليه وبادارة هذه الأموال . وأن يبذل في كل ذلك عناية الرجل المعتاد ومن ثم فان التزام الحارس بالمحافظة على المال وإدارته هو التزام ببذل عناية الرجل وقد وضع المشرع معيارا لهذه العناية هوعناية الرجل المعتاد وسواء كانت الحراسة بأجر أو كانت بغير أجر فان الحارس ملزم ببذل هذه العناية ولو كانت تزيد على عنايته الشخصية فاذا نزل عن عناية الرجل المعتاد ونجم عن ذلك ضرر كان مسئولا عن التعويض عن الضرر كله ولايختلف الحال عن ذلك في ظل أحكام القانون المدنى الأهلى الذي لم ينظم أحكام الحراسة تنظيما كاملا بل [كتفى في شأنها ببعض النصوص التي وردت في ثنايا النصوص التي نظمت أحكام الوديعة وليس من بينها ما يحدد معيار العناية التي يجب على الحارس ان يبذلها ولكنه باعتبار ان الظروف هي التي تفرض الحارس على أصحاب الشأن فيطلب منه ان يحافظ على المال ويديره ادارة حسنه وان يبذل في ادارته وفي الحافظة عليه عناية الرجل المعتاد .

(الطعن رقم ٣٠٩ لسنة ٤١ ق - جلسمة ٢١ / ١٢ / ١٩٨٢)

متى كانت محكمة الدرجة الأولى قد خلصت الى بطلان تصرف الحارس الأول الذى أحل أجنبيا محله فى ادارة المال الخمسروس ، وأقامت هذا البطلان على نص المادة ٢/٧٣٤ من القانون المدنى ومتى كانت صحة وصف ذلك التصرف انه غير نافذ فى حق الأصيل الا باقراره ويرجع تحريم ذلك التصرف انه غير نافذ فى حق الأصيل إلا باقراره ويرجع تحريم ذلك التصرف على الحارس الى الأحكام المقررة فى الوكالة ، ولئن كان الأمر على ما تقدم – غير ان النتيجة التى خلصت اليها محكمة الدرجة الأولى اذ كانت صحبحة فانه يتعين تأييد تلك النتيجة الدرجة الأولى اذ كانت صحبحة فانه يتعين تأييد تلك النتيجة متى كان الذى تقدم وللأسباب التى أقيم عليها هذا الحكم يكون محمولة على الأمباب التى أقيم عليها هذا الحكم يكون ومن ثم فان هذا الوجه من النعى لا يصادف محلا من قضاء المحكم المطون فيه وبالتالى يكون غير مقبول .

(الطعن رقم ١٤٢٦ لسنة ٤٨ ق -جلسنة ١٢/١٢/١٢)

سلطة الحارس القضائى . نطاقها . إجراءات ربط الضريبة التى تستحق على التركة ورسم الأيلولة الذى يستحق على أنصبة الورثة والمنازعة فيها . ليس للحارس القضائى على التركة صفة فى تمثيل الورثة بشأنها . علة ذلك .

النص فى المادة ٧٣٤ من القانون المدنى على ان و يلتوم الحارس القضائى بانحافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبادارة هذه الأمسوال ، ، وفى المادة ٧٣٥ على أنه و لا يجوز للحارس فى غير أعمال الادارة ان يتصرف إلا برضاء ذوى

الشأن جميعا أو بترخيص من القضاء ، يدل على أن الحراسة مجرد إجراء تحفظي مؤقت ينوب فيه الحارس عن ذوى الشأن في مياشرة اعمال حفظ الأموال المعهودة اليه حراستها واعمال ادارة هذه الأموال وما تستتبعه من أعمال التصرف المحدودة التي تلحق بها بالضرورة بحيث تكون له وحده - دونهم - الصفة في مياشرتها والتقاضي بشأنها ، أما ما يجاوز هذه الحدود من أعمال التصرف الأخرى وما في حكمها التي تعلو على مستوى اعمال الحفظ والادارة لتعلقها بأصل تلك الأموال ومقوماتها . أو لما قد يترتب عليها من اخراج جزء من المال أو انشاء أى حق عيني عليه فلا يكون للحارس صفة في مباشرتها أو في رفع الدعاوى منه أو عليه بشأنها ، بل تظل لذوى الشأن وحدهم أهليتهم كاملة في القيام بها مالم يتفقوا على غير ذلك أو يصدر به ترخيص من القضاء ، لما كان ذلك وكانت اجراءات ربط الضريبة التي تستحق على التركبة ورسم الأيلولة الذى يستبحق على أنصبة الورثة والمنازعة فيها هي من الأعمال التي تعلو على مستوى أعمال الحفظ والادارة - لتعلقها بعناصر التركة ومقوماتها وتقدير أصولها وخصومها وتحديد صافيها قبل ايلولتها الى الورثة فانه لاتكون للحبارس القضائي على التركة صفة في تمشيل الورثة في تلك الاجراءات .

(الطعن ٩٧ ٤ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٧ / ١٧ / ١٩٨٤ س ٣٥ ص ٢١٢٣)

الحارس القضائى يلتزم إعمالا لنص المادة ٧٣٤ من القانون المدنى بانحافظة على الأموال المعهودة اليه حراستها وبادارة هذه الأموال بمراعاة طبيعتها والظروف الخيطة بها وما تتطلبه من

م £ ۲۷

اعمال لرعايتها باذلا في ذلك عناية الرجل المعتاد . إلا ان العبرة في محاسبته انه لا يسأل الا عما قبضه بالفعل من ريعها أو قصر في قبضه .

(الطعن رقم ۸۷ لـــنة ۵۶ ق - جلسسة ۳۱۳/۳/ ۱۹۹۱)

فرض الحراسة الادارية على أموال أحد الأشخاص . أثره . اعتبار الحارس العام نائبا قانونيا عنه في إدارة أمواله وتمثيله أمام القضاء . استمرار صفته هذه بعد انتهاء الحراسة وحتى تسليم الأموال فعلا لصاحبها .

(الطعن رقم ٣٦٤٧ لسيسنة ٥٨ ق - جلسة ٦/١٠/ ١٩٩٣)

فرض الحراسة على أموال أحد الأشخاص يترتب عليه اعتبار الحارس العام نائبا قانونيا عنه في إدارة أمواله وتمثيله أمام القضاء الى أن تنتهى الحراسة بتسليم أمواله اليه ومقتضى ذلك ان حيازة الحارس العام على الأموال تعتبر حيازة لحساب الأصيل المفروض عليه الحراسة وله أن يستند اليها عند الحاجة .

(الطعن ١٣٣ لسنة ٣٦ق جلسة ٢٩/٠/٩١٩ س ٢١ ص ٩٩٨) (الطعن ٢٥٥ لسنة ٤٥ق جلسة ٤/٥/١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٩٧١) (الطعن ٧٦ لسنة ٤٧ق جلسسة ٢/٦/١٩٧٩ س ٣٠ ص ٣٩٥) (الطعن ١٩٢٩ لسسنة ٤٨ق جلسسة ١٩/١/١١/١٤) الحراسة . ماهيتها . سلطة الحارس القضائى . نطاقها . المادتان ٢٣٤ ، ٧٣٥ مدنى . الإستمرار فى مباشرة إجراءات المنازعة فى ربط الضريبة المرفوعة قبل فرض الحراسة . لذوى الشأن الإستمرار فى مباشرتها بأنفسهم . لا يغير من ذلك تعيين حارس قضائى أثناء مباشرتهم هذه الإجراءات . قيام اللجنة بالفسصل فى الطعن الضسريبى دون إخطار الحسارس القضائى للمثول أمامها . صحيح .

النص في المادة ٧٣٤ من القانون المدنى على أن ويلتسزم الحارس القضائسي بالمحافظة على الأموال المعهودة إليه حراستها بإدارة هذه الأموال وفي المادة ٧٣٥ على أنه ولا يجوز للحارس في غير أعمال الإدارة أن يتصرف إلا برضاء ذوى الشأن جميعاً أو بترخيص من القضاء، يدل على أن الحراسة مجرد إجراء تحفظي مؤقت ينوب فيه الحارس عن ذوى الشأن في مباشرة أعمال حفظ الأموال المعهودة إليه حراستها ، وأعمال إدارة هذه الأموال وما يستتبعه من أعمال التصرف المحدودة التي تلحق بها بالضرورة بحيث يكون له وحده - دونهم - الصفة في مباشرتها والتقاضي بشأنها ، أما ما يجاوز هذه الحدود من أعمال التصرف الأخرى وما في حكمها التي تعلو على مستوى أعمال الحفظ والإدارة لتعلقها بأصل تلك الأعمال ومقوماتها ، أو لما قد يترتب عليها من إخراج جزء من المال ، فلا يكون للحارس صفة في مباشرتها أو في رفع الدعاوى منه أو عليه بشأنها ، بل تظل لذوى الشأن وحدهم أهليتهم كاملة في القيام بها ما لم يتفقوا على غير ذلك أو يصدر به ترخيص من القضاء ، لما كان ذلك وكمان الإستمرار في مباشرة إجراءات المنازعة في ربط الضريبة المستحقة على المنشأة المملوكة للطاعنين المرفوعة قبل فرض

الحراسة عليها من الأعمال التي تعلو على مستوى أعمال الحفظ والإدارة لتعلقها بعناصر المنشأة ومقوماتها وتقدير أصولها وخصومها قبل فرض الحراسة عليها ، فإنه يبقى لذوى الشأن الإستمرار في مباشرتها بأنفسهم ولا يغير من ذلك تعيين حارس قضائي على المنشأة أثناء مباشرتهم هذه الإجراءات ، وإذ كان الثابت بالأوراق أن الطاعن ومورث باقى الطاعنين ، وبعد فرض الحراسة القضائية على المنشأة المملوكة لهما في ١٩٧٦/٣/١٥ قد استمرا في مباشرة طعنهما أمام لجنة الطعن بحضور وكيل عهما بجلسة ٥/١/٩٧٦ كما قدم مذكرة لدفاعهما وردت عنهما بجلسة ٥/١/٩٧٨ كما قدم مذكرة لدفاعهما وردت بعد ذلك في طعنهما دون إخطار الحارس القضائي للمثول أمامها بعد ذلك في طعنهما دون إخطار الحارس القضائي للمثول أمامها ويكون قرارها صحيحاً من حيث صدوره في مواجهة الخصوم الحقيقيين المثلين تمثيلاً صحيحاً في الطعن .

(الطعن ١٦٥ لسنة ٥٥٥ جلسنة ٣/٧/١٩٩٤ ص ٢٠٤)

الحارس القنصائى . نيابته عن ذوى الشأن فى مباشرة أعمال الإدارة . مباشرته لأعمال التصرف . شرطه . المادتان ٧٣٤ و ٧٣٥ مدنى . إقتصار مهمة الحارس على إدارة العقار الموضوع تحت الحراسة . أثره . إنعدام صفته فى مباشرة دعوى فسخ عقد بيع إحدى وحداته .

مؤدى المادتين ٧٣٤ و ٧٣٥ من القانون المدنى أن الحارس القضائى ينوب عن ذوى الشأن فى مباشرة أعمال حفظ الأموال المعهدة إليه حراستها وأعمال إدارة هذه الأموال وما تستتبعه من أعمال التصرف المحدودة التى تلحق بها بالضرورة فيكون له وحده الحق فى التقاضى بشأنها ، أما ما يجاوز تلك الحدود من

اعمال النصرف الأخرى والمتعلقة بأصل تلك الأموال ومقوماتها فتظل لذوى الشأن وحدهم أهليتهم كاملة فى القيام بها والتقاضى بشأنها ما لم يتفقوا على غير ذلك أو يصدر به ترخيص من القضاء ، لما كان ذلك وكان الثابت من الحكم الصادر فى الدعوى على العقار الذى تقع به شقة النزاع أنه قصر مهمة الحارس على العقار الذى تقع به شقة النزاع أنه قصر مهمة الحارس على الدعوى المقامة من المطعون ضده على الطاعن بفسخ عقد بيع شقة النزاع تهدف إلى زوال التصرف المقود بينهما ، فإنها تخرج عن نطاق المهمة الموطة بالحارس القضائي لتعلقها بأصل الأموال الموضوعة تحت الحراسة ومن ثم لا تتوافر الصقة فى مباشرتها لغير المطعون ضده بإعتباره من ملاك العقار ، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون .

(الطعن ٩٦ م ١ السنة ٤٦ق جلسة ١ / ١٧ / ١٩٩٥ س ٤٦ ص ١٣٦٨)

ثبوت صفة الحارس القضائي وتحديد سلطته بمقتضى الحكم الصادر بتعيينه . المواد ٧٣٧ و٧٣٤ مدني .

إن مفاد نصوص المواد ٧٣٧ و٧٣٣ و٧٣٤ من القانون المدنى أن الحارس القضائى يصبح بمجرد تعيينه وبحكم القانون نائباً عن صاحب الحق فى المال الموضوع تحت الحراسة ، وتغدو المحافظة على هذا المال من أهم إلتزاماته وأن سلطته تضيق أو تتسم بالقدر الذي يحدده الحكم القاضى بتعيينه .

(الطعن ۹۲ م ۱۹۹۵ م ۱۳۹۸ م ۱۹۹۵ س ۲ ع م ۱۳۹۸)

تحديد مهمة الخارس القضائى فى إدارة العقار الواقعة به العين محسل النزاع وتحصيل ربعه وإبراداته وتوزيعها على الشركاء . أثره . إبراء ذمة مشتريها إذا أوفى للحارس أقساط ثمنها المستحقة .

لما كان الشابت من الحكم الصادر في الدعوى ٣٦٣ لسنة العقار الذي مستعجل الإسكندرية بفرض الحراسة القضائية على العقار الذي به شقة النزاع أنه استند في قضائه بتوافر الخطر الموجب للحراسة على أن المطعون ضده يضع يده على العقار وباع وحداته ويستأثر بإيراداته دون محاسبة باقي الشركاء ، وقد حدد وتزيعها على الشركاء بما يفيد بطريق اللزوم أنه ناط به استيفاء أقساط الثمن المستحقة من ثمن الشقق التي باعها المطعون ضده ، وإذ كان الشابت بالأوراق أن الحارس بصفته استوفى من الطاعن وإذ كان الشابت بالأوراق أن الحارس بصفته استوفى من الطاعن الأقساط المستحقة عليه من ثمن شقة النزاع حتى شهر مايو الأقساط يوجب إيصالات موقعة منه ، فإن ذلك الوفاء يبرئ ذمة الطاعن وينتفي موجب إعمال الشرط الصريح الفاسخ الوارد بعقد البيع سند الدعوى ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٧٠٩٢ لسنة ١٤٥٤ جلسة ١٢/١٢/١٩٩٥ س٤٦ ص١٩٩٨)

سلطة الحارس القضائى ، نطاقها ، عدم جواز تحكينه لأحد ذوى الشأن من حفظ المال محل الحراسة أو إدارته كله أو بعضه بطريق مباشر أو غير مباشر إلا برضاء سائر ذوى الشأن . علة ذلك .

النسيص في المادة ٧٣٤ من القانون المدنى على أن ١٠-يلتزم الحارس بالمحافظ مسة على الأمسوال المعهودة إليه حراستها وبإدارة هذه الأموال ٢- ولا يجوز له بطريق مباشر أو غير مباشر أن يحل محله في أداء مهمته كلها أو بعضها أحد ذوى الشأن دون رضاء الآخرين، يدل وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية على أنه لا يجوز للحارس أن يمكن أحمد ذوى الشأن من حفظ المال محل الحراسة أو إدارته كله أو بعضه ، سواء أكان ذلك بطويق مباشر كالتنازل إليه عن الحراسة أو إيداع المال لديه ، أو بطريق غير مباشر كالتأجير إليه ، إلا إذا كان برضاء سائر ذوى الشأن بإعتبار أن تسليط أحد طرفي النزاع على حيازة المال أو حفظه أو إدارته دون رضاء الطرف الآخر قبل الضصل في موضوع النزاع أمر يتعارض مع الغرض الأساسى من فرض الحراسة، لما كان ذلك وكان الواقع في الدعوى أن المطعون ضدهن الأربعية الأوائل أبرمن الإتفياق المؤرخ ٢٢/٥/٩٨٩ المتنضمن تأجير شقة النزاع إلى المطعون ضدها الرابعة بعد صدور الحكم في الدعيوى ٤١١١ لسنة ١٩٨٧ مستعجل القاهرة بتاريخ ١٩٨٨/٥/٣١ بفرض الحراسة القضائية على العقار الكائنة به عين النزاع والمملوك للطرفين على الشيوع ، وهو ما يقتضى غل يد الملاك عن إدارة المال الشائع وأن تخلص إدارته للحارس القضائي وإذ كان الحارس لا يملك ابتداء تأجير شقة النزاع إلى المطعون ضدها الرابعة الشريكة على الشيوع إلا برضاء سائر الشركاء فإنه بالتالي لا يملك إجازة الإيجار الذي عقدته المطعون ضدهن الأربعة الأوائل بعد فرض الحراسة إلى الأخيرة منهن بغير موافقة باقى الشركاء على الشيوع في العقار المذكور وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٥٨٦٩ لسنة ٢٦ق جلسة ١١/١١/١٩٩١س٧٤ ص ١٣٠٥)

الحكم بتعيين حارس أو لجنة من الحراس القضائيين على النقابة . أثره . للحارس صفة النيابة عنها . عدم قابلية هذه الصفة للتجزئة أو الإحتجاج بها قبل بعض أعضاء النقابة دون البعض الآخر . اعتبار هؤلاء الأعضاء من الخصوم حكماً . جواز طعن كل ذى مصلحة منهم فى الحكم الصادر بتعيين الحارس ورفع دعوى بعزله أو بإستبداله . علة ذلك .

الحكم بتعيين حارس أو لجنة من الحراس القضائيين على النقابة يخلع على الحارس صفة النيابة عنها ، وهى صفة لا تقبل التجزئة ولا يصح أن تكون قلقة مضطربة بحيث يحاج بها بعض أعضائها دون البعض الآخر لإتصالها اتصالاً وثيقاً بإنتمائهم إلى المهنة وبالمصالح الجماعية لهم ، فضلاً عن أن الحكم ينشئ حالة مدنية جديدة شأنه في ذلك شأن الحكم بتعيين وصى أو قيم أو ناظر وقف أو سنديك ومن ثم فإن هؤلاء الأعضاء يعتبرون من ناظر وقف أو سنديك ومن ثم فإن هؤلاء الأعضاء يعتبرون من يضعوم حكماً ولذلك أجاز القانون لكل ذى مصلحة منهم أن يطعن في الحكم الصادر بتعيين الحارس وأن يرفع دعوى بعزله أو بإستبداله .

(الطعنان رقما ۱۹۵۸ و۱۹۵۸ لسنة ۲۸ق - جلسة ۱۹۹۸/۱۱/۲۶ لم ينشر بعد)

مادة ٧٣٥

لا يجوز للحارس فى غير اعمال الادارة ان يتصرف الا برضاء ذوى الشأن جميعا أو بترخيص من القضاء .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۳۵ ليبي و ۷۰۱ سوری و ۷۲۲ لبناني و ۲۱۱ سوداني و ۷۶۱ كويتي و ۱۰۰۵ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۲۰۱۲ أردني .

المنكرة الايضاحية (١)

يجب ان بقسصر الحارس على أعسال الحفظ والادارة كالإيجارات التى لاتزيد على ثلاث سنوات ومصاريف الصيانة. فاذا اقتضت الظروف القيام بأعمال تجاوز أعمال الادارة ، أو رأى الحارس فائدة من القيام بمثل هذه الاعمال ، كاجراء تحسينات فى العين ، أو بيع ما يكون معرضا للتلف ، أو غير ذلك ، وجب على الحارس ان يحصل فى شأن ذلك على موافقة ذوى الشأن جميعا أو على ترخيص من القضاء .

أحكام القضاء:

للحارس على مال موقوف من السلطة ما للناظر عليه. فهو يملك التحدث عن شئون الوقف ، الا أن يحد الحكم الذي أقامة

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٩٢.

من مهمته فاذا كان الحكم الذى أقام الخارس لم يقيده فى الادارة ، فانه يكون له - كناظر الوقف - سلطة الترخيص بغير اذن من القاضى فى احداث بناء فى الوقف ليكون لجهة الوقف متى كان فى ذلك مصلحة تعود على الوقف أو على المستحقين .

(الطعن رقم ٣٩ لسنة ١٨ ق جلسة ١٨ / ١٩٥٠/١ س ١ ص ١٨٩)

متى قضى باقامة حارس قضائى على اعيان الوقف ، وخوله الحكم الذى أقامه ادارة هذه الأعيان ، فانه يصبح بمثابة ناظر مؤقت ، ويكون هو صاحب الصفة فى تمثيل الوقف أمام القضاء ، ولا يملك التحدث فى شئون ادارة الوقف سواه .

(الطعن ٦٨ لسنة ١٩ ق جلسسة ١٩ / ١٩٥١ س ٢ ص ٧٣١)

متى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم قبول دعوى الطاعن الأول قد أسس قضاءه على ان صفته كحارس قد زالت بعد رفع الدعوى تبعا لانتهاء الحراسة ، وعلى ان العقار المطالب بريعه قد وقع بمقتضى حكم القسمة فى حصة الطاعن الثانى وأنه لذلك يعتبر مملوكا له ابتداء من قيام حالة الشيوع ، فله دون غيره حق المطالبة بريعه عن تلك المدة ، فان هذا الحكم يكون قد بريع هذا العقارعن المدة التى كان معينا فيها حارسا على أعيان التركة. وان صفته فى رفع الدعوى لم تكن محل نزاع من أحد طرفى الخصومة ، بل قرر المطعون عليه فى عريضة استئنافه ان فى ذمته للطاعن الأول بهذه الصفة مبلغا من النقود عن ربع العقار الذى كان يشغله مدة الحراسة ، ولأن الطاعن الثانى وهو الذى الذى كان يشغطه مدة الحراسة ، ولأن الطاعن الثانى وهو الذى منضما الى الطاعن الأول فى طلباته . أما وقوع هذا العقار فى

نصيب الطاعن الثانى بمقتضى القسمة ، فليس من شأنه ان يحول دون مطالبة الطاعن الأول للمطعون عليه بالريع مقابل انتفاعه بالعقار في مدة الحراسة لأن الحارس مسئول عن تقديم الحساب عن ادارته لأعيان التركة بما فيها هذا العقار عن مدة حراسته .

(الطعن٧٧ لسنة ٧٠ ق جلسة ٦/٣/٣٥٦ س٣ ص ٥٩١)

لما كان الحكم المطعون فيه اذ قضى برفض الأشكال في تنفيذ حكم الحراسة أقام قضاءه على أسباب جاءت قاصرة في الرد على ما تمسكت به المستشكلة من حيازتها لجزء من الأطيان موضوع الحراسة بمقتضى عقد ايجار صحيح وعلى ما تمسكت به من أن الحارس القضائي لا يجوز له أن ينزع هذه الأطيان من تحت يدها تنفيذا لحكم الحراسة ، بل كل ما يخوله هذا الحكم من حقوق قبلها هو أن يستولي منها على الأجرة المتفق عليها في مواعيد استحقاقها ، وكان ما قوره الحكم المطعون فيه من ان حكم الحراسة يعتبر حجة على المستشكلة بوصفها مستأجرة وأنها كانت تمثلة في دعوى الحراسة في شخص المؤجر لها ، وأن ما ترمى اليه من وراء الاشكال انما هو احترام عقد الايجار الصادر لها من أحد خصوم دعوى الحراسة ، وأن هذا لا يجوز ان يقف في طريق تنفيذ حكم الحراسة باستلام الأطيان لادارتها واستغلالها في حدود منطوق ذلك الحكم. لأن ادارة الحارس للأطيان لايضيع على المستشكلة أى حق لها هذا القول لا يبرر القضاء برفع يد المستشكله عن الأطيان المؤجرة لها تنفيذا لحكم الحراسة ، ذلك ان صفة الحارس في قبض الأجرة من المستشكلة لم تكن محل نزاع منها في الدعوي، وأن تنفيذ حكم الحراسة عليها يرفع يدها عن الأطيان المؤجرة لها لا يصح الا اذا تراءى لمحكمة الاشكال من ظاهر المستندات المقدمة في الدعوى ترجيح مظنة صورية عقد

الإيجار الذى تتمسك به ، وكان الحكم المطعون فيه لم يتعرض لهذا البحث الذى كان مدار النزاع بين الخصوم فى الدعوى - لما كان ذلك فان هذا الحكم يكون قاصر البيان قصورا يستوجب نقضه .

(الطعن ٤٨٨ لسنة ٢١ ق جلسة ١٦٦ / ١٩٥٣ س ٤ ص ٩٨٨)

للحارس على مال موقوف من السلطة في ادارة شئون الوقف ما لناظره، فهو يملك التحدث عن شئون الوقف ، الا ان يحد الحكم الذي أقامه من مهمته . واذن فمتى كان الحكم قد قرر ان عقد الايجار الصادر من ناظر الوقف بعد اقامة حارس عليه لايحتاج به الوقف ، فان ما قرره هذا الحكم لا يخالف القانون.

(نقض جلسسة ١٩٥٤/٤/١٥٥ س٥ مسج فني مدني ص ٧٦١)

الحراسة اجراء تحفظى والحكم الصادر فيها ليس قضاء باجراء يحتمل التنفيذ المادى فى ذاته ، اتما هو تقدير بتوافر صفة قانونية للحارس الأداء المهمة التى تناط به فى الحد الذى نص عليه الحكم، وابراز هذه الصفة ووضعها موضع التنفيذ بالنسبة للعقار ليس الا عملاً حكميا ليس له كيان مادى فلا يجوز للحارس تنفيذ الحكم بطرد واضع اليد على العقار مادام مستأجرا بعقد الأشبهة فى جديته لبعض الأعيان الموضوعة تحت الحراسة من قبل ، بل يحتى له فقط تحصيل الايجار المستحق من المستأجر.

(الطعن ٣٦ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٥٥/٢/١٥ س٦ ص ٢٥٢)

ان المادة الثانية من القانون ٧٤٧ لسنة ١٩٥٣ بشأن النظر على الأوقاف الخيرية تنص على أنه اذا كان الوقف على جهة بر،

كان النظر عليه بحكم القانون لوزارة الأوقاف ، مالم يشترط الواقف لنفسه أو لمعين بالاسم ، كما تقضى به الفقرتان الثانية والثالثة من المادة الرابعة من القانون المذكور بأن على من انتهت نظارته ان يسلم أعيان الوقف للوزارة خلال ستة أشهر من تاريخ التهاء نظارته ، وبأن ناظر الوقف يعد حارسا عليه حتى يتم تسليم اعيانه . واذن فمتى كان الطاعن لم يعين بالاسم فى كتاب الوقف ناظرا عليه ، فقد زالت صفته كناظر للوقف وان بقيت له صفة الحراسة طالما انه لم يثبت بالأوراق قيامه بتسليم أعيان الوقف لوزارة الأوقاف . وهذه الصفة تخول له حق الطعن بالنقض فى الحكم الصادر ضد الوقف لما فى اتخاذ هذا الاجراء فى ميعاد معين من دفع ضرر يحيق بالوقف .

(الطعن) ٩٤ لسنة ٢٦ ق جلسية ١٩٦١/١٢/ ١٩٦١ س١٢ص٥٥٦)

متى كان مفاد نص المادة ٧٣٥ من القانون المدنى انه يجوز للحارس ان يجرى اعمال التصرف برضاء ذوى الشأن ، فان تدخل المستحقين فى الوقف منضمين الى الحارس القانونى على الوقف فى طلباته فى دعوى تشبيت الملكية التى أقامها بصفته من شأنه ان يزيل العبيب الذى شاب تمشيله لهم وبزواله تصبح اجراءات التقاضى صحيحة ومنتجة لآثارها فى حق الخصوم على السواء منذ بدايتها .

(نقض جلسة ۲۱/۱۱/۲۱ س ۱۹ مج فنی مدنی ص ۲۰۸)

الحراسة القضائية . ماهيتها . الحارس نائب عن صاحب الشأن بحكم القانون .

إذا كانت الحراسة القضائية ليست بعقد وكالة لأن القضاء - لا إتفاق ذوى الشان - هو الذى يفرضها فإن الحارس يصبح بمجرد تعيينه وبحكم القانون ، نائبا إذ يعطيه القانون سلطة فى حفظ وإدارة الأموال الموضوعة تحت حراسته وردها لصاحب الشأن عند إنتهاء الحراسة وتقديم حساب عن إدارته لها ونيابته هذه نيابة قانونية من حيث المصدر الذى يحدد نطاقها إذ ينوب عن صاحب الحق فى المال الموضوع تحت الحراسة وتثبت له هذه الصفة بمجرد صدور حكم الحراسة .

(الطعن١٣١٨ لسنة ٤٨ق جلسة٢٥ / ١٩٨١ اس ٣٢ ص١٩٥١)

الحارس القضائى اقتصار نيابته على أعمال الإدارة . مباشرته لأعمال التصرف . شرطه . انعدام صفته فى تمثيل صاحب المال فى البيع الجبرى.

الحارس القضائي يصبح بمجرد تعيينه وبحكم القانون نائبا نيابة قضائيه عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة . الا ان هذه النيابة قاصرة على ما يتعلق باعمال ادارة المال واعمال الحافظة عليه وما يندرج تحت ذلك من اعمال التصرف التي تدخل بطريق التبعية في اعمال الادارة واعمال الحفظ ولا تحت نيابة الحارس الي اعمال التصرف التي تحس أصل الحق ومنها بيع المال فلا يجوز للحارس القضائي مباشرتها الا برضاء ذوى الشأن جميعا أو بترخيص من القضاء أو باذن عمن يثبت ان صاحب الحق الذي تمقى له الهليته الكاملة في هذه الأعمال لأن الحسواسة لا تعزله عنها ولا تغل يده فيها ويكون صاحب الحق في القيام بها بنفسه أو بمن ينبيه فيها ومؤدى ذلك ان الحارس القضائي لا تكون له صفة عن صاحب الحق في الاجراءات

7400

المتعلقة بها وإذا حكم عليه بايقاع البيع فان الحكم لا يسرى على صاحب الحق .

(الطعن ١٩٥٣ لسنة ٤٨ ق جلسمة ٢٢ / ٥ / ١٩٨٣ س ٢٤٥٣)

الحراسة القضائية . لا تمس حق أصحاب الأموال في اتخاذ الأعمال التي تدخل في سلطة الحارس . علة ذلك .

الحراسة القضائية لا تبيح للحارس إلا أعمال الإدارة في نطاق المهمة المركولة اليه بموجب الحكم وكان فرضها لا يمس حق أصحاب الأموال في اتخاذ كافة الأعمال المتصلة بها والتي لا تدخل في مهمة الحارس وسلطته إذ لا أثر لها على الأهلية المدنية لهم في هذا النطاق ، وكانت الدعاوى المينية وكافة الدعاوى المعنية بهذه الأموال – محل الحراسة – عدا تلك الخاصة بالإدارة والحفظ تخرج عن نطاق مهمة الحارس القضائي فلا يمثلها فيها .

(الطعن ١٣٥٧ لسنة ٤٩ قَ جلسة ٣١ / ١٩٨٣ / س ٢٤ ص ١٩٣٤)

الحارس القضائى . نائب عن صاحب المال الخاضع للحراسة . مستوليت عن حفظه وإدارته وهو صاحب الصفة فى التقاضى بشأنه . ما يبرمه فى حدود هذه النيابة انصرافه الى الأصل. م ١٠٥ مدنى . تواطأ الحارس مع الغير . اضراراً بحقه . مؤداه . عدم انصراف . أثر تصرف الحارس اليه .

الحارس القضائي يصبح بمجرد تعيينه نائبا عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة وهو بهذه المثابة ملزم بالمحافظة على الأعيان التي تحت يده الخاضعة للحراسة والقيام بادارتها وهو إذا كان صاحب الصفة في التقاضي فيما ينشأ عن هذه الأعمال من منازعات باعتباره نائبا عن ملاكها وكان الأصل وفقا لنص المادة

4.0 من القانون المدنى ان ما يسرمه النائب فى حدود نيابته ينصرف الى الأصيل الا أن هذه النيابة تقف عند حد الغش فإذا تواطأ الحارس مع الغير للأضرار بحقوق صاحب الحق فى المال الموضوع تحت الحراسة فان التصرف على هذا النحر لا ينصرف اثره الى هذا الأخير لما كان ذلك وكان الشابت فى الأوراق ان الطاعن استند فى طلبه على ان العقد الذى ابرمه المطعون ضده الأول بوصفه حارسا قضائيا قد تحرر بطريق الغش والتواطؤ بين الحراسة مما تتوافر معه للطاعن مصلحة قائمة وحاله فى اقامة دعواه الحراسة مما تتوافر معه للطاعن مصلحة قائمة وحاله فى اقامة دعواه بعيث تعود عليه فائدة عملية إذا ما حكم له فيها فان الحكم بعيث تقد الخراصة بدفية المال الموضوع تحت الحراسة وإدارته نما لا يجوز الخاصة بحفظ المال الموضوع تحت الحراسة وإدارته نما لا يجوز رفعها من مالك المال وحجب بذلك نفسه عن بحث دفاع الطاعن بصورية العقد محل الدعوى فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ۱۷۸۸ لسنة ۱۹۸۳ جلسة ۲۵ / ۱۹۸۳ س۳۷ ص ۱۰۵۲

الحراسة القضائية هي وضع مال يقوم في شأنه نزاع أو يكون الحق فييه غيير ثابت ويتهدده خطر عاجل في يد أمين يتكفل بحفظه وادارته ورده، مع تقديم حساب عنه الى من يثبت له الحق فيه وهي - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة اجراء وقتى تدعو اليه الضرورة ويستمد وجوده منها، وتختلف فيه مهمة الحارس عن مهمة المصفى ولا تتعارض معها لمغايرة سلطة كل منهما في جوهرها لسلطة الآخر.

(الطعن ١٠٥٣ لسنة ٥٨ خلسة ٢٨ /٥ / ١٩٩٠ س١٤ص٢١٧)

مادة ٧٣٦

للحارس ان يتقاضى اجرا ما لم يكن قد نزل عنه . النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٣٦ ليبى و ٧٠٧ سورى و ٧٧١ لبنانى و ٣١٣ سودانى و٧٤٣ كويتى و ١٠٠٨ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٥٠٥ أردنى .

المذكرة الايضاحية (١)

تقابل التزامات الحارس السابقة الذكر حقوق مقررة له فى الله ١٠٣٧ فقد نصت هذه المادة على حق الحارس فى ال يتقاضى أجرا ما لم يكن قد تنازل عن ذلك المخالفة بهذا نص المادة ٤٩١ من التقنين الحالى الذى يقرر ان ايداع الاشياء المتنازع فيها يجوز ان يكون بمقابل وقد أراد المشروع بذلك ان يعتمد ما غلب وقوعه فى العمل ، وما قررته المحاكم من ان الاصل فى الحراسة ان تكون بأجر (استئناف أهلى ٢٠ مارس سنة ١٩٠٧).

أحكام القضاء:

يختص قاضى الأمور المستعجسلة بتقدير أتعاب الحارس الذى أقامه فى دعوى الحراسة ومصاريفه ويختص تبعا بالفصل فى المعارضة فى هذا التقدير.

(١٩ / ٥ / ١٩٤٩ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٨٩٨)

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٩٣ وما بعدها .

من الجائز ان يكون تقرير أجرة الحراسة القضائية باتفاق بين أصحاب الشأن لاحق للحكم القاضى بفرضها حتى ولو كان هذا الحكم قد نص على أن تكون بغير أجر . ذلك ان للخصوم في الأحكام الصادرة في المواد المدنية أن يتفقوا على خلاف ما قضت مد .

(الطعن ١٩٦ لسنة ٣٠ق جلسة ٢٤/١/١/١٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ق ٢٨ص ٥٢٥)

إذا كانت عبارة الإقرار الصادر من المستحقين في الوقف واضحة الدلالة على سريان أجرة الحراسة مادامت الطاعنة قائمة بادارة الوقف بوصفها حارسة عليه وليس فيها أى نص يفيد توقيت الأجرة لمدة معينة قبل إنقضاء هذه الحراسة فان اعتبار المحكمة هذا الاقرار غير ملزم للموقعين عليه طوال مدة قيام الحراسة ذلك يكون خطأ في تطبيق قانون العقد لما فيه من تحريف لعبارته الواضحة وخروج عن ظاهر مدلولها .

(الطعن رقم ١٩٦ لسنة ١٩ق - جلسسة ١٩٥٢/١/٢٥٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ق ٣٠ص٣٥)

مادة ٧٧٧

(١) يلتزم الحارس باتخاذ دفاتر حساب منتظمة ويجوز للقاضي الزامه باتخاذ دفاتر موقع عليها من المحكمة.

(۲) ویلتزم ان یقدم لذوی الشأن کل سنة علی الأکثر حسابا بما تسلمه وبما أنفقه ، معززا بما یثبت ذلك من مستندات . واذا كان الحارس قد عینته المحكمة وجب علیه فوق ذلك ان یودع صورة من هذا الحساب قلم كتابها.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۳۷ ليبي و ۷۰۳ سوري و ۹۱۲ سوداني و ۷۶۲ كويتي و ۱۰۰۲ من قانسون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۹۰۳ أردني.

المذكرة الانضاحية (١)

يجب على الحارس ان يؤدى حسسابا عن ادارته الى ذوى الشأن ، وقد حدد المشروع هذا الالتزام ونظمه حتى يكون له أثر فعال فى ضمان الرقابة على ادارة الحارس فألزم الحارس أولا باتخاذ دفاتر حساب منظمة موقع عليها من المحكمة ، كما هو شأن التجار فيما يجب عليهم اتخاذه من دفاتر ، حتى يمتنع بذلك أو يقل إمكان التلاعب فى الحسابات .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٩٦وما بعدها .

ثم الزمه بأن يقدم كل سنة على الاكثر حسابا صحيحا بما تسلمه وبما أنفقه ، وحتم عليه أن يعزز حسابه بما يؤيده من مستندات وكلفه بتقديم هذا لكل من ذوى الشأن وبإيداع صورة منه بقلم كتاب المحكمة التي عينته اذا كان تعيينه بحكم ، حتى يسهل على ذوى الشأن وعلى المحكمة مواجعة الحساب والتحقق من حسن الادارة .

أحكام القضاء:

اذا كان الحكم قد أقام قضاءه في الدعوى على قاعدة ان كشف حساب الحارس مجردا عن المستندات المؤيدة له ، يعتبر اقراراً لاتجوز تجزئته . وتأسيسا على هذه القاعدة قال مايفيد انه اعتبر الحساب صحيحا حتى يقدم الدليل على عدم صحته معفيا الحارس بذلك ضمنا من تقديم المستندات المؤيدة للمبالغ التي صرفها عقولة انها ديون وفاها، فهذا الحكم يكون غير صحيح في القانون.

(الطعن ٩ لسنة ١٧ق جلسة ١٩٤٨/٣/٢٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ق ١٨ ص٩١٩)

التزام الحارس القضائى بحفظ المال المعهود اليه حراسته وادارته ورده لصاحب الشأن عند انتهاء الحراسة وبتقديم حساب عن ادارته له ، هذه الالتزامات جميعا مصدرها القانون ، فلا تتقادم الا بحضى خمس عشرة سنة طبقا للأصل العام المنصوص عليه فى المادة ٨٠٨ من القانون المدنى القديم . ولا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه فى المادة ١٧٧ من القانون المدنى القائم . واذا كانت الدعوى بطلب الزام الحارس القضائى بتقديم حساب عن مدة الحراسة وبالزامه بدفع فائض ربع العين التي كانت تحت الحراسة ، فان التزامه بدلك لا يتقادم الا بانقضاء خمس عشرة سنة .

(نقض ۲۷/۱۰/۱۹۸۸ س ۱۹ مسج فنی مسلمنی ص ۱۲۲۸)

777

ربع الأعيان المهود للحارس القضائى بإدارتها العبرة فى محاسبته عنه ، بما تسلمه فعلا من ربع وبما أنفقه من مصروفات ولو عن مسدة سابقة على تسلمه لتسلك الأعيان. م ١/٧٣ مدنى .

المادة ٧٣٧ من القانون المدنى اذ الزمت الحارس بأن يقدم الى ذوى الشأن كل سنه على الأكثر حسابا تسلمه وبما أنفقه معززا بما يثبت ذلك من مستندات فقد دلت على أن العبرة فى محاسبة الحارس عن ربع الأعيان المعهود اليه ادارتها الما هى بما تسلمه فعلا من هذا الربع وبما أنفقه من مصروفات ولو عن مدة سابقة على تسلمه تلك الأعيان .

(الطعن١٥١٥ لسينة ١٥٥ جلسة ٧/٤/٨٨ س٣٩ ص٢٣٠)

التزام الحارس القنصائى بأن يقدم إلى ذوى الشأن كل سنه على الأكثر حسباباً بما تسلمه وبما أنفقه معززاً بما يثبت ذلك من مستندات . م ٧٣٧ مدنى . مؤداه. محاسبة الحارس عن ربع الأعيان المعهود إليه بإدارتها . العبرة فيه . بما تسلمه فعلاً من هذا الربع وأنفقه من مصروفات .

إن المادة ٧٣٧ من القانون المدنى إذ ألزمت الحارس بأن يقدم الى ذوى الشأن كل سنه على الأكثر حساباً بما تسلمه وبما أنفقه معززاً بما يثبت ذلك من مستندات ـ فقد دلت على أن العبرة في محاسبة الحارس عن ربع الأعيان المعهود اليه بإدارتها إنما هي بما تسلمه فعلاً من هذا الربع ، وبما أنفقه من مصروفات .

(الطعن ۲۵۷۹ لسنة ۷۰ ق - جلسة ۲۰۰۱/۵/۸ لم ينشر بعد)

مادة ٧٣٨

 (١) تنتهى الحراسة باتفاق ذوى الشأن جميعا أو بحكم القضاء .

(٣) وعلى الحارس حينشة ان يسادرالى رد الشئ المعهود اليه حراسته الى من يختاره ذوو الشأن أو من يعينه القاضي.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٣٨ ليبي و ٧٠٤ سورى و ٧٢٤ لبناني و ٧١٤ سوداني و ٧٤٤ كويتي و ١٠١١ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٩٠٨ أردني .

الذكرة الايضاحية (١)

اذا اتفق ذوو الشأن جميعا على انهاء الحراسة، أو لم يتفقوا على ذلك ، وحكم به القضاء ، انتهت الحراسة وانتهت مأمورية الحارس .

ولكن ليس هناك ما يمنع من ان يتفق ذوو الشأن على استمرار الحراسة ، وانهاء مأمورية الحارس بأن يعينوا حارسا جديدا بدلا منه ، ولا ما يمنع القاضى من ان يأمر باستمرار الحراسة وعزل الحارس الاول وإبدال غيره به ، سواء كان ذلك بناء على اتفاق الخصوم ، أو بناء على طلب بعضهم وبعد سماع البعض الآخر .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٩٨ وما بعدها .

أحكام القضاء:

لا يوجد في القانون ما يمنع اقامة حارس قضائي على الأعيان الموقوفة، فإن الحراسة اتما هي من الإجراءات الوقنية التي تقتضيها الضرورة عند قيام الخصومة أمام المحاكم ، وهي لا تمس حقوق المتخاصمين الا ريثما تنتهى الخصومة وتقرر حقوق المتخاصمين وتصفى تبعاتهم بالحكم الصادر فيها على أن الضرر الذي قد ينجم عنها لا يمس أصل الحق لانه مؤقت ، وتضمينه موفور لن بحمله .

(الطعن رقم ٣ لسنة ٩ ق - جلسة ١/٣/ ١٩٣٩ مجموعة القواعد القانونية في ربع قرن ق ١١ ص٥١٨)

ان تقدير الضرورة الداعية الى الحراسة وتقدير الطريقة المؤدية الى صون حقوق المتخاصمين بعضهم قبل بعض بما ينعلق بمرضوع الدعوى ولايدخل فى رقابة محكمة النقض .

(الطعن رقم ٣ لسينة ٩ ق -جلسية ١/٦/١٩٣٩) مجموعة القراعد القانونية في ربع قرن ق ١ ص٥١٦)

متى كانت الدعوى مؤسسة على مطالبة المطعون عليها بالمكافأة المستحقة لها عن مدة خدمتها السابقة بمحل الطاعن والمقر بها منه لا على المطالبة بتعويض من الحارس على أموال الرعايا إلايطاليين لفصلها من الخدمه فإن الدفع بعدم قبولها تأسيسا على المرسوم بقانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٥ يكون في غير محله .

(الطعن رقم ٤٧ لسنة ٢٠ ق - جلسة ٢ / ٣ / ١٩٥٢ مجموعة القواعد القانونية في ربع قرن ق ٣٧ ص ٢٢٥)

متى كان الواقع هو ان الطاعن قد أقر في كتاب صادر منه الى المطعون عليها في ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٤٠ وفي كتاب مرسل منه الى الحارس على أمواله في ٢ من فبراير سنة ١٩٤١ وفي كتاب بان المطعون عليها مكثت تعمل بمكتبه منذ خمسة عشر عاما وانه قدر لها مكافأة عن سنين خدمتها بمبلغ معين وصرح لها بقبضه من ايراده في أي وقت تشاء ، وكان الحكم المطعون فيه قد اعتبر ما ورد في كتابي الطاعن السالف ذكرهما غير منشئ لالتزام من يونيه سنة ، ١٩٤ الذي حدده الأمر العسكري رقم ١٩٨ من يونيه سنة ، ١٩٤ الذي حدده الأمر العسكري رقم ١٩٨ الحكم لا خطأ فيه ويكون العقد الذي تم بين الطاعن والمطعون عليها خاضعا لحكم المادة الخامسة من الأمر العسكري رقم ١٩٨ عليها خاضعا لحكم المادة الخامسة من الأمر العسكري رقم ١٩٨ عليها التحكمية من التاريخ السالف ذكره .

(الطعن رقم ٤٧ لسنة ٢٠ ق - جلسة ٢/٣/٣ مجموعة القواعد القانونية في ربع قرن قا٣ ص٩١١)

تعديد أتعاب الحراس ومندوبيهم والموظفين بالحراسات هو من الحقوق التي خول وزير المالية حق البت فيها عملا بالمادة التاسعة من الأمر العسكرى رقم ١٩٥٨ سنة ١٩٤١، وقراره في شأن تحديدها وهو يستند الى القانون يتمتع بالحماية التي فرضتها المادة الأولى من القانون رقم ١٩٢٧ لسنة ١٩٤٧ فلا تسمع بشأنه أية دعوى أو طلب أو دفع، فاذا كان وزير المائية قد سكت عن الرد على ما طلبه أحد موظفى الحراسة العامة على أموال الرعايا

م ۸۳۸

الايطاليسين بمصر من أجر زيادة على ما صرف له فنان هذا السكوت لا يخرج عن أن يكون تصرفا من التصرفات التى قصد القانون الى منع الطعن فيها.

(الطعن رقم ٧٧ لسنة ٢٣ ق جلسة ٢٤ / ١ / ١٩٥٧ س٨ ص٩١)

مؤدى نص المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٥ والمادة الأولى من القسانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٤٧ انه لايجوز الطعن مباشرة أو بطريق غير مباشر فيما تتخذه السلطة القائمة على اجراء الأحكام العرفية أو مندوبوها من تدابير أو اجراءات طبقا للسلطة الخولة لهم بمقتضى نظام الأحكام العرفية ولا فيما يتخذه وزير المالية أو أحد الحراس العامين أو مندوبيهم او مدير مكتب البهلاد الممثلة - تنفيلذا لتلك التدابير والاجراءات - من أعمال وتصرفات تتصل بادارة الأموال الموضوعة تحت الحراسة - ذلك ما أفصح عنه المشرع في المدكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٤٧ من « درء المستولية عن كل ما خالط انشاء نظام الحراسة وكل عمل أو تدبير اتخذ في ظل هذا النظام » يؤيد ذلك ما ورد من استثناء في الفقرة الأخيرة من المادة الأولى من القبانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٤٧ قبصر المشرع بموجبه حق الطعن في تصرفات الحراس في خصائص أعمالهم على وزير المالية وحده دون غيره ، لما كان ذلك - وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض الدفع بعدم جواز سماع الدعوى على أن ما حرمه القانون هو الطعن في تصرفات السلطة القائمة على اجراء الأحكام العرفية والتي تكون مستندة الى قانون الأحكام العرفية . أما الاجراءات التي تكون قد اتخذت تنفيذا لهذه التصرفات من الموكول اليهم أمر التنفيذ فان المرسوم بقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٥ لا يحميها ، ورتب الحكم على ذلك ان ما يطلبه المطعون عليه من حساب عن ادارة أمواله لا يشمله المنع من سماع الدعوى باعتبار ان هذه الادارة هى الاجراء الذى اتخذ تنفيذا للأمر العسكرى القاضى بوضع أمواله تحت الحراسة ، فانه يكون مخالفا للقانون مما يتعين معه نقضه .

(الطعن ۹۱ کلسنة ۱۲۶ ق جلسنة ۲۲ / ۱ / ۹۵۹ اس ۱۰ ص ۷۸)

مفاد نص المادة ٦٩١٧ من قانون المرافعات ان اختصاص قاضى البيوع يتنوع بحسب قيمة العقارات التي يجرى بيعها فهو تارة يكون قاضيا جزئيا وفي تارة أخرى يمثل انحكمة الابتدائية التي ندبته ويحل محلها في اجراء البيوع الخاضعة لها بما في ذلك المورسة الاختصاصات الأخرى المتصلة بالتنفيذ على العقار والتي نص عليها القانون ومن ذلك ما أوردته المادة ١٩٨٨ مرافعات من يجرى بيعها أمامه أو تحديد سلطته وذلك بصفته قاضيا للأمور المستعجلة ولم يقصد المشرع من اضفاء هذا الوصف على قاضي البيوع ان يجعل منه قاضيا للأمور المستعجلة مختصا بنظر كل المسائل المستعجلة والتي يخشى عليها من فوات الوقت وانحا أراد تخصيصه بأن يقضى قضاء مستعجلا فيما نصت عليه المادة ١٩٨٨ من قانون المرافعات يمارس اختصاصه فيه بطريق التبعية للتنفيذ على المقار وبيعه وطبقا لما تنص عليه الفقرة الأخيرة من المادة

(الطعن ٨١ لسنة ٢٥ ق جلسة ٢٣ / ٤ / ١٩٥٩ س، ١ ص ٣٧٧)

خولت المادة الشانية من الأمر العسكرى رقم ٢٦ لسنة ١٩٤٨ المدير العام لادارة أموال المعتقلين والمراقبين وغيرهم ان ينوب عن الشركات والأشخاص الموضوعين تحت الحراسة في ادارة أموالهم والتقاضى بأسمائهم ، ولما كان هذا الأمر لا يضفى على تلك الادارة صفة المصالح الحكومية أو الأشخاص العامة الذين

م ۲۳۸

عناهم القانون في الفقرتين الأولى والثالثة من المادة ١٤ مرافعات. فان توجيه الاعلان الى مدير هذه الادارة في مقرها - دون ادارة قضايا الحكومة - لايكون مخالفا للقانون.

(الطعن١٢٣ لسينة ٢٦ ق جلسية ١٤ / ٥ / ١٩٦٢ س١٣ ص٧٩٥)

أمول المدرسة الخاصة . قابليتها لأن يعهد بإدارتها الى الغير . فرض الحراسة القضائية عليها ليس من شأنه وقف تنفيذ الترخيص الصادر بفتحها أو المساس بمؤهل صاحبها أو يما له من حقوق أو ماعليه من واجبات طبقا للقانون .

ما تطلبه المشرع في صاحب المدرسة الخاصة من صفات ومؤهلات لا علاقة له بأموال المدرسة التي تقبل ان يعهد بادارتها الى الغير ، والحكم بفرض الحراسة عليها ليس من شأنه وقف تنفيذ الترخيص الصادر بفتحها أو المساس بمؤهل صاحبها أو بما له من حقوق أو بما فرضه عليه القانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٨ من واجبات أو ما رتبه على مخالفتها من جزاء .

(الطعن ٤٤٠ لسنة ٣٧ ق جلسنة ١ / ٢ / ١٩٧٣ س ١٣٥)

الحكم المستعجل بفرض الحراسة على أطيان المسورث - لا يعتبر حجة على أن هذه الأطيان هي كل ما كان يملكه.

الحكم المستعجل الصادر بفرض الحراسة على أطيان المورث ، لا يعتبر حجة على أن هذه الأطيان هى كل ما كان يملكه عند الوفاة ، لأن هذا الحكم لا يمس أصل الحق ، ولا يعتبر فاصلا فه.

(الطعن ١٤ لسنة ٣٩ ق جلسسة ١٤ /٣/٣/١ س١٤ ص١٤)

م ۸۳۸

دعوى الحراسة ليست بالدعسوى الموضوعيه فهي لا تمس أصل الحق ولا تعتبر فاصلة فيه .

(الطعن ٢٤٤ لسنة ، ٤ق جلسة ٢٤ / ١٢ / ٩٧٥ / ٣٦٨ ص ١٦٨١)

المستولية الشيئية - قيامها على أساس خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ - نفيها لايكون الا باثبات الحارس ان الضرر وقع بسبب القوة القاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير.

المسئولية المقررة بالمادة ١٧٨ من القانون المدنى – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – انما تقوم على أساس خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ ، ومن ثم فان هذه المسئولية لا تدرأ عن هذا الحارس باثبات انه لم يرتكب خطأ ما أو أنه قام بما ينبغى من العناية والحسيطة حستى لا يقع الضرر من الشئ الذى فى حراسته، وائما ترتفع هذه المسئولية فقط اذا أثبت الحارس ان وقوع الضرر كان بسسبب أجنبى لايد له فيه ، وهذا السبب لايكون الا قوة قاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير .

(الطعن ٥٣٨ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٣/١ ص ٩٩١)

الحراسة الموجبة للمسئولية عن الأشياء - ماهيتها - المادة ١٧٨ مدنى - مثال بشأن مسئولية مالك الشئ عن اصابة أحد عمال المقاول أثناء قيامه بالعمل لحسابه .

نصت المادة ۱۷۸ من القانون المدنى على أن اكل من تولى حراسة أشياء تتطلب حراستها عناية أو حراسة آلات ميكانيكية يكون مستولا عما تحدثه هذه الأشياء من ضرر ما لم يثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لا يد له فيه ، ومن ثم فان الحراسة الموجبة للمستولية على أساس الخطأ المفترض طبقا لهذا

النص اتما تتحقق بسيطرة الشخص على الشئ سيطرة فعلية لحساب نفسه . ولما كان الثابت في الدعوى ان الشركة الطاعنة عهدت الى مقاول بسد فتحات في أبواب بمبان مملوكة لها ، وفي يوم الحادث كان مورث المطعون عليه الأول عن نفسه وبصفته وهو أحد الهمال التابعين للمقاول ان يقوم بعمله وأثناء مروره عمقه سلك كهربائي مسند على حائط في المبنى ، فان الحراسة على هذا السلك تكون وقت الحادث معقودة للشركة باعتبارها صاحبة السيطرة الفعلية على البناء والسلك الكهربائي الموجود فيه، ولم تنتقل هذه الحراسة الى المقاول لأن عملية البناء التي أسندت اليه لا شأن لها بالأسلاك الكهربية الموجودة في المبنى أصلا ، وبالتالي تكون الشركة مسئولة عن الفسرر الذي لحق بورث المطعون عليه الأول مسئولية أساسها خطأ مفترض طبقا لنص المادة ١٧٨ سالفة الذكر ، ولا تنتفي عنها هذه المسئولية الانون ال وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لايد لها فيه .

(الطعن ٥٣٨ لسنة ٤٣ق جلسنة ١ /٣/٣١٧ ص ٥٩١٥)

مسئولية حارس الشئ - م ۱۷۸ مدنى للحارس دفعها بنفى علاقة السببية بين فعل الشئ والضرر .

لئن كانت مسئولية حارس الشئ المقررة بنص المادة ١٧٨ من القانون المدنى تقوم على خطأ مفترض افتراضا لا يقبل البات العكس الا أن الحارس يستطيع دفع مسئوليته بنفى علاقة السببية بين فعل الشئ والضرر الذى وقع وذلك باثبات ان وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لا يد له فيه كقوة قاهرة أو حادث مفاجئ أو خطأ المصاب أو خطأ الغير .

(الطعن ٢٧١ لسنة ٥٥ ق جلسة ٩/٢/٢١ اس ٢٩ ص ٤٣٧)

م ۸۳۸

الحارس القـضائى وكـيل عن أصـحاب الشأن . جواز استنادهم الى حيازته كسبب لكسب اللكية بالتقادم .

آثار حيازة الحارس القضائى باعتباره وكيلا عن أصحاب الشأن فى دعوى الحراسة تنصرف اليهم بحيث يكون لهم دون غيرهم الاستناد اليها كسبب من أسباب كسب الملكية .

(الطعن ٢٥٥ لسنة ٥٥ ق جلسة ٤/٥/١٩٧٨ ص ١٩٧١)

الدعوى بطلب فرض الحراسة القضائية. إجراء تحفظى مؤقت. لا أثر له في قطع التقادم المكسب للملكية . رفض الدعوى . أثره . الغاء ما ترتب عليها من آثار.

دعوى الحراسة القضائية هي اجراء تحفظي مؤقت لا يمس موضوع الحق فهي بذلك لا تعد من اجراءات التنفيذ ولا تقوم مقام التنبيه أو الحجز في قطع التقادم - المكسب للملكية - والقضاء برفض الدعوى يؤدى الى الغاء صحيفتها وما يكون قد ترتب عليها من آثار .

(الطعن ٨٢٥ لسنة ٤٤ ق جلسة ٤/٦/٩٧٩ س٣٠ ص٥٣٩)

فرض الحراسة على أموال الأشخاص الطبيعين . من اختصاص محكمة الحراسة دون غيرها . للمدعى العام الإشتراكي منع التصرف في الأموال أو ادارتها .

نظم المشرع فرض الحراسة بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ ، فمنع فرضها على أموال الأشخاص الطبيعيين إلا بحكم قضائى يصدر في محكمة الحراسة المنصوص عليها بالمادة العاشرة منه ، وناط بالمدعى العام الاشتراكي الادعاء أمام المحكمة المذكورة وأجاز

له بالفقرتين الأولى والثانية من المادة السابعة من ذات القانون أن يأمر بجنع التصرف فى الأموال أو إدارتها متى تجمعت لديه دلائل قوية بالنسبة لأحد الأشخاص على أنه أتى فعلا من الأفعال المنصوص عليها فى المادتين الثانية والثالثة ، وأن يعين بالأمر الصادر بالمنع من الإدارة وكيلا لإدارة الأموال .

(الطعن ٢٤٦ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٤ / ١٩٨١ / ٣٢ ص ٩٣٩)

قرارات التفسير الصادرة من المحكمة العليا . لها ذات القوة الملزمة للنص الذى انصب عليه التفسير . ليس لأية جهة قضائية أخرى بحث توافر شروط طلب التفسير .

مؤدى نص الفقرة الثانية من المادة الرابعة من القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٦٦ بإصدار قانون المحكمة العليا ان المشرع اختص المحكمة العليا بنفسير النصوص التشريعية وجعل لقرارات التفسير التي تصدرها قوة ملزمه لجميع جهات القضاء ، و هى فى ذلك لا تنشئ حكما جديدا بل تكشف عن حكم القانون بتفسير نصوصه وتبين قصد المشرع منه ، وبذلك يكون لقرارها ذات قوة النص الذى انصب عليه التفسير ، ولا يغير من ذلك ان المشرع نص بالمادة ٣٦ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٠ باصدار قانون الإجراءات والرسوم أمام الحكمة العليا ، على ان تكون الأحكام الصدرة من الحكمة العليا بالفصل فى دستورية القوانين ملزمة أوجب نشر منطوق تلك الأحكام وقرارات التفسير ، رغم انه أوجب نشر منطوق تلك الأحكام وقرارات تفسير النصوص المادنية من المادة الرابعة من قانون المحكمة العليا قد نصت على أن لقرارات التفسير ذات القوة الملائمة ، وهو ما أشارت اليه بالمذكرة

الايضاحية للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٠ تعليقا على المادة ٣١ منه ، وكان من مقتضى اختصاص المحكمة العليا بالتفسير الملزم للنصوص التشريعية ان يكون لها وحدها تقدير توافر شروط قبول طلب التفسير بعيث لا يقبل من أية جهة قضائية ان تبحث تلك الشروط أو تناقشها توصلا الى التحلل من القوة الملزمة لقرار التفسير .

(الطعن ٢٤٦ لسنة ٤٩ ق جلسسة ٢٤/٣/١٩٨١ س٣٣ص ٩٣٩)

صدور قرار التفسير من المحكمة العليا باختصاص محكمة الحراسة دون غيرها بنظر الأوامر الصادرة من المدعى العام الإشتراكي بمنع التصرف في الأموال أو إدارتها . مؤداه . ليس لجهة القضاء العادى الفصل في منازعة متعلقة بهذه الأوامر .

إذ كانت المحكمة العليا قد أصدرت قرارا بتفسير نص المادة العاشرة القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ نشر في الجريدة الرسمية بالعدد الصادر بتاريخ ١٩٧١/٤/١٧ ، مقتضاه ان المادة العاشرة التي انصب عليها التفسير تقضي باختصاص الحكمة المنصوص عليها في تلك المادة دون غيرها بنظر المنازعات في الأوامر الصادرة من الملاعي العام الاشتراكي بمنع التصرف في الأموال أو إدارتها ، فلا يجوز التعلل بما نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة السنايعة من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ من أن أمر المدعي الاشتراكي بالمنع من التصرف في الأموال أو ادارتها يعتبر كأن لم الاشتراكي بالمنع من التصرف في الأموال أو ادارتها يعتبر كأن لم الحراسة ، للقول بانعدام الأمر بفوات هذا الميعاد ، ومن ثم يسوغ للقضاء العادي الفصل في منازعة متعلقة بهذا الأمر ، لأن هذه

744

المحكمة بما لها من ولاية مقررة قانونا هي صاحبة الولاية دون غيرها في القضاء باعتبار هذا الأمر كأن لم يكن .

(الطعن ٢٤٦ لسنة ٤٩ ق جلسنة ٢٤/٣/ ١٩٨١ ٣٢ ص ٩٣٩)

الحكم المستعجل بفرض الحراسة على أعيان تركة المورث. لايعتبر حجة على أن هذه الأعيان هي كل ما يملكه.

الحكم المستعجل الصادر بفرض الحراسة القضائية على أعيان تركة المورث لايعتبر حجة على ان هذه الأطيان هى كل ما كان يملكه عند الوفاة، لأن هذا الحكم لا يمس أصل الحق ولا يعتبر فاصلا فيه .

(الطعن ۲۹ لسنة ٤٨ ق جلسمة ٢٦ /٣/ ١٩٨١ س٣٢ ص ٥٩٠)

إختصاص قاضى الأمور المستعجلة . مناطه . عدم المساس بأصل الحق في الإجراء المؤقت الذي يأمر به . فرض الحراسة القضائية على الأموال محل عقدى القسمة المتنازع في صحتها وتكليف الخارس بتوزيع صافى الربع طبقا للأنصبة الشرعية . مساسه بأصل الحقدين شائعة . مساسه بأصل الحق.

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان قاضى الأمور المستعجلة يمتنع عليه ان يمس أصل الحق فى الأجراء المؤقت الذى يأمر به، وإذ كان قضاء الحكم المطعون فيه بفرض الحراسة القضائية محمولا على قيام النزاع الجدى حول صحة وقيام عقدى القسمة ... فإن تكليفه الحارس بتوزيع صافى ربع الأموال محل الحراسة على الخصوم طبقا لأنصبتهم الشرعية فى التركة ينطوى على اهدار م ۸۳۸

لعقدى القسمة واعتبار ان الأموال محلهما تركة شائعة بين الورثة وهو ما يمس أصل الحق بما يعيبه بمخالفة القانون.

(الطعنان رقسم ۱۹۸۰، ۱۹۳۰ لسينة ١٥٥٤ - جلسمة ۲۲/ ۱۹۸۵/۳۲ص ۳۲۴)

إنتهاء الحراسة بإتفاق ذوى الشأن جميعاً أو بحكم القضاء . ١٣٨٥ مدنى . الإتفاق على إنهاء الحراسة قد يكون صريحاً أو ضمنياً يستخلص من ظروف الدعوى وملابساتها .

مفاد نص المادة ٧٣٨ من القانون المدنى أن الحراسة تنتهى بإتفاق ذوى الشأن جميعاً أو بحكم القضاء واتفاق ذوى الشأن على إنهاء الحراسة قد يكون صريحاً وقد يكون ضمنياً يستخلص من ظروف الدعوى وملابساتها .

(الطعنان ، ۳۷٤ لسنة ٥٩ق ، ١٥٧ لسنة ١٦٠ – جلسسة (الطعنان ، ١٩٤ لسنة ١٥٠)

القانون 181 لسنة 1911 بإعتبار أوامر فرض الحراسة على أموال الأشخاص الطبيعيين المستندة إلى أحكام قانون الطوارئ 197 لسنة 1904 كأن لم تكن ورد هذه الأموال عينا أو بمقابل. استثناء أموال الأجانب - التي أخضعت للحراسة بموجب تلك الأوامر ، وأبرمت دولهم مع مصر اتفاقيات تعويض - من الرد . اقتصار حقهم على الإفادة من تلك الإتفاقيات .

يدل نص المواد الأولى والثانية والثالثة من القانون رقم 1 1 1 الخاص بتصفية الأوضاع الناشئة عن فرض الحراسة على أن المشرع بعد أن اعتبر أوامر فرض الحراسة على أموال الأشخاص الطبيعيين المستندة إلى أحكام القانون رقم 127 لسنة

م ۱۳۸

190۸ كأن لم تصدر أصلاً ، ورتب على ذلك وجوب رد تلك الأموال الى أصحابها إذا لم يكن قد تم بيعها أو تعويضهم عنها على النحو المبين بالمادة الشانية - استشنى من هذه الرد عيناً أو بمقابل ، أموال الأجانب الذين خضعوا للحراسة بموجب تلك الأوامر وأبرمت دولهم مع مصر اتفاقيات تعويض وقصر حقهم على الإفادة من تلك الإتفاقيات التي أمر بإستمرار تطبيقها عليهم.

(الطعبون ۱۰۱۰، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، لسنة ۹ ئق - جلسة (الطعبون ۱۹۸۱ س ۳۵ ۱۰۱۳)

أنواع الحسراسة:

الحراسة الإتفاقية:

لا كانت سلطة الحارس القضائي وفقا لنص المادة ٧٣٤ من القانون المدني تلزمه المحافظة على الأموال التي يتسلمها بمراعاة طبيعتها والظروف المحيطة بها ، وما تتطلبه من أعمال لرعايتها باذلا في ذلك عناية الرجل المعتاد، ولا يكتفى بالعناية التي يتوخاها عادة في شعونه الشخصية وكان هذا الإلتزام الملقى على عاتق الحارس لا يقتصر على حفظ الأموال مما قد يصيبها من أعمال مادية ، بل يوجب عليه أيضا ان يتفادى بشأنها ما قد يعتريها من أضرار بإتخاذ ما تستدعيه من إجراءات ادارية أو قضائية في صددها وكانت طبيعة هذا الإلتزام وانصبابه على مال مشمول بالحراسة وموجود حكما أو فعلا في حوزة الحارس ، يقتضى ان ترفع منه أو عليمه - دون المالك للمال - كافة الدعاوى المتعلقة بأعمال الحفظ والصيانة الداخلة في سلطته . ولما دلك وكان الواقع في الدعوى ان المطعون ضده طلب طرد

الطاعنين الأول والثانى على سند من شغلهما شقة النزاع بغير سند وبطريق الغصب ، فإن ما سلكه بوصفه حارسا قضائيا بمن القامة الدعوى وتحديد الطلبات فيها – أيا كان وجه الرأى فى سدادها – يندرج ضمن سلطة الحارس القضائى فى تأدية التزامه بالحفاظ على الأموال المشمولة بحراسته ، وهى بذلك تدخل فى أعمال الإدارة .

(الطعن ٨٩ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٦ / ٥/١٩٨١ ٣٣ ص ١٥٠١) تصرف الحارس غير نافذ في حق الأصيل الا بإقراره .

متى كانت محكمة الدرجة الأولى قد خلصت الى بطلان تصرف الحارس الأول الذى أحل أجنبيا محله في إدارة المال الحسروس ، وأقامت هذا البطلان على نص المادة ٢/٧٣٤ من القانون المدنى ومتى كانت صحة وصف ذلك التصرف انه غير انفذ في حق الأصيل الا بإقراره ويرجع تحريم ذلك التصرف على الحارس الى الأحكام المقررة في الوكالة . لئن كان الأمر على ما اخارس الى الأحكام المقررة في الوكالة . لئن كان الأمر على ما اذ كانت صحيحة فإنه يتعين تأبيد تلك النتيجة محمولة على الأسباب التي أوردتها هذه الحكمة و ... وحيث انه متى كان اللي يتقدم وللأسباب التي أقيم عليها هذا الحكم يكون الإستئناف برمته قائما على غير أساس متعين الرفض موضوعا ، ومن ثم برمته قائما على غير أساس متعين الرفض موضوعا ، ومن ثم المطون فيه وبالتالى يكون غير مقبول .(١)

(الطعن رقم ١٤٢٩ لسنة ٤٨ ق - جلسسة ١٩٨٣/١٢/١٢)

⁽١) منشور بالمدونة الذهبية للأستاذ عبد النعم حسني ص ٥٠٥.

لما كان استخلاص اقرار الحارس القضائي الجديد لعقد الإيجار الصادر للطاعنين من وكيل الحارس القضائي السابق أو نفي ذلك هو من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت ما استخلصته على أسباب سائغة كما انه من المقرر ان لقاضي الموضوع السلطة التامة في بحث المستندات المقدمة له وفي استخلاص ما يراه متفقا مع الواقع متى كان استخلاصه سائغا ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد واجه دفاع الطاعنين باقرار الحارس القضائي الجديد لعقد الإيجار الصادر للطاعنين بما أورده من ان الحكمة لا تساير المستأنفين في اعتبار ما أصدره الحارس الثاني من كتاب ولا من ايصالات وفياء الأجرة ولاميا تضمنتيه حافظة المستندات من مستندات أخرى اقرارا صريحا أو ضمنيا بتصرف الحارس السابق اذ ان مطالبته بالأجرة انما هو عمل تقتضيه الحراسة على المال المحروس كذلك قبضه لها مع التحفظ وكذلك ليس فيما تضمنته انذارات العرض شئ من سعنى الإقرارات للتحفظ الوارد بها ولصدور بعضها بعد رفع الدعوى المستأنف حكمها وهو استخلاص سائغ له أصله الثابت بالأوراق وكاف لحمل النتيجة التي خلص اليها فإن النعي عليه بالقصور في التسبيب يكون على غير أساس.

(الطعن رقم ١٤٢٦ لسنة ٤٨ ق - جلسسة ١١/١٢ /١٩٨٣)

الباب الرابع عقود الغرر

الباب الرابع عقود الغرر الفصل الأول المقامرة والرهان مادة 279

(١) يكون باطلا كل اتفاق خاص بمقامرة أو رهان .

(۲) ولمن خسر فى مقامرة أو رهان ان يسترد ما دفعه خلال ثلاث سنوات من الوقت الذى أدى فيه ما خسره ولو كان هناك اتفاق يقضى بغير ذلك . وله ان يثبت ما أداه بجميع الطرق .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۳۹ لیبی و ۷۰۵ سوری و۹۷۵ عراقی و ۱۰۲۶ لبنانی و ۹۱۵ سودانی و۱٤۵۲ تونسی وما بعدها حستی المادة ۱٤٥٦ و ۹۱۵ أردنی .

اللنكرة الايضاحية،(١)

المقامرة والرهان يتوقفان على الحظ . لذلك كان الاتفاق الحاص بهما باطلا مخالفته للآداب وللنظام العام والبطلان مطلق

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣٠١ وما بعدها .

لاترد عليه الاجازة واستشاء من القاعدة التي تقضى بأنه لايجوز لمن وفي بالتزام مخالف للآداب ان يسترد ما دفعه الا اذا كان هو في التزامه لم يخالف الآداب (م ٢٠١ فقرة ٣ من المشروع)، أجاز المشروع توثيقا في تحريم المقامرة ، ان يسترد الخاسر ما دفعه للرابح في خلال سنة من الدفع ، وتسهيلا لاستعمال هذا الحق أجاز المشروع أيضا ان يكون اثبات الدفع بجميع الطرق ، بما في ذلك البينة والقرائن .

الشرح والتعليق :

المقامرة عقد يتعهد بموجبه كل مقامر بأن يدفع اذا خسر المقامرة للمقامر الذى كسبها مبلغا من النقود أو أى شئ آخر يتفق عليه .

والرهان عقد يتعهد بموجبه كل من المتراهنين بأن يدفع اذا لم يصدق قوله في واقعة غير محققة للمتراهن الذي يصدق قوله فيها مبلغا من النقود أو أي شئ آخر يتفق عليه. (١)

خصائص عقد القامرة والرهان:

١ عقد المقامرة والرهان عقد وضائى فلا يشمرط فى انعقاده أى شروط شكلية .

- ٣ _ عقد ملزم للجانبين .
- ٣ ـ عقد احتمالي وعقد من عقود الغرر .
 - ٤ ـ عقد من عقود المعاوضة .
- (١) راجع الدكتور/ السنهوري الوسيط ج ٧- المرجع السابق ص ١٣٥٧ .

م ۲۳۹

ولقد حرم التقنين المدنى الجديد المقامرة والرهان ومن وراثه القضاء المصرى فأورد نصين أبطل فى النص الاول إبطالا صريحا كل اتفاق خاص بمقامرة أورهان .

وفى النص الثاني حرم المقامرة حتى فى الالعاب الرياضية وتبين هذه المادة فى الفقرة الاولى ان عقد المقامرة والرهان يكون باطلا لانه مخالف للنظام العام والآداب ويترتب على بطلان عقد المقامرة أو الرهان جزاء مدنى هو ان العقد لاينتج أثرا كما يترتب عليه جزاء جنائى حيث تضمن قانون العقوبات بابا خاصا بألعاب القمار والنصيب .

وتتناول الفقرة الثانية من المادة ٧٣٩ أحكام تقادم دعوى الاسترداد بانقضائها بثلاث سنوات من الوقت الذى أدى فيه الخاسر ما خسره .

(١) يستئنى من أحكام المادة السابقة الرهان الذى يعقده فيما بينهم المتبارون شخصيا فى الألعاب الرياضية. ولكن للقاضى ان يخفض قيمة هذا الرهان اذا كان مبالغا فيه.

(٢) ويستثنى أيضا ما رخص فيه قانونا من أوراق النصيب .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التائية :

مادهٔ ۷۴۰ لیبی و ۲۰۱۳ سوری و ۹۷۲ عراقی و ۱۰۲۰ لبنانی و ۲۱۳ سودانی و۱۹۵ تونسی و ۹۱۰ آردنی .

المنكرة الايضاحية : (١)

واستثنى المشروع من تحريم المقامرة الالعاب الرياضية إذا كان الرهان بين المتبارين أنفسهم ، ولكنه اعطى الحق للقاضى في تخفيض قيمة الرهان إذا كان مبالغا فيه . واستثنى كذلك ما رخص فيه القانون من اوراق النصيب .

الشرح والتعليق :

تتناول المادة ٧٤٠ مدنى أحكام الإستثناءات على ما تضمنته المادة ٧٣٩ .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٥٠٠٠ .

46.0

الإستثناءالاول: الألعاب الرياضية ويدخل فيها ان تكون مقابل مشروع او دون مقابل .

ولا يدخل في الألعاب الرياضية كل لعبة لا تقوم على رياضة الجسم حتى لو اعتمدت على المهارة الفكرية كالشطرنج وجميع العاب الورق .(١)

الإستثناء الثاني: إستثناء اوراق النصيب وهي التي تتوخى تحقيق الأغراض الخيرية .

الهيه ع الآجلة في الهورصة، ويشترط لصحة البيع الآجل الذي يؤول الى مجرد دفع الفروق ان يكون قبد انعقبد في بورصة مرخص فيها وطبقا لقانون البورصة ولوائحها .

أحكام القضاء:

الجائزة في الواقع هي موضوع التعاقد والغرض الملحوظ فيه عند مشترى الورقة وعند الهيئة التي أصدرت ورقة النصيب على السواء أما الورقة الرابحة فهي سند الجائزة ومظهرها الوحيد فلا تكون الجائزة مستحقة الا بها والقيمة المدفوعة ثمنا لها لا يكون لها عندئد وجود اذ هي قد صارت مستهلكة في الجوائز وفي الأغراض التي من أجلها أصدرت أوراق النصيب ولما كانت أوراق النصيب غير اسمية فان الورقة الرابحة تكون سندا لحامله بالجائزة واذا كانت العبرة في ملكية السندات التي من هذا النوع هي الحيازة فان صاحب الحق في المطالبة بالجائزة هو من تكون بيده الورقة الرابحة قادا ما أدعى غيره استحقاق الجائزة كلها أو

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري-المرجع السابق ص ١٣٠٠ ومابعدها .

بعضها فانه فى غير حالتى السرقة والضياع يتعين اعتبار القيمة المطلوبة لا بالنسبة الى المحكمة فقط بل بالنسبة الى قواعد الاثبات ايضا بحيث اذا كسانت قيمة المدعسى به تزيد على ألف قرش (عشرين جنيها فى القانون الحالى) كان الاثبات بالكتابة.

(نقض جلسة ١٩٤٢/١/٨ مجمسوعة عمر جس٣ص٢)

اذا استبان محكمة الموضوع ان البيع وارد على صفقة من القطن كانت مزروعة فعلا في أرض الطاعنين ووقع البيع خارج البورصة ولم يكن معقودا بين طرفين من التجار ولا على سبيل المقامرة - وخلصت في قضائها ان العقد لا ينطوى على اعمال المضاربة المكشوفة - والتي يقصد بها مجرد الافادة من فرق السعر ، فأعملت الشرط الأضافي في عقد البيع ، وأوجبت تنفيذه عينا بتسليم كمية القطن المتفق عليها أو دفع فروق الأسعار عن الجزء الذي لم يسلم منها ، فانه لا محل للتحدى بالفقرة الثانية من المادة ٧٣ تجارى التي تنص على انه لا تقبل أي دعوى أمام المحاكم بخصوص عمل يؤول الى مجرد دفع فروق اذا انعقد على ما يخالف النصوص المتقدمة .

(نقض جلسنة ۱۹۵۷/۱۱/۱۲ منج فنی مسدنی ص۲۶۱)

الفصل الثاني

المرتب مدى الحياة

مادة ٢٤١

(۱) يجوز للشخص ان يلتزم بأن يؤدى الى شخص آخر مرتبا دوريا مدى الحياة بعوض أو بغير عوض .

(٣) ويكون هذا الالتزام بعقد أو بوصيه.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ٧٤١ ليبي و٧٠٧ سورى و٩٧٧ عراقي و ١٠٢٨ لبناني و٢٠٢١ المناني المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٢١٣ أردني .

المذكرة الايضاحية ،

يتقرر المرتب مدى الحياة بعقد أو بوصية ، والعقد قد يكون معاوضة أو تبرعا ، فيصح ان يبيع شخص منزلا بثمن هو مرتب يؤدى له مدى حياته ، أو يقرض مبلغا يسترده ايرادا مرتبا مدى الحياة ، كما يصح ان يلتزم شخص على سبيل التبرع عن طريق الهبة أو الوصية بمرتب يؤدى مدى حياة المتبرع له ، ولا يوجد للايراد المرتب مصدر آخر غير العقد أو الوصية.

(۱) يجوز ان يكون المرتب مقررا مدى حياة الملتزم له أو مدى حياة الملتزم أو مدى حياة شخص آخر .

(٣) ويعتبر المرتب مقررا مدى حياة الملتزم له اذا لم
 يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٤٧ ليبي و ٧٠٨ سورى و ٩٧٨عراقي و ١٠٢٩ لبناني و١٠٢٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و١٩٢٧ أردني.

المنكرة الايضاحية: (١)

خاصية المرتب ان يكون معقودا بعياة شخص معين ، هو الدائن غالبا . وقد يكون هو المدين ، فإذا مات الدائن قبله انتقل المرتب الى الورثة . وقد يكون أجنبيا غير الدائن والمدين ، فاذا مات المدين قبل الاجنبى انتقل المرتب الى الورثة كذلك . وقد يكون الإيراد مرتبا لأقصر الحياتين ، حياة الدائن او حياة المدين، فينقضى بموت احدهما ولا ينتقل الى الورثة .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣٠٩.

العقد الذى يقرر المرتب لايكون صحيحا الااذا كان مكتوبا، و هذا دون اخلال بما يتطلبه القانون من شكل خاص لعقود التبرع.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۳ ليبي و ۷۰۹ سوری و ۹۷۹ عبراقي و ۹۱۹ / ۳ اُردني .

الذكرة الابضاحية (١)

لا يكون العقد الذى يقرر المرتب إلا فى ورقة مكتوبة . والكتابة ركن للانعقاد لا طريقة للاثبات . وقد اشترط المشروع الكتابة لأن العقد مقدر له البقاء مدى حياة انسان ما ، وقد تطول ، فوجب ان يكون مكتوبا . وإذا كان العقد هبة وجب ان تكون بورقة رسمية وفقا لقواعد الهبة .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣١٢، ٣١٩ .

لا يصح ان يشترط عدم جواز الحجز على المرتب الا اذا كان قد قرر على سبيل التبرع .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷٤٤ ليبي و ۷۱۰ سوري و ۹۸۰ عراقي و۳۳، ۱ لبناني.

 (١) لا يكون للمستحق حق في المرتب الا عن الأيام التي عاشها من قرر المرتب مدى حياته.

(٢) على أنه اذا إشترط الدفع مقدما كان للمستحق
 حق فى القسط الذى حل .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵۷ کا لیبی و ۷۱۱ سوری و ۹۸۱ عراقی و ۱۰۳۲ لبنانی. الماکرة الامضاحیة (۱۱)

يبقى المرتب ماعاش الشخص الذى تقرر المرتب مدى حياته، وينقطع فى اليوم الذى يموت فيه . وإذا حل قسط وجب دفعه يوم حلوله ، ولا يرد منه شىء حتى لومات هذا الشخص قبل حلول القسط التالى . هذا مالم يتفق على ان المرتب لا يكون مستحقا إلا بقدر الايام التى عاشها من تقرر المرتب مدى حياته .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣١٤، ٣١٥.

اذا لم يقم المدين بالتزامه كان للمستحق ان يطلب تنفيذ العقد، فان كان العقد بعوض جاز له أيضا ان يطلب فسخه مع التعويض ان كان له محل .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٤٦ ليبى و ٧٧٦ سورى و ٩٨٦ عراقى و ١٠٣١ لبنانى و ١٠٢٤ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٩١٨ أردنى .

المنكرة الايضاحية ،(١)

ينص التقنين المصرى (م 80 فقرة ٣ / ٥٨٨) على انسه: « يجسوز لصباحب الإيراد فى حسالة عندم الوفاء او عندم اداء التأمينات او إعدامها او إظهار إفلاس المدين بالإيراد ان يتحصل فقط على بيع أموال هذا المدين وتخصيص مبلغ من أثمانها كاف لأداء المرتبات المتفق عليها ». ومعنى ذلك ان الدائن لا يستطيع طلب الفسخ .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣٩٦.

الفصل الثالث

عقد التأمين

١ - أحكام عامة

مادة ٧٤٧

التأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه ان يؤدى الى المؤمن لله أو الى المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المال أو ايرادا مرتبا أو أى عوض مالى آخر فى حالة وقوع الحادث أو تحقق الخطر المبين بالعقد وذلك فى نظير قسط أو أية دفعة مالية أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۷۲۷ ليبي و ۷۱۳ سوری و ۹۸۳ عراقی و ۱۹۵۰بناني و ۱۹۸۳ سوداني و ۷۳۳ ۲۰۱۰ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۲۰۳ أردني .

الشرح والتعليق ،

تناول المشرع فى هذه المادة تعريف عقد التأمين بأنه عقد يلتزم المؤمن بموجبه بأن يؤدى الى المؤمن له او المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المال او إيراداً مرتبا او اى عوض مالى فى حالة وقوع الحادث لقاء قسط او اقساط مالية يؤديها المؤمن له للمؤمن . فالتأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه بأداء مبلغ من المال الي المؤمن له أو المستفيد نظير قسط أو أية دفعه مالية أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن .

(الطعنان رقما ۳۶۵، ۹۰۰ د ۱۹۵ لسنة ۲۹ق جلسة ۲۰۰۱ (۲۰۰۱ لم ينشر بعد)

ويؤدى التأمين عدة وظائف اهمها انه يكفل الأمان ويشتق لفظ التأمين من الأمان. (١)

خصائص عقد التأمين:

١ عقد التأمين عقد رضائى فهو ينعقد بمجرد توافق
 الايجاب والقبول .

٧ ـ عقد التأمين عقد ملزم للجانبين .

٣ ـ عقد التامين عقد من عقود المعاوضة .

٤ ـ عقد التأمين عقد من العقود الاحتمالية .

٥ عقد التأمين عقد من العقود الزمنية لأنه يعقد لزمن معين.
 ٣ عقد التأمين عقد من عقود الإذعان.

فالمؤمن هو الجانب القوى ولايملك المؤمن له إلا ان يأخذ بشروطه.

أحكام القضاء:

ان خطأ الغير المستول عن وقوع الحادث ليس هو السبب المباشر لالتزام المؤمن بدفع قيمة التأمين للمؤمن له المضرور من هذا الحادث وانما سبب هذا الالتزام هو عقد التأمين ذاته ، فلولا قيام ذلك العقد لما التزم المؤمن بدفع مبلغ التأمين رغم وقوع الحادث . وينبنى على ذلك انه ليس للمؤمن ان يدعى بأن ضروا

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري-المرجع السابق ص ١٣٨٩.

قد حاق به من جراء وفائه بمبلغ التأمين ، اذ أن هذا الوفاء من جانبه لم يكن الا تنفيذا الانترامه التعاقدى تجاه المؤمن له مقابل الإقساط التى يؤديها له الأخير ، وتنفيذ الالتزام لا يصح اعتباره ضررا لحق بالملتزم ، واذا كان الحادث الذى تسبب الغير فى وقوعه هو الذى يجعل مبلغ التأمين مستحقا ، فان عقد التأمين يقوم على أساس احتمال تحقق الخطر المؤمن منه فى أى وقت ، وقد كان هذا الاحتمال محل اعتبار المؤمن عند التعاقد . واذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر مؤسسا حق شركة التأمين فى الرجوع على المسئول عن الضرر بها دفعته للمؤمن له على أساس من المسئولية التقصيرية وتوافر رابطة السببية بين الضرر ووقوع الحادث ، ورتب على ذلك قضاءه برفض الدفع بعدم قبول الدعوى يكون قد خالف القانون بما يستوجب نقضه .

(الطعن ۲۱۸ لسنة ۲۷ ق جلسة ، ۲/۱۲/۱۹۲۲ اس۱۳ ۱۹۹۳)

اذا كان الواقع في الدعوى ان الشركة المؤمنة قد دفعت للمؤمن له مبلغ التأمين الذى استعق عليها الوفاء به بوقوع الحادث المؤمن منه، فان هذا الوفاء من جانبها ليس الا تنفيذا الالتزامها تجاه المؤمن له فلا مجال مع هذا لتأسيس حق شركة التأمين في الرجوع على الغير الذى تسبب بفعله في وقوع هذا الخطر على دعوى الحلول ، ذلك ان رجوع الموفى على المدين بدعوى الحلول يقتسضى ان يكون الموفى قد وفي للدين بالدين المستاد الى أحكام الحوالة فيحول دونه مترتب في ذمته هو – أما الاستناد الى أحكام الحوالة فيحول دونه ان واقعة الدعوى تحكمها في شأن الحوالة نصوص القانون القديم.

(نقض جلســة ٧ / ١٩٦٤ س ١٥ مج فني مدني ص ٦٤٧)

عقد التأمين . عقد زمنى محدد المدة . فسخ العقد قبل إنتهاء مدته لا أثر له على ما تم تنفيذه قبل ذلك .

لما كان من مقتضى عقد التأمين تغطية الأضرار التى يحتمل ان تصيب المؤمن له خلال مدة معينة يتحمل فيها المؤمن له ، سواء الأضرار مقابل جعل التأمين الذى يتقاضاه من المؤمن له ، سواء فى ذلك اتفق على أن يلتزم المؤمن له بسداد هذا الجعل دفعة واحدة أو على اقساط تدفع على فترات محددة خلال مدة التأمين، فأن مؤدى ذلك أن عقد التأمين وان كان الزمن عنصرا جوهريا فيه لأنه يلزم المؤمن لمدة معينة ، الا انه عقد محدد المدة ، فاذا فسخ أو انفسخ قبل انتهاء مدته لا ينحل الا من وقت الفسخ أو النفسخ ، ويبقى ما نفذ منه قبل ذلك قائما ، أما اذا استوفى مدته ، فانه يعتبر منتهيا ويشترط لتجديده ان ينص على ذلك صراحة بما يعنى انه لايجوز تجديده ان ينص على ذلك

(الطعن ٥٥ لسنة ٣٦ ق جلسة ٢٨٠/٤/٢٨ س ٢١ ص ٧٠٩)

جواز النص في وثيقة التأمين على قاعدة النسبية . هذه القاعدة لا تخالف النظام العام .

لما كان العقد شريعة المتعاقدين ، وكان قد حذف من القانون المدنى نص المادة ، ١٩١٩ من المشروع التمهيدى لهذا القانون كانت تنص على قاعدة النسبية فى التأمين بقولها : و اذا كان مبلغ التأمين أقل من قيمة الشئ الحقيقية يوم وقوع الحريق كان المبلغ الواجب دفعة من مبلغ التأمين وهو مايعادل النسبة بين هذا المبلغ وقيمة الشئ المؤمن عليه وقت الحادث مالم يتفق على غير ذلك ، وكان حذف هذه المادة لتعلقها بجزئيات وتفاصيل يحسن ان تنظمها قوانين خاصة ، لا لتعلقها بالنظام العام . لما كان ذلك فان النص فى وثيقة التأمين على اعمال قاعدة النسبية يكون جائزا .

(الطعن ١٦٩ لسنة ٣٦ق جلسة ٢١/١١/١٩٧٠ س٢١ص ١٣٠٥)

الأصل ان مفعول وثيقة التأمين يسرى من وقت إبرامها . جواز الإتفاق على وقت آخر لبدء سريانها . تفسير نصوصها يجرى عليه ما يجرى على تفسير سائر العقود .

الأصل فى وثيقة التأمين انه وان كنان مفعولها يسبرى من وقت ابرامها، الا انه يجوز ان يتفق المؤمن والمؤمن له على وقت آخر لبدء سريانها وانتاج آثارها ، ويجرى فى هذه الحالة بالنسبة لتفسير نصوصها وما يجرى على تفسير سائر العقود بما لا يخرج عن عبارتها الظاهرة .

(الطعن ٤٨ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧١/١١/١٦ س ٢٢ص ٨٩٥)

تنص المادة ٧٤٧ من التقنين المدنى على أن التأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه ان يؤدى الى المؤمن له أو الى المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المال أو أى عوض مالى آخر فى حالة وقوع الحادث أو تحقق الخطر المبين بالعقد نما مفاده ان الضرر المؤمن منه والذى يجب تغطيته هو نشوء الدين فى ذمة المؤمن له بسبب يحقق مسئوليته أيا كان نوعها تقصيرية كانت أم تعاقدية الآن المادة ١٩ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات قد نصت على أنه و يجوز للمؤمن اذا التزم أداء التعويض فى حالة وقوع المسئولية المدنية على غير المؤمن له وغير من صرح له يكون قد أداه من تعويض و . كما قررت المادة ١٩ منه انه و لا يترتب على حق الرجوع المقرر للمؤمن طبقا لأحكام المواد الثلاثة يترتب على حق الرجوع المقرر للمؤمن طبقا لأحكام المواد الثلاثة السبولة فى ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر من المسئولية فى ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر من المسئولية فى ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر

على فعل المؤمن له وتابعه وحدهما وانما يمتد التزام المؤمن الى تغطية المسئولية المدنية لغير المؤمن له ولغير من صرح له بقيادة السيارة المؤمن عليها وفى هذه الحالة أجاز المشرع للمؤمن الرجوع على الغير الذى تولدت المسئولية عن فعله ليسترد منه قيمة ما أداه من التعريض للمضرور ويؤيد هذا النظر عموم نص المادة ٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور بقولها دويجب ان بغطى التأمين المسئولية المدنية عن الاصابات التى تقع للأشخاص وأن يكون التأمين بقيمة غير محدودة ، بما أهمال المؤمن له ومن يسأل عنهم من الأشخاص على حدسواء أهمال المؤمن له ومن يسأل عنهم من الأشخاص على حدسواء وترتيبا على ذلك فانه لا يشترط لالتزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور سوى ان تكون السيارة مؤمنا عليها لديها وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر مع تحديد مقدار التعويض .

(الطعن ١٨١٤ لسنة ٤٣ ق جلسة ٣٠٥/٥/٣٠ س١٩٧٧ ص ١٣١٧)

ملحق وثيقة التأمين الموقع عليه من المؤمن لـه. إعتباره جزء لا يتجزأ منها. أثره.

من المقرر ان ملحق وثيقة التأمين الأصلية الذى يوقع عليه من طرفيها يعتبر جزءا لا يتجزأ منها ويندمج ضمن شروطها ولا يفسخ من هذه الشروط الا ما قصد الى تعديله فيها .

(الطعن ٣٦٢ لسنة ٤٧ق جلسة ١٢ / ١٩٧٩ اس ٣٦٥ ص ١٩١٩)

حلول اخلف محل سلفه فى عقد التأمين على شئ معين بالذات . مناطه . أن تنتقل اليه ملكية ذات الشئ المؤمن عليه.

مناط حلول الخلف محل سلفه في عقد التأمين على شئ معين بالذات ان تنتقل اليه ملكية ذات الشئ المؤمن عليه مع توافر ما يستلزمه القانون في هذا الشأن . وإذ كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر وقضى برفض طلب الطاعن حلوله محل البائعين له في تقاضى مبلغ التأمين المستحق لهم بموجب عقد التأمين لغرق المركب المؤمن عليها تأسيما على أن الطاعن لم يشتر حصة في تلك المركب وإنحا اشترى حصة في أنقاضها الغارقة بعد وقوع الخطر المؤمن منه ، فإن الحكم يكون قد التزم صحيح القانون .

(الطعن ٢٥٧ لسنة ٥٤ ق جلسة ٢٠/٢/ ١٩٨٢ اس٣٣ ص٢٥١)

القواعد العامة لعقد التأمين في القانون المدنى . عدم الرجوع اليها الا فيما لم يرد فيه نص القانون الخاص به . علم ذلك .

من المقرر قانونا انه مع قيام القانون الخاص لا يرجع الى القواعد العامة المنصوص عليها في القانون المدنى في صدد عقد التأمين الا فيما فات القانون الخاص من أحكام ، فلا يجوز إهدار احكام القانون الخاص بذريعة اعمال قاعدة عامة لما في ذلك من منافاة صريحة للغرض الذي وضع من أجله القانون الخاص .

(الطعن ٢٩ه لسنة ٤٤ ق جلسة ١١/ ١/ ١٩٨٣/١ س٢٤ ص ١٨٠)

خلو ملحق وثيقة التأمين من توقيع المؤمن له . أثره . لا محل للإحتجاج بها قبله . علة ذلك . تمسك شركة التأمين الطاعنة بأن العرف في مجال التأمين لا يستلزم توقيع المؤمن له على ملحق الوثيقة . دفاع يقوم على واقع لم يسبق

التمسك به أمام محكمة الموضوع. عدم جواز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

لما كانت الورقة العرقية تستمد حجيتها من التوقيع وحده ، وكان ملحق وثيقة التأمين قد خلا من توقيع المؤمن لها . فلا محل للاحتجاج به قبلها وإذ كان ما تشيره الطاعنة من أن العسرف السارى في مجال التأمين لا يستلزم توقيع المؤمن له على ملحق الوثيقة للإحتجاج به عليه هو دفاع يقوم على واقع لم يسبق له التمسك به أمام محكمة الموضوع فانه لا يجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض، ويكون النعى بهذا الوجه غير مقبول.

(الطعن ۸۷۱ لسنة ٤٩ ق جلسة ١١/١١/ ١٩٨٥ س٢٦ ص ٩٨٧)

التأمين من المسئولية . عدم اقتصاره على مسئولية المتعاقد مع المؤمن . جواز شموله مسئولية من وقع منه الحادث ولو لم يكن المتعاقد مع المؤمن مسئولا عن عمله .

(الطعن ۱۹۹۷/۲/۲۸ لسننهٔ ۵۸ ق -جلسسنهٔ ۲۸ (۱۹۹۳/۲) (الطعن ۱۳۵ لسننهٔ ۲۵ ق - جلسهٔ ۱۹۸۰/۳/۱۹ س ۳۱ ص ۱۹۵۱)

النص فى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٧ لسنة 1400 بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات على انه و يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابه بدنيه أخرى تلحق أى شخص من حوادث السيارة إذا وقعت فى جمهورية مصر العربية فى الأحوال المنصوص عليها فى المادة ٢ من القانون رقم 214 لسنة المنصوص عليها فى المادة ٢ من القانون رقم 214 لسنة من المادة ٢ من القانون رقم 214 لسنة

الخامسة من قانون التأمين الإجبارى المشار اليها - على أنه ه الخامسة من قانون التأمين الإجبارى المشار اليها - على أنه ه يجب أن يغطى التأمين المسئولية المدنية عن الإصابات التى تقع للأشخاص ويكون التأمين في السيارة الخاصة والموتوسيكل الحناص لصالح الفير دون الركاب ولباقى أنواع السيارات يكون لصالح الغير والركاب دون عمالها عيدل على أن نطاق التأمين من المسئولية وفقا لأحكام قانون التأمين الإجبارى يقتصر على المسئولية المدنية الناشئة عن وفاة أو إصابة الأشخاص ولا يمتد الى تغطية المسئولية المدنية عن الأضرار التى تحدثها السيارة بالأشياء والأموال.

(الطعن ٢٠١) د السنة ٢٦ ق جلسة ٣٠ / ١٩٩٤ س٥٤ ص٢٠٣)

عدم وجود نص فى القانون المدنى يخول المضرور حقا مباشرا فى مطالبة المؤمن بالتعويض إلا حيث تتضمن وثيقة التأمين اشتراطا لمصلحة الغير. م ٧٤٧ مدنى . النعى بخروج الترام أداة الحادث من المركبات الخاضعة للقانون ١٩٥٧ لسنة المسئولية عن حوادث السيارات وبعدم تقديم عقد التأمين . مؤداه . وجوب الرجوع الى عقد التأمين لمعرفة ما إذا كان يتضمن إشتراطا لمصلحة المضرور من عدمه .

مؤدى نص المادة ٧٤٧ من القانون المدنى - وطبقا للقواعد العامة في القانون المدنى - أنه لا توجد علاقة بين المؤمن والمضرور، فالمضرور ليس طرفا في عقد التأمين ولا هو يمثل فيه بل هو غير معروف للمتعاقدين عند التعاقد ولم يورد المشرع ضمن أحكام القانون المدنى نصا خاصا يقرر للمضرور حقا مباشرا

9 2 2 7

فى مطالبة المؤمن بالتعويض الذى يسأل عنه هذا الأخير قبل المستأمن إلا - حيث تتضمن وثيقة التأمين اشتراطا لمصلحة الغير.

وانه - وعلى ما جرى به قسضاء هذه المحكمة - إذا كان الحكم قد بنى على واقعة لاسند لها في أوراق الدعوى أو مستندة الى مصدر موجود ولكنه مناقض لها أو يستحيل عقلا استخلاص تلك الواقعة منه فإنه يكون باطلا لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون ضده الأول في الرجوع مباشرة على الشركة الطاعنة بالتعويض على سند من وجود عقد التأمين الذي تلتزم بموجبه بتغطية الحوادث الناشئة عن وحدات الترام مع أن هذا العقد لم يقدم حتى يتسنى للمحكمة الإطلاع عليه والوقوف على ما يقرره في شأن العلاقة المتقدمة وما إذا كان يتضمن اشتراطا لمصلحة الغير - المضرور -

(الطعن ١ ٢٢١ لسنة ٦٣ق جلسة ١ / ١٢ / ١٩٩٤ س٥٤ ص٦٣٥١)

عدم تقرير المشرع - فيما عدا ما وردت به أحكام خاصة - حقا مباشرا للمضرور في مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضمرر الذي أصابه والسذى يسسأل عنه قسل المؤمن له . وجوب الرجوع الى القواعد العامة وبحث وثيقة التأمين لمعرفة الحق الذي اشترطه المؤمن له وهل اشترطه لنفسه أم لمصلحة الغير .

مفاد نص المادة ١٥٤ من القانون المدنى أنه فى الإشتراط لمصلحة الغير يتعاقد المشترط مع المتعهد بإسمه لمصلحة شخصية فى تنفيذ المتعهد الإلتزامات المتعاقد عليها نحو المنتفع دون أن يدخل المنتفع طرفا في العقد وأن المنتفع إنما يكتسب حقه مباشرة من العقد المبرم بين المشترط والمتعهد بأن يشترط الإلتزامات لصالحه بإعتباره منتفعا فيه ويجرى تعيينه بشخصه أو بوصفه شخصا مستقبلا أو يكون مستطاعا تعيينه وقت أن ينتج العقد أثره ، ولما كان المشرع - فيما عدا ما وردت به أحكام خاصه -لم يقرر للمضرور حقا مباشرا في مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضرر الذي أصابه والذي يسأل عنه قبل المؤمن له فوجب الرجوع الى القواعد العامه لتعرف ما إذا كانت وثيقة التأمين على مسئولية المؤمن له قصد بها اشتراط لمصلحة الغير أم قصد بها إتفاق خاص بين الطرفين المتعاقدين فإذا كان الحق الذي إشترطه المؤمن له إنما اشترطه لنفسه فلا يكون هناك اشتراط لمصلحة الغير حتى لو كانت تعود منه منفعه على الغير ، أما إذا تبين من مشارطة التأمين ان العاقدين قصدا تخويل المضرور الحق المباشر في منافع العقد فإن القواعد الخاصه بالإشتراط لمصلحة الغير هي التي تطبق وبيان ما إذا كانت وثيقة التأمين تتضمن اشتراطا لمصلحة المضرور يستمد منه حقا مباشرا يستطيع على أساسها رفع الدعوى قبل الشركة المؤمنه هو ثما يخضع لتقدير محكمة الموضوع دون رقابة عليها من محكمة النقض متى أقامت قضاءها على أسباب سائغه ، لما كسمان ما تقدم وكانت محكمة الاستثناف في حدود سلطتها التقديريه في فسمه الواقع في الدعوي وتفسير صيغ العقود واستظهار نية العاقدين واستخلاص المعنى الذي قصداه خلصت الى أن و الشركه المنفذه - المطعون عليها الأخيرة - عندما تعاقدت مع شركة التأمين الأهلية - الطاعنه -اشترطت لمصلحة المضرور و المستأنفون - المطعمون عليهم العشرين الأول - ومن ثم يعتبر لهم حق مباشر قبل المؤمن ، **717**

وكان هذا الإستخلاص يقوم على أسباب سائغة ولها معينها من الأوراق وتكفى لحمل النتيجة التي إنتهت اليها .

(الطعن ۱۳۸۹ لسنة ۵۱ ق جلسنة ۳۰ / ۱۹۹۵ س ۶ ع ۹۷۷) (الطعن رقم ۳۱ لسنة ۲۲ ق جلسنة ۵/۵/۱۹۹۵ س ۶ ع ۹۱۰۷) (الطعن ۲۲۱ لسنة ۳۳ ق جلسنة ۱۹۲۷ / ۱۹۹۶ س ۵ ۹۵۲۳)

للمضرور مطالبة شركة التأمين بالتعويض إستنادا الى مسئولية المؤمن له عن الحادث بإعتباره حارسا للأشياء ولو قضى ببراءة قائد السيارة لعدم كفاية الأدلة.

مستولية حارس الشئ تقوم على خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ افتراضاً لا يقبل إثبات العكس . لما كان ذلك وكان البين من الأوراق ومدونات الحكم المطعون فيه ان الحكم الجنائى الصادر في القضية رقم قضى ببراءة قائد السيارة رقم قفل سوهاج من تهمه قتل مورثه الطاعنين خطأ تأسيسا على عدم كفاية الأدلة وأن الطاعنين قد أقاموا دعواهم الماثلة بمطالبة المطعون عليها بالتعويض على أساس مسئولية مالك السيارة المؤمن عليها لديها - بإعتباره حارسا عليها - والتي أحدثت الضرر وفقا لنص المادة ١٧٧٨ من القانون المدنى واستندوا في ذلك الى ما تضمنته تحقيقات الجنحه سالفة الإشارة وأقوال شاهديهم في التحقيق الذي أجرته المحكمة فإن مؤدى ذلك أن المحكمة الجنائية لم تفصل في أساس المشترك بين الدعوى الجنائية والدعوى المدنية الحالية لأن قوام الأولى خطأ جنائي . واجب الإثبات ومنسوب الى المتهم - قائد السيارة - في حين أن قوام الشانية خطأ مفترض في حقه فائد السيارة حلى هذه السيارة فمسئوليته تتحقق ولا تدرأ عنه

بإثبات أنه لم يرتكب أى خطأ لأنها مسئولية ناشئة عن حراسة الشئ ذاته وليست مسئولية ناشئة عن الجريمة ، لما كان ما تقدم فإن الحكم الجنائي الصادر فى قضية الجنحة المشار اليها الذى قضى ببراءة المتهم من تهمة القتل الخطأ لعدم كفاية الأدلة لا يكون له حجية تحول دون المطالبة بالتعويض أمام الحكمة المدنية بالدعوى الماثلة .

(الطعن ٢٧٣٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٧/٣/٣/١٩ س٢٤ ص٣٥٥) (الطعن ١٩٤٩ لسنة ٤٤ق جلسة ٢٥/١/١٩٧٨ س٢٩٢٩ ص١٩٠٤) (الطعن ١٩٦٩ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٥/١٤/١ س٢٩ج ١٩٨٨) (الطعن ٨٣٤٢ لسنة ٣٦ ق جلسة ٢١/٢١/ ١٩٩٤ لم ينشر بعد) (الطعن ٢٩١٦ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢١/١٢/ ١٩٩٤ س٢٤ ص٨٠٠)

عدم وجود نص فى القانون المدنى يقرر للمضرور حقا مباشرا فى مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضرر الذى أصابه والذى يسأل عنه المؤمن له إلا فى حالات الإصابة والوفاة التى يحكمها قانون التأمين الإجبارى وحالة الاشتراط لمصلحة الغير. وجوب الرجوع إلى وثيقة التأمين لبيان تضمنها اشتراط لمصلحة الغير أم اتفاقا خاصا بين الطرفين المتعاقدين.

مؤدى نص المادة ٧٤٧ من القانون المدنى أن المضرور ليس طرفا في عقد التأمين المبرم بين طرفيه المؤمن والمؤمن له ولم يورد المشرع ضمن أحكام القانون المدنى نصا خاصا يقرر للمصرور حقا مباشراً في مطالبة المؤمن بالتعويض ومن ثم فلا يكون له في غير حالات الاصابة والوفاة التي يحكمها القانون رقم ٢٥٧ لسنة

1900 بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية الناشئة عن حوادث السيارات وحالة الاشتراط لمصلحة الغير حق مباشر فى مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضرر الذى أصابه والذى يسأل عنه المؤمن له وهو ما يوجب الرجوع إلى وثيقة التأمين للتعرف عما اذا كانت تتضمن اشتراطا لمصلحة الغير أم أنها محض اتفاق خاص بين الطرفين المتعاقدين .

(الطعن رقم ١٧٧٥ لسنة ٦٦ق - جلسسة ٢٦/٤/٢١)

عقد التأمين . قيامه على أساس احتمال تحقق الخطر المؤمن منه في أى وقت . شرطه . ألا يكون ذلك الخطر قد وقع فعلا أو زال قبل ابرامه . علة ذلك .

إن كان عقد التأمين يقوم على أساس احتمال تحقق الخطر المؤمن منه في أى وقت إلا أن ذلك مسسروط بألا يكون الخطر المؤمن منه قد وقع فعلا أو زال قبل ابرامه لانه في هذه الحالة لا تسرى عليه وثيقة التأمين التي لا يسرى مفعولها بحسب الأصل إلا من وقت ابرامها لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن الملحق ٢٩٣ وثيقة التأمين الأصلية رقم ٢٩٠ / ٣٠٠١٥ المبرم بين الشركة الطاعنة والمطعون ضده الأول والذي امتدت بمقتضاه التغطية التأمينية للبضاعة المؤمن بموجبه عليها من مخاطر التبديد النسبة للمطعون ضده الشاني قد بدأ سريانه اعتبارا من بالمربح مابق على ابرام هذا الملحق وإذ قرر الأخير بتحقيقات في تاريخ سابق على ابرام هذا الملحق وإذ قرر الأخير بتحقيقات الفضية رقم لسنة جنح قسم بولاق أن استلامه لتلك البضاعة من المطعون ضده الأول و المؤمن له ، لتلك البضاعة في تواريخ سابقة على تاريخ تحريره على مراحل لبيعها لحسابه

وتوريد ثمنها إليه أو ردها له اذا ما تعذر ذلك وحرر بذلك اليمالا أعطى تاريخ ٣/٩/٧٩ تمسكت الشركة الطاعنة بدلالة تقلق الأقوال على بطلان عقد التأمين لادخال الغش عليها باخفاء حقيقة الأمر ، فإن الحكم المطعون فيه اذ أطرح دفاعها في هذا الصدد على ما إجتزأه من القول سندا لقضائه من انها أقوال مرسلة لثبوت جريمة التبديد في حقه بحكم بات مع انعدام التلازم الحتمى بين تاريخ تسليم البضاعة وقيام الخطر المؤمن منه لايلاغ عن التبديد في تحرير ملحق الوثيقة سالفة البيان وتاريخ الابلاغ عن التبديد في تاريخ لاحق للاستفادة من التغطية الثانية وهو مالا يكفي لمواجهة هذا الدفاع وحمل قضائه ثما يعيبه بالقصور في التسبيب وجره ذلك ذلك إلى الخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٤٧ لسنة ٢٦ق جلسة ١٠ / ١٩٩٨ / لم ينشسر بعسد)

عقد التأمين ينصب على خطر أو حادث يخشى وقرعه . التزام المؤمن بدفع التأمين للمؤمن له أو للمستفيد . شرطه . تحقق الخطر دون تجاوز قيمة التأمين المتفق عليه المادتان ٧٤٧ ، ٧٥٧ من القانون المدنى .

مفاد نص المادة ٧٤٧ من القانون المدنى أن عقد التأمين إنما ينصب بصف عامة على خطر أو حادث يخشى وقوعه ويبغى المؤمن له تأمينه منه ، ويلتزم المؤمن بدفع مبلغ التأمين للمؤمن له أو المستفيد عند وقوع الحادث أو تحقق الخطر المؤمن عليه وذلك في حدود الضرر الناتج عنه دون تجاوز قيمة التأمين المتفق عليه وذلك طواعيه لحكم المادة ٧٥١ من ذات القانون .

(الطعن رقم ۸۸۶ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۰۰۰/۲/۸ لم ينشر بعد)

الاتفاق على قاعدة النسبية فى عقد التأمين . مقتضاه . تحديد أداء المؤمن عند تحقيق الخطر المؤمن منه بعوض يعادل النسبة بين المبلغ المؤمن به والقيمة الكلية للشيء المؤمن عليه.

الاتفاق على قاعدة النسبية فى عقد التأمين على الأشياء مقتضاه أن يتحدد أداء المؤمن عند تحقق الخطر المؤمن منه بعوض يعادل النسبة بين المبلغ المؤمن به والقيمة الكلية للشيء المؤمن عليه.

(الطعن ١٤٩٨ لسنة ٦٩ ق جلسة ٢١/٣/٢١ لم ينشر بعد)

الاتفاق على قاعدة النسبية في عقد التأمين . جوازه قانونا . وجوب إعماله متى نص عليه صراحة في العقد .

المقرر في قضاء محكمة النقض أن هذا الاتفاق - على قاعدة النسبية في عقد التأمين - يعد جائزا قانونا ومتعيناً إعماله متى نص عليه صراحة في عقد التأمين.

(الطعن ١٤٩٨ لسنة ٦٩ ق جلسة ٢٠٠٠/٣/٢١ لم ينشر بعد)

تمسك شركة التأمين الطاعنة أمام الخبير بوجوب تطبيق قاعدة النسبية المنصوص عليها في وثيقة التأمين عند احتساب التعويض المستحق للمطعون ضده عن الأضرار التي لحقت بالوحدة البحرية المؤمن عليها وخصم نسبة السماح المقررة وتحسكها بذلك بمحضر الاتفاق المحرر بين الطرفين بعد الحادث استناداً إلى أن مبلغ التامين المتفق عليه في وثيقة التأمين

على تلك الوحدة البحرية يقل عن قيمتها الحقيقية دفاع جوهرى . إغفال الحكم المطعون فيه الرد عليه وقضاؤه بإلزام الطاعنة بالتعويض معولا على تقرير الخبير الذى انتهى إلى احتساب مبلغ التعويض دون إعمال قاعدة النسبية أو خصم نسبة السماح . قصور وإخلال بحق الدفاع .

إذ كان الثابت أن الطاعنة (شركة التأمين) قد تمسكت بمحاضر أعمال الخبير المنتدب في الدعوى بوجوب تطبيق قاعدة النسبية المنصوص عليها في وثيقة التأمين موضوع النزاع عند احتساب التعويض المستحق للمطعون ضده عن الأضرار التي لحقت بالوحدة البحرية المؤمن عليها فضلاً عن خصم نسبة السماح المقررة بواقع ٥٪ كما تمسكت بمحضر الاتفاق المحرر بين الطرفين بذلك بعد الحادث استناداً إلى أن مبلغ التأمين المتفق علسيه في وثيقة التأمين على تلك الوحدة البحرية يقل عن قيمتها الحقيقية، وإذ انتهى الخبير في تقريره إلى احتساب مبلغ التعويض المستحق للمطعون ضده دون اعمال قاعدة النسبية أو خصم نسبة السماح وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بإلزام الطاعنة السماح وكان الحكم المطعون غيه قد أقام قضاءه بإلزام الطاعنة بهذا التقرير ودون أن يعني بالرد على ذلك الدفاع رغم جوهريته فإنه يكون معيهاً بالقصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع .

(الطعن ١٤٩٨ لسنة ٢٩ ق جلسة ٣١/٣/٢١ لم ينشر بعد)

اعتبار عقد التأمين منتهياً باستيفائه مدته . تجديده . شرطه . تفسير نصوصه يجرى عليه ما يجرى على تفسير سائر العقود . إذا استوفى عقد التأمين مدته يعتبر منتهياً ويشترط لتجديده أن ينص على ذلك صراحة بما يعنى أن لا يجوز تجديده ضمنيا ، وأنه يجرى فى هذه الحالة بالنسبة لتفسير نصوصه ما يجرى على تفسير سائر العقود بما لا يخرج به عن عبارته الظاهرة .

(الطعن ١٦١٦ لسنة ٦٩ ق جلسة ١٦/٥/ ١٠٠٠ لم ينشر بعد)

تضمين وثيقة التأمين من الحريق المبرمة بين طرفى التداعى نصا صريحاً على تجديد عقد التامين بعد إنقضاء مدته وتعليق التجديد على سداد المؤمن له قسط التأمين كاملا وقبول المؤمن لهذا السداد بموجب إيصال موقع من أحد تابعيه أو وكلائه المصرح لهم بذلك . مؤداه . عدم التزام الأخير بالتعويض عن الخطر موضوع العقد إلا بتحقق هذا الشرط.

إذ كان البين من وثيقة التأمين من الحريق المبرمة بين طرفى التداعى أنها قد تضمنت النص فى البند (١) منها على أنه بعد تمام سداد القسط تقوم الشركة المؤمنة بتعويض المؤمن له عن الأضرار المادية التى تلحق بالممتلكات أو أى جزء منها من جراء هلاكها أو تلفها نتيجة لحريق أو صاعقة ، وذلك فى أى وقت خلال مدة التأمين المبينة بالجدول أو أى مدة لاحقة بشرط أن يكون المؤمن له سدد عنها ما يستحق من قسط تجديد هذه الوثيقة وأن تكون الشركة قد قبلته ، وفى البند (٢) – على أنه عند للمؤمن له إيصال مطبوع موقع عليه من أحد مستخدمى عنه للمؤمن له إيصال مطبوع موقع عليه من أحد مستخدمى الشركة أو أحد وكلائها المصرح لهم بذلك ، كما نص فى المدول الملحق بهذه الوثيقة على أن « مدة التأمين سنة تبدأ من طهراً » ، فإن مفاد هذه العبارات – بحسب مدلولها الظاهر – أن تلك الوثيقة وإن كانت قد تضمنت نصاً صريحاً على تجديد عقد تلك الوثيقة وإن كانت قد تضمنت نصاً صريحاً على تجديد عقد

التأمين بعد انقضاء مدته إلى مدد زمنية ممثلة للمدة الواردة به إلا أن هذا التجديد يظل معلقا حدوقه على سداد المؤمن له لقسط التجديد كاملا ، وقبول المؤمن لهذا السداد بمرجب إيصال مطبوع موقع عليه من أحد تابعيه أو وكلائه المصرح لهم بذلك ، وبما يعنى أن آثار العقد تظل موقوفه فلا يلتزم المؤمن بتعويض المؤمن له عن اختطر موضوع العقد إلا بعد تحقق هذا الشرط.

(الطعن ١٦١٦ لسنة ٦ ق جلسة ١/١٥ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

ثبوت تأمين المطعون ضدها لدى الطاعنة على مقر شركتها من خطر الحريق بموجب الوثيقة موضوع النداعي لمدة سنة . عدم سداد الأولى قسط تجديدها عن السنة التي شب خلالها الحريق . أثره . عدم تغطية الوثيقة لهذا الحادث . قضاء الحكم المطعون فيه بإلزام الطاعنة بمبلغ التأمين تأسيساً على أن المطعون ضدها طلبت تجويل مبلغ من حسابها لدى أحد البنوك لصالح الطاعنة سداداً لقسط التأمين قبل وقوع الحريق بما يعد تجديداً تلقائياً لعقد التأمين . خطأ وفساد في الاستدلال . علة ذلك .

إذ كان الشابت بالأوراق أن المطعون ضدها قد أمنت لذى الطاعنة على مقر شركتها من خطر الحريق بموجب الوثيقة موضوع التداعى لمدة سنة تبدأ من ١٩٨٩/٨/١ الساعة ١٢ ظهرا إلى ١٩٨٩/٨/١ الساعة ١٢ ظهرا بمليغ جنيه ، وأن هذه الوثيقة قد سبق تجديدها لمدد مماثلة كان آخرها المدة من ١٨/٨/١ إلى ١٩٨١/١/١ ، وأن المطعون ضدها لم تقم بسحداد قسط تجديد الوثيقية عن الفسرة التي تبدأ من ١٩٩٥/٨/١ الساعة ١٩٩٨/١ الساعة ١٩٩٨/١ العرب الخورق يوم ١٩٩٥/٩/١ وهو الخطر

المؤمن من أجله ، فإن الوثيقة - والحال كذلك - لا تغطى هذا الحادث لعدم تجديدها قبل وقوعه وفقاً للشروط والأوضاع المنصوص عليها فيها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بإلزام الطاعنة بمبلغ التأمين على سند من أن المطعون ضدها كانت قد طلبت تحريل مبلغ من حسابها لدى أحد البنوك لصالح الطاعنة سدادا لقسط التأمين قبيل وقوع الحريق بشلاقة أيام وأن هذا التحويل المصرفي يعد بمثابة تجديد تلقائي لعقد التأمين ومتخذا من سابقة قبول الطاعنة لأقساط التجديد في تواريخ لاحقة على مواعيد استحقاقها دليلاً على تجديد الوثيقة للمدة مثار النزاع رغم أن ذلك لا يفيد بذاته ثبوت التجديد بغير موافقة الطاعنة وقبولها فإنه يكون فضلاً عن خطئه في تطبيق القانون قد العارف عن المعنى الواضح للعبارات التي تضمنتها وثيقة التأمين وشابه الفساد في الاستدلال .

(الطعن ١٦١٦ لسنة ٦ ق جلسة ١/١/١/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث أن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الطاعنة على الحكم المطعون فيه بالقصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع وفي بيان ذلك تقول إنها تمسكت في دفاعها الثابت بمحاضر أعمال الخبير المنتدب في الدعوى بوجوب تطبيق قاعدة النسبية المنصوص عليها في وثيقة التأمين عند احتساب التعويض المستحق للمطعون ضده فضلا عن خصم نسبة السماح المقررة بواقع ٥٪ ، كما تمسكت بمحضر الاتفاق المحرر بين الطرفين بذلك بعد الحادث ، وإذ انتهى الخبير في تقريره إلى احتساب هذا التعويض دون إعمال قاعدة النسبية أو خصم نسبة السماح ، وكان الحكم قد أقام قضاءه الطعين معولا في ذلك على هذا التقرير دون أن يعنى بالرد على هذا الدفاع رغم جوهريته فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى في محله ، ذلك أنه لما كان الاتفاق على قاعدة النسبية في عقد التأمين على الأشياء مقتضاه أن يتحدد أداء المؤمن عند تحقق الخطر المؤمن منه بعوض يعادل النسبة بين المبلغ المؤمن به والقيمة الكلية للشيء المؤمن عليه ، وكان من المقرر في قضاء هذه الحكمة أن هذا الاتفاق يعد جائزا قانونا ومتعينا إعماله متى نص عليه صراحة في عقد التأمين . لما كان ذلك ، وكان الثابت أن الطاعنة قد تمسكت بمحاضر أعمال الخبير المنتدب في الدعوى بوجوب تطبيق قاعدة النسبية المنصوص عليها في وثيقة التأمين موضوع النزاع عند احتساب التعويض المستحق للمطعون ضده عن الأضرار التي لحقت بالوحدة البحرية المؤمن عليها فضلا عن خصم نسبة السماح المقررة بواقع ٥٪ ، كما تمسكت بمحضر الاتفاق الحرر بين الطرفين بذلك بعد الحادث استنادا إلى أن مبلغ التأمين المتفق عليه في وثيقة التأمين على تلك الوحدة البحرية يقل عن قيمتها الحقيقية ، وإذ انتهى الخبير في تقريره إلى احتساب مبلغ التعويض المستحق للمطعون ضده دون إعمال قاعدة النسبية أو خصم نسبة السماح وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بالزام الطاعنة بهذا التعويض معولا في ذلك على هذا التقرير ودون أن يعنى بالرد على ذلك الدفاع رغم جوهريته فإنه يكون معيباً بالقصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع مما يوجب نقضه والإحالة .

(الطعن ١٤٩٨ لسنة ٢٩ق جلسة ٢١/٣/٢٠٠ لم ينشس بعد)

وحيث إن هــذا النعى فى محله ، ذلك أن لما كان تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من المسائل التى يخضع قضاء الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض ، وكان من المقرر أن التأمين - طبقا للمادة ٧٤٧

من القانون المدنى – عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه أن يؤدى إلى المؤمس لسه أو المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المل نظير قسط أو أية دفعة مالية أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن وكان قبول الطاعنة لمبلغ جنيه من المطعون ضدها الثانية ، كقسط وحيد لوثيقة تأمين أبرمتها الأخيرة لصالح المطعون ضده الأول – الطاعن في الطعن الأول – لا يمثل خطأ في جانبها يرتب مسئوليتها عن التعويض ولا يعدو كونه تنفيذا لشروط العقد ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر ، لشروط العقد ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر ، وقضى بإلزامها بالتعويض على قول إنه نظير اقتطاع قسط التأمين ميزانية الشركة المؤمن لها ، فإنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال ، بما يوجب نقضه – جزئيا – في هذا الخصوص .

(الطعنان رقم ۲۳۵، ۴۹۵، لسنة ۲۹ ق جلسـة ۲۰۰۱/ ۲۰۰۱ لم ينشر بعد)

عقد التأمين . ماهيته . عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه بأداء مبلغ من المال إلى المؤمن له أو المستفيد نظير قسط أو أية دفعه مالية أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن.

من المقرر أن التأمين - طبقاً للمادة ٧٤٧ من القانون المدنى - عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه أن يؤدى إلى المؤمن له أو المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغاً من المال نظير قسط أو أية دفعه ماليه أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن.

(الطعنان رقم الله ١٣٤٥ - جلسمة ١٩٥٥ - جلسمة ٢٠٥١ - جلسمة ٢٠٥١ - جلسمة

الأحكام المتعلقة بعقد التأمين التي لم يرد ذكرها في هذا القانون تنظمها القوانين الخاصة .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷٤۸ لیبی و ۷۱۶ سوری و۷۰ ۰ ۱عراقی و ۹۱۸ سودانی ۹۲۳ أردنی.

أحكام القضاء،

حق المضرور - من حادث يقع من سيارة مؤمن عليها فى الرجوع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض فى ظل أحكام القانونين ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ و ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥. عدم لزرم صدور حكم أولاً بتقرير مسئولية المؤمن له عن اخادث وتحديد مبلغ التعويض المستحق عنه ، يكفى اختصام المؤمن له فى الدعوى للحكم عليه فيها ، لم يكن للمضرور هذا الحق طبقا للعواعد العامة وقبل العمل بالقانونين ٤٤٤ لسنة ١٩٥٥ و ٢٥٧ لسنة

(الطعن ٢٠٤ لسنة ٢٣ق جلسة ٢/٤/٩٦٨ ص١٩ص ١٩٠٩)

نفاذ حكم التعويض قبل شركة التأمين . شرطه . أن يكون محكوما به بعكم قضائى نهائى . لا يدخل ذلك في نسبية الأحكام وعدم تمثيل شركة التأمين في الدعوى التي

م **۷** غ ۷

صدر فيها الحكم الجنائى . مصدر الزامها هو المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ وتحقق شرطه وليس المادة ٥٠٤ مدنى المتعلقة بحجية الأحكام .

مقتضى نص المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة المون محكوما به بحكم قضائى نهائى ، وإذ كان المبلغ الذى يكون محكوما به بحكم قضائى نهائى ، وإذ كان المبلغ الذى حكم به للمطعون عليه – المضرور – هو تعويض صدر به حكم نهائى من محكمة الجنح المستأنفة فانه يتحقق بذلك موجب تطبيق تلك المادة . ولا يدخل هذا البحث فى نسبية الأحكام ، وفى أن شركة التأمين لم تكن ممثلة فى الدعوى التى صدر فيها الحكم الجنائى ، لأن التزامها بتغطية مبلغ التعويض ليس مصدره المادة ٥٠٥ من القانون المدنى المتعلقة بحجية الأحكام وانحا مصدره المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ وتحقق الشرط الذى نصت عليه، والقول بأن لشركة التأمين ان تنازع فى مقدار التعويض الحكوم به مؤداه ان تحدد مسئوليتها بما يحكم به عليها ، وقد يقل عما حكم به ضد المؤمن له وفى ذلك مخالفة لصريح نص المادة الخامسة المشار اليها .

(الطعن ٢٩٨ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٧٠/١/٨ س٢٦)

عدم استطاعة المضرور ادخال المؤمن في الدعوى الجنائية لمطالبته بالتعويض عن حوادث السيارات .

لا يستطيع المضرور وفقا للمادة ٣٥٣ من قانون الاجراءات الجنائية ولما استقر عليه قضاء الدائرة الجنائية بهذه المحكمة ادخال المؤمن فى الدعوى الجنائية لمطالبته بالتعويض .

(الطعن٣١٣ لسنة ٣٧ ق جلسة ٤ / ٤ / ١٩٧٢ س ٢٣ ص ٢٣٥)

الإتفاق فى وثيقة التأمين على البضاعة المنقولة بحرا على حلول المؤمن بما يدفعه من تعويض محل المؤمن له فيما له من الدعاوى والحقوق قبل المسئول . مفاده . ليس للمؤمن له أن يجمع بين مبلغ التعويض ومقابل التأمين . علة ذلك .

إذ كسان يبين من وثيقة التأمين على البضاعة المنقولة بحوا ان الطاعنسة - وزارة التموين - قد وافقت بمقتضاها على ان تحل شركة التأمين - بما تدفعه من تعويض عن الحسائر والاضرار - بمقتضى هذه الوثيقة - محلها في جميع الدعارى والحقوق التى لها قبل الغير المسئول فمفاد ذلك ان الطاعنة حولت حقها في التعويض عن الضرر قبل المسئول لشركة التأمين نما لا يجوز معه للطاعنة - وهى المؤمن لها - ان تجمع بين مبلغ التعويض ومقابل التأمين والا استحال تنفيذ ما اتفق عليه بالمشارطة من رجوع شركة التأمين على الناقلة وهى المسئولة عن العضر.

(الطعن ٣٩١ لسنة ٣٨ ق جلسة ٢٩ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٧٤٩)

التأمين من المسئولية المدنية بالنسبة للسيارة النقل . نطاقه . إلتزام شركة التأمين بتغطية المسئولية الناشئة عن اصابة الراكبين المسموح بركوبهما أيا كان مكان وجودهما بالسيارة أو صاعدين اليها أو نازلين. ق 251 لسنة ١٩٥٥.

لما كانت المادة الثانية من القانون 111 لسنة 1900 بشأن السيارات وقواعد المرور قد عرفت السيارة النقل بأنها المعدة لنقل المبضائع والمهمات ونصت المادة 11 فقره (هـ) من ذات القانون على أن يرخص للسيارة النقل بركوب راكبين ، فأن مفاد هذين النصين ان كل ترخيص بتسييس سيارة نقل يتضمن التصريح بوجود راكبين فيها خلافا لقائدها وعمالها ولما كانت المسادة ١

فق ... و ٣ من القانون المشار اليه قد نصت على أن ١ يكون التأمين في السيارة الخاصة والموتوسيكل الخاص لصالح الغير دون الركباب ولباقى انواع السيارات يكون لصالح الغير والركاب، وكان نص الشرط الأول من وثيقة التأمين موضوع الدعوى المطابقة للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ والصادر تنفيذا للمادة الثانية من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات - قد جرى بأن « يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية الناشئة عن الوفاة أو أية إصابة بدنية تلحق أى شخص من الحوادث التي تقع من السيارات المؤمن عليها ، ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث سيارات النقل فيما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما طبقا للفقرة (هـ) من المادة ١٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ ، ما لم يشملها التأمين المنصوص عليه في القبوانين رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٢ و ٨٩ لسنة ١٩٥٠ و١١٧ لسنة ١٩٥٠ ولا يغطى التأمين المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابة بدنية تلحق زوج قائد السيارة أو أبويه أو أبنائه ، ويعتبر الشخص راكبا سواء أكان في داخل السيارة أو صاعدا اليها أو نازلا منها ولايشمل التأمين عمال السيارة ، فان مؤدى ذلك أن التأمين من المستولية المدنية على السيارة النقل يفيد منه الراكبان المسموح بركوبهما طبقا للفقرة (هـ) من المادة ١٦ مسن القانون رقسم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ اينما كسانوا في داخــل السيارة سمواء في د كابينتها ، أو في صندوقها ، صاعدين اليها أو نازلين منها .

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٤٥ ق جلسة ٤/١٢/٨ ١٩٧٨ ص١٨٣٧)

التأمين على سيارات النقل . سويانه لمصلحة الغير والركاب دون عمالها . م ٥ ق ٥٦٢ لسنة ١٩٥٥ . لايغير من ذلك الفاء القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ الذي أحالت اليه المادة سالفة الذك .

تنص المادة الخامسة من القانون رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى على السيارات على أن د يلتزم المؤمن بغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابة بدنية تلحق أى شخص من حوادث السيارة إذا وقعت في جمهورية مصر وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٦ من القانون ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٥ و فمن ثم يكون قانون التأمين الإجبارى على السيارات المذكور قد الحق بحكم المادة الحامسة منه ذات البيان الوارد بالمادة ٦ من قانون المرور رقم ٤٤٤ لسنة ١٩٥٥ بصدد تحديد المستفيدين من التأمين فلا يتأثر بقاء هذا البيان بالغاء قانون المرور المذكور وبالتالي يظل الوضع على ما كان عليه من أن التأمين على سيارات النقل يكون لصالح الغير والركاب دون عمالها .

(الطعن ١٩١٤ لسنة ٩٤ق جلسة ٢٧/ / ١٩٧٩ س٣٠ ص٣٠٤)

التأمين الإجبارى من حوادث سيبارات النقل . سريانه لصالح الراكبين المصرح بركوبهما بجوار قائد السيارة ، عدم امتداد التأمين لغيرهما من الراكبين في صندوق السيارة .

إذ كان لاخلاف على ركوب القتيل في صندوق السيارة المعدة لنقل البضائع كما لا خلاف على مطابقة وثيقة التأمين للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٨ والصادر تنفيذا للمادة الثانية من القانون رقم ١٥٢ لسنة

1900 بشأن التأمين الإجباري وكانت هذه الوثيقة في شرطها الأول تنص على أن « يلتزم المؤمن بتغطية المستولية الناشئة عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق أي شخص من الحوادث التي تقع من السيارة المؤمن عليها ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث السيارات أيا كان نوعها ولصالح الركاب أيضا من حوادث سيارات النقل فيما يختص بالراكبين المصرح بركوبها طبقيا للفقيرة (هـ) من المادة ١٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ ما لم يشملها التأمين المنصوص عليه في القوانين ٨٦ لسنة ١٩٤٢ و ١١٧ لسنة ١٩٥٠ ، ولما كان قرار وزير الداخلية المنفذ للقانون واجب التطبيق ، القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيمارات وقواعد المرور وقد أوجب في المادة ٥١ منه تخصيص ٥٠ سم من مقعد ٥ كابينة ، سيارة النقل لجلوس القائد و ٤٠ سم لكل من الشخصين المصرح بركوبها بجواره مما مؤداه ان الراكبين اللذين يفيدان من التأمين هما المسموح بركوبها الى جوار القائد في مقعد « الكابينه » وإن من خلالهما لا يصدق عليه وصف الراكب ولا يمتد اليه نطاق التأمين .

(الطعن ١٠٠٧ لسنة ٤٦ ق جلسة ٢/٢/ ١٩٨٠ س٣٩ ص ٤٢٣)

استعمال السيارة في غير الغرض المبين برخصتها لا يمنع المضرور من مطالبة المؤمن بالتعويض عما ترتكبه هذه السيارة من حوادث . ليس للمؤمن ان يحتج قبل المضرور بالدفوع المستمدة عقد التأمين . وللمؤمن الرجوع على المؤمن له بقيمة ما يؤديه من تعويض م ٢ و ٦ ق ٤٤١ لسنة ١٩٥٥ . و م ٥ و ١ و ١٩٥ ، وم ٥ من القرار و ١٩ و ١٩ ا ق ٢٦٠ لسنة ١٩٥٥ ، وم ٥ من القرار رقم ٢٥٥/ ١٥٥٠ الخاص بوثيقة التأمين النموذجية .

مفاد المادتين ٢ و ٦ من القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ والمواد ٥ و ١٣ و ١٧ و ١٩ من القــانون٥٦٢ لسنة ١٩٥٥ والمادة الخامسة من القرار ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ الخاص بوثيقة التأمين النموذجية ان المشرع يهدف الى تخويل المضرور من حوادث السيارات حقا في مطالبة المؤمن بالتعويض في الحالات المبينة بالمادة الخامسة من القرار رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ الصادر بوثيقة التأمين النموذجيسة ومنها استعمال السيارة في غير الغرض المبين برخصتها - دون ان يستطيع المؤمن ان يحتج قبله بالدفوع المستمدة من عقد التأمين والتي يستطيع الاحتجاج بها قبل المؤمن له ومنح المؤمن في مقابل ذلك حق الرجوع على المؤمن له بقيمة ما يكون قد أداه من تعويض فإذا ما غير المؤمن له وجه استعمال السيارة من سيارة خاصة وعلى خلاف الغرض المبين برخصتها الى سيارة لنقل الركاب بالأجر التزام المؤمن بتغطية الاضرار التي تحدث للركاب وللغير معا ، والقول بغير ذلك من شأنه ان يجعل النص على حق المؤمن في الرجسوع على المؤمن له بما أداه من تعويض عند استعمال السبارة في غير الغرض المبين برخصتها لغوا لا طائل منه وهو ما يتنزه عنه المشرع.

(الطعن ٢٩ه لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٨٣/١/١١ ٣٤ ص ١٨٠)

نص الشرط الأول من وثيقة التأمين موضوع الدعوى الحالية المطابقة للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ والصادر تنفيذا للمادة الثانية من القانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات قد جماء مطابق لما نص عليه في قانون التأمين الإجبارى بأن يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية الناشئة عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق أى شخص من الحوادث التي تقع

من السيارات المؤمن عليها ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث السيارات ايا كان نوعها ولصالح الركاب ايضا من حوادث سيارات النقل فيما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما طبقا للفقرة (هـ) من المادة ١٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ ما لم يشملها التأمين المنصوص عليه في القوانين أرقام ٨٦ لسنة ١٩٤٢ ، ٨١ لسنة ١٩٥٠ ، ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٠ ، ولايغطى التأمين المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاه أو عن أية اصابة بدنية تلحق زوجة قائد السيارة أو أبويه أو ابنائه . ويعتبر الشخص راكبا سواء أكان داخل السيارة أو صاعدا اليها أو نازلا منها ، ولا يشمل التأمين عمال السيارة فإن مؤدى ذلك - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - ان التأمين عن المسئولية المدنية على سيارة النقل يفيد منه الراكبان المسموح بركوبهما طبقا للفقرة (هـ) من المادة ١٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ اينما كانا في داخل السيارة في كابينتها أو في صندوقها صاعدين اليها أو نازلين منها دون تخصيص بأن يكونوا من أصحاب البضاعة المحمولة على السيارة أو من النائبين عنهم ومادام لفظ الراكبين قدورد في النص عاما ولم يقم الدليل على تخصيصه فيتعين حمله على عمومه . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ويكون هذا النعى غير هذا الاساس .

(الطعن۸۹۳ لسنة ۵۳ ق جلسة ۲۱/۱/۱۹۸۷ س۸۹ص۱۱۵)

المشرع اذ نص فى المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة من ١٩٥٨ بشأن التأمين الاجبارى من المستولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات، على أن يسرى مفعول الوثيقة عن المدة المؤداه عنها الضريبة، ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الثلاثين يوما التالية

لانتهاء تلك المدة، ويسرى مفعول الاخطار بتجديد الوثيقة من اليموم التالى لتاريخ انتهاء مدة التأمين السابقة حتى نهاية فترة الثلاثين يوما التالية لانتهاء تلك المدة المؤداه عنها الضريبة. فقد دل على أن وثيقة التأمين الإجبارى على السيارات تغطى المدة التى تؤدى عنها الصريبة على السيارات وكذلك تغطى مهلة الثلاثين يوما التالية لانتهاء تلك المدة.

(الطعن ٩٤٥ لسنة ٥٤ ق جلسة ٢٦/٢/١٩٨٧ س ٣٣٨ص٣٣٢)

التأمين من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث سيارات النقل. شموله الراكبان المسموح بركوبهما سواء في كابينتها او في صندوقها صاعدين اليها او نازلين منها. عدم اشتراط ان يكونا من اصحاب البضاعة المحمولة او من النائبين عنهم. علة ذلك.

(الطعن ۸۹۳ لسنة ۵۳ ـ جلسة ۲۱/۱/۸۹۱ س۸۹۳ ص ۱٤٥)

السماح بوجود راكبين لكل ترخيص بتسيير سيارة نقل خلافا لقائدها وعمالها. مؤداه. افادتهما من التأمين من المسئولية المدنية على تلك السيارة. المقصود بالراكب. المواد٢ ، ٢ ، ٢٩ من القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥.

(الطعن ١٤٠١ لسنة ٥٣ق ــ جلســـة ٢/١٩٨٧)

إحالة القانون الى بيان محدد فى قانون آخر. أثره. إعتباره جزءا منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الذى ورد به اصلا. الاحالة المطلقة . اثرها. وجوب التقيد بما يطرأ على القانون انحال اليه فى هذه الحالة من تعديل أو تغيير. إحالة المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٥ _ بشأن 441

التامين الاجبارى على السيارات على البيان الوارد فى المادة السيادسة من قانون المرور رقم 250 لسنة 1900، عدم تأثره بالغاء القانون الاخير مؤدى ذلك. استمرار التأمين على السيارة الخاصة لصالح الغير دون الركاب.

(الطعن ٤٦٠ لسنة ٥٥٥ ـ جلسسة ١٩٨٨/١١/١

التأمين الأجبارى من حوادث السيارات ... لشركة التأمين الرجوع على مالك السيارة المؤمن له. بما دفعته من تعويض للمضرور. متى تبين ان هذا الأخير قد وافق على قيادة مرتكب الحادث للسيارة دون رخصة قيادة.

(الطعن ۱۸۱۷ لسنة ١٥٥ جلسسة ٢٠ ١١/ ١٩٨٨)

التزام المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة او عن اية اصابة بدنية تلحق اى شخص من حسوادث السيارة. مسؤدى ذلك التزامه بما يحكسم به قضائها من تعويض مهما بلغت قيمته. م ٥ ق ٢٥٢ لسينة ١٩٥٥ بشأن التأمسين الإجارى.

(الطعن ٣٩٩ لسنة ٥٦ الممهر)

التزام المؤمن بتغطية المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن اية اصابة بدنية تلحق اى شخص من حوادث سيارة م ٥ ق ٢٥٧ لسنة ٩٩٥ بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات. مؤدى ذلك. التزامه بما يحكم به قضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته. مثال .

(الطعن ۲۱۷ لسنة ۲۵ق جلسسة ۱۹۸۹/۱/۹۸۹)

م ۱۹۲۸

التزام المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة من الوفاة او عن اية اصابة بدنية تلحق اى شخص من حوادث السيارة. مؤداه التزامه بما يحكم به نهائيا من تعويض مهما بلغت قيمته.

(الطبعن ٣٧٩ لسنة ٥٦ جلسية ١٩٨٩/٢/١٩)

دعوى المضرور قبل شركة التامين ق ٢٥٧ لسنة 1400 بشأن التأمين الاجبارى على السيارات. دعوى مباشرة. عدم التزام المضرور باختصام المؤمن له في الدعوى او قائدها متى كانت السيارة التي وقع منها الحادث مؤمنا عليها وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضور.

(الطعن ١٢٥٤ لسنة ٥١ جلسسة ١٢٥١)

التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات. تغطيته كافة الحوادث التي تقع من اى جزء منها او ملحق متصل بها اثناء وقوفها او تشغيلها بأية صورة. تشغيل خلاط السيارة بواسطسة محركها. لا يجرد السيارة من وصف المركبة الآلية المعدة للسير على الطرق العامة. شمول التأمين الإجبارى للحوادث الناشئة عنها. مخالفة ذلك. خطأ في القانون وقصور. علة ذلك.

(الطعن ۱۸۰۷ لسنة ٥٦ق جلسة ٣٠/٥/٩٨٩ س٠٤ص٢٦٤)

التأمين الاجبارى على السيارة الخاصة. اقتصاره على تغطيه الاضرار التي تحدث للغير دون ركاب السيارة سواء كانت مملوكة لشخص معنوى أو لاحد الافراد.

(الطعن ۲۹۸۲ لسنة ۵۸ق جلسسسة ۲۹۸۹/۱/۱۹۸۹)

م ۱۹۲۷

تعيين المستفيد في مشارطات التأمين . من مسائل الواقع . استقلال محكمة الموضوع باستخلاصها من نصوص المشارطة متى كان استخلاصها سائغا.

(الطعن ٥٠٠ لسنة، ٦ ق جلسة ١٣ /٥/١٩٩١ س٤٢ ص١٩٩١)

(مجموعة المكتب الفني جلسة ١١/١١/ ١٩٨٥ س٣٦ ص٩٨٧)

شرط " من المخازن الى الخازن " . ماهيسه . اتضاق المؤمن والمؤمن له فى وثيقة التأمين ان يضمن المؤمن الاخطار التى تلحق البضاعة من وقت خروجها من مخازن الشاحن الى وقت دخولها مخازن المرسل اليه .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٣ س٢٤ ص١١٠٣)

فى التأمين بشرط "جميع الاخطار "ليس على المؤمن له اثبات سبب الضرر لقيام قرينة لصالحه على ان سبب الضرر خطر مضمون . للمؤمن نفى هذه القرينة باثبات ان الضرر راجع الى خطر مستبعد .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٩ س٤٢ ص١١٠٣)

جواز الاتفاق على الوفاء بالقيمة التأمينيه أو أى تعويضات تستحق بالنقد الأجنبي في نطاق عقود التأمين المبرمة مع الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية وشركات التأمين .م ٩٣ من اللائحة التنفيذية للقانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٣ س٢٤ ص١١٠٣)

ليس للمؤمن بحسب الأصل حق الرجوع المباشر على الغير المسئول عن الضرر . علة ذلك . الرجوع بدعوى الحلول . شرطه . الوفاء للدائن بالدين المترتب في ذمة المدين أو اذا كان سنده في ذلك حوالة الحق اليه من المؤمن له في وثيقة التأمين .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٣ س٤٢ ص١١٠٣)

تداول وثيقة التامين الأذنية في عقد التامين البحرى تكون بطريق التظهير أصلا . ابرام العقد بين مالك البضاعة وشركة التأمين لصالح آخر من قبيل الاشتراك لمصلحة الغير . أثره . للمالك " المشترط " الحق في نقض مشارطة التأمين صراحة أو ضمنا دون التقيد بشكل معين ما لم يعلن المستفيد قبوله له أو رغبته في الافاده منها .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/١٣ س٢٤ ص١١٠) (الطعن١٩٨٩ لسنة ٥٣ ق جلسسسة ١٧٨٤ / ١٩٨٧) (ومجموعة المكتب الفني س ٣١ ص ١٩٨٤ / ١٩٨٠)

التأمين عن الخطأ العمدى . غير جسائز . تعلق ذلك بالنظام العسام . م ٧٩٨ صدنى . تكبيف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض أو مبلغ التأمين بأنه خطر احتمالى أم ارادى - خطأ عمدى - من المسائل التى تخضع فيها محكمة الموضوع لرقابة النقض . استخلاص الخطر الموجب للمسئولية . من سلطة محكمة الموضوع .

(الطعن ٢٧٦٦ لسنة ٦١ ق -جلسة ٢ / ٢ / ١٩٩٣ س ٤٤ ص ٢٦٤)

التأمين الإجبارى عن المستولية الناشئة عن حوادث السيارات. المقصود به حمساية المضرور بضمان حصوله على حقه في التعويض.

(الطعن ١٩٩٧ لسنة ٥٥٨ جلسنة ٢٨ / ١٩٩٣ سر٤٤ ص٥٦)

استخلاص الحكم من شروط وثيقة التأمين ان طرفيها قصدا الاشتراط لمصلحة الغير . لا يمنع ذلك المؤمن من الاحتجاج على المضرور بالدفوع التي نشأت قبل وقوع الحادث .

(الطعن ١٠٢٣ لسنة ٥٣ ق ــجلســــة ١٠٢٧)

وحسيث ان هذا النعي سسديد. ذلك ان النص في المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات على انه " يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاء أو عن أية إصابة بدنية أخرى تلحق أي شخص من حوادث السيارة اذا المددة ٢ من القانون رقم ٤٤٤ لسنة ١٩٥٥ والنص في المسادة ٢ من القانون رقم ٤٤٤ لسنة ١٩٥٥ والنص في وقواعد المرور ~ التي أدمجت في المادة الخامسة من قانون التأمين الإجباري المشار اليها – على أنه يجب ان يغطى التأمين المسئولية المدنية عن الإصابات التي تقع للأشخاص ويكون التأمين في السيارة الخاصة والموتوسيكل الخاص لصالح ويكون التأمين في السيارة الخاصة والموتوسيكل الخاص لصالح والركاب ولباقي أنواع السيارات يكون لصالح الفير والركاب ولباقي أنواع السيارات يكون لصالح الفير والركاب ودن عمالها " يدل على أن نطاق التأمين من المسئولية وفقا لأحكام قانون التأمين الإجباري يقتصر على

المسئولية المدنية الناشئة عن وفاه أو اصابة الاشخاص ولا يمتد الى تغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الاضرار التي تحدثها السيارة بالاشياء والأموال .

(الطعن ۲۰۲ السنة ۲۳ ق ـ جلسة ۳۰ / ۱۹۹۶ س ۲۰۵ س۲۰۷)

التأمين على سيارات النقل. سريانه لمصلحة الغير والركاب دون عمالها. المقصود بالعامل. هو الذي يضار من السيارة التي وقع منها الحادث أثناء أو بسبب تأديته عمله عليها. ق ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥. لا يغير من ذلك الغاء هذا القانون بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٧.

النص في الشرط الأول من وثيقة التأمين المطابقة للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والإقتصاد رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ والصادر تنفيذا للمادة الثانية من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بيأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات - على أن و يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية الناشئة عن الوفاة أو أية إصابة بدنية تلحق أي شخص من الحوادث التي تقع من السيارات المؤمن عليها ويسرى هذا الإلتزام لصالح الغير من حوادث السيارات المؤلف على توعها ولصالح الركاب أيضا من حوادث سيارات النقل فيما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما طبقا للفقرة وهم من المادة ١٩٥٠ من القانون رقم ١٤٤٩ لسنة ١٩٥٠ ما لم يشملها التأمين المنصوص عليه في القوانين أرقام ٢٨ لسنة ١٩٥٠ سنة ١٩٥٠ المادية حينما تكون السيارة وه مؤداه ان التأمين من المسئولية المدنية حينما تكون السيارة المؤمن عليها سيارة نقل لايفيد منه من ركابها الا الراكبين المسموح بركوبهما دون غيرهما فلا يشمل

عمال السيارة والمقصود بعامل السيارة في هذا الخصوص هو العامل الذي يضار من السيارة التي وقع منها الحادث أثناء أو بسبب تأديته عمله عليها، ولايغير من ذلك الغاء القانون رقم 21 لسنة ١٩٧٣.

(الطعن ٢٣٠٧ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٢/٦/٦٩١٦ س٤٧ ص٥٥٠)

تغيير المؤمن له وجه استعمال السيارة من سيارة نقل الى سيارة لنقل الركاب على خلاف الفرض المبين برخصتها . النزام المؤمسن بتغطية الأضوار التي تحدث لركابها والغير معا. علة ذلك.

إذا ما غير المؤمن له وجه استعمال السيارة من سيارة نقل وعلى خلاف الغرض المبين برخصتها الى سيارة لنقل الركاب ، التزام المؤمن بتغطية الأضرار التي تحدث للركاب والغير معا ، و القول بغير ذلك من شأنه أن يجعل النص على حق المؤمن في الرجوع على المؤمن له بما أداه من تعويض عند استعمال السيارة في غير الغرض المبين لغو الاطائل منه وهو ما يتنزه عنه المشرع ، وإذ التزم الحكم المطعون ضده هذا النظر فإنه يكون قد وافق صحيح القانون .

(الطعن ۲۳۷۳ لسنة ۲۱ ق جلسسة ۲۳۷۳)

التأمين الإجبارى على السيارة الأجره . عدم شموله المسئولية المدنية الناشئة عن الإصابات التي تلحق بإبن قائدها إذا كان من ركابها . يستوى في ذلك ان يكون قائد السيارة مالكا لها أم غير مالك وأن يكون الإبن صغيرا أم كبيرا .

إذا كان الواقع الثابت في الدعوى كما سجله الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق أن السيارة أداة الحادث والمؤمن عليها لدى الطاعنه هي السيارة الأجرة رقم الفيوم وان القاصر المشمول بوصاية المطعون عليها كان ضمن ركابها يرافق والده الذى كان يقودها وقت وقرع الحادث ومن ثم يعد من ركابها ولا يغطى التأمين الإجبارى على السيارة في هذه الحاله المسئولية المدنية عن الإصابات التي حدثت به نتيجة الحادث و وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واطرح دفاع الطاعنه وأقام قضاءه بإلزامها المسيارة صغيرا أم كبيرا وأن يكون القائد مالكا للسيارة أم غير السيارة صغيرا أم كبيرا وأن يكون القائد مالكا للسيارة أم غير الذى يركب مع والده قائد السيارة الفير على ماعداه وهو يركب مع والده قائد السيارة الفير علاكم له دون ماعداه وهو لم يات به فإنه يكون قد أخطأ في القانون و

(الطعن ٨٦٥٩ لسنة ٦٥٥ جلسة ١٤/٧/١٤ س٤٧ ص١٩٣٠)

التأمين الإجباري على الدراجه البخارية الخاصة،

التأمين الإجبارى على الدراجه البخارية الخاصة . عدم شموله الأضرار التى تحدث لركابها . م ٦ ق ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ لا محل لقصر حكم النص على مالك الدراجه البخارية وأفراد أسرته دون باقى الركاب .

إذ كانت المادة السادسة من قانون المرور 4 £ 1 لسنة 1900 تنص على أن التأمين في السيارة الخاصة والموتوسيكل الخاص يكون لصالح الغير دون الركاب ، فإن مفاد ذلك أن التأمين الإجبارى على الدراجه البخارية الخاصة لا يشمل الأضرار التي تحدث لركابها ولا يغطى المسئولية المدنية عن الإصابات التى تقع لهؤلاء الركاب وإذ كان النص عاما ومطلقا لكل ركاب الدراجة البخارية ، فلا محل معه لتخصيصه أو تقييده أو قصره على الملك وافراد اسرته دون باقى الركاب . ولما كنان الشابت من الأوراق ان مورث المطعون ضدهم كان راكبا خلف قائد الدراجة المجارية الخاصة التى وقع بها الحادث ومن ثم فإن وثيقة التأمين الإجبارى لا تغطى المسئولية المدنية الناشئة عن وفاته ، وإذ خالف المحكم المطعون فيه هذا النظر وقصى بإلزام الشركة الطاعنة بالتعويض فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعنان رقما ٥٧٥ ، ١٠١٥ لسنة ١٥٤٥ جلسة ١٩٩٦/٣/١٩)

سداد الضريبة عن السيارة أداة الحادث عن المدة التالية لإنتهاء سريان وثيقة التأمين الإجبارى. لايفيد بطريق اللزوم ان الوثيقة قد تجددت لدى شركة التأمين ذاتها.

إذ كانت الشركة الطاعنة قد دفعت بعدم قبول الدعوى لوفعها على غير ذى صفة لأن السيارة أداة الحادث غير مؤمن عليها وقت وقوعه فى ١٩٨٦/٣/١٥ فاقام الحكم المطعون فيه قضاءه برفض الدفع والزام الشركة الطاعنة بالتعويض على سند نشول بأن الشهاده المقدمة والمؤرخه ١٩٩٣/٣/٣١ مت منادة الضريبة عن الفترة من ٦/٩٨/١/٣١ حتى ٥/١/٩٨٧ بما مفاده ان وثيقة التأمين قد تجددت لفترة تالية اعتبارا من تاريخ سداد الضريبة لدى الشركة ذاتها فى حين ان الشابت من الصورة الضوئية لوثيقة التأمين - المقدمة من المطعون ضدهم - أن السيارة التي وقع منها الحادث كانت مؤمنا عليها لدى الطاعنة حتى ٨/٣/٨ وأن الشهادة الصادرة من إدارة مرور سوهاج حتى ٨/٣/٨ وأن الشهادة الصادرة من إدارة مرور سوهاج

المؤرخة ۱۹۹۳/۳/۳۱ لا تتضمن سوى أن تلك السيارة سددت عنها الضريبة عن الفترة من ۱۹۸۲/۲/۳ حتى ۱۹۸۷/۲/۵ ولم يرد بها اسم الشركة المؤمن لديها فضلا عن أن سداد الضريبه عن المدة التالية لا يعنى بطريق اللزوم أن السيارة مؤمن عليها لدى الشركة الطاعنة ذاتها بما يعيب الحكم المطعون فيه بمخالفة الثابت بالأوراق والفساد في الإستدلال.

(الطعن ٢١٣٢ لسنة ٤٦ق جلسة ٢٨ / ١١ / ١٩٩٥ س٤٤ ص١٩٥٧)

النزام شركة التأمين بدفع مبلغ التأمين . مناطه . أن يكون هناك عقد تأمين بين المؤمن له وأن تقع المخاطر المؤمن عنها خلال فترة سريانه .

(الطعن ١٩٧٠ لسنة ٢٥ق جلسة ١١/١٥/١٧م ينشر بعد)

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل فى أن المطعون ضدها عن نفسها وبصفتها وصية على أولادها القصر أقامت الدعوى لسنة ١٩٩٤ مدنى الفيوم الإبتدائية على الشركة الطاعنة بطلب الحكم بإلزامها بأن تدفع اليها مبلغ خمسين ألف جنيه تعويضا عن الأصرار الأدبية والموروثة ، ذلك أن مورثهم كان يستقل سيارة أجرة مؤمن عليها لدى الشركة الطاعنة وإنحرفت حتى سقطت فى ترعة وترتب على ذلك وفاته ، وحرر عن الواقعة انحضر ... لسنة ١٩٩١ جنح مركز الفيوم وأمرت النيابة العامة بعدم وجود وجه الإقامة الدعوى الجنائية لوفاة المنهم ، ومحكمة أول درجة حكمت بتاريخ ٧٤/١/٩/١٩ بسقوط الحق فى إقامة الدعوى بالتقادم الثلاثي ، إستأنفت المطعون ضدها هذا الحكم بالإستئناف

الشركة الطاعنه بالتعويض المحكمة بتعديل الحكم المستأنف وبإلزام الشركة الطاعنه بالتعويض الموروث الذى قدرته وتأييد الحكم المستأنف فيما عدا ذلك ، طعنت الشركة الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم وعرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن حاصل ما تنعاه الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ، ذلك أن الدعوى المباشرة للمطعون ضدها قبلها يسقط الحق في إقامتها بإنقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها الدعوى ويقف سريان التقادم حتى صدور قرار النيابة بتاريخ ١٩٩١/٣/١٨ بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى الجنائية لوفاة المتهم وقد أقيمت المدعوى الماثلة بتاريخ ١٩٩٢/٢/١١/ وسقط الحق في إقامتها، وإذ قضى الحكم المطعون فيه بوفض الدفع بالتقادم الثلاثي بالنسبة للتعويض المرروث استنادا الى أن الحق فيه يتقادم بخمس عشرة سنة لأن عقد النقل يرتب التزاما بضمان سلامة ركاب السيارة الأجرة أداة الحادث رغم أن ميعاد تقادم الدعوى المباشرة قد حدده القانون بمدة ثلاث سنوات فإنه يكون معببا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك أن المشرع أوجب فى المادة السادسة من القانون 250 لسنة 1900 بشأن السيارات وقواعد المرور - والتى حلت محلها المادة 11 من القانون ٢٦ لسنة 19٧٣ بإصدار قانون المرور - على كل من يطلب ترخيصا لسيارة أن يقدم وثيقة تأمين من الحوادث التى تقع منها . ثم أصدر لإستكمال الغرض من هذا النص القانون 1907 لسنة 1900 بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث

السيارات ونص بالفقرة الأولى من المادة الخامسة منه على إلزام المؤمن بتغطية المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أي إصابة بدنية تلحق بأي شخص من حوادث السيارات ، وإذ لم يكن للمضرور طبقا للقواعد العامة وقبل العمل بالقانونين المشار اليهما في أول يناير سنة ١٩٥٦ أن يرجع على شركة التأمين إلا بالدعوى الغير مباشرة استعمالا لحق مدينه المؤمن له قبلها ، وكان المشرع قد رأى ان يخرج على هذه القواعد تحقيقا للأغراض التي استهدف بها حماية المضرور ضمانا لحصوله على حقه في التعويض الجابر للضرر الذي وقع عليه مهما بلغت قيمة هذا التعويض بما أورده في عجز الفقرة الأولى من المادة الخامسة المشار اليها من القانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ وجعل بذلك للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها أن يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لإقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه من هذا الحادث ، ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين . وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الفعل الذي سبب له الضرر مما يترتب عليه أن مدة الثلاث سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، إلا أنه لما كان التقادم المقرر لدعوى المضرور المباشرة تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها فإنه إذا كان الفعل غير المشروع الذي سبب الضرر والذي يستند اليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة فإن سبريان هذا التقادم يقف طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية أو يجرى ثيها التحقيق بمعرفة النيابة العامة أو قاضى التحقيق . ولا يعود هذا التقادم الى السويان إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي أو إنتهاء المحاكمة بسبب آخر أو صدور قرار نهائى من النيابة أو من قاضى التحقيق بألا وجه لإقامة الدعوى الجنائية ، ولما كان الثابت بالحكم المطعون فيه أن العمل غير المشروع الذى سبب الضرر للمطعون ضدها شكل جنحه قيدت ضد سائق السيارة الأجرة أداة الحادث والذى كان المورث أحد ركابها وأن النيابة العامة أمرت بتاريخ ١٩٩١/٣/١٨ بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى الجنائية لوفاة المتهم، فإن سريان هذا التقادم يكون قد وقف من تاريخ وقوع الحادث وبدأ سريانه من تاريخ صيرورة هذا الأمر نهائيا في ١٩٩١/٦/١٩ ولما كانت المطعون ضدها قد أقامت دعمواها المباشرة بالتعويض قبل الشركة الطاعنة في ١٩٩٤/١١/٢٢ أي بعبد منضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ صيرورة الأمر بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى الجنائية نهائيا فيكون الحق في رفعها قد سقط بالتقادم الثلاثي . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقبضي برفض الدفع بالتقادم بالنسبة للتعويض الموروث استنادا الى أن الحق فيه يتقادم بخمس عشرة سنة بإعتباره متولدا من عقد نقل الأشخاص فإنه يكون قد طبق فيما يتعلق بالتقادم حكما مغايرا لما نص عليه القانون بالنسبة لتقادم الدعوى المباشرة مما يعيبه بالخطأ في تطبيق القانون ويوجب نقضه .

(الطعن ١١٢٩٣ لسنة ٦٥ ق جلسة ٤ / ١١ / ١٩٩٧ س٤٨ ص١٩٧٥)

وحيث إن الطاعنة تنعى على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون بياناً لذلك تقول إنها تمسكت أمام محكمة الموضوع بإنتفاء الأساس القانوني لمطالبتها بالتعويض على سند من أن

قانون التأمين الإجبارى رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ لا يغطى المستولية المدنية عن الإصابات التى تحدث لركباب الدراجة البخارية وإذ الزمها الحكم بالتعويض رغم أن مورثه المطعون ضدهم كانت من بين ركاب دراجة بخارية مؤمن عليها لديها تأميناً إجبارياً ، فإنه يكون معيباً بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أن القرر – في قضاء هذه المحكمة - أن القانون حينما يحدد نطاق بعض أحكامه بالإحالة إلى بيان محدد بعينه في قانون آخر ، فإنه بذلك يكون قد ألحق هذا البيان ضمن أحكامه هو ، فيضحى جزءاً منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الآخر الذي ورد به البيان أصلاً . وإذ كانت المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري على السيارات تنص على أن ويلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أي إصابة بدنية تلحق أي شخص من حوادث السيارة إذا وقعت في جمهورية مصر العربية وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة السادسة من القانون رقيه ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ ومن ثم يكون قانون التأمين الإجبارى قد الحق بحكم المادة الخامسة منه البيان ذاته الوارد بالمادة السادسة من قانون المرور رقم 219 لسنة ١٩٥٥ بصدد تحديد المستفيدين من التأمين ، فلا يتأثر بقاء هذا البيان بالغساء قانون المسرور المذكور بالقبانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ - ولما كمانت المادة السادسة من قانون المرور رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ تنص على أن «التأمين في السيارة الخاصة والموتوسيكل الخاصة يكون لصالح الغير دون الركاب ٥٠٠٠٠٠ فإن التأمين الإجباري على الدراجة البخارية الخاصة لا يشمل الأضرار V1Ap

التى تحدث لركابها ولا يغطى المسئولية المدنية عن الإصابات التى تقع لهؤلاء الركاب . لما كان ذلك وكان الثابت فى الأوراق - وحصله الحكم المطعون فيه - أن مورثة المطعون ضدهم كانت من بين ركاب الدراجة البخارية الخاصة المؤمن عليها لدى الطاعنة ، فإن التأمين الإجبارى على الدراجة لا يغطى المسئولية المدنية الناشئة عن وفاتها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، إذ قضى بإلزام الشركة الطاعنة بتعويض المطعون ضدهم عن الأضرار التي أصابتهم من جراء وفاة مورثتهم المذكورة ، فإنه يكون قد خالف القانون عما يوجب نقضه .

(الطعن ٣٤٣١ لسنة ٦٩ق جلسة ١٩/١/١/١٦ لم ينشر بعد)

مادة ٧٤٩

يكون محلا للتأمين كل مصلحة اقتصادية مشروعة تعود على الشخص من وقوع خطر معين .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۹۶۷ لیسبی و ۷۱۵ سوری و ۹۸۶ عراقی و ۹۳۰ لبنانی و ۲۰۱ سودانی و ۲۷۲ کویتی . يقع باطلا ما يرد في وثيقة التأمين من الشروط الآتية:

(١) الشرط الذى يقضى بسقوط الحق فى التأمين بسبب مخالفة القوانين واللوائح ، الا اذا انطوت هذه الخالفة على جناية أو جنحة عمدية .

 (۲) الشرط الذى يقضى بسقوط حق المؤمن له بسبب تأخره فى اعلان الحادث المؤمن منه الى السلطات أو فى تقديم المستندات اذا تبين من الظروف أن التأخير كان لعذر مقبول.

 (٣) كل شـرط مطبوع لم يبرز بشكل ظاهر وكان متعلقا بحالة من الأحوال التي تؤدى الى البطلان أو السقوط.

(٤) شرط التحكيم اذا ورد في الوثيقة بين شروطها
 العامة المطبوعة لا في صورة اتفاق خاص منفصل عن الشروط
 العامة.

 (٥) كل شرط تعسفى آخر يتبين انه لم يكن لخالفته أثر فى وقوع الحادث المؤمن منه.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۵۰ لیبی و ۷۱۳ سوری و ۹۸۰ عراقی و ۹۸۳ لبنانی و۳۲۳ سودانی و ۷۸۴ کویتی و ۹۲۴ إردنی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان عقد التأمين يقع باطلا اذا تضمنت الوثيقة شروطا وضحتها المادة أهمها :

 (١) الشرط الذى يقضى بسقوط الحق فى التأمين بسبب مخالفة القوانين واللوائح.

(٢) الشرط الذى يقضى بسقوط حق المؤمن بسبب تأخره
 بإعلان الحادث المؤمن منه الى السلطات المختصة .

 (٣) كل شرط مطبوع لم يوضع بشكل بارز ويتعلق بحالة من الاحوال التي تؤدى الى بطلان الوثيقة أو سقوطها .

 (٤) شرط التحكيم اذا ورد في الوثيقة بين شروطها العامة المطبوعة .

 (٥) كل شرط تعسفى آخر تبين انه لم يكن څالفته أثر فى وقوع الحادث المؤمن منه.

أحكام القضاء ا

اذا تعاقد شخص مع شركة تأمين على التأمين عن البضائع الموجودة بمحلة من السرقة وقرر كذبا في اجابته عن الأسئلة المدونة في طلب التأمين انه يقيد مشترياته ومبيعاته في سجل خاص وأنه يحتفظ بقائمة جرد بضاعته وكان منصوصا في وثيقة التأمين على بطلان عقد التأمين اذا كان ما قرره طالب التأمين غير صحيح ثم استخلص الحكم استخلاصا سائغا ان البيانات المشار اليها هي بيانات جوهرية ذات أثر في تكرين التعاقد ورتب

على عدم صحتها سقوط حق المؤمن له فى مبلغ التأمين اعمالا لنص العقد فانه لا يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون ولا يغير من ذلك ان البيان الكاذب لم يكن له دخل فى وقوع الخطر الذى حصل من أجله التأمين ومتى كان الحكم قد أقام قضاءه على أساس الشرط الصحيح الوارد فى عقد التأمين والذى من مقتضاه بطلان العقد لعدم صحة ما قرره طالب التأمين وهذا شرط جائز قانونا فلا يكون ثمة محل للنعى على الحكم بأنه قد أضاف الى أسباب بطلان العقود سببا جديدا لا يقره القانون .

(١٤/٤/١٤) مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٣٨٨)

متى كان عقد التأمين قد نص على أن كل تغيير أو تعديل يحدث بالنسبة للغرض الذى أعد له المكان المحفوظة فيه البضائع المؤمن عليها أو الاستعمال الذى خصص من أجله ، ويكون من شأنه زيادة المخاطر دون قبول كتابى من المؤمن يحرم المستأمن حقه في التعويض ، وكان الشابت هو ان المستأمن قد استعمل هذا المكان عقب تحرير عقد التأمين في عملية تنظيف الحبوب الملوثة بالمازوت بواسطة غسلها بالبترول وأنه أقام به فرنا لتسخين المياه اللازمة لتلك العملية بالقرب من مكان البضائع التى احترقت ، فان الحكم لا يكون قد أخطأ اذ قرر حرمانه من حقمه في التعويض.

(الطعن رقم ۲۷۹ لسنة ۲۱ ق جلسسة ۲۲/۲۶)

اذا كنان يبين من الاطلاع على الحكم المطعون فيه - ان محكمة الاستئناف بعد ان بينت ان الحكم الجنائي الذي قصى الإدانه سائق السيارة المؤمن عليها قام على تحميل تلك السيارة

بأكثر من الحمولة القررة بطنين اثنين، وبأنها كانت في حالة غير صالحة للعمل من فراملها وعجلة قيادتها عرضت لما أدلت به شركة التأمين الطاعنة في دفاعها من أن هاتين الحالتين لا تدخلان في نطاق التأمين ، اذ نصت المادة الثانية من وثيقة التأمين على أن التأمين لا يشملها - ولم تأخذ بهذا الدفاع ، وأسست وجهة نظرها في التقرير بمسئولية الطاعنة عن دفع مبلغ التأمين على أن ما احتوثه وثيقة التأمين من شروط مطبوعة - عددت فيها الحرادث والأضرار التي تعفى فيها الطاعنة من المسئولية -يوصل الى القول بأن الشركة قد اعتبرت نفسها في الواقع متحللة من دفع التأمين عن الحوادث التي تقع نتيجة مخالفة القوانين واللوائح - مما يترتب عليه عدم الاعتداد بهذا الشرط واهداره ، فإن الذي أقام الحكم المطعون فيه قضاءه عليه يكون مخالفا للقانون ، ذلك انه وان كان مؤدى ما انتهى اليه الحكم هو اعتبار وثيقة التأمين موضوع الخصومة الحالية ومتى عقدت في ظل أحكام القانون المدنى القديم عقد اذعان ، الا أنه لا يتأدى من ذلك ان يهدر نص المادة الثانية بجميع ما تضمنه من الصور والحالات التي نص فيها على أن التأمين لا يشملها ، ذلك ان ما يسوغ ابطاله في هذه الحالة انما يقتصر على الشروط التعسفية التي تتناقض مع جوهر العقد باعتبارها مخالفة للنظام العام . ولما كان ماورد بالبندين ثانيا ورابعا من المادة الثانية من العقد من ان التأمين لا يشمل بصفة خاصة ما يقع من الحوادث والاضرار نتيجة لتحميل السيارة بأكثر من حمولتها المقررة رسميا أو نتيجة لعدم العناية بها (وهانان الحالتان هما عماد الحكم الجنائي في ادانة سائق السيارة المؤمن عليها) لا يعتبر من الشروط القائمة على التعسف والمناقضة لجوهر العقد ولا مخالفة فيهما للنظام العام ، بل ان مبناهما الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المسئولية - باستبعاد بعض الصور التي يكون من شأنها جعل الخطر أشد احتمالا - فانه يتعين لذلك اعمال مقتضاهما. لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظير فانه يكون متعين التقض.

(الطعن ٢٩٦ لسنة ٢٥ ق جلسة ٢١ / ١٩٦٠ س ١٩ ص ٣٣٠)

الشرط الذى يرد فى عقد التأمين بسقوط الحق فى التأمين بسبب عدم صلاحية السيارة للاستعمال وقت وقوع الحادث ينطوى على استبعاد مخالفة معينة من المخالفات المنصوص عليها فى قانون المرور من نطاق التأمين ومبناه ان الرغبة المشروعة فى الحد من نطاق المسئولية باستبعاد بعض الصور التى يكون من شأنها جعل الحادث المؤمن منه أكثر احتمالا ، كما ينأى بذلك الشرط قانونا عن البطلان الذى تجرى به المادة ٥٥٠ فقرة أولى مدنى على الشروط التى تقضى بسقوط الحق فى التأمين بسبب مخالفة القرانين أو اللوائح بصفة عامة دون تحديد مخالفة معينة من الخالفات المنصوص عليها فيها.

(الطعن ١٤٣ لسينة ٣٠ ق جلسة ١٨ / ٢ / ١٩٦٥ س ١٩٦٣)

بطلان الشرط الوارد بوثيقة التأمين . شرطه. م ٧٥٠٠ مدنى . الاتفاق في الوثيقة على استثناء بعض حالات الخطر المؤمن منه من التأمين جائز . متى كانت هذه الحالات محددة تحديدا واضحا في شرط خاص ولو كان ضمن الشروط المطبوعة في الوثيقة .

النعى فى المادة ٧٥٠ من القانون المدنى على أن يبطل ما يرد فى وثيقة التأمين من الشروط الآتية : ٣ - و كل شرط مطبوع لم يبرز بشكل ظاهر وكان متعلقا بحال من الأحوال التى تؤدى الى البطلان أو السقوط و يدل على أن البطلان لا يلحق إلا الشرط الذى يؤدى - متى تحقق - الى بطلان حق المؤمن له أو الشرط الذى يؤدى - متى تحقق - الى بطلان حق المؤمن له أو التأمين على استثناء بعض حالات الخطر المؤمن منه من التأمين التأمين إعمال أثر هذا الاتفاق متى كانت هذه الحالات محددة نحديدا واضحا مفرغة فى شرط خاص ، ولما كان هذا الشرط الخدد لنطاق الحطر المؤمن منه لا يتعلق بأحوال البطلان أو السقوط فإنه لنطاق الخطر المؤمن منه لا يتعلق بأحوال البطلان أو السقوط فإنه يصح وروده ضمن الشروط المطبوعة فى الوثيقة ولا يسرى فى شأنه حكم النص المشار اليه .

(الطعن ۸۷۱ لسنة ٤٩ ق جلسة ١١ / ١١ / ١٩٨٥ س٣٦ ص ٩٨٧)

يدل النص في المادة ٧٥٠ مدني وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – على أن البطلان الذي يجرى به نص الفقرة الأولى من هذه المادة ينطبق على الشروط التي تقضى بسقوط الحق في التأمين بسبب مخالفة القوانين واللوائح بصفة عامة دون تحديد خالفة معينة من الخالفات المنصوص عليها منه، وعلى ان البطلان المنصوص عليه في الفقرة الشائة لا يلحسق الا الشرط السذي يؤدى - متى تحقق - الى بطلان حق المؤمن له أو سقوط هذا الحق بعض حالات الخطر المؤمن منه فانه يتعين اعمال اثر هذا الاتفاق متى كانت هذه الحلالات محددة تحديدا واضحا مفرغة في شرط خاص ، ويصح ورود هذا الشرط ضمن الشروط المطبوعة في

الوثيقة مادام لا يتعلق بأحوال البطلان أو السقوط ، وعلى ان ما يسوغ ابطاله وفقا للفقرة الخامسة اتما يقتصر على الشروط التعسفية التي تتناقض مع جوهر العقد باعتبارها مخالفة للنظام العام، لما كان ذلك وكان النص في البند ج من الشرط الخامس من وثيقة التأمين على انه يجوز للمؤمن الرجوع على المؤمن له بقيمة ما يكون قد أداه من تعويض اذا كان قائد السيارة سواء المؤمن له أو شخص آخر يقودها بموافقته غير حائز على رخصة قيادة لنوع السيارة قد ورد تنفيذا لما نص عليه المشرع في المادة ١٦ من القانون رقم ٥٦٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات على أن « يجوز ان تتضمن الوثيقة واجبات معقولة على المؤمن له وقيوداً معقولة على استعمال السيارة وقيادتها فاذا أخل المؤمن له بتلك الواجبات أو القيود كان للمؤمن حق الرجوع عليه لاستوداد ما يكون قد دفعه من تعويض ، ، فلا يعتبر من الشروط القائمة على التعسف والمناقضة لجوهر العقد ولامخالفة فيها للنظام العام وينطوى على استبعاد مخالفة معينة من الخالفات المنصوص عليها في قانون المرور من نطاق التأمين ومبناه الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المسئولية باستبعاد بعض الصور التي يكون من شأنها جعل الخطر اشد احتمالا فانه لذلك يتعين اعمال مقتضاه ، لما كان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قمد خالف هذا النظر وقبضي برفض دعوى الطاعنة استنادا الى أن البند ج من الشرط الخامس من وثيقة التأمين هو شرط تعسفي باطل طبقا لنص كل من الفقرة الأولى والثالثة والخامسة من المادة ٧٥٠ من القانون المدنى فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن٢٧٦) لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٨٨/٣/٢٣ س٣٩ص ٤٦)

حيث إن هذا الطعن أقيم على تسعة أسباب ينعى الطاعن بالأسباب من الأول إلى السادس والوجه الأول من السبب السابع منها على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبب والإخلال بحق الدفاع ، وفي بيانها يقول إن الحكم أقام قيضاءه على سند من أن الحكم الإبتدائي أخطأ حين عول على حكم المادة ٧٥٠ من القانون المدنى ، وأن إبرام الوثيقة قد تمحض لصالح الطاعن ولم يعد بنفع على الشركة التي تحملت قسط التأمين من ميزانيتها بالخالفة للقوانين واللوائح ونظامها الأساسي والتي تحظر جميعها أن يتجاوز قسط التأمين الحد الأقصى لما حصل الطاعن من مكافآت ، وأنه رغم مناقضة الجهاز المركزى للمحاسبات فقد استغل الطاعن نفوذه في الشركة للتربح من مالها بغير حق ، وهذا الذي أقام عليه الحكم قضاءه معيب ، ذلك أنه لم يفصح عن ماهية القوانين واللوائح التي عاب على الجمعية العمومية لشركة مخالفتها كما لم يبين ماهية النص القانوني الذي ارتكن هو إليه ، ولم يستقص الحد الأقصى من المكافآت التي حصل عليها الطاعن وقرر الحكم بمجاوزة قسط التأمين له ، وهو ما يجهل بالأساس الذي بني عليه ، ويعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيقه للقانون ، وقد فات الحكم حقيقة أن القرار المذكور قد صدر صحيحاً ملزماً للشركة بقيرة القانون ، وقد تغيت به أن يكون حافزاً للطاعن على استمرار حسن أدائه ، وبديلاً له عن حصتها في التأمينات الاجتماعية التي لم يستفد منها ، وأنه - على فرض مخالفته للقانون والنظام الأساسي للشركة - فإنه متى كان لا يشكل جناية أو جنحة عمدية ، فلا تبطل به وثيقة التأمين عملاً بالمادة . ٧٥ من القانون المدنى .

(الطعنان رقما ۲۰۰۱/۶/۱۹۵ لسنة ۲۹ ق – جلسة ۲۰۰۱/۶/۱۱ لم ينشر بعد)

مادة ٢٥١

لا يلتنزم المؤمن في تعويض المؤمن له الا عن الضرر الناتج من وقوع الخطو المؤمن منه بشرط الا يجاوز ذلك قيمة التأمين .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مــادة ۷۵۱ لیبی و ۷۱۷ سوری و ۹۸۹ عراقی و ۹**۰۰** لینانی و ۱۳۳۳ سودانی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان التزام المؤمن في تعويض الضور لايكون الإعن الضمرر الناتج من وقسوع الخطأ المؤمن منه على ان ذلك مشروط بألا يجاوز ذلك قيمة التأمين .

أحكام القضاء:

لم يورد الشارع المصرى - على خلاف بعض التشريعات الأخرى - نصا خاصا يقرر ان للمصاب حقا مباشرا فى مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضرر الذى أصابه والذى يسأل عنه قبل المستأمن ، فوجب الرجوع الى القواعد العامة لتعرف ما اذا كانت وثيقة التأمين على مستولية المستأمن قصد بها اشتراط لمصلحة الغير أم قصد بها اتفاق خاص بين الطرفين المتعاقدين ، فاذا كان الحق الذى اشترطه المستأمن انحا اشترطه لنفسه فلا يكون هناك

اشتراط لمصلحة الغير حتى لو كانت تعود منه منفعة على الغير . أما اذا تبين من مشارطة التأمين ان العاقدين قصدا تخويل المصاب الحق المباشر في منافع العقد ، فان القواعد الخاصة بالاشتراط لمصلحة الغير هي التي تطبق .

(٥/٥/٥٥٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٨٩)

دعوى شركة التأمين قبل الناقل طلب قيمة التعويض عن تلف البضاعة أثناء النقل . تأسيسها على عقد النقل . لامحل للطعن بالبطلان على شرط الإعفاء من المسئولية الواردة به . عدم تطبيق أحكام المسئولية التقصيرية في هذا الصدد . لا خطأ .

متى كانت شركة التأمين الطاعنة قد أسست دعواها قبل الناقل بطلب قيمة التعويض عن الضرر الذى خق بها بسبب تلف البضاعة أثناء النقل ، على العقد الذى تم بموجبه نقل هذه البضاعة ، فانه لا محل لما تثيره الطاعنة من أن ما تضمنه ذلك العقد من الاتفاق على الاعفاء من المسئولية هو شرط باطل في نطاق المسئولية التقصيرية ، ولا على الحكم المطعون فيه وقد تبين المسئولية أساسها العقد ، ان هو لم يعرض لما تدعيه الطاعنة من أن لها حقا في الاختيار بين المسئوليتين ولم يجر تطبيق أحكام المسئولية التقصيرية بصدد هذا الشرط .

(الطعن ٢٤٨ لسنة ٣٥ق جلسة ٣/٦/٦٩٩ س٠٢ص ٥٥١)

جواز النص في وثيقة التأمين على قاعدة النسبية . هذه القاعدة لا تخالف النظام العام .

لما كان العقد شريعة المتعاقدين ، وكان قد حذف من القانون المدنى نص المادة ، ٢/١١ من المشروع التمهيدى لهذا القانون التى كانت تنص على قاعدة النسبية فى التأمين بقولها : و اذا كان مبلغ التأمين أقل من قيمة الشئ الحقيقية يوم وقوع الحريق كان المبلغ الواجب دفعه من مبلغ التأمين هو مايعادل النسبة بين هذا المبلغ وقيمة الشئ المؤمن عليه وقت الحادث مالم يتفق على غير ذلك ؟ ، وكان حذف هذه المادة لتعلقها بجزئيات وتفاصيل يحسن ان تنظمها قوانين خاصة ، لا لتعلقها بالنظام العام - لما كان ذلك فإن النص فى وثيقة التأمين على أعمال قاعدة النسبية يكن جائزا .

(الطعن ١٦٩ لسنة ٣٦ق جلسة ٣١ / ١٩٧٠ س ٢١ص ١٣٠٥)

التأمين الاجبارى عن حوادث السيارات . لشركة التأمين استرداد التعويض الذى دفعته للمضرور مالك السيارة المؤمن له إذا ما ثبت ان قائد السيارة مرتكب الحادث قد قادها بموافقة المؤمن له بدون رخصة قيادة .

مؤدى نص المادتين ٢١ و ٣ / ٣ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة الموسلة المدنية الناشئة عن ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات والبند الخامس فقرة ج من الشروط العامة الملحقة بنموذج وثيقة التأمين الذى صدر به قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ الخاص – بتنفيذ حكم المادة الشانية من القانون المذكور – ان لشركة التأمين إن ترجع على مالك السيارة المؤمن له لاسترداد ما تكون قد دفعته من تعويض للمضرور في حوادث السيارات المؤمن له لاسترداد ما تكون قد دفعته من تعويض دفعته من تعويض للمضرور في حوادث السيارات المؤمن له لاسترداد ما تكون قد

كان قائد السيارة مرتكب الحادث قد قادها بموافقة المؤمن له بدون رخصة تجيز قيادته لها كما ان للمؤمن ان يدفع دعوى الضمان التي يقيمها مالك السيارة قبله بعدم التزامه بتعويضه عن الضرر النائج من وقوع الخطر المؤمن منه في هذه الحالة ، لما كان ذلك وكان الثابت ان الشركة الطاعنة - شركة التأمين - قد تمسكت لأول مرة أمام محكمة الاستئناف بأن المطعون عليها الأولى سمحت للمطعون عليه الثاني بقيادة السيارة دون ان يكون مرخصا له بذلك ، وكان الحكم المطعون فيه لم يعوض لهذا الدفاع الجوهرى الذي قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى واكتفى بالاحالة الى أسباب حكم محكمة أول درجة التي لم يتناول هذا الدفاع اذ لم يسبق إثارته أمامها ، لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه يكون دهيا بالقصور .

(الطعن ٩٢ لسنة٢٤ق جلسنة ٨/٦/١٩٧٦ س٧٧ص ١٩٩٩)

حق المؤمن فى الرجوع على المؤمن بمقتضى عقد التأمين ، استقلاله عن حق المضرور فى الرجوع على المؤمن عليه بدعوى مباشرة . ق ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ عن حوادث السيارات .

نصت المادة الخامسة من القانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن الأجبارى من المسئولية المدنية عن حوادث السيارات على التزام المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أى إصابة بدنية تلحق أى شخص من حوادث السيارات وأن يكون هذا الالتزام بقيمة ما يحكم به قضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته، فان مؤدى ذلك ان تكون للمؤمن له – عند تحقق الخطر برجوع المضرور عليه بالتعويض – حق الرجوع على المؤمن تنفيذا لعقد التأمين وحق المؤمن له في الرجوع على المؤمن تنفيذا لعقد التأمين وحق المؤمن له في الرجوع على المؤمن عقد

4010

التأمين ينشأ مستقلا عن حق المضرور في الرجوع على المؤمن مباشرة بموجب نص المادة الخامسة من القانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ سالفة الذكر .

(الطعن رقم ٣٣ لسنة ٤٤ق جلسة ١٩٧٧/٣/٧ س٢٨ص ٢٣٠)

دعوى المضرور قبل شركة التأمين . ق ٢٥٢ لسنة ٥٩٠ بشأن التأمين الاجبارى على السيارات دعوى مباشرة . عدم الزام المضرور بإختصام المؤمسن له في الدعوى . علة ذلك .

أوجب المشرع في المادة السادسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور على كل من يطلب ترخيصا لسياره ان يقدم وثيقة تأمين - غير محدودة القيمة عن الحوادث التي تقع منها واستكمالاً للغرض من هذا النص وضمانا لحصول المضرور على حقه في التعويض الجابر للضرر فقد أصدر القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات ونص بالفقرة الأولى من المادة الخامسة على الزام المؤمن بتغطية المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق بأي شخص من حوادث السيارات كما قررت المواد ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ من القانون المذكور حق المؤمن في الرجوع على المؤمن له لاسترداد ما يكون قد دفعه من تعويض إذا أخل الأخير بما يكون قد فرضه الأول - عليه من واجبات معقولة وقيود على استعمال السيارة وقيادتها وكذا إذا ثبت ان التأمين قد عقد بناء على إدلاء المؤمن له بسيانات كاذبة أو اخفاء وقائع جوهريه تؤثر في قبول المؤمن تغطية الخطر أو على سعر التأمين أو شروطه أو استخدام السيارة في أغراض لا تبيحها

الوثيقة وأجازت للمؤمن أيضا اذا التزم أداء التعويض في حالة وقوع المستولية المدنية على غير المؤمن له وغير من صرح له بقيادة سيارته ان يرجع على المسئول عن الاضرار لاسترداد ما يكون قـد أداه من تعويض على أن لا يتوتب على حق الرجوع المقى للمؤمن طبقا للأحكام سالفة الذكر أي مساس بحق المضرور قبله . ومفاد ذلك ان للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها اجباريا ان يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه في ذلك من نصوص القانون المشار اليه آنفا دون اشتراط ان يستصدر أولا حكما بتقرير مسئولية المؤمن له عن الحادث وتحديد مبلغ التعويض المستحق عنه ودون ضرورة لاختصام المؤمن له في الدعوى ذلك ان التزام المؤمن طبقا للأحكام سالفة الذكر - يمتد الى تغطية المسئولية عن افعال المؤمن له ومن يسأل عنهم وغيرهم من الأشخاص غير المصرح لهم بقيادة السيارة المؤمن عليها على حد سواء ومن ثم فإن التزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور لايستلزم سوى ان تكون السيارة التي وقع منها الحادث مؤمنا عليها لديها وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر سواء كان تابعا للمؤمن له أو غير تابع ، صرح له بقيادتها أم لم يصرح إذ لا أثر لذلك كله إلا بالنسبة لدعوى الرجوع المقرر للمؤمن دون ان يمتد الى حق المضرور قبل الأخير . وإذ كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى قبل شركة التأمين المطعون عليها الأولى على أساس أن المؤمن له لم يختصم كمسئول عن الحقوق المدنية في الجنحة الدعوى الماثلة لإقرار مبدأ مستوليته ومقدار التعويض وذلك رغم ثبوت وقوع الحادث الذي نشأ عنه الضور من السيارة المؤمن عليها V01 p

أجباريا لدى المطعون عليها الأولى بالحكم النهائى الصادر فى الجنحة فإنه يكون مشوبا بالخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ۲۱ لسنة ۲۱ق - جلسة ۲۹/۲/۹۷۸ س۲۹ ۱۹۱۸)

التأمين على سيارات النقل . سريانه لمصلحة الغير والركاب دون عمالها .م ٥ ق ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ . لا يغير من ذلك إلغاء القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ الذي أحالت اليه المادة سالفة الذكر.

تنص المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى على السيارات على أن « يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية اصابة بدنية تلحق بأى شخص من حوادث السيارات اذا وقعت في جمهورية مصر ، وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٦ من القانون 1٩٥٩ لسنة ١٩٥٥ فمن ثم يكون قانون التأمين الاجبارى على السيارة المذكورة قد ألحق بحكم المادة الخامسة من ذات البيان الوارد بالمادة ٦ من قانون المرور رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بصدد تحديد المستفيدين من التأمين فلا يتأثر بقاء هذا البيان بالغاء قانون المرور المنع على ما كان عليه من قانون المرور المذكور ، وبالتالى يظل الوضع على ما كان عليه من التأمين على سيارات النقل يكون لصالح الغير والركاب دون عمالها .

(الطعن رقم ١١٤ السنة ٩ ٤ق جلسة ٢٧ / ١٢ / ٩٧٩ اس ٣٠ ص٩٠٤)

رفع الدعوى الجنائية ، مانع قانونى يتعذر معه على المؤمن له مطالبة المؤمن بحقه. أثره. وقف سريان التقادم طوال مدة المحاكمة. مؤداه . عودة سريانه بصدور الحكم الجنائى النهائى أو انتهاء المحاكمة.

وإن كانت مطالبة المضرور المؤمن له بالتعويض هي - وعلى ما جرى به قبضاء هذه المحكمة - الواقعة التي يسرى بحدوثها التقادم المسقط بالنسبة لدعوى المؤمن له قبل المؤمن إلا أنه تجب مراعاة ما يطرأ على هذا التقادم من اسباب توقف سريان مدته طبقا للقانون إذ تقضى القواعد العامة بأن التقادم لا يسرى كلما وجد مانع يتعذر معه على الدائن ان يطالب بحقه ولو كان المانع أدبيا ، واذ كان يتعين على المؤمن له في دعوى الرجوع على المؤمن ان يثبت تحقق مسئوليته قبل المضرور ، فاذا تقررت تلك المسئولية بحكم جنائي كان حجة على المؤمن في تقرير مبدأ مسئولية المؤمن له عن الحادث المؤمن منه، مما مقتضاه إذ انه كون الحادث المؤمن منه جريمة أو نشأ عن خطأ نشأت عنه ايضا جريمة رفعت بها الدعوى الجنائية على مرتكبها ، سواء كان هو بذاته المؤمن له أو أحد ثمن يعتبر المؤمن له مسئولا عن فعلهم فان سريان التقادم بالنسبة لدعوى المؤمن له قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم الى السريان الا منذ صدور الحكم الجنائي النهائي أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر كالمؤمن له اذا رفع دعواه على المؤمن أمام الحاكم المدنية اثناء السير في الدعوى الجنائية كان مصيرها الحتمى هو وقف الفصل فيها حتى يحكم نهائيا في الدعوى الجنائية لأن مسئولية المؤمن قبل المؤمن له لا تتحقق الا بثبوت مستولية المؤمن له قبل المضرور، فاذا كانت هذه المسئولية الأخيرة ناشئة عن الجريمة التي رفعت عنها الدعوى الجنائية أو عن ذات الخطأ الذي نشأت عنه تلك الجريمة فإنها تكون مسألة مشتركة بين هذه الدعوى والدعوى المدنية التي يرفعها المؤمن له على المؤمن ولازمة للفصل في كليهما فيتحتم على الحكمة المدنية ان توقف دعوى المؤمن له

حتى يفصل نهائيا في تلك المسألة من الحكمة الجنائية عملا بقاعدة ان الجنائي يوقف المدنى ، والتزاما بما تقضى به المادة ١٠٢ من قانون الاثبات من وجوب تقيد القاضي المدنى بالحكم الجنائي في الوقائع التي فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا ، و ما تقضى به المادة ٤٥٦ من قانون الاجراءات الجنائية من أن ما يفصل فيه الحكم الجنائي نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة ونسبيتها الى فاعلها تكون له قوة الشئ المحكوم به أمام المحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائيا فإذا رفع المؤمن دعواه أمام الحكمة المدنية كان رفعها في هذا الوقت عقيما ، إذ لا يمكن النظر فيها إلا بعد ان يفصل نهائيا في تلك الدعوى الجنائية ، فإن رفع الدعوى الجنائية يكون في هذه الحالة مانعا قانونيا يمتنع معه على المؤمن له مطالبة المؤمن بحقه مما ترتب عليه المادة ٣٨٢ من القانون المدنى وقف سريان التقادم مادام المانع قائما ، وبالتالي يقف سريان التقادم بالنسبة الي دعوى المؤمن له قبل المؤمن طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية .

(الطعن ٧٦٠ لسنة ٤٨ أ ١٢ / ١٩٨١ س٢٢ ص٢٤٠)

للمضرور من حادث سيارة دعوى مباشرة قبل شركة التأمين . قانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ . عدم اشتراط تبعية قائد السيارة للمؤمن له أو ثبوت مسئولية الأخير . قضاء الحكم بسقوط تلك الدعوى تبعاً لسقوطها بالنسبة للشركة مالكة السيارة . مخالفة للقانون .

إذ كان من المقرر - في قضاء هذه المحكمة - ان للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها تأمينا اجباريا ان يرجع - طبقا لأحكام القانون ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ - على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذى اصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه فى ذلك من القانون مباشرة طالما ثبت مسئولية قائد السيارة عن الضرر حتى ولو لم يكن تابعا للمؤمن له أو انتفت مسئولية هذا الأخير . وكان الثابت من الأوراق ان السيارة التى ارتكبت الحادث الذى ادى الى وفاة ابن الطاعنين كان مؤمنا عليها تأمينا اجباريا طبقا للقانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ لدى الشركة المطعون ضدها الثانية فإن الحكم المطعون فيه اذ قضى بسقوط دعوى الطاعنين قبل شركة التأمين المطعون ضدها الأولى - مالكه السيارة - يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١١١٨ لسنة ٩٤ ق جلسة ٥/٥/١٩٨٣ س٢٤ ص ١١٣٧)

المستولية عن الأضرار الناشئة عن حوادث السيارات والتأمين المعقود لتغطيتها موضوع غير قابل للتجزئة - شركة التأمين فيه ضامنة بالتأمين للمستول عن الحادث . مؤدى ذلك. استفادة أى منهما من الحكم الصادر لصالح الآخر. مثال .

متى كانت مسئولية المطعون عليه الأول عن تعويض الطاعنة عن الاضرار الناشئة عن حادث وقع من السيارة قيادته هي نفسها موضوع التأمين المعقود بين شركة التأمين المطعون عليها الثانية كمؤمن لديها والمطعون عليه الأول كمؤمن له تأمينا يغطى هذه المسئولية ثما يجعل الموضوع المحكوم فيه بالحكم الابتدائي موضوعا واحدا لا يقبل التجزئة . فإن قعود المطعون عليه الأول عن إستئناف وفوات ميعاد الاستئناف بالنسبة له لا يؤثر على شكل الاستئناف الفرعي المرفوع صحيحا من الشركة المطعون عليها

الثانية ولما كانت هذه الأخيرة قد إختصمت فيه المطعون عليه الأول فإنه يعتبر طرفا فيه ويستفيد من الحكم الصادر لزميلته المطعون عليها الثانية ، كما ان الفقرة الأخيرة من المادة ٢١٨ من قانون المرافعات سالفة البيان صريحة في ان كلا من الضامن وطالب الضمان يستفيد من الطعن المرفوع من أيهما في الدعوى الأصلية إذا إتحد دفاعها فيها ولما كان المطعون عليها الثانية ضامنه بالتأمين للمطعون عليه الأول في مسئوليته عن الحادث فإنه يستفيد من الحكم الصادر لهذه المطعون عليها الثانية طالما ان المتعهد من الحكم الصادر لهذه المطعون عليها الثانية طالما ان المناسب .

(الطعن ٢٠١٠ لسنة ٥٦٠ جلسة ٢٤/ ١٢/ ١٩٨٦ س٧٧ص ١٠٣٠)

مستولية شركة التأمين عن تعويض الأضرار الناجمة عن حوادث السيارات بالغا مابلغ . م م / 1 ق ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ . مؤداه . جواز الإستشناف المقام منها عن الحكم الصادر بالتعويض ولو قبله المسئول . علة ذلك .

مفاد نص الفقرة الأولى من المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشان التأمين الاجبارى عن المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات أن التزام المؤمن يمتد الى تغطية المسئولية عن أفعال المؤمن له ومن يسأل عنهم من الأشخاص وان شركة التأمين وحدها هي المسئولة في النهاية عن تعويض المضرور بالغا ما بلغ مقدار التعويض مادام هذا الحق قائما قانونا . ومؤدى هذا ان الحكم الذي يصدر في دعوى المسئولية ضد المسئول بالتعويض وتقديره انحا يتضمن قضاءا ضمنيا ضاراً تحاج به شركة

التأمين مادامت ممثلة فى الدعوى ومن ثم يجوز لها فى هذه الحالة استئناف هذا الحكم حتى اذا كان المسئول قد قبله .

(الطعن ٢٠ السنة ٥٣ السنة ٢٤ / ١٦ / ١٩٨٦ س ٣٧ ص ١٠٣٠)

مفاد نص المادة الخامسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور ونص الفقرة الأولى من المادة الخامسة والمواد ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - ان للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة صدر بشأنها وثيقة تأمين ان يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضور الذي اصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه في ذلك من نصوص القانون المشار اليها آنفا دون اشتراط ، ان يستبصدر أولا حكما بتقريب مستولية المؤمن له عن الحادث، ودون صرورة لاختصامه في الدعوى . ذلك ان النزام المؤمن طبقا للأحكام التي قررتها المواد سالفة البيان يمتد الى تغطية المسئولية عن أفعال المؤمن له من يسأل عنهم وغيرهم من مرتكبي الحادث على حد سواء ومن ثم فإن التزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور لا يستلزم سوى ان تكون السيارة التي وقع منها الحادث مؤمنا عليها لديها وان تثبت مسئولية مالكها المؤمن له أو مرتكب الحادث حسب الأحوال ، لما كان ذلك وكان مفاد تلك النصوص ان حسب الحكم الذي يصدر في دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن التي يستند فيها المضرور الى مستولية المؤمن له ، كناقل أو حارس للأشياء ، عن الحادث ان تتحقق من هذه المسئولية بغير حاجة الى اختصامه فيها سابق في ذلك ان تكون هذه المسئولية قد تحققت بحكم سابق أو فى ذات الدعوى المباشرة التي أقامها المضرور على شركة التأمين ، وكان البين من الحكم المطعون فيه انه بعد ان تحقق من غرق السيارة أداة الحادث مؤمن عليها لدى الشركة الطاعنة ، ومن ثبوت مسئولية مالكها (المؤمن له) عما لحق المطعون عليهم ومورثهم من اضرار ، وأقام قضاءه في هذا الصدد على أسباب سائغة تكفى لحمله وانتهى الى الزام هذه الشركة بالتعويض عن هذه الاضرار فانه يكون قد التزم صحيح القانون .

(الطعن رقم ١٣٤٤٨ لسمنة٥٥ - جلسمة ٢٥ / ٢ / ١٩٨٧)

مدة الثلاث سنوات المقررة لتقادم دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى من حوادث السيارات . بدء سريانها من وقت وقوع الفعل المسبب للضرر . دعوى المؤمن له قبل المؤمن . بدء سريان تقادمها من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض.

دعوى المضرور الباشرة قبل المؤمن التى أنشاها المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات تخضع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - للتقادم النلائي المقرر عليه في المادة ٢٥٧ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرل للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وحق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث الذى ترتبت عليه مستولية المؤمن له مستقلا عن حق المؤمن له قبل المؤمن لان المضروريستمد حقه الماشر بموجب النص القانونى من نفس العمل غير المشروع الذى المناش حقه قبل المؤمن له وبذلك يستطيع المضرور ان يرفع دعواه أنشأ حقه قبل المؤمن له وبذلك يستطيع المضرور ان يرفع دعواه

المساشرة على المؤمن من وقت وقوع هذا الفعل الذي سبب له الضرر ثما يترتب عليه ان مدة الثلاث سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، وهى فى هذا تختلف عن دعوى المؤمن له قبل المؤمن التى لا يبدأ سريان تقادمها الا من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض .

(الطعن ٩٤٣ لسنة ٥٥١ جلسة ١٩٨٨/٣/٢٤ س٣٩ ص ٤٧٨) (الطعن رقسم ٥٥٥ لسنة ٥٥٥ – جلسسة ١٩٨٩/١١/٣٢)

المقرر في قصصاء هذه المحكمة ان الحكم برفض الدعبوى بحالتها يتساوى مع الحكم بعدم القبول . لما كان ذلك ، وكانت الأسباب التي بني عليها الحكم المطعون فيه قضاءه تؤدى الى عدم قبول الدعوى لعدم اختصام المؤمن له الا انه قضى في منطوقه بتأييد الحكم المستأنف برفض الدعوى . وإذ كان الرفض قائما على اساس ان مسئولية المؤمن قبل المضرور في الدعوى المباشرة لا تقوم الا اذا تحققت مسئولية المؤمن له فانه يستوى ان تحكم المحكمة برفض الدعوى بحالتها أو بعدم قبولها ويكون النعي على الحكم بالبطلان والتناقض في هذه الحالة لا يتحقق به سوى مصلحة نظرية بحته لا تصلح اساسا للطعن.

(الطعن رقبم ١٧٥٦ لسنة٥٥ق - جلسة ١٢/٦/١٢)

للمضرور من حادث سيارة مؤمن عليها دعوى مباشرة قبل شركة التأمين طالما ثبتت مسئولية قائدها عن الضرر . ق ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات .

(الطعن ١٦٧ لسنة ٥٥٥ جلسنة ١٨/ ١٩٩٣ سنة ص٥٣٦)

وحيث إن هذا النعي سديد ذلك أن النص في المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري عن المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات على أن : « يسرى مفعول الوثيقة عن المدة الؤداه عنها الضريبة ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الشلاثين يوما التالية لإنتهاء تلك المدة ، يدل على أن وثيقة التأمين الإجباري على السيارات تغطى المدة التي تؤدى عنها الضريبة على السيارات وكذلك مهلة الثلاثين يومأ التالية لإنتهاء تلك المدة لما كان ذلك وكان الثابت أن الشركة الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة أول درجة وفي صحيفة استئنافها بأن الحادث لا تشمله وثيقة التأمين الصادرة منها إذ وقع بعد يوم ١٩٩٦/١٠/١٦ تاريخ انتهاء المدة التي تغطيها هذه الوثيقة -وهو مالم يكن محل منازعة من الطعون ضدها - شاملة الثلاثين يوما التالية لنهاية المدة المؤداه عنها الضريبة فإن الحكم المطعون فيه إذ رفض دفاع الطاعنة المشار إليه مطلقاً القول بأن الحادث الحاصل في ١٩٩٦/١١/١٠ قد وقع خلال المدة التي تغطيها وثيقة التأمين استنادا الى أنه حدث قبل انتهاء الثلاثين يوما التالية لإنسهاء مدة الوثيقة في ١٩٩٦/١٠/١٦ رغم أن هذا التاريخ يشمل الثلاثين يوما المشار اليها على ما سلف بيانه وخلص بذلك الى إلزامها بالتعويض الذي ارتآه فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقصه لهذا السبب دون صاجة الى بحث السبب الآخر للطعن .

(الطعن ٤٩٩٦ لسنة ٧١ جلسة ٢٠٠٣/٣/١٨ لم ينشر بعد)

وحسيث إن هسذا النعى فى محله - ذلك أن السص فى الفقرة الأولى من المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة

١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية الدنية الناشئة عن حوادث السيارات على أن (يسرى مفعول الوثيقة عن المدة المؤداة عنها الضريبة ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الثلاثين يوما التالية لإنتهاء تلك المدة) وعلى ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة أن مدة التأمين المبينة بوثيقة التأمين الإجبارى على السيارة تغطى فضلاً عن المدة التي تؤدى عنها الضريبة مهلة الشلاثين يوما التالية لانتهاء تلك المدة ، لما كان ذلك وكانت الشركة الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة الموضوع أن الحادث غير مغطى تأمينيا لوقوعه بعد انتهاء مفعول وثيقة التأمين حسبما ورد بسبب النعي، وإذ انتهى الحكم المطعون فيه إلى أن الحادث وقع خلال مدة الثلاثين يوما التالية لانتهاء مدة ترخيص السيارة وألزمها بالتعويض دون أن يستظهر المدة المؤداة عنها الضريبة مع أن بيانها لازم للوقوف على نطاق مدة سريان الوثيقة ومدى وقوع الحادث خلالها لتحديد مسئولية الشركة عن التعويض بل إنه اعتبر الوثيقة سارية المفعول عن مدة الشلاثين يوما التالية لتاريخ انتهائها، فإنه يكون معيبا بالقصور في التسبيب.

(الطعن ٣٨٨٩ لسنة ٧١ المسنة ٢٠٠٣/٣/١٨ لم ينشر بعد)

مادة ۲۵۷

(۱) تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التى تولدت عنها هذه الدعاوى.

(٢) ومع ذلك لا تسرى هذه المدة :

أ - في حالة اخفاء بيانات متعلقة بالخطر المؤمن منه،
 أو تقديم بيانات غير صحيحة أو غير دقيقه عن هذا الخطر
 الا من اليوم الذي علم فيه المؤمن بذلك .

ب - فى حالة وقوع الحادث المؤمن منه الا من اليوم
 الذى علم فيه ذوو الشأن بوقوعه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادهٔ ۷۵۷ لیبی و ۷۱۸ سوری و ۹۹۰ عراقی و ۹۸۰ لبنانی و ۹۲۶ سودانی و ۸۰۷ کویتی و ۹۳۲ اردنی .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام تقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين حيث يتبين انه تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بإنقضاء ثلاث سنوات تحسب من اليوم التالى لليوم الذى

حدثت فيه الواقعة التى تولدت عنها الدعوى وتنتهى فى اليوم الاخير الذى تكمل فيه مدة التقادم ثلاث سنوات وتسرى مدة الثلاث سنوات من وقت وقوع الحادثة.

ودعوى المطالبة بالقسط تنقادم بثلاث سنوات تبدأ من وقت حلول أجل القسط.

ودعوى المطالبة بمبلغ التأمين في التأمين من المسئولية تتقادم بشلاث سنوات تبدأ من وقت مطالبة المؤمن له سواء كانت هذه المطالبة ودية أم قضائية.

ويشير الأستاذ الدكتور السنهورى الى أن هناك حالتان يتأخر فيهما سريان التقادم من وقت حدوث الواقعة التى تولدت عنها الدعوى. (١)

 ١ ــ حالة إخفاء بيانات متعلقة بالخطر المؤمن منه أو بيانات غير صحيحة عن الخطر.

٢ ـ حالة وقوع الحادث من المؤمن له.

وفى هاتين الحالتين فإن سريان التقادم يرجأ الى وقت العلم ويقع على عاتق من يطالب بمبلغ التأمين عبء اثبات انه كان لايعلم بوقوع الحادث .

وقف التقادم ،

تسرى القواعد العامة بشأن وقف التقادم نظرا لأن المشوع لم ينص على قواعد خاصة بوقف التقادم .

(١) راجع في هذا الدكتور / السنهوري - المرجع السابق ص١٧٢٣.

أحكام القضاء:

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات ، للمضرور في هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدني وهو التقادم الثلاثي المقرل للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ولولا هذا النص لسرى على تلك الدعوى المباشرة التقادم العادى لأنها لا تعتبر من الدعاوى النائمية عن عقد التأمين المنصوص عليها في المادة ٧٥٧ مدني.

(الطعن ١٠٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٢ /٣ / ١٩٦٩ س ٢٠٠٠)

الدعوى المباشرة التى أنشأها المشرع للمضرور قبل المؤمن بقت عنى المقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بيفًا المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة عن بشأن التأمين الاجبارى من المستولية المدنية الناششة عن حوادث السيارات خاضعة للتقادم الثلاثى المنصوص عليه فى المادة ٢٥٧ من القانون المدنى والذى تبدأ منه وقت وقوع الفعل غير المشروع الذى سبب الضرر.

اذا كان الفعل غير المشروع الذى يستند اليه المضرور فى دعواه قبل المؤمن يكون جريمة ، وكانت الدعوى الجنائية قد رفعت على مقارفها سواء كان هو المؤمن له أو كان غيره ممن يعتبر مسئولا عن الحقوق المدنية المترتبة على فعلهم ، فان سريان التقادم بالنسبة للمضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التى تدوم فيها المحاكمة الجنائية ولا يعود الى السريان إلا منذ صدور الحكم

الجنائى أو انتهاء الخاكمة الجنائية لسبب آخر وذلك على أساس أن رفع الدعسوى الجنائية يكون فى هذه الحالة مانعا قانونيا فى معنى المادة ١/٣٨٣ من القانون المدنى يتعذر معه على المضرور مطالبة المؤمن بحقه .

مقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ انه لايشترط لالزام شركة التأمين بمبلغ التعويض سوى أن يكون محكوما به بحكم قضائى نهائى واذ كان المبلغ الذى حكم به للمطعون عليه (المضرور) هو تعويض صدر به حكم نهائى من محكمة الجنح المستأنفة فانه يتحقق بذلك موجب تطبيق تلك المادة ولا يدخل هذا البحث فى نسبية الأحكام وفى ان شركة لا التزامها بتغطية مبلغ التعويض ليس مصدره المادة ٥٠٤ من القانون المدنى المتعلقة بحجية الأحكام وانما مصدره المادة الخامسة القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ وتم قق الشرط الذى نصت عليه ، والقول بأن لشركة التأمين ان تنازع فى مقدار التعويض عليه ، والقول بأن لشركة التأمين ان تنازع فى مقدار التعويض عما حكم به عليها وقد يقل عما حكم به ضد المؤمن له وفى ذلك مخالفة لصريح نص المادة الخامسة المشار اليها .

(الطعن ٤٦٨ لسنة ٣٥ ق جلسمة ١٩٧٠/١/٨ س ٢١ ص ٤٣)

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات للمضرور في هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ، ونص على ان تخضع هذه الدعوى

للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى ، وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، ولولا هذا النص لسرى على تلك الدعوى التقادم العادى ، لأنها لا تعتبر من الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين المنصوص عليها في المادة ٧٥٧ السالفة .

اذا كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث الذى ترتبت عليه مستولية المؤمن له مستقلا عن حق المؤمن له قبل المؤمن ، لأن المضرور يستمد حقه المباشر بموجب النص القانوني من نفس العمل غير المشروع الذى أنشأ حقه قبل المؤمن له وبذلك يستطيع المضرور ان يرفع دعواه المباشره على المؤمن من وقت وقوع هذا الفعل الذى سبب له الضرر ثما يترتب عليه ان مدة الشلاث سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، وهى فى هذا تختلف عن دعوى المؤمن له قبل المؤمن له المؤمن له المؤمن له بالتعويض .

واذا كانت القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها . تسسرى على التقادم المقرر لدعوى المضسرور المباشرة قبل المؤمسن - وهو ما حرصت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ على تأكيده - فانه اذا كان العمل غير المشروع الذى سبب الضرر والذى يستند اليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة ، ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو بذاته المؤمن له أو أحداً ممن يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم ، فان سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيهها

VOY a

المحاكمة الجنائية ، ولا يعود التقادم الى السريان الامنذ صدور الحكم النهائي أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر .

(الطعن ٣١٣ لسنة ٣٧ ق جلسة ٤ / ١٩٧٢ س ٢٣ ص ٦٣٥)

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى عن المسئولية المدنية عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن . ونص علي ان تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى ، وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين .

التقادم المقرر لدعوى الضرور قبل المؤمن - فى التأمين الاجبارى من حوادث السيارات - تسرى فى شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف التقادم وانقطاعه طبقا لما أكدته المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ .

اذا كان الفعل غير المشروع الذى يستند اليه المضرور فى دعواه – قبل المؤمن فى التأمين الاجبارى من حوادث السيارات – جريمة رفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو بذاته المؤمن له ، أو احدا ممن يعتبر مسئولا عن فعلهم ، فان رفع الدعوى الجنائية – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – يعتبر مانعا قانونيا ، يتعذر معه على الدائن المضرور مطالبة المؤمن بحقه ، مما ترتب عليه المادة ٣٨٧ من القانون المدنى وقف سريان التقادم ما بقى المانع قائما .

(الطعن ۲۶۲ لسنة ۳۷ ق جلسة ۲۵/۵/۱۹۷۲ س۲۳ ص۱۹۲۸)

الحكم بالزام المؤمن له بتعويض المضرور بسقوط حق الأخير قبل شركة التأمين بالتقادم . صيرورة هذا الحكم نهائيا بالنسبة للمؤمن له والشركة لعدم استئنافه من أيهما . أثره . عدم جواز منازعة شركة التأمين في مقدار التعويض الحكوم به لدى نظر الاستئناف المرفوع من المضرور. قضاء المحكمة الاستئنافية بالزام تلك الشركة بتعويض يقل عن المبلغ المحكوم به على المؤمن له . خطأ .

إذ نصت الفقرة الأولى من المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ على أن « يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابة مدنية تلحق أى شخص من حوادث السيارات إذا وقعت في جمهورية مصر ، وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٢ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ ويكون التزام المؤمن بقيمة ما يحكم به قنضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته ، ويؤدى المؤمن مبلغ التعويض الى صاحب الحق فيه و فقد أفصحت عن أنه لا يشترط لإلزام شركة التأمين بمبلغ التعويض سوى ان يكون محكوما به بحكم قضائي نهائي وإذ كان الحكم الابتدائي الصادر بإلزام المؤمن له - المطعون عليه الثاني - بالتعويض قد أصبح نهائيا بالنسبة للمطعون عليهما لعدم استئنافه من أيهما ، وكان من غير الجائز ان تضار الطاعنة باستئنافها ، فإنه يتحقق بذلك موجب تطبيق تلك المادة ولا يكون لشركة التأمين في الاستئناف المرفوع من الطاعنة ان تنازع في مقدار التعويض المحكوم به ، أو أن تحدد مسئوليتها بأقل ما حكم به ضده المؤمن له لما في ذلك من مخالفة لصريح نص المادة الخامسة المشار اليها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا YOYe

النظر ، وقضى بإلزام شركة التأمين - المطعون عليها الأولى -بتعويض يقل عن المبلغ المحكوم به نهائيا على المؤمن له - المطعون عليه الثانى - فإنه يكون مخطئا في القانون .

(الطعن ٤٢٤ لسنة ٤١ ق جلسة ٢٦/٢/٣١٩٧٦ ص٢٥٥)

الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين - سقوطها بالتقادم بمضى ثلاث سنوات بدء تقادمها في التأمين على الحياة -- سريانه من تاريخ علم المستفيد بوفاة المؤمن له .

من المقرر وفقا للفقرة الأولى من المادة ٧٥٧ من القانون المدنى أن الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين تسقط بالتقادم بانقضاء ثلاث صنوات من وقت حدوث الواقعة التى تولدت عنها هذه الدعاوى ، ولما كانت دعوى المستفيد من التأمين هى من الدعاوى الناشئة مباشرة من عقد التأمين تأميسا على الاشتراط لمصلحة الغير ، فانه يسرى عليها التقادم الثلاثي الذي يبدأ من تاريخ الواقعة التى تولدت عنها هذه الدعوى وهى واقعة وفاة المؤمن له التى لا تجادل المطعون عليها في علمها بها منذ المؤمن له التى لا تجادل المطعون عليها في علمها بها منذ الناشئة عن عقد التأمين تخضع من حيث الوقف والانقطاع حدوثها ، ومن المقرر كذلك ان هذا التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى للقواعد العامة بما يعنى ان هذا التقادم لايسرى وفقسا للمادة للقواعد العامة بما يعنى ان هذا التقادم لايسرى وفقسا للمادة الدائن ان يطالب بحقه ولو كان المانع أدبيا .

(الطعن ٣٦٢ لسبنة ٤٧ ق جلسنة ١٢ / ١٩٧٩ / س٣٠ ١٩١٠)

دعوى المؤمن له قبل المؤمن. بدء سريان مدة التقادم من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض ادعاء المضرور

مدنيا بتحقيقات النيابة. وجوب احتساب مدة التقادم من تاريخ الادعاء . احتسابها من تاريخ رفع دعوى التعويض . خطأ.

تنص المادة ١/٧٥٢ من القانون المدنى على أن و تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعاوي ، ولما كانت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - الواقعة التي يسرى بحدوثها التقادم المسقط بالنسبة الى دعوى المؤمن له قبل المؤمن ، وكان البين من الأوراق ان المضرور (زوج المتوفاه) ادعى مدنيا قبل مرتكب الحادث - المطعون عليه المؤمن له - بمبلغ ٥١ ج على سبيل التعويض المؤقت في محضر تحقيق النيابة المؤرخ ١/٥/١٥١ في قضية الجنحة رقم ٣٤٢٤ سنة ١٩٦١ قصر النيل التي حررت بشأن الحادث ، وقد وجب احتساب مدة التقادم المسقط من هذا التاريخ مع مرعاة ما يكون قد طرأ على ذلك التقادم من أسباب توقف سريان مدته طبقا للقانون ، وإذ خالفت محكمة الاستئناف هذا النظر واحتسبت مدة التقادم المسقط من تاريخ رفع المضرور دعوى التعويض رقم ٣٥٦٨ سنة ١٩٦٤ مدني القاهرة الابتدائية في ١٩٦٤/٧/١٣ باعتبار ان رفع هذه الدعوى هو الواقعة التي تولدت عنها دعوى الضمان وفقاً للمادة ٧٥٢ من القانون المدنى والتفتت عن المطالبة الحاصلة في ١/٥/١٩٢١ أمام النيابة وقبضت في الدعوى على هذا الأساس فإن الحكم المطعون فيه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن ١٠٣٤ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٥/٥/١٥ س ٣٠ ص ٣٥٧)

مسدة سقوط دعوى المؤمن له قبل المؤمن في التأمين من المستولية تبدأ - عملا بالمادة ٧٥٢ من القانون المدنى - من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له وديا أو قضائيا بعد وقوع الحادث المؤمن منه الا انه لما كان التقادم المقرر للمؤمن له قبل المؤمن تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها فانه اذا كانت الواقعة التي يستند اليها المؤمن له في دعواه قبل المؤمن هي جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو بذاته المؤمن له أو احد ثمن يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم ، فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المؤمن له قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تستغرقها المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم الى السريان الا منذ صدور الحكم الجنائي النهائي أو انتهاء الخاكمة بسبب آخر ذلك انه وفقا للمادة ٣/٢٥٣ من قانون الاجراءات الجنائية المنطبقة على واقعة الدعوى قبل تعديلها بالقانون ٨٥ لسنة ١٩٧٦ المعمول به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية بالعسدد رقسم ٣٥ مكرر بساريخ ١٩٧٦/٧/٢٨ - لا يستطيع المؤمن له توجيه دعوى الضمان الفرعية الى المؤمن أمام المحكمة الجنائية ، كما انه اذا رفع دعواه على المؤمن أمام المحاكم المدنية أثناء السير في الدعوى الجنائية كان مصيرها الحتمى هو وقف السير فيها حتى يحكم نهائيا في الدعوى الجنائية ، لأن مستولية المؤمن قبل المؤمن له لا تقوم الا بثبوت مستولية المؤمن له قبل المضرور ، فاذا كانت هذه المستولية الأخيرة ناشئة عن الجريمة التي رفعت عنها الدعوى الجنائية فانها تكون مسألة مشتركة بين هذه الدعوى والدعوى المدنية التي رفعها المؤمن له على المؤمن ولازماً للفصل فيها في كليهما ، فيتحتم لذلك على المحكمة المدنية ان توقف دعوى المؤمن له هذه حتى يفصل نهائيا في تلك المسألة من المحكمة الجنائية عملا بقاعدة ان الجنائي يوقف المدنى التزاما بما تقضى به المادة ٤٠٦ من القانون المدنى من وجوب تقيد القاضى المدنى بالحكم الجنائي في الوقائع التى فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا وما تقيضي به المادة ٥٦٦ من قانون الاجراءات الجنائية من أن ما يفصل فيه الحكم الجنائي نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة ونسبتها الى فاعلها تكون له قوة الشئ المحكوم به أمام المحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائيا ، ومتى كان مجتمعا قانونا على المؤمن له أن يرفع دعواه على المؤمن أمام المحكمة الجنائية بعد رفع الدعوى العمومية على الجاني محدث الضرر سواء كان هو بذاته المؤمن له أو أحد ممن يعتبر المؤمن له مستولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم ، وكان اذا رفع دعواه أمام المحاكم المدنية أثناء السير في الدعوى الجنائية فان رفعها في هذا الوقت يكون عقيما اذ لا يمكن النظر فيها الا بعد ان يفصل نهائيا في تلك الدعوى الجنائية فان رفع الدعوى الجنائية يكون في هذه الحالة مانعا قانونيا يتعذر معه على المؤمن له مطالبة المؤمن بالضمان ، مما يترتب عليه المادة ٢٨٢ من القانون المدنى وقف سريان التقادم مادام المانع قائما ، وبالتالي يقف سريان التقادم بالنسبة لدعوى المؤمن له قبل المؤمن طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية - لما كان ما تقسيدم وكان الثابت من الأوراق ان المطعمون ضدها الثانيسة - المؤمن لها - قد أدينت بحكم جنائي نهائي صدر بتاريخ ١٩٧٠/١٢/٧ وكانت قد وجهت دعوى الضمان الفرعية الى المطعون ضده الأول بصحيفتهما المعلنة السه قانونا بتاريخ ١٩ /٤/١٩ - أى قبل انقضاء ثلاث سنوات ومن ثم فان دعواها هذه لا تكون قد سقطت بالتقادم ، واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بسقوط دعوى الضمان الفرعية بالتقادم فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه نقضا جزئيا في خصوص هذا الشق من قضائه .

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٤/١/١٨ س ٣٣ ص ١١٨)

الأثر المترتب على رفع الدعوى والحكم فيها من قطع التقادم واستبدال مدته. لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه. الحكم بالتعويض لا يقطع التقادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه. علة ذلك.

أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن واختضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٥٧ من القانون المدنى – رعاية لمصلحة شركات التأمين وعملا على الاستقرار الاقتصادى لها – وقد أكدت المذكرة الايضاحية لذلك القانون ان التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، وكانت القاعدة في الاجراء القاطع للتقادم ان الأثر المترتب على رفع الدعوى والحكم فيها – من قطع التقادم أو استبدال مدته – لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه ، ولايغير من ذلك ان نص المادة الخامسة المشار اليها الزم شركة التأمين بأن تنويض مهما

بلغت قيمته ، مما مفاده ان الحكم بالتعويض يكون حجة على الشركة ولو لم تكن طرفا فيه ، ذلك ان حجيته عليها عندنذ انما تكون مقصورة على البات تحقق الشرط المنصوص عليه بتلك المادة للرجوع عليها بمقدار التعويض دون ان يكون لها أن تنازع في ذلك المقدار ، ومن ثم فان الحكم الصادر بالتعويض لايقطع التقادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه ، لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق ان المطعون ضدها الأولى لم تختصم الشركة الطاعنة في الدعوى المدنية التي وفعتها امام محكمة الجنع فإن الحكم الصادر في تلك الدعوى بالزام مرتكب الفعل الصادر بالتعويض الكامل بالنسبة للشركة خمس عشرة سنة بدلا من ثلاث سنوات طالما لم يصدر في مواجهتها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٠٥٧ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٦/٤/٨٨١ س ٢٩ص ٢٩٩)

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون ٢٥٧ لسنة المواجه المنشرة عن ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٥٧ من القانون المدنى - رعاية لمصلحة شركات التأمين وعملا على الاستقرار الاقتصادى لها - وقد أكدت المذكرة الايضاحية لذلك القانون ان هذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، وكانت القاعدة في الاجراء القاطع للتقادم الاثر المترتب على رفع الدعوى بالحكم فيها - من قطع التقادم أو استبدال مدته - لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه ولا يغير

ذلك ان نص المادة الخامسة المشار اليها الزم شركة التأمين بان تؤدى الى المضرور مقدار ما يحكم به قضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته ، ثما مفاده ان الحكم بالتعويض يكون حجة على الشركة ولو لم تكن طرفا فيه ، ذلك ان حجيته عليها عندئذ انما تكون مقصورة على اثبات تحقق الشرط المنصوص عليه بتلك المادة للرجوع عليها بمقدار التعويض دون ان يكون لها ان تنازع في ذلك المقدار ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لا يقطع التقادم ولايستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه .

(الطعن رقم ۹۷۷ لسينة ٥٩ ق جلسينة ٢٥ ق الطعن رقم ٩٩٧ ل

دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات. م ٥ ق ٩٥٢ لسنة ١٩٥٥. خضوعها للتقادم الثلاثي المقرر بالمادة ٧٥٧ مدنى. سريان القواعد العامة المتعلقة بوقف مده التقادم وانقطاعها بشأن هذا التقادم.

إن المشرع أنشأ للمضرور في حوادث السيارات دعوى مباشرة قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن تلك الحوادث ، ونص على أن تخضع هذه الدعوى المتقادم الثلاثي المقرر بالمادة ٢٥٧ من القانون المدنى للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وهذا التقادم - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - تسرى في شأنه القواعد العامة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها.

(الطعن ١٩٩٣/١/٠ لسنة ٥٥٥ جلسة ١/٩٩٣/١/١ س٤٤ص٥٥٥)

دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات . خضوعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ مدنى . بدء سريانه من تاريخ وقوع الحادث . انقطاعه طوال مدة المحاكمة الجنائية بمطالبة المضرور المؤمن بالتعويض المؤقت أمام محكمة الجنح . إنقضاء الدعوى الجنائية . أثره . سسريان تقسادم ثلاثي جديد . المادتان ٣٨٥،٣٨٣ مدنى .

مؤدى نص المادة ٣٨٣ من القانون المدنى أنه ينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ، والنص فى المادة ١/٣٨٥ من ذات القانون على أنه و (١) إذا قطع التقادم بدأ تقادم جديد يسرى من وقت انتهاء الأثر المترتب على صبب الانقطاع ، وتكون مدته هى مدة المقادم الأول ، ، ومن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن المدعوى المباشرة التى أنشأها المشرع للمصرور قبل المؤمن بمقتضى المادة المباشرة التى أنشأها المشرع للمصرور قبل المؤمن بمقتضى المادة الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات تخضع للتقادم المنصوص عليه فى المادة ٢٥٧ من القانون المدنى والذى ينقطع بمطالبة المضرور المؤمن بالتعويض أمام محكمة الجنح طوال ينقطع بمطالبة المضرور المؤمن بالتعويض أمام محكمة الجنح طوال المده التى تدوم فيها المحاكمة الجنائية وإذا انقضت المدعوى الجنائية بعصدور حكم نهائي فيها فإنه يترتب على ذلك عودة مسريان تقادم جديد يسرى من تاريخ صيرورة الحكم باتاً تكون مدته هى مدة التقادم السابق.

(الطعن ٣٠٩٨ لسنة ٢٤ق جلسة ١٩٩٥/٧/١٢ س٢٤ص٩٩٧)

دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن فى التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات . خضوعها للتقادم الثلاثى المنصوص عليه بالمادة ٧٥٧ مدنى .

من المقرر أن المشرع قد أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من المسئولية القانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الشلائي المنصوص عليه في المادني.

(الطعن ۲۰۷۵ لسنة ۲۵ م ۱۹۹۷/۵/۲۸ س۸٤ ص ۸۳۸)

للمضرور دعوى مباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى من حوادث السيارات . خضوعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ مدنى . بدء سيريانه من وقت وقبوع الحادث المسبب للضرر ، اختلافها في هذا عن دعوى المضرور بالتعويض الناشئة عن الفعل غير المشروع قبل المسئول عن الصرر التي يبدأ سريان تقادمها الثلاثي من تاريخ العلم بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه . م ١٧٢ مدنى.

أنشأ المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات للمضرور من هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ونص على أن تخضع هذه الدعاوى للتقادم النصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وإذ كان حق المضيرور قبل للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وإذ كان حق المضيرور قبل

المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث التي ترتبت عليه مسئولية المؤمن فإنه يترتب على ذلك - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن مدة الثلاث سنوات المقرره لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، وهي في هذا تختلف عن دعواه بالتعويض الناشئة عن الفعل غير المشروع قبل المسئول عن الضور والمنصوص عليها في المادة ١٧٧ من القانون المدني إذ لا تسقط بالتقادم إلا بانقضاء ثلاث سنوات تبدأ من التاريخ الذي يتحقق فيه علم المضرور بوقوع الضرر الذي يطالب بالتعويض عنه وبشخص المسئول عنه .

(الطعن ١٩٩٧ لسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٧/٦/١٩ س٤٨ ص٩٣١)

وحيث إن الوقائع – على ما يسين من الحكم المطمون فيه وسائر الأوراق – تتحصل في أن المطعون ضدهما أقامتا الدعوى لسنة ١٩٩٤ مدنى بنها الإبتدائية – مأمورية قليوب – على الشركة الطاعنة بطلب الحكم بالزامها بأن تؤدى المهما مبلغ ستين ألف جنيه تعويضا عن الأضرار التي لحقت بهما نتيجة وفاة مورثهما بخطأ قائد سيارة مؤمن عليها لديها أدين عنه بحكم بات وألزمه بتعويض مؤقت . ومحكمة أول درجة – بعد أن أحالت الدعوى للتحقيق وسمعت شاهدى المطعون ضدهما – حكمت بتاريخ ٣١/٥/٥/٩ بالتعويض الذي قدرته. إستانف الطرفان هذا الحكم بالإستفنافين ٩٥٥ ، ١٤٠٤ لسنة ١٩٤٨ طنطا – مأمورية بنها – ودفعت الشركة الطاعنة بسقوط حق المطعون ضدهما في إقامة الدعوى بالتقادم الشلائي وبتاريخ المطعون ضدهما في إقامة الدعوى بالتقادم الشلائي وبتاريخ الطعنت الشركة الشاخية بالإستثنافين – بالتأييد.

مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم ، وعرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

رحيث إن حاصل ما تنعاه الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون إذ أقام قضاءه برفض الدفع بسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتقادم الثلاثي على أن الحكم بالتعويض المؤقت يجعل مدة تقادم التعويض الكامل بالنسبة لشركة التأمين خمس عشرة سنة في حين أن هذا الأثر يقتصر على اطراف الدعوى التي صدر فيها الحكم بالتعويض المؤقت ولايمتد الى الشركة الطاعنة التي لم تكن مختصمة فيها . بما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى في محله . ذلك انه لما كان المشرع قد انشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن دعوى مباشرة المصرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الشلائي المنصوص عليه في المادة ٢٥٧ من القانون المدنى . وأن هذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها وكانت القاعدة في الإجراء القاطع للتقادم أن الأثر المترتب على رفع الدعوى والحكم فيها – من قطع التقادم أو استبدال مدته - لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه ولا يغير من ذلك أن نص المادة الخامسة المشار اليها ألزم شركة التأمين بأن من ذلك أن نص المادة الخامسة المشار اليها ألزم شركة التأمين بأن قيمته مما مفاده أن الحكم بالتعويض بكون حجة على الشركة ولو قيمته مما مفده على الشركة ولو لم تكن طرفا فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون كالمتدال فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون طرفا فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون طرفا فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون طرفا فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون طرفا فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون طرفا فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون طرفا فيه من ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون طرفا فيه المناه المناه

مقصوره على إثبات تحقق الشرط المنصوص عليه بتلك المادة للرجوع عليها بمقدار التعويض دون أن يكون لها أن تنازع في ذلك المقدار ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لا يقطع التقادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه . لما كيان ذلك وكيان الشابت بالأوراق أن المطعون ضدهما لم يختصما الشركة الطاعنة في الدعوى المدنية التي رفعتاها أمام محكمة الجنح فإن الحكم الصادر فيها بإلزام مرتكب الفعل الضار بالتعويض المؤقت لا يجعل مدة تقادم دعوى التعويض بالنسبة للشكة الطاعنة خمس عشرة سنه بدلا من ثلاث سنوات ، وكان الشابت أيضا انه قضى بإدانة قائد السيارة بحكم جنائي صادر بتاریخ ۵/۱/۸۸۸ وصار باتا بتاریخ ۱۹۸۸/۷/۱۷ ولم ترفعا المطعون ضدهما الدعوى الماثلة إلا بشاريخ ١٩٩٤/١٠/١٠ أي بعد فوات أكثر من ثلاث سنوات ومن ثم يكون الدفع المبدى من الشركة الطاعنة بسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتقادم صحيحا وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى في أسبابه برفض هذا الدفع فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون مما يوجب نقضه.

(الطعن ٧٢٥ لسنة ١٥٥ ق جلسسسة ١١/١١/١٩٩٧)

دعوى المضرور المباشرة قبل شركة التأمين . الغرض منها. حماية المضرور بضمان حصولة على حقه فى التعويض الجابر للضرر. خضوع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه فى المادة ٧٥٧ مدنى . بدء سريانه من وقت وقوع الفعل المسبب للضرر . سريان القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها في شأن هذا التقادم .

إذ لم يكن للمضرور طبقاً للقواعد العامة وقبل العمل بالقانونين المشار إليهما في أول يناير سنة ١٩٥٦ أن يرجع على شركة التأمين إلا بالدعوى غير المباشرة استعمالاً لحق مدينه المؤمن له قبلها ، وكان المشرع قد رأى أن يخرج على هذه القواعد تحقيقا للأغراض التي استهدف بها حماية المضرور ضمانا لحصوله على حقه في التعويض الجابر للضرر الذي وقع عليه مهما بلغت قيمة هذا التعويض بما أورده في عجز الفقرة الأولى من المادة الخامسة المشار إليها من القانون ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ وجعل بذلك للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها أن يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه من هذا الحادث ، ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدني وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوي الناشئه عن عقد التأمين ، وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الفعل الذي سبب له الضرر عما يترتب عليه أن مدة الثلاث سنوات المقرره لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، إلا أن التقادم المقرر لدعوى المضرور المباشرة تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها.

(الطعن١١٢٩٣م١٤لسنة٥٦ق جلسة٤/١١/١٩٩٧م٨٤ص٥١١)

وحيث إن الوقائع - وعلى ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل فى أن الشركة المطعون ضدها الأولى أقامت على شركة التأمين الطاعنة الدعوى رقم لسنة ١٩٩٧ مدنى الجيزة الإبتدائية بطلب إلزامها بتنفيذ عقد التأمين الجماعى على الحياة رقم ١٤٩ والذي كانت قد أبرمته لصالح العاملين لديها وذلك اعتبارا من ١/١١/١١ ولمدة عشر سنوات قابلة للتجديد مع إلزامها بغرامة تهديديه مقدارها مائة ألف جنيه في حالة الإمتناع عن تنفيذه وذلك لعدم قيام الشركة الطاعنة بتنفيذ ما تعهدت به في ذلك العقد ، كما أقام المطعون ضده الثاني أحد العامليين لدى المطعسون ضدها والمحال الى التقاعد الدعوى رقم لسنة ١٩٩٧ مدنى الجينزة الإبتدائية عليها وعلى الطاعنه بطلب الحكم بإلزامهما متضامنين بأن يؤديا اليه مبلغ التأمين المستحق له والبالغ ٥٣٧٠ جنيه والفوائد ، وبعد أن ضمت المحكمة الدعوى الأخيرة الى الأولى وقدم الخبير الذي ندبته تقريره حكمت فيهما بالطلبات مع الإكتفاء بجعل الغرامة التهديدية مبلغ عشرة آلاف جنيه ، استأنفت الطاعنة هذا الحكم بالإستئناف رقم ١١٢/١٣٧٣١ ق القاهرة كما استأنفته المطعون ضدها الأولى بالإستئناف رقم ١٢٢/١٣٩٥ق القاهرة وفيهما حكمت المحكمة بتأييد الحكم المستأنف ، طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطويق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقضه وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره التزمت فيها النيابة رأيها .

وحيث إن ثما تنعاه الطاعنة - بأحد سببى الطعن - على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون واخطأ فى تطبيقه وذلك حين واجه ما تمسكت به من حقها فى عدم تنفيذ عقد التأمين محل التداعى لمدم قيام المطعون ضدها الأولى و المستأمنة ، بسداد أقساط التأمين بأن ذلك لا يكون إلا بصدد علاقتها معها لا يتعداه الى المستفيدين من التأمين ومنهم المطعون ضده الثانى فى

حين أن عقد التأمين الجماعى رقم ١٤٤ المبرم بينها وبين المطعون ضدها الأولى ما هو إلا إشتراط لمصلحة الغير يحكمه نص المادة ١٩٤ من القانون المدنى والذى يجيز للمتعهد فيه التمسك قبل المنتفع بالدفوع التى تنشأ عن العقد دون أن يدخل المنتفع طرفا فيه بما يحق لها طبقا لهذا النص ونص المادة ١٦٦ من ذات القانون أن تمتنع عن تنفيذ هذا العقد ولو قبل المستفيد منه المطعون ضدها الأولى المتعاقدة معها لم تقم بتنفيذ ما التزمت به من سداد أقساط التأمين نما يعيب الحكم المطعون فيه حين قضى بالزامها بتنفيذ عقد التأمين المثار اليه وأداء مبلغ التامين المالطعون ضده الثاني ويسترجب نقضه.

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك بأنه لما كان من المقرر ان عقد التأمين الجماعى على الحياة الذى يبرمه رب العمل لصالح العاملين لديه أما أن يكون تأمينا مؤقتا لحالة الوفاة يكون معه لورثة المؤمن له الحق فى مبلغ معين إذا مات أثناء المدة التى يعمل فيها عند رب العمل وقبل ان يعتزل عمله أو تأمينا لحالة البقاء يتحصل بمقتضاه عند إعتزال العمل لبلوغ من المعاش على رأس مال دفعه واحده أو بإيراد مرتب مدى الحياة فإن هذا العقد بصوريته ليس إلا تطبيقا من تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير بعموريته ليس إلا تطبيقا من تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير التأمين ويكون لعماله أو ورثتهم حق مباشر قبل الشركة المؤمنة دون أن يدخل العامل طرفا فى عقد التأمين وبالتالى يكون لهذه الشركة أن تتمسك قبل المستفيدين بالدفوع التى تستطيع أن تتمسك بها قبل طالب التأمين إعمالا لنص عجز الفقيسة الثانيسة من المادة ١٥٠٤ من القانون المدنى حيث يجرى على أن

ه ويكون لهذا المتعهد أن يتمسك قبل المنتفع بالدفوع التي تنشأ عن العقد « فإذا تأخر طالب التأمين في دفع قسط التأمين جاز للمؤمن أن يقف سريان التأمين قبل المستفيد، لما كان ذلك وكان الثابت أن الشركة الطاعنة تمسكت في مرحلتي التقاضي بدفاع حاصله أن عدم وفائها بالتزامها الناشئ عن عقد التأمين الجماعي محل التداعي كان بسبب تخلف الشركة المطعون ضدها الأولى طالبة التأمين عن سداد أقساطه وهو ما ثبت في الأوراق من تقرير الخبير ولم تنكرة المطعون ضدها الأولى فإن مؤدى ذلك أن يكون للطاعنة أن توقف التزامها بتنفيذ عقد التأمين بما يكون معه إمتناعها عن الوفاء بمبلغه الى المطعون ضده الثاني بحق لما هو مقرر طبقا لنص المادة ١٩١ من القانون المدنى انه إذا كانت الإلتزامات المتقابلة في العقود الملزمة للجانبين مستحقه الوفاء ولم يقم أحد المتعاقدين بتنفيذ التزامه جاز للآخر ألا يوفي بالتزامه ، فهو إمتناع مشروع عن الوفاء بالعقد ليس له طابع جزائي بل هو ذو طابع وقائى يهدف الى كفالة استمرار التعاصر الزمني بين الإلتزامات الحالية المتقابلة وهو مااصطلح على تسميته بالدفع بعدم التنفيذ والذى ليس الا الحق في الحبس في نطاق العقود الملزمة للجانبين ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه المؤيد للحكم الإبتدائي قد خالف هذا النظر وقضي بإلزام الطاعنه بتنفيذ عقد التأمين وبإلزامها بأداء مبلغه الى المطعون ضده الثاني على سند من عدم جواز تمسكها قبله بعدم سداد أقساطه فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجسب نقضه بالنسبة لها دون حاجه لبحث السبب الآخر من سببي الطعن .

وحيث أنه لما كان من المقرر أنه إذا كان الحكم المطعون فيه متعدد الأجزاء فنقضه في أحد أجزائه يترتب عليه نقض كل ما تأسس على هذا الجزء من الأجزاء الأخرى ما طعن فيه وما لم يطعن ، وكانت المحكمة قد خلصت الى نقض الحكم المطعون فيه فيما يتعلق بإلزام الشركة الطاعنه بمبلغ التأمين فإن من شأن ذلك نقضه بالتبعيه فيما تطرق اليه من إلزامها به على سبيل التضامن مع المطعون ضدها الأولى وكذلك من القضاء عليها بمبلغ مع المطعون ضدها الأولى وكذلك من القضاء عليها بمبلغ الجزء المنقوض من الحكم وذلك عملا بالمادة ٢/٢٧١ من قانون المرافعات .

(الطعن ٣٢٧٩ لسنة ٦٦ق جلسة ١٦ / ١٩ / ١٩٩٧ س٤ ص ١٢٣٩)

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وساتر الأوراق - تتحصل في أن المطعون ضدهما أقاما الدعوى رقم لسنة ١٩٩٧ أمام محكمة المنصورة الإبتدائية ضد الشركة الطاعنة طالبين الزامها بأن تؤدى اليهما مبلغ خمسين ألف جنيه . وقالوا بيانا لذلك انه بتاريخ ١٩٨٥/١٠/١ توفى مورثهم المرحوم / في حادث صيارة مؤمن عليها لدى الطاعنة ، وقد أدين قائدها عن خطئه الذي أدى الى وقوع الحادث الذي راح ضحيته مورثهم ، وإذ أضحى هذا الحكم نهائيا ، وإذ أصبوا نتيجة لذلك بأضرار مادية وأدبية وما يستحقوقه من تعويض موروث يقدرون التعويض عنها بالمبلغ عنها بالمبلغ المطالب بعومن ثم فقد أقاموا الدعوى . قصت محكمة أول درجة بسقوط حقهما في التعويض بالتقادم الثلائسي ، فأستأنفا هذا الحكم بالإستئناف رقم ٩٨٣ لسنة ٤٦ ق . النصورة . وبتاريخ الطاعنة بأن تؤدى للمطعون ضدهما أثني عشر ألف جنيه .

طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطويق النقض وقدمت النيابة العامة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم . وإذ عرض الطعن على المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ، وفي بيان ذلك تقول أنه أقام قضاءه على أن الحكم بالتعويض المؤقت يقطع مدة التقادم كما يستبدلها الى خمس عشرة سنه ، على حين أن هذا الأثر مقصور على اطراف الدعوى التى صدر فيها الحكم بالتعويض المؤقت ولا يمتد الى الشركة الطاعنة لأنها لم تكن من بينهم .

وحيث إن هذا النعى في محله ، ذلك أنه لما كان القانون الإجبارى من المستولية المدنية ١٩٥٧ بشأن التأمين الإجبارى من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات قد أنشأ بمقتضى المادة الخامسة منه دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٩٥٧ من القانون المدني - رعاية لمصلحة شركات التأمين وعملا على الإستقرار الإقتصادى لها وقد أكدت المذكرة الإيضاحية لذلك القانون أن هذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها ، وكانت القاعدة في الإجراء القاطع للتقادم أن الأثر المترتب على رفع الدعوى والحكم فيها - من قطع التقادم أو إستبدال مدته - وكانت الخامسة المشار اليها ألزم شركة التأمين بأن تؤدى الى المضرور مقدار ما يحكم به قضائيا من تعويض مهما بلغت قيمته، المضورة مقدار ما يحكم بالتعويض يكون حجة على الشركة ولو لم

تكن طرفا فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ انما تكون مقصورة عليها إثبات تحقق الشرط المنصوص عليه بتلك المادة للرجوع عليها بحقدار التعويض دون أن يكون لها أن تنازع في ذلك المقدار ، ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لايقطع التقادم ولايستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفا فيه ، لما كان ذلك وكان الشابت بالأوراق أن المطعون ضدهما لم يختصما الشركة الطاعنة في الدعوى المدنية التي أقاماها أمام محكمة الجنع ، فإن المحكم الصادر في تلك الدعوى بإلزام مرتكب الفسعل الطسار بالتعويض المؤقت لا أثر له في قطع تقادم دعواهما قبل الطاعنة أو إستبدال مدته طالما لم يصدر في مواجهتها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه .

(الطعن ١٩٤٤ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩١/١١/١٩ لم ينشو بعد)

وحيث إن الوقائع – على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق – تتحصل في أن المطعون ضدهم أقاموا الدعوى رقم لسنة ١٩٩١ مدنى كلى طنطا ضلد الشركة الطاعنة بطلب الحكم بإلزامها بأن تؤدى لهم مبلغ ستين ألف جنيه وقالوا بيانا لذلك أنه بتاريخ ٢٤/ ١٩٨/ تسبب قائد السيارة رقم نقل الاسكندرية بخطئه في موت مورثهم وتحرر عن الحادث المحضر رقم لسنة ١٩٨٨ جنح كفر الزيات وقضى بإدانته بحكم بات وانه لما كانت السيارة أداة الحادث مؤمنا عليها لدى الشركة الطاعنة وقد أصيبوا بأضرار مادية وأدبية وما يستحقونه من تعويض موروث يقدر التعويض الجابر بالمبلغ المطالب به فقد أقاموا الدعوى .

أحالت محكمة أول درجة الدعوى الى التحقيق وبعد سماع شاهدى المطعون ضدهم قضت بإلزام الشركة الطاعنة بأن تؤدى للمطعون ضدهم مبلغ ٢٠٠٠٠ جنيه تعويضا أدبيا وموروثا . استأنف المطعون ضدهم هذا الحكم بالإستئناف رقم ٧٩٧ لسنة \$ \$ ق طنطا كما استأنفته الشركة الطاعنة بالإستئناف رقم ٢٧٨ لسنة ٤٤ق وبعد ضم الإستئنافين حكمت الحكمة في الاستئناف رقم ٨٧٢ لسنة ٤٤ق بإلغاء الحكم الستأنف فيما قضى لكل من المطعون ضدهما الأولى يصفتها والمطعون ضده الرابع وإعتبار الدعدي كأن لم تكن بالنسبة لهما وفي الإستئناف رقم ٧٩٢ لسنة ٤٤ق بعدم قبول الاستئناف شكلا بالنسبة للمطعون ضدهما الرابع والخامس وبإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من رفض التعويض عن الضرر المادى بالنسبة للمطعون ضدها الأولى وبإلزام الطاعنة بأن تؤدى لها مبلغ ٣٠٠٠ جنيه تعويضا عن هذا الضرر وبتعديل الحكم المستأنف بالنسبة للتعويض عن الضرر الأدبى بجعله ٣٠٠٠ جنيه لكل من المطعون ضدهم الثلاثة الأول وتأييده فيما عدا ذلك . طعنت الشركة الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم المطعون فيه ، وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشوره حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها.

وحيث ان ثما تنعاه الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب والفساد في الإستدلال وفي بيان ذلك تقول انها دفعت أمام محكمة الموضوع بسقوط دعوى المطعون ضدهم بالتقادم الشلائي طبقا لنص المادة ٧٥٧ من القانون المدنى ذلك أن الحكم الجنائي بإدانة قائد السيارة المؤمن عليها لديها قد صدر حصوريا بتاريخ ٢٩٨٨/٣/٩

وأصبح باتا لعدم الطعن عليه بالإستئناف ولم يرفع المطعون ضدهم دعواهم الا في ١٩٩١/٥/١٦ وبعد مرور أكثر من ثلاث سنوات فإن حقهم في مطالبة الطاعنة بالتعويض يكون قد سقط بالتقادم الثلاثي وإذ قضى الحكم المطعون فيه برفض هذا الدفع على سند من أن المطعون ضدهم لم يتوافر لهم العلم اليقيني بالشخص المسئول عن الحادث فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى سديد ذلك أنه من المقرر في قبضاء هذه المحكمة أن الدعوى المباشرة التي أنشأها المشرع للمضرور قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى والذي تبدأ مدته من وقت وقوع الفعل غيسر المشروع الذي سبب الضرر وهذا التقادم تسرى في شأنه القواعد المتغلقة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها فإذا رفعت الدعوى الجنائية ضد مرتكب الفعل سواء كان هو المؤمن له أو أحد ممن يعتبو المؤمن له مستولا عن فعله فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قببل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم الى السريسان الا من تاريخ الحكم الجنائي النهائي أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر . لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق ان الفعل غير المشروع يشكل جريمة قتل مورث المطعون ضدهم خطأ ورفعت الدعوى الجنائية بشأنها ضد قائد السيارة بما يترتب عليه وقف سريان تقادم دعوى المضرورين قبل الشركة الطاعنة حتى الفصل نهائيا فيها وإذ صدر الحكم الجنائي حضوريا في ١٩٨٨/٣/٩ بإدانته ولم يستأنفه فأصبح نهائيا وباتا فإن تقادم دعوى المضرورين يعود الى السريان من تاريخ صيرورة هذا الحكم نهائيا بفوات مواعيد الطعن عليه وإذ أقام المطعون ضدهم دعواهم الماثلة في ١٩٩١/٥/١٧ وبعد مضى أكثر من ثلاث منوات من تاريخ صيرورة الحكم الجنائى باتا فإن الدعوى تكون قد سقطت بالتقادم الثلاثي عملا بنص المادة ٧٥٧ من القانون المدنى وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه دون حاجم لبحث باقي أسباب الطعن .

(الطعن ٨٥٨٩ لسنة ١٤ ق جلســــة ١٩٩٧/١١/١٩٩١)

مدة التقادم الثلاثي للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين . ٧٥٢ مدنى بدء سريانها في حق ذوى الشأن من تاريخ علمهم الحقيقي بوقوع الحادث المؤمن منه ، لا يغنى عنه مجرد وقوع الحادث .

النص في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى على أن (١) تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعية التي تولدت عنها هذه الدعاوى (٢) ومع ذلك لا تسرى هذه المدة : (أ) (ب) في حالة وقوع الحادث المؤمن منه الا من اليوم الذي علم فيه ذوو الشأن بوقوعه. مفاده أن مدة التقادم الشلائي إنما تسرى في حق ذوى الشأن من تاريخ علمهم بتاريخ الحادث المؤمن منه والمراد بالعلم الذي يعتد به لبدء صريان هذا التقادم هو العلم الحقيقي الذي يحيط بوقوع الحادث المؤمن منه فلا يغني مجرد وقوعه عن ثبوت العلم به .

(الطعن ٢٨٩٧ لسنة ٢٧ق جلسة ٢/٦/١٩٨٨ لم ينشير بعيد)

ثبوت علم المطعون ضدهم بوقوع الحادث الذى أودى بحياة مورثهم حال تسلمهم شهادة السجلات العسكرية اعتقادا منهم بأن وفاته كانت طبيعية لعدم اخطارهم بالحادث. ايداعهم صحيفة ادخال شركة التأمين لمطالبتها بالتعويض قبل مرور ثلاث سنوات من تاريخ علمهم. دفع الدعوى بالتقادم الثلاثي لا أساس له .

لما كان الثابت من أقوال شاهدى المستأنف عليهم في الاستئناف رقم ٤٨٩ كلسنة ١١٣ ق أن هؤلاء وقد علموا بوقوع الحادث الذي أودى بحياة مورثهم من السيارة رقم بتاريخ السادس عشر من يوليه سنة ١٩٩٢ حال تسلمهم الشهادة الصادرة من مصلحة السجلات العسكرية بناء على طلبهم اعتقادا منهم بأن وفاته كانت طبيعية أثناء تواجده بالخدمة العسكرية الأمر الذى يؤكد تاريخ صدور تلك الشهادة المرفقة بالأوراق وذلك بعد أن خلت الأوراق من قيام وزارة الدفاع باخطارهم بالحادث رغم أنها كانت ممثلة في الدعوى أمام محكمة أول درجة ، وإذ كان هؤلاء المستأنف عليهم قد أودعوا صحيفة ادخال شركة التأمين المستأنفة في الرابع من مارس سنة ١٩٩٣ لمطالبتها بالتعويض المستحق لهم باعتبارها المؤمن لديها من مخاطر السيارة المتسببة في الحادث وهو مالا تمارى فيه ، وذلك قبل مضى ثلاث سنوات على تاريخ علمهم الحقيقي بوقوع الحادث المؤمن منه في السادس عشر من يولية سنة ١٩٩٢ على نحو ما سلف بيانه . فإن الدفع المبدى من الطاعنة بالتقادم الثلاثي يضحى قائما على غير أساس .

(الطعن ٢٨٩٧ لسنة ٢٧ق جلسة ٢/٦/١٩٩٨ لم ينشر بعد)

دعوى رجوع شركة التأمين على المؤمن له بما دفعته من تعويض للمضرور فى حوادث السيارات . أساسها . عقد التأمين من المسئولية أثره . اعتبارها من الدعاوى الناشئة عن هذا العقد . سقوطها بالتقادم بانقضاء ثلاث سنوات من وقت دفع المؤمن التعويض للمضرور .

دعوى شركة التأمين بالرجوع (على المؤمن له بما دفعته من تعويض للمضرور في حوادث السيارات) وسببها وأساسها يكمن في مخالفة شروط عقد التأمين من المسئولية المبرم بين المؤمن له ، تعد بهذه المثابة من الدعاوى الناشئة عن هذا العقد فتسقط بالتقادم طبقا لنص المادة ٧٥٣ من القانون المدنى بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعوى وهى - في هذه الحالة - دفع المؤمن التعويض للمضرور .

(الطعن ٥٦٣٩ لسنة ٢٦ق جلسة ١٩٩٨/١/٨ لم ينشسر بعد)

انتهاء الحكم إلى النتيجة الصحيحة بقضائه برفض الدفع بسقوط دعوى رجوع شركة التأمين على المؤمن له - بما دفعته من تعويض للمضرور - بالتقادم الشلائي . احتسابه بداية سريان التقادم من تاريخ صدور الحكم النهائي بالتعويض للمضرور حين أنه يبدأ من تاريخ دفع المؤمن للتعويض . فحكمة النقض تصحيح هذه التقريرات القانونية الخاطئة دون أن تنقضه .

لما كان الثابت في الأوراق أن شركة التأمين المطعون ضدها قسامت بأداء التسعسويض إلى المضسرورين من الحسادث في ٥٢٥/٥/١٥ ورفعت دعواها بالرجوع على الطاعن (المؤمن له)

فى ۱۹۸۷/۷/۲۷ فإنها تكون قد أقيمت قبل سقوطها بالتقادم الثلاثي . وإذ انتهى الحكم الابتدائى المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه إلى هذه النتيجة فلا يعيبه تنكب الرسيلة باحتسابه يوم ٦٦/٣/٣/٦ تاريخ صدور الحكم النهائى بالتعويض للمضرورين هو التاريخ الذى يبدأ من اليوم التالى له سريان هذا التقادم اذ كمة النقض تصحيح هذه التقريرات الخاطئة دون أن تنقضه .

(الطعن ٥٦٣٩ لسنة ٢١ق جلسة ١٩٩٨/١/٨ لم ينشسر بعد)

ادعاء المضرورين مدنيا قبل مرتكب الحادث والمؤمن له في الجنحة المقامة عن الحادث والحكم فيها بالإدانة والتعويض المؤقت. إقامة المؤمن له دعوى ضمان فرعية قبل المؤمن أثناء سير الدعوى المدنية الأصلية وبعد مضى أكشر من ثلاث سنوات من صيرورة الحكم الجنائي باتا. أثره سقوط الحق في رفعها بالتقادم الشلائي علة ذلك. القضاء برفض الدفع بهذا السقوط على قالة وقف سريان التقادم بإقامة الدعوى الجنائية السعوى المدنية الأصلية التي كان المؤمن طرفا فيها. خطأ.

إذ كان البين من الأوراق أن المضرورين أدعوا مدنيا قبل مرتكب الحادث والشركة الطعون ضدها العاشرة (المؤمن له) بطلب التعويض المؤقت عن وفاة مورثهم أثناء نظر الجنحة للنة فاقوس بتاريخ ١٩٨١/٣/١٨ وصدر فيها حكم بالإدانة والتعويض المؤقت وصار باتا بتاريخ ١٩٨٢/١٧/٢ وإذ اقامت الشركة المطعون ضدها العاشرة على الشركة المطاعنة (المؤمن) دعوى الضمان الفرعية – وهي دعوى مستقلة عن الدعوى الأصلية ولا تعتبر دفاعا قيها ولا دفعا لها – بتاريخ الدعوى الأصلية ولا تعتبر دفاعا قيها ولا دفعا لها – بتاريخ

البحكم الجنائى باتا فإن الحق فى رفعها يكون قد سقط بالتقادم المخكم الجنائى باتا فإن الحق فى رفعها يكون قد سقط بالتقادم الشلائى وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدفع (الدفع بالسقوط) بقوله (..... أن التقادم قد أوقف سريانه باقامة الدعوى الجنائية والدعوى المدنية (الأصلية) التى كانت الشركة (المؤمن) طرفا فى تلك الدعوى) فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن رقم ۱۲۷۲ لسنة ۲۷ق - جلسسة ۱۷ / ۱۹۹۸)

جهل المضرور بحقيقة المؤمن لديه . لا يعد مانعاً يوقف التقادم بعد سريانه . م ٣٨٢ مدنى . قضاء الحكم المطعون فيه برفض دفع الشركة الطاعنة بانقضاء الدعوى المدنية قبلها لاختصامها بعد أكثر من ثلاث سنوات على قالة إن جهل المضرورين بكونها المؤمن لديه سبب موقف للتقادم . خطأ .

جهل المضرور بحقيقة المؤمن لديه لا يمكن عده من الموانع التي يترتب عليها وقف التقادم بعد سريانه طبقاً للمادة ٣٨٧ من القانون المدنى ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر ورفض دفع الشركة الطاعنة تأسيساً على أن جهل المضرورين بكونها المؤمن لديها سبب موقف للتقادم ، يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن رقم ١٠٦١ لسنة ٦٥ق - جلسسة ٢٨/١٠/٢٨)

القضاء استئنافيا غيابيا بإدانة قائد السيارة المتسببة في الحادث اعتباره مانعا قانونيا يوقف سريان تقادم دعوى

المضرور بالتعويض قبل شركة التأمين . مرور ثلاث سنوات من تاريخ صدوره دون إعلانه أو اتخاذ أى إجراء من بعده قاطع لتقادم الدعوى الجنائية . أثره . انقضاؤها وعودة سريان تقادم دعوى المضرور من اليوم التالى لهذا الإنقضاء . مؤداه . سقوط حق المضرور فى رفعها بعد أكثر من ثلاث سنوات من هذا التاريخ اعتبار الحكم تقادم دعوى المضرور قد أوقف لمدة خمس سنوات من تاريخ صدور الحكم الغيابي باعتبارها المدق المسقطة للعقوبة المحكوم بها وترتيبه على ذلك عدم سقوط الدعوى المدنية . خلط بين تقادم العقوبة الذى يبدأ من تاريخ صدور الحكم البات وبين التقادم المنهى للدعوى الجنائية حالة عدم صدور هذا الحكم البات . خطأ .

لا كان الشابت من الأوراق أن النيابة العامة قد أقامت الدعوى الجنائية قبل قائد السيارة المتسببة في الحادث وقضت محكمة الجنح المستأنفة بتاريخ ٤/١٤/ ١٩٩٠ غيابيا بتأييد إدانته وكان البين من الشهادة الرسمية الصادرة من النيابة العامة والمودعة بالأوراق أن هذا الحكم الجنائي الغيابي لم يعلن ولم يتخذ من بعده ثمة إجراء قاطع للتقادم حتى انقضت الدعوى الجنائية في ١٩٣٠ / ١٩٣/ ٤ بعضى ثلاث صنوات من تاريخ صدور هذا الحكم الفيابي باعتباره آخر إجراء قاطع للتقادم فإن قيام الدعوى الجنائية خلال هذه الفترة يعد مانعا قانونيا من شأنه وقف سريان التقادم الثلاثي لدعوى المطعون ضدهما بالتعويض قبل الشركة الطاعنة ولا يعود إلى السريان إلا من اليوم التالي لهذا الإنقضاء الطعون ضدهما بالتوريض قبل الشركة الفائد والحاصل بتاريخ ١٩٩٧/ ١٩٩٧ وإذ كانت دعوى المطعون ضدهما بالتعويض قد رفعت بتاريخ ١٩٩٧/ ١٩٩٧ وإذ كانت دعوى

تكون قد أقيمت بعد سقوط الحق في رفعها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر أن سريان التقادم الثلاثي لدعوى المطعون ضدهما بالتعويض قد أوقف لمدة خمس سنوات إبتداء من المعتبارها المدة المسقطة للعقوبة المحكوم الهيابي الاستئنافي بالإدانة باعتبارها المدة المسقطة للعقوبة المحكوم بها في الجنحة عملا بنص المادة ٥٢٨ من قانون الإجراءات الجنائية وبالتالي تكون الدعوى المدنية قد رفعت قبل السقوط فإنه يكون قد خلط بين تقادم العقوبة وهي مضى فترة من الزمن يحددها القانون تبدأ من تاريخ صدور الحكم البات دون أن يتخذ خلالها إجراء لتنفيذ العقوبة المنهي للدعوى الجنائية والتي حددت أحكامه المواد من ١٥ - ١٨ المنهي للدعوى الجنائية والذي يفترض فيه أنه لم يصدر بعد من قانون الإجراءات الجنائية والذي يفترض فيه أنه لم يصدر بعد القانون والحطأ في تطبيقه .

(الطعن ٢٩١٨ لسنة ٦٨ق جلسة ٢٩/٤/١٩٩٩ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى في محله ، ذلك أن المشرع أنشأ بقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية عن حوادث السيارات للمضرور في هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٢/٧٥٢ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئه عن عقد التأمين وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الفعل الذي سبب له الضرر مما يتسرت عليه أن مدة الشلاث سنوات المقرره لهذه الدعوى تسرى من هذا الوقت ، وهي في هذا

تختلف عن دعواه بالتعويض الناشئة عن الفعل غير المشروع قبل المسدول عن الضور التي لا تسقط بالتقادم إلا بإنقضاء ثلاث سنوات تبدأ من التاريخ الذي يتحقق فيه علم المضرور بوقوع الضرر الذي يطالب بالتعويض عنه وبشخص محدثه . إلا أنه لما كان التقادم المقرر لدعوى المضرور المباشرة ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ تسرى في شأنه القواعد الخاصة بوقف التقادم وانقطاعها فإنه إذا كان الفعل غير المشروع الذى سبب الضرر والذي يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو المؤمن له أو احدا ثمن يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المدنيه عن فعلهم ، فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم إلى السريان إلا من تاريخ صدور الحكم الجنائي البات أو إنتهاء الحاكمة بسبب اخر _ لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق أن الفعل الذى سبب الضرر للمضرور جريمة وأن المؤمن له مسئول عن الحقوق المدنية عنه وان المحاكمية الجنائية لم تنتبه إلا في ١٩٩٢//١٢/٢٠ بصيروره الحكم الجنائي باتا ، فإن التقادم الثلاثي المسقط لحق المضرور في الرجوع على المؤمن يبدأ في السريان من اليوم التالي لهمذا التاريخ ، وإذ كانت الدعوى الماثلة قد رفعت بتماريخ ١٩٩٦/٣/٩ فانها تكون قد أقيمت بعد مضى اكثر من ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء المحاكمة الجنائية ويكون الحق في رقعها قد سقط بالتقادم الثلاثي وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقبضى برفض الدفع بسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتمقادم وبتعديل الحكم المستأنف إلى إلزام الطاعنه بأن تؤدى إلى المطعون ضدهما مبلغ ١٢٠٠٠ جنيه فانه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقة مما يوجب نقضة.

(الطعن، ٢٥٤ لسنة ٦٨ق جلسة ١١/١٨/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي سديد ذلك أنه لما كان من المقرر ـ في قيضاء هذه المحكمة . أن الدعوى المساشرة للمضرور قبل المؤمن تخضع للتقادم الشلائي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى ، والذى تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، وكانت القاعدة في الإجراء القاطع للتقادم أن الأثر المترتب على رفع الدعوى والحكم فيها . من قطع التقادم أو إستبدال مدته . لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه ، ولا يغير من ذلك أن نص المادة الخامسة من القانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري عن المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات ألزم شركة التأمين بأن تؤدى الى المضرور مقدار ما يحكم به قضائياً من تعويض مهما بلغت قيمته ، ثما مفاده أن الحكم بالتعويض يكون حجة على الشركة ولو لم تكن طرفاً فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ إنما تكون مقصورة على إثبات تحقق الشوط المنصوص عليه في تلك المادة للرجوع عليها بمقدار التعويض دون إن تنازع في ذلك المقدار ، ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لا يقطع التقادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفاً فيه . لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق ان المطعون ضده لم يختصم الشركة الطاعنة في الدعوى المدنية التي رفعها أمام محكمة الجنح فإن الحكم الصادر في تلك الدعوى بإلزام مرتكب الفعل الضار بالتعويض المؤقت لا يجعل مدة تقادم دعوى التعويض الكامل بالنسبة للشركة خمس عشرة سنة بدلاً من ثلاث سنوات طالما لم يصدر فى مواجهتها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون مما يوجب نقضة فى هذا الخصوص .

(الطعن ٩٥ لسنة ٦٩ق - جلسة ١٥/ ٢٠٠٠/ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أن المشرع أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية عن حوادث السيارات للمضرور في هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الفعل الذي سبب له الضرر مما يترتب عليها أن مدة الشلاث سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت وهي في هذا تختلف عن دعواه بالتعويض الناشئة عن العمل غير المشروع قبل المسئول عن الضرر التي لا تسقط بالتقادم إلا بإنقضاء ثلاث سنوات تبدأ من التاريخ الذي يتحقق فيه علم المضرور بوقوع الضرر الذي يطالب بالتعويض عنه وبشخص المسئول عنه ، إلا أنه لما كان التقادم المقرر لدعوى المضرور الماشرة تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها فإنه إذا كان الفعل غير المشروع الذى سبب الضرر والذى يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو المؤمن له أو أحدا ثمن يعتبر المؤمن مسئولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيهما المحاكممة الجنائية ولا يعود التقادم إلى السريان إلا من تاريخ صدور الحكم الجنائى النهائى أو إنتهاء المحاكمة بسبب آخر ، وكان النابت بالأوراق أن الفعل الذى سبب الضرر للمضرور جريمة وأن المؤمن له مسئول عن الحقوق المدنية عنه وإن الحاكمة الجنائية لم تنته إلا في ١٩٩٢/٧/٧ بصسيسرورة الحكم الجنائي بالإدانة باتا ، فإن التقادم الثلاثي المسقط لحق المضرور في الرجوع على المؤمن يبدأ في السيوان من اليوم التالي لهذا التاريخ ، وإذ كانت الدعوى المائلة قد رفعت بتاريخ (١٩٩٨/ ١٩ فإنها تكون قد اقيمت بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ إنتهاء المحاكمة الجنائية ويكون الحق في رفعها قد سقط بالتقادم الثلاثي ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ورفض الدفع بالتقادم على سند من احتساب مدة السقوط اعتبارا من تاريخ العلم الحقيقي بالضرر فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٧٤٢ لسنة ٦٩ق - جلسة ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الطاعنة على اخكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه وفي بيان ذلك تقول إن الحكم المطعون فيه قضى برفض الدفع بسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتقادم الثلاثي على ما ذهب إليه من أن المطعون ضدهما كانا قد أقاما الدعوى رقم سنة مدنى كلى طنطا بالمطالبة بذات الدين بما يقطع تقادم الحق في رفع الدعوى في حين أنه قد قضى فيها باعتبارها كأن لم تكن ومن ثم يزول أثرها في قطع التقادم بما يعيب الحكم ويستوجب نقضه في

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أنه لما كان من المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن المشرع أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى وتبدأ مدته من وقت وقوع الفعل غير المشروع الذي سبب الضرر - وأن هذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها . وكان النص في المادة ٣٨٣ من القانون المدنى على أن ينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ... ، يدل - على أن إقامة الدعوى المدنية يترتب عليه قطع التقادم ويمتد هذا الإنقطاع طوال الوقت الذي يستغرقه سير الدعوى ولا يزول إلا بعد الحكم فيها فإذا حكم في موضوعها بالدين وحاز الحكم قوة الأمر المقضى بدأ تقادم جديد مدته خمس عشرة سنة طبقا للمادة ٢/٣٨٥ من القانون المشار إليه أما إذا حكم برفض الدعوى أو بإنتهاء الخصومة فيها أو بسقوطها أو بإنقضائها أو باعتــبارها كأن لم تكن فإن أثر الإنقطاع يزول ويعتبر التقادم كبأن لم ينقطع . لما كنان ذلك ، وكنان البين من الأوراق أن الطاعنة ركنت في دفعها إلى أن الحكم الجنائي صار باتا في ١٩٨٩/١/١٧ ولم تخسيصم في الدعسوى الماثلة إلا بتساريخ ١٩٩٥/٧/٣ بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء المحاكمة الجنائية وأن الدعوى رقم سنة مدنى محكمة طنطا الابتدائية المقامة من المطعون ضدهما الأولين على الطاعنة بالمطالبة بذات الدين قد قضى فيها بجلسة ١٩٩٤/١/٢٤ باعتبار الدعوى كأن لم تكن مما مفاده زوال أثرها في قطع التقادم ومن ثم سقوط الدعوى الحالية قبل الطاعنة بالتقادم وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه مما يعيبه ويوجب نقضه في هذا الخصوص . وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه - ولما تقدم ، وكانت دعوى المطعون ضدهما الأولين قبل الطاعنة قد سقطت بالتقادم فإنه يتعين القضاء في موضوع الاستئناف بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من إلزام المستأنفة بالتعويض وبسقوط الدعوى قبلها بالتقادم .

(الطعن ۲۰۸۵ لسنة ۲۸ - جلسة ۳/۷ / ۲۰۰۰ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون - ذلك أنه أقام قضاءه على أن الحكم بالتعويض المؤقت يجعل مدة تقادم دعوى التعويض الكامل بالنسبة لشركة التأمين خمسة عشر سنة بدلاً من ثلاث سنوات في حيين أن هذا الأثر يقسمصر على أطراف الدعوى التي صدر فيها الحكم بالتعويض المؤقت ولا يمتد إلى الشركة الطاعنة لأنها لم تكن مختصمة فيها .

وحيث إن هذا النعى فى محله - ذلك أنه لما كان المشرع قد أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن وأخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثى المنصوص عليه فى المادة ٢٥٧ من القانون المدنى ، رعاية لمصلحة شركات التأمين وعملاً على الإستقرار الإقتصادى لها ، وقد أكدت المذكرة الإيضاحية لذلك القانون أن هذا التقادم تسرى فى شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف التقادم وانقطاعها ، وكانت القاعدة فى الإجراء القاطع للتقادم أن الأثر

استبدال مدته - لا يتعدى من رفعها ومن رفعت عليه - ولا يغير من ذلك أن نص المادة الخامسة المشار إليها ألزم شركة التأمين بأن تؤدى للمضرور مقدار ما يحكم به قضائياً من تعويض مهما بلغت قيسمته ، مما مفاده أن الحكم بالتعويض يكون حجة على الله كة ولو لم تكن طرفاً فيه ، ذلك أن حجيته عليها عندئذ تكون مقصورة على إثبات تحقق الشرط المنصوص عليه بتلك المادة للرجوع عليها بمقدا التعويض دون أن يكون لها أن تنازع في ذلك المقدار . ومن ثم فإن الحكم الصادر بالتعويض لا يقطع التقادم ولا يستبدل مدته بالنسبة لشركة التأمين ما لم تكن طرفاً فيه ، لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق أن المطعون ضده الأول لم يختصم الشركة الطاعنة في الدعوى المدنية التي رفعها أمام محكمة الجنح فإن الحكم الصادر في تلك الدعوى بإلزام مرتكب الفعل الضار بالتعويض المؤقت لا يجعل مدة تقادم دعوى التعويض الكامل بالنسبة للشركة خمس عشرة سنة بدلاً من ثلاث سنوات طالما لم يصدر في مواجهتها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظ فإنه يكون قد خالف القانون مما يوجب نقضه .

(الطعن ١٥١١ لسنة ٢٩ق جلسة ٢٠٠٠/٣/٢١ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك بأن المشرع أنشأ بقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمضرور قبل المؤمن واخضع هذه الدعوى للتقادم الشلائي المنصوص عليه فى المادة ٢٥٧ من القانون المدنى ، وإذ كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الفعل الذى سبب له الضرر عما يترتب عليه أن مدة الشلاث سنوات المقرره لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت وهى فى هذا تختلف عن دعواه بالتعويض الناشئه عن الفعل غير المشروع قبل المسئول عن الضرر التي لا تسقط بالتقادم إلا بإنقضاء ثلاث سنوات من التاريخ الذى يتحقق فيه علم المضرور بوقوع الضرر الذى يطالب بالتعويض عنه وبشخص المسئول عنه إلا أنه لما كان التقادم المقرر لدعوى المضرور الماشرة تسرى في شأنه القواعد الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها فإنه إذا كان الفعل غير المشروع الذى سبب الضرر والذي يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة فإن سريان هذا التقادم يقف طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية أو يجرى فيها التحقيق بمعرفة النيابة العامة أو قاضي التحقيق ، ولا يعود هذا التقادم إلى السريان إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر أو صدور قرار نهائى من النيابة أو من قاضى التحقيق بألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية ، لما كان ذلك وكان الشابت بالأوراق أن العمل غير المشروع الذي سبب الضرر للمطعون ضدهما شكل جنحة قيدت برقم ... لسنة ... كفر صقر ضد قائد السيارة رقم ... نقل شرقية وقدمت النيابة العامة للمحاكمة وقضى فيها بإدانة المتهم بحكم صار باتاً بتاريخ ٨/ ٥/٩٨٣ فإن سريان التقادم لا يبدأ إلا من هذا التاريخ ، ولما كان المطعون ضدهما أقامتا الدعوى الراهنة بإيداع صحيفتها قلم كتاب الحكمة بتاريخ ١٩٨٦/٩/١٣ بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ صيرورة الحكم الجنائي باتا فيكون الحق في رفعها قد سقط بالتقادم الثلاثي وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدفع بالتقادم فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون عما يوجب نقضه.

(الطعن ٥٥٨٤ لسنة ٦٢ق - جلسة ٢٠٠٠/٤/١١ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك إن المسرع أنشا الملمورو في حوادث السيارات دعوى مباشرة قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن تلك الحوادث ، ونص على أن تخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المقرر بالمادة ٢٥٧ من القانون المدني للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وهذا التقادم وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ تسرى في شأنه القواعد العامة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، فإذا كان الفعل غير المشروع الذي يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن يكون جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مرتكبها سواء أكان هو بذاته المؤمن له مسئولاً عن الحقوق بذاته المنافقة عن فعلهم ، فإن الجريمة تكون مسائة مشتركة بين هذه الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المصرور على المؤمن الدعوى الجنائية مانعا الدعوى الجنائية مانعا قانونياً يتعذر معه على الدائن المضرور مطائبة المؤمن بحقه .

(الطعن ٧٧٦، لسنة ١٤ق جلسة ١/٥/،٥/١ لم ينشر بعد)

دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن في التأمين الإجبارى من حوادث السيارات . م ق 170 لسنة 1900 . خضوعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٥٧ مدني . بدء سريانه من وقت وقدوع الفعل المسبب للضرر . المادتان ١/٣٨١ ، الإستثناء . تمسك ذوى الشأن بعدم علمهم بوقدوع الحادث أو بدخوله في ضممان المؤمن . تراخى بدء سريان التقادم عندئة إلى وقت هذا العلم ٢٧٧٧ (ب) مدنى، عبء إثبات عدم العلم وقوعه على عاتق ذوى الشأن .

أنشأ المشرع للمضرور في حوادث السيارات دعوى مباشرة قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية الناشئة من حوادث السيارات وأخضعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين وإذا كان حق المضمرور قبل المؤمسن ينشأ - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - من وقت وقوع الحادث الذي ترتبت عليه مسئولية المؤمن له لأن المضرور يستمد حقه المباشر بموجب النص القانوني من ذات العمل غير المشروع الذي أنشأ حقه قبل المؤمن له فإنه بذلك يستطيع المضرور أن يرفع دعواه المباشرة على المؤمن من وقت وقوع هذا الفعل الذي سبب له الضرر مما يترتب عليه أن مدة الثلاث سنوات المقررة لتقادم هذه الدعوى تسرى من هذا الوقت طبقاً للفقرة الأولى من المادة ٧٥٢ المشار إليها بإعتباره اليوم الذى أصبح فيه دين التعويض مستحق الآداء عملاً بالقاعدة العامة الواردة في المادة ١/٣٨١ من القانون المدني ما لم يتمسك ذوو الشأن بعدم علمهم بوقوع الحادث أو بدخوله في ضمان المؤمن والذى يقع عليهم عبء إثباته فيتراخى عندئذ بدء سريان هذا التقادم إلى وقت هذا العلم وذلك إعمالاً للبند (ب) من الفقرة الثانية من المادة ٧٥٧ سالفة الذكر .

(الطعن ١٢٠٤ لسنة ٦٨ق جلسة ١٨/٥/٥٠٠ لم ينشر بعد)

عدم تمسك المطعون ضدهم المضرورين بإنتفاء علمهم بتاريخ وقوع الحادث . أثره . بدء سريان تقادم دعواهم المباشرة قبل المؤمن منذ هذا التاريخ . رفع دعوى جنائية قبل قائد السيارة المتسببة في الحادث وانقضاء الدعوى الجنائية فيها بوفاة المتهم . بدء سريان تقادم دعوى المطعون ضدهم من اليوم التالى لهذا الإنقضاء . رفعها بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات على هذا التاريخ . أثره . سقوطها بالتقادم . إعمال الحكم المطعون فيه أحكام تقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع في حق شركة التأمين الطاعنة وقضاؤه برفض دفعها بالتقادم لعدم ثبوت علم المطعون ضدهم أمام المحكمة بحدوث الضرر والشخص المسئول عنه . خطا .

إذ كان الثابت من الأوراق ومن الحكم المطعون فيه أن العمل غير المشروع الذي سبب الضرر للمطعون ضدهم قد وقع في يوم ١٩٩٢/٦/١٧ كما ولم يتمسكوا بعدم علمهم بوقوعه في هذا التاريخ فيإنه ومنذ هذا اليسوم يكون لهم - كماصل - الحق في مباشرة دعواهم المباشرة قبل الطاعنة ويبدأ عنده سريان التقادم الثلاثي المنصوص عليه بالمادة ٧٥٢ من القانون المدنى إلا أنه لما كان هذا العمل غير المشروع قد شكل جنحة قيدت ضد قائد السيارة المتسببة في الحادث انقضت فيها الدعوى الجنائية بتاريخ ١٩٩٢/٦/١٧ عملاً بالمادة ١٤ من قبانون الإجراءات الجنائية وذلك بوفاة المتهم في هذا التاريخ فإنه ومن اليوم التالي له يبدأ سريان التقادم الثلاثي آنف الذكر لدعوى التعويض . وإذ كانت هذه الدعوى قد رفعت بتاريخ ١١/١٤/١٩٩١ أي بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات على إنقضاء الدعوى الجنائية فإنها تكون قد رفعت بعد سقوط الحق في رفعها وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وأعمل في حق شركة التأمين الطاعنة أحكام تقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع المبينة في المادة ١٧٢ من القانون المدنى والخاصة برجوع المضرور على المسئول عن

الضرر وخلص إلى رفض دفعها بتقادم الدعوى لعدم ثبوت علم المطعون ضدهم أمام المحكمة بحدوث الضرر والشخص المسئول عنه قبل أكثر من ثلاث سنوات سابقة على رفع دعواهم وعدم مضى خمس عشرة سنة من تاريخ وقوع الحادث حتى يوم إقامتها فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٢٠٤ لسنة ٦٨ق - جلسسية ١٢٠٤)

وحيث إن الطعن أقيم على سببين تنعى به الطاعنة بالسبب الأول منهما الفساد في الإستدلال ومخالفة الثابت بالأوراق والخطأ في تطبيق القانون وفي بيان ذلك تقول إنها تمسكت بأن حق المطعون ضدهما الأولين في المطالبة بالتعويض عن وفاة مورثهما قد سقط بالتقادم الشلائي إعمالاً لحكم المادة ٧٥٢ من القانون المدنى لصدور الحكم الجنائي النهائي بإدانة المطعون ضده الثالث المتسبب في الحادث بتاريخ ١٩٩٠/٢/١٠ - وهو الذي يبدأ منه إحتساب مدة التقادم - وقيامهما بإيداع صحيفة دعواهما بالمطالبة بتكملة التعويض في ١٩/٦/ ١٩٩٥ إلا أن الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه أقام قضاءه برفض هذا الدفع على سند من أن الإدعاء المدنى بالتحويض المؤقت قبل الطاعنة أمام المحكمة الجنائية يجعل مدة تقادم دعوى تكملة التعويض خمس عشرة سنة على الرغم من أن هذا الطلب لم يعلن إليها إعلاناً صحيحاً كما أن الحكم الصادر فيه لم تكن طرفا فيه بل صدر ضد المتهم فحسب - المطعون ضده الثالث - مما يجعل مدة تقادم دعوى التعويض الكامل بالنسبة لها ثلاث سنوات عملاً بالمادة ٧٥٢ من القانون المدنى . وإذ خالف الحكم هذا النظر فإنه يكون معيباً بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي مردود ذلك أن مؤدى المادة ٣٨٣من القانون المدنى أن ينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ، والنص في المادة ١/٣٨٥ من ذات التانون على أنه ١٠- إذا انقطع التقادم بدأ تقادم جديد يسرى من وقت إنتهاء الأثر المترتب على سبب الإنقطاع ، وتكون مدته هي مدة التقادم الأول؛ والمطالبة القضائية القاطعة للتقادم وفقاً لحكم المادتين ٦٣ من قانون المرافعات ، ٣٨٣ من القانون المدنى إنما يتحقق بإجراء قوامه إيداع صحيفة الدعوى مستوفية شرائط صحتها إدارة كتاب الحكمة وينبني على ذلك أن بطلان إعلان هذه الصحيفة لا يؤثر في صحة ذلك الإجراء أو على الآثار التي يرتبها القانون عليه - بإعتبار أن الإجراء الباطل ليس من شأنه أن يؤثر على الإجراء الصحيح السابق عليه وإن المطالبة على هذا النحو لا يزول أثرها إلا بالحكم برفض الدعوى أو ببطلان صحيفتها أو بعدم قبولها أو القضاء باعتبارها كأن لم تكن أو بسقوط الخصومة فيها أو انقضائها متى طلبت قبل التكلم في الموضوع وفي غير هذه الأحوال فإن هذه المطالبة تبقى منتجة لآثارها الموضوعية والإجرائية إلى أن يقضى في الدعوى بحكم نهائى فيبدأ تقادم جديد منذ صدور هذا الحكم ، ومن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الدعوى المباشرة التي أنشأها المشرع للمضرور قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات تخضع للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى والذي يبدأ سريانه من تاريخ وقوع الحادث إلا أن سريان هذا التقادم ينقطع بمطالبة المضرور المؤمن بالتعويض أمام محكمة الجنح طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية وإذ انقضت الدعوى الجنائية بصدور حكم نهائى فيها فإنه يتبرتب على ذلك عبودة سبريان تقادم جبديد يسبري من تاريخ صيرورة الحكم باتاً تكون مدته هي مدة التقادم السابق ، لما كان ذلك ، وكان البين من الأوراق أن المطعون ضدهما الأولين قد أقاما دعوى التعويض المؤقت قبل الشركة الطاعنة أمام محكمة الجنح لإلزامها ومرتكب الحادث - المطعون ضده الثالث - بهذا التحويض ثم صدر الحكم الجنائي المؤيد استئنافيما بتاريخ ١٩٩٠/٢/١٠ بإلزام مرتكب الحادث فقط بالتعويض المؤقت وأغفل الفصل في طلب إلزام الشركة الطاعنة بالتعويض المؤقت والذى لازال قائماً أمام محكمة الجنح ولم يثبت من الأوراق الفصل فيه مما يجعل سبب انقطاع تقادم دعوى المطعون ضدهما قبل الشركة الطاعنة بالتعويض المؤقت قائماً لعدم الفصل فيها ولا يمنعهما من رفع الدعوى المباشرة بالتعويض الكامل قبل الشركة الطاعنة ولا تواجه من قبل الأخيرة بسقوطها بمضى المدة وذلك لأن سبب الإنقطاع لازال قائماً ، ولا يغير من هذا النظر منازعة الطاعنة في صحة إعلانها بطلب التعويض المؤقت ذلك أنه أياً كان وجمه الرأى في صمحمة هذا الإجمراء فإنه لا يؤثر على إيداع الصحيفة قلم كتاب المحكمة كإجراء صحبح يبقى منتجأ لآثاره إلا أن يقضى في طلب التعويض بحكم نهائي ، وإذ خلص الحكم المطعون فيه إلى هذه النتيجة فإنه يكون قد وافق صحيح القانون ويضحى النعى بهذا السبب على غير أساس .

(الطعن ١٧٩٣ لسنة ٢٩٥١ جلسة ٧/٦/٠٠٠/ لم ينشر بعد)

اشتراط مؤسسة مصر للطيران لصالح ركبها الطائر بموجب وثيقة تأمين جماعى التزمت فيها شركة مصر للتأمين أداء مبلغ التأمين لمن يفقد منهم رخصة الطيران بسبب اللياقة الطبية نهائياً. حلول الطاعن محل الشركة بمقتضى اتفاق بينه وبين المؤسسة المذكورة . للطاعن التمسك بسقوط حق المنتفعين فى الرجوع عليه بالتقادم الثلاثي عملاً بالمادة ١/٧٥٢ مدنى . قضاء الحكم المطعون فيه بالزام الطاعن بمبالغ التأمين باعتباره محالاً عليه وأنه ليس ذى صفة فى التمسك بالدفع المشار إليه . خطاً.

إذ كان الثابت بالأوراق أن مؤسسة مصر للطيران قد اشترطت لصالح ركبها الطائر بموجب وثيقة تأمين جماعي التزم فيها المؤمن الأصلى - شركة مصر للتأمين - أداء مبلغ التأمين لمن يفقد منهم رخصة الطيران بسبب فقد اللياقة الطبية نهائياً، وأن الطاعن _ وهو صندوق تأمين خاص أنشىء طبقاً لأحكام القانون ٥٤ لسنة ١٩٧٥. قد حل محل الشركة سالفة البيان بمقتضى اتفاق بينه وبين المؤسسه المذكورة ، فانتقل إليه ذات الدين ، وإذ طالبه المطعون ضدهم الأحد عشر الأوائل بمبالغ التأمين ، تمسك بسقوط حقهم - عدا الأول والتاسع - في الرجوع عليه لانقضاء ثلاث سنوات على تحقق الواقعة المنشئة للحق في التأمين ، وهي فقد رخصة الطيران على النحو السالف ، وكان الحكم المطعون فيه قد ألزمه بمبالغ التأمين باعتباره محالاً عليه ، إلا أنه اعتبره ليس بذي صفة في التمسك بالدفع المشار إليه ، رغم أن الدين إنتقل إليه بدفوعه ، فيكون له التمسك بتقادم الدعوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعه التي تولدت عنها الدعوى عملاً بالمادة ١/٧٥٢ من القانون المدنى وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، فإنه يكون معيباً بالخطأ في تطبيق القانون - في هذا الخصوص.

(الطعن ۲۷۸ لسنة ٦٩ ق جلسة ١٥/١١/١٠ لم ينشو بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون حين اعتبر مدة تقادم دعوى المضرور قبل شركة التأمين الطاعنة لم تكممل استناداً منه لأحكام المادة ۱۷۷ من القانون المدنى والتى تنظم تقادم دعوى المضرور قبل المسئول بينما تخضع دعوى المضرور قبل المسئول بينما تخضع دعوى المشرو قبل شركة التأمين لأحكام المادة ۷۵۲ مدنى والتى لم تشترط لبدء سريان التقادم قبل الشركة علم المضرور بشخص المسئول عن الضرر وإنتهى به ذلك إلى رفض الدفع بالتقادم الثلاثي والقضاء بالتعويض الأمر الذي يعيه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ذلك إنه يبين من الإطلاع على أسباب الحكم المطعون فيه الصادر بجلسة ٢٩ / ٢ / ١٩٩٩ إنه استند في قضائه برفض الدفع بالتقادم الثلاثي المبدى من المشركة الطاعنة إلى القول (وحيث إنه وعن الدفع المبدى بسقوط الدعوى بالتقادم الثلاثي فإنه وإعمالاً لحكم النقض سالف البيان فإن الدعوى المطروحة قد أقيمت في الميعاد الذي رسمه القانون ويضحى ذلك الدفع فاقد الأساس متعيناً رفضه ، وهو ما لا يستفاد منه الإستناد إلى أي من المادتين ١٧٧ أو ٢٥٧ من المانون المدنى في القضاء برفض الدفع أو إعمال الشروط الواردة في أيهما للحكم برفضه ومن ثم يكون النعى عليه بالقضاء برفض الدفع استناداً إلى المادة ١٧٢ من القانون المدنى حالة بوجوب إعمال اللادة ١٧٧ من ذات القانون لا يصادف محلا ويكون النعى عليه بسبب النعى على غير أساس .

(الطعن ١٠٣٨ لسنة ٧٠٥ جلسة ٢٠٠١/٢/٨ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي سديد ، ذلك أن المشرع أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية عن حوادث السيارات دعوى مباشرة للمنضرور قبل المؤمن وأخنضع هذه الدعبوي للتنقادم الشلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى الذي تبدأ مدته من وقت وقوع الفعل الذي سبب الضرر وتسسري في شأن هذا التقادم القواعد المتعلقة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، فإذا كان الفعل غير المشروع الذي سبب الضرر والذي يستند إليه المضرور في دعواه قبل المؤمن جريمة ، ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو المؤمن له أو أحداً عن يعتب المؤمن له مسئولاً عن الحقوق المدنية عن فعلهم ، فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية ، ولا يعود التقادم إلى السريان إلا من تاريخ صيرورة الحكم الجنائي باتاً ، أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر . لما كان ذلك وكان الشابت في الأوراق أن الحكم الجنائي الاستئنافي صيدر بتناريخ ١٩٩٤/١١/١١ ولم يطعن فنينه بطريق النقض فأصبح باتاً بفوات ميعاد الطعن ، وأن المطعون ضدهم أضافوا إلى طلباتهم طلب التعبويض عن الضرر الموروث بتساريخ ١٩٩٨/١١/١٣ بعد مرور أكثر من ثلاث سنوات على صيرورة الحكم الجنائي باتاً ، فإن حقهم في هذا الطلب يكون قد سقط بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدني، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وقضى برفض الدفع بسقوط حق المطعون ضدهم في المطالبة بالتعويض الموروث على سند من أن الشركة الطاعنة كانت مختصمة في الدعوى المدنية التي أقامها المضرورون بالتبع للدعوى الجنائية ، وذلك بالمخالفة لما هو ثابت في الأوراق من أنها لم تختصم في تلك الدعوى ، فإنه يكون معيباً بما يوجب نقضه .

(الطعن ٢٠١٦ لسنة ٧٠ق جلسة ٢/٢/١٣ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي سديد ، ذلك ان المقرر في قضاء هذه المحكمة إنه وإن كانت الدعوى المباشرة التي أنشأها المشرع بمقتضى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات للمضرور في هذه الحوادث قبل المؤمن تخضع للتقادم الشلاثي المنصوص عليمه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى ، وأن حق المضرور هذا قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث الذي ترتبت عليه مسئولية المؤمن له إلا أن حق المضرور يستقل عن حق المؤمن له في الرجوع على المؤمن بمقتضى عقد التأمين بما يترتب عليه أن دعوى المؤمن له قبل المؤمن لا يبدو سريان تقادمها الا من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض باعتبار هذه المطالبة هي الواقعه التي يسرى بحدوثها التقادم المسقط بالنسبة لدعوى المؤمر له قبل المؤمن في مفاد المادة ٧٥٢ من القانون المدنى ، لما كان ذلك وكان البين من الأوراق وماحصله الحكم المطعون فيه أن المضرور أقام في ٢٠/١٠/١٠ الدعوى ١٨٩٩ لسنة ١٩٩٣ أسيوط الإبتدائية قبل المطعون ضدهما بصفتهما متبوعين لمرتكب الفعل الضار بطلب التعويض عن الإضرار التي لحقت به من جراء حادث السيارة المملوكة لهما والمؤمن عليها لدى الطاعنة وذلك بعد أن قضى جنائياً بإدانة قائدها والزامه بالتعويض المؤقت المطالب به وصار ذلك الحكم باتا ، وقد قبضي له نهائياً في ١٩٩٥/٢/٢٠ بإلزام المطعون ضدهما بمبلغ جنيه فمن ثم

يبدأ سريان تقادم دعوى المطعون ضدهما - المؤمن لهما - فى الرجوع على الطاعنة - المؤمن - بقيمة التعويض المحكوم به عليهما للمضرور من تاريخ مطالبسة هسدا الأخير بالتعسويض فى المصرور من تاريخ وفسعه الدعسوى ١٨٩٩ لسنة ١٩٩٣ أسبوط الإبتدائية وإذ لم يرفع المطعون ضدهما الدعوى الماثلة بالرجوع على الطاعنة إلا بتاريخ مطالبة المضرور لهما فإن حقهما فى من ثلاث سنوات من تاريخ مطالبة المضرور لهما فإن حقهما فى واحتسب بداية سريان التقادم من تاريخ صبرورة الحكم هذا النظر واحتسب بداية سريان التقادم من تاريخ صبرورة الحكم الصادر لصالح المضرور بالتعويض نهائياً فى ٢٠ / ١٩٩٥ ورتب على لصالح قضاءه برفض الدفع المبدى من الطاعنة فى هذا الخصوص ، فإذ يكون قد أخطأ فى القانون عملى بوجب نقضه .

(الطعن ١٦٨١ لسنة ٦٩ق - جلسة ١١/٤/١٠ لم ينشر بعد)

إقامة المطعون ضده (المضرور) دعوى سابقة بذات الحق المطالب به على ذات الشركة (الطاعنة) قررت المحكمة شطبها ولم يجددها المضرور في الميعاد القانوني . إقامتة للدعوى الحالية بإجراءات جديدة دفعت فيها الطاعنة بسقوط الحق في رفعها بالتقادم الثلاثي دون أن تتمسك فيها باعتبار الدعوى السابقة كأن لم تكن . قضاء الحكم المطعون فيه برفض الدفع وإلزامها بالتعويض. صحيح .

لما كان الشابت من الأوراق أن المطعون ضده الأول سبق أن أقام الدعوى ١٣٥٧٩ سنة ١٩٩٠ مدنى جنوب القاهرة الابتدائية بذات الحق المطالب به على ذات الشركة الطاعنة فقررت المحكمة شطبها بتاريخ ١٩٩٤/٧/١٧ ولم يجددها المضرور (المطعون

ضده الأول) في المسعاد القانوني وإنما أقام الدعوى الحالية بإجراءات جديدة ، فدفعت الشركة الطاعنة في الإستئناف بسقوط الحق في رفع الدعوى بالتقادم الشلائي المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى دون أن تتمسك باعتبار الدعوى السابقة كان لم تكن لعدم الإعلان بتجديد السير فيها في الميعاد المقرر على قالة إن مجرد شطبها قد أزال آثار رفعها بينما تمسك المطعون ضده الأول بأن أثر الدعوى السابقة في قطع التقادم مازال قائما أن الطاعنة لم تدفع في الدعوى المائلة باعتبارها كأن لم تكن ، وإذ النزم الحكم المطعون فيه هذا النظر ورفض الدفع بالتقادم المبدى من الطاعنة ورتب على ذلك قضاءه بالتعويض ، فإنه لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٣٨٤٣ لسنة ٦٩ق ـ جلسة ١٣ /٥ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

للمضرور من حوادث السيارات ـ استثناء من القواعد العامة الخاصة باختصاص المحاكم المدنية ـ الادعاء بحقوقه المدنية أمام الحكمة الجنائية قبل المسئول عن الحقوق المدنية والمؤمن لديه . علمة ذلك . التيسيس على المضرور في الحصول على حقه . المواد ٥ ق ١٥٧ لسنة ١٩٥٥ ١٧٧، ١٧٥٠ مدنى ،

إن نص المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٢ شنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات على أنه (يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أية إصابة بدنية تلحق أى شخص من حوادث أية إصابة بدنية تلحق أى شخص من حوادث السيارات إذا وقعت فى جمهورية مصر وذلك فى الأحوال المنصوص عليها فى المادة السادسة من القانون رقم 143 سنة 1900 ، ويكون النزام المؤمن بقيمة ما يحكم به قضائياً من تعويض مهما بلغت قيمته ، يؤدى المؤمن مبلغ التعويض إلى صاحب الحق فيه وتخضع دعوى المضرور قبل المؤمن للتقادم المنصوص عليه فى المادة ۷۵۷ من القانون المدنى .

والنص فى المادة ٧٥٧ من القانون المدنى على أنه (تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعاوى).

والنص في المادة ١٧٢ من ذات القانون على أنه ر تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه.

والنص فى المادة ٢٥١ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه (لمن حقه ضرر من الجريمة أن يقيم نفسه مدعياً بحقوق مدنية أمام المحكمة المنظورة أمامها الدعوى الجنائية فى أية حالة كانت عليها الدعوى ...).

والنص فى المادة ٢٥٨ مكرراً من القانون الأخير على أنه: « يجوز رفع الدعوى المدنية قبل المؤمن لديه لتعويض الضرر الشاشئ عن الجريمة أمام المحكمة التى تنظر الدعوى الجنائية وتسرى على المؤمن لديه جميع الأحكام الخاصة بالمسئول عن الحقوق المدنية المنصوص عليها فى هذا القانون » . مفاده أن المشرع تيسيراً على المضرور من حوادث السيارات في الحصول على حقه قد استثناه من القواعد العامة المتصلة باختصاص الحاكم المدنية وأجاز له الإدعاء بحقوقه المدنية أمام الحكمة الجنائية قبل المسئول عن الحقوق المدنية والمؤمن لديه ووحد في إجراءات نظر الدعويين أمام الحكمة الجنائية كما وحد في مدة سقوط كل منهما.

(الطعن رقم ۱۱۶۵ لسنة ۲۹ق وهيثه عامة ، جلسة ۲۰۰۲/۵/۱۵ لم ينشر بعد)

التزم المؤمن لديه استثناء من قواعد حجية الأحكام - بأداء ما يحكم به للمضرور من حوادث السيارات قبل المسئول من تعويض نهائى مهما بلغت قيمته به ولو لم يكن المؤمن لديه ممثلا في دعوى التعويض مقصود به الإمعان في إسباغ الحماية على حق المضرور ربط فيه المشرع بين دعوى المضرور قبل المسئول ودعواه قبل المؤمن لديه برباط غير مجذوذ .

إن المشرع إمعانا في بسط حمايته على حق المضرور الزم المؤمن لديه باداء ما يحكم به له قبل المسئول من تعويض نهائي مهما بلغت قيمته حتى ولو لم يكن ممثلا في الدعوى التي صدر فيها الحكم ، وإلزام المؤمن لديه على هذا النحو جاء استثناء من القواعد العامة في الإثبات والتي تقصر حجية الأحكام على الخصوم أطرافها ، وبذلك يكون القانون قد فرض رباطاً وثيقاً غير مجذوذ بين دعوى المضرور قبل المسئول عن الحق المدنى ودعوى المضرور قبل المشول عن الحق المدنى ودعوى المضرور قبل المشور .

(الطعن رقم ١١٤٥ لسنة ٦٩ق دهيثه عامة ، جلسة ١٥ / ٢٠٠٧ لم ينشر بعد) الحق الذي يحميه القانون. لاينفك عن وسيلة حمايته.

إن الحق الذي يحميه القانون غير منفك عن وسيلة حمايته.

(الطعن رقم ١٩٤٥ لسنة ٢٩ق دهيئه عامة ، جلسة ١٩/٥/١٥ ٢٠٠٢) لم ينشر بعد)

الحكم الجنائى البات بالتعويض المؤقت قبل المسئول عن الحق المدنى. إحاطته بالمسئولية التقصيرية فى مختلف عناصرها يرسى دين التعويض فى أصله ومبناه أثره . عدم سقوط الحق فى التعويض النهائى إلا بمرور خمس عشرة سنة .

المقرر في قضاء محكمة النقض أن الحكم بالتعويض المؤقت الصادر من المحكمة الجنائية إنما يحيط بالمستولية التقصيرية في مختلف عناصرها وأنه إذا ما صدر الحكم الجنائي بالتعويض المؤقت واصبح باتاً قبل المسئول عن الحق المدنى فإن الحكم يرسى دين التعويض في أصله ومبناه ومن بعده لا يسقط الحق في التعويض النهائي إلا يجرور خمس عشرة سنة.

(الطعن رقم ١٩٤٥ لسنة ٦٩ق «هيئه عامة» جلسة ١٩/٥/١٥ ٢٠٠٢ لم ينشر بعد)

حق المضرور قبل المؤمن لديه في التعويض النهائي . عدم سسقوطه إلا بمرور خمس عشرة سنة من الحكم البات بالتعويض المؤقت من المحكمة الجنائية أو من المحكمة الحكم النهائي بالتعويض من المحكمة المدنية ولو لم يكن المؤمن لديه طوفاً في هذا الحكم ما نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة ٥ ق ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ من خضوع دعوى المضرور قبل المؤمن

لديه للتقادم الوارد بالمادة ٧٥٢ مدنى . لا أثر له . علة ذلك . أن الفقرة الأخيرة لا تتناول إلا مدة سقوط الدعوى كما تناولت هذه المدة المادة ١٧٣ من القانون المدنى قبل المسئول وذلك لمواجهة تقاعس المضرور ابتداء من المطالبة بحقه بأى من الدعويين وهو ما لا تأثير له على الحق المقرر بحكم له قوة الشيئ المحكوم فيه .

إن المتفق ونهج الشارع وإعمالا لما تغياه من حماية لحق المضرور ونزولا على الارتباط بين الدعوبين (دعوى المضرور قبل المسئول ودعواه قبل المؤمن لديه) أن لا يسقط حق المضرور قبل المؤمن لديه في التعويض النهائي إلا بحرور خمس عشرة سنة من الحكم البات بالتعويض المؤقت من المحكمة الجنائية أو من الحكم النهائي بالتعويض من المحكمة المدنية (ولو لم يكن المؤمن لديه طوفاً في هذا الحكم) ولا يسوغ القول بإهدار وسيلة حماية الحق للمضرور استناداً إلى الفقرة الأخيرة من المادة الجامسة من القانون المحصرور استناداً إلى الفقرة الأخيرة من المادة الجامسة من القانون المدعوى كما تحدث المادة ١٩٥ من القانون المدنى عن هذا الدعويين واحدة ونطاق كل منهما يواجه تقاعس المضرور ابتداء عن المطالبة بحقه بأن من الدعويين وهو أمر لا تأثير له البته على الخق الذي تقرر بحكم له قوة الشئ الحكوم فيه والذي كفل له القانون الحماية .

(الطعن رقم ١٩٤٥ لسنة ٦٩ق :هيئه عامة ، جلسة ١٩٤٥ لسنة ٢٠٠٢/٥/١٥ لم ينشر بعد) التزام الشركة المؤمن لديها بأداء مبلغ التعويض المحكوم به للمضرور ، تحققه بذات ما تحققت به مسئولية المؤمن له أو المتسبب في أدائه وهو الحكم البات من المحكمة الجنائية أو الحكم النهائي من المحكمة المدنية ، ولو لم تختصم الشركة المؤمن لديها في هذا الحكم ، لازمه ، أن صدور الحكم بالتعويض المؤقت وحيازته قوة الأمر المقضى فإنه لا يسقط الحق في التعويض النهائي إلا بمدة سقوط الحق وهي خمس عشرة سنة سواء قبل المسئول عن الحق المدنى أو المؤمن لديه ، علمة ذلك ، أنه لا وجه لاختلاف الحكم بين المسئولين عن علمة ذلك ، أنه لا وجه لاختلاف الحكم بين المسئولين عن المواء بالحق المحكوم به للمضرور ما دام هناك ارتباط وتلازم بين دعوى المضرور قبل المسئول ودعواه قبل المؤمن لديه هذا بالإضافة إلى وحدة الإجراءات ومدة السقوط في الدعويين.

إذ كان إلزام الشركة المؤمن لديها بأداء مبلغ التعويض المحكوم به للمضرور يتحقق بذات ما تحققت به مسئولية المؤمن له أو التسبب في أدائه - وهو الحكم البات من الحكمة الجنائية أو المتسبب في أدائه - وهو الحكم البات من الحكمة المدنية - ولو لم تختصم فيه الشركة المؤمن لديها ، فإن لازم ذلك أنه إذا صدر الحكم بالتعويض المؤقت وأصبح حائزاً قوة الأمر المقضى فإنه لا يسقط الحق في التعويض النهائي بالبناء عليه وإعمالا للمادة ٢/٣٨٥ من القانون المدنى إلا بمدة سقوط الحق وهي خمس عشرة سنة سواء قبل المسئول عن الحق المدنى أو المؤمن لديه إذ لا وجسه لاختسلاف الحكم بين المسئولين عن الوفاء بالحق المحكوم به للدائن (المضرور) خاصة بعد الارتباط ووحدة الإجراءات ومدة السقوط في كل من الدعويين قبل المسئول والمؤمن لديه.

(الطعن رقم ٥٤ / ١ لسنة ٦٩ق دهيئه عامة ، جلسة ١٥ / ٥ / ٢٠٠٧ لم ينشر بعد) الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين . سقوطها بالتقادم بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة . مؤداه . دعوى المستفيد من التأمين . بدء سريان التقادم الثلاثي عليها من تاريخ وفاة المؤمن عليه . تراخى بدئه فى حالة إخفاء ببانات متعلقة بالخطر المؤمن منه أو تقديم بيانات غير صحيحة أو غير دقيقة . بدء سريانه من يوم علم المؤمن بذلك ومن وقت علم المستفيد بوفاة المؤمن عليه أو من وقت علمه بوجود تأمين أبرم لصالحه متى كان لا يعلم بذلك وقت وفاة المؤمن عليه.

من المقسر وفقاً للمادة ٧٥٧ من القانون المدنى و وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الدعاوى الناشئة عن عقله التأمين تسقط بالتقادم بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعاوى وإذ كانت دعوى المستفيد من التأمين هي من الدعاوى الناشئة مباشرة من عقد التأمين تأميساً على الإشتراط لمصلحة الغير فإن التقادم الثلاثي المنوه عنه يسرى عليها ويبدأ من تاريخ الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعوى وهي واقعة وفاة المؤمن عليه . وقد خرج المشرع على القاعدة العامة السابق الإشارة إليها حين نص على تراخى بدء سريان التقادم فيها عن وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها الدعوى في حالة عبر وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها الدعوى في حالة صحيحة أو غير دقيقة فلا يبدأ التقادم في السريان إلا من اليوم صحيحة أو غير دقيقة فلا يبدأ التقادم في السريان إلا من اليوم علم المستغيد بوفاة المؤمن بذلك ، كما لا يسرى التقادم إلا من وقت علمه بوجود تأمين أبرم لصالحه إذا كان لا يعلم بذلك وقت وفاة المؤمن عليه .

(الطعن ١١٣٧ لسنة ٧٠٠ جلسة ١٠/٦/١٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون وفى بيان ذلك تقول أنها تمسكت بسقوط الحق فى وفع الدعوى قبلها بالتقادم الثلاثي عملاً بالمادة ٢٥٧ من القانون المدنى ، وإذ أقيمت بتاريخ ١٩١١/١٩ بعد مرور أكشر من ثلاث سنوات على صيرورة الحكم الجنائي الصادر ضد مرتكب الحادث باتاً فى استاداً إلى سبق صدور الحكم وفض هذا الدفع وقضى بالتعويض المتنادأ إلى سبق صدور الحكم بالتعويض المؤقت رغم أنها لم تكن طرفاً فيه فلا يقطع التقادم بالنسبة لها ولا يستبدل مدته مما

(الطعن ٢٠٠١) لسنة ٧٠٠ - جلسة ٣٠/٦/٣٠ لم ينشر بعد)

وحيث ان هذا النعى سديد ، ذلك ان من المقرر وعلى ما جرى به قبضاء هذه المحكمة بد ان المشرع أنشأ للمنضرور في حوادث السيارات دعوى مباشرة قبل المؤمن بمقتضى المادة الخامسة من القانون ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشان التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن تلك الحوادث ، ونص على ان تخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المقرر بالمادة ٢٥٧ من القانون المدني للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، وهذا التقادم تسرى في شأنه القراعد العامة بوقف التقادم وانقطاعها ، فاذا كان الفعل غير المشروع الذي يستند البه المضرور في دعواه قبل المؤمن يكون جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مرتكبها سواء أكان هو بدأته المؤمن له أو أحد عن يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم فإن الجريمة تكون مسألة مشتركة بين هذه الدعوى وبين الدعوى المذنية التي يرفعها المضرور على المؤمن الدعوى وبين الدعوى المدنية التي يرفعها المضرور على المؤمن

ولازمه للفصل في كليهما فيعتبر رفع الدعوى الجنائية مانعا قانونيا يتعذر معه على الدائن المضرور مطالبة المؤمن بحقه مما ترتب عليه المادة ٣٨٢ من القانون المدنى وقف سريان التقادم ما بقى المانع قائما حتى ولو أجيز للمضرور اختصام شركة التأمين في دعواه بالتعويض أمام المحاكم الجنائية واختار المضرور الطريق أمام المحاكم المدنية للمطالبة بالتعويض ، وينبني على ذلك ان تقادم دعوى المضرور قبل المؤمن يقف سريانه طوال المدة التي تظل فيها الدعوى الجنائية قائمة ولايزول الا بانقضاء هذه الدعوى بصدور حكم نهائى فيها بإدانته الجانى أو لانقضائها بعد رفعها لسبب آخر من أسباب الانقضاء ولايعود سريان التقادم الا من تاريخ هذا الانقضاء ، ولما كان الحكم الغيابي القاضي بإدانة مقترف الجريمة في الجنحة لاتنقضي به الدعوى الجنائية إذ هو لايعدو ان يكون من الاجراءات القاطعة لمدة الثلاث السنوات المقررة لتقادم الدعوى الجنائية طبقا للمادتين ١٧، ١٥ من قانون الاجراءات الجنائية ومن ثم فإنه اذا لم يعلن هذا الحكم للمحكوم عليه ولم يتخذ من بعده ثمة إجراء تال له قاطع لتقادم الدعوى الجنائية فإن هذه الدعوى تنقضي بمضى ثلاث سنوات من تاريخ صدوره ، ومنذ هذا الانقضاء يزول المانع القانوني الذي كان سببا في وقف سريان تقادم دعوى المضرور المدنية قبل المؤمن ، لما كان ذلك وكان الثابت من الاوراق أن النيابة العامة أقامت الدعوى الجنائية قبل قائد السيارة المتسببة في الحادث الذي قتل فيه مورث المطعون ضدهم خطأ وقضت محكمة الجنح المستأنفة بتاريخ ١٩٩٢/٤/١ بتأييد ادانته ، وكان البين من الشهادة الرسمية الصادرة من جدول المحكمة والمودعة بالاوراق ان هذا الحكم الجنائي الغيابي لم يعلن ولم يتخذ من بعده ثمة اجراء قاطع للتقادم حتى انقضت الدعوى

الجنائية في ١ / ١٩٩٥/٤ بمضى ثلاث سنوات من تاريخ صدوره باعتباره آخر اجراء قاطع للتقادم ، فإن قيام الدعوى الجنائية خلال هـــذه الفترة يعد مانعا قانونيا من شأنه وقف سريان التقادم الثلاثي لدعوى المطعون ضدهم بالتعويض قبل الشركة الطاعنة ولايعود الى السبان الا من اليوم التالي لهذا الانقضاء آنف الذكر ، وإذ كانت دعوى المطعون ضدهم بالتعويض رفعت بتاريخ ١٩٩٨/١١/١٥ وبعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ انقضاء الدعوى الجنائية فإنها تكون قد سقطت بالتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدفع بسقوط الحق في رفع الدعوى بالتقادم وبالزام الطاعنة بالتعويض فإنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه في هذا الخصوص ، وإذ كان عدم تقادم الدعوى شرطا لجواز الحكم في موضوع الحق المتنازع عليه فيها فإن من شأن نقض الحكم لسبب متعلق بهذا التقادم _ وعلى نحو ما تقدم _ نقضه بالتبعية أيضا فيما تطرق اليه من قضاء بالتعويض باعتباره مؤسسا على القضاء المنقوض بعدم سقوط الدعوى بالتقادم وعملا بنص المادة ١/٢٧١ من قانون المرافعات .

(الطعن ١١٥٨ لسنة ٧٠ق جلسة -٤/٢/٣٠٠٧ لم ينشر بعد)

وحيث إن النعى سديد ، ذلك أن النص فى المادة ٧٣٧ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه (يجب على المتهم فى جنحة معاقب عليها بالحبس الذى يوجب القانون تنفيذه فور صدور الحكم به أن يحضر بنفسه أما فى الجنح الأخرى وفى الخالفات فيجوز له أن ينيب عنه وكيلاً لتقديم دفاعه ، وهذا مع عدم الإخلال بما للمحكمة من الحق فى أن تأمر بحضوره شخصياً) يدل وعلى ما جرى عليه قضاء الدائرة الجنائية لهذه المحكمة أن

المتهم لا يلتزم بالحضور شخصيا في جنحة معاقب عليها بالحبس الذى لا يوجب القانون تنفيذه فور صدور الحكم به وهي الحالات المنصوص عليها في المادة ٣٦٣ من القانون سالف الذكر عما مفاده أنه إذا صدر الحكم في مواجهة الوكيل حيث لا يلتزم المتهم بالحضور شخصيا كان الحكم حضوريا ويعتبر هذا الحكم باتأ إذا فوت المتهم على نفسه ميعاد الاستئناف إذ في هذه الحالة ينغلق طريق الطعن بالنقض ، لما كان ما تقدم وكان الثابت بالأوراق أن المتهم (قائد السيارة أداة الحادث) في الجنحة ١٧٢٠ لسنة ١٩٩٣ مركز جرجا حضر عنه بجلسات المحاكمة محام وقضى بتاريخ ٢٥ / ١٩ / ١٩٩٣ بمعاقبته بالغرامة ومن ثم فإن هذا الحكم وعلى نحو ما سلف بيانه يكون حكما حضورياً ، وإذ صار هذا الحكم نهائيا بعدم استئنافه خلال عشرة أيام من تاريخ صدوره فإن الدعوى الجنائية تكون قد انقضت بإنقضاء هذه الأيام العشرة في ١٩٩٣/١٢/٥ وبانقضائها أيضا يصير الحكم باتا لانغلاق طريق الطعن بالنقض ومن اليوم التالي لهذا التاريخ يبدأ سريان التقادم الثلاثي المسقط لدعوى التعويض المدنية ، وإذ كان الثابت بالأوراق أن المطعون ضدهما أولا لم ينهضا لرفع دعواهما المدنية إلا بتاريخ ١٩٩٦/١٢/١٩ فإن الدفع المبدى من الشركة الطاعنة بسقوط الحق في رفعها بالتقادم الثلاثي إعمالاً لنص المادة ٧٥٢ من القانون المدنى يكون سديداً ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقسضى برفض هذا الدفع على سند من أن الحكم الجنائي حضوري اعتباري يكون قد خالف القانون مما يوجب نقضه بالنسبة للطاعنة لهذا السبب دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن .

(الطعن ٢٤٦٥ لسنة ٢١٠٠٣/٦/٣ لم ينشر بعد)

يقع باطلا كل اتفاق يخالف أحكام النصوص الواردة في هذا الفصل ، الا ان يكون ذلك لمصلحة المؤمن له أو لمصلحة المستفيد.

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۵۳ لیبی و ۷۱۹ سوری و ۹۹۹ عراقی و **۹۵۳** لبنانی و ۹۱۹ سودانی .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بيان حكم الاتفاق على مخالفة ما ورد بشأن عقد التأمين في نصوص القانون المدنى حيث تقرر ان أى اتفاق يخالف أحكام هذه النصوص يقع باطلا بيد انها استثنت من هذا البطلان حالة توافر المصلحة للمؤمن له أو المصلحة للمستفيد.

٢ - بعض أنواع التأمين

مادة ٢٥٤

التأمين على الحياة:

المبالغ التى يلتزم المؤمن فى التأمين على الحياة بدفعها الى المؤمن له أو الى المستفيد عند وقوع الحادث المؤمن منه أو حلول الأجل المنصوص عليه فى وثيقة التأمين تصبح مستحقة من وقت وقوع الحادث أو وقت حلول الأجل دون حاجة الى اثبات ضرر أصاب المؤمن له أو أصاب المستفيد.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۵۷ لیبی و ۷۲۰ سوری و ۱۶۴ سودانی و ۹۶۹ أردنی .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المسادة بيان حالمة التأمين على الحسياة حيث ان التأمين على الحياة هو فرع من فروع التأمين على الاشخاص.

وهناك مبادئ يقوم عليها التأمين على الاشخاص ومنها:

انعدام صفة التعويض ويسود التأمين على الاشخاص مبدأ رئيسي انه ليس بعقد تعويض وهو يختلف بهذا عن التأمين من V0 1 0

الاضرار لأن الاخير يخضع لمبدأ التعويض(١) ويتفرع عن انعدام صفة التعويض كمبدأ رئيسي الفقائج القائية:

١ ... التزام المؤمن بأى مبلغ للتأمين يذكر في الوثيقة .

جواز تعدد عقود التأمين من خطر واحد والجمع بين مبالغ التأمين الواجبة بهذه العقود .

٣ ــ الجمع بين مبلغ التأمين والتعويض الذى قد يكون مستحقا للمؤمن له.

على المسئول.
 على المسئول.
 أحكاه القضاء:

تعيين المستفيد في مشارطات التأمين هو من مسائل الواقع التي تتصل بنصوص المشارطة ، فمتى كانت محكمة الموضوع قد استظهرت من مشارطة التأمين أن ورثة المتوفى (العامل) هم المستفيدون منها لا الشركة التي كان يعمل بها ، فان النعى على الحكم المطعون فيه بخطئه في تكييف معنى المستفيد ومخالفته لنص المادة ٧٥٤ من القانون المدنى وبأنه لم يخضع مبلغ التأمين لرسم الأيلولة على التركات يكون غير مجد

(الطعن ٣٦٥ لسنة ٢٨ق جلسة ٣/٧/٣١ س ١٤ص ٩٦٠)

مجرد اضاعة التأمين الخاص دون ان يستبدل به تأمين آخر لايقل عنه في قيمته يتوافر به الضرر في حكم المادة ٧٨٤ من القانون المدنى .

⁽١) راجع في هذا الدكتور / السنهوري-المرجع السابق ص ١٧٨١.

اذ يعتبر الضرر متوافرا -- في حالة المادة ٧٨٤ من القانون المدنى -- بمجرد اضاعة تأمين خاص دون ان يستبدل به تأمين آخر لا يقل عنه في قيمته فلا على الحكم المطعون فيه ان هو لم يستعرض هذا الضرر أو الدليل عليه بعد ان أوضح ان البلدية والدائن ، هر الذي أضاع الامتياز الخاص المقرر بالمادة ٢٧ من قانون الضريبة العقارية وذلك باهمال عمالها في تحصيل الضريبة عن الضريبة المفاني وفي انحافظة على حق الامتياز الخاص المقرر عليها لدين الضريبة.

(الطعن ۷۸ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۶/۲/۹۹۹۱س، ۲ ص ، ۱۰۵۰)

قبول المؤمن اضافة خطر لم يكن مؤمنا منه فى وثيقة التأمين الأصلية . وجوب إعمال الشروط المحددة فى قبول التأمين على هذا الخطر باعتبارها معدلة لما احتوته الوثيقة الأصلية ما لم تكن قائمة على التعسف أو مخالفة للنظام العام . تطبيق الحكم شروط الوثيقة الأصلية على ذلك الخطر دون بحث الشروط المعدلة . خطأ وقصور .

قبول المؤمن اضافة خطر لم يكن مؤمنا منه في وثيقة التأمين الأصلية وان كان يعتبر بمثابة اتفاق اضافي يلحق بها وتسرى عليه أحكامها ، الا أنه لا يتأدى من ذلك اهدار الشروط المحددة في قبول التأمين على هذا الخطر ، وائما يتعين اعمال مقتضاها اذا لم تكن قائمة على التعسف أو مخالفة للنظام العام باعتبارها ناسخة أو معدلة لما احتوته الوثيقة الأصلية من شروط . وإذ كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ان مجلس ادارة صندوق التأمين الخاص بالقوات المسلحة – وهو المؤمن - أصدر قبل وفاة المؤمن له قراراً بتعويض أسر الشسهداء من أعضاء

الصندوق بعد استيفاء الشروط المنصوص عليها بالمادة ٢٦ فقرة جر من نظامه الداخلى ، وكان الحكم الطعون فيه قد أجرى على الوفاة فى المعارك الحربية حكم الأخطار المؤمن منها فى وثيقتى التأمين الأصلى الذى لا يشملها وجاوز النطاق المحدد للمسئولية عنها فى قرار مجلس ادارة الصندوق ، وأغفل بحث الشروط المنصوص عليها فى نظامه والصادر بها قرار الجلس المعدل لشروط الوثيقتين فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون ، وشابه قصور فى التسبيب .

(الطعن ١٤٤ لسنة ٣٧ ق جلسنة ٢ / ٣ / ١٩٧٢ ص ٢٩٤)

سريان رسم الأيلولة على مبالغ التأمين على الحياة أو غيرها من التأمينات . شرطه .

النص فى المادتين ١ و ١٧ من القسانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم اللولة على التركات ، يدل – على انه يشترط لسريان رسم الأيلولة على مبالغ التأمين على الحياة وكل ما عداها من التأمينات ، أن تكون هذه المبالغ قد دفعت بمناسبة وفاة المؤمن عليه ، وهو المورث أصلا ، وأن يكون الشخص الذي آل اليه مبلغ التأمين قد استفاد منه فعلا ، سواء كان المستفيد من ورثة المتوفى أو من غيرهم ، بمعنى ان كل مبلغ يئول للوارث أو المستفيد تنفيذا لعقود التأمين بسبب وفاة المؤمن له أو بسبب نص فيها أورده لصالح ورثته أو غيرهم يعتبر فى حكم التركة ويخضع بهذا الوصف لرسم الأيلولة على التركات .

(الطعن ١٦٩ لسنة ٣٨ ق جلسة ١١/ ١٢ / ١٩٧٤ س ٢٥٥٥)

تعيين المستفيد في مشارطات التأمين . من مسائل الواقع . استقلال محكمة الموضوع باستظهارها متى استندت الى أساب سائغة.

من المقرر ان تعيين المستفيد في مشارطات التأمين هو من مسائل الواقع التي تتصل بنصوص المشارطة والتي تستقل محكمة الموضوع باستظهارها متى كان استنادها في هذا الصدد يقوم على أسباب سائفة تؤدى الى النتيجة التي تنتهى اليها .

(الطعن رقم ٣٦٧ لسنة ٤٧ ق - جلسنة ١٢ / ١٩٧٩)

ملحق وثيقة التأمين الموقع عليه من المؤمن له - إعتباره جزءاً لا يتجزأ منها - أثره .

من المقرر ان ملحق وثيقة التأمين الأصلية الذى يوقع عليه من طرفيها يعتبر جزءا لا يتجزأ منها ويندمج ضمن شروطها ولا ينسخ من هذه الشروط الا ما قصد الى تعديله فيها .

(الطعن ٣٦٢ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٩ / ١٩٧٩ س ٣٠٠ (١١١٠)

الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين . سقوطها بالتقادم بمضى ثلاث سنوات بدء تقادمها فى التأمين على الحياة سريانه من تاريخ علم المستفيد بوفاة المؤمن له .

من المقرر وفقا للفقرة الأولى من المادة ٧٥٧ من القانون المدنى أن الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين تسقط بالتقادم بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعاوى ، ولما كانت دعوى المستفيد من التأمين هي من الدعاوى الناشئة مباشرة من عقد التأمين تأسيسا على الاشتراط

لمسلحة الغير ، فانه يسرى عليها التقادم الثلاثي الذي يبدأ من
تاريخ الواقعة التي تولدت عنها هذه الدعوى وهى واقعة وفاة
المؤمن له التي لا تجادل المطعون عليها في علمها بها منذ
حدوثها. ومن المقرر كذلك ان هذا التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى
الناشئة عن عقد التأمين تخضع من حيث الوقف والانقطاع
للقواعد العامة عما يعنى ان هذا التقادم لا يسرى وفقسا للمادة
المدائن ان يطالب بعقه ولو كان المانع أدبيا .

(الطعن ٣٦٢ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٢ / ١٩٧٩ س ٣٠٠ ١١١٠)

عقد التأمين الجماعى على الحياة . نوعان . تأمين مؤقت خالة الوفاة وتأمين لحالة البقاء . العقد بنوعيه أحد تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير . التزام رب العمل فيه بدفع أقساط التأمين ولعماله حق مباشر قبل شركة التأمين دون أن يدخلوا طوفاً في العقد . أثره . حق الشركة في التحسيك قبل المستفيدين بالدفوع التي تستطيع التحسيك بها قبل طالب التأمين . مؤداه . لها إيقاف سريان التأمين قبل المستفيد إذا تأخر طالب التأمين في دفع أقساطه . م ٢/١٥٤٨ مدنى .

من المقرر أن عقد التأمين الجماعى على الحياة الذى يبرمه رب العمل لصالح العاملين لديه إما أن يكون تأميناً مؤقتاً لحالة الوفاة يكون معم لورقة المؤمن له الحق فى مبلغ معين إذا مات أثناء المدة التى يعمل فيها عند رب العمل وقبل أن يعمزل عمله أو تأميناً لحالة البقاء يتحصل بمقتضاه عند اعتزال العمل لبلوغ سن المعاش على رأس مال دفعة واحدة أو بإيراد مرتب مدى الحياة

فإن هذا العقد بصورتيه ليس إلا تطبيقاً من تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير يلتزم فيه رب العمل المستأمن بدفع أقساط التأمين إلى شركة التأمين ويكون لعماله أو ورثتهم حق مباشر قبل الشركة المؤمنة دون أن يدخل العامل طرفا في عقد التأمين وبالتالى يكون لهذه الشركة أن تتمسك قبل المستفيدين بالدفوع التي تستطيع أن تتمسك بها قبل طالب التأمين إعمالاً لنص عجز الفقرة الثانية من المادة ١٥٤ من القانون المدنى حيث يجرى على أن و..... ويكون لهذا المتعهد أن يتمسك قبل المنتفع بالدفوع التي تنشأ عن العقده فإذا تأخر طالب التأمين في دفع قسط التأمين جاز للمؤمن أن يقف سريان التأمين قبل المستفيد .

(الطعن ٣٢٧٩لسنة ٦٦ق جلسة ١٩٩٧/١١/١٣س٨٤ ص١٩٣٩)

تمسك شركة التأمين أمام محكمة الموضوع بأن عدم وفائها بالتزامها الناشئ عن عقد التأمين الجماعى سببه تخلف الشركة طالبة التأمين عن صداد أقساطه وثبوت ذلك بتقرير الخبير ولم تنكره الأخيرة . قضاء الحكم المطعون فيه بإلزامها بأداء مبلغ التأمين للمستفيد لعدم جواز تمسكها قبله بعدم سداد الأقساط . خطأ ومخالفة للقانون . علة ذلك .

لما كمان الشابت أن الشركة الطاعنة تمسكت في مرحلتي التقاضى بدفاع حاصله أن عدم وفائها بالتزامها الناشئ عن عقد التأمين الجماعي محل التداعي كان بسبب تخلف الشركة المطعون ضدها الأولى طالبة التأمين عن سداد أقساطه وهو ما ثبت في الأوراق من تقرير الخبير ولم تنكره المطعون ضدها الأولى ، فإن مؤدى ذلك أن يكون للطاعنة أن توقف التزامها بتنفيذ عقد

التأمين بما يكون معه امتناعها عن الوفاء بمبلغه الى المطعون ضده الثانى بحق لما هو مقرر طبقاً لنص المادة ٢٦١ من القانون المدنى أنه إذا كانت الالتزامات المتقابلة فى العقود الملزمة للجانبيين استحقة الوفاء ولم يقم أحد المتعاقدين بتنفيذ التزامه جاز للأخر الا يوفى بالتزامه فهو امتناع مشروع عن الوفاء بالعقد ليس له طابع جزائى بل هو ذو طابع وقائى يهدف إلى كفالة استمرار الزمنى بين الالتزامات الحالة المتقابلة وهو ما اصطلح على تصميته بالدفع بعدم التنفيذ والذى ليس إلا الحق فى الحبس فى نطاق العقود الملزمة للجانبين ، لما كان ذلك ، وكان الحكم الم المطعون فيه المؤيد للحكم الإبتدائى قد خالف ذلك ، وكان الحكم بإلزام الطاعنة بتنفيذ على سند من عدم جواز تمسكها قبله بعدم المطعون ضده الثانى على سند من عدم جواز تمسكها قبله بعدم المطاعة في تطبيقه .

(الطعن ٣٢٧٩ لسنة ٢٦ق - جلسسة ٣٢٧١/١١)

(١) يقع باطلا التأمين على حياة الغير مالم يوافق الغير عليه كتابة قبل ابرام العقد . فاذا كان هذا الغير لاتتوافر فيه الأهلية فلا يكون العقد صحيحا الا بموافقة من يمثله قانونا .

 (٢) وتكون هذه الموافقة لازمة لصحة حوالة الحق في الاستفادة من التأمين أو لصحة رهن هذا الحق .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۷۰۳ لیبی و ۷۲۱ سوری و ۹۹۲ عراقی و ۹۹۴ لینانی و ۹۲۲ سودانی و ۹۴۲ آردنی .

الشرح والتعليق ،

تناول هذه المادة أحكام التأمين على الغير ويتبين منها انه اذا ما أمن شخص على حياة الغير لمصلحته أو لمصلحة شخص آخر فإن عقد التأمين لايكون صحيحا الا اذا وافق الغير المؤمن عليه كتابة قبل ابرام العقد . واذا كان المؤمن علي حياته وهو ما عبر عنه النص بلفظ الغير قاصرا أو محجوزا عليه فيجب ان تصدر موافقة من الولى أو الوصى أو القيم وهذه الموافقة بدونها يبطل العقد كما يتعين ان يحدد الغير المستفيد من هذا التأمين .

ويتناول النص في الفقرة الثانية ضرورة توافر هذه الموافقة الكتابية حتى تصح حوالة الحق في الإستفادة من التأمين . عقد التأمين الجماعى على الحياة . نوعان . تأمين مؤقت خالة الوفاة وتأمين الحباة . العقد بنوعيه أحد تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير . التزام رب العمل فيه بدفع أقساط التأمين ولعماله حق مباشر قبل شركة التأمين دون أن يدخلوا طرفا في العقد . أثره . العقد الذى تم بين المشترط المؤمن له والمتعهد الشركة المؤمنة . اعتباره مصدر الحق المباشر الذى يثبت للغير . علمة ذلك . نشأة هذا الحق من العقد . تعيين المستفيد من مشارطة التأمين مرجعه . نصوص العقد .

لما كان من المقرر أن عقد التأمين الجماعى على الحياة الذى يسرمه رب العمل لصالح العاملين لديه ، إما أن يكون تأمينا مؤقتا خالة الوفاة يكون معه لورثة المستفيد الحق فى مبلغ معين إذا مات أثناء المدة التي يعمل فيها عند رب العمل ، وقبل أن يعتزل عمله أو تأميناً خالة البقاء يتحصل بمقتضاه عند اعتزال العمل لبلوغ سن المعاش على رأس مال دفعة واحدة أو بإيراد مرتب مدى الحياة، فإن هذا العقد بصوريته ليس إلا تطبيقاً من تطبيقات الإشتراط لمصلحة الغير ، يلتزم فيه رب العمل - المؤمن ورثتهم حق مباشر قبل الشركة المؤمنة دون أن يدخل العامل طرفا في عقد التأمين ومن ثم فإن العقد الذى تم بين المشتوط والمؤمن له ، والمتعهد و شركة التأمين ؛ هو مصدر الحق المباشر الذى يثبت للغير ، إذ هو الذى أنشأ له هذا الحق ، ونصوصة هى المرجع فى تعيين المستفيد من مشارطة التأمين .

(الطعن ٧٢٧هلسنة ١٠٥٠ - جلسة ١/١/١/٩ لم ينشر بعد)

(۱) تبرأ ذمة المؤمن من التزامه بدفع مبلغ التأمين اذا انتحر الشخص المؤمن على حياته. ومع ذلك يلتزم المؤمن ان يدفع لمن يؤول اليهم الحق مبلغا يساوى قيمة احتياطى التأمين.

(٣) فاذا كان سبب الانتحار مرضا أفقد المريض ارادته ، بقى النزام المؤمن قائما بأكمله . وعلى المؤمن ان يثبت ان المؤمن على حياته مات منتحرا ، وعلى المستفيد ان يثبت ان المؤمن على حياته كان وقت انتحاره فاقد الارادة .

(٣) وإذا اشتملت وثيقة التأمين على شرط يلزم المؤمن بدفع مبلغ التأمين ولو كان انتحار الشخص عن اختيار وادراك ، فلا يكون هذا الشرط نافذا الا اذا وقع الانتحار بعد سنتين من تاريخ العقد .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۲ لیبی و ۷۲۲ سوری و ۹۹۳ عراقی و ۱۰۰۰ لبنانی و ۹۲۵ سودانی ۹۲۳ اردنی . توضح هسده المادة ان ذمة المؤمن تبرأ من مبلغ التأمين اذا ما انتحر المؤمن على حياته غير ان النص ألزم المؤمن بان يدفع لمن يؤول اليهم الحق مبلغا مساويا لقيمة التأمين غير ان النص جاء في الفقرة الثانية موضحا أنه اذا كان صبب انتحار المؤمن له مرضا أفقد المريض ارادته ظل التزام المؤمن كما هو كما توضح أيضاً ان عبء اثبات الوفاة انتحارا يقع على عاتق المؤمن وعلى المستفيد عبء اثبات ان المؤمن على حياته كان وقت انتحاره فاقدا للارادة . ثم تختتم الفقرة الثائمة بحكم النص في وثيقة التأمين على الزام المؤمن بدفع قيمة التأمين حتى لو كانت الوفاة انتحارا غير ان النص وضع قيدا زمنيا على تضمين الوثيقة لهذا الشرط وهو ان النص وضع قيدا زمنيا على تطمين الوثيقة لهذا الشرط وهو ان

(١) اذا كان التأمين على حياة شخص غير المؤمن له، برئت ذمة المؤمن من التزاماته متى تسبب المؤمن له عمدا في وفاة ذلك الشخص ،أو وقعت الوفاة بناء على تحريض منه.

(۲) واذا كان التأمين على الحياة لصالح شخص غير المؤمن له ، فلايستفيد هذا الشخص من التأمين اذا تسبب عمدا في وفاة الشخص المؤمن على حياته ، أو وقعت الوفاة بناء على تحريض منه ، فاذا كان ما وقع من هذا الشخص مجرد شروع في احداث الوفاة ، كان للمؤمن له الحق في أن يستبدل بالمستفيد شخصا آخر ، ولو كان المستفيد قد قبل ما اشترط لمصلحته من تأمين .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۵۷ لیبی و ۷۲۳ سوری و ۹۹۶ عراقی و ۱۰۱۵ لینانی و ۲۶۳ سودانی و ۹۶۶ اردنی . (١) يجوز فى التأمين على الحياة الاتفاق على ان يدفع مبلغ التأمين ، أما الى أشخاص معينين ، وأما الى أشخاص يعينهم المؤمن له فيما بعد.

(۲) ويعتبر التأمين معقودا لمصلحة مستفيدين معينين اذا ذكر المؤمن له في الوثيقة ان التأمين معقود لمصلحة زوجه أو أولاده أو فروعه ، من ولد منهم ومن لم يولد ، أو لورثته دون ذكر أسمائهم . فاذا كان التأمين لصالح الورثة دون ذكر اسمائهم كان لهؤلاء الحق في مبلغ التأمين كل بنسبة نصيبه في الميراث . ويثبت لهم هذا الحق ولو نزلوا عن الارث .

 (٣) ويقصد بالزوج الشخص الذى تثبت له هذه الصفة وقت وفاة المؤمن له ، ويقصد بالأولاد الفروع الذين يثبت لهم فى ذلك الوقت حق الارث .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۵۸ لیبی و ۷۲۴ سوری و ۹۹۷ عراقی و ۱۰۰۳ لبنانی و ۹۲۷ سودانی و ۹۲۵ أردنی . التأمين على الحياة . تعيين اسم المستفيد وصفته فى الوثيقة. وجوب استخلاص القاضى لنية المؤمن له بيانا لذاتية المستفيد عند الخلاف بشأنها .

مفاد نص المادة ٧٥٨ من القانون المدنى انه اذا كان المؤمن له قد عين المستفيد بالأسم على نحو لا غموض قيه فان ذلك يدل على تمام تعيين المستفيد بذاته ، فاذا عين المؤمن له المستفيد بصفة تميزه تمييزا تاما فيجب الاعتداد بهذه الصفة فى تحديد ذات المستفيد عند استحقاق مبلغ التأمين، أما اذا قرن المؤمن له اسم المستفيد بصفة معينة فعندئذ يكون على القاضى أن يستخلص نية المتفيد بهانا لذاتية المستفيد عند الخلاف بشأنها .

(الطعن ٣٦٢ لسنة ٤٤ق - جلسة ١٢ / ٤/١٩٧٩ س ٢١١)

تعيين المستفيد في مشارطات التأمين . من مسائل الواقع استقلال محكمة الموضوع باستظهارها متى استندت الى أسباب سائغة.

المقرر ان تعيين المستفيد في مشارطات التأمين هو من مسائل الواقع التي تسمل بنصوص المشارطة والتي تستقل ممحكمة الموضوع باستظهارها متى كان استنادها في هذا الصدد يقوم على أسباب سائغة تؤدى الى النتيجة التي تنتهى اليها .

(الطعن ٣٦٢ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٢ / ٤ / ١٩٧٩ اس ٣٠٠ ع ص ١٩١٩)

التأمينات الجماعية التي تعقدها الحكومة لصالح موظفيها التسى تستحق بوفاء المورث . خضوعها لرسم الأيلولة على

التركات. مخالفة الحكم لهذا النظر. إستناده الى ما ورد بالمذكرة الايضاحية التي تتعارض مع صراحة النص. خطأ.

نص المادة ١٢ من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفسوض رسم الأيلولة على التركات قبل تعديلها بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦١ يدل صراحة على أن كل التأمينات التي تستحق تسديدها بسبب وفاة المورث - ومنها التأمينات الجماعية التي تعقدها الحكومة لصالح موظفيها ويستحق وفاؤها بوفاة المورث - تدخل في تقدير قيمة التركة طالما انها لا تندرج ضمن الاستثنائين الخاصين بالإعفاء الوارد بهذا النص ، يؤيد ذلك ان المشرع حين شاء إخراج أنواع معينة من التأمينات من تقدير قيمة التركة نص على ذلك صراحة في القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦١ باضافة استثناء ثالث هو - مبالغ التأمينات الجماعية التي تعقدها الهيئة العامة أو الأفراد لصالـــح موظفيها وعمالها أيا كانت قيمتها -أى حالتي الإعفاء المشار اليهما ، أمسا ما ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ - قبل تعديله - من أن ٥ التأمين على الحياة إذا قصد به توفير العيش لورثة المتوفى وكان جزءا من أنظمة الخدمة المقررة في الحكومة فان رسم الأيلولة لا يشمله ، فلا يجوز الأخذ به اذ لا يصح اهدار اعمال نص قانوني صريح اذا تعارضت معه مذكرته الايضاحية . وإذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى باخراج مبلغ التأمين المستحق للورثة لدى مصلحة التأمين والإدخار - من التركة بناء على ما ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ مخالفا بذلك صراحة النص الوارد بالمادة ١٢ من هذا القانون قبل تعديلها ، فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ۲۹۱ لسنة ۳۸ق جلسسة ۱۹۷۹ / ۱۹۷۵ س ۲۶ ص ۲۰۲)

يجوز للمؤمن له الذى التزم بدفع اقساط دورية ، أن يتحلل في أى وقت من العقد باخطار كتابى يرسله الى المؤمن قبل انتهاء الفترة الجارية ، وفي هذه الحالة تبرأ ذمته من الأقساط اللاحقة .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰۹۹ لیبی و ۷۲۵ سوری و ۹۹۹ عراقی و ۱۰۱۳ لبنانی و ۱۴۸۸ سودانی و ۹۴۹ اُردنی .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة امكانية التحلل من عقد التأمين على الحياة ان الحياة ومن دفع الاقساط. فالاصل في عقد التأمين على الحياة ان القسط يدفع في الوقت المتفق عليه بل يشترط المؤمن الدفع مقدما ويصح دفع مقابل التأمين مبلغا دفعة واحدة غير ان الوضع الغالب الاعم انه يتم دفع الاقساط على أقساط سنوية متعددة. ولقد أجاز النص للمؤمن له ان يتحلل في أى وقت من عقد التأمين وذلك بأن يخطر المؤمن كتابة قبل انتهاء الفترة المسموح له بدفع قسط التأمين فيها وفي هذه الحالة تبرأ ذمته من الاقساط اللاحقة.

مؤدى شرط امتداد التأمين الى أية مدة أخرى تكون شركة التأمين قد قبلت دفع قسط تجديد التأمين عنها ان يترتب على قبول شركة التأمين للأقساط بعد وفاة المؤمن له اعتبار التأمين قائما بينها وبين ورثته خلال المدة التى دفعت عنها الأقساط بالشروط التى تضمنتها الوثيقة الموقع عليها المورث ، وذلك أيا كان شخص الموفى بأقساط التأمين ، اذ يجوز الوفاء باقساط التأمين من الغير وفقا للقواعد العامة .

(الطعن ١٥٨٥ لسنة ٣١ ص ١٤٦٦ / ١٩٦٦ / ١٩٦٦)

وجوب خصم أقساط التأمين على الحياة من وعاء الضريبة العامة على الإيراد طلب خصمها دخوله فى اختصاص لجنة الطعن الضريبي .

تقضى الفقرة الخامسة من المادة السابقة من القانون رقم ٩٩ السنة ٩٩٤٩ بخصم أقساط التأمين على الحياة والضرائب المدفرعة في سنوات النزاع من وعاء الضريبة العامة على الإيراد ، ولما كانت المادة ، ٧ من القانون المذكور قد أحالت الى المواد ٧٠ ، ٥٤ مكرر من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ثما مقتضاه ان تختص لجنة الطعن في طلب خصم هذه المبالغ. وهو ما طلبه الطاعن من اللجنة ومحكمة الموضوع بدرجتبها فان الحكم المطعون في بدرجتبها فان الحكم المطعون في يتدين رفع فيه إذ قضى بعدم قبول هذه الطلبات بمقولة انه يتعين رفع دعوى مبتدأة لإثبات دفع المقابل يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن ١٥٠ لسنة ٤٦ق جلسمة ٣٠ / ١ / ١٩٧٩ س ٤٤١)

(۱) في العقود المبرمة مدى الحياة دون اشتراط بقاء المؤمن على حياته حيا مدة معينة ، وفي جميع العقود المشترط فيها دفع مبلغ التأمين بعد عدد معين من السنين، يجوز للمؤمن له متى كان قد دفع ثلاثة أقساط سنوية على الأقل ان يستبدل بالرثيقة الأصلية وثيقة مدفوعة في مقابل تخفيض في قيمة مبلغ التأمين ولو اتفق على غير ذلك . كل هذا بشرط ان يكون الحادث المؤمن منه محقق الوقوع .

(٣) ولا يكون قابلا للتخفيض التأمين على الحياة اذا
 كان مؤقتا.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۰۰ لیبی و ۲۲۰ سوری و ۲۰۱ لبنانی و ۴۶۰ سودانی. الشرح والتعلیق:

تتناول هذه المادة بيان أحكام التأمين وذلك في العقود المبرمة مدى الحياة دون اشتراط بقاء المؤمن على حياته حيا مدة معينة.

وتبين هذه المادة ان جميع العقود المشترط فيها دفع مبلغ التأمين بعدد معين من السنين فيجوز للمؤمن له متى دفع ثلاثة أقساط سنوية على الاقل ان يستبدل بالرثيقة الاصلية وثيقة مدفوعة في مقابل تخفيض في قيمة مبلغ التأمين ولو اتفق على غيرذلك بشرط ان يكون الحادث المؤمن منه محقق الوقوع وفي حالة التأمين المؤقت وهو التأمين الذي يدفع فيه المؤمن مبلغ المستفيد اذا مات المؤمن على حياته في خلال مدة معينة.

فإذا لم يمت خلال هذه المدة برأت ذمة المؤمن واستبقى القساط التأمين التي قبضها. (١)

فالتأمين لايبقى طوال حياته وانحا هو تأمين مؤقت بمدة معينة اذا انقضت قبل موت المؤمن على حياته انتهى التأمين وهذه الصورة يلجأ اليها المعرضون للأخطار غير العادية كالطيران أو الملاحة أو ما شابه ذلك وفي هذه الحالة لايكون قابلا لتخفيض مبلغ التأمين.

⁽١) راجع في هذا الدكتور / السنهوري - المرجع السابق ص ١٧٥٦ وما بعدها .

اذا خفض التأمين فلا يجوز ان ينزل عن الحدود الاتية:

أ - فى العقود البرمة مدى الحياة لا يجوز ان يقل مبلغ التأمين المخفض عن القيمة التى كان يستحقها المؤمن له لو كان قد دفع ما يعادل احتياطى التأمين فى تاريخ التخفيض مخصوما منه ١٠٪ من مبلغ التأمين الأصلى ، باعتبار ان هذا المبلغ هو مقابل التأمين الذى يجب دفعه مرة واحدة فى تأمين من ذات النوع وطبقا لتعريفة التأمين الذى كانت مرعية فى عقد التأمين الأصلى .

ب - فى العقود المتفق فيها على دفع مبلغ التأمين
 بعد عدد معين من السنين ، لا يجوز ان يقل مبلغ التأمين الأصلى بنسبة ما دفع
 من أقساط .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۷۹۱ لیبی و ۷۳۷ سسوری و ۱۰۱۳ لینسانی و ۳۵۰ سودانی. هذه المادة تتناول أحكام خفض التأمين حيث تبين انه فى العقود المبرمة مدى الحياة لايجوز ان يقل مبلغ التأمين الخفض عن القيمة التى كان يستحقها المؤمن له لو كان قد دفع ما يعادل احتياطى التأمين فى تاريخ التخفيض مخصوما منه ١٠٪ من مبلغ التأمين الاصلى بإعتبار ان هذا المبلغ هو مقابل التأمين الذى يجب دفعه مرة واحدة فى تأمين من ذات النوع طبقا لتعريفه التأمين التى كانت مرعية فى عقد التأمين الاصلى .

مادة ۲۲۲

 (١) يجوز أيضا للمؤمن له، متى كان قد دفع ثلاثة أقساط سنوية على الأقل ، أن يصفى التأمين بشرط أن يكون الحادث المؤمن منه محقق الوقوع.

(٢) ولا يكون قابلا للتصفية ، التأمين على الحياة اذا كان مؤقتا.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٦٢ ليبي و٧٢٨ سوري و ١٠١٤ لبناني و ٥١٦ سوداني.

مادة ٢٦٧

تعتبر شروط التخفيض والتصفية جزءا من الشروط العامة للتأمين ويجب ان تذكر في وثيقة التأمين .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۹۳ ليبي ۷۲۹ سوري و ۹۹۸ لبناني و ۲۵۲ سوداني.

أحكام القضاء :

متى كان البيان - الخاص بالمرض - فى وثيقة التامين قد جعله المؤمن محل سؤال محدد مكتوب فانه يعتبر جوهريا فى نظره والإزما لتقدير الخطر المؤمن منه فاذا أقر المؤمن له بعدم سبق اصابته بمرض الكلى مع ثبوت اصابته به وعلمه بذلك - على ما سجله الحكم المطعون فيه - فان هذا الاقرار من شأنه ان ينتقص من تقدير الشركة المؤمنة لجسامة الخطر المؤمن منه ، ومن ثم فاذا لم يعمل الحكم الشرط الوارد فى عقد التأمين والذى مقتضاه بطلان العقد وسقوط حق المؤمن له فى مبلغ التأمين والذى مقتضاه ادلائه ببيانات خاطئة فى اقراراته الواردة فى طلب التأمين والتى أبرم التأمين على أساسها وهو شرط جائز قانونا وواجب الإعمال أبرم التأمين على أساسها وهو شرط جائز قانونا وواجب الإعمال حتى ولو لم يكن للبيان الكاذب دخل فى وقوع الخطر المؤمن منه فان الحكم يكون قد خالف القانون بمخالفة شروط العقد مما يستوجب نقضه ، ولايبرئه من هذه الخالفة ما قاله من أن مرض

الكلى الذى أصاب المؤمن له ليس مما يخشى منه سوء العاقبة وأنه كان مرضا عارضا وكان المؤمن له قد شفى منه وقت ابرام عقد التأمين اذ أن ذلك - بفرض صحته - لم يكن ليعفى المؤمن له من واجد ذكر هذا المرض فى اقراراته الواردة فى طلب التأمين مادام ان ذلك كان محل سؤال محدد مكتوب.

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٤ق جلسة ٢٠ / ١٩٦٧ س١٩٥ ص ١٧٧٣)

(١) لا يترتب على البيانات الخاطئة ولا على الغلط في سن الشخص الذى عقد التأمين على حياته بطلان التأمين . الا اذا كانت السن الحقيقيه للمؤمن عليه تجاوز الحد المعين الذى نصت عليه تعريفة التأمين .

(٢) وفي غير ذلك من الأحوال ، اذا ترتب على البيانات الخاطئة أو الغلط ، أن القسط المتفق عليه أقل من القسط المذى كان يجب أداؤه ، وجب تخفيض مبلغ التأمين بما يتعادل مع النسبة بين القسط المتفق عليه والقسط الواجب أداؤه على أساس السن الحقيقية.

(٣) أما اذا كان القسط المتفق على دفعه أكبر مما كان يجب دفعه على أساس السن الحقيقية للمؤمن على حياته ، وجب على المؤمن ان يرد دون فوائد الزيادة التى حصل عليها ، وأن يخفض الأقساط التالية الى الحد الذى يتناسب مع السن الحقيقية للمؤمن عليه .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۹۶ لیبی و ۳۷۰ سوری و ۱۰۱۸ لبنانی و ۳۶۳ سودانی و ۹۴۷ أردنی . اذا تعاقد شخص مع شركة تأمين على التأمين عن البضائع الموجودة بمحله من السرقه وقرر كذبا في اجابته عن الأسئله المدونة في طلب التأمين أنه يقيد مشترياته ومبيعاته في سجل خاص وانه يحتفط بقائمة جرد بضاعته ، وكان منصوصا في وثيقة التأمين على بطلان عقد التأمين اذا كان ما قرره طالب التأمين غير صحيح ثم استخلص الحكم استخلاصا سائغا ان البيانات المشار اليها هي بيانات جوهريه ذات أثر في تكوين التعاقد ورتب على عدم صحتها سقوط حق المؤمن له في مبلغ التأمين اعمالا لنص العقد فانه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون . ولا يغير مصل من أجله التأمين . ومتى كان الحكم قد أقام قضاءه على مقدضاه بطلان العقد لعدم صحة ما قرره طالب التأمين ، وهذا أساس الشرط الصحيح الوارد في عقد التأمسين والذي من شرط جائز قانونا ، فلا يكون ثمة محل لنعي على الحكم بأنه قد شراف الى أسباب بطلان العقود صببا جديدا لا يقره القانون .

(الطعن رقم ۱۱۸ لسنة ۱۷ق - جلسسة ۱۱۶/۱/۱۹ الطعن رقم ۱۹٤۹/

متى كان البيان - الخاص بالمرض - فى وثيقة التأمين قد جعله المؤمن محل سؤال محدد مكتوب فانه يعتبر جوهريا فى نظره ولازما لتقدير الخطر المؤمن منه فاذا أقر المؤمن له بعدم سبق اصابته يحرض الكلى مع ثبوت اصابته به وعلمه بذلك - على ماسجله الحكم المطعون فيه - فان هذا الاقرار من شأنه ان ينتقص من تقدير الشركة المؤمنة لجسامة الخطر المؤمن منه ومن ثم فاذا لم

يعمل الحكم الشرط الوارد في عقد التأمين والذي مقتضاه بطلان العقد وسقوط حق المؤمن له في مبلغ التأمين في حالة ادلائه ببيانات خاطئة في اقراراته الواردة في طلب التأمين والتي أبرم التأمين على أساسها وهو شرط جائز قانونا وواجب الاعمال حتى ولو لم يكن للبيان الكاذب دخل في وقوع الخطر المؤمن منه فان الحكم يكون قد خالف القانون بمخالفة شروط العقد كما يستوجب نقضه ، ولا يبرئه من هذه الخالفة ما قاله من أن مرض الكلي الذي أصاب المؤمن له ليس عما يخشى منه سوء العاقبة وأنه كان مرضا عارضا وكان المؤمن له قد شفى منه وقت ابرام عقد التأمين اذ أن خلك – بفرض صحته – لم يكن ليعفى المؤمن له من واجب ذكر هذا المرض في اقراراته الواردة في طلب التأمين مادام ان ذلك كان محد مكتوب .

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٤ق جلسة ١٩٦٧/١١/٣٠ س١٥ص١٧٧١)

فى التأمين على الحياة لا يكون للمؤمن الذى دفع مبلغ التأمين حق فى الحلول محل المؤمن له أو المستفيد فى حقوقه قبل من تسبب فى الحادث المؤمن منه أو قبل المسئول عن هذا الحادث.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۵ لیبی و ۷۳۱ سنوری و ۹۹۸ عنزاقی و ۹۹۳ سنودانی و ۹۴۸ آردنی .

أحكام القضاء:

خطأ الغير المستول عن وقوع الحادث ليس هو السبب المباشر لالتزام المؤمن بدفع قيمة التأمين للمؤمن له المضرور من هذا الحادث ، وانما سبب هذا الالتزام هو عقد التأمين ذاته فلولا قيام ذلك العقد لما التزم المؤمن بدفع مبلغ التأمين رغم وقوع الحادث وينبنى على ذلك انه ليس للمؤمن أن يدعى بأن ضررا قد حاق به من جراء وفائه بمبلغ التأمين أذ أن هذا الوفاء من جانب لم يكن الا تنفيذا لالتزامه التعاقدى تجاه المؤمن له مقابل الأقساط التي يؤديها له الأخير ، وتنفيذ الالتزام لا يصح اعتباره ضرر الحق بالملتزم ، وإذا كان الحادث الذي تسبب الغير في وقوعه هو الذي يجعل مبلغ التأمين مستحقا ، فان عقد التأمين يقوم على أساس احتسال تحقق الخطر المؤمن منه في أي وقت وقد كان هذا

ع ٥ ٢٧

الاحتمال محل اعتبار المؤمن عند التعاقد . واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر مؤسسا حق شركة التأمين في الرجوع على المسئول عن الضرر بما دفعته للمؤمن له على أساس من المسئولية التقصيرية وتوافر رابطة السببية بين الضرر ووقوع الحادث ورتب على ذلك قصاءه برفض الدفع بعدم قبول الدعوى يكون قد خالف القانون بما يستوجب نقضه .

(الطعن ۲۱۸ لسنة ۷۷ق جلسة ۲۰/۱۲/۱۳ س۱۹۳۳ ۱۹۳۲)

لا محل لتأسيس حق الشركة المؤمنة في الرجوع على الغير المستول عن الحادث على أساس الحلول ذلك ان رجوع المؤمن على المدين بدعوى الحلول يقتنضى ان يكون المؤمن قد وفي الدائن بالدين المترتب في ذمت الدين لا بدين مترتب في ذمته هو ثما لايتحقق بالنسبة لشركة التأمين اذ أن وفاءها بمبلغ التأمين يستند الى الالتزام المترتب في ذمتها للمؤمن له بموجب عقد التأمين .

(الطعن ۲۱۸ لسنة ۷۷ق جلسة ۲۰/ ۱۲/ ۱۹۹۲س۱۳ س ۱۱۹۳)

مادة ٧٦٦

التأمين من الحريق:

(١) فى التأمين من الحريق يكون المؤمن مسئولا عن كافة الأضرار الناشئة عن حريق ، أو عن بداية حريق يمكن ان تصبح حريقا كاملا ، أو عن خطر حريق يمكن ان يتحقق .

(٢) ولا يقتصر التزامه على الأضرار الناشئة مباشرة عن الحريق ، بل يتناول أيضا الأضرار التى تكون نتيجة حتمية لمذلك . وبالأخص ما يلحق الأشياء المؤمن عليها من ضرر بسبب اتخاذ وسائل الانقاذ أو لمنع امتداد الحريق.

(٣) ويكون مسئولا عن ضياع الأشياء المؤمن عليها أو اختفائها أثناء الحريق مالم يثبت ان ذلك كان نتيجة سرقة ، كل هذا ولو اتفق على غيره .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۳۲ سوری و ۹۹۹عراقی و ۹۸۸ لبنانی و ۹۴۰ سودانی و ۹۳۰ اردنی .

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان أحكام التأمين من الحريق فالتأمين يشتمل على أشياء مختلفة من بينها التأمين من الحريق والتأمين من الحريق يخضع لما يخضع له التأمين على الاشياء بوجه عام .

ووفقا للفقرة الأولى من المادة فإن التأمين من الحريق يشمل جميع الأضوار التي تنشأ عن الحريق أى عن اشعال النار سواء كان هذا الإحتراق بسيطاً أو احتراقاً كاملاً. (١)

وليس من الفسرورى أن يقع حسريق كامل وإنحا يكفى أن تكون هناك بداية حريق ثم تتحول إلى حريق كامل ويسارع الجماهير إلى اطفائها فتحدث أضرار نتيجة ذلك .

وأسباب الحريق مختلفة ويكون المؤمن مسؤلاً عنها إلا أن يثبت أنها حدثت نتيجة قوة قاهرة أو حادث مفاجئ ويكون التزام المؤمن في التأمين غير قاصر على الأضرار التي تنشأ مباشرة على الحريق وإنما يتناول الأضرار التي تكون نتيجة حتمية لذلك .

كما يكون المؤمن مسئولاً عن ضياع الأشياء المؤمن عليها أو اختفائها أثناء الحريق إلا إذا أثبت المؤمن أن مرد ذلك إلى السوقة .

أحكام القضاء:

اذا كان الحكم المطعون فيه قد أسس قضاءه برفض الدعوى على التفرقة في شأن التأمين على الحريق بين حالتين: حالة

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ج ٧ الجلد الثاني ص١٩٨٦.

التأمين على الشئ حسب ظاهر تكوينه وموقعه بحيث لا تكون العيوب التي به واضحة للعاقدين . وحالة التأمين على الشئ الذي له طبيعة معينة هي في ذاتها مصدر خطر تستقل للشئ المؤمن عليه مما يجعل عوامل تعرضه للحريق معلومة للعاقدين ، ففي الحالة الأولى يكون مسئولا عن ضمان أضرار الحريق باعتباره خطرا مؤمنا ضده بصرف النظر عن العيوب الخفية في ذات الشئ التي أدت الى الحريق أو ساعدت عليه . أما في الحالة الثانية للمؤمن ان يستثنى من التأمين حالات معينة تؤدى الى الخطر المؤمن ضده كحالة التخمر والفوران والاشتعال الذاتي لأنها حالات متوقعة ومعروفة فنيا وتنجم عن طبيعة الشئ ويعتبر كل منها خطرا مستقلا في حد ذاته له أثره في تحديد قسط التأمين فان هذا الذي قرره الحكم يكون غير صحيح في القانون ذلك لان هذه التفرقة التي أوردها نقلا عن الفقه الفرنسي لا حل لها في التشريع المصرى الذي نحا في شأن التأمين على الحريق منحى آخر . ذلك انه كان قد ورد في المادة ١٩١٢ من مشروع القانون المدنى نص على أنه : ١ لا يكون المؤمن مسئولا عن هلاك الشئ عليه أو تلف اذا نشأ عن عيب فيه ، ، الاأن هذا النص عدل في لجنة المراجعة ووضعت قاعدة أخرى تضمنتها المادة ٧٦٧ مدني التي نصت على انه يضمن المؤمن تعويض الأضوار الناجمة عن الحريق ولو نشأ هذا الحريق عن عيب في الشئ المؤمن عليه . ومتى كان ذلك وكان النص مطلقا يتناول كل عيب في الشئ المؤمن عليه أيا كان هذا العيب ، وسواء كان ناجما عن طبيعة الشئ أو عرضيا وكان القانون في المادة ٧٥٣ مدني صريحا في بطلان كل اتفاق يخالف أحكام النصوص الواردة في عقد التأمين الا أن يكون إذلك لمصلحة المؤمن له أو المستفيد فان الشرط الوارد في وثيقة التأمين موضوع التداعي والذى ينص على أن عقد التأمين 477 p

لايضمن الخسائر والأضرار التى تلحق الأشياء المؤمن عليها بسبب تخمرها أو سخونتها الطبيعية أو احتراقها الذاتى يكون قد وقع باطلا ويكون الحكم المطعون فيه اذ أجرى حكم هذا الشرط قد أخطأ فى تطبيق القانون بما يستوجب نقضه.

(الطعن ٤٢٧ لسنة ٢٥ق جلسة ١٨/٣/ ١٩٦٠س ١١ص ١٧٤)

من المقرر طبقا للمادتين ٢٠٤١، ٢ ، ٢/١١٠٧ من القانون المدنى أن هلاك الشئ المرهون يشرتب عليه انسقال حق الدائن المرتهن الى ما حل محله من حقوق ليستوفى دينه منها فإذا كانت البضاعة المرهونه والمؤمن عليها قد إحترقت وتقرر حق الدائن المرتهن في مبلغ التأمين المستحق وكان مقتضى ذلك محل مبلغ التأمين محل البضاعة المرهونة – فإنه ليس هناك محل لرجوع المدين الراهن على الدائن المرتهن وحسبه ان تجرى الخاسبة بينهما على أساس عقد القرض المضمون بالرهن وإذ قضى الحكم المطعون فيه مع ذلك بمسؤلية الدائن المرتهن عن هلاك البضاعة المرهونة فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٥١ لسنة ٣١ق جلسة ٢٨ /١٢ / ١٩٦٥ ١٦ ص ١٣٤٧)

مادة ٧٦٧

يضمن المؤمن تعويض الأضرار الناجمة عن الحريق ولو نشأ هذا الحريق عن عيب في الشئ المؤمن عليه .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۲۸ لیبی و ۷۳۳ سوری و ۱۰۰۲ عراقی و ۹۹۸ لبنانی و ۹۶۲ سودانی و ۹۳۲ اُردنی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان المؤمن يضمن تعويض الاضرار الناجمة عن الحريق حتى لو نشأ هذا الحريق عن عيب فى الشئ ذاته فهو يضمن الخطر حتى بغض النظر عن العيوب الخفية فى ذات الشئ التى تؤدى الى الحريق أو تساعد عليه .

أحكام القضاء:

اذا كان الحكم المطعون فيه قد أسس قضاءه برفض الدعوى على التفرقة في شأن التأمين على الحريق بين حالتين : حالة التأمين على الشئ حسب ظاهر تكوينه وموقعه بحيث لا تكون العيوب التي به واضحة للعاقدين . وحالة التأمين على الشئ الذي له طبيعة معينة هي في ذاتها مصدر خطر مستقل للشئ المؤمن عليه مما يجعل عوامل تعرضه للحريق معلومة للماقدين ، ففي الحالة الأولى يكون مسئولا عن ضمان أضرار الحريق باعتباره خطرا مؤمنا ضده بصرف النظر عن العيوب الخفية في ذات الشئ التي

أدت الى الحريق أو ساعدت عليه . أما في الحالة الثانية فللمؤمن ان يستثنى من التأمين حالات معينة تؤدى الى الخطر المؤمن ضده كحالة التخمر والفوران والاشتعال الذاتي لأنها حالات متوقعة ومعروفة فنيا وتنجم عن طبيعة الشئ ويعتبر كل منها خطرا مستقلا في حد ذاته له أثره في تحديد قسط التأمين فان هذا الذي قرره الحكم يكون غير صحيح في القانون ذلك لان هذه التفرقة التي أوردها نقلا عن الفقه الفرنسي لا محل لها في التشريسع المصرى الذي نحا في شأن التأمين على الحريق منحى آخر . ذلك انه كان قد ورد في المادة ١٩١٢ من مشروع القانون المدنى نص على أنه : ﴿ لا يكون المؤمن مسئولا عن هلاك الشيِّ عليه أو تلفه إذا نشأ عن عيب فيه ، ، الاأن هذا النص عدل في لجنة المراجعة ووضعت قاعدة أخرى تضمنتها المادة ٧٦٧ مدنى التي نصت على انه يضمن المؤمن تعويض الأضرار الناجمة عن الحريق ولو نشأ هذا الحريق عن عيب في الشئ المؤمن عليه . ومتى كان ذلك وكان هذا النص مطلقا يتناول كل عيب في الشئ المؤمن عليه أيا كان هاذا العيب ، وسواء كان ناجما عن طبيعة الشئ أو عرضيا - وكان القانون في المادة ٧٥٣ مدني صريحا في بطلان كل اتفاق يخالف أحكام النصوص الواردة في عقد التأمين الا أن يكون ذلك اعملحة المؤمن له أو المستفيد فان الشرط الوارد في وثيقة التأمين موضوع التداعى والذى ينص على أن عقد التأمين لايضمن الخسائر والأضرار التي تلحق الأشياء المؤمن عليها بسبب تخمرها أو سخونتها الطبيعية أو احتراقها الذاتي يكون قد وقع باطلا ويكون الحكم المطعون فيه اذ أجرى حكم هذا الشرط قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه.

(الطعن ۲۷٪ لسنة ۲۵ق جلســة ۱۸ / ۲ / ۱۹۲۰ س۱ ۱ ص ۱۷۴)

تقضى المادة ٧٦٧ من القسانون المدنى بأن يضمن المؤمن تعويض الأضرار الناجمة عن الحريق ولو نشأ هذا الحريق عن عيب في الشئ المؤمن عليه . وإذا كان هذا النص مطلقا يتناول - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - كل عيب في الشئ المؤمن عليه أيا كان هذا العيب وسواء كان ناجما عن طبيعة الشئ أو كان عرضيا وكان القانون في المادة ٧٥٣ مدنى صريحا في بطلان كل اتفاق يخالف أحكام النصوص الواردة في عقد التأمين الا أن يكون ذلك لمصلحة المؤمن له أو المستفيد ، فانه يتأدى من هذا ان الشرط الوارد في وثيقة التأمين والسدى ينسص علسى أن عقد التأمين الخسارة أو الأضرار التي تلحق الأشياء المؤمن عليها بسبب احتراق ذاتي إلا بنص صريح في الوثيقة ، يكون قد وقع باطلا .

(الطعن ٥١ سنة ٣١ ق جلسة ٢٨/ ١٢/ ١٩٦٥ س ١٦ص ١٣٤٧)

الغرض من التأمين على الأصول الثابتة ضد الحريق أو الخوادث هو تمكين المنشأة من اعادة الأصول الهالكة بسببها الى ما كانت عليه ، فاذا كان ثمة فائض من مبلغ التأمين - الذى حصلت عليه بعد تغطية تكاليف اعادة الأصل الهالك الى ما كان عليه تماما قبل وقوع الحادث - فانه يخضع للضريبة على الأرباح التجارية والصناعية باعتباره من الأرباح العرضية وفقا للمادة ٣٩ من القانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٣٩ .

(الطعن رقم١١٣ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٧/٣/ س ١٨ ص ١٩٥)

(١) يكون المؤمن مسئولا عن الأضرار الناشئة عن خطأ المؤمن له غير المتعمد . وكذلك يكون مسئولا عن الأضرار الناجمة من حادث مفاجئ أو قوة قاهرة .

 (۲) أما الخسائر والأضرار التي يحدثها المؤمن له عمدا أو غشا ، فلا يكون المؤمن مسئولا عنها ولو اتفق على غير ذلك .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۳۱ مسوری و ۲۰۰۰ عراقی و ۹۹۹ لبنانی و ۹۳۱ سودانی و ۹۳۶ اردنی .

أحكام القضاء :

عبء إثبات الضرو يقع دائماً على المؤمن له دون شركة التأمين إذا أبطلت المحكمة التعاقد على التأمين تأسيسا على أن تقرير المؤمن له أن لديه دفاتر منتظمه لقيد مشترياته ومبيعاته وقائمه لجرد البضاعة يراجعها بإنتظام لم يكن صحيحا ، وأن الدفتر الذى ظهر أنه يعنيه غير باعث على الإطمئنان لعدم انتظامه ووجود شطب فيه ، وأن تقريره هذا كان في خصوص أمر جوهرى لتعلقه بسجل هو المرجع الرئيسي لتعيين ما على شركة التأمين ان تؤديه اليه في حالة وقوع الخطر المؤمن منه ، فهذا

منها قصور فى تسبيب حكمها ، إذ أن عدم إنتظام القيد فى الدفاتر لا يؤدى عقلا الى القول بكذب التقرير بوجود دفاتر ، بل كل ما يترتب عليه هو التأثير فى قوة الدفتر كأداة إثبات ، وإذ أن المحكمة حين اعتبرت البيان عن السجل وقائمة الجرد جوهريا لتعلقه بإثبات الضرر الذى يلحق المؤمن له من وقوع الخطر المؤمن منه وأنه يحدد فيما بين العاقدين طريقة إثباته ولم تين ذلك على اعتبارات من شأنها أن تبرره ، وخصوصا أن عبء اثبات الضرر يقع دائما على المؤمن له دون الشركة المؤمنه ، مما مفاده أن تعلق يقع دائما على المؤمن له دون الشركة المؤمنه ، مما مفاده أن تعلق ذلك البيان بالإثبات ليس من شأنه أن يفيد أنه جوهرى له .

(الطعن رقم ٦٥ لسنة ١٥ق - جلسسة ١٦/٥/١٦)

متى كان عقد التأمين قد نص على أن كل تغيير أو تعديل يحدث بالنسبة للغرض الذى أعد له المكان المحفوظة فيه البضائع المؤمن عليها أو الاستعمال الذى خصص من أجله ، ويكون من شأنه زيادة المخاطر دون قبول كتابى من المؤمن يحرم المستأمن حقه فى التعويض ، وكان الشابت هو أن المستأمن قد استعمل هذا المكان عقب تحرير عقد التأمين فى عملية تنظيف الحبوب الملوثة بالمازوت بواسطة غسلها بالبترول ، وأنه أقام به فرنا لتسخين المياه اللازمة لتلك العملية بالقرب من مكان البضائع التى احترقت فان المحكم لا يكون قد أخطأ اذ قرر حرمانه من حقه فى التعويض .

(الطعن رقم ٢٧٩ لسنة ٢١ ق - جلسسة ٢٤/٢/ ١٩٥٥)

اذا كان يبين من الاطلاع على الحكم المطعون فيه - ان محكمة الاستئنساف بعد ان بينت ان الحكم الجنائي الذي قضي

بإدانه سائق السيارة المؤمن عليها قام على تحميل تلك السيارة بأكشر من الحمولة المقررة بطنين، وبأنهما كانت في حالة غيمر صالحة للعمل من حيث فراملها وعجلة قيادتها ، عرضت لما أدلت به شركة التأمين الطاعنة في دفاعها من أن هاتين الحالمين لاتدخلان في نطاق التأمين ، اذ نصت المادة الثانية من وثيقة التأمين على أن التأمين لايشملهما - ولم تأخيية بهذا الدفاع ، وأسست وجهة نظرها في التقرير بمسئولية الطاعنة عن دفع مبلغ التأمين على أن ما احتوته وثيقة التأمين من شروط مطبوعة - عددت فيها الحوادث والأضرار التي تعفى فيها الطاعنة من المسئولية - يوصل الى القول بأن الشركة قد اعتبرت نفسها في الواقع متحللة من دفع التأمين عن الحوادث التي تقع نتيجة مخالفة القوانين واللوائح عموماً - مما يترتب عليه عدم الاعتداد بهذا الشرط واهداره ، فان هذا الذي أقام الحكم المطعون فيه قضاءه عليه يكون مخالفا للقانون ، ذلك انه وان كان مؤدى ما انتهى اليه ذلك الحكم هو اعتبار وثيقة التأمين موضوع الخصومة الحالية والتي عقدت في ظل أحكام القانون المدنى القديم عقد اذعان ، الا أنه لا يتأدى من ذلك ان يهدر نص المادة الشانية بجميع ماتضمنه من الصور والحالات التي نص فيها على أن التأمين لا يشملها - ذلك ان ما يسوغ ابطاله في هذه الحالة اتما يقتصر على الشروط التعسفية التي تتناقض مع جوهر العقد باعتبارها مخالفة للنظام العام . ولما كان ماورد بالبندين ثانيا ورابعا من المادة الثانية من العقد من ان التأمين لا يشمل بصفة خاصة ما يقع من الحوادث والاضرار نتيجة لتحميل السيارة بأكثر من حمولتها المقررة رسميا أو نتيجة لعدم العناية بها (وهاتان الحالتان هما عماد الحكم الجنائي في ادانة سائق السيارة المؤمن عليها) لا يعتبر من الشروط القائمة على التعسف والمناقضة لجوهر العقد ، ولا مخالفة فيها للنظام العام ، بل ان مبناها الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المسئولية - باستبعاد بعض الصور التي يكون من شأنها جعل الخطر أشد احتمالا - فانه يتعين لذلك اعمال مقتضاهما . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر فانه يكون متعين النقض .

(الطعن٢٩٦ لسنة ٢٥ق جلسة ٢١/٤/ ١٩٦٠ س ١١ ص ٣٣٠)

الشرط الذى يرد فى عقد التأمين بمقوط الحق فى التأمين بسبب عدم صلاحية السيارة للاستعمال وقت وقوع الحادث ينطوى على استبعاد مخالفة معينة من الخالفات المنصوص عليها فى قانون المرور من نطاق التأمين ومبناه الرغبة المشروعة فى الحد من نطاق المستولية باستبعاد بعض الصور التى يكون من شأنها جعل الحادث المؤمن منه أكثر احتمالا ، ثما ينأى بذلك الشرط قانونا عن البطلان الذى تجسرى به المادة ، ٧٥ فقرة أولى مدنى على الشروط التى تقضى بسقوط الحق فى التأمين بسبب مخالفة الشروط التى تقضى بسقوط الحق فى التأمين بسبب مخالفة معينة من القوانين أو اللوائح بصفة عامة دون تحديد غالفة معينة من الخالفات المنصوص عليها فيها.

(الطعن ١٤٣ لسنة ٣٠ق جلسة ١٨/٢/ ١٩٦٥ س ١٦ ص ١٧٢)

التأمين عن الخطأ العمدى . غير جائز . تعلق ذلك بالنظام العام . ٧٦٨م مدنى . تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض أو مبلغ التأمين بأنه خطر إحتمالي أم إرادى -

۹۸۲۷

خطأ عمدى - من المسائل التى تخضع فيها محكمة الموضوع لوقابة النقض . استخسلاص الخطر الموجب للمسئولية . من سلطة محكمة الموضوع .

النص فى المادة ٧٩٨ من النسقنين المدنى على أنه ١٠١٠ أن يكون المؤمن مستولاً عن الأضرار الناششة عن خطأ المؤمن له غير المتعمد وكذلك يكون مسئولاً عن الأضرار الناجمة من حادث مفاجئ أو قوة قاهرة . ٢- أما الخسائر والأضرار الني يحدثها المؤمن له عمداً أو غشأ فلا يكون المؤمن مسئولاً عنهما ولو اتفق على غير ذلك . مؤداه أنه لا يجوز التأمين عن الخطأ العمدى على غير ذلك . مؤداه أنه لا يجوز التأمين عن الخطأ العمدى على على حلا متعلق بالنظام العام ، وإذ كان تكييف الفعل المؤسس على سلط التعويض أو مبلغ التأمين بأنه خطر إحتمالى أم إرادى - خطأ عمدى - هو من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض إلا أن استخلاص الخطر الموجب للمسئولية نما يدخل في حدود السلطة التقديرية نحكمة الموضوع ما دام هذا الاستخلاص سائغاً ومستمداً من عناصر تؤدى إليه من وقائع الدعوى .

(الطعن٢٧٦) لسنة ٦١ق جلسمة ٢/١/١١ س ٤٤ ص ٤٦١)

مادة ٧٦٩

يسأل المؤمن عن الأضرار التى تسبب فيها الأشخاص الذين يكون المؤمن له مسئولا عنهم ، مهما يكن نوع خطئهم ومداه .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية الماد التالية :

میادهٔ ۷۳۵ سیوری و ۱۰۰۰ عیراقی و ۹۳۷ لبنانی و ۹۳۳ سودانی و ۹۳۵ اُردنی .

المذكرة الايضاحية ،

ولم ير المسروع حساجة لأن يزيد على النص ان المؤمن لايكون مسئولا عن خطأ هؤلاء الاشخاص الا اذا كان حاصلا بغير. تواطؤ المؤمن عليه ، لأن هذه الحالة يدخل تحت نطاق الفقرة الثانية من المادة السابقة ، وهي تستبعد مسئولية المؤمن عن الحسائر والاضرار التي يحدثها المؤمن عليه عمدا أو غشا ، بنفسه أو بواسطة غيره .

أحكام القضاء :

لا يكفى فى عقد التأمين ضد السرقة - ليستحق المؤمن له مبلغ التأمين - مجرد تحقق اختفاء الأشياء المؤمن عليها ، وانحا يتعين على المؤمسن له أن يشبت ان هذه الأشياء قد اختفت

⁽١) واجع مجموعة الاعمال التحضيرية ~ المرجع السابق ص ٥٠٠ .

بسرقتها ، وإذا كان اعمال مبدأ حسن النيه في عقد التأمين ضد السرقة يستوجب عدم التشدد مع المؤمن له ، فلايتطلب منه ان يقدم دليلا يقينيا على وقوع الحادث لصعوبة ذلك في بعض الحلات اذا كانت السرقة تما لم يقم عليها دليل مادى ينبئ عنها وعلى تقدير ان الوقت قد لا يتسع لتقديم هذا الدليل ، الا أن ذلك لا يمنع من ناحية أخرى من وجوب مبادرة المؤمن له بالتبليغ وان يكون دقيقا فيما يقدمه من بهانات وإن يكون ما ابلغ عنه قريبا الى التصديق لتتخذ محكمة الموضوع من مسلكه سندا لتكوين عقيدتها بشأن صحة وقوع الحادث البلغ عنه وذلك حماية للمؤمن الذى يتعرض بسبب تقديم المؤمن له بهانات غير صحيحة الى تأمين مخاطر وهمية تما يضعف من مقدرته على مواجهة المخاطر الحقيقية والتي تحدث المائو المؤمن له بهانات

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٧/١/١٩٦٧ س١٨ ص١٢٠)

التعويض المستحق للمضرور قبل المسئول . والتامين المستحق له قبل شركة التأمين . جواز الجمع بينهما في ظل القانون المدنى القديم لاختلاف اساس كل منهما .

متى كان مؤدى حكم محكمة النقض الصادر بتاريخ اول ينابر سنة 140 قضائية ، المودعة صورته الرسمية ملف الطعن ، ان حق المطعون ضده الأول (المؤمن له) في الرجوع بالتعويسيض على الطاعنين لم ينتقل الى الشركة المطعون ضدها الثانية (شركة التأمين) ولم تحل محله فيه ، فان هذا الحق يبقى كاملا للمطعون ضده الأول ، ومن ثم يجوز له - في ظل القانون القديم - ان يجمع بين ذلك التعويض ومبلغ التأمين لاختلاف أساس كل منهما .

(الطعن٧٦ لسنة ٣٨ق جلسة ١١/١١/١٣٣س٢٤ ١١٠١)

V79 p

القضاء برفض دعوى المؤمن لها قبل شركة التأمين لعدم ثبوت صحة واقعة سرقة السيارة المؤمن عليها . عدم التزام الحكم بقرار النيابة بقيد الواقعة جنحة سرقة ضد مجهول واستناده في ذات السوقت الى التحقيق الذي أجسرته فيها لا تناقض .

اذ يبين من الحكم المطعون فيه - الذى قضى برفض دعوى المؤمن لها لانتفاء شرط استحقاقها مبلغ التأمين ضد الشركة المؤمن لديها - انه لم يلتزم قرار النيابة العامة بقيد الواقعة جنعة سرقة ضد مجهول وبالأرجه لاقامة الدعوى الجنائية لعدم معرفة الفاعل واستند الحكم فى ذلك الى ما استخلصه من أقوال الشهود الذين سمعتهم النيابة بهذا الخصوص ومحضر تحريات مباحث الشرطة من أن واقعة سرقة السيارة المؤمن عليها غير صحيحة ، وأى فى هذا ما يغنى عن احالة الدعوى الى التحقيق، فانه لايكون هناك تناقض فى الحكم فى مخالفة قرار النيابة فى قضية المبرقة ، وأن يستند فى نفس الوقت الى التحقيق الذى أجرته فيها ويستخلص منه عدم صحة واقعة السرقة خلافا للقرار الذى أصدرته النيابة بناء على هذه التحقيقات.

(الطعن ٢٥ السنة ٤١ ق جلسية ٣٠ /٣/٣ ١٩٧٦ ص ٨٠٤)

(١) اذا كان الشئ المؤمن عليه مثقلا برهن حيازى أو رهن تأمينى أو غير ذلك من التأمينات العينية ، انتقلت هذه الحقوق الى التعويض المستحق للمدين بمقتضى عقد التأمين .

(٢) فاذا أشهرت هذه الحقوق أو أعلنت الى المؤمن ولو بكتاب موصى عليه ، فلا يجوز له أن يدفع ما فى ذمته للمؤمن له الا برضاء الدائنين .

(٣) فاذا حجز على الشئ المؤمن عليه أو وضع هذا الشئ تحت الحراسة ، فلا يجوز للمؤمن اذا أعلن بذلك على الوجه المبين في الفقرة السابقة ان يدفع للمؤمن له شيئا مما في ذمته .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۳۹ سوری و ۱۰۰۳ عراقسسی و ۹۳۶ سودانی ۹۴۰ اُردنی.

أحكام القضاء :

من المقرر طبقا للمادتين ٢٠٤٩، ٢٠١٩ من القانون المدنى أن هلاك الشئ المرهون يترتب عليه انتقال حق الدائن المرتهن الى ما حل محله من حقوق ليستوفى دينه منها فإذا كانت البضاعة المرهونه والمؤمن عليها قد إحترقت وتقرر حق الدائن المرتهن في مبلغ التأمين المستحق وكان مقتضى ذلك حلول مبلغ التأمين محل البضاعة المرهونة - فإنه ليس هناك محل لرجوع المدين الراهن على الدائن المرتهن وحسبه ان تجرى المحاسبة بينهما على أساس عقد القرض المضمون بالرهن وإذ قضى الحكم المطعون فيه مع ذلك بمستولية الدائن المرتهن عن هلاك البضاعة المرهونة فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٥١ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٨ /١٢ / ١٩٦٥ س ١٣ ص ١٣٤٧)

يحل المؤمن قانونا بما دفعه من تعويض عن الحريق في الدعاوى التى تكون للمؤمن له قبل من تسبب بفعله في الضرر الذى نجمت عنه مسئولية المؤمن ، مالم يكن من أحدث الضرر قريبا أو صهرا للمؤمن له ممن يكونون معه في معيشة واحدة ، أو شخصا يكون المؤمن له مسئولا عن أفعاله .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۸ لیبی و ۷۳۷ سوری و ۱۰۰۱ عراقی و ۹۳۵ سودانی و ۹۷۲ لینانی .

أحكام القضاء:

اذا كان الواقع في الدعوى ان الشركة المؤمنة دفعت للمؤمن له مبلغ التأمين الذي استحق عليها الوفاء به بوقوع الخطر المؤمن منه فان هذا الوفاء من جانبها ليس الا تنفيذا الالتزامها تجاه المؤمن له فلا مجال مع هذا التأسيس حق شركة التأمين في الرجوع على الغير الذي تسبب بفعله في وقوع هذا الخطر على دعوى الحلول ذلك ان رجوع المؤمن على المدين بدعوى الحلول يقتضى ان يكون المؤمن قلد وفي للدائن بالدين المترتب في ذمة هو - أما الاستناد الى أحكام المدين حترتب في ذمته هو - أما الاستناد الى أحكام

الحوالة ، فيحول دونه - ان واقعة الدعوى تحكمها فى شأن الحوالة نصوص القانسون المدنى القديم الذى حررت فى ظله وثيقة التأمين واقرار المؤمن له - المتضمن احلاله الشركة المؤمنه فى حقوقه وتنازله لها عن التعويض المستحق له قبل الغير - واذ نصت المادة ٩٤٩ منه على أنه لا تنتقل ملكية الديون والحقوق المبيعة ولايعتبر بيعها صحيحا الا اذا رضى المدين بذلك بحوجب كتابة وكان لايتوفر فى واقعة هذه الدعوى وجود كتابة من المدين رضاءه بالحوالة - فانه لا مجال كذلك لاقامة هذا الحد على أساس من الحوالة .

(الطعن ٢١٧ لسنة ٢٤ ق جلسة ١ / ١ / ١٩٥٩ س ١٠ ص ١٤)

خطأ الغير المسئول عن وقوع الحادث ليس هو السبب المباشر الانتزام المؤمن بدفع قيمة التأمين للمؤمن له المضرور من هذا الحادث، وانما سبب هذا الالتزام هو عقد التأمين ذاته ، فلولا قيام ذلك العقسد لما التنزم المؤمن بدفع مسلغ التأمين رغم وقوع الحادث. وينبنى على ذلك انه ليس للمؤمن أن يدعى بان ضررا عد حاق به من جراء وفائه بمبلغ التأمين اذ أن هذا الوفاء من الإنبه لم يكن الا تنفيذا لالتزامه التعاقدي تجاه المؤمن له مقابل ضررا الحق بالملتزم واذا كان الحادث الذي تسبب الغير في وقوعه هو الذي يبعل مبلغ التأمين مستحقا فان عقد التأمين يقوم على أساس احتمال تحقق الخطر المؤمن منه في أي وقت وقد كان هذا المطعون فيه هذا النظر مؤمسا حق شركة التأمين في الرجوع على المسئول عن الضرر بما دفعته للمؤمن له على أساس من المسئولية المسئولية المنافيرية وتوافر رابطة السببية بين الضرر ووقوع الحادث ورتب

على ذلك قضاءه برفض الدفع بعدم قبول الدعوى يكون قد خالف القانون بما يستوجب نقضه . لا محل لتأسيس حق الشركة المؤمنة في الرجوع على الغير المسئول عن الحادث على أساس الحلول ذلك ان رجوع المؤمن على المدين بدعوى الحلول يقتضى ان يكون المؤمن قد وفي الدائن بالدين المترتب في ذمة المدين لا يتدقق بالنسبة لشركة التأمين واذ أن وفاءها بمبلغ التأمين يستند الى الالتزام المترتب في ذمتها للمؤمن له بموجب عقد التأمين .

(الطعن ۲۱۸ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۰ / ۱۹۲۲ س۱۹۹۳ س۱۹۳۵) ا التأمين من حوادث السيارات:

التأمين الاجباري من المسئولية الناشئة من حوادث السيارات:

ليس للمنضرور قبل العمل بقانون التأمين الاجبارى من المسئولية عن حوادث السيارات الرجوع على المؤمن بحق مباشر الاحيث تتضمن وثيقة التأمين اشتراطا لمسلحة الغير - لايمنع ذلك المؤمن من الاحتجاج على المضرور بالدفوع التي نشأت قبل وقوع الحادث.

إذ كان المشرع - المصرى - قبل العمل بالقانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية عن حوادث السيارات - لم يورد نصا خاصا يقرر للمضرور حقا مباشرا في مطالبة المؤمن بالتعويض الذى يسأل عنه هذا الأخير قبل المستأمن، فانه لا يكون للمضرور قبل العمل بهذا القانون الرجوع على المؤمن بحق مباشر الاحيث تتضمن وثيقة التأمين اشتراطا لمصلحة الغير، فاذا كنان الحكم المطعون فيه قد استخلص من شروط

وثيقة التأمين ان طرفيها قصدا الاشتراط لمسلحة الغير وخولا بذلك للمضرور حقا مباشرا في منافع العقد طبقا للقواعد العامة في القانون فان ذلك لايمنع من أن يكون للمؤمن الاحتجاج على المضرور بالدفوع التي نشأت قبل وقوع الحادث لان المضرور انما يتلقى حقه المباشر كما هو بالدفوع التي ترد عليه وقت وقوع الحادث وفي الحدود التي رسمها عقد التأمين الذي أنشأ له هذا الحق .

(الطعن ١٤٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٨/٢/٥٩٩ اس١٩ ص١٧٧)

بداية سريان تقادم دعوى المسئولية عن حوادث السيارات بالنسبة لشركة التأمين .

اذا كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث الذى ترتبت عليه مسئولية المؤمن له مستقلا عن حق المؤمن له قبل المؤمن ، لأن المضرور يستمله حقه المباشر بجوجب النص القانوني من نفس العمل غير المشروع الذى أنشأ حقه قبل المؤمن له ، وبذلك يستطيع المضرور أن يرفع دعسواه المباشرة على المؤمن من وقت وقوع هذا الفعل الذى سبب له الضرر ، ثما يترتب عليه أن مدة ثلاث السنوات المقررة لتقادم المؤمن التي لا يبدأ سريان تقادمها الا من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض .

(الطعن٣١٣ لسنة ٣٧ ق جلسة ٤/٤/ ١٩٧٢ ص ٩٣٥)

وقف تقادم دعوى المستولية المدنية عن حوادث السيارات طوال المساءلة الجنائية.

اذا كانت القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقادم وانقطاعها ، تسرى على التقادم القور لدعوى المضرور المباشرة قبل

المؤمن - وهو ما حرصت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ على تأكيده - فانه اذا كان العمل غير المشروع الذى سبب الضرر والذى يستند اليه المضرور فى دعواه قبل المؤمن هو جريمة ، ورفعت على مقارفها ، سواء كان هو بذاته المؤمن له أو أحدا ممن يعتبر المؤمن له مسئولا عن الحقوق المدنية عن فعلهم، فان سريان التقادم بالنسبة لدعوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة التى تدوم فيها المحاكمة الجنائية ، ولايعود التقادم الى السريان الا منذ صدور الحكم النهائي أو انتهاء المحاكمة بسبب آخر .

(الطعن٣١٣ لسينة ٣٧ ق جلسية ٤ / ٤ / ٩٧٢ اس٢٢ ص ٩٣٥)

دعوى المسئولية المدنية عن حوادث السيارات مدى ارتباطها بدعوى المسئولية الجنائية عن ذات الحادث.

اذا رفع المصرور دعواه على المؤمن أمام المحكمة المدنية أثناء السير في الدعوى الجنائية ، فان مصيرها الحتمى هو وقف الفصل فيها حتى يحكم نهائيا في الدعوى الجنائية ، لأن مسئولية المؤمن له قبل المضرور لا تقوم الا بثبوت مسئولية المؤمن له قبل هذا المضرور . فاذا كانت هذه المسئولية الأخيرة ناشئة عن الجريمة التي وفعت عنها الدعوى الجنائية ، فانها تكون مسألة مشتركة بين هذه الدعوى وبين الدعوى المدنية التي رفعها المضرور على المؤمن ، ولازمة لمفصل فيها في كليهما ، فيتحتم لذلك على المحكمة المدنية أن توقف دعوى المضرور هذه حتى يفصل نهائيا في المنافق المنافق من المحكمة الجنائية عملا بقاعدة أن الجنائي يوقف المدنى والتزاما بما تقضى به المادة ٢٠١٤ مدنى ، من وجوب تقيد القاضي المدنى بالحكم الجنائي في الوقائع التي فصل فيها هذا

الحكم ، وكان فصله فيها ضروريا ، وما تقضى المادة ٤٥٦ اجراءات جنائية من أن ما يفصل فيه الحكم الجنائي نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة ونسبتها الى فاعلها تكون له قوة الشئ المحكوم به أمام المحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن فصل فيها نهائيا .

(الطعن٣١٣ لسنة ٣٧ ق جلسسة ٤ / ٤ / ١٩٧٢ ص ٢٣٥)

تقادم دعوى المضرور قبل المؤمن فى التأمين الاجبارى من حوادث السيارات – وقفه وانقطاعه .

التقادم المقرر لدعوى المضرور قبل المؤمن - فى التأمين الاجبارى من حوادث السيارات - تسرى فى شأنه القواعد العامة الحاصة بوقف التقادم وانقطاعه طبقا لما أكدته المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥.

(الطعن ٢٤٢ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٥/٥/١٩٧٢ ص ٢٠١٦)

رفع الدعوى الجنائية وأثره على تقادم حق المضرور قبل المؤمن.

اذا كان الفعل غير المشروع الذى يستند اليه المضرور فى دعواه – قبل المؤمن فى التأمين الاجبارى من حوادث السيارات – جريمة رفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو بذاته المؤمن له ، أو أحدا ممن يعتبر مسئولا عن فعلهم ، فان رفع الدعوى الجنائية يعتبر مانعا قانونيا ، يتعذر معه على الدائن المضرور مطالبة المؤمن بحقه ، مما ترتب عليه المادة ٣٨٢ من القانون المدنى وقف سريان التقادم ما بقى المانع قائما .

(الطعن ۲۲ لسنة ۳۷ ق جلسة ۲۵ / ۱۹۷۲ س۲۳ ص ۱۰۱۳)

القضاء برفض دعوى المؤمن لها قبل شركة التأمين لعدم ثبوت صحة واقعة سرقة السيارة المؤمن عليها - عدم التزام الحكم بقرار النيابة بقيد الواقعة جنحة سرقة ضد مجهول واستناده في ذات الوقت الى التحقيق الذى أجرته فيها لا تناقض .

اذ يبين من الحكم المطعون فيه - الذي قضى برفض دعوى المؤمن لها لانتفاء شرط استحقاقها حبلغ التأمين ضد الشركة المؤمن لديها - انه لم يلتزم قرار النيابة العامة بقيد الواقعة جنحة سرقة ضد مجهول وبالاوجه لاقامة الدعوى الجنائية لعدم معرفة الفاعل واستند الحكم في ذلك الى ما استخلصه من أقوال الشهود الذين سمعتهم النيابة بهذا الخصوص ومعضر تحريات مباحث الشرطة من أن واقعة سرقة السيارة المؤمن عليها غير صحيحة ، ورأى في هذا ما يغنى عن احالة الدعوى الى التحقيق ، فانه لا يكون هناك تناقض في الحكم ، ذلك أنه لا تشريب على الحكم في مخالفة قرار النيابة في قضية السرقة ، وأن يستند في نفس الوقت الى التحقيق الذي أجرته فيها ويستخلص منه عدم صحة واقعة السرقة خلافا للقرار الذي أصدرته النيابة بناء على هذه التحقيقات .

(الطعن ٢٥ كا لسنة ٤١ ق جلسية ٣٠ /٣/٣/١٩٧٦ ص ٨٠٤)

التأمين الاجبارى عن حوادث السيارات – لشركة التأمين ا استرداد التعويض الذى دفعته للمضرور من مالك السيارة المؤمن له اذا ما ثبت ان قائد السيارة مرتكب الحادث قد قادها بموافقة المؤمن له بدون رخصة قيادة .

مئردى نص المادة ١٦ و ٣/٢ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارة والبند الخامس فقرة ج من الشروط العامة الملحقة بنموذج وثيقة التأمين الذي صدر به قسرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ الخاص - بتنفيذ حكم المادة الثانية من القانون الذكور - ان لشركة التأمين ان ترجع على مالك السيارة المؤمن له لاسترداد ما تكون قد دفعته من تعويض للمضرور في حوادث السيارة في حالة ما اذا كان قائد السيارة مرتكب الحادث قد قادها بموافقة المؤمن له بدون رخصة تجيز قيادته لها، كما أن للمؤمن إن يدفع دعوى الضمان التي يقيمها مالك السيارة قبله بعدم التزامسه بتعويضه عن الضور الناتج من وقوع الخطر المؤمن منه في هذه الحالة ، لما كان ذلك وكان الثابت أن الشركة الطاعنة - شركة التأمين - قد تحسكت لأول مرة أمام محكمة الاستئناف بأن المطعون عليها الأولى سمحت للمطعون عليه الثاني بقيادة السيارة دون ان يكون موخصا له بذلك ، وكان الحكم المطعون فيه لم يعرض لهذا الدفاع الجوهري الذي قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى واكتفى بالاحالة الى أسباب حكم محكمة أول درجة التي لم يتناول هذا الدفاع اذ لم يسبق اثارته أمامها ، لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه يكون معيبا بالقصور.

(الطعن رقم ٩٢ لسنة ٤٢ ق جلسة ٨/٦/٦٧٩١س٧٧ص٩٩٩١)

. مسئولية شركة التأمين قبل المضرور من حوادث السيارات على أساس الدعوى المباشرة - عدم قيامها الا اذا تحققت مسئولية المؤمن له .

نص المادة ١/٥ من القسانون رقم ٦٥٧ لسنة ١٩٥٥ في شأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات ، يدل على أن المشرع رغبة منه فى حماية المضرور ، رتب له حقا مباشرا فى مطالبة المؤمن بالتعويض المستحق له فى ذمة المؤمن له ، مما مقتضاه ان مستولية المؤمن قبل المضرور على أساس الدعوى المباشرة لا تقوم الا اذا تحققت مستولية المؤمن له بحيث اذا حكم بعدم مستولية هذا الأخير مدنيا ، انتفت بالتالى مسئولية المؤمن ولا يستطيع المضرور بعد ذلك ان يرجع بالدعوى الماشرة .

(الطعن ١٣٩ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٥/ / ١٩٧٧ س ٢٦٣)

التأمين في المستولية عن حوادث السيارات - ق 1907 لسنة 1900 - نطاقه - التزام المؤمن بتغطية المستولية المدنية الناشئة عن فعل المؤمن له وتابعه أو غيرهما ممن يقود السيارات المؤمن عليها - للمؤمن الرجوع على الغيسر بالتعويض الذي أداه للمضرور.

تنص المادة ٧٤٧ من التقنين المدنى على أن التأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه ان يؤدى الى المؤمن له أو الى المستفيد الذى اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المال أو أى عوض مالى آخر فى حالة وقوع الحادث أو تحقق الخطر المبين بالعقد مما مفاده ان الضرر المؤمن منه والذى يجب تغطيته هو نشوء الدين فى ذمة المؤمن له بسبب يحقق مسئوليته أيا كان نوعها تقصيرية كانت أم تعاقدية الا أن المادة ١٩٥ من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات قد نصت على أنه و يجوز للمؤمن اذا التزم أداء التعويض فى حالة وقوع المسئولية المدنية على غير المؤمن له وغير من صرح له بقيادة سيارته أن يرجع على المسئول عن الاضرار لاسترداد ما يكون بقيادة سيارته أن يرجع على المسئول عن الاضرار لاسترداد ما يكون

قد أداه من تعويض ، . «كما قررت المادة ١٩ منه أنه ، لا يترتب على حق الرجوع المقرر للمؤمن طبقا لأحكام المواد الثلاثة السابقة أى مساس بحق المضرور فان مفادها ان نطاق التأمين من المسئولية في ظل العمل بأحكام هذا القانون أصبح لا يقتصر على فعل المؤمن له وتابعه وحمدهما وانما يمتند التزام المؤمن الى تغطية المسئولية المدنية لغير المؤمن له ولغير من صرح له بقيادة السيارة المؤمن عليها وفي هذه الحالة أجاز المشرع للمؤمن الرجوع على الغير الذي تولدت المسئولية عن فعله ليسترد منه قيمة ما أداه من التعويض للمضرور ويؤيد هذا النظر عموم نص المادة ٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيبارات وقواعد المرور بقولها ، ويجب ان يغطى التأمين المسئولية المدنية عن الاصابات التي تقع للأشخاص وأن يكون التأمين بقيمة غير محدودة ، بما يفهم من عموم هذا النص واطلاقه امتداد تغطية المستولية الى افعال المؤمن له ومن يسأل عنهم من الأشخاص على حد سواء وترتيبا على ذلك فانه لا يشترط لالتزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور سوى ان تكون السيارة مؤمنا عليها لديها وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر مع تحديد مقدار التعويض.

(الطعن ۱۹۱۶ لسنة ۱۹۲۳ جلسية ۳۰ / ۱۹۷۷ م ۱۳۹۷ ص۱۹۹۷)

التأمين الاجبارى عن المسئولية الناشئة عن حوادث السيارات - التزام شركة التأمين بأداء التعويض للمضرور متى كانت السيارة مؤمنا عليها - لديها - وجوب تغطية مسئولية المؤمن له ومن يسأل عنهم - امتداد ذلك الى غيرهم ممن يقودون السيارة متى ثبتت مسئوليتهم ولو لم يكونوا تابعين للمؤمن له.

نص المادتين ١٨ ، ١٩ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ يشأن التأمين الإجباري عن المئولية الناشئة عن حوادث السيارات، مفاده ان نطاق التأمين من المسئولية في ظل العمل بأحكام هذا القانهن أصبح لايقتصر على تغطية المسئولية المدنية الناشئة عن فعل المؤمن له وتابعه وحدهما وانما يمتد التزام المؤمن الى تغطية المسئولية المدنية لغير المؤمن له ولغير من صرح له بقيادة السيارة المؤمن عليها وفي هذه الحالة أجاز المشرع للمؤمن الرجوع على الغير الذي تولدت المسئولية عن فعله ليسترد منه قيمة ما أداه من التعويض للمضرور ويؤيد هذا النظر عموم نص المادة ٦ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور -المنطبق على واقعة الدعوى - بقولها ﴿ ويجب ان يغطى التأمين المسئولية المدنية عن الاصابات التي تقع للأشخاص وأن يكون التأمين بقيمة غير محدودة ، بما يفهم من عموم هذا النص واطلاقه امتداد تغطية المسئولية الى أفعال المؤمن ومن يسأل عنهم وغيزهم من الأشخاص على حد سواء ، ولو كان هذا الغير قد استولى على السيارة في غفلة منهم ، وترتيبا على ذلك فانه لايشترط لالتزام شركة التأمين لدفع مبلغ التعويض للمضرور سوى ان تكون السيارة مؤمناً عليها لديها وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى برفض الدعوى قبل شركة التأمين - المطعون عليها الثانية - على مجرد انتفاء مسئولية الشركة المؤمن لها - المطعون عليه الأول - عن التعويض رغم ثبوت مسئولية من قاد السيارة -المؤمن عليها - من غير تابعي المؤمن ما تمسك به الطاعن من أن أساس مسئولية شركة التأمين هو قانون التأمين الاجباري 4 1 7 7

من حوادث السيارات دون ارتباط بمسئولية المؤمن له وهو دفاع جوهرى من شأنه ان يتغير به وجه الرأى فى الدعوى ثما يعيب الحكم بالقصور فوق خطئه فى تطبيق القانون .

(الطعن ۲۷۱ لسنة ٤٥ ق جلسسة ٩/٢/٢٧٨ س ٢٩٥)

حق شركة التأمين فى الرجوع على مالك السيارة المؤمن بما دفعته من تعويض للمضرور - مناطه - ان يكون المالك قد وافق على قيادة مرتكب الحادث للسيارة دون رخصة قيادة - عدم استظهار الحكم هذه الموافقة أو علاقة التبعية - قصور

قوام علاقية المتبوع بالتابع هو ما للأول على الشاني من سلطة فعلية في رقابته وفي توجيهه ، ومؤدى البند الخامس فقرة (ج) من الشروط العامة الملحقة بنموذج وثيقة التأمين الذي صدر به قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ تنفيذا لحكم المادة الشانية من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ ان حق شركة التأمين في الرجوع على مالك السيارة المؤمن له لاسترداد ما تكون قد دفعته من تعويض للمضرور في حادث وقع من تلك السيارة ، مناطه ان يكون ذلك المائك قد وافق على قيادة مرتكب الحادث لسيارته دون ان يكون حاصلا على رخصة قيادة . لما كان ذلك وكان الحكم الابتدائي قد قبضي بالزام الطاعن بالتعويض باعتباره متبوعا للمطعون عليه الثاني الذي وقع منه الخطأ دون أن يورد الدليل على قيام تلك التبعية مكتفيا بما قرره من أن المطعون عليه المذكور قد ارتكب الحادث أثناء قيادته سيارة الطاعن في حين ان ملكية السيارة لا تتحقق بها وحدها علاقة التبعية الموجبة لسئولية مالكها ، كما حكم على الطاعن في دعوى الضمان الفرعية استنادا الى أن المطعون عليه الثاني قاد السيارة التي ارتكب بها الحادث دون أن يكون حائزا على رخصة قيادة ولم يستظهر ما أذا كان ذلك قد حدث بموافقة الطاعن أم لا ، فأن الحكم المطعون فيه أذ أيد الحكم الابتدائى لأسبابه يكون معيبا بالقصور بما يستوجب نقضه .

(الطعن ٣٩٧ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٠١٠/٨ ٩٧٨ س٠١٥)

دعوى المضرور قبل شركة التأمين - ق ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ بشمأن التأمين الاجبارى على السيارات - دعوى مباشرة - عدم الزام المضرور باختصام المؤمن له في الدعوى -علة ذلك .

أوجب المشرع في المادة السادسة من القانون رقم 1429 لسنة السيارات وقواعد المرور على كل من يطلب ترخيصا لسيارة أن يقدم وثيقة تأمين – غير محدودة القيمة – عن الحوادث التي تقع منها واستكمالا للغرض من هذا النص وضمانا لخصول المضرور على حقه في التعويض الجابر للضرر فقد أصدر القانون رقم 197 لسنة 1900 بشأن التأمين الإجباري من الملدة المدنية الناشئة من حوادث السيارات ونص بالفقرة الأولى عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق بأي شخص من حوادث السيارات كما قررت المواد 17، ١٧، ١٨، ١٩ من القانون السيارات كما قررت المواد ١٦، ١٧، ١٨، ١٩ من القانون المذكور حق المؤمن في الرجوع على المؤمن له الاسترداد ما يكون قد دفعه من تعويض اذا أخل الأخير بما يكون قد فرضه الأول عليه من واجبات معقولة وقيود على استعمال السيارة وقيادتها وكذا اذا ثبت ان التأمين قد عقد بناء على ادلاء المؤمن له ببيانات كاذبة أو اخفاء وقائع جوهرية تؤثر في قبول المؤمن تغطية ببيانات كاذبة أو اخفاء وقائع جوهرية تؤثر في قبول المؤمن تغطية

الخطر أو على سعر التأمين أو شروطه أو استخدام السيارة في أغراض لاتبيحها الوثيقة وأجازت للمؤمن أيضا اذا التزم أداء التعويض في حالة وقوع المئولية المدنية على غير المؤمن له وغير من صرح له بقيادة سيارته ان يرجع على المسئول عن الأضرار لاسترداد ما يكون قد أداه من تعويض على أن لا يترتب على حق الرجوع القرر للمؤمن طبقا للأحكام سالفة الذكر أى مساس بحق المضرور قبله . ومفاد ذلك ان للمضرور من الحادث الذي يقع من سيارة مؤمن عليها اجباريا ان يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه في ذلك من نصوص القانون المشار اليها آنفا دون اشتراط ان يستصدر أولا حكما بتقرير مسئولية المؤمن له عن الحادث وتحديد مبلغ التعويض المستحق عنه ودون ضرورة لاختصام المؤمن له في الدعوى ذلك ان التزام المؤمن طبقا للأحكام سالفة الذكر - يمتد الى تغطية المسئولية عن أفعال المؤمن له ومن يسأل عنهم وغيرهم من الأشخاص غير المصرح لهم بقيادة السيارة المؤمن عليها على حد سواء ومن ثم فان التزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور لا يستلزم سوى أن تكون السيارة التي وقع منها الحادث مؤمنا عليها لديها وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر سواء كان تابعا للمؤمن له أو غير تابع ، صرح له بقيادتها أم لم يصرح اذ لا أثر لذلك كله الا بالنسبة لدعوى الرجسوع المقرر للمؤمن دون ان يمتد الى حق المضرور قبل الأخير. واذ كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى قبل شركة التأمين المطعون عليها الأولى على أساس ان المؤمن له لم يختصم كمسئول عن الحقوق المدنية في الجنحة الدعوى الماثلة لاقرار مبدأ مسئوليته ومقدار التعويض وذلك رغم ثبوت وقوع الحادث الذى نشأ عنه الضرر من السيارة المؤمن عليها اجباريا لدى المطعون عليها الأولى بالحكم النهائى الصادر فى الجنحة فانه يكون مشوبا بالخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ٢١ لسنة ٦٤ ق جلسة ٢٩/٦/٨٧٨١ ٣٩ ص ١٩١٢)

النص في الشرط الأول من وثيقة التأمين المطابقة للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والاقتمصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ والصادر تنفيذا للمادة الثانية من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري من المئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات - على أن و يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية الناشئة عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق أى شخص من الحوادث التي تقع من السيارة المؤمن عليها ، ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث السيارات أيا كان نوعها ولصالح الركاب أيضا من حوادث سيارات النقل فيما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما طبقاً للفقرة (هم) من المادة ١٦ من القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٥ ما لم يشملهما التأمين المنصوص عليه في القوانين أرقام ٨٨ لسنة ١٩٥٧ ، ٨٩ لسنة ١٩٥٠ ، ١١٧ لسنة ١٩٥٠ ، ولا يغطى التأمين المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية اصابة بدنية تلحق زوج قائد السيارة وأبويه وأبنائه ويعتبر الشخص راكبا سواء أكان في داخل السيارة أو صاعدا اليها أو نازلا منها ولا يشمل التأمين ٤ عمال السيارة ، مؤداه ان التأمين من المستولية المدنية حينما تكون السيارة المؤمن عليها سيارة نقل لا يفيد منه من ركابها الا من مسمح له بركوبها ، ولا يغير من ذلك الغاء القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ ، ذلك ان القانون حينما يحدد نطاق بعض أحكامه بالاحالة الى

بيان محدد في قانون آخر فانه - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - يكون قد الحق هذا البيان ضمن أحكامه فيضحى جزءا منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الآخر الذي ورد به ذلك البيان أصلا ، لما كان ما تقدم وكانت الشركة الطاعنة قد تحسكت أمام محكمة الاستناف بأن وثيقة التأمين آنفة الذكر لا تغطى المستولية المدنية الناشئة عن وفاة مورث المطعون عليها الأولى لأنه لم يكن من الركاب المصرح لهم بالركوب انما كان من عمال السيارة النقل التي وقع منها الحادث ، غير ان الحكم المطعون فيه النفت عن هذا الدفاع الجوهرى وقضى بالزام الطاعنة بالتعويض سالف البيان ، فان الحكم المطعون فيه يكون العاعنة بالتعويض سالف البيان ، فان الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وعاره القصور في التسبيب لما يستوجب نقضه لهذا السبب .

(الطعن ٢٤٢ لسنة ٥٦ جلسسة ١٩٨٤/٤/١ س٥٣ ص ٥٠٥)

التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات . نطاقه . ق ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ ، وقرار وزير المالية والإقتصاد رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ المنفذ له . عدم شموله ركاب الجرارات الزراعية . علم ذلك .

لتن كان المشرع قد اشتوط في المادة الحادية والعشرين من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ بإصدار قانون المرور أن يؤمن من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث الجرارات للترخيص بتسبيرها، إلا أن نصوص القانون رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٥٥ بشان التأمين الإجباري من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات والبنود الواردة بنموذج وثيقة التأمين الملحقة بقرار وزير المالية والإقتصاد رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٥ المنفذ له قد بينت على سبيل

الحصر الركاب الذين يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية الناشئة عن وفاتهم أو إصابتهم وحددت أنهم ركاب السيارات الأجرة وتحت الطلب ونقل الموتى وسيارات النقل العام والمركبات المقطورة الملحقة بها ، وسيارات النقل الخاص للركاب وسيارات الإسعاف والمستشقيات وسيارات النقل فيما يختص بالركاب المصرح بركوبهم طبقياً للقانون ، وإذا لم يشمل هذا البيان ركاب الجرارات الزراعية فإن التامين الإجبارى على هذه الجرارات الايغطى المسئولية الناشئة عن وفاة أو إصابة ركابها في الحوادث التي تقع منها .

(الطعن ٢٢٠٦ لسنة ٥٦ جلسة ١٩٨٥/١١/٥ س٣٦ ص٩٧٤)

وثيقة التأمين الإجباري على السيارات . سريانها للمدة المؤداه عنها الضريبة مضافا إليها مهلة الثلاثين يوماً التالية لإنتهاء تلك المدة . م؛ ق707 لسنة 1900.

يدل نص المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات على أن وثيقة التأمين الإجبارى على السيارات تغطى المدة التى تؤدى عنها الضريبة على السيارة ، وكذلك تغطى مهلة الثلاثين يوماً التالية لإنتهاء تلك المدة .

(الطعن ٩٤٥ لسنة ١٩٨٤ - جلسة ٢٦/٢/٢٨١ س٣٨ ص٣٣)

للمضرور مطالبة شركة التأمين بالتعويض إستناداً الى مسئولية المؤمن له عن الحادث بإعتباره حارساً للأشياء ولو قضى ببراة قائد السيارة لعدم كفاية الأدلة .

(الطعن ۲۷۳۹ لسنة ۲۰ق جلسسسة ۲۲/۳/۱۹۹۵)

قضاء المحكمة الجنائية ببراءة قائد السيارة من تهمة القتل المخطأ لإنتفاء الخطأ في جانبه . لا يحول دون مطالبة المضرور شركة التأمين بالتعويسض استناداً الى مسئولية المؤمن له عن الحادث باعتباره حارسا للأشياء . علة ذلك .

(الطعن ٣٣٧٠ لسنة ٣٥ جلسية ٢٦ / ١٩٩٥)

التزام المؤمن بدفع قيمة التأمين للمؤمن له المضرور . سببه عقد التأمين وليس خطأ الغير المستول عن الحادث . مؤداه . عدم وجود علاقة سببية مباشرة بين خطأ الغير وبين الضرر الذي تحمله المؤمن بدفعه التعويض . أثره . عدم جواز تأسيس رجوع المؤمن على المستول على قواعد المستولية التقصيرية . حلول المؤمن محل المؤمن له لا يكون إلا بالحوالة أو بالحلول الإتفاقي .

خطأ الغير المسئول عن وقوع الحادث - وغلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - ليس هو السبب المباشر لإلتزام المؤمن بدفع قيمة التأمين للمومن له المضرور من هذا الحادث حتى يمكن القول بأن رجوع المؤمن على المسئول مؤسس على المسئولية التقصيرية بإعتبار أن المسئول قد سبب بخطئه الذى تحقق به الخطر المؤمن به ضرراً للمؤمن رتب ضمان هذا الأخير إذ لا توجد علاقة سببية مباشرة بين خطأ الغير والضرر الذى تحمله المؤمن بدفعه التعويض إلى المؤمن له ، بل أن سبب التزام المؤمن بدفع قيمة التأمين إلى المؤمن له هو عقد التأمين ذاته فلولا قيام هذا لعقمة لما النزم بدفع ملغ التأمين رغم وقوع الحادث وبالتالي فلم

YY1 a

يكن من سبيل لأن يحل المؤمن محـــل المؤمن له قبل المستول إلا عن طريق الحوالة أو الحلول الإتفاقى .

(الطعنان ۱۹۲۷) ۳۳۳۹ لسنة ۲۰ق جلسة ۱۹۹۷/۱۲/۱۹۹۱ س.۸۵ ص ۱۶۳۰)

حصول المؤمن من المؤمن له على حوالة بحقوقه قبل المسئول. أثره للمؤمن الرجوع بدعوى مباشرة على فاعل الضرر في حدود ما دفعه من تعويض إلى المؤمن له .

جرت العادة بأن يحصل المؤمن من المؤمن له - سواء فى عقد التأمين أو فى اتفاق آخر - على حوالة بحقوق هذا الأخير قبل المسئول فيكون للمؤمن على أساس هذا الحلول الإتفاقى الرجوع بدعوى مباشرة على فاعل الضور فى حدود ما دفعه من تعويض إلى المؤمن له .

. (الطعنان۱۳۲۷)، ۳۳۳۹ لسنة ۳۰ق – جلسمة ۱۹۹۷/۱۲/۱۱ س/۵ ص۲۵۰)

الحلول القانونى للمؤمن قبل المسئول بما دفعه من تعويص فى التأمين على الحريق . شرطه . ألا يكون المسئول قريباً أو صهراً للمؤمن له ممن يكون معه فى معيشة واحدة أو تابعاً له. م٧٧٩ مدنى . علسة ذلك . تعلقه بالنظام العام. انسحابه - بطريق القياس - على الحلول الإتفاقي لذات العلة. مؤداه . قضاء الحكم لشركة التأمين على مورث الطاعنين التابع للبنك المؤمن له بما دفعته الشركة من تعويض إلى هذا البنك بناء على الحلول الإتفاقي . مخالفة القانون .

إذ كان نص المادة ٧٧١ من القانون المدنى قد قرر مبدأ حلول قانوني للمؤمن قبل المسئول بما دفعه من تعويض وقصره على التأمين من الحريق فقد أورد بشأن هذا الحلول قيداً بما جرى به نص العبارة الأخيرة منه إذ تقول و ما لم يكن من أحدث الضور قريباً أو صهراً للمؤمن له ممن يكونون معه في معيشة واحدة ، أو شخصاً يكون المؤمن له مستولاً عن أفعاله، وذلك لأن ذوى المؤمن له من الأقارب والأصهار عمن يكونون معه في معيشة واحدة فرض القانون أنهم إذا كانوا قد تسببوا في الحادث فلن يرجع عليهم المؤمن له بالتعويض لعلاقته الخاصة بهم. فإذا كان ذلك فأولى بالمؤمن ألا يرجع . أما إتباعه المسئول عن أفعالهم ولو لم يقيموا معه في معيشة واحدة فإمتناع المؤمن من الرجوع عليهم ليس بسبب العلاقة الخاصة التي تربطهم به فحسب بل أيضاً لأن المؤمن لو رجع عليهم وكانوا معسرين لجاز له الرجوع على المؤمن له بإعتباره مسئولاً عنهم فيستعيد منه مبلغ التأمين الذى أعطاه إياه ، وهذا القيد المشار إليه وأن ورد في القانون بشأن الحلول القانوني في التأمين من الحريق وهو من النظام العام للإعتبارات التي بني عليها فلا يجوز الإتفاق على ما يخالفه ، فإنه ينسحب كذلك - وبطريق القياس - على الحلول الإتفاقي لتسساوى صورتي الحلول في علة هذا الحكم وإذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى - على أساس المسئولية التقصيرية - للشركة المطعون ضدها الأولى - وبناء على الحلول الإتفاقي - على مورث الطاعنين تابع البنك المؤمن له بما كانت قد دفعته من تعويض إلى هذا البنك مع أن علاقة تبعيته له تحول دون هذا الرجوع – على م ۲۷۱

ما سلف بيانه - فإنه يكون قد خالف أحكام القانون في أساس الرجوع وأحكامه .

(الطعنان۱۹۲۷) ۳۳۳۹ لسنة ٦٠ق - جلسسة ١٩٩٧/١٢/ ١٩٩٧ س٤٨ ص ١٤٣٠)

التأمين من المسئولية المدنية على سيارات النقل. لايفيد منه من ركابها إلا الراكبان المصرح بركوبهما دون غيرهما. م7/هـ ق 253 لسنة 1900. عدم شموله عمال السيارة. المقصود بعمال السيارة كل من يعمل عليها وتربطه بصاحبها علاقة عمسل ويضار منها أثناء أو بسبب تأديته عمله عليها. لا يغير من ذلك إلغائه بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٣. علة ذلك.

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات حينما تكون السيارة المؤمن عليها سيارة نقل لا يفيد منه من ركابها إلا الراكبان المصرح بركوبهما طبقاً للفقرة هـ - من المادة السادسة من القانون رقم ٤٤٤ لسنة ١٩٥٥ دون غيرهما فلا يشمل عمال السيارة أخذا بصريح نص المادة السادسة ، وإذ ورد به عبارة وعمال السيارة عام مطلق فإنها تشمل كل من يعمل على السيارة وربطه بصاحبها علاقة عمل فيقصد به في هذا الخصوص العامل الذي يضار من السيارة التي وقع منها الحادث أثناء أو بسبب تأدينه عمله عليها ، ولا يغير من ذلك إلغاء القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٧٣ .

(الطعن ٢١) لسنة ٢٢ق جلسة ٢٥/١/١٩٩٨ لم ينشر بعمد)

استقلال مورث الطاعنين السيارة النقل أداة الحادث أثناء وبسبب عمله مندوباً لتوزيع الصحف والمجلات ووقوع الحادث السدى أودى بحياته إبان ذلك . اعتباره من عمال السيارة . مؤداه . عدم إفادته هو وورثته من أحكام قانون التأمين الإجبارى عن حوادث السيارات رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ .

لما كان الثابت من الأوراق أن مورث الطاعنين كان يستقل السيارة النقل أداة الحادث أثناء وبسبب عمله . وأن الحادث الذى أودى بحياته حدث إبان ذلك . فيكون بهذا من عمال السيارة أداة الحادث ، فلا يفيد هو أو ورثته من أحكام القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٧ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات .

(الطعن ٩٢١ لسنة ٦٢ق - جلسية ١٩٩٨/١/٢٥)

التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات النقل تأمين لصالح الغيير والراكبين المسموح بركوبهما دون مالك السيارة سواء كان قائدها أو راكباً بها.

النص فى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات على أن يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أى إصابة بدنية تلحق أى شخص من حوادث السيارات إذا وقعت فى جمهورية مصر العربية وذلك فى الأحوال المنصوص عليها فى المادة السادسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة المنصوص غليها فى المشرط الأول من وثيقة التأمين المطابقة

للنموذج الملحق بقرار وزير المالية والإقشصاد رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ الصادر تنفيلاً للمادة الثانيسة من قانون التأمين الإجباري سالف الذكر على أن و يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية الناشئة عن الوفاة أو أية اصابة بدنية تلحق ى شخص من الحوادث التي تقع من السيارة المؤمن عليها ويسرى هذا الالتزام لصالح الغير من حوادث السيارات أيا كان نوعها ولصالح الركاب أيضا من حوادث السيارات النقل فيما يختص بالراكبين المسموح بركوبهما، مؤداه أن التأمين الإجباري الذي يعقده مالك السيارة إعمالاً لحكم المادة ١١ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ بإصدار قانون المرور - المقابلة للمادة السادسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ - هو تأمين ضد مسئوليته المدنية عن حوادثها لصالح الغير استهدف المشرع به حماية المضرور وضمان حصوله على حقه في التعويض الجابر للضرر الذي وقع عليه وبالتالي فإن هذا التأمين لا يغطى المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أية إصابة بدنية تلحق بمالك السيارة المؤمن عليها بسبب الحادث الواقع منها سواء كان هو قائدها أو راكباً بها -

(الطعن ۸۷۷۲ لسنة ۲۱ق - جلسسة ۱۹۹۸/۳/۱۱)

قسك شركة التأمين بأن مورث الطعون صدهم من عمال السيارة أداة الحادث فلا يغطيه التأمين الإجبارى . ركونها فى ذلك إلى أقوال المطعون صده الأول وولده فى محضر الجنحة الحررة عن الحادث . دفاع جوهرى . الالتفات عنه تأسيساً على عدم تقديمها وثيقة التأمين أو صورة منها للتدليل عليه . مخالفة للقانون وخطأ فى تطبيقه وقصور .

إذ كان الثابت في الأوراق - وحصله الحكم المطعون فيه - أن الشركة الطاعنة تمسكت في دفاعها بأن مورث المطعون صدهم من عمال السيارة المشار إليها ومن ثم فلا يغطيه التأمين الإجبارى وتساندت في ذلك إلى أقوال المطعون ضده الأول وأحد أولاده في محصر الجنحة التي حررت عن الحادث فالتفت الحكم عن هذا الدفاع الجوهري الذي من شأنه - إذا صح - تغير وجه الرأى في الدعوى تأسيساً على ما أورده في أسبابه من دأن الشركة لم تقدم وثيقة التأمين أو صورة منها للتدليل على أن الجني عليه هو عامل السيارة مرتكبه الحادث، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه ، وإذ حجبه هذا الخطأ عن تقدير الدليل على صحة ذلك الداع فإنه يكون مشوباً أيضاً بقصور في السبيب .

(الطعن ١٢٨٥ لسنة ٦٧ق - جلسسة ٩/٦/٦/٩)

ثبوت مسئولية قائد أكثر من سيارة عن الحادث الذى سبب ضرراً للعامل وأن كلا منها مؤمن عليها لدى شركات مغايرة . لايجوز لغير شركة التأمين المؤمنة على السيارة النقل التى يعمل عليها العامل المضرور التحدى بعدم التزامها بأداء مبلغ التعويض له أو لورثته .

المقرر أنه إذا كان قد ثبتت مسئولية قائد أكثر من سيارة عن الحادث الذى سبب الضرر للعامل وكانت كل منها مؤمناً عليها لدى شركة مغايره فلا يجوز لفير شركة التأمين المؤمنة على السيارة التى يعمل عليها العامل التحدى بعدم التزامها بأداء مبلغ التعويض له أو لورثته .

(الطعن ١٩٩٨ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٩٩٨/٣/٢١ لم ينشر بعد)

تمسك شركة التأمين فى صحيفة استئنافها بعدم قبول الدعوى بالنسبة لها لرفعها على غير ذى صفة خلو الأوراق من دليل على أن الجرار الزراعى المؤمن من مخاطره لديها هو مرتكب الحادث المطالب بالتعويض التأمينى عنه . دفاع جوهرى . قضاء الحكم بإلزامها بالتعويض دون أن يكشف عن المستندات المؤيدة انتهى إليه . فساد فى الاستدلال وقصور.

لما كان الثابت في الأوراق أن المطعون ضدهما الأول والثانية أقاما الدعوى على المطعون ضده الثالث مرتكب الحادث وطلبا الحكم بالزامه والطاعنة بأن يؤديا لهما التعويض المطلوب وكانت الطاعنة قد تمسكت في صحيفة استئنافها بالدفع بعدم قبول الدعوى بالنسبة لها لرفعها على غير ذي صفة لخلو الأوراق من دليل يفيد أن الجرار الزراعي المؤمن من مخاطره لديها هو مرتكب الحادث المطالب بالتعويض التأميني عنه وعابت على قضاء محكمة أول درجة استناده في الرد على هذا الدفاع إلى الشهادة المقدمة عن محضر الجنحة الذي ضبط عن الحادث والتي خلت بياناتها من رد يواجمه هذا الدفاع واجتزء في تأييد هذا القبضاء بقوله « وحيث إن الدفع المبدى من شركة التأمين الأهلية بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة ، فالثابت من المستندات أن الجرار الزراعي مرتكب الحادث مؤمن عليه لدى الشركة ومن ثم يكون الدفع غير صحيح ، وكان ما سطره الحكم المطعون فيه على هـــذا النحو لا يواجه دفـاع الطاعنــة ولا يصلح ردا عليه اذ لم يكشف الحكم عن تلك المستندات التي استخلص منها أن الجرار الزراعي المؤمن من مخاطره لدى الطاعنة هو المتسبب في الحادث المطالب بالتعويض عنه فإنه يكون معيبا بالفساد في الإستدلال والقصور في التسبيب بما حجبه عن بحث ذلك على نحو يدل على أن الحكمة قد فطنت إلى حقيقته واخضعته إلى تقديرها وسلكت في شأنه كافة وسائل الاثبات التي يسرها لها القانون.

(الطعن ١٢٨٦ لسنة ٢٧ق - جلسة ٤/٤/١٩٩٨ لم ينشر بعد)

تمسك شركة التأمين في صحيفة استئنافها بخلو الأوراق مم يفيد أن السيارة المقدم عنها شهادة البيانات هي مرتكبة الحادث وأن قرار الاتهام نسب إلى المتهم المطعون صده الثاني التلاف تلك السيارة ثما يفيد أنه كان يقود سيارة أخرى . دفاع جوهرى . قضاء الحكم المطعون فيه بإلزامها بالتعويض دون بيان المصدر الذي استقى منه ان السيارة المذكورة هي التي كان يقودها المطعون ضده الثاني الذي ثبتت مسئوليته عن الضرر المطالب بالتعويض عنه . قصور .

لما كان البين من الأوراق أن الطاعنة قد تمسكت في صحيفة الاستئناف المرفوع منها بأن أوراق الدعوى قد خلت من أى دليل على أن السيارة المقدم عنها شهادة البيانات هي مرتكبة الحادث ، وأن قرار الاتهام قد نسب للمتهم أنه تسبب في اتلاف السيارة رقم أجرة قليوبية ~ الصادر عنها تلك الشهادة - بما يفيد أنه كان يقود سيارة أخرى ، وطلبت الحكم بإلغاء الحكم الابتدائي وبعدم قبول الدعوى الموجهة لها ، إلا أن الحكم المطعون فيه أحال في الرد على هذا الدفاع بشأن ثبوت مسئولية الطاعنة عن التعويض إلى ما أورده الحكم الإبتدائي في هذا الخصوص بقوله التعويض إلى ما أورده الحكم الإبتدائي في هذا الخصوص بقوله الدى عليها لدى

المدعى عليه الثالث بصفته - ممثل الطاعنة - أثناء الحادث ومن ثم يكون هو الملتزم بأداء مبلغ التعويض المقضى به بالتضام مع المدعى عليهما الأول والثانى - المطعون ضدهما الثانى والثالث وإذ كان ما أورده الحكم على هذا النحو لا يكشف عن المصدر الذى استقى منه ثبوت أن السيارة المقدم عنها شهادة البيانات هى التى كان يقودها المطعون ضده الثانى الذى ثبتت مسئوليته عن الضرر المطالب بالتعويض عنه فإنه يكون معيبا بالقصور واستطال هذا العيب إلى الحكم المطعون فيه الذى أحال إليه دون أن يعنى ببحث دفاع الطاعنة سالف البيان على نحو يدل على أن المحكمة قد فطنت إلى حقيقته وأخضعته لتقديرها رغم أنه دفاع جوهرى قد يتغير به - أن صح - وجه الرأى فى الدعوى ثما يعيبه بالفساد فى الاستدلال والقصور فى التسبيب .

(الطعن ١١٣٠١ لسنة ٦٦ الصنة ٤/٤ /١٩٩٨ لم ينشر بعد)

تمسك الشركة المؤمنة أمام محكمة الاستئناف بأن علاقتها مع المطعون عليها – المضرور – علاقة غير مباشرة لايحق لها الرجوع عليها بدعوى مباشرة لاقتصاء التعويض . قضاء الحكم المطعون فيه برفض هذا الدفع على سند أن التأمين الشامل يغطى التلفيات التى تقع من السيارة المؤمن عليها لأى سيارات أو محتلكات للغير دون أن يعنى بالإطلاع على وثيقة التأمين لبيان عما اذا قصد منها اشتراطا لمصلحة المطعون عليها أم أنها اتفاق خاص بين أطرافها . قصور .

لما كان الحكم الابتدائى المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض الدفع المبدى من الطاعنة بعدم قبول الدعوى

وبالزامها بالتعويض المقضى به على ما أورده بمدوناته أن التأمين الشامل يغطى تلفيات السيار المؤمن عليها أو تلفيات أي سيارة أو ممتلكات تقع من السيارة المؤمن عليها للغير ومن ثم فإن هذا الدفع قد جاء على غير سند صحيح من الواقع والقانون خليقا بالرفض ... وأن مستولية المدعى عليه بصفته ثابتة ذلك أن السيارة مرتكبة الحادث مؤمن عليها لديها بالوثيقة رقم ... / خ طلعت حرب في تاريخ الحادث تأمينا شاملا وهو يغطى تلفيات السيارة المؤمن عليها أو تلفيات أى سيارة أو ممتلكات تقع من السيارة المؤمن عليها للغير وكان هذا الذي ساقه الحكم لا يواجه دفاع الطاعنة ولا يصلح ردا عليه اذ أن غاية البحث الذي أجراه الخبير لم تتجاوز ما أثبته من وجود وثيقة تأمين شامل على السيارة أداة الحادث دون أن يعنى الحكم بالاطلاع عليها للتعرف عما اذا كان القصد منها اشتراطا لمصلحة المطعون عليها تحديدا يخولها الحق في الدعوى المباشرة قبل الشركة الطاعنة أم أنها اتفاق خاص بين طرفيها وحال أن وثيقة التأمين المشار إليها هي الدليل الذي استندت إليه الطاعنة في دفاعها هذا وهو ما يعيب الحكم المطعون فيه بالقصور في التسبيب .

(الطعن ٥١٧٢ ق لسنة ٦٦ ق - جلسة ٢٦ / ٤ / ١٩٩٨ لم ينشر بعد)

دفع الشركة المؤمنة بعدم قبول دعوى المضرور المباشرة قبلها استنادا إلى أن وثيقة التأمين على سيارات الرخص التجارية المقدمة فيها ليست وثيقة تأمين اجبارى . قضاء الحكم المطعون فيه برفض الدفع دون أن يفصح عن سنده في أن هذا التأمين ينطوى بالضرورة على تأمين اجبارى . قصور مبطا .

إذ كان البين من وثيقة التأمين على سيارات الرخص التجارية المقدمة في الدعوى أنها صدرت بما يفيد أنها لا تشمل أرة مسئولية يكون مؤمنا منها تأمينا اجباريا طبقا لأحكام القانونين ٤٤٩ ، ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ ، وأنها استثنت من أحكام الفصل الثاني منها الخاص بالمسئولية المدنية عن وفاة أو إصابة أي شخص بالقدر الذي يقع به الحادث تحت حكم القانونين المشار اليهما حتى ولو لم يعقد التأمين المنصوص عليه بهذين القانونين أو لم يكن ساريا وقت الحادث . وكانت الشركة الطاعنة قد تساندت في دفعها بعدم قبولها الدعوى بالنسبة لها إلى أن تلك الرثيقة ليست وثيقة تأمين اجباري حتى تكون للمضرور دعوى مياشرة قبلها ، فرفض الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم الطعون فيه هذا الدفاع بناء على ما أورد في أسبابه من أن هذه اله ثيقة مخصصة للتأمين على سيارات الوخص التجارية وأنها من باب أولى تجب أي تأمين سواه لم تفصح الأوراق عن وجوده دون أن يفصح عن سنده في أن التأمين على سيارات الرخص التجارية ينطوى بالضوورة على تأمين اجباري من المشولية المدنية . وجاءت أسبايه في هذا الخصوص مبهمة من شأنها التجهيل بالأساس الذي أقام عليه قضاءه مما يعجز محكمة النقض عن م اقية صحة تطبيقه لحكم القانون ، فإنه يكون مشوب بقصور بيطله .

(الطعن ٨٠٦٥ لسنة ٢٦ق - جلسة ١٩٩٨/٥/١٩ لم ينشر بعد)

التزام شركات التأمين بدفع مبلغ التأمين للمضرور من حوادث السيارات . ق٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ . مناطه . وجود وثيقة تأمين اجبارى على السيارات ووقوع المخاطر المؤمن منها خلال مدة سريانها وإقامة المضرور الدليل على ذلك .

مناط النزام شركات النامين بدفع مبلغ النامين للمضرور من حوادث السيارات وفق أحكام القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن النامين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات أن توجد وثيقة تأمين اجبارى على السيارة وأن تقع الخاطر المؤمن منها خلال مدة سريانها على أن يقيم المضرور الدليل على ذلك باعتباره مدعيا يحمل عبء اثبات دعواه وتقديم الأدلة التي تؤيد ما يدعيه فيها.

(الطعن ١٧٩٨ لسنة ٢٦ق - جلسة ٢٥ / ٢ / ١٩٩٨ لم ينشر بعد)

تقديم المضرور شهادة من ادارة المرور ثابت بها تاريخ إنتهاء سريان وثيقة التأمين دون تاريخ بدنها . تمسك شركة التأمين بوقوع الحادث قبل بدء سريان الوثيقة . قضاء الحكم بالزامها بالتعويض لعدم تقديمها دليل ذلك حين أن المضرور هو المكلف باثبات خضوع الحادث للتأمين . خطأ .

(الطعن ۱۷۹۸ لسنة ۲۳ق - جلسة ۲۵ / ۱۹۹۸ لم ينشر بعد)

التأمين الإجبارى من المسئولية . نطاقه . اقتصاره على المسئولية الناشئة عن وفاة أو إصابة الأشخاص في حوادث السيارات . المادتان ٥ ق ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ و٦ ق٤٤ لسنة ١٩٥٥ . أثره . عدم امتداده إلى تغطية المسئولية الناشئة عن حوادث مركبات السرام . علة ذلك . عدم اعتبارها من السيارات في مفهوم قانون المرور .

النص فى المادة ٦ من قسانون المرور رقسم ٤٤٤ لسنة ١٩٥٥ على أحالت إليها المادة ٥ من القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٥ على أنه ... يجسب أن يغطى التأمين المسئولية المدنية عن الإصابات التى تقع للأشخاص ويكون التأمين فى السيارة الحناصة والموتوسيكل الخاص لعالم الغير ولباقى أنواع السيارات يكون لصالح الغير والركاب دون عمالها فإن ذلك إنما يدل على أن نطاق التأمين من المسئولية وفقا لأحكام قانون التأمين الإجبارى يقتصر على المسئولية الناشئة عن وفاة أر إصابة الأشخاص فى حوادث السيارات فلا يمتد إلى تغطية المسئولية المدنية الناشئة عن وفاة إو إصابة الأشخاص التى تحدث من المسؤلة المرابات الدرام باعتبارها ليست من السيارات فى مفهوم قانون

(الطعن ٢٤٢٢ لسنة ٦٨ ق - جلسة ٢١ / ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

تمسك شركة التأمين الطاعنة بجحد الصور الضوئية لوثيقتى التأمين المقدمتين من المطعون ضدهما للتدليل على أن السيارة أداة الحادث مؤمن عليها لديها رفض الحكم المطعون فيه هذا الدفاع تأسيساً على أن الحكم الصادر بالتعويض المؤقت من المحكمة الجنائية يحوز الحجية أمام المخاكم المدنية في حين أن الطاعنة لم تكن طرفا فيه . خطأ . وقصور .

إذ كان الثابت من الأوراق أن الطاعنة جحدت الصور الضوئية لوثيقتى التأمين المقدمتين من المطعون ضدهما للتدليل على أن السيارة أداة الحادث مؤمن عليها لديها ، إلا أن الحكم المطعون فيه رفض هذا الدفاع تأسيساً على أن الحكم الصادر

بالتعويض المؤقت من المحكمة الجنائية يحوز الحجية أمام المحاكم المدنية بحيث يمتنع عليها بحث عناصر المسئولية التقصيرية في حين أن الطاعنة لم تكن طرفا في ذلك الحكم ولا يحوز قبلها أية حجية وهو ما حجبه عن بحث دفاع الطاعنة فإنه فضلاً عن مخالفته القانون قد عابه القصور في التسبيب.

(الطعن ١٩٥٠ لسنة ٦٨ ق - جلسة ٢/١،٠٠١ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطاعنة تنعى على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال برفض الدفع بعدم قبول الدعوى قبلها لعدم تغطية وثيقة التأمين التى تنتهى في ١٩٩٧/٥/٢٩ للحادث الواقع في ١٩٩٣/٩/١ ، على سند من عدم تقديم الشركة الطاعنة ، ما يفيد أن الضريبة غير مسددة ، وهو ما يفيد حسابه مدة الشلائين يوماً التى تضاف إلى مدة الوثيقة من تاريخ انتهائها وليس من تاريخ انتهاء المدة المؤداه عنها الضريبة ، بما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن النعى سديد ، ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة ، أن المشرع إذ نص في المادة الرابعة من الشانون رقم المحكمة ، لمن المسئولية المدنية الناشئة من حوادث السيارات على أن «يسرى مفعول الوثيقة عن المذا المؤداه عنها الضريبة ، ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الشلائين يوماً التائية لإنتهاء تلك المدة فقد دل على أن وثيقة التامين الإجبارى على السيارات تغطى المدة التي تؤدى عنها الضريبة على السيارة ، وكذلك تغطى مهلة الثلاثين يوماً التالية لإنتهاء تلك المدة ...

لا كان ذلك وكان الثابت أن الشركة الطاعنة قد تمسكت في صحيفة استنافها بأن الحادث لا تشمله وثيقة التأمين عن السيارة أداة الحادث ، إذ وقع بتاريخ ٥/١٩٩٣ بعد تاريخ انتهاء المدة التي تغطيها هذه الوثيقة في ١٩٩٣/٥/٥ شاملة مدة الثلاثين يوماً التالية لنهاية المدة المسدد عنها الضريبة ، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفاع ، على سند من أن الحادث وقع خلال المدة التي تغطيها وثيقة التأمين ، وأن الطاعنة لم تقدم الدليل على أن الضريبة غير مسددة ، دون أن يستظهر المدة المؤداه عنها الضريبة ، مع أن بيانها لازم للوقوف على نطاق سريان الوثيقة ، ومدى وقوع الحادث خلالها ، وذلك لتحديد مسئولية الشركة الطاعنة عن التعويض عنه ، ومع أن المطعون ضدها هي المكلفة بإثبات أن الحسادث وقع خلال مسدة سريان الوثيقسة ، فإنه يكون معياً عا يوجب نقضه .

(الطعن ٥٠٢٣ لسنة ٢٩٥١/ ٢٠٠١ لم ينشر بعد) (الطعن ٤٩٥٤ لسنة ٦٩ق جلسة ٢٠٠١/٢/١٣ لم ينشر بعد)

وحيث ان الطعن أقيم على سبب وحيد ينعى الطاعنان على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون ، واخطأ في تطبيقه ، وفي بيان ذلك يقولان ان الحكم اشترط للرجوع مباشرة على شركة التأمين لاقتضاء التعويض طبقا للمادة ١٧٨ من القانون المدنى صدور حكم بتقرير مسئولية مالك السيارة التي وقع بها الحادث أو ان يكون مختصما في الدعوى - في حين ان المضرع لم يشترط للرجوع على شركة التأمين مباشرة سوى ان يكون الحادث قد

وقع من سيارة مؤمن عليها لديها وان تثبت مسئولية قائدها عن الضرر ولو لم يصدر ضده حكم جنائى أو يختصم فى الدعوى مما يعيب الحكم ويستوجب نقضه.

وحبيث ان هذا النعى في محله ، ذلك ان مفاد نص المادة السادسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقراعد المرور والفقرة الأولى من المادة الخامسة والمواد ١٧، ١٠، ١٩ ، ١٨ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات .. وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة .. ان للمضرور من الحادث الذى يقع من السيارة المؤمن عليها تأمينا اجباريا ان يرجع على شركة التأمين مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذى أصابه نتيجة الحادث مستمدا حقه في ذلك من نصوص القانون المشار اليه دون اشتراط سابقة صدور حكم بتقرير مسئولية المؤمن له أو قائد السيارة عن الحادث ، ودون ضرورة لاختصامهما في الدعوى ، ذلك ان التزام المؤمن طبقا للاحكام سالفة البيان يمتد الى تغطية المسئولية عن أفعال المؤمن له ومن يسأل عنهم وغيرهم من موتكبي الحادث على حد سواء ، ومن ثم فلا يشترط الالزام شركة التأمين بأداء التعويض للمضرور سوى ان تكون السيارة التي وقع بها الحادث مؤمنا عليها لديها ، وان تثبت مسئولية مالكها المؤمن له أو مرتكب الحادث حسب الاحوال بغير حاجة الى اختصام أيهما في دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الأوان لعدم صدور حكم سابق بتقرير مسئولية المؤمن له عن الحادث ، ولعدم اختصامه في الدعوى فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون مما يوجب نقضه .

(الطعن ١٦٣٥ لسنة ٢٤ق جلسة ٢٠٠٣/٣/١١ لم ينشر بعد) (الطعن ٢٠٠٣ لم ينشر بعد) (الطعن ٢٠٠٣ لم ينشر بعد) (الطعن ٤٩٨٥ لمينشر بعد) أحكاد نقف، متناعة نشأ، التأمن،

وحيث أن النعي بهذه الأسباب في جملته سديد - ذلك أن موضوع الدعوى يتحدد بالطلب المرفوعة به ومحله وسببه ولهذا أوجبت المادة ٦/٦٣ من قانون المرافعات أن تشتمل صحيفة الدعوى على طلبات المدعى فيها ووقائعها وأسانيدها ، وأن تكييف الدعوى وإعطاءها وصفها الحق العبرة فيه - وعلى ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة - بحقيقة المقصود من الطلبات المقدمة فيها وليس بالالفاظ التي تصاغ فيها هذه الطلبات ، لما كال ذلك وكانت طلبات الطاعنات قلد تحددت وفقا للشابت بصحيفتي الدعوى والاستئناف بإلزام المطعون ضدهم عدا الأخيرين بأداء التعويض عما لحق بهن نتيجة ما ألم بمورثهن من آلام نفسية قاسى منها بسبب إصابته بعاهة مستديمة واضطراره إلى السفو إلى الخارج للعلاج ثم وفاته وهو العائل لهن ، بما مفاده أنهن يطالبن بالتعويض عن الضرر المادي والادبى الذي أصابهن شخصيا بسبب إصابته ووفاة مورثهن وما أصاب الاخير من أضوار مادية نتيجة إصابته والساس بسلامة جسده وما أنفقه من مبالغ في العلاج في الداخل والخارج ، وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه قد كيف طلبات الطاعنات بأنهن يطالبن بالتعويض عن الضرر الأدبى الذى لحق بمورثهن نتيجة إصابته ، وأضاف الحكم الاستئنافى أنه لاحق لهن فى المطالبة بالتعويض عن الضرر المادى لأنه لم يثبت أنهن كن معيلات لمورثهن وكان ما خلص إليه الحكم المطعون فيه يخالف طلبات الطاعنات الواردة بصحيفتي الدعوى والاستئناف وأن ما أورده الحكم الاستئنافى لا يصلح ردا على طلباتهن فإنه يكون معيبا بما يوجب نقضه على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ٥٢٧٨ لسنة ٦١ق جلسة ٢٠٠٣/١/٢١ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على خمسة أسباب تنعى الشركة الطاعنة بالأسباب الأربعة الأولى على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع ومخالفة الشابت بالأوراق والخطأ في تطبيق القانون إذ أنتهى الحكم المطعون فيه إلى أن الطاعن وكيلاً عن شركة انكوك لتأمين الحريق البحرى كومباني (المطعون ضده الثاني) بينما وثيقة التأمين سند النزاع لم يكن الطاعن طرفا فيها ولم يرد فيها قيام الطاعن بأعمال الوكالة عن المطعون ضده الثاني وأن ما سطر فيها من قيام مكتب الطاعن بدفع المطالبات وضرورة موافقته على المعاينة فإن تلك العبارة لا تستلزم وكالة الطاعن عن الشركة المطعون ضدها الثانية ولا يحق تستلزم وكالة ألطاعن عن الشركة المطعون ضدها الثانية ولا يحق له التقاضى نيابة عنها ، وإذا انتهى الحكم المطعون فيه إلى ثبوت تلك الوكالة أخذاً بما ورد بوثيقة التأمين هذه رغم عدم ثبوتها وفي الطاعن لها فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وشابه القصور ثما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي غيسر سنديد ، ذلك أن المقرر - في قضاء هذه المحكمة ~ أن ثبوت الوكالة الاتفاقية أمر موضوعي ت قف على فهم محكمة الموضوع للواقعة متى كان استخلاصها سائف وله سند من أوراق الدعوى ، وتختلف سعة الوكالة بإختلاف الصيغة التي يفرغ فيه التوكيل وإذ اقتصوت الوكالة على عمل معين شملت كذلك توابعه ، ولوازمه الضرورية وفقا لطبيعة الاشياء والعرف السارى ، وبيان مدى الوكالة وما قصده المتعاقدان منها مسألة واقع يحدده قاضي الموضوع بما له من سلطة في تعرف حقيقة ما أراده العاقدان مستعينا بعبارات التوكيل وبظروف الدعوى وملابساتها متى كان استخلاصه سائغا يزدى إلى ما انتهى إليه ، كما أن استخلاص توافر الصفة في الدعوى هو من قبيل فهم الواقع فيها يستقل به قاضى الموضوع وبحسبه أن يبين الحقيقة التي اقتنع بها وأن يقيم قضاءه على أسباب تكفى لحمله ، وكان الشابت من وثيقة التأمين سند الدعوى الصادرة عن شركة التأمين الاجنبية أن المعاينة يجب أن يوافق عليها الطاعن بصفته وأن تدفع المطالبات بمعرفته أيضا وقد ثبت من تقرير الخبير أنه تم إجراء المعاينة بمعرفة الجهة المتفق عليها (الطاعن) وإذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه - مؤيدا في ذلك الحكم الابتدائي - قد استخلص مما تقدم على نحو ما أورده بمدوناته أن الشركة الطاعنة وكيلة عن شركة التأمين الأجنبة (المطعون ضده الثاني) في المعاينة وسداد المطالبات للعملاء في مصر الذين يحق لهم مطالبتها بهذه الصفة وأنه تم إجراء المعاينة بمعرفة الطاعن وكان هذا الاستخلاص سائغا له معينه الثابت من الاوراق ويكفى لحمل قضاء الحكم المطعون فيه ، فإن النعى عليه يكون على غير أساس . وحيث إن الشركة الطاعنة تنعى بالسبب الخامس الخطأ فى تطبيق القانون والقضاء بما يخالف الثابت من الأوراق على سند من أن الحكم المطعون فيه قضى بالزامه بأداء مبلغ جنيها خلافاً لما ورد ببيان قيمة التلف والمقدم من الشركة المطعون ضدها الأولى (المدعية) والبالغ قدره جنيها وإن هذا البيان يعد إقرار قضائيا لا يجوز القضاء بما يجاوزه الأمر الذي يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ، ذلك أن المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أنه إذا كان سبب النعى قد تضمن دفاعا جديداً يخالطه واقع لم يثبت إبداؤه أمام محكمة الموضوع فإنه لا يجوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض . لما كان ذلك . وكان دفاع الطاعنة الوارد بهذا السبب هو دفاع يخالطه واقع وقد خلت الأوراق مما يفيد سبق تمسكها به أمام درجتى التقاضى ومن ثم يكون ما تضمنه وجه النعى سبا جديداً لا يجوز التحدى به لأول مرة أمام محكمة النقض ومن ثم يكون غير مقبول .

(الطعن ٢٠٥٧ لسنة ٦٤ق جلسة ٢٠٠٣/١/٢٧ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على ثلاثة أسباب تنعى الطاعنة بها على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب ، وفي بيان ذلك تقول إنها تمسكت في دفاعها أمام محكمة الاستئناف بأن الدراجة البخارية المتسببة في الحادث لم تكن مؤمنا عليها وقت وقوعه بتاريخ ١٩٩٧/١١/٥ وقدمت تأييداً لذلك شهادة رسمية صادرة من إدارة المرور المختصة تفيد بأن بداية ترخيص تلك الدراجة في ١٩٩٣/١٠/١٩٥ ونهايته في

لذي يمتد سريانها لدة وثيقة التأمين التي يمتد سريانها لدة ثلاثين يوما أخرى تنتهى في ١٩٩٧/١١/١٢ أى قبل وقوع الحادث ، وأنه لا ينال من ذلك سداد الضريبة عن السنة التالية والذي تم في ١٩٩٧/١١/٣٠ بعد انتهاء الترخيص والمهلة المحددة للسداد تلك الضريبة ، وإذ لم يواجه الحكم المطعون فيه هذا الدفاع بما يصلح رداً عليه وقضى بإلزامها بالتعويض فإنه يكون معيها بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى في محله ، ذلك أن النص في الفقرة الأولى من المادة الرابعة من القيانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشيأن التأمين الاجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات على أنه " يسرى مفعول الوثيقة عن المدة المؤداة عنها الضريبة ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الثلاثين يومأ التالية لإنتهاء تلك المدة " يدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة -أن وثيقة التأمين الاجباري على السيارات تغطى المدة التي تؤدي عنها الضريبة على السيارة ، وكذلك تغطى مهلة الثلاثين يوما التالية لانتهاء تلك المدة ، كما أن من المقرر أن مناط التزام شركة التأمين بأداء التعويض للمضرور هو ثبوت وقوع الحادث في نطاق سريان تلك الوثيقة ، وأن إغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليمه بطلانه إذا كان هذا الدفاع جوهريا ومؤثراً في النتيجة التي انتهت إليها المحكمة إذ يعتبر هذا الإغفال قصورا في أسباب الحكم ، لما كان ذلك ، وكان الثابت أن الطاعنة تحسكت في دفاعها أمام محكمة الاستئناف بأن وثيقة التأمين الإجباري رقم ٣٠٨٣٢ المؤمن بموجبها لديها على الدراجة البخارية عن الفترة من ١٩٩٦/١٠/١٣ حستي ١٩٩٧/١٠/١٢ لا تغطي الحسادث الذى وقع فى ١٩٩٧/ ١١/١٥ وتسبب فى وفاة مورث الطعون ضدهما وأنها قدمت تأييداً لهذا الدفاع شهادة مستخرجة من إدارة مسرور أبو حماد تفييد بأن بداية ترخيص هذه المركبة هو والترخيص عن السنة التالية لم يتم إلا فى ١٩٩٧/١١/٣٠، وأن سداد الضريبة والمترخيص عن السنة التالية لم يتم إلا فى ١٩٩٧/١١/٣٠، لو صح وكان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفاع – والذى لو صح لتغير به وجه الرأى فى الدعوى – بقالة أن حكم محكمة أول درجة قد تكفل بالرد عليه مع أنه لم يكن مطروحا عليها ولم يحرن مشوبا بالقصور فى التسبيب عما جره للخطأ فى تطبيق يكون مشوبا بالقصور فى التسبيب عما جره للخطأ فى تطبيق يكون مع النقض الإحالة .

وحيث إن نقض الحكم الصادر في الدعوى الاصلية يستتبع نقض الحكم الصادر في الدعوى الفرعية بالتبعية ولو لم يطعن فيه باعباره أساساً له ، وعملا بالمادة ٧٧١ من قانون المرافعات .

(الطعن ٤٩٨٥ لسنة٧١ق جلسة ٢٠٠٣/٢/٤ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن التزام شركة التأمين بدفع مبلغ التعويض للمضرور يقتضى أن تكون السيارة التى وقع منها الحادث مؤمنا عليها تأميناً إجبارياً لديها وقت وقرعه بأن تكون وثيقة التأمين الإجبارى سارية المفعول فى هذا الوقت ، وأن تثبت مسئولية قائدها عن الضرر ، وأن إغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليه بطلانه إذا كمان هذا الدفاع جرهريا ومؤثراً فى يترتب عليه بطلانه إذا كمان هذا الدفاع جرهريا ومؤثراً فى النتيجة التى انتهت إليها المحكمة ، وأن مخالفة الثابت بالأوراق

الته, تبطل الحكم هي تحريف محكمة الموضوع للثابت ماديا ببعض المستندات أو ابتناء الحكم على فهم حصلته المحكمة مخالفاً لما هو ثابت بأوراق الدعوى ، لما كان ذلك ، وكان الشابت بمحضر جلسة ١٥/ ٢٠٠١/ ٢٠٠١ أن الطاعنة دفعت أمام محكمة الاستئناف بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة ، وكان البين من شهادة البيانات الصادرة من قسم المرور المختص بشأن السيارة ٧١٣١٦ محافظة القاهرة أداة الحادث والمقدمة من المطعون ضدهما أنه مؤمن عليها لدى الطاعنة بالوثيقة عن الفترة من ١٩٩٢/١٠/٢٩ حتى ١٩٩٣/١٠/٢٩ ولا تغطى الحادث وقت وقوعه والحاصل في ١٩٩٦/١٠/١٧ وقد خلت الاوراق من دليل على أن تلك السيارة مؤمن عليها لدى الطاعنة في هذا الوقت ، فإن الحكم المطعون فيه إذ أغفل الرد على دفاع الطاعنة في هذا الشان ولم يتناوله بالبحث رغم جوهريته وقبضي بالزامها بالتعويض فإنه يكون فضلاً عن مخالفته للثابت بالاوراق قد شابه القصور في التسبيب والاخلال بحق الدفاع مما جره للخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه نقضا جزئيا فيما قضي به بالنسبة للشركة الطاعنة على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ٢٣٠٠ لسنة ٧١ جلسة ٢٠٠٣/٢/١٨ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى في محله ، ذلك أن مفاد نص المادة السيارات السيارات من القانون رقم 23% لسنة 1900 بشأن السيارات وقواعد المرور والفقرة الأولى من المادة الخامسة والمواد ١٦، ١٧، ١٨ ، ١٩ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة 1900 بشأن التأمين الإجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ أن للمضرور من الحادث

الذى يقع من السيارة المؤمن عليها تأميناً إجبارياً أن يرجع على شركة التأمين مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضور الذي أصابه نتيجة الحادث مستمداً حقه في ذلك من نصوص القانون المشار إليه دون اشتراط سابقة صدور حكم بتقرير مسئولية المؤمن له أو قائد السيارة عن الحادث ، ودون ضرورة لاختصامهما في الدعوى، ذلك أن التزام المؤمن طبقا للأحكام سالفة البيان يمتد إلى تغطية المستولية عن أفعال المؤمن له وعمن يسأل عنهم وغيرهم من مرتكبي الحادث على حد سواء . ومن ثم فلا يشترط لإلزام شركة التأمين بأداء التعويض للمضرور سوى أن تكون السيارة التي وقع بها الحادث مؤمنا عليها لديها . وإن تثبت مسئولية مالكها المؤمن له أو مرتكب الحادث حسب الأحوال بغير حاجة الى اختصام ايهما في دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الأوان لعدم صدور حكم سابق بتقرير مسئولية المؤمن له عن الحادث ، ولعدم اختصامه في الدعوى فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون مما يوجب نقضه .

(الطعن ١٦٣٥ لسنة ٢٤ق جلسة ٢٠٠٣/٣/١١ لم ينشر بعد)

من القرر وحسب مؤدى نص المادة ٥ من القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجبارى التأمين على السيارات عدا الخاصة منها يكون لصالح الغير والركاب دون عمالها ولا يفيد من هذا التأمين محصل السيارة النقل العام لأنه من عمالها .

(الطعن ٥٦٥٧ لسنة ٧٢ مسة ٢٠٠٣/٣/٢٦ لم ينشر بعد)

وحيث إن مما تنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون - ذلك أنها تحسكت أمام محكمة الاستئناف بسقوط الدعوى بالتقادم الشلائي إعمالاً لنص المادة ٧٥٧ من القانون المدنى إذ أقيمت أمام محكمة أول درجة في عام ١٩٩٧ بعد مرور أكثر من ثلاث سنوات من صيرورة الحكم الجنائي نهائيا وباتا والذي صدر حضوريا بتاريخ ٢٥/١١/١٩٩٣ إلا أن الحكم المطعون فيه قضى برفض هذا الدفع استنادا إلى أن الحكم الجنائي صدر حضورياً عتباريا ومن ثم لا يكون نهائياً إلا بإعلانه للمتهم بما يعبه ويستوجب نقضه.

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك أن النص فى المادة ٣٣٧ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه (يجب على المتهم فى جنحة معاقب عليها بالحبس الذى يوجب القانون تنفيذه فور صدور الحكم به أن يحضر بنفسه أما فى الجنح الأخرى وفى المخالفات فيجوز له أن ينيب عنه وكيلاً لتقديم دفاعه ، وهذا مع عدم الإخلال بما للمحكمة من الحق فى أن تأمر بحصوره شخصياً) يدل وعلى ما جرى عليه قضاء الدائرة الجنائية لهذه المحكمة أن المتهم لا يلتزم بالحضور شخصياً فى جنحة معاقب عليها بالحبس الذى لا يوجب القانون تنفيذه فور صدور الحكم به وهى الحالات المنصوص عليها فى المادة ٣٣٤ من القانون سالف الذكسر عمسا مفاده أنه إذا صدر الحكم فى مواجهة الوكيل حيث لا يلتزم المتهم بالحضور شخصيا كان الحكم حضوريا ويعتبر هذا الحكم باتا إذا فوت المتهم على نفسه ميعاد الاستئناف إذ فى هذه الحالة ينغلق طريق الطعن بالنقض ، لما كمان ما تقدم وكمان

الثابت بالأوراق أن المتهم (قائد السيارة أداة الحادث) في الجنحة ١٧٢٠ لسنة ١٩٩٣ مركز جرجا حضر عنه بجلسات المحاكمة محام وقضى بتاريخ ٢٥ / ١٩٩٣ بماقبته بالغرامة ومن ثم فإن هذا الحكم وعلى نحو ما سلف بيانه يكون حكماً حضورياً ، وإذ صار هذا الحكم نهائياً بعدم استئنافه خلال عشرة أيام من تاريخ صدوره فإن الدعوى الجنائية تكون قد انقضت بإنقضاء هذه الأيام العشرة في ٥/ ١٢ / ١٩٩٣ وبانقضائها أيضاً يصير الحكم باتاً لانغلاق طريق الطعن بالنقض ومن اليوم التالي لهذا التاريخ يبدأ سريان التقادم الثلاثي المسقط لدعوى التعويض المدنية ، وإذ كان الثابت بالأوراق أن المطعون ضدهما أولاً لم ينهضا لرفع دعواهما المدنية إلا بتاريخ ١٩٩٦/١٢/١٩ فإن الدفع المبدى من الشركة الطاعنة بسقوط الحق في رفعها بالتقادم الثلاثي إعمالاً لنص المادة ٧٥٢ من القانون المدنى يكون سديداً ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض هذا الدفع على سند من أن الحكم الجنائي حضوري اعتباري يكون قد خالف القانون مما يوجب نقضه بالنسبة للطاعنة لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

وحيث إن نقض الحكم فى خصوص قضائه برفض الدفع المبدى من الطاعنة بسقوط دعوى المطعون ضدهما أولاً بالتقادم الثلاثي يترتب عليه نقضه بالتبعية فيما تطرق إليه من قضاء فى الموضوع بإلزام الطاعنة بالتعويض باعتباره مؤسسا على قضائه بعدم تقادم الدعوى وذلك وفيقا للمادة ٢٧١/ ١ من قانون المواعات.

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم ينعين القضاء في موضوع الاستئناف ١٠٥١ لسنة ١١٧ ق القاهرة بسقوط حق المطعون ضدهما أولاً في رفع الدعوى بالتقادم الثلاثي بالنسبة للطاعنة .

(الطعن ٢٤٦٥ لسنة ٧١ ق جلسة ٢٠٠٣/٦/٣ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أن المقرر في قيضاء هذه المحكمة أنه يتعين على محكمة الموضوع أن تتقيد وتلتزم حدود الطلبات في الدعوى فلا تقضى فيها بما لم يطلبه الخصوم، ولا بأكثر مما طلبوه طالما أنه لم يثبت أن الطلبات التي أقيمت الدعوى على أساسها قد عدلت ، وحسبها أن تقيم قضاءها وفقاً للطلب المطروح عليها بما يكفى لحمله ، كما أنه من المقرر أن الطعن بالنقض لا يقبل في حالة الحكم بشئ لم يطلبه الخصوم أو بأكشر مما طلبوه إلا إذا كانت الحكمة قلد بينت في حكمها المطعون فيه وجهة نظرها فيما حكمت به وأظهرت فيه أنها قضت بما قضت به وهي مدركة حقيقة ما قدم لها من طلبات وعالمة أنه بقضائها هذا المطعون فيه أنها تقضى بما لم يطلبه الخصوم أو بأكثر ثما طلبوه ومع ذلك أصرت على هذا القضاء مسببة إياه في هذا الخصوص ، وأن العبرة في تحديد طلبات الخصم هي بما يطلب الحكم له به ، ولا يكفي في ذلك الإشارة إلى طلبه بصلب الصحيفة ما لم تتضمنه الطلبات اختامية بها، لما كان ذلك وكان البين من صحيفة افتتاح الدعوى أنها تضمنت الطلبات الختامية للمطعون ضدهما بإلزام الطاعنة بالتعويض عن الأضرار المادية والأدبية التي لحقت بهما نتيجةوفاة مورثهما، وكان البين من مدونات الحكم الابتدائي أنه بعد أن استعرض شروط استحقاق التعويض عن الضرر المادي الموروث ومدى توافرها في الأوراق . انتهى إلى إلزام الطاعنة بأداء المبلغ الذي قدره عن هذا الضرر للمطعون ضدهما ، وسايره في ذلك الحكم المطعون فيه مسبب أياه على النحوالذي أورده مع أنه لم يكن مطلوبا وقسكت الطاعنة في صحيفة استئنافها بذلك ، مما مؤداه أن الحكم المطعون فيه حين قضى بالتعويض الموروث كان مدركا لقضائه عن بصر وبصيرة وعلم تام بالطلبات المطروحة وهو ما يصلح أن يكون سبباً للطعن بالنقض ، ولا يغير من ذلك أن هذا النوع من الضرر قد ورد بصلب صحيفة الدعوى إذ أن ذلك المؤدي عن وجوب إيراده ضمن الطلبات المتامية بها ، فلا يكون أمره معروضاً على المحكمة ، بما يعبيه ويوجب نقضه في خصوص ماقضى به من تعويض موروث للمطعون ضدهما .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه . ولما تقدم يتعين القضاء في الاستئناف ٤١٨ لسنة ٥٣ ق المنصورة بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من تعويض موروث للمطعون ضدهم.

(الطعن ٤٩٧٧ كالسنة ٧١ ق جلسة ٣/١٠٣/٦/ لم ينشر بعد)

البساب الخامس الكفالسة

الباب الخامس

الكفالة

الفصل الأول

أركان الكفالة

مادة ۲۷۷

الكفالة عقد بمقتضاه يكفل شخص تنفيذ التزام بأن يتعهد للدائس بأن يفى بهذا الالتزام اذا لم يف به المدين نفسه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۸۱ ليسبى و ۷۳۸ سسورى و ۱۰۰۸ عسراقى و ۱۰۵ سودانى ۱۰۰۳ لينانى و ۱۴۵۸ تونسى و ۷۴۵ كويتى و ۱۰۵۰ من قانون المعاملات المدنية لمدولة الإمارات العربية المتحدة و ۹۵۰ أردنى.

الشرح والتعليق،

هذه المادة تتناول تعريف الكفالة ويستفاد منها أن الكفالة عقد يتم بين الكفيل من ناحية والدائن وهو المكفول له من ناحية أخرى إذ أن المدين وهو المكفول عنه ليس طرفاً فيمه بل أن

الكفالة يمكن أن تقوم بين طرفيها دون علم المدين بل تجوز رغم معارضته (المادة ٧٧٥ مدني) . (١)

ويعاب على التعريف الذي تضمنته المادة ٧٧٢ مدني :

(أ) أنه تضمن تكراراً كمان يمكن تجنبه لأنه يصرح أن الكفالة عقد يكفل بمقتضاه وكان الأفضل استبدال لفظ يكفل بلفظ يضمن (^۱)

(ب) تضمن التعريف عبارة (إذا لم يف به المدين) الأمر الذى يوحى أن الكفالة بطبيعتها عقد شرطى معلق وجوده على عدم وفاء المدين مع أن تعهد الكفيل منجز وليس شرطاً.

وهذا التعريف يبين خصائص الكفالة وهذه الخصائص:

 (١) الكفالة عقد رضائى يكفى لإنعقاده مجرد تراضى الأطراف .

(٢) الكفالة عقد تابع حيث أنها تفترض وجود التزام أصلي يسمى الإلتزام المكفول .

(٣) الكفالة عقد ملزم لجانب واحد فأطراف عقد الكفالة هما الدائن والكفيل أما المدين فليس طرفاً في العقد والكفالة لاتلزم إلا الكفيل أما الدائن فلا يلتزم بشئ.

(٤) الكفالة عقد من عقود التبرع فالكفالة بحسب الأصل من عقود التبرع فالكفيل أصلاً يقدم خدمة مجانية للمدين وعلى

⁽١) راجع د. طلبة وهبة خطاب عقد الكفالة طبعة ٨٨ ص ٢٥

⁽٢) راجع د. مصطفى عبد الحميد عدوى عقد الكفالة طبعة ٩٩ ص ٩١.

هذا تخضع للقواعد الخاصة بعقود التبرع وعلى الأخص الأهلية والطعن بالدعوى البوليصية.⁽¹⁾

 (٥) الكفالة عقد من العقود المدنية فالكفالة تعد من العقود المدنية لا التجارية حتى لو كان الإلتزام المكفول تجارياً .(٢)

أحكام القضاء:

الكفالة من عقود التبرع فيجب عملا بالمادتين ٥٩٦، ١٩٥ مدنى (قديم) أن يكون بيد الوكيل الذي يكفل الغير نيابة عن موكله تفويض خاص بذلك فاذا نص التوكيل على تخويل الوكيل ان يرهن ما يرى رهنه من أموال الموكل ويقتنوض مقابل الرهن فانه يكون مقصور على الاستدانة ورهن ما يفي بالدين من أملاك الموكل . ولا يجوز الاعتماد عليه في أن يكفل الوكيل باسم موكله مدنيا وأن يرهن أطيان الموكل تأمينا للوفاء بالدين .

(نقض جلسة ١٩٣٧/٤/١ س ٢٥ مج فني مسدني ص٩٣٦)

إذا قضت المحكمة بأن عقد الكفالة لشخص عندما يرمو عليه مزاد استنجار أطبان الم كانت عن إيجارهذه الأطبان المعينة التي لم يتم استنجارها، وأنها لا تنسحب على إيجار أطبان أخرى تم استنجارها من صاحب الأطبان الأولى ، فلا شأن محكمة النقض بها متى كانت قد أوردت فى أسباب حكمها الاعتبارات التي رأت أنها هى التي حملت الكفيل على الكفالة المقدمة ، وأبرزت ما بين عملية الايجار التي تمت والعملية التي لم تتم من مغايرة ، وكسان ما انتهت اليه من ذلك غير متعارض مع عبارات عقد الكفالة .

(الطعن رقيم ٢٩ لسنة ٩ ق - جلسيسة ٢٣/١١/٢٣)

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/ مصطفى عدوى - المرجع السابق ص ١٨٠.
 وراجع الدكتور/ منصور مصطفى منصور - عقد الكفالة طبعة ١٩٩٠ ص١٩٠.
 (٢) راجع في هذا الدكتور/ طلبة وهبة خطاب - المرجع السابق ص ٣٧.

إن جسامة الخطر الذى ينشأ عنه الاكراه إنما تقدير بالمعبار النفسى للشخص الواقع عليه الاكراه وهذا يستدعى مراعاة حالته عملا بالمادة ١٣٥٥ من القانون المدنى فإذا كان الكفيل قد دفع بطلان الكفالة للاكراه قولا منه بأنه كان له فى ذمة المكفول له دين بسند مستحق وقت الطلب فضاع منه السند فلجأ الى مدينه ليكتب له بدلا منه فأبى الا اذا وقع هو له اقرارا بكفالة أخيه فى دين له قبله فلم يجد مناصا من القبول - فرد الحكم على هذا الدفع بأن فقد سند الدين لم يكن ليؤثر فى إرادة الكفيل وهو رجل مشقف خبير بالشئون والمعاملات المالية ، الى الحد الذى يعيب رضاءه بكفالة أخيه فهذا رد صديد .

وإذا كنان الحكم بعد ذلك قد قال بأن فقد السند بحكم كونه واقعة لايد للمكفول فيها لا يكون الاكرراه المبطل للعقود ، فهذا تزيد منه لا يعيبه ان يكون قد أخطأ فيه .

(الطعن رقسيم ٢٧ لسنة ١٧ ق - جلسمة ١/٤/٨٤)

اذا تعاقد الشريك المتضامن غير المدير باسم الشركة مع الغير في غير أغراضها ، فان تعاقده وان لم يكن ملزما للشركة ، الا أنه يلزمه شخصيا قبل الغير الذي تعاقد معه . وعلى ذلك فاذا كان الحكم قد قرر مسئولية ذلك الشريك شخصيا عن كفالة عقدها منتحلا فيها صفة غير صحيحة وهي انه مدير للشركة حالة كونه غير مدير لها وليس من أغراض الشركة ضمان الغير، فان الحكم يكون قد أصاب الصحيح في القانون .

(الطعن رقم ۲۲ لسنة ۲۳ق جلسة ۲۷/۲/۲۹ س٨ ص ۲۹٥٠)

ورود الكفالة على أى التزام متى كان صحيحا وأيا كان نوعه أو مصدره مادام يمكن تقديره نقدا أو يترتب على عدم تنفيذه الحكم بتعويضات. جواز كفالة شخص واحد تنفيذ الالتزامات المترتبة على عقد فى ذمة عاقديه كليهما. إنعقاد عقد الكفالة فى هذه الحالة بين كل من المتعاقدين بوصف كل منهما دائنا للآخر بمقتضى العقد الأصلى المبرم بينهما.

الكفالة يمكن ان ترد على أى النزام متى كان صحيحا وأيا كان نوعه أو مصدره مادام يمكن تقديره نقدا أو يترتب على عدم تنفيذه الحكم بتعويضات وليس فى أحكام الكفالة ما يمنع من أن يكفل شخص واحد تنفيذ الالتزامات المترتبة على عقد فى ذمة عاقديه كليهما بأن يتعهد لكل منهما بأن يفى له بالنزام المتعاقد الآخر فى حالة تخلف هذا المدين عن الوفاء به ، وفى هذه الحالة ينعقد عقد الكفالة بين الكفيل وبين كل من المتعاقدين بوصف كل منهما دائنا للآخر بالالتزامات المترتبة له فى ذمته بمقتضى العقد الأصلى المبرم بينهما .

(الطعن١٩٢ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٧ / ١٩٦٩ س ٢٩٦٩)

إمتداد كفالة التزامات مستأجر الأراضى الزراعية بامتداد الابجار بحكم التشريعات الاستثنائية. مناطه، قبول الكفيل. علة ذلك.

لئن كان الأصل انه اذ امتد الايجار بحكم القانون بعد انقضاء مدته فانه طبقا للقواعد المقررة في امتداد الايجار يمتد بنفس شروط الايجار الأصلى فتكون التزامات المؤجر هي نفسها التزاماته السابقة ، وكذلك تكون التزامات المستأجر وتبقى التأمينات العينية والشخصية التي تكفل التزامات المستأجر في الايجار الأصلى كافلة لهذه الإلتزامات بعد أن امتد الايجار ، الا انه

متى كان الامتداد تطبيقا لتشريعات استثنائية فان الكفيل الذي يكفل المستأجر قبل صدور هذه التشريعات لا تمتد كفالته لالتزامات المستأجر عن امتداد الايجار الا اذا قبل ذلك لأنه وقت الاتزامات المستأجر كان يقصد كفالته في المدة المتفق عليها في الايجار ولم يدخل في حسابه ان هذه المدة ستمتد بحكم التشريع الاستثنائي اذ كان ذلك وكان الطاعن الثالث قد كفل الطاعنين الأول والثاني فسسى سداد أجرة السنتين المتفق عليهما في العقد وقبل صسدور القرار بقانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٧ وهو تشريع استثنائي قضى بامتداد عقود الايجار بحكم القانون الي نهاية سنة ٢٤١٥ ولما كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا الا اذا قبل ذلك . ولما كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر واستخلص امتداد الكفالة أخذا بامتداد العقد دون ان يعنى النظر واستخلص امتداد الكفالة أخذا بامتداد العقد دون ان يعنى بحث ذفاع الطاعن الثالث من انه لم يرتض امتداد كفالته وهو بحث قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه قصور في التسبيب .

(الطعن١٨٩ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٧ /٣/١٧ س ٢٦ص ٦١٠)

التزام الكفيل - متضامنا أو غير متضامن - ماهيته . التزام تابع لالتزام المدين الأصلى . لا يقوم الا بقيامه .

التزام الكفسيل متضسامنا كان أوغير متضامن - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو التزام تابع لالتزام المدين الأصلى فلا يقوم الا بقيامه .

(الطعن ١٧١٧ لسنة ٤٩ ق جلسة ٤ / ١ / ١٩٨٤ س٣٥ ص ١٣٤)

VVY a

النص فى المادة ٧٧٧ من القانون المدنى على أن والكفالة عقد بمقتصاه يكفل شخص تنفيذ النزام بأن يتعهد للدائن بأن يفى به المدين نفسسه ، يدل على أن الكفالة ترتب التزام شخصياً فى ذمة الكفيل ثما مؤداه ان النزام الكفيل لا ينقضى بموته وإنما يبقى هذا الالنزام فى تركته وينتقل إلى ورثته .

(الطعن ١٥٠٨ لسنة ٥٠٠ - جلسسة ١٩٨٧/٣/٢)

عقد الكفالة . مقتضاه . تعهد الكفيل بأداء مبلغ الدين للدائن إذا لم يوفه له المدين .

مقتضى عقد الكفالة أن الكفيل يتعهد بأداء مبلغ الدين للدائن إذا لم يوفه له المدين .

(الطعنان رقما ٣٤٨ ، ٣٩٥ لسنة ٢١ق جلسة ٢٨/٢/١٩٩٩)

مادة ۲۷۷

لا تشبت الكفالة الا بالكتابة ، ولو كان من الجائز اثبات الالتزام الأصلى بالبينة .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۸۲ لیبی و ۷۳۹ سوری و ۳۵۵ لیبی و ۱۰۵۹ لبنانی وقارن المادهٔ ۱٤۷۹ تونسی .

المنكرة الإيضاحية ، (١)

لم يعسرض التقنين المصرى ، جمويا على منوال التقنين الفرنسى ، لاثبات الكفالة بل تركه للقواعد العامة . أما التقنينات الحديثة (كالتقنين الألماني م ٢٧٧ والتقنين السويسرى م ٢٩٣ والتقنين البولوني م ٢٩٣) فإنها تتطلب في باب الكفالة الدليل الكتابي . والواقع انه يجب فيسما يتعلق بالكفالة الخروج على القواعد العامة في الاثبات لأن التزام الكفيل هو أساسا من الانزامات التبرعية ، فيجب ان يستند الى رضاء صريح قاطع .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام اثبات الكفالة موضحا أن الكفالة لاتثبت الا بالكتابة .

واثبات الكفالة يكون بالكتابة حتى لو كـان من الجائز ان يثبت الالتزام الاصلى بالبينة .

(١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٤٦.

ووفقا لصريح نص المادة فإن الكتابة للإثبات وليست للإنعقاد إذ أن الكفالة عقد رضائى لا عقد شكلى كما أن الكتابة ليست ضرورية إلا لإثبات النزام الكفيل أما رضاء الدائن فيجوز إثباته بكافة طرق الإثبات . (1)

كما أن الكتابة لا تشترط فيما بين الكفيل والمدين ويخضع الإثبات للقواعد العامة وهي شرط لإثبات التزام الكفيل حتى ولو كان من الحائز إثبات الإلتزام الأصلى بالشهادة والعلة من تطلب الكتابة والتشديد في إثبات رضاء الكفيل هي حماية الكفيل وتوفير فرصة للتدبر والتروى قبل الإقدام على الكفالة بدافع الشهامة والمروءة.

⁽ ١) راجع في هذا الدكتور / مصطفى عدوى – المرجع السابق ص٧٨ وما بعدها .

اذا التزم المدين بتقديم كفيل ، وجب ان يقدم شخصا موسرا ومقيما في مصر، وله ان يقدم عوضا عن الكفيل تأمينا عينيا كافيا.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد النالية :

مادة ۷۸۳ ليبي و ۷۶۰ سوري و ۹۵۳ سوداني و ۱۰۶۸ ليناني.

الشرح والتعليق ،

تبين هذه المادة الشروط الواجب توافرها فى الكفيل الذى يقدمه المدين والكفيل هو من يلتزم بالوفاء بالإلتزام الأصلى إذا لم يف به المدين وقد يكون شخصاً طبيعياً أو معنوياً .

وهده الشروط هي: (١)

١- أهلية الكفيل: ذلك ان الكفيل عديم الاهلية أو ناقصها
 يجعل عقد الكفالة باطلا أو قابلا للإبطال .

٣. يسار الكفيل: إذ الخائدة للدائن من ان يضمن المدين كفيل معسر والايدخل فى تقدير يسار الكفيل إلا الأموال القابلة للحجز ويتحمل المدين الذى قدم الكفيل عبء إثبات آثاره.

 ⁽١) راجع فى هذا الدكتور / سليمان مرقس المرجع السابق ص ٣٤ وما بعدها .
 وراجع فى هذا الدكتور / مصطفى عدوى – المرجع السابق ص ٣٥٠ .

م ۲۷۶

٣ ، إقامته في مصر : والغرض منه تيسير مقاضاة الدائن للكفيل.

والمقصود بالإقامة هنا هي الإقامة على سبيل الإستقرار بيد أنه لا يشترط في الكفيل أن يكون مصريا .

وتوضح المادة فى فقرتها الثانية انه اذا كان المدين ملتزما بتقديم كفيل وجب ان ينفذ هذا الالتزام عينا بأن يقدم كفيلا تتوافر فيه الشروط السابقة فاذا لم يستطع ان يقدم مثل هذا الكفيل له ان يقدم أى تأمين عينى بشرط ان يكون كافيا للوفاء بالالتزام المكفول هذا وان تقدير كفاية التأمين العينى الذى يقدمه المدين بدلا من الكفالة أو عدم كفايته مسألة تقديرية تخضع لقاضى الموضوع.

A ...

تجوز كفالـــة المدين بغير علمه ، وتجوز أيضا رغم معارضته .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۸۴ لیبی و ۷۴۱ سوری و ۹۵۷ سـودانی و ۱۰۹۲ لبنانی و۱۴۸۸ تونسی و ۴۴۸ کویتی .

المذكرة الايضاحية: (١)

هذه المادة مقتبسة من المشروع الفرنسى الايطالى (٢١٢). وهى تقرر الحكم الوارد بالتقنين المسرى (٩٥٥ كو فقسرة أخيرة ٥٠٠ ففرة أخيرة) وهسو حكم طبيعي تقتضيه القواعد العامة ، ما دامت الكفالة عقدا بين الكفيل والدائن يتم بمجرد توافق وإدادتيهما دون حاجة لرضاء المدين أو علمه ، وقد لا يكون هناك موجب لإيراد النص سوى الرغبة في بيان ان المشرع المصرى خرج في هذا الصدد عن أحكام الشريعة الاسلامية (٨٦٢٨ من مرشد الحيوان) ، وهي تحرم الكفيل الذي يضمن المدين بدون علمه أو رغم رضاه من حق الرجوع عليه .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان الكفالة تجوز بغيـر علم المدين وتجـوز أيضا رغم معارضته.

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ٤٤٢.

م ۲۷٥م

فالكفالة كغيرها من العقود تنعقد برضا طرفيها ، وتخضع فيما يتعلق بوجود الارادة وصحتها وما يترتب على تخلف شرط من الشروط في هذا الصدد للقواعد العامة .

ففيما يتعلق بالارادة التى ينعقد بها العقد يؤدى تطبيق القراعد العامة على الكفالة الى انها تنعقد بإرادة طرفيها الكفيل والدائن ، أما المدين فليس طرفا فى العقد وبالتالى فتدخله غير لازم لانعقاده ، فيمكن ان تنعقد الكفالة دون علمه أو حتى رغم معارضته ، ونص المادة ٧٧٥ مدنى ... فى هذا الشأن ... محض تطبيق للقواعد العامة .

أحكام القضاء :

جواز كفالة المدين بغير علمه ورغم معارضته . التزام الكفيل تابع - بحسب الأصل للإلتزام الأصلى . الكفيل متضامنا أو غير متضامن - له التمسك قبل الدائن بكافة الدوع المتعلقة بالدين.

كفالة المدين وأن كانت تجوز بغير علمه ورغم معارضته ، الا ان التزام الكفيل يظل بحسب الأصل تابعا للالتزام الأصلى ، فلا يقوم الا بقيامه ، ويكون للكفيل المتضامن وغير المتضامن ان يتمسك قبل الدائن بكافة الدفوع المتعلقة بالدين .

(الطعن ٢٧٧ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٨ /١٢ / ١٩٧٢ س٢٢ص ١٤٨٧)

التزام الكفيل متضامنا كان أو غير متضامن - التزام تابع لالتزام المدين الأصلى . التزام الكفيل - متضامنا كان أو غير متضامن - هو التزام تابع لالتزام المدين الأصلى ، وذلك على خلاف المدين المتضامن مع مدينين آخرين، فانه يلتزم التزاما أصليا مع سائر المدينين ، وإذ كان يبين من الحكم المطعون فيه أن المطعون ضده كان كفيلا للمدين الأصلى فى تنفيذ التزام هذا الأخير قبل الشركة الطاعنة ، ولم يكن مدينا أصليا معه فى هذا الالتزام . فان الحكم المطعون فيه - اذ أجرى أحكام الكفالة على السزام المطعون ضده - لايكون قد أخطا فى تطبيق القانون .

(الطعن ٩٩٠ لسنة ١٠ ق جلسة ١٥ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ٦٣٧)

لا تكون الكفالة صحيحة الااذا كان الالتزام المكفول صحيحا.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۸۵ لیبی و۷۶۳ سوری و ۲۵۸ سودانی و ۱۰۵۳ لبنانی و۱۲۸۷ تونسی و ۱/۷۰۰ کویتی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان الكفالة لاتكون صحيحة الا اذا كان الالتزام المكفول صحيحا حيث لايعتبر للالتزام المكفول وجود حقيقي الا اذا كان صحيحا فمحل الكفالة هو التعهد الصادر من الكفيل بوفاء الدين إذا لم يف به المدين فاذا نشأ الالتزام من عقد باطل ، كالهبة بغير عقد رسمي ودين القمار والربا الفاحش والتعهد بدين في مقابل علاقات غير مشروعة ، فانه يكون باطلا لاوجود له ولا يصلح محلا للكفالة . (1)

أما اذا كان الالتزام ناشئا من عقد قابل للابطال ، فانه يكون له وجود صحيح ويصلح محلا للكفالة الى ان يتمسك ذو الشأن في ابطال العقد بابطاله ويتقرر بطلانه فينعدم بأثر رجعي ويعتبر كأن لم يكن فلايعود يصلح محلا للكفالة وتبطل الكفالة

⁽١) راجع الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٤٢ وما بعدها .

477

التى عقدت بشأنه قبل ان يتقرر بطلانه ، وذلك سواء كانت قابلية العقد للإبطال بسبب نقص فى أهلية أحد العاقدين أو بسبب عيب فى رضاه كالغلط والتدليس والاكراه أو الاستغلال .

أحكام القضاء:

جواز كفالة المدين بغير علمه . التزام الكفيل تابع - بحسب الأصل للإلتزام الأصلى . الكفيل - متضامنا أو غير متضامن - له التمسك قبل الدائن بكافة الدفوع المتعلقة بالدين.

كفالة المدين وان كانت تجوز بغير علمه ورغم معارضته ، الأ أن التزام الكفيل يظل بحسب الأصل - تابعا للإلتزام الأصلى ، فلا يقوم الا بقيامه ويكون للكفيل المتضامن وغير المتضامن ان يتمسك قبل الدائن بكافة الدفوع المتعلقة بالدين .

(الطعن ٢٧٧لسنة ٣٧ق جلسة ٢٨/ ١٩٧٢/ ١٩٧٢ س٢٢ص ١٤٨٧)

من كفل التزام ناقص الأهلية وكانت الكفالة بسبب نقص الأهلية ، كان ملزما بتنفيذ الالتزام اذا لم ينفذه المدين المكفول.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۸۳ لیبی و ۷۴۳ سوری و ۹۵۹ سودانی و ۷۵۰/ ۲ کویتی .

المذكرة الايضاحية ا(١)

وقد أثار هذا الحكم كثيرا من أوجه الخلاف والنقد الشديد. ولذلك عدل عنه المشرع المصرى، وقرر ان كفالة التزام ناقص الاهلية لاتكون صحيحة الا اذا كان الكفيل يعلم بنقص الاهلية وكذلك فعلت معظم التقنينات الحديثة، كما ان الشريعة الاسلامية تقضى هي أيضا بهذا الحكم (م ٨٤١ من مرشد الحيران).

ويلاحظ أن التزام الكفيل في هذه الحالة ليس التزاما تبعيا يستند الى التزام أصلي ، بل أن الكفيل يلتزم بمسفة أصلية لا باعتباره كفيلا . ذلك أن من كفل قاصرا في عقد وهو عالم بقصره كان ضامنا له في أداء التزامه اذا لم يتمسك القاصر ببطلان العقد ، وكان مسئولا بصفة أصلية عن أداء الالتزام اذا تمسك القاصر بالبطلان ، كل هذا مالم يقم دليل على ما يخالفه.

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٤٨ وما بعدها .

الشرح والتعليق :

تبين هذه المادة أحكام كفالة ناقص الاهلية اذا ما كانت هذه الكفالة قد عقدت بسبب هذا النقص فى الاهلية أى انها عقدت لدرء خطر تمسك المدين بالمدفع بنقص أهليته وعلى هذا يخرج من نطاق حماية هذا النص⁽¹⁾ حالة الكفيل الذى كان يجهل نقصة أهلية المدين وحالة الكفيل الذى كان يعلم بذلك دون ان يقصد بكفالته ان يغطى النقص المبطل للالتزام الاصلى الامر الذى مفاده بكفالته ان هاتين الحالتين الاخيرتين تركت أحكامهما للقواعد العامة. وفى الحالة التى تواجهها هذه المادة لايكفى مجرد علم الكفيل بنقص أهلية المدين وإغا لابد ان تكون الكفالة قد حدثت المسبب نقص الاهلية وبناء على هذا النص تكون الكفالة التى تحصل بسبب نقص أهلية المدين صحيحة ويلتزم بها الكفيل التزاما تابعا.

ويشترط لتطبيق الحكم الوارد في هذه المادة شرطان:

١ - أن يكون الإلتزام المكفول قابل للإبطال لنقص الأهلية.

٧ - أن تكون الكفالة بسبب نقص الأهلية أى أن الكفالة
 لم تقدم إلا لكون الدين ماقص الأهلية تأميناً للدائن ضد تمسك
 المدين بالإبطال مستقبلا .

⁽١) راجع الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص٥٩ .

 (١) تجوز الكفالة في الدين المستقبل اذا حدد مقدما المبلغ المكفول ، كما تجوز الكفالة في الدين الشرطي .

(۲) على أنه اذا كان الكفيل فى الدين المستقبل لم
 يعين مدة للكفائة . كان له فى أى وقت ان يرجع فيها
 مادام الدين المكفول لم ينشأ .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۸۷ لیبی و ۷۶۶ سوری و ۲۹۰ سودانی و ۷۵۰ البنانی و ۷۶۹ کویتی و ۹۵۳ اردنی .

الذكرة الايضاحية؛ (١)

كفالة الالتزامات المستقبلة أو الشرطية جارية في العمل على الاخص في عقود الحساب الجارى وفتح الاعتماد والقضاء والفقه مجتمعان على صحتها رغم عدم وجود نص في التقنين الحالى وقد رأى المشروع من المناسب ان يسلك بشأنها مسلك التقنينات الحديثة ، فينص صراحة على جواز كفالة الالتزام المستقبل والالتزام الشرطى.

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص 201 وما بعدها .

تتناول هذه المادة أحكام كفالة الدين الشرطى والدين المستقبل فأوضحت فى فقرتها الاولى انه تجوز كفالة الدين الشرطى ولم تفرق فى ذلك بين الشرط الواقف والشرط الفاسخ وسواء كان الدين المكفول معلقا على أجل أو شرط أو مقترنا بشرط فإن الكفيل يفيد من هذا التعليق ولايجوز للدائن مطالبته بالوفاء قبل حلول الاجل أو تحقق الشرط وعليه اذا ضمن الكفيل التزاما شرطيا صحت كفالته .

كما تبين المادة في فقرتها الثانية ان القانون أجاز كفالة الدين المستقبل وانه اشترط في ذلك تحديد مقدار الدين المكفول مقدما وان تمين مدة الكفالة والاكان للكفيل ان يرجع فيها في أي وقت . (1)

فالكفيل له أن يرجع فى كفالته مادام الدين المكفول لم ينشأ ويعتبر العقد فى هذه الحالة غير محدد المدة لطرفيه ويوفر لكل منهما مكنة الإنهاء بإرادة واحدة والقضاء على العلاقة التعاقدية بمقتضى عمل أحادى . (٢)

والقصود أن الدين المكفول لم ينشأ قبل أن يعلم الدائن برجوع الكفيل أما إذا حدد في العقد المبلغ المكفول والمدة التي يتعين أن ينشأ خلالها الإلتزام المكفول فلايجوز للكفيل أن يرجع في كفالته طوال هذه المدة وبإنقضائها تبرأ ذمة الكفيل وتنقضى الكفالة دون أن تنتج أى أثر ولا يضمن أى التزام ينشأ بعد هذه المدة.

 ⁽۱) راجع في هذا الدكتور / سليمان موقس – الرجع السابق ص٣٤ وما بعدها .
 (۲) راجع في هذا الدكتور / مصطفي عدوى – الرجع السابق ص٣٤ وما بعدها .

أحكام القضاء:

جواز كفالة الدين المستقبل في القانون المدنى القديم ، مادام تعيينه ممكنا فيما بعد.

تجوز كفالة الدين المستقبل طبقا لأحكام القانون المدنى القديم الذي نشأ الالتزام بالكفالة موضوع النزاع في ظله ، ولو لم يتعين المبلغ موضوع هذه الكفالة مقدما ، مادام تعيينه ممكنا فيما بعد .

(الطعن ٣٢٣ لسنة ٣٧ق - جلسة ٩/٥/١٩٧٢ س٣٢ ص ٨١٩) عدم قبول العدول عن كفالة دين مستقبل متى نشأ واستحة.

لايقبل من ورثة الكفيل قولهم انهم عدلوا عن كفالة مورثهم للربع المطالب به باعتباره دينا مستقبلا ، لأن الثابت من الحكم المطعون فيه ، أن هذا الدين كان قد نشأ واستحق قبل رفع الدعوى به ، بما ينفى عن كفالته. أنها عن دين مستقبل وقت ذلك العدول .

(الطعن ٣٢٣ لسنة ٣٧ ق - جلسة ٩ / ٥ / ٩٧٢ اس ٢٣ ص ٨١٩)

كفالة الالتزامات الناشئة عن الحساب الجارى ، كيفالة لدين مستقبل - شرط صحتها - وجوب تحديد قدر الدين الذى يضمنه الكفيل مقدما في عقد الكفالة .

كفالة الالتزامات الناشئة عن الحساب الجارى هي كفالة لدين مستقبل لا يتعين مقداره الاعند قفل الحساب وتصفيته واستخراج الرصيد، ومن ثم فلا تصح هذه الكفالة - وفقا لنص المادة ٧٧٨ من القانون المدنى - الا اذا حدد الطرفان مقدما فى عقد الكفالة قدر الدين الذى يضمنه الكفيل . واذ كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فى قضائه وأنهى الى أن العقد المبرم بين الطرفين قد تضمن كفالة المدين فى التوريد فى حدود المبلغ الذى تسلمه وقد ورد المدين أقطانا تزيد قيمتها على هذا المبلغ ، ولم يتضمن العقد تحديدا لأى مبلغ يكفله المطعون ضده عن رصيد الحساب الجارى للعمليات الأخرى نما يجعله غير مسئول عن كفالة هذا الرصيد ، فانه لا يكون قد خالف القانون أو أخطا في تطبيقه .

(الطعن ١٩٠٠ لسنة ١٤ق - جلسة ١٥ / ٣/ ١٩٧٦ س ٢٣٧)

كفالة الالتزام - المستقبل أثره - اعتبار الكفيل ضامنا لالتزامات المدين خلال مدة الكفالة على الا تتبجاوز الحد الأقصى المتفق على كفالته .

اذا عين الكفيل في الالتزام المستقبل مدة الكفالة فانه يكون ضامناً لما ينشأ في ذمة المدين من التزامات خلال هذه المدة بشرط الا تجاوز هذه الالتزامات الحد الأقصى المتفق على كفالته واذا كان الطاعن الثانى قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الاستئناف بأنه ضمن الديون التي تنشأ في ذمة الطاعن الأول حتى ... في حدود مبلغ ... جنيها كما هو ثابت من عقد الكفالة المعقود بينه وبين البنك المطعون ضده في وأن الطاعن الأول قد ورد للبنك خلال تلك المدة أقطانا تزيد قيمتها عن المبلغ المكفول فبرئت ذمته بذلك من هذا المبلغ وكان الحكم المطعون فيه لم يحقق هذا الدفاع الجوهرى أو يرد عليه فانه يكون معيبا قاصر البيان .

(الطعن ٣١ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٤ / ١/ ١٩٧٦ ص ١٩٣٥)

 (١) كفالة الدين التجارى تعتبر عملا مدنيا ولو كان الكفيل تاجرا .

(٢) على أن الكفالة الناشئة عن ضمان الأوراق التجارية ضمانا احتياطيا أو عن تظهير هذه الأوراق. تعتبر دائما عملا تجاريا.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۸۸ لیبي و ۷٤٥ سوري و ۱۰۱٦ عراقي .

أحكام القضاء:

الكفالة . الأصل اعتبارها عملا مدنيا بالنسبة للكفيل ولو كان الالتزام المكفول تجاريا أو كان كل من الدائن والمدين والكفيل نفسه تاجرا . الاستثناء . اعتبارها عملا تجاريا . مها ۱/۷۷ مدني .

النص فى المادة ١/٧٧٩ من التقنين المدنى على أن وكمفالة الدين التجارى تعتبر عملا مدنيا ، ولو كان الكفيل تاجرا . على أن الكفالة الناشئة عن ضمان الأوراق التجارية ضمانا احتياطيا أو عن تظهير هذه الأوراق تعتبر دائما عملا تجاريا، يدل على ان الأصل

444

فى الكفالة ان تعتبر عملا مدنيا وتبقى الكفالة عملا مدنيا بالنسبة للكفيل حتى ولو كان الالتزام المكفول التزاما تجاريا أو كان كل من الدائن والمدين تاجرا وكنان الكفيل نفسه تاجرا وذلك استشناء من القاعدة التى تقضى بأن التزام الكفيل تابع لالتزام المكفول لأن الأصل فى الكفالة ان يكون الكفيل متبرعا لامضاربا فهو إذن لايقوم بعمل تجارى بل عمل مدنى .

(الطعن ٤١ ، ١ لسنة ٤٧ ق - جلسة ٢ / ١٩٨١ س ٣٢ ص ٧٣٧)

(١) لا تجوز الكفالة في مبلغ أكبر مما هو مستحق
 على المدين . ولا بشرط أشد من شروط الدين المكفول .

(۲) ولكن تجوز الكفالة في مبلغ أقل وبشروط أهون.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

منادهٔ ۷۸۹ لیسبی و ۷۶۱ مسوری و ۱۰۱۳ عسراقی و ۱۰۹۶ لبنانی و ۲۹۲ سودانی و ۱۷۹۰ تونسی و ۷۵۱ کویتی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان التزام الكفيل لايجوز ان يتعدى التزام الاصيل ولا ان تكون شروطه أشد من شروط ذلك الالتزام ولكن يجوز ان تكون بشروط أخف.

فلا يلتزم الكفيل بأكثر ثما يكون الاصيل ملتزما به واذا كان الالتزام الاصلى معلقا على شرط أو أجل فلا يكون التزام الكفيل منجزا ولا يجوز أن يكون محل الكفالة ضمان شئ آخر غير الدين الأصلى بل يجوز أن يكون الضمان مقصورا على جزء من الدين الأصلى .

VA . p

وأخيرا اذا ضمن الكفيل مبلغا أكبر من المستحق على المدين أو بشروط أشد فإن الكفالة لاتقع باطلة بل يتعين قصرها على مقدار دين المدين أو ردها الى شروط ذلك الدين . ⁽¹⁾

أحكام القضاء:

يلتزم الكفيل بتقديم الدليل على القدر الذى قبضه الدائن من المدين حتى يمكن خصمه منه ، ولا على المحكمة ان هى لم تلزم الدائن بتقديم هذا الدليل.

(الطعن ٢٢ لسنة ٣٤ق - جلسة ٢١ / ١٩ / ١٩ س ١٨ ص ١٧٠)

⁽١) راجع الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص٧١ وما بعدها .

اذا لم يكن هناك اتفاق خاص ، فان الكفالة تشمل ملحقات الدين ، ومصروفات المطالبة الأولى . وما يستجد من المصروفات بعد اخطار الكفيل .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

میادهٔ ۹۹۰ لیبیی و ۷۴۷ مسوری و ۱۰۱۵ عسراقی و ۱۰۳۳ لبنانی و ۹۲۳ سودانی و ۷۵۷ کویتی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان كفالة الدين اذا لم تكن مقصورة تشمل جميع ملحقاته حتى مصروفات المطالبة الاولى به والمصروفات الاخرى التي يتم انفاقها بعد اخطار الكفيل . وبناء على ذلك اعتبرت الكفالة ـ ما لم يرد فيها نص يقصرها على أصل الدين ساملة جميع ملحقاته _ فكفالة المستأجر مثلا لاتقتصر على ما يستحق في ذمته من أجرة فحسب بل تشمل أيضا ما يلتزم به من تعريضات عن التلف وعن تجاوز حدود الانتفاع وعن المنقولات التي سلمت اليه مع العين المؤجرة الغ . (1)

⁽١) راجع الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص٧٥.

الفصل الثاني

اثار الكفالة

١ - العلاقة ما بين الكفيل والدائن

مادة ٢٨٧

 (١) يبرأ الكفيل بمجرد براءة المدين . وله ان يتمسك بجميع الأوجه التي يحتج بها المدين .

(Y) على انه اذا كان الوجه الذى يحتج به المدين هو نقص أهليته وكان الكفيل عالما بذلك وقت التعاقد ، فليس له ان يحتج بهذا الوجه .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۷۹۱ لیسبی و ۷۴۸ مستوری و ۱۰۷۷ لبنانی و ۱۹۴ سودانی و ۱۹۹۳ تونسی و ۷۵۳ کویتی .

الذكرة الايضاحية (١)

يطابق هذا النص تماما المادة ٥٠٥/ ٩٢٣ من التقنين الحالى . وهو يقرر حكما أساسيا تقتضيه طبيعة الكفالة . فالتزام الكفيل تابع للالتزام الاصلى ، وهو يبطل كلما بطل هذا الإلتزام . كما انه

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٦٨.

ينقضى بمجرد انقضائه . على ان المشروع يتحفظ بالنسبة للحكم الوارد بالمادة ١١٣٥ الخاص بكفالة التزام ناقص الاهلية اذا كان الكفيل يعلم بنقص الاهلية ، فإنه استثناء لايجوز للكفيل في هذه الحالة التمسك ببطلان الالتزام الأصلى .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام الدفوع التى يستطيع الكفيل الاحتجاج بها فقررت المادة فى فقرتها الاولى ان ذمة الكفيل تبرأ ببراءة ذمة المدين وأجازت للكفيل التمسك بجميع أوجه الدفوع التى يصح ان يتمسك بها المدين حيث ان النزام الكفيل النزام تابع لايقوم الا لفسمان الوفاء بالالتزام الاصلى وعليه يجوز للكفيل ان يتمسك بالدفوع المتعلقة ببطلان الالتزام المكفول كالدفع ببطلانه لانعدام الرضا أو المحل أو السبب ، أو مخالفة محله أو سبب للنظام العام أو الآداب ، أو لعدم توافر الشكل الخاص الذى اشترطه القانون فى العقد الذى أنشا ذلك الالتزام .

على أن هناك ملاحظات في هذا الخصوص:

 ان الكفيل يتمسك بهذه الدفوع باسمه كسبب لإنقضاء التزامه هو وليس باسم المدين أو نيابة عنه (١).

٢ - أن الكفيل يتمسك بدفع من هذه الدفوع بدعوى مبتدأة يرفعها على الدائن أو بالتدخل في الدعوى القائمة بين الدائن والمدين .

 ٣ - تنازل المدين عن الدفع لا يؤثر في حق الكفيل في التمسك بهذا الدفع.

⁽١) راجع في هذا الذكتور/ سليمان مرقس-المرجع السابق ص ٩٠ ومابعدها .

 للكفيل المتضامن التمسك بالدفوع التي يتمسك بها الكفيل العادي .

وكذلك يجوز للكفيل ان يتمسك بكافة الاوجه التى تعتبر من طرق انقضاء الالتزام المكفول كالوفاء والمقاصة والتقادم .(١)

أحكام القضاء :

ان التزام الكفيل تابع الانزام المدين ولا يقوم هذا الالتزام الا اذا كان التزام المدين قائما وان كان الحكم الصادر من محكمة أول درجة بعدم اختصاص الحاكم المصرية بنظر الدعوى بالنسبة الى الطاعنة بعدم اختصاص الحاكم عليها ، الا ان المحكمة الابتدائية بقضائها على المطعون عليها الثانية وهي الضامنة قد فصلت لزوما في مسئولية الشركة المضمونة وهي الطاعنة ، وناقشت تكون قد استنفدت والابتها في المفصل في موضوع النزاع ، ومن ثم يكون من غير المستساغ اعادة القضية اليها بعد الفاء حكم الاختصاص وتاييد الحكم الابتدائي فيما قضى به على المطعون عليها الثانية . لما كان ذلك ، فان محكمة الاستئناف لا تكون قد خالفت القانون اذ فصلت في مسئولية الشركة الطاعنة والشركة الطاعنة لها في الاستئناف المرفوع اليها من الأخيرة عن الحكم الصادر عليها ، اذ

(الطعن ٣٠٦ لسنة ٢٠٥٠ جلسة ١٩٥٣/١/ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ق ١٤٧ ص ٢٠٧)

لا يجوز ان يسوى الحكم عن طريق القياس بين الكفيل المتضامن والمدين المتضامن ، لأن تضامن الكفيل مع المدين لايصيره

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ مصطفى عدوى - المرجع السابق ص ٩٠.

مدينا أصليا بل يبقى التزامه تبعيا ، وان كان لا يجوز له التمسك بالزام الدائن بمطالبته بالوفاء أو التنفيذ على أمواله أولا، وينبنى على كون التزام الكفيل تابعا لالتزام المدين أنه ينقضى حتما بإنقضائه ولوكان التقادم قد انقطع بالنسبة للكفيل، ولافرق في هذا الحكم بين الكفيل المتضامن والكفيل غير المتضامن.

(نقض جلسة ۲۲ / ۱۹۵۳ س ۱۲ مج فنی مدنی ص ۹۳۷)

اذا انفق المدين مع ضامته في الدين على أن يقوم الضامن بوفاء مبلغ الدين للدائن ثم اتخذ الأخير اجراءات الحجز العقارى ضد مدينه ولم يكن ذلك نتيجة تقصير الضامن في الوفاء بما التزم به قبل المدين بل كان تنفيذا لحكم صادر ضد هذا الأخير عن دين خاص به وتنفيذا للحكم الآخر الصادر ضد المدين وضامته عن الدين المضمون - وسواء أكان تصرف المدائن على هذا الوجه سليما في ذاته أو لم يكن كذلك - فإن هذا النصوف لا يرتب حقا للمدين قبل الضامن ظالما ان اجراءات الحجز العقارى لم تتخذ بسبب تقصير هذا الضامن في الوفاء بالتزامه ومادام من النابت قطعا أن بعض الدين الذي كان الدائن يطلب البيع من أجله هو دين خاص بالمدين وحده ، ولا يغير من هذا النظر ولا ينال منه القول بأن الضامن كان متفقا مع الدائن على شراء أطيان المدين عند عرضها للبع اذ ليس ثمت ما يمنع من شراء أطيان المضامن فيه كشأن غيره من الراغبين في الشراء .

(الطعن ١٩٥٤ لسنة ٢٣٥ق جلسسة ٣١ / ١٩٥٧ م ٨ ص ٧٦٣٧)

متى كان الحكم الابتدائي قد انتهى في أسبابه الى تقرير جواز رجوع الكفيل على المدين المفلس بما أداه من ديون لدائنيه وقضى فى منطوقه بندب خبير لبيان المبلغ الذى استفاده المدين مما أداه كفيله عنه فان الحكم بذلك يكون قد قضى قضاء قطعيا فى أصل الحق المتنازع عليه وهو حق الرجهوع وأنهى النزاع بين الطوفين فى هذا الخصوص وحصر الخصومة بعد ذلك فى بيان المبلغ الذى استفاده المدين المكفول مما أداه عنه الكفيل . وهذا الحكم القطعى يجوز الطعن فيه على استقلال وفقا لنص المادة الحكم القطعى عجوز الطعن فيه على استقلال وفقا لنص المادة المحمد مرافعات فإذا لم يستأنفه المحكوم عليه ومضى ميعاد استئنافه اكتسب قوة الشئ المحكوم فيه.

(الطعن رقم ۲۸۱لسنة ۲۳ق جلسمة ۲/۲/۸۹۸ س ۹ ص۱۲)

الكفيل المتضامن وإن كان يفقد بعض المزايا المقررة للكفيل العادى والتي لا تشفق أساسا مع فكرة التضامن ، إلا أنه يظل مسترما التنزاما تابعا يتحدد نطاقه - طبقا للقواعد العامة - يموضوع الالتزام الأصلى في الوقت الذي عقدت فيه الكفالة .

(الطعن رقم ٤٣١ لسنة ٣١ق جلسة ٥/٤/ ١٩٦٦ س ١٧ ص ٧٩٧)

يلتزم الكفيل بتقديم الدليل على القدر الذى قبضه الدائن من الدين حتى يمكن خصمه منه . ولا على المحكمة ان هى لم تلزم الدائن بتقديم هذا الدليل .

(الطعن ۳۲ لسنة ١٤ق جلسة ٢١ / ١١ / ١٩٦٧ س ١٨ص ١٧٢٠)

الحكم الذى يصدر على الكفيل المتضامن لا يعتبر حجة على المدين إذا لم يكن مختصما في الدعوى وذلك سواء في القانون المدنى المدنى الملغى أو في القانون القائم فقد استقر قضاء محكمة النقض في ظل القانون الملغى على ان حكم المادة ، ١٩ منه الذي يقضى بأن مطالبة أحد المدينين المتضامنين مطالبة رسمية وإقامة

الدعوى عليه بالدين بسريانه على باقى المدينين ، هذا الحسكم لايسرى إلا قيما بين المدينين التضامنين بعضهم وبعض ولا يجوز ان يسوى فى حكمه عن طريق القياس بين الكفيل المتضامن والمدين المتضامن لأن تضامن الكفيل مع المدين لا يصبره مدينا أصليا بل يبقى التزامه تبعيا ، أما القانون القائم فقد نص فى المادة ٢٩٦ منه على انه اذا صسدر حكم على أحسد المدينين المتضامين فلا يحتج بهذا الحكم على الباقين ومقتضى ذلك انه حتى فيما بين المدينين المتضامنين أنفسهم لا يعتبر الحكم الصادر ضد أحدهم حجة على باقيهم ومن باب أولى لا يكون الحكم الصادر على الكفيل المتضامن حجة على المدين .

(الطعن رقم ١٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٢ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ٣٢٧)

للمدين في حالة رجوع الكفيل عليه بدعوى الحلول القانوني ان يتمسك في مواجهة الكفيل بالدفوع التي كان له ان يتمسك بها في مواجهة الدائن ومن ذلك الدفع بالتقادم الشلائي المقرر في المادة ١٩٧٦ من القانون المدني القائم لدعوى التعويض الناشئة عن العسل غيبر المشروع ومن ثم للمطعون ضده (التابع) ان يتمسك قبل الطاعنة (المتبوع) بهذا التقادم متى انقضى على علم المضور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه ثلاث صنوات من تاريخ العمل بالقانون المدنى القائم الذي استحدث هذا التقادم من تاريخ المصرور عليه الدعوى بطلب التعويض وعلى أساس دون ان يوفع المضرور عليه الدعوى بطلب التعويض وعلى أساس ان رفعه الدعوى على الدفوع لا يقطع التقادم بالنسبة للتابع كما لا يعتبر الحكم الذي يصدر في تلك الدعوى حجة عليه اذا لم يختصم فيها

(الطعن رقم ١٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٢ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ٣٢٧)

من المقرر ان مسئولية المتبوع عن اعمال تابعه غير المشروعة هي مسئولية تبعيه مقرره بحكم القانون لمصلحة المضرور وتقوم على فكرة الضمان القانوني ، فيعتبر المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد ، ومن ثم فاذا أوفى المتبوع التعويض كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضرر كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذى كفله لأنه المسئول عنه وليس العقد ، ومن ثم فاذا أوفى المتبوع التعويض كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضرر كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذي كفله لأنه المسئول عنه وليس مستولاً معه وهو ما جرى به نص المادة ١٧٥ من القانون المدني التي تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر . لم يقصد المشرع من النص المذكور - نص المادة ١٧٥ من القانون المدنى التي تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مستولا عن تعويض الضرر . لم يقصد المشرع من النص المذكور - نص المادة ١٧٥ من القانون المدنى ان يستحدث للمتبوع دعوى أخرى يرجع بها على تابعه غير دعوى الحلول المنصوص عليها في المادة ٧٩٩ من القانون المدنى التي هي تطبيق ٣٢٦ من ذات القانون والتي تقضي بأن الموفى يحل محل الدائن الذي استوفى حقه اذا كان الموفى ملزما بوفاء الدين عن المدين مما مؤداه ان المتبوع ليس له الرجوع على تابعه الا بعد الوفاء بالتعويض للمضرور إذ ان مسئولية التابع مقررة بحكم القانون ولا يحتاج الى تقريره بحكم قضائي بحيث لا جدوى معه الا الرجوع عليه بما يوفيه فعلا بحكم مسئوليته عن المضرور عن التعويض القضى به .

(الطعن رقم ۱۸۷ لسنة ٥٠ ق - جلسسة ١١/١/١٩٥١)

مستولية المتبوع عن اعمال تابعه غير المشروعة . ماهيتها . إعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون لا العقد . للمتبوع حق الرجوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور . للتابع التمسك بالدفوع التي له قبل المضرور والمتبوع .

لن كانت مسئولية المتبوع عن اعمال تابعه غير المشروعة هي - وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة - مسئولية تبعيه مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور تقوم على فكرة الضمان القانوني ، فيعتبر المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد بحيث اذا أوفي المتبوع بالتعويض كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضرر في الحدود التي يكون فيها هذا التابع مسئولا عن تعويض هذا الضرر وذلك إعمالا لحكم المادة ١٧٥ من القانون المدني مثلما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذي كفله لأنه المسئول عنه وليس مسئولا معه ، الا ان للتابع في حالة الرجوع عليه من متبوعه ان يتمسك في مواجهته ليس فقط بالدفوع التي كان له ان يتمسك في مواجهة ليس فقط بالدفوع التي كان له ان يتمسك بها في مواجهة المشورو بل أيضا بما قد يكون لديه من دفوع قبل هذا المتبوع.

(الطعن ٩٠٢ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٩/٦/١٩٨١ س٣٧ ص ٧١٩)

وحيث أن الطعن أقيم على سببين تنعى الطاعنة بالوجه الأول من أولهما على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون إذ أطرح ما تمسكت به من عدم جواز مطالبة المدين الأصلى بالدين المطالب به إلا من خلال المدعى الاشتواكى طبقا لحكم المادة ٢٠ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ في حين أن لها كفيلة للمدين

YAY a

الأصلى ان تتمسك بجميع الأوجه التي يجوز للمدين الاحتجاج بها طبقا لنص المادة ٧٨٧ من القانون المدني.

وحيث ان هذا النعى فى غيير صحله ، ذلك ان الكفيل المتضامن يعتبر بوجه عام فى حكم المدين المتضامن من حيث جواز مطالبة الدائن له وحده بكل الدين دون التزام بالرجوع أولا على المدين الأصلى أو حتى معجرد اختصامه فى دعواه بمطالبة ذلك الكفيل بكل المدين ، لما كان ذلك وكان الثابت فى الدعوى ان الطاعنة كفيلة متضامنة للمدين الأصلى وقد استعمل البنك المطعون ضده حقه القانونى كدائن فى مطالبة الطاعنة البنك المطعون ضده حقه القانوى كدائن فى مطالبة الطاعنة خاص ، وكان الحكم الابتدائى الذى ايده الحكم المطعون فيه لم ير موجبا لطلب الطاعنة ادخال المدعى الاشتراكى الذى أجابته محكمة القيم الى طلبه فرض الحراسة على المدين الأصلى طبقا للقانون رقم ٣٤ لسنة ٧١ بتنظيم الحراسة وتأمين سلامة الشعب ، فانه يكون قد التزم صحيح القانون.

(الطعن ١٦٠ لسنة ٢٥ق جلسسة ٢٩/٥/١٩٨٩ س٤٠ ص٤٥٧)

التزام الكفيل متضامنا أو غير متضامن - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو التزام تابع لالتزام المدين الأصلى فلا يقسوم الا بقسيامه اذ لا يسوغ النظر فى إعمال احكام الكفالة فى النزام الكفيل قبل البت فى التزام المدين الأصلى ، وللكفيل ان يتمسك فى مواجهة الدائن بما يستطيع المدين ان يتمسك به إعمالا لنص المادتين ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ من القانون المدنى ، فكل ما يؤثر فى التزام الأصلى يؤثر فى التزام الأصلى يؤثر فى التزام الكفيل .

(الطعن ٢١٤٦ لسنة ٢١ ق جلسة ٧/٦/٦٩٢ س٤٩٥٢)

للدائن الحق فى الرجوع على الكفلاء المتضامنين دون قيد . الكفيل المتضامن يعتبر فى حكم المدين المتضامن . للدائن مطالبته وحده بكل الدين دون النزام بالرجوع أولاً على المدين الأصلى أو حتى مجرد اختصامه فى دعواه بمطالبة ذلك الكفيل بكل الدين .

جرى قضاء هذه المحكمة على أن حق الدائن في الرجوع على الكفلاء المتضامنين غير مقيد باى قيد ، وأن الكفيل المتضامن يعتبر بوجه عام في حكم المدين المتضامن من حيث جواز مطالبة الدائن له وحده بكل الدين دون التزام بالرجوع أولاً على المدين الأصلى أو حتى مجرد اختصامه في دعواه بمطالبة ذلك الكفيل بكل الدين .

(الطعن ٤٧) لسنة ٥٨ ق - جلسسة ١٩١٩ / ١ / ١٩٩٥ س٦٤ ص١٧٦)

الكفيل المتضامن يعتبر في حكم المدين المتضامن. للدائن مطالبت وحده بكل الدين دون الالتزام بالرجوع أولاً على المدين الأصلى أو حتى مجرد اختصامه في دعواه بمطالبة ذلك الكفيل بكل الدين.

الكفيل المتضامن يعتبر فى حكم المدين المتضامن من حيث مطالبة الدائن له منفرداً دون التزام بالرجوع أولاً على المدين أو حتى مجرد اختصامه فى دعواه بمطالبة الكفيل.

(الطعن ٥٠٨٣ مسنة ٦٣ق - جلسة ٢٩ / ١ / ١٩٩٥ س٢٤ ص ٢٧٠)

اذا قبل الدائن ان يستوفى فى مقابل الدين شيئا آخر برئت ذمة الكفيل ولو استحق هذا الشئ .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

میادهٔ ۷۹۲ لیسبی و ۷۴۹ مسوری و ۱۰۲۹ عسراقی و ۱۰۹۳ لبنانی و ۹۲۵ سودانی و ۷۰۵ کویتی و۹۷۷ اُردنی .

الشرح والتعليق :

تقرر هذه المادة انه اذا قبل الدائن ان يستوفى في مقابل الدين شيئا آخر برئت ذمة الكفيل حتى لو استحق هذا الشئ وهو تطبيق للقواعد العامة في تجديد الالتزام فاذا استوفى الدائن مقابل الدين من المدين أو غيره ، انقضى بهذا الوفاء التزام الكفيل نهائيا ، ولو استحق المقابل تحت يد الدائن فيما بعد . أما اذا استوفى المقابل من الكفيل ، فإن هذا الاخير يضمن استحقاق الشيئ ، ولا تبرأ ذمته طبقا للقواعد العامة .

(١) تبرأ ذمة الكفيل بقدر ما أضاعه الدائن بخطئه
 من الضمانات .

(۲) ويقصد بالضمانات في هذه المادة كل تأمين يخصص لضمان الدين ولو تقرر بعد الكفالة. وكل تأمين مقرر بحكم القانون.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۷۹۳ لیسبی و ۷۵۰ سوری و ۱۰۲۷ عسراقی و ۱۰۸۹ لبنانی و ۳۹۳ سودانی و ۷۵۳ کویتی .

المذكرة الايضاحية،(١)

تطابق الفقرة الاولى من هذا النص المادة ، ٥١، ٦٣٣/ وهي تقرر الدفع بإضاعة التأمينات .

ولما كان قد ثار نزاع فى العمل بشأن تحديد الضمانات التى يترتب على ضياعها بخطأ الدائن إبراء الكفيل ، فقررت بعض الاحكام ان المقصود هو التأمين الاتفاقى كالرهن التأمينى أو الحيازى كذلك قام الخلاف بشأن التأمينات التى توجد بعد قيام الكفالة وهل يشملها النص . وقد جرى القضاء على ان هذه

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٧٤ وما بعدها .

التأمينات لم يقصدها المشرع ، فلا يترتب على ضياعها بخطأ الدائن إبراء الكفيل . وقد قضى المشروع على كل هذا الخلاف بأن قرر فى الفقرة الثانية ان الضمانات المقصودة فى هذه المادة تشمل كل تأمين خصص لضمان الدين حتى لو تقرر بعد الكفالة، وكذلك كل تأمين مقرر بعكم القانون .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة حكم الدفع باضاعة التأمينات أو الضمانات والمقصود بالضمانات هي كل تأمين يخصص لضمان الدين ولو تقرر بعد الكفالة وكل تأمين مقرر بحكم القانون.

ويشترط في ثبوت هذا اللفع للكفيل توافر ثلاثة شروط،(١)

١ _ ان يكون الدين المكفول مضمونا أيضا بتأمينات خاصة.

٧ ـ ان يضيع الدائن شيئا من هذه التأمينات الخاصة بخطأ

٣ _ ان يترتب على اضاعة هذه التأمينات ضرر للكفيل.

ومتى توافرت هذه الشروط ثبت للكفيل حق مؤاخذة الدائن على اضاعتها سواء من طريق الدفع فى المطالبة الموجهة اليه أو من طريق الدعوى الاصلية.

هذا ويقع على الكفيل الذي يتمسك بهذا الدفع عبء اثبات شروطه .

(١) لا تبرأ ذمة الكفيل لمجرد ان الدائن تأخر في
 اتخاذ الاجراءات أو لمجرد انه لم يتخذها .

(٢) على أن ذمة الكفيل تبرأ اذا لم يقم الدائن باتخاذ الاجراءات ضد المدين خلال ستة أشهر من انذار الكفيل للدائن . ما لم يقدم المدين للكفيل ضمانا كافيا . النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۷۹۲ لیبی و ۷۵۱ سوری و ۱۰۳۱ عسراقی و ۱۰۷۹ لبنانی و ۷۲۷ سودانی و ۷۵۷ کویتی و ۹۸۱ اُردنی .

المنكرة الايضاحية؛ (١)

الكفيل لاتبرأ ذمته نجرد تأخر الدائن فى اتخاذ الاجراءات . أو نجرد انه لم يتخذها ، لان للكفيل الحق فى الرجوع على المدين بمجرد حلول الاجل حتى لو مد الدائن الاجل له .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة الدفع ببراءة ذمة الكفيل لتأخر الدائن فى إتخاذ الإجراءات والمستفاد منها أن الكفيل لا تبرأ ذمته لمجرد أن الدين قد حل ولم يتخذ الدائن الإجراءات اللازمة للمطالبة بالدين

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٧٩ وما بعدها .

أو تأخر في إتخاذها غير أنه قد يلحق الكفيل ضرر جراء هذا التأخر كمما لو كان المدين موسراً بحلول هذا الأجل ثم أصبح معسراً بعد ذلك ثما يترتب عليه تحمل الكفيل بالدين لذلك قرر المشرع حماية الكفيل ببراءة ذمته إذا لم يتخذ الدائن الإجراءات ضد المدين خلال ستة أشهر من إنذار الكفيل للدائن (١) على أن إنذار الكفيل للدائن لا يكون الا مع حلول الأجسل اخساص بالإلتزام المكفسول أما قبل ذلك فلا يجوز إنذاره.

أحكام القضاء:

إمهال المؤجر المستاجر فى الوفاء باجرة الأرض لا تأثير له فى النزام الكفيل وعدم توقيع الحجز التحفظى على الزراعة لا يعتبر تقصيرا محليا للمة الكفيل تما ينطبق عليه حكم المادة ١٥٠ من القانون المدنى (قديم) مادام هذا الحجز يتعارض مع الامهال الذى هو حق مطلق للمؤجر ومادام للكفيل بمقتضى المادة ٥٠٣ - على الرغم من ذلك الامهال -مطالبة المستأجر وتوقيع الحجز التحفظى على ما يضمن الاجرة المستحقة .

(٢ / ٢ / ٢ / ١٩٣٢ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥عاما جـ٢ص ٩٣٧)

انه وان كان الأصل انه اذا امتد الايجار بحكم القانون بعد انقضاء مدته ، فانه طبقا للقواعد المقررة في امتداد الايجار يمتد بنفس شروط الايجار الأصلى ، فتكون التزامات المتأجر هي نفسها التزاماته المستأجر ، وتبقى التزامات المستأجر ، وتبقى التأمينات العينية والشخصية التي تكفل التزامات المستأجر في الايجار الأصلى كاملة لهذه الالتزامات بعد أن امتد الايجار ، الا

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ مصطفى عدوى- المرجع السابق ص١١٣٠.

انه متى كان الامتداد تطبيقا لتشريعات استثنائية ، فان الكفيل الذى يكفل المستأجر قبل صدور هذه التشريعات لا تمتد كفالته لالتزامات المستأجر عند امتداد الايجار الااذا قبل ذلك ، لأنه وقت ان كفل المستأجر كان يقصد كفالته في المدة المتفق عليها في الايجار ولم يدخل في حسابه ان هذه المدة ستمتد بحكم التشريع الاستثنائي اذ كان ذلك ، وكان الطاعن الثالث قد كفل الطاعنين الأول والثاني في سداد أجرة السنتين المتفق عليهما في العقد وقبل صدور القرار بقانون رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٦٩ وهو تشريع استثنائي قضى بامتداد عقود الايجار بحكم القانون الى نهاية سنة ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ الزراعية ، فإن كفالته لا تمتد بامتداد الإيجار الا اذا قبل ذلك ولما كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر واستخلص امتداد الكفالة أخذا بامتداد العقد دون ان يعني ببحث دفاع الطاعن الثالث من أنه لم يرتضى امتداد كفالة وهو بحث قد يتنغيس به وجه الرأى في الدعسوى ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه قصور في التسبيب . ولا وجه لما يقوله الطاعن الثالث من أن كفالته قد انقضت لتأخر الدائن في اتخاذ الاجراءات ضد المدين ، ذلك لأن قوام هذا النعي التمسك بتطبيق المادة ٧٨٥ من القانون المدنى ، وهو دفاع قانوني يخالطه واقع لم يسبق التمسك به أمام محكمة الموضوع ولم تكن عناصره الواقعية مطروحة عليها ، ومن ثم فلا تجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

(نقض جلسة ۲۷/۲/۲/۱۷ س ۲۳ مج فنی مسدنی ص ٦١٠)

م ۵۸۷

دفاع قانونى يخالطه واقع لم يسبق عرضه على محكمة الموضوع ولم تكن عناصره مطروحة عليها. عدم جواز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض. مثال في كفالة.

لا وجه لما يقوله الطاعن الثالث من أن كفالته قد انقضت لتأخر الدائن في اتخاذ الإجراءات ضد المدين ، ذلك لأن قوام هذا النعى التمسك بتطبيق المادة ٧٨٥ من القانون المدنى ، وهو دفاع قانونى يخالطه واقع لم يسبق التمسك به أمام محكمة الموضوع ولم تكن عناصره الواقعية مطروحة عليها ، ومن ثم فلا تجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ۱۸۹ لسنة ، ٤ ق جلسية ٢١/٣/٥٧٥ س ٢٦ ص ٢٦٠)

اذا أفلس المدين وجب على الدائن ان يتقدم في التفليسة بالدين ، والا سقط حقه في الرجوع على الكفيل بقدر ما أصاب هذا الأخير من ضرر بسبب أهمال الدائن.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۹۵ لیسبی و ۱۵۲ سوری و ۱۰۲۸ عـراقی و ۱۰۷۳ لبنانی و ۹۲۸ سودانی و ۷۵۸ کویتی و۹۷۸ أردنی .

الشرح والتعليق،

تواجه هذه المادة حالة افلاس المدين حيث تقرر انه اذا أفلس المدين وجب على الدائن ال يتقدم في التفليسة بالدين والا سقط حقم في الرجوع على الكفيل بقدر ما أصاب الكفيل من ضرر بسبب إهمال الدائن ـ ذلك ان افلاس المدين يسقط أجل ديونه ويوجب (1) على الدائن ان يطالب التفليسسة بدينه لأن عدم مطالبته اياها يضر بالكفيل فاذا أخل الدائن بهذا الالتزام كان مسئولا ازاء الكفيل عما يصيبه من ضرر بسبب ذلك ، وتحصل المقاصة بين هذا الالتزام بالتعويض وبين التزام الكفيل، فينقضى من التزام الكفيل، فينقضى من التزام الكفيل ، فينقضى من التزام الكفيل ، فينقضى من التزام الكفيل ، فينقضى من التزام الكفيل بقدر ما يستحقه هذا من تعويض .

⁽١) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس – المرجع السابق ص ٨٠.

ويشيس الاستاذ الدكتور سليمان مرقس الى ان هذا النص ينطبق على حاله افلاس المدين التاجر وأيضا حالة اعسار المدين غير التاجر.

أحكام القضاء :

متى كان الحكم الابتدائى قد انتهى فى أسبابه الى تقرير جواز رجوع الكفيل على المدين المفلس بما أداه من ديون لدائنيه وقضى فى منطوقه بندب خبير لبيان المبلغ الذى استفاده المدين مما أداه كفيله عنه فان الحكم بذلك يكون قد قضى قضاء قطعيا فى أصل الحق المتنازع عليسه وهو حق الرجسوع وأنهى النزاع بين الطرفين فى هذا الخصوص وحصر الخصومة بعد ذلك فى بيان المبلغ الذى استفاده المدين المكفول مما أداه عنه الكفيل. وهذا الحكم القطعى يجوز الطمن فيه على استقلال وفقا لنص المادة الحكم الفات فإذا لم يستأنفه المحكوم عليه ومضى ميعاد استثنافه المحتسب قوة الشئ المحكوم فيه .

(الطعن ٢٨١ لسنة ٢٣ق جلســة ٦ / ٢ /١٩٥٨ س٩ ص ١٢٠)

إفلاس المدين قبل حلول أجل الدين المكفول . وجوب تقدم الدائن بحقة فى تفليسة المدين وإلا سقط حقه فى الرجوع على الكفيل بقدر ما أصابه من ضرر . المادة ٧٨٦ مدنى.

النص فى المادة ٧٨٦ من القانون المدنى على أنه و إذا أفلس المدين وجب على الدائن أن يتقدم فى التفليسة بالدين ، وإلا سقط حقه فى الرجوع على الكفيل بقدر ما أصاب هذا الأخير 4 7 4 7

من حبرر بسبب إهمال الدائن » ، مفاده أنه إذا أفلس المدين قبل حلول أجل الدين المكفول ، فإنه يتعين على الدائن أن يتقدم بحقه فى تفليسة المدين ليحصل على ما يمكنه الحصول عليه من حقه ، ثم يرجع بالباقى عند حلول الأجل على الكفيل ، فإذا قصر الدائن ولم يتقدم فى تفليسة المدين ، فإن ذمة الكفيل تبرأ بقدر ما كان يستطبع الدائن الحصول عليه من التفليسة .

(الطعن ١٩٩٧ سنة ٥٥٨ ـ جلسة ١٩٩٥ / ١٩٩٥ س٢٤ ص١٧١)

(١) يلتسزم الدائن بأن يسلم الكفيل وقت وفائه
 الدين المستندات اللازمة لاستعمال حقه في الرجوع .

 (۲) فساذا كان الدين مضمونا بمنقول مرهون أو محبوس ، وجب على الدائن ان يتخلى عنه للكفيل .

(٣) أما اذا كان الدين مضمونا بتأمين عقارى ، فان الدائن يلتزم ان يقوم بالاجراءات اللازمة لنقل هذا التأمين، ويتحمل الكفيل مصروفات النقل على أن يرجع بها على المدين .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۹۱ لیبی و۷۵۳سوری و ۲۲۰۱ عراقی و ۲۹ سودانی و ۹۸۰ أردنی .

الذكرة الايضاحية (١)

يقرر هذا النص واجبا منطقيا على الدائن بإزاء الكفيل مبناه حلول الكفيل محل الدائن ، فيجب إذن ان يمكن له من هذا الحلول .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية المرجع السابق ص ٤٩٢ ومابعدها .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة التزام الدائن بتسليم الكفيل مستندات الدين عند وفائه وكذلك الالتزام بانحافظة على التأمينات الخاصة واحلال الكفيل فيها عند وفائه الدين.

فأوضحت ان التزام الدائن بتسليم الكفيل مستندات الدين عند وفائه ينشأ في ذمته بقوة القانون وبمجرد استيفاء الدائن حقم من الكفيل ، بل بمجرد ابداء الكفيل استعداده للوفاء بالتزامه . فاذا امتنع الدائن عن تسليم الكفيل مستندات الدين ، جائز للكفيل ان يمتنع عن الوفاء وجاز له ان يلجأ الى الإيداع القضائي ، ويعتبر كل ذلك تطبيقا لأحكام المادة ٣٤٩ مدنى واذا كان المدين المكفول مضمونا أيضا بتأمينات أخرى خاصة ، وجب على الدائن المكفول مضمونا أيضا بتأمينات حتى يستطيع ان يحل على الدائن ان يحافظ على هذه التأمينات حتى يستطيع ان يحل فيها محل الكفيل اذا ما وفي الدين المكفول . وعليه ان يبذل في المخافظة على هذه التأمينات بتقصيره ، ووقعت كان مسئولا عما أضاعه من هذه التأمينات بتقصيره ، ووقعت المقاصة بين التزامه بالتعويض والتزام الكفيل . (1)

أما اذا كان الدين مضمونا بتأمين عقارى ، فان الدائن يلتزم ان يقوم بالاجراءات اللازمة لنقل هذا التأمين ، ويتحمل الكفيل مصروفات النقل على ان يرجع بها على المدين .

⁽١) راجع في هذا الدكتور / سليمان موقس - المرجع السابق ص ٨٩ وما بعدها.

مادة ٨٨٨

(١) لا يجوز للدائن ان يرجع على الكفيل وحده الا
 بعد رجوعه على المدين .

 (٢) ولا يجوز له أن ينفذ على أموال الكفيل الا بعد تحريده المدين من أمواله ، ويجب على الكفيل في هذه الحالة ان يتمسك بهذا الحق .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية

مادة ۷۹۷ ليسبى و ۷۵۶ سوورى و ۱۰۲۱ عبراقى و ۱۰۷۲ لبنانى و ۷۷۰ سودانى و ۱۶۹۸ تونسى و ۷۲۰ كريتى و ۹۲۷ أردنى. المشكرة الايضاحية:(۱)

تعرض هذه النصوص (م ١١٤٤ ــ ١١٤٧) الختلفة لحق التجريد ، ويقابلها في التقنين الحالي المادة ٢٠٥/١١٠ .

وقد اختلفت وجهات النظر بين التقينات الختلفة بشأن التجريد: هل يجوز للدائن أن يرجع مباشرة على الكفيل على أن يدفع هذا بالتجريد أذا شاء ، أم يلتزم الدائن قبل الرجوع على الكفيل بأن يجرد المدين من أمواله ؟ والتقنين المصرى ، شأنه شأن التقنين الفونسى والمشروع الفرنسى الإيطالى ومعظم التقنينات الاخرى ، يجيز للدائن الرجوع على الكفيل مباشرة .

(١) واجع مجموعة الاعمال التعضيرية - المرجع السابق ص ٤٩٥

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة أحكام الدفع بالتجريد.

هنساك اتجساه فى الفقه يذهب الى تعريف الدفع بالتجريد على انه: (١) هو حق منحه القانون للكفيل يستطيع بمقتضاه ان يقف اجراءات التنفيذ على أمواله الى ان يتم التنفيذ على أموال المدين ويتضح عدم كفايتها لوفاء الدين .

مزايا الدفع بالتجريد،

١ _ انه يجعل التزام الكفيل التزاما احتياطيا .

٧ _ انه يؤدى الى الاقتصاد فى الاجراءات والنفقات إذ لولاه خار للدائن ان ينفذ على أموال الكفيل واضطر الاخير بعد ذلك ان ينفذ على أموال المدين .

شروط الدفع بالتجريد ،

يشترط لثبوت حق الدفع بالتجريد أربعة شروط هي :

 ١ ـ ألا يكون الكفسيل قد نزل مقددها عن الدفع بالتجريد صراحة أوضمنا.

٢ ـ ألا يكون متضامنا مع المدين .

٣ ـ ان يتمسك الكفيل بحق التجريد في الوقت المناسب .

٤ ـ ان يرشد الى أموال للمدين تفى بالدين كله .

⁽١) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١١٣، ١١٢.

الآثار المترتبة على قبول الدفع بالتجريد،

يترتب على قبول الدفع بالتجريد ما يأتي :

 وقف إجراءات التنفيذ فإذا تمسك الكفيل بحقه فى التجريد وتوافرت شرائطه ترتب على ذلك كف متابعة السير فى إجراءات التنفيذ مع عدم الإخلال بالإجراءات التحفظية اللازمة .

ومن الجدير بالذكر أن الدفع بالتجريد لا يمنع من الإستمرار في الدعوى المرفوعة من الدائن على الكفيل ولا من الحكم عليه بالدين وغاية الأمر انه لا يجوز تنفيلة هذا الحكم على أموال الكفيل حتى يتم تجويد المدين من أمواله .(١)

٢ - الزام الدائن بإتخاذ إجراءات التنفيذ على أموال المدين أولاً .

أحكام القضاء :

للكفيل غير المتضامن ان يتمسك في أى وقت يكون مناسبا بالدفع بتجريد المدين وذلك ما لم يصدر منه قول أو فعل أو توك يدل على تنازله عن هذا الدفع – فاذا كان عليه ان يبين للدائن ما عماه يكون للمدين من مال جائز الحجز عليه لاستيفاء دينه منه وأن تقديمه لهذا البيان على دفعه واحدة وعند البدء في التنفيذ فان له كذلك أن يبين ما يكون قد آل للمدين من مال بسبب جديد – واذن فاذا كان الكفيل عند اعلانه من الدائن بتنبيه نزع الملكية قد بادر الى المعارضة في التنبيه وأعلن صحيفة المعارضة للدائن في الميعاد القانوني مبينا له ما يمتلكه المدين كما يجوز له أن يستد دينه منه – ثم لما جد للمدين مبراث بادر أيضا الى اعبلان الدائن بأن مدينه قد ورث ما يمكنه أن يستد دينه منه بغير

⁽١) راجع في هذا الدكتور / مصطفى عدوى - المرجع السابق ص١٢٣٠ .

الرجوع عليه فانه لا يصح اعتباره متوانيا في الدفع بتجريد المدين من هذا الملك الجديد الذي آل اليه ولا تاركا له بمقولة انه فاته ان يبديه عند البدء في التنفيذ ولذلك لا تكون المحكمة مخطئة في تطبيق القانون اذ هي بحثت في قيام هذا الملك وامكان استيفاء الدائن بدينه منه .

(نقض جلســة ۱۹۳۷/۱/۲۱ مج فنی مــدنی ص ۹۳۷)

مفاد الفقرة الأولى من المادة ٧٨٨ من القانون المدنى انه لايجوز للدائن ان يرجع على الكفيل وحده الا بعد رجوعه على المدين متى تمسك الكفيل بذلك ولم يكن متضامنا مع الدين .

(الطعن رقسم ٥٩٧ لسنة ٤٩ ق - جلسسة ٨/١٢/٨)

الدفع بالتجريد . قبوله من الكفيل غير المتضامن . شرطه . شروع الدائن في التنفيذ على أمواله بسند قابل للتنفيذ وليس مطالبته بالدين . ثبوت أن الطاعن الأول كفيل متضامن مع الطاعنة الثانية المدينة الأصلية وأن المطعون ضده طالبهما معا بالدين المكفول استعمالاً فحقه القانوني كدائن . نعى الطاعنين على الحكم المطعون فيه بمخالفته القانون والخطأ في تطبيقه لرفضه الدفع المبدى منهما بعدم قبول الدفع بالتجريد بالخالفة للمادتين الدفع البدى منهما بعدم قبول الدفع بالتجريد بالخالفة للمادتين

لما كان البين من عقد الكفالة ومن تقرير الخبير المندوب في المدعوى أن الطاعن الأول كفيل متضامن مع المدينة الأصلية للطاعنة الثانيه ـ وأن المطعون ضده استعمل حقه القانوني كدائن في مطالبتهما معا بالدين المكفول ، هذا بالإضافة إلى أن الدفع بالتجريد لا يكون مقبولاً من الكفيل غير المتضامن إلا عندما

م ۸۸۷

يشرع الدائن فى التنفيذ على أمواله بسند قابل للتنفيذ وليس عند مطالبته بالدين ، ومن ثم فإن النمى على الحكم المطعون فيه بمخالفة القانون والحطأ فى تطبيقه إذ رفضت الدفع بعدم قبول الدعوى لاختصام الدفع بالتجويد (برفضة الدفع بعدم قبول الدعوى لاختصام الكفيل - الطاعنة الثانية - المخالفة لما أوجبته المادتان ٢٠٨١ من قانون المرافعات ، ٧٨٨ من القانون المدنى من عدم الجمع بين الكفيل والمدين فى كل طلب استصدر أمر الأداء الواحد ، ومن عدم الرجوع إلا بعد تجويد المدين الأصلى من أمواله) يكون على عير أساس.

(الطعن ٢١٤ع لسنة ٧٠٠ - جلسة ٢٠٠٢/٥/١٤ لم ينشر بعد)

مادة ٩٨٧

 (١) اذا طلب الكفيل التجريد ، وجب عليه ان يقوم على نفقته بارشاد الدائن الى أموال للمدين تفى بالدين كله .

 (۲) ولا عبرة بالأموال التى يدل عليها الكفيل ، اذا كانت هذه الأموال تقع خارج الأراضى المصرية ، أو كانت أموالا متنازعا فيها .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۹۸ لیببی و ۷۵۰ سوری و ۱۰۲۲ عـراقی و ۱۰۷۶ لبنانی و ۲۷۱ سودانی و ۴۹۸ اتونسی و ۷۹۱ کویتی .

الشرح والتعليق ،

ترضح هذه المادة انه اذا طلب الكفيل التجريد وجب ان يقوم على نفقته بإرشاد الدائن الى أموال للمدين تفى بالدين كله وبناء على ذلك يكون الدفع بالتجريد غير مقبول اذا كانت أموال المدين التى أرشد عنها الكفيل لاتفى بالدين كله من أصل وفوائد ومصروفات .

ولابد في قبول الدفع بالتجريد من ان يكون ارشاد الكفيل الى أموال المدين منتجا دون ارهاق للدائن ، أي محققا الغرض منه

م ۲۸۹

من حيث استيفاء الدائن كامل حقه دون كبير عناء أو زيادة في الإجراءات والنفقات .

ومن ثم يكون الدفع بالتجريد مقبولا سواء كانت الاموال التي أرشد اليها الكفيل منقولات أو عقارات ما دامت هذه الاموال لاتقسع خارج الاراضى المسسوية وغير متنازع فيها ولا مشقلة برهون. (١)

أحكام القضاء:

الشارع قد وكل الى المحكمة التى يقدم الكفيل اليها دفعه بتجريد المدين امر الفصل فيما اذا كان الظاهر من أموال المدين الجائز حجزها يفى بأداء الدين بتمامه . ثم الحكم بايقاف المطالبة الحاصلة للكفيل ايقافا مؤقتا أو بعدم ايقافها على حسب الأحوال، مع عدم الاخلال بالاجراءات التحفظية ، فلا رقابة شحكمة النقض على ما تراه محكمة الموضوع في ذلك .

(٢١ / ١ / ٩٣٧ ١ مجموعة القواعد القانونية في ٢ عاما جـ ٢ ص ٩٣٧)

للكفيل غير المتضامن ان يتمسك فى أى وقت يكون مناسبا بالدفع بتجريد المدين وذلك مالم يصدر منه قول أو فعل أو ترك يدل على تنازله عن هذا الدفع .

فاذا كان عليه ان يبين للدائن ما عساه يكون للمدين من مال جائز الحجز عليه لاستيفاء دينه منه وأن تقديمه لهذا البيان على دفعه واحدة وعند البدء في التنفيذ فان له كسذلك ان يبين ما يكون قد آل للمدين من مال بسبب جديد – واذن فاذا كان

⁽١) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس المرجع السابق ص ١٢٠.

4 PAY

الكفيل عند اعلانه من الدائن بتنبيه نزع الملكية قد بادر الى المعارضة للدائن فى الميعاد القانونى مبينا له ما يمتلكه المدين مما يجوز له أن يستددينه منه - ثم لما جد للمدين ميراث بادر أيضا الى اعلان الدائن بأن مدينه قد ورث ما يمكنه ان يستد بدينه منه بغير الرجوع عليه فانه لا يصح اعتباره متوانيا فى الدفع بتجريد المدين من هذا الملك الجديد الذى آل البه ولا تاركا له بمقولة انه فاته ان يبديه عند البدء فى التنفيذ ولذلك لا تكون المحكمة مخطئة فى تطبيق القانون اذ هى بحثت فى قيام هذا الملك وامكان استيفاء الدائن يدينه منه .

(الطعن رقم ۷۸ لسنة ۲ ق - جلسسة ۲۱ / ۱ / ۱۹۳۷)

فى كل الأحوال التى يدل فيها الكفيل على أموال المدين يكون الدائن مسئولا قبل الكفيل عن اعسار المدين الذي يترتب على عدم اتخاذه الاجراءات اللازمة فى الوقت المناسب.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۷۹۹ لیسبی و ۷۹۹ سسوری و ۷۹۲ سسودانی و ۷۹۲ کویتی .

اللذكرة الايضاحية ، (١)

المادة ١١٤٥ مكررة تطابق نص المشروع الفرنسى الإيطالى (م ٧٢٢) الذى نقله بدوره عن المادة ٢٠٢٤ من التسقنين الفرنسي . وحكمها مجرد تطبيق للقواعد العامة في المسئولية .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٧٩٠.

اذا كان هناك تأمين عينى خصص قانونا أو اتفاقا لضمان الدين وقدمت كفالة بعد هذا التأمين أو معه ولم يكن الكفيل متضامنا مع المدين ، فلا يجوز التنفيذ على أموال الكفيل الا بعد التنفيذ على الأموال التى خصصت لهذا التأمين .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۰ لیسبی و ۷۵۷ سوری و ۱۰۲۳ عسراقی و ۱۰۷۲ لبنانی و ۹۷۳ سودانی و ۷۹۳ کویتی .

المذكرة الايضاحية ، (١)

فالحكم الوارد بالمادة عام يشمل كل تأمين عينى من منقول أو عقار ، سواء كان هذا التأمين قد خصص لوفاء الدين المكفول وحده أو مع ديون أخرى .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة حالة من حالات الدفع بالتجريد استثنيت من ضرورة توافر الشرط الاخير فيبها وهو ضرورة ان يرشد الكفيل الى أموال للمدين تفى بالدين بأكمله ، وفيبها يكون للدائن تأمين عينى ، سواء كنان رهنا رسمينا أو حيازيا أو حق

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية -المرجع السابق ص ٥١٩.

اختصاص أو حق امتياز على مال معين لايكفى لوفاء الدين باكمله ، ويكون الكفيل قد تعهد بكفالة الدين بعد نشوء هذا التأمين العينى أو معه ، لاقبله ، حيث يعتبر الكفيل انه اعتمد فى كفالته الدين على هذا التأمين ، فيجوز له ان يدفع تنفيذ الدائن على أمواله بتجريد المدين من المال الوارد عليه هذا التأمين ولو لم يكن هذا المال يفى بالدين بأكمله .

الا ان هذا الاستثناء مقصور على حالة وجود تأمين على مال من أموال المدين فلا يسرى فى حالة وجود تأمين شخصى كالحق فى الحبس ولا فى حالة وجود تأمين على مال مملوك لغير المدين كالكفالة الهيئية . (١)

ولتطبيق هذا النص لابد من توافر شروط خمسة هي، (٢)

١ ـ ان يكون الدين المكفول مضمونا أيضا بتأمين عيني ،
 سواء كان هذا التأمين العيني اتفاقيا كالرهن بنوعية أو قانونيا
 كالإمتياز .

٢ ــ وان يكون هذا التأمين العينى قد تقرر على مال مملوك
 للمدين .

٣ ـ وان يكون التأمين الخاص قد تقرر وقت الكفالة أو قبلها ، وذلك لأن الكفيل يكون في هذه الحالة قد اعتمد على التأمين الخاص في وفاء الدين المكفول وقصد ان لايلنزم الا بما يجاوز قيمة هذا التأمين الخاص .

 ⁽١) ، (٢) راجع فـــ هـــذا الدكــتور / سليمان موقس المرجع السابق ص ١٧٤ وما بعدها.

411 p

٤ ـ وان لايكون الكفيل متضامنا مع المدين ، لأن الكفيل الذي يتضامن مع المدين ينزل بذلك عن حقه في التجريد ، فلا يجرز له طلب تجريد المدين من جميع أمواله ولا حتى من المال الذي خصص لوفاء الدين المكفول .

و ـ وان يتمسك الكفيل بتجريد المدين من المال الخصص لوفاء الدين المكفول ، وهذا الشرط ضرورى وذلك لأن التجريد في كلتا الحالين مقرر لمسلحة الكفيل فيجوز له ان ينزل عنه ، ولأن المادة ٧٩١ قد اشترطت في تطبيقها ان لايكون الكفيل متضامنا مع المدين .

مادة ۲۹۷

(١) اذا تعدد الكفلاء لدين واحد وبعقد واحد وكانوا غير متضامنين فيما بينهم ، قسم الدين عليهم ، ولا يجوز للدائن ان يطالب كل كفيل الا بقدر نصيبه في الكفالة .

(٢) اما اذا كان الكفلاء قد التزموا بعقود متوالية ،
 فان كل واحد منهم يكون مسئولا عن الدين كله ، الا إذا
 كان قد احتفظ لنفسه بحق التقسيم .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۰۱ لیبیی و ۷۵۸ سوری و ۱۰۲۶ عـراقی و ۱۰۷۵ لبنانی و ۲۷۶ سبودانی و ۱۵۰۰ تونسی و ۷۵۹ کسویتی و ۹۷۶ أودنی.

الذكرة الايضاحية (١)

يتناول المشروع فى هذه النصوص (م ١١٤٨ - ١١٤٩) حق التقسيم - وقد استبدل المادة ١١٤٨ بالمادة ١١٢٨ من التقيين الحالى التى تعرض لمسألتين مختلفتين ، فهى تبين أولا مدى حسق الدائن فى السرجوع على الكفلاء اذا تعددوا ، أو ما يسمى بالتقسيم بين الكفلاء ، ومن ناحية أخرى تعرض

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ١٤٥ وما بعدها .

VAY P

للتضامن بين الكفلاء ، وقد رأى المشروع من المناسب ان يبحث هنا مسألة التقسيم عل ان يترك التضامن بين الكفلاء للنصوص الخاصة بالكفلاة التضامنية على العموم .

أحكام القضاء :

حق الدائن في الرجوع على الكفلاء المتضامنين غير مقيد بأى قيد ، فاذا كان الحكم قد انتهى الى أن الشريك المتضامن قد أخطأ في الكفالة التي عقدها مع الغير باخفائه حقيقة صفته في النيابة عن الشركة ورتب على ذلك ان هذا الغير أصابه ضرر هو حرمانه من تضامن الشركة التي ادعى الشريك أنه يمثلها - مع المدين في الوفاء بالدين - فانه لا يؤثر في تحقق هذا الضرر القول بملاءة المدين أو الضامنين الآخرين ولا يقبل من الشريك المذكور ان يدفع مسئوليته بالقول بوجود ضمان آخرين مسئولين لأن مسئوليته مردها الخطأ التدليسي .

(نقض جلسمة ۲۷/۲/۲۷ س ۸ مج فنی مسدنسی ص ۹۲۵)

مقتضى التضام نتيجة تعدد مصدر الدين مع بقاء محله واحدا انه يجوز للدائن ان يطالب أى مدين بكل الدين ولايجوز للمدين الذى دفع الدين ان يرجع على مدين آخر بذات الدين لانعدام الرابطة بينهما ولأنه انحا دفع عن نفسه .

(الطعن ۲٤٧ لسنة ٣٠ق جلسة ٢١/١١/١٩٩٧) مداص ١٧١٧)

مادة ۷۹۳

لايجوز للكفيل المتضامن مع المدين ان يطلب التجريد.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۰۳ لیبی و ۷۵۹ سوری و ۱۰۳۱ عراقی و ۱۰۹۹ لبنانی و ۹۷۵ سودانی .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة انه لايجوز للكفيل المتضامن مع المدين ان يطلب التجريد فهى تحرم الكفيل المتضامن من الدفوع التى يختص بها لكفيل العادى وهى:

١ ـ الدفع بالتجريد .

٢ ـ الدفع بالتقسيم .

٣ ـ الدفع بعدم جواز مطالبة الكفيل قبل مطالبة المدين فلا
 يبقى للكفيل المتضامن سوى الدفوع المتعلقة بشخصه .

أثر التضامن في الكفالة :

الكفالة التضامنية تجعل مركز الكفيل المتضامن فى صلته بالدائن أقرب الى مركز المدين المتضامن منه الى مركز الكفيل العادى .

ويظهر أثر ذلك فيما يأتى: (١)

 القساصة التى تقع بين الدائن والمدين اذ يجوز للكفيل المتضامن التمسك بها ولا يجوز ذلك للمدين المتضامن الا بقدر حصة المدين الاول.

٢ - في تقادم الدين المكفول اذ يجوز للكفيل المتضامن
 التمسك به اذا اعتبر كفيلا ولا يجوز له ذلك اذا اعتبر مدينا
 متضامنا الا بقدر حصة المدين الاصلى

٣ ـ فى الدفع باضاعة التأمينات اذ يشبت هذا الدفع
 للكفيل المتضامن دون المدين المتضامن.

 غ ـ فى الدفوع الخاصة بشخص المدين كعيوب الرضا ونقص الاهلية ، اذ يجوز للكفيل المتضامن التمسك بها الا ما استثنى ولا يجوز ذلك للمدين المتضامن .

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٤٠ وما بعدها.

مادة ١٩٧

يجوز للكفيل المتضامن ان يتمسك بما يتمسك به الكفيل غير المتضامن من دفوع متعلقة بالدين.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۳ لیبی و ۷۲۰ سوری و ۸۴۷ عراقی و ۱۰۲۹ لبنانی و ۲۷۳ سودانی و ۷۲۷ کویتی .

المذكرة الايضاحية (١)

المادة ١٩٥١ تبحث في مركز الكفيل التضامن مع المدين . وقد كان هذا المركز دائما محل خلاف شديد : هل يعتبر الكفيل المتضامن في حكم المدين المتضامن فلا يجوز له التمسك بغير دفوعه الشخصية والدفوع المتعلقة بالدين دون الدفوع الخاصة بالمدين ، أم ان له ان يتمسك بكل الدفوع التي يتمسك بها الكفسيل العسادى مع حسرمانه من حقسى التقسيم والتبحيريد ؟ والتشريع المصسرى (م٥٩٥/٢٢٢) ، ويجارية المشروع في ذلك ، يؤيد الرأى القائل بأن الكفيل متضامنا أم عاديا، له ان يدفع بكل دفوع الدين، ماعدا نقص الأهلية اذا كان الكفيل يعلم به .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٥٢٥ وما بعدها .

الشرح والتعليق :

تجيز هذه المادة للكفيل المتضامن ان يتمسك بما يتمسك بما الكفيل غير المتضامن من دفوع متعلقة بالدين . وبناء على ذلك يعتبر الكفيل المتضامن كفيلا قبل كل شئ ، فيجوز له التمسك بما يتمسك به الكفيل غير المتضامن من دفوع متعلقة بالدين كالدفع بالمقاصة والدفع بالتقادم ، حتى الدفوع الخاصة بشخص المدين كالدفع بعيوب الرضا وبنقص الإهلية الا اذا كانت الكفالة حاصلة بسبب نقص الإهلية . كما يجوز له الدفع باضاعة التامينات . وغاية الامر انه لايجوز له الدفع بعدم جواز مطالبته قبل مطالبة المدين ولا الدفع بالتجريد ولا الدفع بالتقسيم لان قبوله الالترام بالتضامن يعتبر نزولا عن هذه الدفع الثلاثة . (1)

⁽١) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٤٤ .

مادة ٧٩٥

فى الكفالة القضائية أو القانونية يكون الكفلاء دائما متضامنين.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۰۶ لیسبی و ۷۹۱ سبوری و ۱۰۳۰ عسراقی و ۱۰۹۹ لبنانی و ۷۷۷ سودانی و ۷۲۱ کویتی و۹۷۱ اردنی .

الذكرة الايضاحية،(١)

فالمادة ، 100 تبين حالات الكفالة التضامنية . والاحكام الوادة بها متفقة مع التقنين الحالى . فالفقرة الاولى التى تقرر وجوب اشتراط التضامن بين الكفيل والمدين صراحة تطابق الفقرة الاخيرة من المادة ٩٠٠/ ١٩٠٩ . والفقرة الثانية تقرر وجوب اشتراط التضامن ما بين الكفلاء . الملتزمين بعلقد واحد ، وهو الحكم الوارد بالمادة ٥٠٥ فقرة أولى / ١٠٥ . أما الفقرة الثالثة، وهى التي تنص على التضامن في الكفالة القضائية ، فحكمها وارد بالمادة ١٠٥/ ١٥٠ ، غير إن المشروع جعل النص عاما شاملا فأضاف الى الكفالة القضائية الكفالة القانونية .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٨ هوما بعدها .

جرى قضاء محكمة النقض في ظل القانون المدنى القديم بأن مؤدى نص المادة ١٩٠ منه ان مطالبة أى واحد من المدينين المتضامنين تسرى في حق باقى المدينين كما أن مطالبة أى واحد من الكفلاء المتضامنين تسرى في حق سائر زملائه لاتحادهم في المركز والمصلحة اتحادا اتخذمنه القانون أساسا لافتراض نوع من الوكالة بينهم في مقاضاة الدائن لهم ، ومن ثم كان حكم المادة وبعض وفيسما بين المكفلاء المتضامنين بعضهم وبعض وتكون مطالبة الدائن لبعض الكفلاء المتضامنين بعضهم وبعض وتكون مطالبة الدائن لبعض المكفلاء المتضامنين بالمدين مطالبة منه للاخرين ويكون الحكم الصادر ضد هذا البعض حجة على باقى الكفلاء المتضامنين وقاطعا لمدة التقادم بالنسبة لهم .

(الطعن ٣٩٢ لسنة ٣١ق جلسة ١٩٦٦/٢/١٠ س ١٩٥٧)

متى كان وفاء الكفيل المتضامن وفاء صحيحا لدين قائم فانه يحق له ان يرجع على باقى الكفلاء المتضامنين معه كل بقدر حصته فى الدين الذى أوفاه للدائن . ويكون هذا الرجوع اما بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية التى أساسها النيابة التبادلية المفترضة قانونا بين المتعهدين المتضامنين فى الدين على ما تقرره المادة ٨٠٨ من القانون المدنى الملغى . واذ كانت الدعوى الشخصية تقدم على الوكالة المفترضة بين الكفلاء المتضامنين فإنه يتعين - فى شأن تقادمها - اعمال قواعد التقادم المقررة فى شأن الوكالة واعتبار مدة التقادم بالنسبة لتلك الدعوى خمسة عشرة سنة تبدأ من تاريخ وفاء الكفيل المتضامن اذ من هذا التاريخ فقط

ينشأ حقه في الرجوع على المتعهدين المتضامنين معه ويصبح هذا الحقر مستحق الأداء .

(الطعن ٣٩٢ لسنة ٣١ق جلسة ١٠/٦/٢/١ س ١٧ ص ٢٧٩)

لما كان مؤدى نص المادة ٧٩٥ من القانون المدنى انه في الكفالة القضائية أو القانونية يكون الكفلاء دائما متضامنين ومن ثم فان الكفيل القانوني يكون بنص القانون متضامنا مع المدين والكفيل القانوني هو الذي يلتزم المدين بتقديمه نفاذا لنصوص القانون ومتى قدم المدين لدائنه هذا الكفيل، فإن هذا الكفيل القانوني يكون متضامنا مع المدين ، لما كان ذلك وكانت جمهورية مصر العربية قد وافقت بمقتضى القانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٥٦ المنشور في الوقائع المصرية في ٦/٥/٥٦١ عدد رقم ٣٦ مكورج على الاتفاقية الدولية الخاصة بالاسستيراد المؤقت للسيارات الموقع عليها في نيويورك في ١٩٥٤/٦/٤ وبذا صارت هذه الاتفاقية تشريعا نافذا في مصر تطبق على المنازعات الخاضعة لها بوصفها قانونا داخليا كما هو الحال بالنسبة لسائر المعاهدات الدولية التي تمت الموافقة عليها ، واذ نصت تلك الاتفاقية في المواد ۱۰ ، ۳/۱۳ ، ۱۸ ، ۲۲ ، ۲۳ على أن تجــديد تراخــيص الاستيراد المؤقت يكون بناء على طلب تتقدم به الهيئة الضامنة للترخيص الأمر الذي مفاده ان طالب الترخيص ملزم بتقديم كفيل أسمته الاتفاقية بالهيئة الضامنة وألزمت نصبوص تلك الاتفاقية هذه الهيئة الضامنة بالتزامات عديدة منها ما نصت عليه في المادة ٢٧ من وجوب تقديم الدليل على اعادة تصدير المركبات أو الأجزاء المكونة لها خلال سنة من تاريخ اخطارها بعدم الوفاء بشروط تراخيص الاستيراد المؤقت والا التزمت بايداع رسوم وضرائب الاستيراد الواجب أدائها وذلك بصفة مؤقتة ويسير الايداع نهائيا بعد سنة من تاريخه ، ولما كان ذلك فان هذا الضمان الذي قدمه المطعون ضده الأول للمطعون ضده الثاني بشأن بقاء السيارة التي استوردها الأخير لمدة عام يعد كفالة قانونية مصدرها نصوص الاتفاقية سالفة الذكر والتي توجب تقديم هيئة ضامنه ومن ثم يكون المطعون ضده الأول كفيلا متضامنا بحكم القانون نفاذا لنص المادة ٥٩٥ مدني وهذا النعي وان لم يسبق التمسك به أمام محكمة الموضوع الا أنه متعلق بسبب قانوني مصدره نصوص تلك الاتفاقية الدوليه الخاصه بالاستيراد المؤقت للسيارات سنة ١٩٥٤ وكانت عناصره الموضوعية مطروحة على المحكمة ومن ثم يجوز للطاعن اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وانتهى الى ان كفالة والمعون ضده الأول للثاني هي كفالة بسيطة فانه يكون قد خالف المساؤن وأخطاً في تطبيقه بما يستوجب نقضه لهذا الوجه.

(الطعن ٦٦ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢١ / ١٢ / ١٩٨٠ س ٣١ص ٢٠٩١)

إعتبار المتبوع فى حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون. أثره. تضامن المتبوعين فى خالة تعددهم. مادة ٧٩٥ مدنى.

المتبوع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يعتبر في حكم الكفيل المتضامن للتابع كفالة مصدرها القانون ثما يترتب عليه انه إذا تعدد المتبعون كانوا متضامنين فيما بينهم عملا بالمادة ٧٩٥ من القانون المدنى .

(الطعن ٢١ م ١٩٨٣ من ٢٤ ق جلسة ١٩٨٣ / ١٩٨٣ من ٣٤ ص ٢٠٢)

لما كان مؤدى نص المادة ٧٩٥ من القانون المدنى انه في الكفالة القضائية أو القانونية يكون الكفلاء دائما متضامنين ومن ثم فان الكفيل القانوني يكون بنص القانون متضامنا مع المدين، والكفيل القانوني هو الذي يلتزم المدين بتقديمه نفاذا لنصوص قانونية . ومتى قدم المدين لدائنه هذا الكفيل ، فان هذا الكفيل القانوني يكون مسمسامنا مع المدين ، لما كان ذلك وكانت جمهورية مصر العربية قد وافقت بمقتضى القانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٥٦ المنشور بالوقائع المصرية في ١٩٥٦/٥/٦ عبدد ٣٦ مكررج على الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت للسيارات الموقع عليمها في نيمويورك في ١٩٥٤/٦/٤ وقد صارت هذه الاتفاقية تشريعا نافذا في مصر يطبق على المنازعات الخاضعة لها بوصفها قانونا داخليا كماهو الحال بالنسبة لسائر المعاهدات الدولية التي تمت الموافقة عليها ، وإذ نصت تلك الاتفاقية في المواد ١٠ ، ١٣ ، ١٨ ، ٢٣ ، ٢٣ على ان تجديد تراخيص الاستيراد المؤقت يكون بناء على طلب تتقدم به الهيئة الضامنة للترخيص الأمر الذي مفاده ان صاحب الترخيص ملزم بتقديم وكيل أسمته الاتفاقية بالهيئة الضامنة والزمت نصوص تلك الاتفاقية هذه الهيئة الضامنة بالتزامات عديدة منها ما نصت عليه المادة ٢٧ من وجوب تقديم الدليل على اعادة تصدير الركبات أو الاجزاء المكونة لها خلال سنة من تاريخ اخطارها بعدم الوفياء بشرط تراخيص الاستيراد والا التزمت بايداع رسوم وضرائب الاستيراد الواجب أدائها وذلك بصفة مؤقتة ويصير الايداع نهائبا بعد سنة من تاريخه . ولما كان ذلك فان الضمان الذي قدمه المطعون ضده لطالب الترخيص بشأن بقاء السيارة التي استوردها الأخير لمدة عام يعد كفالة قانونية مصدرها نصوص الاتفاقية سالفة الذكر

والتى توجب تقديم هيئة ضامنة . ومن ثم يكون المطعون ضده كفيلا متضامنا بحكم القانون نفاذا لنص المادة ٧٩٥ مدنى واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدعوى قبل المطعون ضده . فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه بما يستوجب نقضه .

(الطعن رقم ٢٣٧ لسينة ٥٠ ق - جلسية ١٩٨٤/٢/١٦)

الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت للسيارات التى وافقت عليها جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٦. مؤداها . كفالة نادى السيارات الصادر عنه دفتر المرور للمستورد . كفالة قانونية . قرار وزير الخزانة رقم ٢ لسنة ١٩٦٨. أثره . عدم اعتبار نادى السيارات المصرى ضامناً ما لم يصدر عنه دفتر مرور دولى بالنسبة للسيارة المفرج عنها .

لما كانت نصوص الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت للسيارات والموقع عليها في نيويورك بتاريخ ٤/٦/٤ والتي أصبحت تشريعا نافذا في مصر بمقتضى القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٢ توجب عند الإفراج المؤقت للسيارات وجود هيئة ضامنة للمستورد يقع عليها عدة التزامات وأن هذه الهيئة كما يبين من نصوص الاتفاقية هي إحدى نوادى السيارات، فإن الضمان الذي يقدمه نادى السيارات للمستورد يعتبر كفالة قانونية مصدرها نصوص الاتفاقية وهو ما يجعل النادى متضامنا مع المستورد بحكم القانون طبقا لما تقضى به المادة ٥٩٥ من القانون المدنى التي تنص على أنه في الكفالة القضائية أو القانونية يكون الكفلاء تنص على أنه في الكفائة القضائية أو القانونية يكون الكفلاء دائما متضامنين ، إلا أنه لما كانت المادة ١٠١ من قانون الجمارك

رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ قد نصت على أنه يجوز الإفراج مؤقتا عن البضائع دون تحصيل الضرائب والرسوم المقررة وذلك بالشروط والأوضاع التي يحددها وزير الخزانة ، وكان قرار وزير الخزانة رقم ٦ لسنة ١٩٦٨ بشأن الافراج المؤقت قد نص في مادته الثانية على أنه ويفرج مؤقتا عن : أ- ب- السيارات الخاصة بالسياح أو الأشخاص الذين يقيمون خارج الجمهورية إذا قدم عنها دفتر مرور صادر من أحد نوادي السيارات الأجنبية المعترف بها وذلك بالشروط والأوضاع التي يحددها مدير عام الجمارك . ج-سيارات الأجانب القادمين من بلاد عربية ليس بها نوادى سيارات إذا قدم عنها دفتر مرور صادر من نادى السيارات المصرى ، مما مفاده أن المشرع إنما قصد بالهيئة الضامنة تلك التي يصدر عنها دفتر مرور دولي ، وإنها أما أن تكون إحدى نوادى السيارات الأجنبية المعترف بها أو نادى السيارات المصرى ، فإنه لا يجوز اعتبار نادى السيارات المصرى ضامنا في جميع الأحوال ما لم يصدر عنه دفتر مرور دولي بالنسبة للسيارة أو السيارات التي تم الإفراج عنها .

(الطعن ۸۲۳ لسنة ۲ ه ق جلسة ۱۰ / ۱۰ / ۱۹۸۸ س۳۹ ص ۱۹۸۸)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعة غير المشروعة . ماهيتها . اعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون . للمتبوع حق الرجوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور . ه١٧٥ مدنى .

مستولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة هي - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مستولية تبعية مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور وتقوم على فكرة الضمان القانوني فيعتبر

التبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد . ومن ثم فإذا أوفى التبوع بالتعويض كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضرر كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذى كفله لأنه المسئول عنه وليس مسئولاً معه ، وهذه القاعدة هي التي قنبها المشرع في المادة ١٧٥ من القانون المدني التي تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولاً عن تعويض الضرر ، ولم يقصد المشرع بتلك المادة أن يستحدث للمتبوع دعوى شخصية جديدة يرجع بها على تابعه .

ر الطعن ١٦٠ لسنة ٥٦٨ جلسة ١٢/ ١٢/ ١٩٩٠ س٤١ ص١٠٢٣)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعة . اعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون .

النص في المادة ١٧٤ من القسانون المدنى على أن يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعا منه حال تأدية وظيفته أو بسببها قد دل على أن مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة مسئولية تبعية مقررة لمصلحة المضرور وتقوم على فكرة الضمان القانوني فالمتبوع يعتبر في حكم الكفيل المتضامن كفاله مصدرها القانون وليس العقد.

(الطعن ١٦٧ لسنة ٥٥٥ جلسية ١٩٩٣/٢/١٨ س٤٤ ص ٩٣٥)

مسئوليسة المتبوع عن أعمال تابعسه غير المشروعة . ماهيتها . إعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون . للمتبوع حق الرجوع على التابع بما أوفاه 900

من تعویض للمضرور . م ۱۷۵ مدنی . لم یستحدث المشرع بهذه المادة دعوی شخصیة جدیدة للمتبوع یرجع بها علی تابعه .

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة هى مسئولية تبعية مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور وهى تقوم على فكرة الضمان القانونى ، فالمتبوع يعتبر فى حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون محدث الضرر بما يفى به من التعويض للمضرور كما يرجع مسئولاً معه . وهذه القاعدة هى الذى كفله لأنه مسئول عنه وليس من القانون المدنى الني تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق من القانون المدنى الذى كفله لأنه مسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه فى الحدود التى يكون فيها هذا الغير مسئولاً عن تعمد النير عويض الضرر . ولم يقصد المشرع بتلك المادة أن يستحدث للمتبوع دعوى شخصية جديدة يرجع بها على تابعه .

(الطعن ٣٥٣٥ لسنة ٥٩ جلسمة ٥/١/١٩٩٥ س٤٦ ص٨٢)

مادة ٧٩٦

اذا كان الكفلاء متضامنين فيما بينهم ووفى أحدهم الدين عند حلوله . كان له أن يرجع على كل من الباقين بحصته فى الدين وبنصيبه فى حصة المعسر منهم .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

میادهٔ ۵۰۴ لیبیی و ۷۹۳ سوری و ۱۰۳۲ عبراقی و ۱۰۸۲ لبنانی و ۱۷۸ سیودانی و ۱۵۰۷ تونسی و ۷۹۸ کیویتی و ۹۷۵ آردنی.

المذكرة الايضاحية (١)

المادة ١١٥٢ تطابق المادة ٥٠٥ / ٦١٨ من التقنين الحالى . وحكمها هو الحكم الطبيعى المقرر في حالة تعدد المسئولين عن الدين ، كما ان تطبيقه لم يثر صعوبة ما في العمل .

أحكام القضاء :

ان الكفيل المتضامن وان كان يفقد بعض المزايا المقررة للكفيل العادى والتي لا تتفق أساسا مع فكرة التضامن ، الا أنه يظل - على أى حال - ملزما التزاما تابعا يتحدد نطاقه - طبقا للقراعد العامة - بموضوع الالتزام الأصلى في الوقت الذي عقدت فيه الكفالة - لما كان ذلك -وكان الحكم المطعون فيه قد التزم

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٣٠٥ ما بعدها .

م ۲۹۷

هذا النظر ، وقضى بمساءلة الطاعن قبل المطعون ضدها الأولى عن اخلال المقاول بتنفيذ التزاماته باعتبار الطاعن كفيلا متضامنا مع المقاول فى التزاماته المترتبة على المقاولة فى الوقت الذى عقدت فيه بتاريخ ١٩٥٦/٨/٣ فانه لا يكون قد خالف القانون.

(نقض جلسسة ٥/ ١٩٦٢ س ١٧ منج فني مبدني ص ٧٩٧)

YAY BALA

تجوز كفالة الكفيل . وفى هذه الحالة لا يجوز للدائن ان يرجع على كفيل الكفيل قبل رجوعه على الكفيل الا اذا كان كفيل الكفيل متضامنا مع الكفيل .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالأقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۱ لیبی و ۷۳ سوری و ۱۰۳۹ عراقی و ۱۰۹۳ لبنانی و ۲۷۹ سودانی و ۱۵۰۱ تونسی و ۹۷۲ أردنی .

المذكرة الايضاحية، (١)

يعالج هذا النص موقف المصدق ، والفقرة الاولى منه مطابقة للمادة ٧٣٧ من المشروع الفرنسي الايطالي ، وهي خاصة بحالة وجود مصدق مع عدة كفلاء يلتزمون بجميع الدين ، فإن الدائن لايرجع على المصدق الا اذا لم يمكنه الرجوع على الكفلاء والمدين الاصلى.

الشرح والتعليق :

تتولى هذه المادة بيان ما يسمى بكفيل الكفيل وهو شخص يلزم بوفاء التزام الكفيل اذا لم يقم الاخير بالوفاء ويقال له «المصدق» وتعتبر كفالته في الصف الثانى أى انه ليس كفيلا للمدين بل كفيل لمن كفل المدين بل كفيل لمن كفل المدين بل

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية ، المرجع السابق ص ٥٣٧ ما بعدها .

⁽٢) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس المرجع السابق ص١٤٨ وما بعدها.

944

وقد نصت المادة صراحة على تخويل المصدق حق الدفع بعدم جواز مطالبته قبل مطالبة الكفيل وحق طلب تجريد أموال الكفيل قبل التنفيذ على أمسواله ولايؤثر فسى حقمه هسذا ان يكون الكفيل قد نزل عن حقه في تجريد المدين ولاان يكون الكفيل متضامان لا مع الكفيل ولا مع المدين ما دام المصدق غير متضامن لا مع الكفيل ولا مع المدين .

هذا ويكون للمصدق حق الرجوع بما وفاه على الكفيل أو على الكفيل أو على كليهما معاً.

٢ - العلاقة ما بين الكفيل والدين

مادة ۸۹۸

(١) يجب على الكفيل ان يخطر المدين قبل ان يقوم بوفاء الدين . والا سقط حقه فى الرجوع على المدين اذا كان هذا قد وفى الدين أو كانت عنده وقت الاستحقاق اسباب تقضى ببطلان الدين أو بانقضائه .

(۲) فاذا لم يعارض المدين فى الوفاء ، بقى للكفيل
 حقه فى الرجوع عليه ولو كان المدين قد دفع الدين أو
 كانت لديه أسباب تقضى ببطلانه أو بانقضائه .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

منادة ۸۰۷ لینبی و ۷۹۴ سوری و ۱۰۳۳ عبراقی و ۱۰۸۹ لبنانی و ۲۸۰ سنودانی و ۱۵۱۱ تونسی و ۷۹۹ کسویتی و ۹۷۹ أودنی.

المذكرة الايضاحية: (١)

قرر التقنين المصرى (٩١٩/٥٠٧) نقلا عن التقنين الفرنسي (٩١٩/٥) التزاما على الكفيل باخبار المدين قبل الوفاء للدائن حتى يعترض عليه ان كان هناك وجه لذلك ، كما انه

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التعضيرية - المرجع السابق ص ٣٩٥.

يخطره بالمطالبة الحاصلة من الدائن ، فاذا أعمل الكفيل في ذلك ووفي الدين دون ان يخطر المدين بعزمه على الوفاء أو بالمطالبة الحاصلة له من الدائن، مع انه كانت لدى المدين أسباب تقصى ببطلان المدين أو انقضائه ، كان مسئولا عن ذلك أما الفقرة الثانية، فقد أضافها المشروع وهي تقرر واجبا عكسيا في جانب المدين ، إذ يجب عليه اذا أخطره الكفيل بعزمه على الوفاء أو بالمطالبة الحساصلة له من المدائن ان يعترض على ذلك ، فإذا لم يعارض المدين في الوفاء ووفي الكفيل المدين فعلا ، كان له أن يرجع على المدين حتى لو كان هذا الاخير قد دفع الدين . أو كانت لديه المباب تقضى ببطلانه أو بانقضائه .

اذ وفى الكفيل الدين ، كان له أن يحل محل الدائن فى جميع ما له من حقوق قبل المدين. ولكن اذا لم يوف الا بعض الدين، فلا يرجع بما وفاه الا بعد ان يستوفى الدائن كل حقه من المدين.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۰۸ لیبی و ۷۲۵ سوری و ۳۳۰ ۱ عراقی و ۸۰۸ لبنانی و ۲۸۱ سودانی و ۱۵۰۹ تونسی و ۷۷۱ کویتی و ۹۷۹ اُردنی .

المُذكرة الأيضاحية،(١)

والكفيل الذى يوفى عند حلول أجل الدين يكون له الحلول محل الدائن فى جميع ما له من حقوق قبل المدين . فإن كان قد وفى قبل حلول الاجل ، باتفاق مع المدين ، فإنه يكون له كذلك ان يحل محل الدائن قبله . فإن كان الوفاء قبل الاجل قد تم بغير رضاء المدين ، فإن الكفيل يعرض نفسه لخطو ضياع حقه فى الدة بين الوفاء وحلول الاجل بسبب المقاصة أو اتحاد الذمة فى المدة بين الوفاء وحلول الاجل بسبب المقاصة أو اتحاد الذمة مئلا ، أو كانت لذى المدين دفوع تبرئ ذمته من الدين . فإن كان السوفاء جزئيا ، فسإن الكفيل لايستطيع تطبيقا لقواعد الحلول السوفاء جزئيا ، فسإن الكفيل لايستطيع تطبيقا لقواعد الحلول (م م 20 من المشروع) الرجوع على المدين والحلول محل الدائن قبل ان يستوفى هذا الاخير نهائيا ما له .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٤٦ وما بعدها .

متى كان الحكم الابتدائى قد انتهى فى أسبابه الى تقرير جواز رجوع الكفيل على المدين المفلس بما أداه من ديون لدائنيه وقضى فى منطوقه بندب خبير لبيان المبلغ الذى استفاده المدين مما أداه كفيله عنه ، فان الحكم بذلك يكسون قد قضى قضاء قطعيا فى أصل الحق المتنازع عليه وهو حق الرجوع ، وأنهى النزاع بين الطوفين فى هذا الخصوص وحصر الخصومة بعد ذلك فى بيان الملهغ الذى استفاده المدين المكفول مما أداه عنه الكفيل .

(الطعن ۲۸۱ لسنة ۲۳ق جلسسة ۲/۳/۱۹۵۸ س ۹ ص ۱۲۰)

لما كمان المتبوع - وهو في حكم الكفيل المتضامن - الاستطبع الرجوع على تابعه عند وفائه التعويض للدائن المضرور بالدعوى الشخصية التي قررها القانون في المادة ١٨٠٠ من القانون المدنى للكفيل قبل المدين وذلك لما هو مقرر من عدم جواز رجوع الكفيل بهذه الدعوى اذا كانت الكفالة لمصلحة الدائن وحده ، الكذائن المحضرور وحده ، فانه لا يكون للمتبوع في رجوعه على المدين الا دعوى الحلول المنصوص عليها في المادة ٢٩٩٩ من القانون المدنى وهي تطبيق للقاعدة العامة في الحلول القانوني المنصوص عليها في المادة ٣٩٩ من المنافق يحل محل الدائن الذي استوفى حقمه اذا كان الموفى بأن الموفى يحل محل المدائن الذي استوفى حقمه اذا كان الموفى ملزما بوفاء الدين عن المدين .

(الطعن رقم ع السنة ٣٣ ق جلسة ٢٧ / ١٩٦٨ س ١٩٥٥)

حق المتبوع فى الرجوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور. سبيله دعوى الحلول. المادتان ٣٣٦، ٣٩٩ مدنى. أو الدعوى الشجصية. م ٣٢٤ مدنى. رجوع المتبوع على التابع بدعوى الكفيل قبل المدين. المادة. ٨٠٠ مدنى. غير جائز. علة ذلك.

للمتبوع عند وفائه بالتعويض للدائن المضرور أن يرجع على التابع باحدى دعويين الأولى دعوى الحلول المنصوص عليها في المادة ٧٩٩ من القانون المدنى والتي ليست إلا تطبيقا للقاعدة العامة في الحلول القانوني المنصوص عليها في المادة ٣٣٦ من القانون المذكور والتي تقضى بأن الموفى – يحل محل المدائن الذي استوفى حقه إذا كان الموفى ملزما بوفاء الدين عن المدين، والدعوى الثانية هي المدعوى الشخصية المنصوص عليها في المادة ٢٣٤ من دأت القانون التي تقضى بأنه إذا قام الغير بوفاء الدين كان له على تابعه بالتعويض الذي وفاه عنه بالدعوى الشخصية التي قررها المشرع في المادة ١٤٠٥ من القانون المدنى لكفيل قبل المدين، وذلك لما هو مقرر من عدم جواز رجوع الكفيل بهذه الدعوى إذا كانت الكفالة لمصلحة الدائن وحده، وضمان المتبوع لأعمال تابعة هو ضمان قرره القانون لمصلحة الدائن المضرور وحده.

(الطعن ٩٦٠ لسنة ٥٥٥ - جلسة ٢٧ / ١٩٩٠ س ٤١ ص ٢٠٠)

رجوع المتبوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور بدعوى الحلول . المادتان ٣٢٦ ، ٢٩٩ مدنى . للتابع التمسك قبل المتبوع بإنقضاء حق المضرور بالتقادم الثلاثي المقرر بالمادة ١٧٧ مدنى . أساس ذلك .

للمتبوع - وهو في حكم الكفيل المتضامن - عند وفائه بالتعويض إلى الدائن المضرور أن يرجع على التابع بدعوى الحلول المنصوص عليها في المادة ٧٩٩ من القانون المدنى والتي ليست إلا تطبيقاً للقاعدة العامة في الحلول القانوني المنصوص عليها في المادة ٣٢٦ من القانون المذكور والتي تقضي بأن الموفي يحل محل الدائن الذي استوفى حقه إذا كان الموفى ملزماً بوفاء الدين عن المدين . وإذ كان للمدين في حالة الرجوع عليه بهذه الدعوى أن يتمسك في مواجهة الكفيل بالدفوع التي كان له أن يتمسك بها في مواجهة الدائن ، فإن من حق التابع أن يتمسك قبل المتبوع الذى أوفى بالتعويض عنه للمضرور بإنقضاء حق الدائن المضرور قبله بالتقادم الشلائي المقرر في المادة ١٧٢ من القانون المدني بدعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع على أساس أنه انقضى على علم المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه أكثر من ثلاث سنوات دون أن يرفع المضرور عليه الدعوى بطلب التعويض وعلى أساس أن رفعه الدعوى على المتبوع المطعون ضـــده لا يقطع التقادم بالنسبة الى التابع الطاعن والتقادم هنا لا يرد على حسق المتبوع في الرجوع على التابع وإنما حق الدائن الأصلى (المضرور) فيه الذي إنتقل الى المتبوع بحلوله محل الدائن (المضرور) فيه والذي يطالب به المتبوع تابعه ، ذلك بأن المتبوع حين يوفى التعويض للدائن المضرور فإنه يحل محل هذا الدائن في نفس حقه وينتقل إليه هذا الحق بما يرد عليه من دفوع.

(الطعن ٣٥٣٥ لسنة ٥٨ ق - جلسة ١٩٩٥ / ١٩٩٥ س٤٦ ص٨٧)

 (١) للكفيل الذى وفى الدين ان يرجع على المدين سواء كانت الكفالة قد عقدت بعلمه أو بغير علمه .

(۲) ويرجع بأصل الدين وبالفوائد والمصروفات ،
 على أنه فى المصروفات لا يرجع الا بالذى دفعه من وقت اخباره المدين الأصلى بالاجراءات التى اتخذت ضده .

(٣) ويكون للكفيل الحق في الفوائد القانونيه عن
 كل ما قام بدفعه ابتداء من يوم الدفع .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية الماد التالبة :

مادهٔ ۸۰۹ لیبی و ۷۹۳ سنوری و ۱۰۳۳ عبراقی و ۱۰۸۰ لبنانی و ۲۸۲ سودانی و ۵۰۵ تونسی و ۷۷۰ کویتی .

اللذكرة الايضاحية (١)

نقل المشروع المادة ١١٥٣ مكررة ، عن المادة ٧٢٩ من المشروع الفرنسى الايطالى . وهى تعرض للدعوى الشخصية التى للكفيل قبل المدين . وقد آثر المشروع ان يبين ما يرجع به الكفيل في الدعوى الشخصية ، فيهو يرجع بأصل الدين وبالفوائد والمصروفات والتعويضات . وهذه الاحكام معمول بها في ظل التقيين الحالى رغم عدم النص عليها .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية ، المرجع السابق ص ٤٤٥.

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة أحكام رجوع الكفيل على المدين فقررت للكفيل حق الرجوع بالدعوى الشخصية المستندة الى الكفالة حيث قررت للكفيل الذي وفي الدين حق الرجوع على المدين سواء كانت الكفالة قد عقدت بعلمه أو بغير علمه ولم تقرر للكفيل هذا الحق اذا كانت الكفالة قد عقدت رغم معارضة المدين.

وإذا حصلت الكفالة بعلم المدين رغم معارضته فلا يجوز للكفيل مباشرة هذه الدعوى فإذا كان تدخله بقصد التبرع للمدين فليس له أن يرجع عليه أما إذا لم يكن متبرعا ذهب البعض الى انسه يمكن الرجموع على المسدين بدعسوى الإثراء بلا سبب (۱) بينما يرى آخرون انه ليس هناك ما يمنع من رفع دعوى الفضالة ويثير الدكتورمصطفى عدوى الى أن مايعينا فى هذا المقام هو أن الكفيل يحرم من دعوى الكفالة إذا تحت رغم معارضة المدين ولا يستفيد من مزايا هذه الدعوى .

ويشتوط في استعمال الكفيل للدعوى الشخصية المستندة الى كفالة أربعة شروط هي : (٢)

١ _ انعقاد الكفالة لمصلحة المدين ودون اعتراض منه .

٢ _ حصول الوفاء من الكفيل.

انعدام الخطأ من جانب الكفيل وانعدام الضرر في
 جانب المدين .

ځ حلول أجل الدين .

 ⁽١) راجع فى هذا الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٦٥ وما بعدها.
 (١) راجع فى هذا الدكتور/ مصطفى عدوى - المرجع السابق ص ١٣٤ وما بعدها.

هذا وتوضح المادة في فقرتيها الثانية والثالثة مدى رجوع الكفيل على المدين بالدعوى الشخصية المستندة الى الكفالة فتقرر ان للكفيل الرجوع أولا بأصل الدين وبالفوائد والمصروفات وله أيضا الرجوع بالتعويضات التى تجاوز قيمة الفوائد القانونية ان كان لها مقتضى .

أحكام القضاء

اذا كان اساس دعوى رجوع الكفيل على المدين بما أوفاه عنه هو حلول الكفيل صحل الدائن فى الرجوع على المدين - حلولا مستمدا من عقد الحلول المبرم بين الدائن والكفيل ومستندا الى المادتين (١٣٩٣ من القانون المدنى الليين تقضيان بأنه اذا قام بالوفاء شخص غيسر المدين ، حل الموفى محل الدائن الذى استوفى حقه اذا كان الموفى ملزما بالدين مع المدين أو ملزما بوفائه عنه ، وأن من حل قانونا أو اتفاقا محل الدائن كان له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع وما يكفله من تأمينات ومايرد عليه من دفوع ، وكان القرض - المكفول - عملا بالائن بالنسبة لطرفيه ، فان الكفيل الموفى يحل محل الدائن بحكون للكفيل ان يرفع دعواه على المدين أمام المحكمة التجارية المتفق بين الدائن والمدين على الحتصاصها .

(نقض جلسـة ۲۵/۱/۱۹۳۸ س ۱۹ مـج فنی مـدنی ص ۱۱۷)

الدعوى الشخصية التي يستطيع المتبوع الرجوع بها على تابعه هي الدعوى المنصوص عليها في المادة ٣٢٤ من القانون المدنى التي تقضى بأنه إذا قام الغير بوفاء الدين كان له حق الرجوع على اللدين بقدر ما دفعه . وهذه الدعوى سواء أكان أساسها الإثراء بلا سبب أو الفضالة لا يستطيع المتبوع الرجوع بها إذا كان قد أوفى التعويض للدائن المضرور بعد أن كان حق الدائن فيه قد سقط بالنسبة للتابع لأن هذا لم يفد شيئاً من هذا الوفاء . وليس للمتبوع أن يرجع على تابعه بالتعويض الذى أوفاه عنه بالدعوى الشخصية التي قررها القانون في المادة م م من القانون المدنى للكفيل قبل المدين ، وذلك لما هو مقرر من عدم جواز رجوع الكفيل بهذه الدعوى إذا كانت الكفالة لمصلحة الدائن وصده ، وضمان المتبوع لأعمال تابعه هو ضمان قرره القانون لمصلحة الدائن المضرور وحده .

(الطعن ١٤٠ لسنة ٣٤ق جلسنة ١٩٣٠/١/٣٠ س٢٠ ص١٩٩١)

رجوع المتبوع على التابع بالدعوى الشخصية المنصوص على عليسها في المادة ٣٧٤ مدنى . شرطه . رجوع المتبوع على النابع بدعوى الكفيل على المدين م ٨٠٠ مدنى . غير جائز . علم ذلك .

يستطيع المتبوع الرجوع على تابعه بالدعوى الشخصية المنصوص عليها فى المادة ٣٢٤ من القانون المدنى التى تقضى بأنه إذا قام الغير بوفاء الدين كان له حق الرجوع على المدين بقدر ما دفعه . وهذه الدعوى سواء كان أساسها الإثراء بلا سبب أو الفضالة فإن المتبوع لا يستطيع الرجوع بها إذا كان قد أوفى التعويض للدائن المضرور بعد أن كان حق الدائن فيه قد سقط بالنسبة للتابع لأن هذا لم يفد شيئا من هذا الوفاء وليس للمتبوع

A . . P

أن يرجع على تابعه بالتعويض الذى أوفاه عنه بالدعوى الشخصية التى للكفيل قبل المدين والمقررة فى المادة ٨٠٠ من القانون المدنى وذلك لما هو مقرر من عدم جواز رجوع الكفيل بهذه الدعوى إذا كانت الكفالة لمصلحة الدائن وحده ، وضمان المتبوع لأعمال تابعه هو ضمان قرره القانون لمصلحة الدائن المضرور وحده.

(الطعن ٥٣٥ لسنة ٥٨ ق - جلسة ٥/١/ ١٩٩٥ س٤٦ ص٨٢)

مادة ٥٠١

اذا تعدد المدينون في دين واحد وكانوا متضامنين فللكفيل الذي ضمنهم جميعا ان يرجع على أي منهم بجميع ما وفاه من الدين.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية الماد التالبة :

مادة ، ۸۱ لیبی و۷۲۷ سوری و ۱۰۳۵ عراقی و ۹۸۳ سودانی و ۷۷۷ کویتی و ۹۸۳ ردنی .

المنكرة الايضاحية (١)

المادة ١٩٥٤ تطابق المادة ٧٣٠ من المشسروع الفسرنسى الايطالي . وهي تقرر الحق للكفيل الذي يكفل عدة مدينين في ان يرجع على كل منهم بقتضى دعواه الشخصية بما انه كفل كلا منهم من أجل كل الدين .

⁽١) راجع مجموعة الاعمال التحصيرية - المرجع السابق ص،٥٥ وما بعدها .

القسم الثانى الحقوق العينية

الكتاب الثالث

الحقوق العينية الأصلية

الباب الأول حق الملكية الفصل الأول حق الملكية بوجه عام ١ - نطاقه ووسائل حمايته

مادة ٢٠٨

لمالك الشئ وحده ، في حسدود القسانون ، حق استعماله واستغلاله والتصرف فيه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٦٨ سورى و ٨١١ ليبي و ١٠٤٨عراقي واللبناني م ١٩ من قــانون الملكيــة العقــارية و ٨١٠ كــويتي و١١٣٣ من قــانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق :

تنقسم الحقوق العينية الى حقوق عينية أصلية وحقوق عينية تبعية والحقوق العينية الاصلية هى الحقوق التى تقوم بذاتها مستقلة بحيث لا تستند فى وجودها الى حق آخر تنبعه وهى تشمل حق الملكية والحقوق المتفرعة عن الملكية أما الحقوق العينية التبعية فلا تكون مستقلة وانحا تكون تابعة لحق شخصى تضمن الوفاء به ولذا تسمى بالتأمينات العينية وهى تشمل الرهن الرسمى والرهن الحيازى وحق الاختصاص وحق الامتياز وقد عالج الشارع الحقسوق العينية فسى القسم الثانى من التقنين المدنى (١) حيث جعل هذا القسم كتابين أحدهما الحقوق العينية الاصلية (م٠٣٨ ـ ١٠٣٩) والآخر للحقوق العينية التبعية (م٠٣٥ ـ ١١٤٩).

وتتناول هذه المادة تعريف حق الملكية حيث تبين ان لمالك الشئ وحده في حدود القانون حق استعماله واستغلاله والتصرف فيه .

وحق الملكية هو أوسع الحقوق العينية نطاقا ومن له حق الملكية على شئ كان له حق استعماله وحق التصرف فيه وحق استغلاله فهو بهذا يستجمع كل السلطات التي يعطيها القانون للشخص على الشئ. (٢)

ومن أهم الخصائص التي ينفرد بها حق الملكية دون غيره من الحقوق اثنتان :

الخاصية الأولى: انه حق جامع مانع .

الخاصية الثانية ؛ انه حق دائم .

وعناصر حق الملكية كما أسلفنا حق الاستعمال وحق الاستعمال وحق التصرف.

 ⁽٢) راجع الوسيط للدكتور/ السنهورى المجلد الثامن الطبعة الثانية المنقحة بمعرفة المستشار مصطفى محمد الفقى بند ٧٩٠ ص ٥٩٥ وما بعدها.

حق الاستعمال: هو استخدام الشئ فيما هو قابل للحصول على منافعه ، وذلك فيما عدا الثمار . كأن يسكن المالك داره ، أو يركب دابته ، أو يقرأ كتابه ، الى غير ذلك من وجوه الاستعمال .

ويختلف الاستعمال عن الاستغلال في ان هذا الأخير عبارة عن القيام بالاعمال اللازمة للحصول على ثمار الشئ .(١)

حق الاستفلال:

هو القيام بالاعمال اللازمة للحصول على ثمار الشئ وليس كل ما ينتجه الشئ ويؤخذ على سبيل المنفعة يعتبر ثمارا.

حق التصرف:

هو حق المالك في ان يتصرف فيما يملكه فالتصرف في خصوص سلطة المالك على الشئ الذي يملكه له مدلول أوسع من معناه الفتى الدقيق فللمالك ان يتصرف في حقه بكافة صور التصرف المادية كما له الحق في ان يتصرف في حقه تصرفا قانونيا.

أحكام القضاء :

إقرار الطاعنة أمام محكمة أول درجة بملكية المطعون عليها للأرض. انتهاء الحكم المطعون فيه الى أن الطاعنة أنكرت في دفعها الأخير ملكية البائعة للمطعون عليها دون ان تدعى حقا على الأرض خلاف حق الارتفاق ، وأنه لذلك لامحل لناقشة هذه الملكية قيام الحكم على هذه الدعامة - دون الإقرار المسند للطاعنة - وهى دعامة مستقلة وكافية لحمسله لا خطأ في الاستدلال.

⁽١) الدكتور عبد المنعم فرج الصده - المرجع السابق ص ٢٦ وما بعدها .

متى كان يبين ان الحكم المطعون فيه لم يؤسس قضاءه على اقرار الطاعنة أمام محكمة أول درجة بملكية المطعون عليها للأرض، وإنما أثبت إن الطاعنة قد أنكرت فى دفاعها الأخير ملكية البائعة للمطعون عليها المذكورة ، دون ان تدعى حقا على الأرض خلاف حق الارتفاق ، وإنه لذلك لا يكون ثمة محل لمناقشة هذه الملكية ، وكان الحكم قد أقام قضاءه على هذه المدعامة وحدها دون ذلك الإقرار المسند الى الطاعنة ، وهى دعامة مستقلة وتكفى لحمله .

(الطعن ١٣٥ لسنة ٣٧ق جلسة ١/٢٥ / ١٩٧٣ اس٢٤ ص ٢٨)

الحكم المقرر لحق الملكية . عدم سقوطه بالتقادم . اعتباره منتجا لأثره ولو لم ينفذه .

حق الملكية حق دائم لا يسقط بمجرد عدم الاستعمال مهما طال الزمن، ومن ثم فإن الحكم المقرر لهذا الحق لا يسقط بالتقادم وينتج أثره ولو لم ينفذ ، ولا يجوز إطراحه الا اذا توافرت لدى الحكوم ضده بعد تاريخ الحكم شروط وضع اليد على العقار المدة الطيلة المكسبة للملكية .

(الطعن ٩٤٤ لسنة ٤٧ ق جلسة ٢٩ / ١ / ١٩٨٠ اس ٣١ ص ٣٦٠)

الملكية وظيفة إجتماعية . تعارض حق الملكية مع المصلحة العامة . وجوب الإعتداد بالمصلحة العامة .

لئن كان مفاد المادة ٨٠٢ من القانون المدنى ان لمالك الشئ حق إستعماله وإستغلاله والتصرف فيه ، إلا أنه لما كان مؤدى المادتين ٨٠٣ ، ٨٠٨ من القانون المدنى - وعلى ما أفصح عنه

المشرع فى الأعمال التحضيرية للقانون المدنى - ان الملكية ليست حقا مطلقا لاحد له . بل هى وظيفة إجتماعية يطلب الى المالك القيام بها ويحميه القانون مادام يعمل فى الحدود المرسومة لمباشرة هذه الوظيفة ، أما إذا خرج على هذه الحدود فلا يعتبره القانون مستحقا لحمايته ، ويترتب على ذلك انه حيث يتعارض حق الملكية مع مصلحة عامة فالمصلحة العامة هى التى تقدم .

(الطعن ١٩٣٢ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٣ / ٢/ ١٩٨١ س٢٣ ص ١٧٩٥)

حق الملكية. حق دائم لا يسقط بعدم الاستعمال مهما طال الزمن جواز إكتسابه بمضى المدة الطويلة المكسبة للملكية.

حق الملكية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - حق دائم لا يسقط بمجرد عدم الاستعمال مهما طال الزمن ، ويكتسبه الخصم إذا توافرت له شروط وضع اليد على العقار المدة الطويلة المكسبة للملكية .

(الطعن ١٦١٢ لسنة، ٥ ق جلسة ١/٥/١٩٨٤ ص ١٦١١)

حق الملكية . نطاقه . المادتين ١ ٨٠، ١ ٨٠، مدنى . مؤده . للمالك أن يؤجر ملكه ، وله إختيار مستأجره وطلب إخلائه منه متى إنتهت المده المنفق عليها . الاستثناء . تقييه هذا الحق وإمتداد عقود إيجار الأراضى الزراعية . المرسوم بقانون رقم ١١٧٨ لسنة ١٩٥٧ وتعديلاته . إنتفاء هذه القيود إذا تخلى المستأجر عن الأرض المؤجرة له . لازمه عدم جواز تقاضى المستأجر أى مقابل نقدى أو عينى . مخالفة ذلك . أثره . البطلان .

الأصل ان للمالك الشئ وحده في حدود القانون حق استعماله وإستغلاله والتصرف فيه مراعيا في ذلك ما تقضي به القواعد واللوائح المتعلقة بالمصلحة العامة أو بالمصلحة الخاصة عملا بالمادتين ٨٠٢ ، ٨٠٦ من القانون المدنى . مما مؤداه ان يكون للمالك ان يؤجر الشئ الذي يملكه ، وأن يختار مستأجره ، وأن يطلب إخلاء المستأجر منه متى انتهت المده التفق عليها وأن يستعمله في أي وجه مشروع يراه ، غير ان الشارع رأى بمناسبة إصدار المرسوم بقسسانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي ومالحقه من تعديلات الخروج على هذا الأصل فقضي بإمتداد عقود إيجار الأراضي الزراعية وتقييد حق المالك في طلب إنهائها وإخلاء المستأجر منها وذلك بالنسبة للحالات التي وردت في القانون أنف الذكر تحقيقا للمصلحة العامة الإجتماعية والإقتصادية لمستأجري هذه الأراضي مما لازميه انه متى رغب المستأجرون في توك الأرض المؤجره اليبهم إنتفت القيبود التي وضعها الشارع بهذا القانون إستثناءا من الأصل المقرر لحقوق ملاك الأراضي وتحقق بالتالي الوجه المقابل المتمثل في المصلحة العامة الاجتماعية والاقتصادية لهؤلاء الملاك في إسترداد أراضيهم من مستأجيرها دون مقابل حماية لحقوقهم المتفرعة عن حقهم في الملكية ومن ثم فلا يجوز للمستأجر الذي يتخلى عن الأرض الزراعية المؤجرة له أن يسلب مالكها حق ملكية جزء منها لقاء هذا التخلي أو يقاسمه في ذلك الحق أو أن يتقاضي بأية صورة مقابلا لتخليه عن الأرض سواء أكان المقابل نقدا أم عينا وكل إتفاق يخالف ذلك يعتبر باطلا بطلانا يقوم على إعتبارات متصلة بالنظام العام .

(الطعن ٢٧٦٣ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٥ / ٩٨٩ ١ س٠٤ ص ٣٨٨)

حق الملكية . نطاقه . المادتان ١٨٠٦ مدنى . مؤداه . الممالك أن يؤجر ملكه وله إختيار مستأجره وطلب إخلائه منه متى إنتهت المدة المتفق عليها . الاستثناء ، تقييد هذا الحق وإمتداد عقود إيجار الأراضي الزراعية . المرسوم بقانون ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٧ و تعديلاته . إنتفاء هذه القيود إذا تخلى المستأجر عن الأرض المؤجرة له . لازمه . عدم جواز تقاضى المستاجر أى مقابل نقسدى أو عينى لسخليه عن الأرض . أثره . بطلان كل إتفاق يخالف ذلك بطلانا يتعلق بالنظام العام .

(الطعن £9 ؛ لسنة ٥٥ ق جلسة £1/٣/١٩ اس ٤٢ ص ٢٥٧)

عدم جواز حرمان أحد من ملكه إلا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي يرسمها .

المقرر بنص المادة ٣٤ من دستور ١٩٧١ أن الملكية الخاصة مصونة لاتمس فلا تنزع إلا للمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقاً للقانون ، كما نصت المادة ١٠٥ من القانون المدنى على أنه لا يجوز أن يحرم أحد من ملكه إلا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي رسمها ويكون ذلك مقابل تعويض عادل.

(الطعن٥٧٥ لسنة، ٦ ق جلسة ١٩٤/١٢/١٥ ه و ص ١٦٥٢)

عدم جواز حرمان أحد من ملكه إلا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي رسمها. قرار تقرير المنفعة العامة. سقوطه بمضى سنتين على نشره دون إيداع قرار نزع الملكية أو النماذج الخاصة بنقل الملكية للمنفعة العامة في مكتب الشهر العقارى. إختصاص الخاكم العادية بالفصل في طلبات التعويض عنه سواء أكانت الإجراءات التي أوجبها

A . Y .

القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ قد أتبعت من الجهة نازعة الملكية أو لم تتبع.

النص فى المادتين ٣٤ من الدستور ، ٥٠٥ من القانون المدنى على عدم جواز أن يحرم أحد من ملكه إلا فى الأحوال التى يقررها القانون وبالطريقة التى يرسمها وقد بين القانون ٧٧٧ لسنة ١٩٥٤ الذى تقع الدعوى فى نطاق سريانه إجراءات نزع الملكية فأوجب لنقل الملكية إيداع نماذج موقعة من أصحاب الشأن أو قرار نزع الملكية فى مكتب الشهر العقارى المختص خلال سنتين من تاريخ نشر قرار المنفعة العامة وإلا سقط مفعول هذا القرار وأبقى للمحاكم ولاية الفصل النهائى فى قيمة التعويض سواء أكانت الإجراءات التى أوجبها القانون قد أتبعت من جانب الجهة ناباكة أو لم تتبع .

(الطعنان رقما ۲۲۵۰، ۲۲۵۰ لسنة ۵۹ جلسة ۱۹۹۴/۱۲/۲۷ س ۵۵ ص ۱۹۹۷)

عدم جواز حرمان أحد من ملكه إلا في الأحوال التي يقرها القانون وبالطريقة التي يرسمها .

المقرر بنص المادة ٣٤ من دستور ١٩٧١ أن الملكية الخاصة مدسونة لا تمس فلا تنزع إلا للمنفعة العامة ومقابل تعويض عادل وفقا للقانون المدنى على أنه لا يجوز أن يحرم أحد من ملكه إلا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي رسمها ويكون ذلك مقابل تعويض عادل.

(الطعن٣١٨٣ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٩ / ١ / ١٩٩٥ س ٢٤ ص ٢٣٠)

سلطة المالك . نطاقها .

لئن كان الأصل أن لمالك الشئ السلطة النامة في استعماله وإستغلاله، والتصرف فيه نما مؤداه أن يكون للمالك أن يؤجر الأماكن التي يملكها ، المدة التي يريدها وأن يطلب إخلاءها متى انتهت المدة المتفق عليها . إلا أن المشرع تحت ضغط من أزمة المساكن رأى أن يبسط حمايته على المستأجرين بقوانين متعلقة بالنظام العام فقيد حق المؤجر في أمور أبرزها أنه صلبه الحق في طلب الإخلاء بإنتهاء المدة المتفق عليها . وأبطل كل إتفاق من شأنه أن يحد من إمتداد عقد الإيجار أو يجيز للمؤجر إخلاء المستأجر لغير الأسباب التي انفرد المشرع بتحديدها .

(الطعن ۲۷۵۱ لسنة ۲۰ ق جلسـة ۲/۲/۱۹۹۵ س۲۶۶)

أيلولة أموال وممتلكات الأشخاص الطبيعيين المفروض عليهم الحراسة الى ملكية الدولة لا تعد نزع ملكية للمنفعة العامة ولا تأميماً . مؤداه . عقود الإيجار التى أبرمها الخاضع للحراسة قبل فرض الحراسة عليه . سريانها في مواجهة الدولة.

أيلولة أموال وممتلكات الأشخاص الطبيعيين الذين فرضت عليهم الحراسة الى ملكية الدولة وقد تقررت بقانون الطوارئ ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ وأخضعت المطعون ضدهم لهذه التدابير بمقتضى الأمر ١٤٠ لسنة ١٩٦٨ فهى لا تعد من قبيل نزع الملكية للمنفعة العامة ولاتأميما ومسن ثم فإن مآل هذه الأراضى أن تعود الى الملكية الخاصة – وهو ما تم – ومن ثم فإن عقود الإيجار التى أبرمها الخاضع للحراسة قبل فرض الحراسة عليه تسرى فى مواجهة الدولة .

(الطعن ٥١ / ٣٤٥ لسنة ٦٤ ق جلسة ١٩١/ ١ / ١٩٩٥ س٤٦ ص ٢١٣)

A . Y .

الأصل . عدم جواز حرمان مالك الشئ من حق استعماله واستغلاله والتصرف فيه. الإستثناء . الأحوال التي يقررها القانون. المادتان ٨٠٥ ، ٨٠٥ مدنى .

النص فى المادة ٨٠٢ من القسانون المدنى على أن « الملك الشيئ وحده فى حدود القانون حق استعماله وإستغلاله والتصرف فيه ، وفى المادة ٨٠٥ منه على أنه « لا يجوز أن يحرم أحد من ملكه الا فى الأحوال التى يقررها القانون ، مفاده انه لا يجوز حرمان مالك الشئ من حق استعمال واستغلال والتصرف فى ملكه الا فى الأحوال التى يقررها القانون .

(الطعن ٤٣٣٨ لسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٧/٧/١٢ س٤٤ ص١١١٤)

حق الملكيسة . جامع يخول المالك الإنتفاع بالشئ واستغلاله والتصرف فيه مانع مقصور على المالك . نافذ تجاه الناس كافة . دائم لا يسقط بعدم الإستعمال ما لم يكتسبه الخصم إذا توفرت له شروط الحيازة المكسبة للملك.

حق الملكية - وعلى ما هو مقرر - حق جامع مانع نافذ تجاه الناس كافة ، فهو جامع يخول المالك الإنتفاع بالشئ واستغلاله والتصرف فيه وهـو مانع مقصـور على المالك دون غيره فلا يجـروز لأحـد أن يشاركه في ملكه أو يتدخـل في شئون ملكيته وهو في ذات الوقت حق دائم لا يسقط - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - بعدم الإستعمال مهما طال الزمن ما لم يكتسبه الخصم إذا توافرت له شروط الحيازة المكسبة للملك.

(الطعن رقم ٢٠٥٤ لسنة ٢٦ق جلسة ٤/٢/٢ لم ينشر بعد)

مادة ٢٠٨

(۱) مالك الشئ يملك كل ما يعد من عناصره الجوهرية بحيث لا يمكن فصله عنه دون ان يهلك أو يتغير .

(٢) وملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها الى
 الحد المفيد في التمتع بها ، علوا أو عمقا .

 (٣) ويجوز بمقتضى القانون أو الانفاق ان تكون ملكية سطسح الأرض منفصلة عسن ملكية ما فوقها أو ما تحتها .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٦٩ سورى و ٧١٢ ليبي و ١٠٤٩ عراقي واللبناني م١٣ من قانون الملكية العقارية.

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة ان مسالك الشئ يملك كل عناصره الجوهرية ولمن يملك سطح الارض باعتباره مالكا لما فوقها الحق فى العملو ولما تحتها أى العمق وقد تنفصل ملكية سطح الارض عما فوقها أو عما تحتها وهذا ما توضحه الفقرة الثالثة من المادة ٣٠٣ مدنى ويستخلص من ذلك أمران هامان من الناحية العملية:

 ١ سانه لايجوز للمالك ان يمنع مرور الاسلاك الكهربائية أو التلغرافية أو التليفونية فوق أرضه ، اذا كان مرور هذه الاسلاك لايحدث له ضررا .(١)

۲ ــ انه لايجوز للمالك ان يمنع تحليق الطائرات في أثناء طيرانها فوق أرضه . فهي تحلق على مسافة من العلو بحيث لاتحدث له ضررا وصوت أزيزها وهي طائرة في الجو لايعتبر ضررا كافيا لطلب منعها والا تعطلت الملاحة الجدية .

ولايجوز للمالك ان يقيم فى أرضه أسلاكا أو منشآت أخرى متعمدا بذلك الاضرار بالملاحة الجوية ، والا كان هذا تعسفا فى استعمال حق الملكية .

استثناء مواد الناجم والحاجر:

استثنى الشارع المواد التى توجسد فى المناجسم والخامات التى توجد فى المحاجر عدا مواد البناء حيث اعتبرها من أموال الدولة.

وتعتبر جميع المناجم والمحاجر خارجة عن ملكية الافراد وداخلة في ملكبة الاشباء العامة ولا يكون لصاحب الارض التي بباطنها المنجم أي حق عليه .(٢)

⁽١) راجع في هذا المستشار/ أنور العمروسي - الملكية وأسباب كسبها. طبعة ٢٠٠٣ ص ٢٦ وما بعدها .

⁽٢) الدكتور عبد المنعم فرج الصده - المرجع السابق ص ٣٤ .

أحكام القضاء :

إن كل من تملك أرضا صار مالكا الأرض علوا وعمقا لكل ما فوقها وماتحتها إلا إذا ظهر من سند الملكية أنها لا تنضمن ذلك.

رالطعن رقيم ٩ لسينة ١٠ ق -جلسية ٢٣/٥/١٩٤٠)

ملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها متى كان لا يوجد إتفاق على خلاف ذلك .

دعوى الاستحقاق وتثبيت اللكية،

طلب ثبوت ملكية أرض النزاع وازالة ما عليها من مبان ، موضوع قابل للتجزئة . بطلان الطعن بالنسبة لبعض المطعون ضدهم لا يستتبع بطلانه بالنسبة للباقين .

(الطعن رقسم ١٤١ لسنة ٣٨ ق -جلسسة ١٤١/١/١٩٧٤)

لايجوز المطالبة بتثبيت ملكية البائع في عقد البيع العرفي للمين المبيعة.

(الطعن رقم ٤٥٧ لسنة ٣٨ق - جلســـة ١٩٧٤/١١/٢٩)

القضاء بتثبيت ملكية المطعون عليهم لثانى العقار رغم تمسك الطاعنين بأن هناك شركاء آخرين فى الملكية ودون ان يبين الحكم الأساس القانونى لملكية المطعون عليهم، يعد قصورا فى السبيب .

(الطعن رقم ٢٩٢ لسنة ٣٩ ق - جلسسة ١٩٧٥/٥/٨)

المسترى الذى لم يسجل عقده لا يستطيع نقل الملكية للمشترى منه. توصل المشترى الأخير الى تسجيل عقد شرائه أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه رغم عدم شهر سند البائع له . أثره. عدم اعتبار هذا المشترى مالكا للمبيع رغم هذا التسجيل ليس له التحدى بأن الحكم برفض دعوى تثبيت ملكيته قد خالف حجية الحكم بصحة التعاقد .

(الطعن ۱۷۸ لسنة ٤١ ق جلسة ٢٨ / ١٠ / ١٩٧٥ س٢٢ ص ١٩٣٥)

وقف التقادم لمصلحة ناقص الأهلية سبب شخصى لا يتعداه الى غيره من كاملى الأهلية طالما ان محل الالتزام قابل للانقسام . المطالبة بنشيت ملكية أرض على الشيوع طلب قابل للتجزئه .

(الطعن ٢٧ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/١٢/٥ س ٢٦ ص١٩٨٦)

دعوى تثبيت الملكية لأطيان زراعية ، قابليتها للتجزئة ، قضاء المحكمة الاستثنافية بالغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى برمتها رغم قبولها ترك الخصومة من أحد المستأنفين - خطأ وقصور .

اذا كان الشابت ان الطاعنين أقاموا الدعوى طالبين الحكم لهم بتثبيت ملكيتهم للأطيان موضوع النزاع وتسليمها لهم . ولما قضى لهم بطلباتهم ضد المطعون عليهم استأنف الأخيرون الحكم . وبحلسة ١٩٠٥/ ١٩٢٩ قرر المطعون عليه التاسع وهو وكيل عن والدته المطعون عليها الأولى عن نفسها بتنازله عن استئنافه وعن استئناف والدته وقضى الحكم المطعون فيه في أسبابه بقبول ترك الخنصومة بالنسبة لهما طبقا للمادة ٢٣٨ من قانون المرافعات. ولما كنان موضوع الدعوى على هذه الصورة قابلا

للتجزئة فان الحكم بقبول ترك الخصومة يقتصر أثره على المطعون عليهما المذكورين دون باقى المطعون عليهم عملا بالقاعدة العامة التي تقصر حجية الأحكام على من كان طرفا فيها. وإذ أغفل الحكم المطعون فيه بحث مدى أثر الحكم بقبول ترك الخصومة من المطعون عليهما سالفى الذكر وقضى برفض الدعوى برمتها فانه يكون قد أخطأ في تطبق القانون وشابه قصور يبطله .

(الطعن ٥٥٣ لسنة ٤٠ ق جلسنة ٢/ ١١ / ١٩٧٦ س٢٧ ص ١٤٩٩)

دعوى تثبيت الملكية لأطيان زراعية وبطلان التصرفات الواردة عليها موضوع قابل للتجزئة ، نقص الحكم الصادر برفض الدعوى اقتصار أثر النقض على نصيب الطاعن من المدعين دون الآخرين .

اذ كان الشابت أن المدعين أقاموا الدعوى بثبوت ملكيتهم الى الأطيان الزراعية ، وببطلان عقدى البيع المسجلين الصادرين عن ذات الأطيان وهو موضوع قابل للتجزئة ، ولما كان لا يفيد من الطعن الا من رفعه عملا بما تقضى به المادة ٢١٨ من قانون المرافعات ، وكان الطعن بالنقش لم يرفع الا من بعض المدعين الذين قضى برفض دعواهم ، وتأيد هذا القضاء استئنافيا . لما كان ذلك فان نقض الحكم يقتصر أثره على أنصبة الطاعين في الأطيان المبيعة بالعقدين سالفي الذكر دون باقي المدعين .

(الطعن ٥٠ ٤ لسنة ، ٤ق جلسة ٢٣ / ١١ / ٩٧٦ (س٢٧ ص ١٦٢٧)

نية التملك ، استخلاص ثبوتها من عدمه ، من سلطة قاضى الموضوع دون رقابة عليه من محكمة النقض متى كان استخلاصه سائغا . ان نية التملك وهي عنصر معنوى تدل عليها وتكشف عنها أمور ومظاهر خارجية يترك تقديرها محكمة الموضوع في ضوء التحقيقات والأدلة التي تقوم عليها الدعوى ولها في حدود سلطتها الموضوعية أن تستخلص ثبرتها من عدمه دون رقابة عليها من محكمة النقض متى كان استخلاصها سائفا له أصول ثابتة في الأوراق واذن فمتى كان الثابت أن الخبير قد عجز عن تبين هذه النية فتعرضت المحكمة المستكشافها ، وخلصت الى ثبوتها من واقع ظروف الدعوى وما قدم فيها من مستندات وما قام به الخبير من أعمال ، فان ما يثيره الطاعدون لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا في تقدير محكمة الموضوع للدليل وهو ما تنحسر عنه رقابة محكمة النقض.

(الطعن ٥٥٣ لسنة ٤١ ق جلسية ٢١/٢/٢٧١س٢٨ ص ٤٩١)

الدعوى بطلب تثبيت الملكية لأرض النزاع وما عليها . تقدير الحكم المطعون فيه قيمتها فيما يتعلق بنصاب الإستئناف بقيمة الأرض وحدها دون ما عليها من منشآت . خطأ .

إذ كانت ملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها ، ما لم يشبت غير ذلك ، ولمالك الشئ عملا بالمادة ٤٠٨ من القانون المدنى الحق فى كل ثماره ومنتجاته وملحقاته ما لم يوجد نص أو إتفاق يخالف ذلك ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن الأرض موضوع النزاع أرض زراعيه عليها حظيرة وآلة رى ، وتقدر قيمة آلة الرى بجبلغ ٤٠٠ جنيه وقد أقام المطعون عليها وكف دعواه بطلب تثبيت ملكيت للأرض المذكورة بما عليها وكف منازعة الطاعنين له فيها ، وقد تناضل الخصوم فى ذلك وإذ أغفل

1. Ye

الحكم المطعون فيه تقدير قيمة الدعوى بقيمة الأرض وما عليها على النحو سائف البيان فيما يتعلق بنصاب الاستئناف ، وقدر قيمة الدعوى بقيمة الأرض وحدها دون ما عليها مما كان محلا للمنازعة ورتب على ذلك قضاءه بعدم جواز الإستئناف ، فإن الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٥٨٢ لسنة ٥٦ ق جلسمة ٢ /١٩٨٣/٣ س ٢٢٦)

ملكية الأرض ، شمولها الأرض علوا وعمقا . حد ذلك . عدم جواز معارضة المالك فيما يقام من عمل على مسافة من العلو أو العمق لا تكون له مصلحة في منعه وإلا كان متعسفا في إستعمال حقه .

النص فى الفقرة الثانية من المادة ٨٠٣ من القانون المدنى على (١) (٢) وملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها الى الحد المفيد فى التمتع بها ، علوا أو عمقا بما مفاده أن ملكية الأرض وإن كانت تشمل الأرض علوا أو عمقا الا انه يوجد حد لملكيتها فليس للمالك أن يعارض فيما يقام من عمل على مسافة من العلو أو العمق بحيث لا تكون له أية مصلحة فى منعه والا كان المنع تعسفا فى استعمال حق الملكية .

(الطعن ٣٤٨٧ لسنة ٦٥ ق جلسة ١٩٩٦/٥/١٩٩٦ س٧٤ص٥٠٨)

الملكية حق دائم لايسقط أبدا عن المالك وان كان من حق الغير كسبها اذا توافرت له الحيازة الصحيحة بالشرائط التي استلزمها القانون.

(الطعن ١٩٤٠ لسنة ١٩٤٤ - جلسة ٢٠٠٣/٢/٢٦ لم ينشر بعد)

لمسالك الشئ الحق فى كل ثماره ومنتجاته وملحقاته ما لم يوجد نص أو اتفاق يخالف ذلك .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۰ سوری و ۸۱۳ ليبيي و ۱۰۸۴عراقي واللبناني م۲۳ من قانون الملكية العقارية و۸۱۱ كويتي .

المنكرة الايضاحية (١)

تشمل المكية ، عنا الشئ الملوك نفسه بكامل أجزائه ما يتفرع عن الشئ وهو أنواع ثلاثة ،

 (أ) الملحقات: وهى كل ما أعد بصفة دائمة الاستعمال الشئ، طبقا لما تقضى به طبيعة الاشباء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين، كحقوق الارتفاق والعقار بالتخصيص.

(ب) المنتجات: وهى كل ما يخرجه الشئ من ثمرات غير
 متجددة كما هو الامر فى المناجم والمحاجر.

(ج) الشمرات: وهى كل ما ينتجه الشئ من غلة متجددة وقد تكون الغلة طبيعية كالزرع الذى يخرج فى الارض من تلقاء نفسمه ، أو صناعية كانحصول الذى يكون من عمل الطبيعة والانسان ، أو مدنية كأجرة الاراضى والمساكن .

(١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية المرجع السابق ص ٢٠ وما بعدها .

وهذا كله مالم يوجد اتفاق مخالف، فقد يتفق المتعاقدات على ان ملكية الشئ تنفصل عن ملكية ملحقاته أو منتجاته، أو يوجد نص في القانون يقضى بغير ما تقدم، كالنص الذي يجعل النمار للحائز حسن النية دون المالك .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بيان ان الملكية لاتقتصر على الشئ ذاته فحسب وانما تمتد لتشمل ملحقاته وما يتفرع عنه فتمتد لتشمل الثمار والمنتجات.

الثمار هي ماينتجه الشئ من علة متجددة ويميزها أمران (١)

 ۱ ــ انها غلة دورية متجددة أى انها تتجدد عادة فى أوقات متعاقبة منتظمة دون انقطاع

 انها في تفرعها عن الشئ لاتمس أصله ولا تنتقص منه والمنتجات هي التي ينتجها الشئ في مواعيد عير منتظمة وتقتطع من الشئ نفسه وتنقص من قيمته

أحكام القضاء :

حجية الحكم لا تكون الا فيما فعل فيه بين الخصوم انفسهم صراحة أو ضمنا سواء فى المنطوق أو فى الأسباب التى ترتبط به ارتباطا وثيقا . فصل الحكم السابق فى طلب الربع عن أرض النزاع فى مدة معينة . قصر حجيته على هذه المدة دون أية مدة لاحقة.

⁽١) راجع في هذا المستشار / أنور العمروسي - المرجع السابق ص ١٤٠ وما بعدها .

حجية الحكم السابق لا تكون الا فيما فصل فيه بين الخصوم أنفسهم صراحة أو ضمنا سواء في المنطوق أو في الأسباب التي ترتبط به ارتباطا وثيبقا واذ كان الشابت ان الحكم الصادر في الدعوى السابقة لم يفصل الا في طلب الربع عن أرض النزاع في مدة معينة ، فان حجيته تكون قاصرة على هذه المدة ولا تنسحب على مدة لاحقة لأن الربع المستحق عنها لم تكن محل مطالبة في الدعوى السابقة وبفرض تعرض الخبير أو انحكمة له في تلك الدعوى فانه يكون تزيدا لا تلحقه قوة الشئ المحكوم فيه .

(الطعن ٥٠ ٤لسنة ٣٥ق جلسة ٢٥ /١٢ / ١٩٦٩ س ٢ ص ١٣٤٤)

عدم إلتزام المحكمة باجابة طلب ندب خبير آخر متى وجدت في أوراق الدعوى وفى تقرير الخبير السابق ندبه ما يكفى لتكوين عقيدتها للفصل فيها .

المحكمة ليست ملزمة باجابة طلب تعيين خبير آخر متى وجدت فى تقرير الخبير السابق ندبه وفى أوراق الدعوى وعناصرها الأخرى ما يكفى لتكوين عقيدتها للفصل فيها .

(الطعن ٥٠ ٤لسنة ٣٥ق جلسة ٢٥ / ١٢ / ١٩٦٩ اس ٢٠ ص ١٣٤٤)

شمول ملكية الحسل التجارى لكافة العناصر التى يتكون منها. إنصراف ملكية الشريك لنصيب فيه الى هذه العناصر.

اغل التجارى يشمل كافة العناصر التى يتكون منها وملكية الشريك لنصيب فيه تنصرف الى هذه العناصر . وإذ كان الحكم المطعون فيه قد إنتهى الى ملكية المطعون عليه الأول والطاعن

A . £ .

للمحل التجارى بقدر نصيب كل منهما فإنه لا يكون قد خالف القادن .

(الطعن ٥٩٩ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٢ / ٦ / ١٩٧٢ ص ١١٥٤)

الحكم فى دعوى الربع ، جواز إستناده الى تقرير الخبير فى دعوى ربع عن مدة سابقة بإعتباره من مستندات الدعوى ، لا مخالفة فى ذلك لأحكام قوة الأمر المقضى .

(الطعن ٣٣٩ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٥ / ١٠ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١١٤٦)

الربع . ماهيته . تعويض لصاحب العقار المغتصب مقابل ما حرم من ثماره . تقديره . من سلطة محكمة الموضوع . جواز تقدير الربع بقدر أجرة العبن .

(الطعن ٣٣٩ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٥ / ١٠ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص١٩٢١)

ملكية المنقول . إنتقالها الى المشترى بمجرد تمام البيع . بيع ثمار الحدائق. واقع على منقول مآلا . عقد الإيجار. أثره. إستحقاق المستأجر لمنفعة العين وثمراتها .

إذ كانت ملكية المنقول تنتقل الى المشترى بمجرد تمام البيع وكان بيع ثمار الحدائق واقع على منقول مآلا وكان من آثار عقد الإيجار إستحقاق المستاجر لمنفعة العين المؤجرة فيمتلك الشمرات خلال مدة العقد .

(الطعن ٣٣٦) لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨١/١٩٨١ ٣٣٥ ص ٢٢٢٢)

الدعوى بطلب تثبيت الملكية لأرض النزاع وماعليها . تقدير الحكم المطعون فيه قيمتها فيما يتعلق بنصاب A . 1 .

الإستئناف بقيمة الأرض وحدها دون ماعليها من منشآت . خطأ .

إذ كانت ملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها ، ما لم يغبت غير ذلك ، ولمالك الشئ عملا بالمادة ٤٠٨ من القانون المدنى الحق في كل ثماره ومنتجاته وملحقاته ما لم يوجد نص أو إتفاق يخالف ذلك ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن الأرض موضوع النزاع أرض زراعيه عليها حظيرة وآلة رى ، وتقدر قيمة آلة الرى بجبلغ ٠٠٤ جنيه وقد أقام المطعون عليه دعواه بطلب تثبيت ملكيته للأرض المذكورة بما عليها وكف منازعة الطاعنين له فيها ، وقد تناضل الخصوم في ذلك وإذ أغفل الحكم المطعون فيه تقدير قيمة الدعوى بقيمة الأرض وما عليها على التحوى بقيمة الأرض وما عليها على الدعوى بقيمة الأرض وحدها دون ما عليها ثما كان محلا للمنازعة ورتب على ذلك قضاءه بعدم جواز الإستئناف ، فإن الحكم يكون وقد أخطا في تطبيق القانون .

(الطعن ١٥٨٢ لسنة ٥٦ ق جلسسة ٢ / ١٩٨٣ / س ٣٤ ص ٦٢١)

حق الملكية . نطاقه . الربع إعتباره من توابع حق الملكية وأثر من آثاره مؤدى ذلك . إعتبار دعوى تثبيت ملكية الشئ قاطعة للتقادم بالنمبة للمطالبة بربعه متى دلت على التمسك الجازم بحق الملكية وتوابعه .

المقرر ان لمالك الشئ الحق فى كل ثماره ومنتجاته وملحقاته مما مفاده ولازمه أن ربع الشئ يعتبر أثرا من آثار الملكية ونتبجة لازمه لها ومن ثم فإن الحق فيه يعتبر تابعا لحق الملكية ويجمعهما فى ذلك مصدر واحد لما كان ذلك فإن دعوى الطالبة بتشبيت ملكية الشئ تعتبر قاطعة للتقادم بالنسبة للمطالبة بريعه مادامت تلك الدعوى قد دلت فى ذاتها على التمسك الجازم بالحق المراد إقتضاؤه وهو حق الملكية وما ألحق به من توابعه وهو الربع الذى يجب لزوما بوجوبه ويسقط بسقوطه.

(الطعن ۱۷۲۲ لسنة ، ٥ ق جلسة ١٧ / ١ / ١٩٨٤ س٣٥ ص١٠٢٧)

إستناد خبير الدعوى فى تحقيقه لملكبة الورث للأرض المطالب بريعها على ما أورده فى بيان المعاينة أن إثنين من أهالى المنطقة قرر بملكيته لها لايحسم النزاع حول ملكيتها تأييد الحكم المستأنف فى قضائه بالربع على سند مما ورد بتقرير الخبير . قصور .

(الطعن ٢٣٢٦ لسنة ١٥ق جلسة ١٤/٣/٩٨٥ س ٣٦ ص ٤٠٦)

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك بأنه من المقرر فى قضاء هذه انحكمة أن المادة العاشرة من القانون 1927 المنة 1927 الماحكام الوقف لم ترسم طريقا خاصا لإستظهار المعنى الذى أراده الواقف من كلامه وأطلقت للقاضى فهم غرض الواقف من عباراته على ألا يخرج بشرط الواقف عن معناه الظاهر الى معنى آخر يخلفه ، وكان المراد من كلام الواقف مجموع كلامه فى كتاب يخلفه ، وكان المراد من كلام الواقف مجموع كلامه فى كتاب تضمنه كتابه كله كوحدة متكاملة ويعمل به على أنه إرادة منه وإنجه إليه مقصوده ، بإعتبار أن شرط الواقف كنص الشارع فى الفهم والدلالة ، لما كان ذلك ، وكان الثابت من حجة الوقف أن الواقف قرر معاشا من ربع الوقف للقائمين بمهامه وإدارة أشغاله الواقف قرر معاشا من ربع الوقف للقائمين بمهامه وإدارة أشغاله

ومن قام بخدمة الوقف وفقا للشروط الواردة بحجته ، ثما مفاده أن مناط استحقاق المعاش على النحو المتقدم وجود علاقة عمل تربط المستحق بالوقف بحيث يلزم تحقق تبعيته القانونية للقائم على شئون الوقف والتي تعنى خيضوعه في أداء عمله لإدارة وإشراف وسلطة من يتولى تصريف العمل بالوقف ، ويقابل ذلك تمتع الأخير بحق توجيهه ومراقبته وتوقيع الجزاء عليه في حال مخالفة أوامره ، لما كان ذلك ، وكان الثابت من تقرير الخبير المقدم في الدعوى أن المطعون ضده كلن يعمل بهيئة الأوقاف المصرية ومن مسئولياته الإشراف على وقف وغيره ، بما مؤداه أنه لم يرتبط بالوقف بعلاقة عمل تجعله تابعا له ، إذ أنه يرتبط بهيئة الأوقاف المصرية بعلاقة تنظيمية لاتحية ، ومن ثم فإنه لا يستحق معاشا طبقا لشرط الواقف على نحو ما سلف ، وإذ خالف الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه لأسبابه هذا النظو بقضائه بإستحقاق المطعون ضده لمعاش من ريع الوقف على سند من أنه عمل في خدمة الوقف ، فإنه إذ خرج بشرط الواقف الى ما لا يؤدى إليه مدلوله ، يكون قد أخطأ في تطبيق القانون. بما يوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن.

(الطعن ٥٢٥ لسنة ٦٩ق - جلسة ١٧/٤/١٥ لم ينشر بعد)

دعوى الطاعنة بطلب ثبوت ملكيتها لحصتها الميراثية في عقار ودعواها بطلب حصتها في ربعه ودعوى المطعون ضده الأول قبلها بطلب الحكم بصحة عقد السيع الصادر له من مورثتها لحصة شائعة فيه. ضم هذه الدعاوى . أثره . فقدان كل منها استقلالها . الحكم إسدائياً للطاعنة بطلباتها في الدعوى الأولى وبندب خبير في الثانية وبرفض الثالثة . عدم جواز الطعن في هذا الحكم على إستقلال .

لما كانت الدعوى الثالثة المقامة من المطعون ضده الأول على الطاعنة بطلب الحكم بصحة عقد البيع الصادر من مورثتهما تعتبر دفاعا موجها الى الدعوى الأولى للطاعنة بطلب ثبوت ملكيتها خصتها الميراثية في العقار ذاته والى الدعوى الثانية لها بطلب حصتها في ربع ذات العقار على سند من ملكيتها لحصتها الميراثية وعدم صحة تصرف مورثتها بالعقد المشار إليه ويتوقف الفصل فيها على الحكم في الدعوى الأولى ، فإن الضم قد دمج الدعاوى الشلاث وأفقدها إستقلالها وجعل منها دعوى واحدة ، لما كان ذلك وكانت محكمة أول درجة قد رتبت على قضائها بتثبيت ملكية الطاعنة لحصتها الميراثية في عقار النزاع رفض دعوى المطعون ضده الأول بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر له من مورثتهما وأحالت طلب الطاعنة بإلزام المطعون ضده الأول بأداء ربع حصتها في المدة المطالب بها الى الخبير لتحقيق عناصره فإن ذلك الحكم التنتهي به الخصومة في الدعوى كلها وليس من بين الأحكام التي أجازت المادة ٢١٢ من قانون المرافعات ~ استثناء ~ الطعن فيها على استقلال ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر ، وكان قضاؤه بقبول الاستئناف شكلا ينطوى على جواز الطعن في الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية الا انه لايقيد هذه المحكمة بهذا القضاء وتلتزم بالقضاء بعدم جواز الطعن.

(الطعن ١٩٣٠ لسنة ٦٤ق - جلسة ٢/١٢/١٩٩١ س٤٧ ص٥٠٨)

لا يجوز ان يحرم أحد من ملكه الا فى الأحوال التى يقررها القانون . وبالطريقة التى يرسمها، ويكون ذلك فى مقابل تعويض عادل .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۲۲ سوري و ۸۱۶ ليبي و ۲۰۵۰عراقي .

المنكرة الايضاحية (١)

هذه النصوص (م١٩٥٥ - ١٩٩٧) ترسم ما لحق الملكية من وسائل للحماية بعد ان حددت النصوص السابقة نطاق هذا الحق . وأول وسيلة لحماية المالك هو الا تنزع منه ملكيته بغير رضاه إلا في الاحوال التي قررها القانون ، وبالطريقة التي رسمها . وفي مقابل تعويض عادل يدفع اليه مقدما .

الشرح والتعليق ،

حق الملكية حق مصان فله حصانة تدرأ عنه الاعتداءات والقصود بالاعتداء في هذا المقام هو الاعتداء الذي يصدر من جهة الادارة أو من جسهة الافراد ولا يحرم المالك من ملكه الا في الاحوال التي ينص عليها القانون كما في حالات نزع الملكية المنعة العامة ونزع الملكية لابد ان يكون بشروط:

⁽¹⁾ راجع مجموعة الاعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٢٣وما بعدها .

١ _ ان يكون هناك نص في القانون يجيز نزع الملك .

٢ _ ويجب ان تتبع فى نزع الملك الاجراءات التى رسمها القانون لذلك ، فالانحراف عن هذه الاجراءات وعدم اتباعها بدقة يجعل نزع الملك باطلا .

٣ _ ويجب إن يعوض المالك عن ملكه تعويضا عادلا ، يستولى عليه مقدما فى حالة نزع الملكية للمنفعة العامة. (1) أحكام القضاء:

دعوى الإستحقاق الفرعية ،

مفاد نص المادة ٧٠٥ من قانون المرافعات أن المشرع أراد بدعوى الإستحقاق الفرعية ، الدعوى التى ترفع من الغير أثناء إجراءات التنفيذ ويطلب فيها بطلان هذه الإجراءات مع إستحقاق العقار المجحوز كله أو بعضه لأنها تعتبر بهذا الوصف على ما ورد بالمذكرة الإيضاحية لمشروع قانون المرافعات منازعة متعلقه بالتنفيذ في عموم نص المادة ٤٨٤ من قانون المرافعات التى تقضى بأن جميع المنازعات المتعلقة بالتنفيذ يحكم فيها على وجه السرعة ويكون رفع الإستئناف عنها في ظل العمل بالمادة ٥٠٤ من قانون المرافعات قبل تعديلها بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٧ بتكليف بالحضور لا بعريضة تقدم لقلم كتاب المحكمة المختصة بنظره ، أما إستحقاق العقار دون إبطال إجراءات التنفيذ فإنها لا تعتبر دعوى استحقاق العقار دون إبطال أصلية لا يترتب عليها وقف إجراءات البيع كما لا يسرى عليها

⁽١) راجع في هذا الدكتور / السنهوري - المرجع السابق ص ٧٧٣ وما بعدها .

أى حكم من الأحكام الخاصة بالمنازعات المتعلقة بالتنفيذ ويعمل في شأنها بالقواعد العامة الخاصة بالدعاوى العادية ، ومن ثم يكون استئناف الحكم الصادر فيها بعريضة تقدم الى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظره طبقا لما كانت تقضى به المادة ٤٠٥ من قانون المرافعات قبل تعديله بالقانون ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٧ وليس بتكليف بالحضور .

(نىقىش جىلسىسىسىية ١٩٩٨/٨/٢٢ س ١٩ ص ٣٢٣)

متى كانت الدعوى التى صدر فيها الحكم المطعون فيه ، دعوى استحقاق أصلية رفعت بعد رسو المزاد ، وليست دعوى إستحقاق فرعية ، مما تنص عليه المادة ٣٠٥ من قانون المرافعات ، فإن بطلان الطعن بالنسبة لبعض الخصوم يقتصر أثره عليهم ، ذلك لأن القانون لم يوجب في دعوى الإستحقاق الأصلية ما أوجبه في دعوى الإستحقاق الفرعية من إختصام أشخاص معينين بحيث يترتب على بطلان الطعن بالنسبة لأحدهم بطلانه بالنسبة للجميع .

(نقبض جلسمسه ۲۱ /۱۹۲۸ س ۱۹ ص ۲۹ه)

عدم جواز الاستناد الى عقد البدل غير السجل فى طلب تثبيت الملكية للقدر الوارد به . الإقرار القبضائى الصادر من ورثة أحد المتبادلين بأحقية المتبادلين الآخرين للقدر المتبادل عليه . عدم صلاحيته سندا لطلب تثبيت الملكية .

إذا كان عقد البدل لم يسجل فإنه لا يجوز الاستناد اليه فى طلب تثبيت الملكية للقدر الوارد به والمتقايض عليه ، والتحدى بالإقرار القضائى الصادر من ورثة أحد المتبادلين بأحقية الطاعنين

للمساحة التبادل عليها لامحل له ، ذلك أن هذا الإقرار لا يصلح سندا لطلب تثبيت الملكية إذ ليس من شأنه أن ينقلها للطاعنين وهو لا يعدو أن يكون ، مجرد تأييد لعقد البدل العرفى الصادر من مورث المقرين والذى لا يترتب عليه نقل ملكية القدر المتبادل عليه لعدم تسجيله ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد إلتفت عن هذا الإقرار فإنه لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٣٩٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٥ / ١٢ / ١٩٦٩ اس ٢ ص ١٣٣٨)

المنازعات الواردة بالمادة ٧٧ من القانون ٣٠٨ لسنة المسرعة وفقا لها ، هى التى ترفع أثناء إجراءات الحجز وقبل السرعة وفقا لها ، هى التى ترفع أثناء إجراءات الحجز وقبل إغام البيع . عدم إنطباق المادة ٧٧ على الدعاوى التى ترفع بأحقية المدعى للعقار أو المنقول الذى تم بيعه قانون المرافعات هو الواجب التطبيق عليها . دعوى الإستحقاق التى يفصل فيها على وجه السرعة وفق المادة ٤٨٧ مرافعات هى التى ترفع من الغير أثناء إجراءات التنفيذ. الدعوى التى ترفع بعد التنفيذ ورسو المزاد دعوى ملكية عادية . إستئناف حكمها يتم بعريضة وليس بتكليف بالحضور . المادة ٥٠٤ مرافعات قبل تعديلها بالقانون ١٠٥ لسنة ١٩٦٧.

المقرر فى فقه قانون المرافعات ان المشرع يقصد بدعوى الاستحقاق التى تندرج فى عموم نص المادة 4.7% مرافعات ، الذى يقضى بأن جميع المنازعات المتعلقة بالتنفيذ يحكم فيها على وجه السرعة الدعوى التى ترفع من الغير أثناء إجراءات التنفيذ ويطلب فيها بطلان هذه الإجراءات مع إستحقاق العقار المحجوز عليه كله

أو بعضه أما الدعوى التى ترفع من الغير بعد إنتهاء إجراءات التنفيذ وبعد رسو المزاد فتعتبر دعوى ملكية عادية تنظر بالطريق العادى ويعمل فى شأنها بالقواعد الخاصة بالدعاوى العادية ويكون استئناف الحكم الصادر فيها طبقا للمادة ٥٠٥ مرافعات قبل تعديلها بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٧ بعريضة تودع قلم كتاب المحكمة الختصة بنظره وليس بتكليف بالحضور .

(الطعن ٣٣٩ لسنة ٣٥ ق جلسسة ٢١/١/١/١١ ص ١٤٩)

حجية الحكم الجنائي أمام المحاكم المدنية . نطاقها . الحكم بإدانة المتهم في جريمة سرقة مسدس وأشياء أخرى وحيازة سلاح نارى بدون ترخيص ، لا حجية لما ورد بأسباب الحكم الجنائي بشأن ملكية هذه المسروقات لشخص معين بالذات . علة ذلك .

حجية الحكم الجنائى أمام الخاكم المدنية قاصرة على منطوق الحكم الصادر بالإدانة أو بالبراءة وعلى أصبابه المؤدية اليه بالنسبة لما كان موضوع الحاكمة دون أن تلعق الحجية الأسباب التى لم تكن ضرورية للحكم بهذه البراءة أو بالإدانة ولما كان يبين من الحكم الصادر في قضية الجنحة أن شخصا إتهم فيها بأنه سرق المسدس والنقود والأشياء الأخرى المبينة بالمخضر والمملوكه لكل من الطاعن وزوجته من مكان معد للسكنى بواسطة فض الاختام والكسر من الخارج ، وقضى بحبس المتهم سنه مع الشغل ويبين من الحكم الصادر في قضية الجناية أن المتهم سالف الذكر إتهم فيها بأنه في نفس التاريخ أحرز سلاحا ناريا وذخائر بدون ترخيص وقضى بمعاقبته بالأشغال الشاقة المؤبدة ، وكان ما عرض له الحكم وقضى بمعاقبته بالأشغال الشاقة المؤبدة ، وكان ما عرض له الحكم

الصادر من محكمة الجنع بشأن تحديد شخص المالك للمسدس وباقى المضبوطات للتدليل على عدم صحة دفاع المتهم من أنه هو مالكها لم يكن لازما للفصل فى تهمة السرقة، ولايتعلق بأركان هذه الجريمة المنسوبة الى المتهم، إذ يكفى لإقامة هذا الحكم نفى ملكية المتهم لتلك المضبوطات، وكذلك بالنسبة للحكم الصادر فى الجناية إذ يكفئ لإقامته إثبات أن المتهم أحرز الممدس والطلقات بغير ترخيص وأن السلاح مرخص باسم الغير حتى لا يقصى بعقوبة المصادرة، وذلك دون حاجة من الحكمين للفصل فى ملكية السلاح وباقى المضبوطات لشخص معين بالذات لما كان ملكية أسلاح وباقى المضبوطات لشخص معين بالذات لما كان الملكية حجية أمام المحاكم الملوب هذين الحكمين بشأن الملكية حجية أمام المحاكم الملوب فيه بهذا النظر وناقش ملكية الأشباء المسروقة من الفيلا وإنتهى الى عن البلاد فإن الحكم يكون قد النزم صحيح القنون.

(الطعن ٣٤٧ لسنة ٣٩ ق جلسة ١ / ١٢ / ١٩٧٤ س٣٤ ص ١٣٨٣)

رد الأشياء الضبوطه فى المواد الجنائية الى من كانت فى حيازته وقت ضبطها . شرطه المادتان ١٠٢، ١ من قانون الإجراءات الجنائية . المقصود بالحيازة بنية التملك أو الحيازة المدية لحساب الغير .

مــؤدى نص المادتين ١٠١، ١٠٢ من قــانون الاجــراءات الجنائية أن الأشياء التى تضبط أثناء تحقيق الدعاوى الجنائية ولم تكن حيازتها فى ذاتها جريمه ترد الى من كانت فى حيازته وقت ضبطها سواء كانت هذه الحبازة أصيلة بنية التملك أوحيازه مادية لحساب الغير إلا إذا كانت هذه المضبوطات من الأشباء التي وقعت عليها الجريمة أو المتحصلة منها ، فانها ترد الى من فقد حيازتها بالجريمة يؤيد هذا النظر ما تقضى به المادة ١٠٤ من قانون الإجراءات الجنائية من أن الأمر برد المضبوطات الى من ضبطت معه لا يمنع أولى الشأن من المطالبة بحقوقهم أمام انحاكم المدنية . ولما كان الثابت أن السبائك الذهبية موضوع الدعوى قد ضبطت مع الطاعنين في القطار وقرر ان شخصا كلفهما بنقلها من محطة الحمام الى الأسكندرية مقابل أجر ، وإتهمتهما النيابة العامة بأنهما ومتوردا هذه السبائك قبل الحصول على ترخيص بإستيرداها وإنهما قاما بتهريبها الى أراضى الجمهورية بطريقة غير مشروعة دون أداء الرسوم الجمركية المستحقة عنها وقضى مبراءتهما نهائياً ثما أسند اليهما، وإذ كان مجرد حيازة السبائك الذهبية المذكورة ليس في ذاته جريمة، فانه يكون للطاعنين اللذين ضبطت معهما الحق في استردادها .

(الطعن ٥ لسنة ٤٠ ق جلسية ١١/٣/٩٧٥ س٢٥٥)

دعوى الاستحقاق التى يرفعها المالك لاسترداد ملكه من غاصبه ودعوى المطالبة بقيمة العقار المغتصب . عدم سقوط أيهما بالتقادم .

(الطعن ٢٢٢ لسنة ٤٣ ق جلسسة ٢٨ /٣/ ١٩٧٧ ص ٨١٩)

دعوى الاستحقاق التى يكون محلها المطالبة بملكيه الشئ عقارا كان أو منقولا . عدم سقوطها بالتقادم .

(الطعن ٢٠٣٠ لسنة ٥٥٨ جلسية ٢٩ / ١٩٩٣ س ٤٤ ص ٢٨٦)

يلزم الغصب بإعتباره عملا غير مشروع من إرتكبه وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض بتعويض الأضرار الناشئة عنه ، ولاتتقبيد الحكمة بحكم الماده ٣٣ من قانون الإصلاح الزراعى وتنص هذه الماده على أنه لايجوز أن تزيد أجرة الأرض الزراعية على سبعة أمثال الضريبة عند قضائها بالربع لصاحب العقار المغتصب مقابل ما حرم من ثمار وذلك بإعتبار هذا الربع بمثابة تعويض .

رنقص جاسست ۲۷ ۱۹۹۸ س ۱۹ ص ۳۷۰)

الإستيلاء المؤقت على العقارات في الأحوال المستعجلة. سلطة استثنائية للمحافظ مقيدة بقيام حالة الضرورة. عدم جواز إنابة غيره في اصدار قرار الاستيلاء المادة ١٧ من القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤.

مفاد نص المادة ١٧ من القانون ١٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع الملكية للمنفعة العامة ان السلطة التي خولها القانون للمحافظ في الاستيلاء المؤقت على العقارات في الأحوال الطارئة أو المستعجلة هي سلطة إستثنائية مقيدة بقيام حالة الضرورة التي تبرر هسنذا الاستيلاء ، وقسد ترك القسانون للمحافظ تقدير قيام هذه الحالة ولم يصسرح له بتفسويض غيره في اصدار قرارات الاستيلاء المؤقت في الأحوال التي أجاز له فيها هذا الاستيلاء ، فلا يجوز لذلك للمحافظ ان ينيب غيره في اصدار تلك القرارات .

(الطعن ١٢٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٤/٤/١٩٦٩ س ٢٦٨)

عدم جواز حرمان أحد من ملكه الا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي يرسمها . القرار الصادر من رئيس مجلس المدينة بالاستيلاء على عقار مخالف للقانون ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ ، تحرده عن صفسته الإدارية . أثره . إختصاص الخاكم القضائية بنظر طلبات التعويض عنه .

للملكية حرمه ، وقد نصت المادة ٥ ٥ ٨ من القانون المدنى على أنه لايجوز أن يحرم أحمد من ملكه إلا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي يرسمها ومن ثم فإن القرار الصادر من رئيس مجلس المدينة بالإستيلاء على العقار ، ولو كان قد صدر بموافقة المحافظ شفويا ، يكون قد صدر من شخص لا سلطة له إطلاقا في إصداره ومشوبا بمخالفة صارخه للقانون بما يجرده عن صفته الادارية ويسقط عنه الحصانة المقرره للقرارات الإدارية ويغدو معه الإستيلاء على العقار غصبا وإعتداء ماديا تختص المحاكم القضائية. بنظر طلبات التعويض عنه .

(الطعن ١٢٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٤/٤/١٩٦٩ س ٢٠٥٠)

نزع ملكية جزء من العقار. وجوب مراعاة ما طرأ على قيمة الجزء الباقى من نقص أو زيادة بسبب أعمال المنفعة العامة. المبلغ الواجب خصمه أو إضافته إلى قيمة التعويض لا يزيد عن نصف القيمة المستحقة للمالك.

مؤدى نص المادتين ١٣ ، ١٤ من قانون نزع الملكية ٥ لسنة ١٩٠٧ المعدل بالرسوم بقانون ١٠٤ لسنة ١٩٣١ ، أنه يجب مراعاة ما يكون قد طرأ على قيمة الجزء الذى لم تنزع ملكيته بسبب إعمال النفعة العامة من نقص أو زيادة ، بخصمه أو

إضافته الى ثمن الجزء المستولى عليه بحيث لا يزيد المبلغ الواجب خصمه أو اضافته عن نصف القيمة التى يستحقها المالك ، فإذا تبين ان تقدير ثمن الجزء المستولى عليه لم يراع فيه ماطراً من نقص أو زيادة على قيمة الجزء الذى لم تنزع ملكيته إعمالا لحكم المادة ١٤ المشار اليها ، فانه يتعين على انحكمة ان تستكمل تحقيق هذا العنصر بالطريق الذى رسمه القانون .

(الطعن ٤٤٧ لسنة ٣٥ ق جلسنة ١٣ / ١ / ١٩٧٠ ص ٣٥)

عدم جواز الإلتجاء مباشرة الى المحكمة بطلب التعويض عن نزع الملكية . شرطه . أن تكون الجهة نازعة الملكية قد إتبعت إجراءات تقدير التعويض التي أوجب القانون إتباعها.

إنه وإن كان لا يجوز لصاحب الشأن طبقا لأحكام القانون المستحق عن نرع الملكية ، إلا أن هذا الحظر وعلى ما جرى به المستحق عن نرع الملكية ، إلا أن هذا الحظر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة مشروط بأن تكون الجهة نازعة الملكية قد إتبعت من جانبها الإجراءات التي أوجب عليها القانون إتباعها لتقدير التعويض فإذا لم تلتزم هذه الاجراءات في المواعبد التي حددها القانون كان لصاحب الشأن ان يلجأ الى الحكمة المختصة للمطالبة بالتعويض المستحق .

(الطعن ٢٥٥ لسنة ٣٧ ق جلسبة ٤ / ١ /١٩٧٣ س ٢٤ ص ٣٦)

إستيلاء الدولة على قطعة أرض بعد أن إشترتها من مالكها لا يعد غصبا ولو لم تقم اللجنة المشكلة لتقدير الشمن باتباع الإجراءات الواردة بقانون نزع الملكية للمنفعة العامه .

الطعن ٧٧٥ لسنة ٣٩ق جلسسة ٢١/١/١٩٧١)

نزع الملكية للمنفعة العامة . جواز حدوثه بطريق غير مباشر دون إتخاذ الإجراءات القانونية لذوى الشأن في هذه الحالة جميع الحقوق المنصوص عليها في القانون الإلتزام بتعويضهم مصدره القانون وليس العمل غير المشروع .

نزع الملكية للمنفعة العامة يكون نزعا مباشرا إذا ما إتبعت القواعد والإجراءات التي نظمها القانون الخاص الصادر بشأنه ، وقد يحدث بطريق غير مباشر بأن تخصص الدولة العقار المملوك لأحد الأفراد للمنفعة العامة دون إتخاذ الإجراءات المنوه عنها في هذا القانون فتنتقل حيازته من المالك الأصلى الى الدولة ويتحقق بذلك حكم نزع الملكية ويتولد عنه أسوه بالصورة العادية المباشرة جميع الحقوق المنصوص عنها في القانون لأولى الشأن ، مؤدى ذلك وعلى ضوء ما قضى به الحكم الصادر في الدعوى السابقة من إعتبار مساحة الأرض موضوع النزاع من المنافع العامة غير محميطة بأى حق عيني اسباغ صفة قانونية على تخصيصها للمنفعة العامة وإنتقال حقوق الملاك السابقين من الأفراد الى المنفعة العامة ويتكون مصدر التزام السكة الحديد باداء هذا الشمن ولو نعته المشرع بأنه تعويض هو القانون لا العمل غير المشروع .

(الطعن ١٥٩ لسنة ٤١ ق جلسة ١١/١/ ١٩٧٦) ص ٢١٧)

إستيلاء الإداره على العقارات دون إتباع الإجراءات القانونية لنزع الملكية إعتباره بداية غصب . المقصود به . لايغير من ذلك ان التزام الإدارة بالتعويض في هذه الحالة مصدره القانون وليس العمل غير المشروع.

القانون وليس العمل غير المشروع هو مصدر الإلتزام بالتعويض عند الإستيادء على العقار دون إتباع الإجراءات القانونية لنزع الملكية للمنفعة العامة ، ولا ينال من ذلك ان هذه المحكمة قد وصفت هذا الاستيلاء في بعض أحكامها بأنه يعتبر عثابة غصب إذ أن ذلك كان بصدد تحديد الوقت الذي تقدر فيه قيمة العقار لبيان مقدار التعويض الذي يستحقه مالكه وإقامة الاعتبارات التي تبرر تقدير قيمته وقت رفع الدعوى لا وقت الإستيلاء عليه ، أو في مقام تبرير أحقية مالك العقار المستولى عليه بهذه الصورة في المطالبة بريعه من تاريخ الاستيلاء وحتى طلب صدور مرسوم نزع الملكية أو الحكم نهائيا بقيمته بناء على طلب صاحبه ، أو في مقام صدور قرار إداري بالاستيلاء صدر من شخص صاحبه ، أو في مقام صدور قرار إداري بالاستيلاء على مذا النحو لا سلطة له إطلاقا في إصداره ومشوبا بمخالفة صارخه للقانون بما يجدده عن صفته الإدارية ويغدو معه الاستيلاء على هذا النحو غصبا وإعداء ماديا .

(الطعن ٢٣١ لسنة ٤٣ ق جلسة ٢٧ / ١٩٧٧ ص ٢٠٦٧)

صدور القرار الجمهورى بتقرير صفة المنفعة العامة للعقار . التجاء المالك مباشرة للقضاء بطلب التعويض المستحق عن نزع الملكية . شرطه . إنقسضاء سنتين من تاريخ نشر القرار الجمهورى دون إتخاذ اجراءات نزع الملكية بإيداع النماذج والقرار الوزارى بنزع الملكية بمكتب الشهر العقارى .

نصوص المواد الثانية والخامسة والسادسة والسابعة والتاسعة والعاشرة والثالثة عشر والرابعة عشر من القانون ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقسانونين ي ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ ١٣٠ لسنة ١٩٦٢ مفادها انه إذا صدر قرار جمهوري . بتقرير صفة المنفعة العامة لعقار فإنه لا يسقط مفعوله إلا إذا لم يتخذ إجراءات نزع الملكية التي تنتهي بإيداع النماذج الخاصة بنقل الملكية أو القرار الوزارى بنزع الملكية في مكتب الشهر العقارى خلال سنتين من تاريخ نشر القرار الجمهورى المقرر للمنفعة العامة بالجريدة الرسمية ، ولا يجوز لصاحب الشأن الإلتجاء مباشرة الى القضاء بطلب التعويض المستحق عن نزع ملكية عقاره مادام ان القرار الجمهوري القرر للمنفعة العامة لم يسقط بمضى سنتين من تاريخ نشره دون إتخاذ اجراءات نزع الملكية التي تنتهي بإيداع النماذج أو القرار الوزارى سالفي الذكر في مكتب الشهر العقارى فاذا خالف صاحب الشأن ذلك ولجأ الى طريق رفع الدعوى مبتدأه خلال هاتين السنتين فإن دعواه تكون غير مقبولة وإذا فصلت محكمة الموضوع في تقدير التعويض تكون قد جاوزت الطريق الذى رسمه المشرع في تقدير التعويض وخالفت قاعدة متعلقه بالنظام العام ، إذ لا ينعقد الاختصاص للمحكمة الابتدائية الا للطعن في قرار اللجنة الخدصة بالفصل في المعارضات الخاصة بالتعويضات.

(الطعن ٥٠٨ لسنة ٤٥ ق جلسة ١١/٥/١٩٧٨ س٢٩ ص ١٢٢٨)

لنن كان مفاد نصوص المواد ٢ ، ١٥ ، ١٥ من القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أن للمشرع قد ناط بإدارة خاصة من إدارات الحكومة هي نزع الملكية بمصلحة المساحة القيام بكافة الإجراءات اللازمة لتحديد مساحة العقار وتعيين ملاكه وتقدير التعويض المستحق لأصحابه عن نزع ملكيته وأدائه اليهم ، مما يستلزم تبعا لذلك الجهة التي طلبت نزع الملكية دفع التعويض المستحق عن نزع الملكية بعد تقريره نهائيا

الى جهة حكومية أخرى لتتولى بدورها الوفاء به الى مستحقيه ، ويستتبع بالضرورة توجيه المطالبة بهذا التعويض الى تلك الجهة إدارة نزع الملكية بمصلحة المساحة وليس الى الجهة المستفيده من نزع الملكية ، الا أن ذلك كله محله ان يكون نزع ملكية العقار قد تم إستنادا الى القانون وأن تكون الجهة التى قامت بنزع الملكية قد تم إستنادا الى القانون وأن تكون الجهة التى قامت بنزع الملكية البتعها فيعتبر هذا القانون فى الحالة مصدر التزامها بالتعويض عن نزع الملكية ، أما إذا لم تلتزم تلك الجهة القانون ولم تتبع ما أوجبه من إجراءات فإن ، إستيلاءها على العقار جبرا عن صاحبه يعتبر وعلى ما سلف بيانه بمثابة غصب يرتب مسئوليتها ويخول لصاحب العقار الذى وقع عليه الغصب مطالبتها بالتعويض شأن لصاحب العقار الذى وقع عليه الغصب مطالبتها بالتعويض شأن عليه قانونا فى هذه الحالة من توجيه مطالبته بالتعويض الى غير المناصب أو إختصام إدارة نزع الملكية بمصلحة المساحة فى الدعوى لعدم قيام موجب هذا الإلتزام .

(الطعن ٢١٧٦ لسنة ٥٦ ق جلسنة ١١ /٥/١٩٨٩س٠٤ ض٢٦٦)

إستيلاء الحكومة على عقار مملوك لأحد الأفراد جبرا عن صاحبه دون إتخاذ إجراءات نزع الملكية للمنفعة العامة المنصوص عليها في القانون فإن ذلك يعتبر بمثابة غصب وأن صاحبه يظل محتفظا بحق ملكيته رغم هذا الإستيلاء ويكون له الحق في إسترداد هذه الملكية وذلك ما لم يصبح رد هذا العقار مستحيلا فعندئذ يستعاض عنه بالتعويض النقدى تطبيقا لقواعد المسئولية العامة التي تقضى بأن التنفيذ العيني هو الأصل ولا يصار الى عوضه أي التعويض النقدى إلا إذا إستحال التنفيذ العيني .

(الطعن ٢ ، ٣٩ لسنة ، ٦ ق جلسة ٢٧ / ٦ / ١٩٩١ ٣٦ ١ ١٣٨٩)

المُشترى بعقد غير مسجل لا يعد مالكا للعقار في مفهوم القانون ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ . أثره . إنتفاء صفته في إقتضاء . أثره . التعويض عن نزع ملكية للمنفعة العامة . مخالفة ذلك . خطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ۲۲۰۸ لسنة ۵۸ ق جلسست ۲۲۰۸

ملكية العقار اعتبارها أمرا لازما لتوافر الصفة لمالك العقار في الإعتراض على تقدير التعويض وأحقيته في إقتضائه . أثره . قرار لجنة الفصل في المعارضات في هذا الخصوص . تضمنه فصلا صريحا أو ضمنيا في ثبوت الصفة لمالك العقار .

(الطعن ۲۱۱ لسنة ۲۰ ق جلسية ۲۹/۵/۱۹۹۶ س٥٤ص٩٢٣)

الأصل نقل ملكية أراضى البرك والمستنقعات المملوكة للأفراد إلى الدولة بنزع ملكيتها للمنفعه العامه طبقاً للإجراءات التى رسمها القانون الإستثناء . أيلولة ملكية هذه الأراضى إلى الدولة بالإستيلاء الفعلى عليها قبل إتخاذ الإجراءات القانونية قصداً إلى رمها . سريانه بأثر رجعي إعتباراً من تاريخ العمل بالقانون ٧٦ لسنة ١٩٤٦ مقابل تعويض ملاك تلك الأراضى بقيمتها الحقيقية قبل البدء في أعمال الودم.

مفاد نص الماده الأولى من القانون رقم ١٩٧٧ لسنة، ١٩٦٦ فى شأن البرك والمستنقعات يدل وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية ـ وجرى به قضاء هذه المحكمة ـ على أن الأصل فى نقل ملكية أراضى البرك والمستنقعات المملوكه للأفراد إلى ملكية الدولة يكون بنزع ملكيتها للمنفعه العامة طبقاً للإجراءات اللى

رسمها القانون . غير أن المشرع ارتأى إستشناء من هذا الأصل لإعتبارات تتعلق بالصالح العام أن تؤول ملكية هذه الأراضى إلى الدولة بطريق الإستيلاء الفعلى عليها ومن قبل أن تتخذ إجراءات نزع ملكيتها قصداً إلى ردم أو تجفيف البرك والمستنقعات الواقعة بها بنفقات تتحملها الخزانة العامة تحقيقاً لمصلحة المواطنين وحماية للصحة العامة من إنتشار الأوبئه والأمراض فتنقل ملكية هذه الأراضى إلى الدولة بمجرد قيامها بردمها ، ويسرى هذا الحكم باثر رجعى من ٢٧ يوليو سنة ١٩٦٤ تاريخ العمل بأحكام القامون السابق رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٦ ، وذلك مقابل تعويض ملاك هده الأراضى بقيمتها الحقيقية قبل البدء في أعمال الردم.

(الطعن ٣٦ السنة ٣٠ جلسية ١٩٩٤/٦/١٩٩٤ س٥٤ ص٩٨٦)

إعتبار أراضى البرك والمستنقعات التى تقرر ردمها وأيلولة ملكيتها إلى الدولة. شرطه. صدور قرار من وزير الشئون البلدية والقروية بتحديد مواقعها ينشر فى الجريدة الرسمية. أجازة إسترداد ملكية هذه الأراضى خلال سنة من تاريخ نشر القرار المذكور مقابل أداء قيمتها بعد ردمها أو تكاليف الردم أيهما أقل. بيان حقيقة واقع أرض النزاع من المسائل الواقعيه التى تستقل بها محكمة الموضوع. شرطه. تمسك الطاعنون بأن أرض النزاع أرض رراعية ولم تكن فى الأصل بركة أو مستنقع ردمته الحكومه. طرح الحكم المطعون فيه لهذا الدفاع وقضاؤه برفض الدعوى دون المتظهار طبيعة الأرض. قصور وفساد فى الإمتدلال (مثال).

يشترط لإعتبار الأراضى من البرك والمستنقعات التي تقرر ردمها وأيلولة ملكيتها إلى الدولة طبقاً للنص آنف البيان أن يصدر قرار من وزير الشئون البلدية والقروية بتحديد مواقع وحدود هذه الأراضي ينشر في الجريدة الرسمية كما أجاز القانون لملاك تلك الأراضي إسترداد ملكيتها خلال سنة من تاريح بشر هذا القرار مقابل أداء قيمتها بعد ردمها أو تكاليف الردم أيهما أقل ، ولما كان بيان حقيقة واقع أرض النزاع وما إذا كانت في الأصل بركة ردمتها الحكومة فأصبحت من الأموال العامة بإنتقال ملكيتها إلى الدولة أم إنها ليست كذلك هو أمر لازم لتطبيق أحكام هذا القانون يتعين على محكمة الموضوع إستظهاره شريطة أن يقوم ذلك على أسباب سائفة ترتد إلى ماله أصل ثابت بالأوراق ومن شأنها أن تؤدى إلى النتيجة التي إنتهت إليها في حكمها وكان الطاعنون قد تمسكوا في دفاعهم أمام محكمة الموضوع بأن أرض النزاع هي أرض زراعية كانت ولا تزال في ملكيتهم خلفاً لمورثهم وإنها لم تكن في الأصل بركة أو مستنقع ردمته الحكومه وكان البين من تقرير الخبراء الثلاثه المندوبين في الدعوى أن قطعتي الأرض موضوع التداعي لم تكونا في يوم من الأيام بركة أو مستنقع إنما هما أرض زراعية مكلفة باسم مورثي الطاعنين وهم من بعدهم وكانت مؤجره لآخرين يزرعونها على والتي أعيد طبعها في سنوات ١٩٣٦، ١٩٤٢، ١٩٤٢، ١٩٤٢، ١٩٥١دون تغيير فإن الحكم المطعون فيه إذ أطرح هذا الدفاع وأقام قضاءه برفض الدعوى بالنسبه لمساحة كاس والط بالقطعة رقم ٤٦ سالفة البيان على مجرد القول بأنها كانت بركة قامت الحكومه بردمها فإنتقلت ملكيتها إليها طبقا لأحكام القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن البرك والمستنقعات مستنداً في ذلك إلى مجرد ورودها بكشوف التحديد المرافقه لقرار وزير الشتون البلدية والقروية رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ ومشروع الردم رقم ١٠٠٠ والتي تحت حديثاً بمعرفة الجهات اغتصة ـ دون أن يستظهر حقيقة طبيعة هذه الأرض أو يفطن إلى حقيقة ما أثبته الجبراء أخذاً من أقوال الشهود الذين سألوهم والبيانات التي أطلعوا عليها والتي أفادت جميعها أن ارض النزاع لم تكن في الأصل بركة ردمتها الحكومه وأنها أرض زراعية فإنه يكون معيباً بالقصور في الاستبيب والفساد في الإستدلال.

ر الطعن ٥٣٦ لسنة ٢٠ق جلسة ١٩٩٤/٦/١٢ س٥٤ص٥٨٦)

إنقاص مقابل التحسين من قيمة التعويض المستحق عن العقار المنزوع ملكيته . قصره على حالات نزع ملكية العقارات الأغراض مشروعات التنظيم في المدن دون غيرها من المشروعات الأخرى ذات النفع العام .

(الطعن ٩٧٥ لسنة ٦٠ ق جلسنة ١٨ / ١ /١٩٥٥ س٤٤ ص١٩٩٠)

الغاء لجان الفصل في المعارضات في تقدير التعويض المستحق عن نزع الملكية بالقانون ١٠ لسنة ١٩٩٠. إنعقاد الإختصاص بنظر تلك المعارضات للمحاكم الإبتدائية الكائن بدائرتها العقار المنزوع ملكيته للمنفعة العامة وجواز استئناف الأحكام الصادرة منها م ١٩٠ ق ١٠ لسنة ١٩٩٠. وجدوب احالة الدعاوى التي لم تفصل فيها اللجان المشار اليها الى الحكمة المختصة عملا بالمادة ٢٧ من ذات القانون . عدم جواز التحدى بأحكام القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ الملغى .

بصدور القانون ١٠ لسنة ١٩٩٠ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامه والمعمول به إعتبارا من ١٩٩٠/٧ فقد الغي القانون ٧٧٧ لسنة ١٩٥٤ والغيت تبعا لذلك لجان الفصل في القانون ٧٧٧ لسنة ١٩٥٤ والغيت تبعا لذلك لجان الفصل في المعارضات في تقدير التعويض المستحق لذوى الشأن عن نزع الملكية واضحى الإختصاص بنظر الطعون في شأنه منعقدا للمحاكم الإبتدائية الكائن بدائرتها العقار المنزوع ملكيته للمنفعه العامد واصبح الحكم الصادر فيها جائزا استنافه وفق ما جرى به نص المادة ٣٧ من القانون سالف الذكر وإذ كان ذلك وكان القانون المابق القانون المابق في التعويض محل الدعوى الراهنة قبل الفصل فيها من اللجنة المشار اليها في القانون السابق فقد أحيلت بحالتها الى الحكمة المختصة عملا بالمادة ٧٧ من القانون المابق.

(الطعن ١٠،٩١ لسنة ٢٤ ق جلسة ٨/٥/١٩٩٦ س٧٤ص٧٤١)

جواز الإستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على العقارات التي تقرر لزوم نزع ملكيتها للمنفعة العامة قبل صدور القرار بذلك من جهة الإختصاص . علة ذلك . حق ذرى الشأن في تعويض مقابل عدم الإنتفاع بها من تاريخ الإستيلاء الفعلى الى حين دفع التعويض المستحق تلتزم به الجهة طالبة نزع الملكية دون الجهة التي تتولى اتخاذ اجراءات نزع الملكية . استئناف الحكم الصادر بتقدير التعويض . لا يحول دون حصولهم منها على التعويضات المقضى بها ابتدائيا ما لم تكن قد أدتها اليهم أو أودعتها بأمانات الجهة القمائمة بإجراءات نزع الملكية . م ١٩٤٤ . السنة ، ١٩٩٩.

غاية المشرع عندما أجاز في الماده الرابعة عشرة من القانون ، ١ لسنة ، ١٩٩٠ والذي أحسال الى العسمل بأحكامه بالنسبسة للمعارضات في تقدير التعويض عن العقارات التي نزعت ملكيتها للمنفعة العامة والتي لم يفصل فيها حتى تاريخ العمل به الاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على العقارات التي تقرر لزوم نزع ملكيتها للمنفعة العامة قبل صدور القرار بذلك من جهة الاختصاص التيسير على المالح العامة للقيام بتنفيذ المشروعات العامة فتتحقق الثمرات المرجوه منها وإزالة العوائق والصعوبات التي كانت تعانيها تلك المصالح من عدم تشغيلها في المواعيد المقررة لها فقد جعل لذوى الشأن من الملاك وأصحاب الحقوق الحق في تعويض عادل مقابل عدم الإنتفاع بها من تاريخ الإستيلاء الفعلى عليها الى حين دفع التعويض المستحق تلتزم به الجهة طالبة نزع الملكية بعد تقديره بمعرفة اللجنة المنصوص عليها في الماده السادسة منه بحسبانه انها الجهة المستفيده ومن ثم تلتزم بهذا التعويض لهم دون الجهة التي تتولى اتخاذ إجراءات نزع الملكية (الهيئة المصرية العامة للمساحة) ومن ثم فقد جعل الخصومة في شأن الطعن في تقدير التعويض أمام المحكمة الإبتدائية المختصة مقصورا عليها ولا يحول الطعن أو استئناف الحكم الصادر فيه دون حصولهم منها على التعويضات المقضى بها ابتدائيا ما لم تكن قد أدتها اليهم أو أودعتها بأمانات الجهة القائمة بإجراءات نزع الملكية إذ يعتبر ذلك مبرئا لذمتها من قيمة التعويض عن عدم الإنتفاع المنصوص عليه بالماده الرابعة عشر من القانون .

(الطعن ٩١، ١٠ لسنة ٢٤ ق جلسة ٨/٥/١٩٩٦ س٤٤ص ٧٤١)

إستيلاء الهيئة العامة للصرف المغطى التى يمثلها المطعون ضده بصفته على أرض النزاع دون إتباع الإجراءات التى أوجبها القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة. غصب . أثره. مسئوليتها عن أداء التعويض لملكها . مخالفة الحكم المطعون فيه هذا النظر وإلزامه هيئة المساحة الطاعنة بالتضامن مع المطعون ضده بصفته بأداء التعويض المحكوم به . خطأ .

(الطعن ٩٧١٩ لسنة ٦٥ ق جلسة ٢٢ / ١ / ١٩٩٧ س٨٤ص٩٧٩)

الأموال التى تصبح أموالا عامة بمجرد تخصيصها للمنفعة العامة بالفعل هى الأموال المملوكة للدولة أو للأشخاص الإعتبارية العامة . م ٨٧ مدنى . الأموال المملوكة للأفراد . عدم إكتسابها صفة الأموال العامة بمجرد تخصيصها بالفعل لمنفعة عامة . (كتسابها هذه الصفة . شرطه.

(الطعن ۳۷۲۵ لسنة ٥٩ ق جلسمة ٢٦ / ١٩٩٧ / ١٩٩٠)

استيلاء الحكومة على العقار جبرا دون إتخاذ الإجراءات القانونية لنزع الملكية . غصب . أثره . بقاء العقار على ملك صاحبه . مؤداه . أحقيته في استرداده . استحالة ذلك . أثره . الحق في التعويض النقدي.

(الطعن ٣٧٢٥ لسنة ٥٩ ق جلسمة ٢١ / ١ / ١٩٩٧ اس ١٩٥٥)

أراضى البرك والمستنقعات التى تم ردمها ولم تؤد تكاليف ردمها أو تنازل عنها أصحابها وانقضت مواعيد استردادها طبقاً للقانون ۱۷۷ لسنة ۱۹۹۰ . حق ملاكها فى شرائها بثمن يعادل تكاليف ردمها . شرطه. ملكيتهم لها قبل ردمها أو تجفيفها وألا يكون قد خصص لأغراض النفع العام وأن يتقدم طالب الشراء بطلب لشرائها إلى الوحدة الخلية المختصة وأداء الثمن الطلوب في المواعيد . تخلف ذلك . أثره . سقوط الحق في الشراء . م ١٣٥ق لسنة ١٩٧٨ في شأن التخلص من البرك والمستنقعات.

النص في المادة ١٣ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن التخلص من البرك والمستنقعات ومنع أحداث الحفر على أن ه يكون لملاك البرك والمستنقعات التي تم ردمها وفقاً للقوانين السابقة ولم تؤد تكاليف ردمها أو يتنازل عنها أصحابها وانقضت مواعيد استردادها وفقأ لأحكام تلك القوانين حق شرائها بثمن يعادل ثمن تكاليف ردمها مضافاً إليها ١٠٪ كمصاريف إدارية والفوائد القانونيه بواقع ٤٪ سنوياً من تاريخ إنقضاء مواعيد الإسترداد طبقاً لأحكام تلك القوانين وحتى العمل بهذا القانون ، وذلك ما لم تكن هذه الأراضي قد تم التصرف فيها أو خصصت لأحد الأغراض العامة التي تقوم عليها الوحدة المحلية أو لأغراض النفع العام ويقدم طلب الشراء إلى الوحدة المختصة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون على أن يقوم المالك بأداء الشمن مخصوماً منه ما قد يكون مستحقاً له من تعويض خلال ستة أشهر من تاريخ مطالبته بذلك) يدل على أن المشرع أتاح لأصحاب هذه الأراضى الذين لم يؤدوا تكاليف ردمها حق شرائها طبقاً للإجراءات التي حددها بشرط أن يكون طالب الشواء مالكاً الأرض البركة من قبل تجفيفها أو ردمها وأن تكون هذه الأرض بعد أيلولة ملكيتها للدولة لم تخصص لأغراض النفع العام أو لأحد الأغراض التي تقوم عليها الوحدة المحلية التي تقع فى دائرتها تلك الأراضى وأن يتقدم طالب الشراء بطلب لشرائها إلى الوحدة امحليه انختصة ويقوم بأداء الثمن المطلوب فى المواعيد وإلا سقط حقه فى الشراء.

(الطعن ١١٨٠ لسنة ٥٩ ـ جلسة ١٩٩٧/٣/١٩٩١ س٤٥ ص١٩٥)

عدم منازعة الطاعنين في أن عقارهما المنزوعة ملكيته ادخل بالفعل في مشروعات للنفع العام تم تنفيذها قبل مضى سنتين من تاريخ نشر القرار وخلال العمل بأحكام القانون ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ . أثره. وجلوب تطبيق هذه الأحكام . لازمه قيمة التعويض عن نزع الملكية بتاريخ نزعها وليس بتاريخ رفع الدعوى.

إذ كان الطاعنان لا ينازعان في أن عقارهما أدخل فعلا في مشروعات النفع العام التي تم تنفيذها قبل مضى السنتين المشار البهما (سنتين من تاريخ نشر القرار للمنفعة العامة) وخلال العمل بأحكام القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ فإن أحكام هذا القانون تكون هي الواجبة التطبيق بما لازمه أن تحدد قيمة التعويض عن نزع الملكية بتاريخ نزع الملكية وليس بتاريخ رفع الدعوى.

(الطعن ١٠ لسنة ٢٧ ق جلسمة ١٩٩٨/٦/١٦ لم ينشسر بعد)

لصاحب الشأن في العقار الحق في تعويض مقابل عدم الإنتفاع به من تاريخ الإستيلاء الفعلى لحين دفع التعويض المستحق عن نزع ملكيته .م ٢٩/٤ ق٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ . القضاء بهذا التعويض حتى تاريخ إيداع نماذج الملكية بمصلحة الشهر العقارى . مخالفة للقانون .

المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن المادة ١٦ من القانون ٧٧ لسنة ١٩٥٤ تنص فى فقرتها الرابعة على أن و ويكون لصاحب الشأن فى العقارات الحق فى تعويض مقابل عدم الإنتفاع بها من تاريخ الإستيلاء الفعلى لحين دفع التعويض الإنتفاع بها من تاريخ الملكية ... ، ، وإذ كان الشابت فى الأوراق وحصله الحكم المطعون فيه أن دارى العرض المطالب بمقابل عدم الإنتفاع بهما تم الإستيلاء عليهما بطريق التنفيذ المباشر بتاريخ لانتفاع بهما أو اللمعون ضدهم الأربعة الأوائل اقتضوا التعويض المستحق عن نزع ملكيتهم فى عام ١٩٧٦ فإن حقهم فى مقابل عدم الإنتفاع بهما يقتصر على المدة من ١٩٧٦ فإن حقهم حتى عام ١٩٧٦ ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى لهم بذلك المقابل حتى عام ١٩٧٦ تاريخ إيداع نماذج وقضى لهم بذلك المقابل حتى عام ١٩٧٩ تاريخ إيداع نماذج الملكية بمصلحة الشهر المقارى ، فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٧٩٣ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٥ / ٢ / ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى في محله . ذلك أنه لما كانت الأحكام تخضع من حيث جواز الطعن فيها للقانون السارى وقت صدورها، وكان القانون ١٩ لسنة ١٩٩٠ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة المعمول به إعتبارا من ١٩٩٠/٩ قد ألغى القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٠ ونص في المادة التاسعة منه على أن ولكل من الجهة طالبة نزع الملكية وذوى الشأن من الملاك وأصحاب الحقوق خلال أربعة أشهر من تاريخ انتهاء مهة عرض الكشوف المنصوص عليها في المادة ٧ من هذا القانون الحق في الطعن على تقدير التعويض الوارد بكشوف العرض أمام المحكمة الإبتدائية الكائن في دائرتها العقارات والمنشآت . ويرفع الطعن وفقا

للإجراءات المنصوص عليها في قانون المرافعات ، كما أجاز لذوى الشأن في المادة 1/17 منه استئناف الأحكام الصادرة في هذا الخصوص مما يدل على أن الطعون على تقدير التعويضات المقررة عن نزع الملكبة توفع وفقاً للإجراءات العادية المنصوص عليها في قانون المرافعات الى الحكمة الإبتدائية المختصة التي جعل لها دون غيرها ولاية الفصل في تلك الطعون ، وأن الأحكام الصادرة في هذه الطعون ما تخصي للقواعد العامة المقررة في قانون المرافعات من حيث جواز الطعن فيها ، لما كان ذلك وكان الحكم المستأنف قد صدر بتاريخ ٢٣/٢/٢/١٩ بعد العمل بالقانون ١٠ لسنة ، ١٩٩٩ فإنه يخضع من حيث جواز الطعن فيه للقواعد العامة المقررة في قانون المرافعات ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بتأييد الحكم المستأنف تأسيساً على المعانى وأنه الموانى والفانون واخطا في تطبيقه مما لسنة ٤٩٥ المؤنه يكون قد خالف القانون واخطا في تطبيقه مما

(الطعن ۱۵۵۷سنة ۲۳ ق جلسة ۲۰۰۰/۹/۲۷ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى سديد لما هو مقرر فى قضاء هذه المحكمة إن استيلاء الحكومة على العقار جبرا عن صاحبه دون التخاذ الإجراءات التى يوجبها قانون نزع الملكية يعتبر بمثابة غصب يستوجب مسئوليتها عن التعويض ويكون شأن المالك فى المطالبة بالتعويض شأن المشرور من أى عمل غير مشروع ، سواء ما كان قائما وقت الغصب أو ما ما تفاقم من ضرر بعد ذلك إلى تاريخ الحكم . لما كان ذلك وكان الشابت بالأوراق أن الأرض صدر فى شائها القرار ٥٢٠ لسنة ١٩٨٠ سعوصوع النزاع صدر فى شائها القرار ٥٢٠ لسنة ١٩٨٠

بتخصيصها للمنفعسة ونشر فسى الجسسريدة الرسمية في ١٩٨٠/١٠/١٢ وان الجهة القائمة بإجراءات نزع الملكية وان قامت بخصم الممتلكات وعرض البيانات الخاصة بها بيد أنها لم تقم بإيداع النماذج الموقع عليها من ذوى الشأن أو القرار الوزاري بنزع الملكية في مكتب الشهر العقاري اغتص خلال مدة سنتين من تاريخ النشر الى أن تم تنفيذ المشروع في سنة ١٩٨٨ فإنه طبقا لنص المادة العاشرة من القانون ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ يسقط مفعول القرار الوزارى بتخصيص أرض النزاع للمنفعة العامة سالف البيان وتزول آثاره القانونية ويضحى الاستيلاء على أطيان النزاع حاصلا دون إتباع الإجراءات مما لازمه استحقاق ذوى الشأن لتعويض يعادل ثمن العقار سواء ما كان عليه وقت الإستيلاء أو ما تفاقم من ضرر الى تاريخ الحكم ، وإذ تحددت طلبات الطاعن في استحقاقه لتعويض يعادل ثمن العقار وقت الإستيلاء سنة ١٩٨٨ وإنتهى الحكم إلى أنه لا يستحق غير الثمن وقت صدور قرار التخصيص للمنفعة العرامة . اللذي زال أثره يكون معيبا بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن.

(الطعن ١٩٥٧ لسنة ٢٣ ق جلسة ٢١ / ١١ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث ان هذا النعى سديد ذلك ان المقرر .. في قضاء هذه المحكمة .. ان تحويل المال المملوك لأحد الافراد الى مال عام يقتضى إما ادخاله أولا في الملكية الخاصة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة الاخرى بطريق من طرق كسب الملكية المبينة في القانون المدنى ثم نقله بعد ذلك الى الملك العام بتخصيصه للمنفعة العامة،

وإما بنزع ملكيته للمنفعة العامة فينتقل من ملكية صاحبه الى الملكية العامة . بما لايجوز معه التصرف فيها أو الحجز عليها أو عَلَكُهَا بِالتقادم اعمالًا للفقرة الثانية من المادة ٨٧ من القانون المدنى . وإذ كان الشابت في الاوراق ان أرض التهداعي نزعت ملكيتها للمنفعة العامة بقصد انشاء قرية المهاجرين عليها بموجب مرسوم ملكي في ١٩٤٧/٣/٣ وما ترتب على ذلك من دخول تلك الارض ملكية الدولة العامة بما لايجوز معه التصرف فيها ، وإذ تم اعادة العين محل النزاع الى المطعون ضدهم بموجب محضر التسليم المؤرخ ٢٥/٤/٢٥ حال كونها من الاموال العامة للدولة وقبل صدور قانون أو مرسوم بزوال تخصيصها للمنفعة العامة ، ولم يثبت من الأوراق زوال هذه الصفة بالفعل ، ولا يغيب من ذلك ما قال به الحكم المطعون فيه من انتهاء تخصيص أرض النزاع للنفع العام بانتهاء حالة الحرب التي كان من توابعها انشاء قرية للمهاجرين على أرض النزاع اذ لا يستقيم ذلك مع تاريخ صدور المرسوم الملكي بانشاء القرية في ١٩٤٧/٣/٣ وبعد انتهاء الحرب - فإن التصرف المشار اليه الذي أعاد العين الى الجهة التي نزعت الملكية منها _ وقف تحيمر _ يكون قد تم بالخالفة لنص الفقرة الثانية من المادة ٨٧ من القانون المدنى، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وعول على محضر التسليم المشار اليه ، وانتهاء تخصيص الارض للمنفعة العامة بالفعل بانتهاء الحرب في قضائه بتثبيت ملكية المطعون ضدها فانه يكون معيبا بما يستوجب نقضه على ان يكون مع النقض الاحالة.

(الطعنين القيدين برقسمي ۷۸۸۸ ، ۷۹۶۷ لسنة ۳۳ق _ جلسة ۲۳ م

وحيث أن مما ينعاه الطاعنون على الحكم المطعون فيه القصور فى التسبيب والإخلال بحق الدفاع ذلك أنهم تمسكوا فى دفاعهم وصحيفة استئناف حكم محكمة أول درجة ببطلان الحكم المستأنف خالفته حجية الحكم الصادر فى الدعوى ... لسنة المستأنف خالفته حجية الحكم الصادر فى الدعوى ... لسنة أسيوط والذى انتهى فى قضائه الى أن جهة الإدارة لم تتخذ الإجراءات القانونية التى نص عليها القانون لنزع ملكية أطيانهم خلال المواعيد القانونية إلا أن الحكم المطعون فيه أغفل هذا الدفاع رغم جوهريته وساير حكم محكمة أول درجة فيما إنتهى اليه وقضى بتأييده لأسبابه مما يعبب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك أن من القرر فى قضاء هذه انحكمة أن إغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليه بطلان الحكم إذا كان هذا الدفاع جوهريا ومؤثراً فى النتيجة التى إنسهت اليها المحكمة ، إذ يعتبر ذلك الإغفال قصورا فى أسباب الحكم الواقعية بما يقتضى بطلانه . لما كان ذلك ، وكان الثابت من الحكم الإستئنافى لسنة ٦٥ ق أسيوط أن ملكية أطيان النزاع نزعت من غير اتخاذ الإجراءات القانونية ورتب على ذلك قضاءه بتأييد الحكم المستأنف بإستحقاقهم لديها خلال فترة المطالبة وكان الطاعنون قد تمسكوا أمام محكمة الموضوع بحجية ذلك الحكم وما إنتهى اليه من قضاء. وكان هذا الدفاع جوهريا يتغير به إن صح وجه الرأى فى الدعوى فإن الحكم المطعون فيه إذ حجب نفسه عن بحثه ولم يرد عليه ثما يعببه بالقصور فى التسبيب إذ صح الدفاع ويوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن على أن يكون مع النقض الإحالة.

(الطعن ٤٤٨ لسنة ٦٤ ق جلسة ٢٠٠٣/٢/١٨ لم ينشير بعيد)

٢ - القيود التي ترد على حق الملكية

مادة ٢٠٨

على المالك ان يراعى فى استعمال حقه ما تقضى به القوانين والمراسيم واللوائح المتعلقة بالمصلحة العامة أو بالمصلحة الخاصة .

وعليه أيضا مراعاة الأحكام الآتية:

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۳ سوری و ۸۱۰ ليبي و۱۹۳۱ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المنكرة الإيضاحية ، (١)

تبدأ سلسلة القيود القانونية التى ترد على حق الملكية بنص يشير الى القوانين الخاصة وما يلحق بها من مراسيم ولوائح تتعلق بالمصلحة العامة أو بالمصلحة الخاصة ويكون من شأنها التقييد من حق الملكية ، وذلك كقانون نزع الملكية وقوانين الآثار وقانون المحالات المقلقة للراحة ولائحة الترع والجسور.

⁽١) راجع في هذا مجموعة الأعمال التحضيوية - المرجع السابق ص٢٦.

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة القيبود القانونية التى تضمنتها تشريعات خاصة لتنظيم حق الملكية وما ينفق مع المصلحة العامة وفى واقع الأمر فإن حق الملكية يردوا عليه نوعان من القيود:

منها ما يرد على حرية الأشخاص فى التملك لإعتبارات سياسية أو إقتصادية، ومنها ما يرد على سلطات المالك للحد منها مراعاة للمصلحة العامة أو المصلحة خاصة أجدر بالرعاية. (١)

أحكام القضاء :

استعمال حق الملكية كان ومايزال مقيداً بمراعاة أحكام القانون . مادتان ٨٠٦، ٨٠٦ مدنى . مؤدى ذلك. عدم تأثير القبود التى أوردها قانون الاصلاح الزراعى بهذا الخصوص على عقود بيع الأراضى الزراعية القائمة وقت صدوره .

النص فى المادتين ١٠٠٦ ، ١٠٠٦ من القانون المدنى على أن الملك الشئ فى حدود القانون حق استعماله واستغلاله والتصرف فى عدود القانون حق استعماله واستغلاله والمراسيم واللوائح وأن يراعى فى ذلك ما تقضى به القوانين والمراسيم مقيدا بمراعاة أحكام القانون ومن ثم فلا يكون للقيود التى أوجبها قانون الاصلاح الزراعى أى تأثير على عقود بيع الأراضى الزراعية القائمة وقت صدوره .

(الطعنان رقما ۱۹۹۲/۱۲/ لسنة ۳۷ ق - جلسة ۲۰ / ۱۹۷۳/۱۲/ ۱۹۷۳ سهٔ ۲ ص ۱۳۷۰)

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/ على هادى العبيدى - الوجيز لشرح القانون المدنى
 - اخقوق العينية ص٩٧٧ ومابعدها .

وضع المرسوم بقانون ۱۷۸ لسنة ۱۹۵۲ بشان الإصلاح الزراعي بما نص عليه في المادة الأولى منه قاعدة هي من قواعد النظام العام وهي عدم جواز زيادة ملكية الفرد عن مائتي فدان ومن ثم فإن أحكام هذا المرسوم بقانون تسسرى على الوقائع السابقة على صدوره مادام لم يصدر في خصوصها حكم نهائى .

(الطعنان رقسما ۱۹۷۳/۱۲ لسنة ۳۷ ق جلسسة ۲ / ۱۹۷۳/۱۲ سنة ۳۷ ق جلسسة ۲ / ۱۹۷۳/۱۲ سنة ۲ ق

إستيلاء جهة الاصلاح الزراعى على القدر الزائد عن الحد المسموح بتملكه قانوناً من الأراضى الزراعية . حقها في الإستيلاء مستمد من البائع للحد من ملكيته.

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة - أن جهة الإصلاح الزراعى إنما تستمد حقها فى الاستيلاء على ما يزيد عن القدر المسموح بتملكه قانوناً من البائع نفسه إذا كان البيع غير ثابت التاريخ قبل صدور قانون الإصلاح الزراعى وذلك على أساس أن البائع هو الذى زادت ملكيته وقت العمل بقانون الإصلاح الزراعى عن هذا القدر وأن الإستيلاء الذى قامت به جهة الإصلاح الزراعى إنما يستهدف البائع للحد من ملكيته الزائدة عن القدر المسموح بتملكه قانونا.

(الطعن ١١٩ لسنة ٤٣ ق جلسسة ٥/٤/١٩٧٧ س ٩٠٩)

حق الارتضاق بتخصيص المالك الأصلى . نشوؤه من وقت صيرورة العقارين محل الارتفاق المتبادل مملوكين لمالكين مختلفين مع تعاقبهما على هذا الوضع . وجوب ان يكون الغاؤه بإتفاق

م ۲۰۸

صسريح بينهما . لا يكفى خلو عقد البيع من شموله هذا الحق، أو ضمان خلو البيع من الحقوق العينية .

(الطعن ١١٠٤ لسنة ٧٤ ق جلسة ١١/٤/١٩٨٠ س٣١ ص١٩٣٦)

إكتساب حق ارتفاق بتخصيص المالك الأصلى. شرطه إثبات إجتماع ملكية العقارين المرتفق والمرتفق به لمالك واحد وإقامة الأخير علاقة تبعية بينهما حال إجتماع ملكيتهما له وإستمرار هذه العلاقة لما بعد إنفصال ملكيتهما.

(الطعن ١٩٩٩ لسنة ٧٤ ق جلسة ١٩/١/١٩٨١ اس٣٢ ص ٢٠٧)

المطلات المقابلة والمتحرفة . ماهيتها . للمالك سد المطلات المقابلة التى تطل على ممره الخاص . شرطه . عدم ترك الجار المسافة القانونية بين الحد الفاصل بين العقارين .

(الطعن ١٨٣٩ لسنة ٤٩ ق جلسة ٣/٥/١٩٨٣ ص ١١١٦)

حق الارتفاق . ماهيته . تكليف ينقل العقار المرتفق به لفائدة العقار المرتفق . عدم حرمان مالك العقار الخادم من مباشرة حقوقه على ملكه شرطه. عدم المساس بحق الارتفاق . مخالفة ذلك . أثره . إلتزامه بإعادة الحال الى ما كانت عليه مع التعويض إن كان له مقتضى . طلب مالك العقار المرتفق ابطال تصرف المالك في العقار المرتفق به أو محو تسجيله . غير جائز . المادتان . 1010 و 1017 مدنى .

(الطعن ٧٧٦ لسنة ٥٣ ق جلسنة ٨/ ١٩٨٧/٣٨س ٥٥٠)

حظر تملك الأجنبى شخصا طبيعيا كان أو إعتباريا للعقارات المبنية أو الأراضى الفضاء في مصر بأى سبب من أسباب كسب الملكية عدا الميراث م ١ ق ٨١ لسنة ١٩٧٦ موافقة مجلس الوزراء. على تملك غير المصرى . حالاته م ٢ ق ٨١ لسنة ١٩٧٦ . أثره رفع هذا الحظر .

(الطعنان رقما ۳۱۱س۲۰ق و ۲۳۲۲س۵،ق جلسقه ۲ / ۱ / ۱۹۸۹ س. ۶ ص۳۰۱)

الملكية الخاصة مصونة . لا تنزع إلا للمنفعة العامة ومقابل تعويض عادل م ٣٤ من الدستور و٥٠٨ من القانون المدنى . القيود الواردة بالقانونين ٨٤ لسنة ١٩٦٨ في شأن الطرق العامة و٥٥ لسنة ١٩٧٨ في شأن المجتمعات العمرانية الجديدة على الأراضى الواقعة على حرم الطرق العامة، قصد بها تحقيق مصلحة عامة ولا تشكل غصبا لتلك الأراضى. مخالفة ذلك ، خطأ في تطبيق القانون .

(الطعنان رقسمسا ۷۹۸\$و ۵۸۵ لسنة ۲۱ق جلسسة /۱۹۹۳/۷ ۲۸س۶۶ ص۸۸۷)

الأصل . حظر القانون 10 لسنة 1977 على الأجانب على الأجانب . تملك الأراضى الزراعية وما في حكمها في مصر بأى سبب . الإستشناء . للمتمتعين بجنسية إحدى جمهوريات إتحاد الجمهوريات العربية حق تملك الأراضى الزراعية بالجمهوريتين الأخريتين وفقا للقوانين المطبقة على مواطنى الجمهورية التي

4+4

يتم فيها التملك . المادة الأولى من قرار مجلس رئاسة الإتحاد رقم ٩ لسنة ١٩٧٢ . صدور القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨٤ متضمناً النص على إنسحاب جمهورية مصر العربية من إتفاق إتحاد الجمهورية العربية . أثره . زوال هذا الإستثناء

ولئن كانت المادة الأولى من القرار رقم ٩ لسنة ١٩٧٢ الصادر عن مجلس رئاسة إتحاد الجمهوريات العربية قد بصت على أنه إستثناء من الأحكام النافدة في الجمهوريات . والأعضاء بالإتحاد ، يكون للمتمتعين بجنسية إحدى هذه الجمهوريات حق غلك الأراصى الزراعية بالجمهوريتين الآخريتين وفقا للقوانين المطبقة على مواطني الجمهورية التي يتم فيها التملك ، وهو ما يعد إستثناء من الأصل العام المقرر في جمهورية مصر العربية كما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والذي يحظر على الأجانب سواء أكانوا أشخاصاً طبيعيين أم إعتباريي تملك الأراضي الزراعية وما في حكمها في مصر بأى سبب من أسباب كسب الملكية ، إلا أنه بصدور القابون رفيم ١٤٣ لسنة ١٩٨٤ في ١٩٨٤/١٠/٢ متنضمنا النص على إنسحاب جمهورية مصر العربية الليبية من إتفاق إقامة إتحاد الجمهوريات العربية الذى ضم في عضويته معها الجمهورية العربية الليبية والجمهورية العربية السورية لم يعد بعد ذلك التاريح ثمة محل للاستناد الى القرارات الصادرة عن مجلس رئاسة الإتحاد في إكتساب حقوق جديدة تناهض أحكام التشريعات الوطنية .

رالطعن ٢٢٥٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٦ / ١٩٩٥ اس٤٤ ص٤٤١)

التزام طالبى البناء بتوفيس أماكن مخصصة لإيواء السيارات بالمبنى المطلوب الترخيص بإقامته يتناسب عددها مع المساحة اللازمة لها والغرض من المبنى . ق ٢٠١ لسنة ١٩٧٦ ولاتحته التنفيذية . سريان هذا الإلتزام في حالة البناء بدون ترخيص .

ان أحكام قانون توجيسه وتنظيم أعمسال البناء الصادر به ١٩٧٦/١٥ ولاتحته التنفيذية الصادرة بقرار السيد وزير الإسكان ١٩٧٧/٢٣٧ وقرار السيد محافظ الاسكندرية / ١٩٨٧ الإسكان ١٩٧٧/٢٣٧ وقرار السيد محافظ الاسكندرية / ١٩٨٧ فيلاء الصادر في ١٩٨٥/٦/١٥ قبل وقوع النزاع قد ألزمت عددها مع المساحة اللازمة لها ومع الغرض من المبنى المطلوب الترخيص بإقامته الأمر المنطبق على العقار محل النزاع ولا يجدى المستانف اليه تحديه بأنه أقام البناء بدون ترخيص إذ أن مؤدى ذلك أن المالك الذي يحصل على ترخيص بالبناء يلتزم بأحكام القانون بينما من خالفه وأقام البناء بدون ترخيص يكون بمناى عن أحكامه وهو أمر غير مقبول .

(الطعن٥٨٠٧ لسنة٣٣ق جلسة ١٩٩٥/١١/٥١٩ س٤٤ص١٢٨٥)

تصرف رئيس الجامعة في الأموال المملوكة لها . شرطه . صدور ترخيص مسبق له من مجلس الجامعه في إجراء التصرف . الفقرة ٢٤ من المادة ٣٣ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات. (مثال في بيع).

إذ كان البين من الأوراق ان الطاعن قد تمسك في دفاعه لدى محكمة الموضوع أن البيع محل التعاقد المطلوب الحكم

بصحته ونفاذه قد أبرمه البائع بصفته رئيسا للجامعة مخالفا أحكام القانون 29 لسنة 19۷٧ بشأن تنظيم الجامعات إذ باشره دون الترخيص بذلك من مجلس الجامعة وفق ما توجبه الفقرة ٢٤ من المادة ٣٧ منه وكان الثابت من الأوراق ومن تقرير الخيير المودع ملف الدعوى عدم وجود ترخيص مسبق من مجلس الجامعة لرئيسها في إبرام البيع وذلك وفق ما تقضى به الفقرة ٢٤ من المادة ٣٧ من القانون 29 لسنة ١٩٧٧ المشار اليه .

(الطعن ٣٢٦٦ لسنة ٦٠ ق جلسة ٣١ / ١٩٩٦ س٧٤ص٥١٥)

الأصل . حظر تملك الأجانب للأراضى الزراعية وما فى حكمها بأى سبب من أسبباب كسب الملكية . استثناء الفلسطينيين مؤقتا من هذا الحظر . م ١٩٠١ ق ١٥ لسنة ١٩٦٥ متضبنا الغاء هذا الإستثناء وأيلولة ملكية الأراضى التى اكتسب ملكيتها الفلسطينيون قبل العمل بأحكامه اذا لم يتصرف فيها مالكوها أثناء حياتهم أو حلال حمس سنوات من تاريخ نفاذه أيهما أقرب. أثره . سريان الحكم العام الوارد بالفقرة الأولى من ق ١٥ لسنة ١٩٦٣ على الفلسطينيين كغيرهم من الأجانب. مؤدى ذلك . منع تسجيل العقود الناقلة للملكية لصالح الفلسطينيين التى تكون قد أبرمت قبل نفاذ القانون ١٩٨٤ لسنة ١٩٨٥.

لتن كانت الفقرة الثالثة من المادة الأولى من القانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الأجانب للأراضى الزراعية وما فى حكمها قد نصت على استثناء الفلسطينيين مؤقتا من الأصل العام المقرر في جمهورية مصر العربية كما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة الأولى من هذا القانون والذي يحظر على الأجانب سواء أكانوا أشخاصا طبيعيين أم إعتباريين تملك تلك الأراضي في مصر بأى سبب من أسباب كسب الملكية الا انه بصدور القانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ والمعمول به إعتبارا من ٥/٧/٥٨٥ متضمنا النص في المادة الأولى منه على أن و تلغى الفقرة الثالثة من المادة (١) من القانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ بعظر تملك الأجانب للأراضي الزراعية وما في حكمها وتؤول الى الدولة وفقا للقانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ ملكية الأراضي التي اكتسبها المشار اليهم في الفقرة الملغاه أى الفلسطينيون قبل العمل بأحكام هذا القانون اذا لم يتصرف فيها المالك الملغاه أي الفلسطينيون قبل العمل بأحكام هذا القانون اذا لم يتصرف فيها المالك أثناء حياته أو خلال خمس سنوات من تاريخ نفاذ هذا القانون أيهما أقرب ، فإنه يحظر على الفلسطينيين كغيرهم من الأجانب إعتبارا من تاريخ العمل بالقانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ سواء أكانوا أشخاصا طبيعيين أم إعتباريين تملك الأراضي الزراعية وما في حكمها من الأراضي القابلة للزراعة والأراضي البور والأراضي الصحراوية في مصر بأي سبب من أسباب كسب الملكية عملا بالحكم العام الوارد بنص الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، ولا شبهة في إتصال هذه القاعدة بالنظام العام فيسرى حكمها بأثر مباشر على كل من يمتلك من الفلسطينيين وقت العمل بهذا القانون في ٥/٧/ ١٩٨٥ أرضا زراعية كما يسرى هذا الحظر على المستقبل وهو ما يستتبع منع تسجيل العقود الناقلة للملكية لصالح الأجنبي الفلسطيني التي تكون قد ابرمت قبل صدوره ولايغير من ذلك أن المادة الأولى من القانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ قد تضمنت حكما مغايرا لما ورد فى المادة الثانية من القانون ١٥ لسنة ١٩٣٦ التى نصت على أيلولة الأراضى الزراعية وما فى حكمها الملوكة للأجانب وقت العمل به الى الدوله مباشرة فى حين جاء النص فى القانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ على أن تؤول الى الدولة ملكية الأراضى التى اكتسبها الفلسطينيون قبل العمل بأحكام هذا القانون إذا لم يتصرف فيها المالك أثناء حياته أو خلال خمس سنوات من تاريخ نفاذ القانون أيهما أقرب.

طالما لم تنتقل الى الطاعنين الفلسطينيين ملكية أطيان التداعى التي اشترياها بموجب عقد ابتدائي مؤرخ ١٩٧٩/١/١ قبل العمل بأحكام القانون ١٠٤٤ لسنة ١٩٨٥ فإنه يحظر عليهما أن يتملكاها بأى سبب من أسباب كسب الملكية ومنها طلب الحكم بصحة عقد البيع بغرض الحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد .

(الطعن ٩١٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٧/٣/٢٥ لم ينشر بعد)

عدم إنتقال ملكية أطيان النزاع الى الطاعنين الفلسطينيين التى اشترياها بعقد إبتدائى قبل العمل بأحكام القانون ١٠٤ لسنة ١٩٥٥ . أثره. حظر تملكهما لها بأى سبب من أسباب كسب الملكية ومنها طلب الحكم بصحة عقد البيع بفرض الحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد.

(الطعن ٩١٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ٢٥ /٣/٢٧ لم ينشر بعد)

الأصل حظر تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضى الفضاء . م ١ ق ٨١ لسنة ١٩٧٦ . الإستثناء . الحالات الواردة

بالمادة الثانية من ذات القانون . مؤداه . عدم حصول الطاعن -السوداني الجنسية - على موافقة مجلس الوزراء التي تعد من الحالات المستثناه . أثره . حظر إكتسابه ملكية عقار النزاع بالشفعة المطالب بها وإمتناع القضاء له بثبوت حقه فيها .

لا كانت المادة الأولى من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضى الفضاء والمنطبق على واقعة الدعوى - قد حظرت إكتساب ملكية هذه العقارات على غير المصريين أيا كان سببه عدا الميراث فقد إستثنت المادة الثانية منه أن تكون ملكية العقار لحكومة أجنبية الإتخاذه مقرآ لبعثتها الدبلوماسية أو القنصلية أو لسكنى رئيس المعثة بشرط المعاملة بالمثل أو كانت الملكية لإحدى الهيئات أو الني لتوافر فيها شروط معينة . لما كان ما تقدم ، وكان الطاعن من غير المصريين و صودانى الجنسية ، ومن ثم يحظر الطاعن من غير المصريين و سودانى الجنسية ، ومن ثم يحظر عليه إكتساب ملكية عقار النزاع بالشفعة المطالب بها ويمتنع عليه إكتساب ملكية عقار النزاع بالشفعة المطالب بها ويمتنع القشاء له بشبوت حقه فيها بإعتبار أن الحكم بذلك هو مصدر الحصول على موافقة مجلس الوزراء والتى استلزمها القانون وعلق عليها حكمه للإستثناء من الحظر المفروض على تملك هذا العقار.

(الطعن ١١٣ لسنة ٢١ ق جلسسة ٢٩/٥/١٩٩٧س٨٤ص٥٤٨)

د قيود على حق الأجانب فى التملك ، القانون ٣٣٠ لسنة ١٩٩٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المينة والأراضى الفضاء . نفاذه . من اليوم التالي لتاريخ نشره

بالجريدة الرسمية في ١٩٩٦/٧/١٤ . م ٩ ق ٧٣٠ لسنة ١٩٩٦ . إعمال المحكمة نصوصه بالحكم الصادر منها بعد هذا التاريخ . لا خطأ .

إذ كنان القنانون ٢٣٠ لسنة ١٩٩٦ بتنظيم تملك غيسر المصريين للعقارات المبينة والأراضى الفضاء قد نشر بالجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٩٦/٧/١٤ ونصت المادة التاسعة منه على العمل به إعتبارا من اليوم التالى لتاريخ نشره ، وإذ أعملت المحكمة نصوص هذا القانون بالحكم الصادر منها بتاريخ /١٩٩٦ لا تكون قد أخطأت في تطبيق القانون.

(الطعن ٩٢٦٣ لسنة ٦٦ ق جلسة ١٠/١٠ ١٩٩٨ لم ينشر بعد)

صدور تشريع لاحق بإلغاء شرط ما لصحة تصرف أثره. سقوط ترتيب البطلان أو حيق الإبطال بسبب تخلف هذا الشرط في التصرفات الصادرة في ظله أو تلك السابقة عليه التي لم يصدر قبل سريانه حكم نهائي بإبطالها أو بطلانها . مؤداه . صدور القانون ٣٣٠ لسنة ٢٩٩٦ وإسقاطه شرط موافقة مجلس الوزراء على تملك الأجنبي للعقارات والأراضي القضاء . سريانه بأثر فورى على عقود شراء الأجانب للعقارات . عدم جواز الحكم بالبطلان لتخلف هذا الشرط .

صدور تشريع لاحق يلغى وجوب توافر شرط ما لقيام صحة نوع من التصرفات فإنه يسقط ترتيب البطلان أو حق الإبطال بسبب تخلف هذا الشرط فى التصرفات التى تصدر فى ظله ، كما أن أثره الفورى المباشر يزيل ذلك الجزاء بالنسبة للتصرفات السابقة عليه التي كانت لا يتوافر فيها هذا الشرط طالما لم يكن قد صدر قبل سريانه حكم نهائي بإبطالها أو بطلانها . لما كان ذلك ، وكان النص في القانون ٥٦ لسنة ١٩٨٨ بتنظيم تملك غيب المصريين للعقارات المبنية والأراضي الفضاء الذي ألغي القانون ٨١ لسنة ١٩٧٦ قد حظر في المادة الثانية منه على غير المصريين تملك العقارات المبنية والأراضى الفضاء إلا إذا توافرت شروط معينة من بينها صدور موافقة مجلس الوزراء على التملك، وفي المادة السادسة منه رتب البطلان على مخالفة هذه الشروط وأجاز لكل ذى شأن وللنيابة العامة طلب الحكم بهذا البطلان وعلى الحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ، إلا أنه بصدور القانون ٢٣٠ لسنة ١٩٩٦ فقد نص على إلغاء القانون ٥٦ لسنة ١٩٨٨ سالف الذكر وأسقط من بين الشروط اللازمة لتملك الأجنبي للعقارات والأراضي الفضاء صدور قرار من مجلس الوزراء بالموافقة على التمسلك ، فإنه تطبيقا للأساس القانوسي المشار إليه تسرى أحكام القانون ٢٣٠ لسنة ١٩٩٦ بأثر فورى على عقود شراء الأجانب للعقارات والأراضي الفضاء ولا يجوز الحكم ببطلان هذه العقود بسبب عدم صدور موافقة مجلس الوزراء على التملك.

(الطعن ٩٢٦٣ لسنة ٦٦ ق جلسة ٢٠/١٠/١٠ لم ينشر بعد)

مادة ٨٠٧

(١) على المالك الا يغلو في استعمال حقه الى حد يضر بملك الجار.

(٣) وليس للجار ان يرجع على جاره في منار الجوار المألوفة التي لا يمكن تجنبها ، وانما له ان يطلب ازالة هذه المضار اذا تجاوزت الحد المألوف . على ان يراعى في ذلك العرف ، وطبيعة العقارات . وموقع كل منها بالنسبة الى الآخر ، والغرض الذي خصصت له . ولا يحول الترخيص الصادر من الجهات المختصة دون استعمال هذا الحق .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٧٦ سورى و ٨٦٦ ليبى و ١٠٥١ عراقى واللبناني م ٦٥ من قانون الملكية العقارية و١١٤٤ من قانون المعاملات المدىية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة ضرورة ألا يغالى المالك في إستعمال حقه الى الحد الذي يضر بملك جاره .

المقصود بمغالاة المالك فى إستعمال سلطانه وتجاوزة فى الحد المالوف أن يستعمله إستعمالا استثنائيا ليحصل منه على فائدة أكبر. ويتحقق هذا الغلو لكل عمل من شأنه أن يلحق ضرراً فاحشاً وغير مالوف بالجار. (1)

وتقدير الضرر عبر المألوف يرجع الى اعتبارات مختلفة فى هذا التقدير من العرف وطبيعة العقارات وموقع كل منها بالنسبة الى الآخر والغرض الذى خصصت من آجله والقاضى هو الدى يقدر ما إدا كان الضرر مالوفأ أو غير مالوف هذه مسألة واقع ينرك لتفدير قاضى الموصوع

والترام المالك بالأ يغلو في استعمال ملكه الى حـد الحاق مصار بالجار هو الترام بالإمتناع عن عمله. (٣)

اثر الترخيص الإداري على المستولية ،

قد يكون المالك في استعماله لهدا الترخيص يلحق أيضا ضرر بالجار رعم حصول هذا التبحص على ترخيص بهذا العمل إلا أن الحصول على مثل هذا الترحيص لا يحول دون فينام مسئولية المالك عن الأضرار التي تلحق بالجار. (4)

(۱) راجع فى هذا الدكتور/ على هادى العبيدى - المرجع السابق ص٣٤٠.
 (۲) راجع فى هذا الدكتور/ عبيد المنعم فرج - المرجع السابق ص٥٥.
 ومايدها

(١) من أنشأ مسقاة أو مصرفا خصوصيا طبقا
 للوائح الخاصة بذلك كان له وحده حق استعمالها

(٢) ومع ذلك يجوز للملاك المجاورين ان يستعملوا المسقاه أو المصرف فيما تحتاجه اراضيهم من رى أو صرف، بعد ان يكون مالك المسقاه أو المصرف قد استوفى حاجته منها، وعلى الملاك المجاورين في هذه الحالة أن يشتركوا في نفقات انشاء المسقاه أو المصرف وصيانتهما بنسبة مساحة أراضيهم التي تنتفع منها.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۸۱۷ ليبي و ۱۰۵۵ عراقي .

المذكرة الإيضاحية ، (١)

وقد قسم المشروع في حق الشرب الترع الى قسمين،

(أ) ترع عامة مملوكة للدولة ، وهذه يكون الحق في استعمالها بنسبة مساحة الأراضى التي تروى منها مع مراعاة ما تقضيه القوانين والمراسيم واللوائح المتعلقة بذلك .

⁽١) راجع في هذا مجموعة الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص٣٤ .

(ب) ترع خاصة مملوكة للأفراد ، والقاعدة أن من أنشأ مسقاة على نفقته الخاصة طبقا للوائح المتعلقة بذلك كان مالكا لها ، وكان له وحده حق استعمال ، على أنه إذا استوفى حاجته منها وبقى بعد ذلك من المادة ما تحتاج اليه أراضى الملاك المجاورين ، فلهؤلاء أن يأخذوا ماهم فى حاجة اليه ، على أن يشتركوا فى نفقات انشاء المسقاة وصيانتها بنسبة مساحة أراضيهم التى تنتفع منها (م ١١٧٧ من المشروع .

الشرح والتعليق ،(١)

هذه المادة تتناول بيان حق الشرب وهذا النص يشمل حق الشرب وحق المسيل (الصرف) وحق الشرب هناك إنجاه في الفقه يعرفه بأنه حق الشخص في أن يروى أرضه من مسقاه خاصة مملوكة لشخص آخر.

ووفقا للمادة ١٠ من قانون الرى والصرف فإن لأصحاب الأراضى التى تنتفع بمسقاة واحدة ثملوكة لهم أخذ المياه منها بنسبة مساحة ما يملكه كل شخص منهم فى الأراضى المذكورة.

كما إنه من المقرر أن الترع العامة لكل مالك أن يستفيد منها وفقاً للوائح المنظمة لذلك أما المسقاه الخاصة ووفقا للقاعدة الأصلية .

ان لصاحبها وحده حق الإستفادة منها إلا إذا توافرت شروط المادة ۲/۸۰۸ .

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المتعم فرج الصده - المرجع السابق ص١٠١٠ ومابعدها.

ويبين من النص أن شروط الإستفادة من المسقاه الخاصة هي :

الجوار؛ بيد أن المشرع لم يحدد المقصود منه هل هو جوار الأرض أم جوار المسقاه ويذهب البعض ان المقصود هو جوار المسقاه فقط . (١) فلا يكفى جوار الأرض تأسيساً على أن حق الشرب حق استثنائي ويذهب البعض الآخر ان المقصود هو جوار الأرض على أساس أن الجوار ورد مطلقاً .

ويشترط للحصول على حق الشرب أربعة شروط:

١ - أن يكون للمالك مسقاه خاصة .

٢ - أن تستوفي منه صاحبه .

٣ - الجوار .

٤ - الحاجة الى رى الأرض.

ووفقاً للمادة ١٦ من قانون الرى والصرف رقم ٢٦ لسنة الموص رقم ٢٩ لسنة الموصد وفقاً رأى أحد الملاك أنه يستحيل أو يتعذر عليه أن يروى أرضه رياً كافيا أو صرفها صوفاً كافياً الا بإنشاء مسقاه أو مصرف موجود فى أرض للميت ملكه أو بإستعمال مسقاه أو مصرف موجود فى أرض المغير وتعذر عليه التراضى مع أصحاب الأراضى ذوى الشأن أو وكلائهم الرسميين فيرفع شكواه لمفتش الرى ليأمر بإجراء التحقيق لرى أرضه وقامت به هذه الحاجة حتى لو كان يستطيع أن يسدها منها ء ثم ينتهى النص الى أن على التفتيش أن يطلب الحرائط والمستندات التي يستذمها بحث الطلب في مدة لا تجاوز أسبوعين من وصول الطلب اليه .

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ مصطفى الجمال - نظام الملكية ص٢٢٩ ومابعدها .

ويتم البحث ثم ترفع النتيجة الى المفتش الذى يصدر قرارا مسبباً بإجابة الطلب أو رفضه ويعلن الطلب الى كل ذى شأن بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

فإذا ما قضى القرار بإجابة الطلب وأجاز للجار أن ينتفع بالمسقاه وجب تعويض مالك المسقاه (١٠)

ووفقاً للمادة ٧٧ من قانون الرى والصرف فإن فى جميع الأحوال التى يقضى فيها القانون بأداء تعويض تقدر قيمة هذا التعويض عند عدم الإتفاق عليه ودياً بمعرفة لجنة تشكل برئاسة مجلس الرى أو من ينيه وعضوية مفتش المساحة وعمدة البلدة ويصدر قرارها بأغلية الآراء ويكون قراراً نهائياً .

وتكون هذه اللجنة هي الختصة بتقدير التعويض .

ويجب على الملاك المجاورين الذين يستعملون المسقاه بمقتضى مالهم من حق الشرب أن يساهموا في نفقات إنشاء هذه المسقاه وصيانتها بنسبة مساحة أراضيهم التي تنتفع بها .

ووفقا لنص المادة ١٨ من قانون الرى والصرف لايحق لهم هذا الإستعمال إلا بعد أداء ما يجب عليهم من هذه النفقات .

أما حق المسيل فتتناوله المادة ٨٠٩ من القانون المدنى . أحكاه القشاء:

للجار الذى أصابه ضرر من هدم المسقى المطالبة بالتعويض ولا محل لتعييب الحكم لعدم بحثه المنازعة بشأن ملكية المسقى المذكورة .

(الطعن رقم ١٦٤ لسنة ٣٩ ق جلسسة ١٨/٤/١٨)

(١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري- الرجع السابق ص١٥٤.

A . A .

ترخيص جهة الإدارة بإنشاء مسقاه في أرض الغير لدى أرض الجار حق الحيازة المستندة الى حق استعمال المسقاه . حيازة تنتفى بها نية تملك أرض المسقاه مهما طال أمدها . الاستثناء تغيير سبب الحيازة.

النص في المادة ١٦ من القسانون ٦٨ لسنة ١٩٥٣ الذي صدر إستنادا اليه قرار وزارة الري بإنشاء المسقاه محل النزاع بأنه ر إذا رأى أحد ملاك الأطبان انه يستحيل أو يتعذر عليه رى أرضه ريا كافيا أو صرفها صرفا كافيا إلا بإنشاء مسقاه أو مصرف في أرض ليست ملكه أو بإستعمال مسقاه أو عصرف موجود في أرض الغير وتعذر عليه التراضي مع أصحاب الأراضمي ذوى الشأن فيرفسع شكواه لمفتش الرى ليأمر بإجراء تحقيق فيها وترفع نتيجة هذا التحقيق الى المفتش الذي يصدر قرارا مسببا بإجابة الطلب أو رفضه ، مفاده أن الحق الذي يتولد من ترخيص جهة الإدارة بإنشاء مسقاة في أرض الغير ليجرى بها المياه توصلا لاستعمالها في رى أرض الجار هو حق المجرى والشوب وهو الحق المقرر بالمادتين ٨٠٨ و ٨٠٩ من القانون المدنى وتقرير هذا الحق يختلف عن حق الملكية فالحيازة بإستعمال المسقاه في الدى ركونا الى ذلك الحق تعتبر حيازة بسبب معلوم غير أسباب الملكية مما تنتفى معه نية تملك أرض المسقاه وتبقى هذه الحيازة المتجرده من هذه النية غير صالحه للتمسك بالتملك مهما طال أمدها إلا إذا حصل تغيير في سببها .

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢١/٢/ ١٩٨٠س٣١ ص ٥٧٣)

مادة ۲۰۸

يجب على مالك الأرض ان يسمح بأن تمر بأرضه المياه الكافية لرى الأراضى البعيدة عن مورد المياه ، وكذلك مياه الصرف الآتية من الأراضى الجاورة لتصب فى أقرب مصرف عمومى . بشرط ان يعوض عن ذلك تعويضا عادلا.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسسادة ۹۹۳ و ۹۹۴ و ۹۹۸ و ۹۸۰ و ۹۸۱ و ۹۸۱ و ۹۸۶ و ۹۸۶ ۹۸۳ سووی و ۸۱۸ لیبی و ۱۰۵۲ و ۱۰۵۴ و ۱۰۵۸ عراقی و ۵۹ و ۲۰ و ۲۵ و ۷۷ و ۷۸ و ۸۷ من قانون الملکیة العقاریة اللبنانی.

المنكرة الإيضاحية ، (١)

أما حق المجرى فقد أعطاه المشروع لمالك الأرض البعيدة عن ماخذ المياه ، فتمسر من أرض الجار المياه الكافية لرى أرضه، وهي مياه يأخذها من ترع عامة أو من ترعة خاصة مملوكة له، أو من ترعة خاصة مملوكة للغير ، ولكن تقرر له عليه حق الشرب ، وذلك في نظير تعويض عادل يعطى للجار مقدماً (أنظر م ٣٣/٥٤ من التقنين الحالى ، وهي تقصر على إعطاء حق المجرى للمياه اللازمة للرى، المادة ٩ من

⁽١) راجع في هذا مجموعة الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص23.

لائحة الجسور فتتوسع في حق المجرى وتجعله للمياه الكافية للرى ، وبذلك أخذ المشروع).

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام حق المجرى فحق المجرى حق قانونى مقرر لصالح الأرض البعيدة عن مورد المياه إذ يكون لمالك هذه الأرض أن يجلب المياه لريها من أقرب مورد مناسب بواسطة مسقاه ينشئها فى أرض الغير . (١) ومع أن نص المادة صريح فى ثبوت حق المجرى للمالك الذى لا تتوافر لديه المياه الكافية لرى أرضه إلا انه لا يشترط أن تكون المياه المطلوب موردها فى أرض الغير ضرورية لرى الأرض البعيدة عن مورد المياه ، بل يكفى أن تكون المياه مطلوبة لرى هذه الأرض ريا المياه ، فلو أن لدى مالك الأرض البعيدة بشراً يستخرج منها المياه ، ولكن هذه المياه لا تكفى لرى الأرض على النصو المعاد ، كان له حق المجرى .

ويجب على المالك الذى له حق المجرى أن يعوض صاحب الأرض التى يمر فيها المجرى تعويضاً عادلاً . ولا يحق لذلك المالك أن يحصل على هذا الحق إلا بعد أداء التعويض الواجب.

ويلاحظ أن أرض الغير التي تمر فيها المسقاة بموجب حق المجرى يشبت لصالحها حق الشرب طبقاً لحكم المادة ٢/٨٠٨ مدنى، إذ هي مجاورة لهذه المسقاة ، ومن ثم يكون لمالك

 ⁽١) راجع فسى هــذا الدكـــتور/ عبد المنعم فرج الصده - المرجـــع السابق
 ص ١٠٥، ٥٠٠ .

هذه الأرض أن يأخذ من مياه المسقاة ما تحتاجه أرضه بعد أن يكون صاحب حق الجرى قد استوفى حاجته منها ، وفي هذه الحالة يشترك المالك وصاحب الحق في المجرى في نفقات إنشاء المسقاة وصيانتها.

الشروط الواجب توافرها لإستعمال حق الجري :

١٠ أن يكون من يطلب هذا الحق جاراً للأرض التى
 ١٠ استعمال الحق فيها

٧ - ألا يكون للأرض ماء كافي للرى .

٣ – أن يتقدم صاحب الأرض بطلب الى الجهة الختصة
 للحصول على هذا الحق .

 إن يدفع تعويضاً الى مالك الأرض الخادمة لقاء إنتفاعه بها. (١)

أحكام القضاء:

حق الجبرى لا يتقرر وفقا للمادة ٣٣ من القانون المدنى الملغى والمادة ٨٠٩ من القانون المدنى القائم والمادة التاسعة من لاتحة النرع والجسور لمجرد ما أوجبه القانون فى هذه المواد على مالك الأرض من السماح بأن تمر فى أرضه المياه الكافية لرى الأطيان البعيدة عن مورد الماء بل يجب لذلك ان يتقدم صاحب الأرض الذى يرى انه يستحيل أو يتعذر عليه رى أرضه ريا كافيا

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور/ على هادى العبيدى - المرجع السابق ص ٣١٠
 ومابعدها .

49.4

والذى تعذر عليه التراضى مع مالك الأرض التى يمر بها المجرى بطلب الى المحكمة أو جهة الادارة المختصة لتقرير هذا الحق له وبيان الكيفية التى يكون بها انشاء المجرى وتحديد التعويض الذى يدفعه مقابل تقرير هذا الحق له اذ ان تقرير هذا الحق لا يكون الا مقابل تعويض عادل .

(نقض جلسة ۱۹/۱۱/۱۱ س ۱۹ مج فنی مدنی ص ۱۰۶۶)

ترخيص جهة الإدارة بإنشاء مسقاه في أرض الغير لدى أرض الجار حق الحيازة المستندة الى حق استعمال المسقاه . حيازة تفي بها نية تملك أرض المسقاه مهما طال أمدها . الاستثناء تغيير سبب الحيازة .

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢١ / ٢١ / ١٩٨٠ اس ٣٧٥)

اذا أصاب الأرض ضرر من مسقاة أو مصرف يمر بها ،
 سواء أكان ذلك ناشئا عن عدم التطهير أم عن سوء حالة الجسور،
 فان لمالك الأرض أن يطلب تعويضا كافيا عما أصابه من ضرر .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٨١٩ ليبي و ١٠٥٨ عراقي .

المذكرة الإيضاحية ، (١)

وهناك أحكاما عامة تنظم حقوق الشرب والمجرى والمسيل جميعا ، نقلها المشروع من لائحة الترع والجسور . فالمادة ١١٧٤ معلى المتعلى للجار الذى ترتب على أرضه حق مجرى أو مسيل ، فأصابه ضرر من المسقاة أو المصرف الذى يمر بارضه ، الحق في أن يطلب تعويضا كاملا ممن ينتفع بهذه المسقاة أو المصرف ، سواء نشأ الضرر عن عدم التطهير أو عن سوء حالة الجسور أو عن أى سبب آخر ينسب إلى خطأ المالك المنتفع (أنظر م ١٦ من لائحة الترع والجسور).

الشرح والتعليق :

⁽١) راجع مجموع الأعمال التحضيرية-المرجع السابق ص ٤٥ ومابعدها .

41.0

عن عدم التطهير أم عن سوء حالة الجسور أن يطلب تعويضاً كافياً عما أصابه من ضرر فإذا نَصر من ينتفع بمسقاه تمر في أرض الجار بموجب حق الجرى أو بمصرف يمر في هذه الأرض بموجب حق المسيل كان لهذا الجار أن يطلب تعويضاً كاملاً عما يصيب الأرض من ضرر بسبب هذا التقصير أو أى سبب آخر ينسب إلى المتفع.

ووفقا للمادة ٣١ من قانون الرى والصرف إذا رأى مفتش الرى بناء على تقرير من المهندس أو شكوى من ذى شأن أن أحد المساقى أو المصارف الخاصة أصبح عديم الفائدة أو مصرأ ويمكن الاستغناء عنه لوجود طويق آخر للرى جاز له أن يصدر قراراً بسد أو إبطال تلك المسقاة أو المصرف والزام أصحابها بتنفيذ القرار في موعد معين .

مادة ١١٨

اذا لم يتفق المنتفعون بمسقاة أو مصرف على القيام بالاصلاحات الضرورية ، جاز الزامهم بالاشتراك فيها بناء على طلب أى واحد منهم .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ، ۸۲ ليبي .

المذكرة الإيضاحية ، (١)

وإذا انتفع بالمسقاة أو المصرف أشخاص متعددون ، سواء لانهم اشتركوا جميعا في الانشاء ، أو لأن واحد منهم هو المنشىء وثبت للباقى حق الانتفاع وفقا لما تقدم من الأحكام ، فإنهم يشتركون جميعا في الإصلاحات الضرورية ، ويجبرون على ذلك بناء على طلب أى واحد منهم (١٩٧٥ من المشروع ، وهي توافق م ١٨ من لائحة الترع والجسور) .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة أنه إذا تعدد المتفعون بمسقاة خاصة أو مصرف خاص ، سواء لأنهم اشتركوا جميعا في الإنشاء ، أو لأن واحدا منهم هو المنشىء وثبت للباقى حق الانتفاع ، وجب عليهم

⁽١) راجع مجموع الأعمال التحضيرية - المرجع السابق ص ٤٥ ومابعدها .

أن يقوموا بالإصلاحات الضرورية التي يقتضيها التطهير والصيانة وحفظ الجسور في حالة جيدة . وتكون نفقات هذه الإصلاحات شركة بينهم بنسبة مساحة أراضيهم التي تنتفع بالمسقاة أو المصرف . فإذا لم يتفقوا على الاشتراك فيهذه الإصلاحات جاز إجبارهم على ذلك بناء على طلب أي واحد منهم .

أحكام القضاء:

المسقاه طبقا للائحة الترع والجسور هى كل قناه معده لرى أراضى بلد واحد أو بلدين أو لرى أرض مالك واحد أو عائله مشتركه . إعتبارها من الأملاك الخاصة . التزام المنتفعين بها بنفقات تطهيرها .

وفقا للمادة الثانية من لائحة الترع والجسور الصادرة بالأمر العالى المؤرخ ٢٧ فبراير لسنة ١٨٩٤ تعتبر مسقاة كل قناة أو مجرى معده لرى أراضى بلد واحد أو بلدين أو لرى ارض لمالك واحد أو لمائلة مشتركة ولو كانت المسقاة في زمام عدة بلاد وتعتبر المساقى جميعها أملاكا خصوصية والمنتفعون بها هم المكلفون بتطهيرها وصيانتها ويجوز للحكومة عند التأخير في تطهيرها ان تطهرها على نفقة هؤلاء المنتفعين .

والطعن ٢٠٩ لسنة ٣٦ق جلسة ٢١/٦/١٧٠س ٢١ ص ٢٠٤٩)

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم فرج الصباحي -المرجع السابق ص١٠٩٠

(۱) مالك الأرض المحبوسة عن الطريق العام ، أو التى الايصلها بهذا الطريق هم كاف اذا كان لا يتيسسر له الوصول الى ذلك الطريق الا بنفقة باهظة أو مشقة كبيرة ، له حق المرور فى الأراضى المجاورة بالقدر اللازم لاستغلال أرضه واستعمالها على الوجه المألوف، مادامت هذه الأرض محبوسة عن الطريق العام . وذلك فى نظير تعويض عادل. ولا يستعمل هذا الحق الافى العقار الذى يكون المرور فيه أخف ضررا وفى موضع منه يتحقق فيه ذلك.

(٢) على أنه اذا كان الحبس عن الطويق العام ناشئا عن تجزئة عقار تمت بناء على تصرف قانونى ، وكان من المستطاع ايجاد ممر كاف فى أجزاء هذا العقار ، فلا تجوز المطالبة بحق المرور الا فى هذه الأجزاء .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۷ سوری و ۹۷۹ لیبیی و ۱۰۵۹ عراقی و ۷۶ – ۷۹ من قانون الملکیة العقاریة اللبنانی.

الشرح والتعليق:

تستاول هذه المادة أحكام حق المرور وحق المرور هو حق صاحب الأرض المحبوسة عن الطريق العام بالمرور في أرض الغير

للوصول إلى هذا الطريق (١) ويعد هذا الحق من القيود القانونية المفروضة على ملكية الأراضى المحاذية للطريق العام فهو يشبت بحكم القانون لمالك الأرض المجبوسة .

شروط استعمال حق المرور:

١. ان تكون الأرض محبوسة عن الطريق العام انحباسا كليا أو جزئيا :

وتتحقق حالة الانحباس الكلى عندما لا يوجد أى منفذ يوصل الأرض إلى الطريق العام . أما الانحباس الجزئى فيتحقق عندما يوجد. منفذ يوصل الارض إلى الطريق العام ولكن استعماله يتطلب نفقة باهظة أو مشقة كبيرة .

٢. ألا يكون الانحباس ناشنًا عن فعل المالك ،

ويستوى في ذلك أن يكون هذا العمل عملاً قانونياً أو

٣- يجب أن يكون الممر ضرورياً لاستعمال العقار واستغلاله وعلى هذا فإن هذا الحق يخضع فى وجوده ومداه لحاجات هذا الاستعمال والاستغلال ولذلك كانت العبرة فى تقدير لزوم الممر ومدى كفايته بطبيعة وأهمية الاستقلال أو الاستعمال الذى أعد له العقار.

فإذا ما توافرت هذه الشروط واستعمل المنتفع هذا الحق (^{٣)} وجب أن يدفع صاحب الأرض المحبوسة تعويضا عادلاً للجار نظير هذا الاستعمال .

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ على هادى العبيدى – المرجع السابق ص ٣٠٦

 ⁽٢) واجع في هذا الدكتور/ عبد المنهم فرج الصده-المرجع السابق ص١١٧ ومابعدها .

وتورد المادة في فقرتها الثانية قيداً على استعمال حق المرور إذ أنها لا تجيز المطالبة باستعمال هذا الحق اذا كان الحبس على الطريق العام ناشئاً عن تجزئة عقار وكانت هذه التجزئة ناشئة عن تصرف قانوني وكان من المستطاع ايجاد ثمر كاف في أجزاء هذا العقار ولا تجوز المطالبة بحق المرور إلا في هذه الأجزاء .

أحكام القضاء:

ان المادة ٣٣ من القانون المدنى (قديم) خاصة بحق الجرى أما حق المرور فالمادة المتعلقة به هى المادة ٣٣ وهذه المادة لا تفرق في حكمها بين الأراضى الزراعية والأراضى غير الزراعية بل تخول بصفة عامة صاحب الأرض التي لا اتصال لها بالطريق العام حق الحيصول على مسلك في أرض الفير للوصول الى تلك الطريق، فمتى كان الثابت ان أرض المدعى لاسبيل للوصول منها الى الطريق العام الا بالمرور على أرض المدعى عليه فقضت له المحكمة بالمسلك اللازم لذلك فلا غبار عليها ولو كانت أرضه زراعية لا أرض بناء .

(٢٩/١/١٩٤١ مجموعة القواعد في ٢٥ عاما جـ ١ص٢٩٧)

ترك الطريق لمرور الغسير يحتمل ان يكون مبنيا على التسامح الذى لا يكسب حقا ولا يجعل الطريق عاما .

(نقض جلسمة ١٢/٢٢ / ١٩٥٥ المرجع السمايق ص١٩٧)

شرط إعتبار الأرض محبوسة عن الطريق العام . يكفى ان يكون الممر غير كاف بحيث لا يتيسر لمالكها الوصول الى **411** A

ذلك الطريق إلا بنفقة باهظة أو مشقة كبيرة . استقلال قاضى الموضوع بتقدير ذلك متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

لا يشترط حتى تعتبر الأرض محبوسة عن الطريق العام ألا يكون لها أى منفذ يؤدى الى هذا الطريق ، بل يكفى لتحقق هذه الحالة وفقا لنص المادة ١/٨١٦ من القانون المدنى ان يكون للأرض عمر الى الطريق العام ولكنه غير كاف بحيث لا يتيسر لمالكها الوصول الى ذلك الطريق الا بنفقة باهظة أو مشقة كبيرة، وهو أمر يستقل قاضى الموضوع بتقديره متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

(الطعن ١٠١ لسنة ٣٩ق جلسة ٢٣/١٢/١٥٧١ س٥٢ ص ١٥٤٧)

تصرف المالك فى أرضه بما يجعل جزءاً منها محبوساً عن الطريق العام . وجوب تقرير حق مرور لهذا الجزء فى الأجزاء الأخرى . حتى المرور فى عقار مجاور. حالاته . المادة ٢/٨١٢ مدنى.

مفاد نص الفقرة الثانية من المادة ۸۹۳ من القانون المدنى أنه اذا كان للأرض منفذ الى الطريق العام، ثم تصرف فيها صاحبها تصرفا قانونيا أدى الى جعل جزء منها معبوسا عن هذا الطريق فيهجب ان يتقرر حق المرور في الأجزاء الأخرى دون المقارات المجاورة كما كان الأمر قبل تجزئة العقار وبشرط ان يكون هذا مستطاعا ، فاذا لم يكن مستطاعا أما لأن العقار كله كان من مبدأ الأمر محبوسا عن الطريق العام أو لأنه لم يتيسسر الحصول على محر كاف في أجزاء العقار الأخرى ، فانه يكون

411

لمالك العقار عندئذ الحق في الحصول على الممر الكافى في أحد العقارات المجاورة وفقا لحكم الفقرة الأولى من المادة ٨١٢ سالفة الذكر .

(الطعرز ١٠٤ لسنة ٣٩ ق جلسة ٣١ / ١٢ / ٩٧٤ (١٥٤٧ ص ١٥٤٧)

تقضى المادة ١٩/٩/١ من القانون المدنى بأن يكون المرور فى الأراضى المجاورة التى تفصل العقار الحبوس عن الطريق العام على الا يستعمل هذا الحق الا فى العقار الذى يكون فيه المرور أخف ضررا وفى موضع منه يتحقق فيه هذا الإعتبار، ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه انه قضى بإنشاء الممر فى أرض الطاعنة وفى المكان الذى حدده الحبيس لأنه لا يسرتب على ذلك إلا إزالة حجرتين منفصلتين عن باقى الحجرات وحوائطها مشيدة بطريقة اندثرت من عشرات السنين ولا تتبع حتى فى بناء العزب، وأن مذه هى أخف أضرار ممكنة تترتب على إنشاء الممر وهى تقديرات موضوعية سائغة ، وكانت المحكمة قد إقتنعت بكفاية الأبحاث التى أجراها الخبير وسلامة الأسس التى بنى عليها رأية فإن ما تغيره الطاعنة بشأن طريقة بناء الغرفتين المطلوب هدمهما يكون جدلا موضوعيا فى كفاية الدليل الذى إقتنعت به محكمة الموضوع على الإتجوز إثارته أمام محكمة المنقض.

(الطعن ٥٠١ لسنة ٣٩ ق جلسة ٣١/١٢/٣١ س٢٥ ص ١٥٤٧)

إتصاف الطريق بأنه عمومى أو غير عمومى . أمر يبينه القانون . أثره . وجوب مراعاة المحكمة ذلك فى قضائها . إعتماد المحكمة على تقرير الخبير الذى إنتهى إلى أنه طريق

A17 6

عمومى مجرد وجوده على الخريطة المساحية . خطأ . علة ذلك. الخرائط المساحية لا تنهض بذاتها دليلا على ثبوت الملكية أو نفيها .

إتصاف الطريق بأنه عمومى أو غير عمومى أمر يبينه القانون ، فمن واجب اغكمة إذن أن تراعى فى قضائها ما جاء بهذا القانون فى هذا الصدد ، فإن هى لم تفعل وإعتمدت فقط فى قيام صفقة الطريق على تقرير الخبير المؤسس على مجرد وجوده على الخريطة المساحية ما يفيد أنه طريق عمومى كان حكمها خاطئا ، ذلك أن البيانات والخرائط المساحية لا تنهض بذاتها دليلا على ثبوت الملكية أو نفيها ويتعين للإعتداد بها أن تكون قائمة على أسس يقرها القانون .

(الطعن١٥١٧ستة٥٥ق - جلسة١١/٤/١٩٩٢ س٤٥٥١٥)

مادة ٢١٨

لكل مالك ان يجبر جاره على وضع حدود لأملاكهما المتلاصقة ، وتكون نفقات التحديد شركة بينهما .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۸ ليبي و ۲۰۱۰ عراقي و ۸۱۳ كويتي .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة تعيين الحدود المسلاصقة وتحديد الخط الفاصل بين الأملاك ومن ثم وضع علامات مادية تحديدا لهذا الخط كفواصل حديدية أو مبنية من الطوب وتحرير محضر بعد ذلك بهذا المتحديد يوقع عليه من الطرفين اذا ما تم التحديد بالاتفاق أو يصدق عليه القاضى اذا وفعت دعوى تعيين الحدود ويصبح هذا المحضر سنداً بما تم فيه من تحيد بحيث يرجع اليه عند اعادة وضع الحدود اذا حصل أن نقلت العلامات من مكانها أو أزيلت وتكون النفقات شركة بين الأطراف. (١)

أحكام القضاء:

دعوى تعيين الحدود بين عقارين متجاورين . المقصود بها رسم الحد الفاصل فى الطبيعة بين عقارين متجاورين إقتصار مهمة القاضى فيها على تطبيق مستندات الملكية وبيان الحد

(١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم فرج الصده - المرجع السابق ص١٣٣٠.

م ۸۱۳ م

الفاصل بين العقارين طالما لم يوجد نزاع جدى بشأن الملكية أو مساحة العقار.

لما كانت دعوى تعيين الحدود بين العقارات المتجاورة المقصود بها رسم الحد الفاصل فى الطبيعة بين عقارين متجاورين وتقصر مهمة القاضى فيها على تطبيق مستندات الملكية وبيان الحد الفاصل بين العقارين طالما انه لايوجد نزاع جدى حول ملكية كل منهما لعقاره أو حول مساحة العقار .

(الطعن ١٥٧ لسنة ٥١ ق جلسة ٦/١١/١٩٨٤ س٣٥ ص ١٧٩٥)

الدعوى بتعيين الحد الفاصل بين عقارين متجاورين ورد المجزء المغتصب. إلتزام محكمة الموضوع بحث ملكية العقارين ورسببها ومحلها متى كانت مناط الفصل فى النزاع. القضاء برد المساحة محل النزاع للمطعون ضده إستنادا الى عقود بيع عرفيه والى زيادة مساحة الأرض على عقود تمليك الطاعن دون بيان سبب إكتساب المطعون ضده لملكيتها أو تحقيق دفاع الطاعن إكتسابه ملكية تلك المساحة. قصور مبطل.

إذا كان مطلب الدعوى بتعيين الحد الفاصل بين عقارين متجاورين ورد الجزء المغتصب من أحدهما مرده الى نزاع بين صاحبى هذين العقارين على الملكية ذاتها ومداها فإنه ينبغى على محكمة الموضوع أن تعرض فى قضائها لبحث ملكية كل منهما وسببها فى القانون ومحلها وبالتحديد ، وإذ كان الثابت من الأوراق ان النزاع المطروح فى الدعوى ثار بين طرفى التداعى فى شأن نطاق ملكية كل منهما للعقارين المتجاورين ، وكان الخبير الذى

إعتنق الحكم المطعون فيه تقريره قد خلص الى ثبوت ملكية المطعون ضدهم للأرض محل النزاع من مجرد وجود نقص فى الأرض التى يضعون البد عليها بموجب عقود بيع عرفيه لم يتم عليها ووجود زيادة فى الأرض التى يضع الطاعن الأخير يده عليها عما هو ثابت فى عقود البيع التى يستند اليها ، ودون ان يستظهر أن هذه المساحة بعينها بحسب ابعادها وحدودها تدخل فى نطاق ملكية المطعون ضدهم التى إكتسبوها بأحد من أسباب اكتساب الملكية المقررة فى القانون ، وإذ إعتنق الحكم المطعون فيه هذا التقرير الذى يشوبه النقص والغموض وأحسال اليه وإنتهسى الى تأييد الحكم الابتدائى القاضى برد المساحة محل النزاع للمطعسون ضيدهم دون أن يبين سبب إكتسابهم لملكيتها ولم يعسن بالسرد على ما أثاره الطاعنون من إكتسابهم هم دون هؤلاء لملكية تلك المساحة ، فإنه يكون قد جاء مشوبا بعيب القصور المطال.

(الطعن ٣٣١ لسنة ١٥٥ جلسة ٣/٨/ ١٩٩٠ س ٤١ ص ٢١١)

مادة ١١٨

(1) لمالك الحائط المشترك ان يستعمله بحسب الغرض الذى أعد له ، وأن يضع فوقه عوارض ليسند عليها السقف دون ان يحمل الحائط فوق طاقته .

 (٢) فاذا لم يعد الحائط المشترك صالحا للغرض الذى خصص له عادة فنفقة اصلاحه أو تجديده على الشركاء ، كل بنسبة حصته فيه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۴ سوری و ۸۲۳ لیبی و ۱۰۸۷ عراقی و ۷۰ لبنانی من قانون الملکیة العقاریة .

الشرح والتعليق:

هذه المادة تتناول حق الجار وحدوده في أن يفتح مطلات مواجهة على جاره .

والقصود بالمطلات (1) الفتحات التي تسمح بالنظر من خلالها الى الخارج ، كالنوافذ والشرفات ، لكونها تحت مستوى قامة ازنسان العادية . مثل هذه الفتحات تسبب مضايقات للجار، ومن ثم اشترط القانون لفتحها أن يكون البناء المراد فتحها فيه

⁽¹⁾ راجع في هذا الدكتور/ مصطفى الجمال-المرجع السابق ص ٢٣٦.

يبتعد عن ملك الجار مسافة معينة . هذه المسافة تختلف بالطبع باختلاف ما تسمح به من نظر على ملك الجار.

وتوضح المادة القيود التي تقع على الجار فلا يجوز له أن يكون له مطل مواجه على مسافة تقل عن متر وتقاس المسافة من ظهر الحائط الذى فيه المطل أو من حافة المشربة أو الخارجة ويستوى في سريان قيد المسافة أن يكون العقار الذى يفتح عليه المطل بناء أو أرضه زراعيه مسكوناً أو غير مسكون حتى ولو كان المطل مفتوحا على حائط مرتفع أصم من شأنه ان يمنع وصول النظر إلى الجار فإن قيد المسافه يسرى عليه

وان ذهب عديد من الشراح إلى أن هذا القيد يرتفع حتى إذا ما هدم الجار الحائط الذى يحجب الرؤية كان له أن يطلب سد المطل في هذه الحالة أى التي فتح فيها المطل على أقل من المسافة القانونية . (1)

وتوضع المادة فى فقرتها الثانية حاله إذا اكتسب احد بالتقادم الحق فى مطل مواجه لملك الجار على مسافة تقل عن متر فلا يحق لهذا الجار أن يبنى على أقل من متر يقاس بالطريقة الموضحة آنفاً وهسو من ظهر الحائط السذى فيه المطسل أو من حافة المشربة أو الخارجة وذلك على طول البناء الذى فتح فيسه المطل.

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم قرج الصده- المرجع السابق ص١٤٦.

(١) للمالك اذا كانت له مصلحة جدية في تعلية الحائط المشترك أن يعليه ، بشرط ألا يلحق بشريكه ضررا بليغا، وعليه وحده أن ينفق على التعلية وصيانة الجزء المعلى ، وعمل ما يلزم لجعل الحائط يتحمل زيادة العبء الناشئ عن التعلية دون أن يفقد شيئا من متانته .

(۲) فاذا لم يكن الحائط المسترك صالحا لتحمل التعلية، فعلى من يرغب فيها من الشركاء أن يعيد بناء الحائط كله على نفقته ، بحيث يقع ما زاد من سمكه في ناحيته هو بقدر الاستطاعة ويظل الحائط المحدد في غير الجزء المعلى مشتركا ، دون ان يكون للجار الذي أحدث التعلية حق في التعويض.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۵ سوری و ۸۲۶ لیبی و ۱۰۸۹ عراقی و ۷۱ لبنانی من قانون الملکیة العقاریة .

مادة ۲۱۸

للجار الذى لم يساهم فى نفقات التعلية ان يصبح شريكا فى الجزء المعلى اذا هو دفع نصف ما انفق عليه وقيمة نصف الأرض التى تقوم عليها زيادة السمك ان كانت هناك زيادة.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۷۵ سوری و ۸۲۵ لیبی و ۱۰۹۰ عراقی و ۷۰ لبنانی من قانون الملکیة العقاریة.

الحائط الذى يكون فى وقت انشائه فاصلا بين بناءين يعد مشتركا حتى مفرقهما ، مالم يقم دليل على العكس. التصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٨٢٦ ليبي و ١٠٩١ عراقي .

 (١) ليس لجار أن يجبر جاره على تحويط ملكه ولا على النزول عن جزء من حائط أو من الأرض التي عليها الحائط الا في الحالة المذكورة في المادة ٨١٦٦.

(۲) ومع ذلك فليس لمالك الحائط ان يهدمه مختارا دون عذر قوى ان كان هذا يضر الجار الذى يستتر ملكه بالحائط .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٨٢٧ ليبي و ١٠٩٢ عراقي و١١٤٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة . (١) لا يجوز للجار ان يكون له على جاره مطل مواجه على مسافة تقل عن متر، وتقاس المسافة من ظهر الحائط الذى فيه المطل أو من حافة المشربة أو الخارجة .

(٢) واذا كسب أحد بالتقادم الحق فى مطل مواجه لملك الجار على مسافة تقل عن متر ، فلا يحق لهذا الجار ان يبنى على أقل من متر يقاس بالطريقة السابق بيانها ، وذلك على طول البناء الذى فتح فيه المطل.

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ، ۹۷ - ۹۷۳ سوری و ۸۲۸ لیبی و ۳۹ ، ۹۸ ، ۹۹ لبنانی من قانون الملکیة العقاریة و ۸۱۶ کویشی .

أحكام القضاء:

انه لما كان القانون يوجب الحكم بازالة المطل الذى تنطبق عليه المادة ٣٩ من القانون المدنى و قديم ؛ بلا نظر الى الضرر ، فان عدم تحدث انحكمة فى حكمها بالازالة عن اعتساف الجار فى طلب الازالة لعدم اصابته بضرر من شأنه ان يستوجبها – ذلك لايقدح فى حكمها ، اذ هذا التحدث كان يكون له محل لو أن الحكمة كانت تملك النظر فى قيام الضرر أو عدم قيامه .

(الطعن ١٤١ لسنة ١٦ ق – جلسة ١٥ / ١٩٤٨/١ ج١ مجموعة القواعد القانونية في٢٥ عاما ص ١٦٦) تحصيل محكمة الموضوع من أوراق الدعوى إن إرادة الطرفين أتجهت الى التنازل عن حق الارتفاق بالمطل المقرر بالعقار المبيع . تبريرها ذلك بما لايخرج في تفسيرها عن المعنى الظاهر لعبارة العقد وإعمالها لأثر هذا التنازل الذي يتم بالإرادة المنفردة . لاقصور ولا خطأ في القانون .

متى كان يبين مما قرره الحكم أن المحكمة حصلت من عقد البيع المسجل المبرم بين الطاعنة والبائمين لها ومن باقى الأوراق، أن إرادة الطرفين قد إتجهت الى التنازل عن حق الارتفاق، بالمطل المقرر للعقار المبيع للطاعنة على عقارات المطعون عليهم، ولم تخرج فى تفسيرها هذا عن المعنى الظاهر لعبارة العقد، وأوضحت الإعتبارات المبررة لذلك ثم أعملت إثر هذا التنازل فى النزاع المطووح لا على أساس قواعد الإشتراط لمصلحة الغير واستفادة المطعون عليهم من عقد لم يكونوا طرفا فيه، وإنحا على أساس تفسيرها لعقد البيع الذى تستند اليه الطاعنة فى إثبات ملكيتها، وعلى أن الننازل الذى انطوى عليه ينتج أثره بالارادة المنفردة وعلى أن البنزل له طرفا في الخرر المبتنازل له طرفا في الخرر المبتنازل له طرفا في الخرم المطعون على على الحكم المطعون فيه بالقصور ومخالفة القانون يكون على غير أساس.

(الطعن ٥٩ المسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٧٠ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ١٩٢٠)

إعادة بناء عقار قديم بعد هدمه . عودة حق الإرتفاق بالمطل للعقار الجديد مقيدة بمضمون الإرتفاق الأصلي .

من المقرر انه اذا انهدم العقار القديم وأعيد بناؤه فان حق الارتفاق بالمطل يعود للعقار الجديد ه مادة ١٠٢٨ مدنى ، الا أن هذه العودة يجب أن تقدر بقدرها وأن تتقيد بمضمون الارتفاق الأصلى واذ كان النابت ان الارتفاق الأصلى بالمطل لا يجاوز الدور الأرضى من العقار القديم فان الحكم المطعون فيه بتقريره حق المطل لكافة الطوابق التى تعلو الطابق الأرضى من عقار المطعون ضده الجديد يكون قد خالف القانون .

(الطعن ۲۸۱ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۲/٤/۸ س ۲۳ ص ۲۷۳)

رد الحكم على دفاع الطاعن باكتساب حق المطل بالتقادم . بأنه غير مجد تأسيسا على أن الفتسحات تطل على مال خصص للنفع العام وحديقة مدرسة ، إغفاله عن مناقشة ما قال الطاعن من أن عقاره لا يطل مباشرة على المدرسة وعدم بيانه أوجه التعارض بين إستعمال حق المطل وبين الإستعمال الذي خصص له عقار المطعون عليه كمدرسة . قصور .

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٨ ق جلسة ٣١ / ١ / ١٩٧٤ ص ٢٥ ص ٢٧٢)

كسب حق ارتفاق بالمطل بالتقادم . أثره . لصاحب الحق إستبقاء مطله مفتوحا على أقل من المسافة القانونية . عدم أحقية الجار في البناء على مسافة أقل من مترحتى لوكان المطل مفتوحا في حسائط مقام على الخسط الفاصل بين العقارين . م ٨٩٨ و٢/١٠١٦ من القانون المدنى .

مفاد المادة ٨٩٩ من القانون المدنى ان المطل إذا كان مفتوحا على مسافة أقل من متر وظل على هذا النحو مدة خمس عشرة سنة ، وكانت الحيازة مستوفية لشرائطها وليست على سبيل التسامح ، فإن صاحب المطل يكسب حق إرتفاق بالمطل بالتقادم ويكون له الحق في استبقاء مطله مفتوحا على أقل من المسافة

القانونية كما هو وليس لصاحب العقار المجاور أن يعترض حتى لو كان المطل مفتوحا في حائط مقام على الخط الفاصل بين العقارين بل ليس له في هذه الحالة ان يقيم حائطا في ملكه إلا بعد أن يبتعد عن الخط الفاصل بمسافة متر وذلك حتى لا يسد المطل المكتسب بالتقادم.

(الطعن ٥ ٩٤ لسنة ٩٩ ق جلسة ٤ / ١٢ / ١٩٨٠ س ٣١ ص ٢٠٠٠)

طلب سد المطلات . حق لصاحب العقار المطل عليه ولو كان أرض فضاء . علة ذلك .

طلب سد المطلات غير القانونية هو حق لصاحب العقار المطل عليه ولو كان أرضا فضاء ، باعتبار أن فتح المطلات إعتداء على الملك يترتب على تركه إكتساب صاحبها حق إرتفاق بالمطل وإلتزام مالك العقار المرتفق به مراعاة المسافة القانونية بين المطل وما قد يقيمه من بناء .

(الطعن ١٩٩٦ لسنة٧٤ ق جلسة ١٩٨١ / ١٩٨١ اس ٣٧ ص ٢٠٧)

المطلات التى تفتح على المسافة القانونية تعد من قبيل القيود القانونية التى ترد على حق الملكية ولا تعد إرتفاق للعقار المطل على العقار المطل عليه وينبنى على دخول المطلات القانونية ضمن إطار القيود التى ترد على حق الملكية أنها لا تزول بعدم الإستعمال ولا يرد عليها التقادم لأنها قيود دائمة ترد على حق الملكية وتدوم بدوام هذا الحق .

(الطعن رقم ۲۲۰۳ لسنة ۵۱ ق جلسة ۱۹۸٤/۱۲/۸)

مؤدى ما نصت عليه المادتان الثنائة والسادسة من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن منشآت قطاع الكهرباء أنه بالنسبة للعقار الذى تمر فوقه أو بالقرب منه أسلاك الخطوط الكهربائية ذات الجهود الفائقة أو العالية أو المتوسطة يحظر على صاحبه دون مراعاة المسافات المنصوص عليها في المادة السادسة أن يقيم مبان على الجانبين إذا كان العقار أرضا فضاء أو أن يرتفع بالمباني إذا كان العقار مبنيا وفي حالة مخالفة هذا الحظر يتعين طبقا للماده النائة أن يحكم على وجه الاستعجال بهدم المباني الخالفة وإزالتها على نفقة الخالف.

إذا رأت منطقة أو مديرية الكهرباء الختصة أن المبانى أو الموائق القائمة التى تعترض منشآت قطاع الكهرباء ، ينشأ عن وجودها في حدود المسافات المذكورة أو حركتها أو سقوطها اضرار بهذه المنشآت ، فلها في غير الحالات التى يخشى معها وقوع ضرر يتعذر تداركه أن تطلب من ملاك هذه المبانى أو العوائق أو أصحاب الحقوق عليها إزالتها على أن يعوض صاحب الشأن عما أصابه من ضرر دون حاجة الى نزع ملكية الأرض التى تقوم عليها المبانى .

(الطعن ٣٤ لسنة ٥١ ق جلسة ٢٧ / ٢ / ١٩٨٥ س ٣٦ ص ٢١٤)

تكييف الدعوى . العبرة فيه بحقيقة المقصود منها وفق الطلبات فيها وما يطرح واقعا لها الدعوى بطلب الحكم بسه المطلات التى فتحت دون مراعاة قيد المسافة تكييفها الصحيح أنها دعوى سد مطلات تتعلق بأصل الحق . تكييفها بأنها دعوى منع التعرض التى يوجب القانون رفعها خلال سنه من وقوع التعرض

4190

بإعتبارها من دعاوى الحيازة والقضاء بعدم قبولها لرفعها بعد الميعاد. مخالفة للقانون وخطأ في تطبيقه .

(الطعن ١٨٦٣ لسنة ٥٩ ق جلسة ١١ / ١١ / ١٩٩٣ س٤٤ ص ٢٣٢)

بقاء المطل مفتوحاً على مسافة أقل من متر لمدة خمس عشرة سنة بحيازة مستوفية لشرائطها وليست على سبيل التسامح. أثره. إكتساب صاحبه حق إرتفاق المطل بالتقادم. علة ذلك. م ٨١٩ من القانون المدنى.

مفاد نص المادة 10 من القانون المدنى أن المطل إذا كان مفتوحاً على مسافة أقل من متر وظل على هذا النحو مدة خمس عشرة سنة وكانت حيازته مستوفية لشرائطها وليست على سبيل التسامح فإن صاحب المطل يكسب حق إرتفاق بالمطل بالتقادم ويكون له إستبقاء مطله مفتوحاً على أقل من المسافة القانونيه كما هو ، وليس لصاحب العقار الجاور أن يعترض.

(الطعن ١٥٥٨ لسنة ٦٣ق جلسة ١٧ / ١٤ / ١٩٩٤ س ٢٧٤)

وحيث إن ثما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه ، الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب وذلك حين أقام قضاءه بسد المطلات التي أقامها على ما خلص إليه الخبير في تقريره الثاني من أنها أقيمت على مسافة ٣٣ سنتيمترا وهي تقل عن المسافة القانونية التي حددها المشرع بمتر ، في حين أن نفس الخبير قد أورى في ذات التقرير بأن المطلات موضوع الدعوى مفتوحة على منور مشتوك بين الطرفين تتراوح مساحته بين المعروم متراً مربعاً ، وجرى دفاع الطاعن في محضر أعمال

الخبير المؤرخ ١٩٨٦/١١/٢٤ وبمذكرة دفاعه التى قدمها الى محكمة أول درجة بجلسة ١٩٨٤/٥/١ على أن المنور المشار إليه في التقيرير مشتبرك بينه وبين مورث المطعون ضدهم ، وأن المطلات مفتوحة على المسافة القانونية ، فضلا عن أنها قد مضى على فتحها أكثر من ثلاثين عاما وإذ لم يعن الحكم المطعون فيه بيحث هذا الدفاع الجوهرى ويرد عليه، فإنه يكون مشوبا بالقصور في التسبيب الذى أدى به إلى الخطأ في تطبيق القانون عما يستوجب نقضه.

وحيث إن هذا النعى في محله ، ذلك بأنه من المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ان إغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليه بطلان الحكم إذا كان هذا الدفاع جوهريا ومؤثراً في النتيجة التي إنتهت إليها المحكمة إذ يعتبر هذا الإغفال قصوراً في أسباب الحكم الواقعية بما يقتضى بطلانه . لما كان ذلك ، وكان الشابت في الأوراق أن الطاعن تمسك أمام خبير الدعوى ولدى محكمة أول درجة بأن المطلات مفتوحة على المسافة القانونية تأسيسا على ما أثبته الخبير في تقريريه من أن المطلات مفتوحة على منور مشتبرك بين طرفى النزاع تتبراوح مساحته بین ۲٫۷، ۲٫۷ مترا مربعا وأنه قد مضى على فتحها أكثر من ثلاثين عاما ، وهو دفاع جوهرى إن صح يتغير به وجه الرأى في الدعوى ، ويعتبر مطروحا على محكمة الاستئناف بحكم المادة ٢٣٣ من قانون المرافعات التي ترتب على الإستئناف نقل الدعوى الى هذه المحكمة بما سبق أن أبداه المستأنف عليه أمام محكمة أول درجة من دفوع أو أوجه وتعتبر هذه وتلك مطروحة أمام محكمة الاستئناف للفصل فيها بمجرد رفع الاستئناف حتى ما كان قد فصل فيه لغير مصلحته أثناء سير الدعوى دون حاجة الى استئناف فرعى منه كان الحكم المستأنف قد إنتهى إلى القضاء له بطلباته كلها وكان لم يثبت تخليه عن التمسك بشئ منها صراحة أو ضمناً وكان البين من الحكم المطعون فيه أنه لم يتعرض لهذا الدفاع الجوهرى إيرادا له وردا عليه بما يقتضيه من البحث والتمحيص ، فإنه يكون معيبا بقصور مبطل له مما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة إلى بحث باقى أسباب الطعن.

(الطعن ٤٤٣ لسنة ٦٢ ق جلسة ٥/٣/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن ثما ينعى به الطاعن على الحكم الطعون فيه القصور في التسبيب ، وفي بيان ذلك يقول إنه قدم إلى محكمة الإستئناف عقد البدل المؤرخ ٢٠ / ١٩٧٧ المبرم بينه والمطعون ضده الأول والذى يجيز له إقامة الفتحة المقضى بسدها ، وتحسك بدلالته على صحة ما يدعيه ، إلا أن المحكمة التفتت عن هذا الدفاع إيرادا وردا ثما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أن المقرر فى قضاء هذه المحكمة انه إذا قدم الى محكمة الموضوع مستند هام من شأنه التأثير فى الفصل فى الدعوى وجب عليها أن تتحدث عنه فى حكمها فإن هى لم تفعل مع ما قد يكون له من دلاله ، فإن الحكم يكون معيبا بالقصور . لما كان ذلك ، وكان الثابت فى الأوراق أن الطاعن قدم محكمة الاستئناف فى جلسة / ٢ / ١٩٩١ ١٩٩٠ المرم بينه والمطعون ضده الأول المتفق فيه على أن للطاعن « فتح باب أو شباك فى مساحة الأول المتفق فيه على أن للطاعن « فتح باب أو شباك فى مساحة المد سم من الأرض الفضاء بين الطرفين » ، وأن الحكم المطعون فيه التفت عن التحدث عن هذا المستند مع ما قد يكون له من فيه التفت عن التحدث عن هذا المستند مع ما قد يكون له من بقصور فى التسبيب يبطله ، ويوجب نقضه .

(الطعن ٥٥٣٨ لسنة ٦٣ ق جلسة ١٧/٤/١٧ لم ينشر بعد)

لا يجوز ان يكون للجارعلى جاره مطل منحرف على مسافة تقل عن خمسين سنتيمترا من حرف المطل . ولكن يرتفع هذا الحظر اذا كان المطل المنحرف على العقار المجاور هو في الوقت ذاته مطل مواجه للطريق العام .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٩٧١ سورى و ٨٣٩ ليبي و٩٧ لبناني من قانون الملكية العقارية.

الشرح والتعليق:

توضح هذه المادة أنه لا يجوز أن يكون نجار مطل منحرف على مسافة تقل عن ٥٠ سنتيمتر من حرف المطل ولكن هذا الحظر يرتفع إذا كان المطل المنحرف على العقار المجاور هو في الوقت ذاته مطل مواجه للطريق العام أما إذا كانت الفتحات مطلة مباشرة على ملك الجار عند الحد الفاصل بين العقارين فهى مطلات مقابلة وليست منحرفة لأن الأخيرة هي التي لا تسمح بنظر ملك الجار إلا بالالتفات منها إلى اليمين أو الشمال أو بالاتحاء إلى الخارج، وإذا ما فتح المطل على أقل من المسافة القانونية كان للجار أن يطلب سده .

اذا كانت الفتحات مطلة مباشرة على ملك الجار عند الحد الفاصل بين العقارين فهى مطلات مقابلة لا منحرفة لأن هذه هى التى لا تسمح بنظر ملك الجار الا بالالتفات منها الى اليمين أو الى الشمال أو بالانحناء الى الخارج ، واذن فلا شك ان لذلك الجار الحق في سد تلك الفتحات .

(الطعن ۱۲۹ لسنة ۱۳ ق جلسة ۱۹۲۲/۱۱/۲ جـ ۱ في ۲۵ عاما ق ۷ ص ۱۹۲۱)

حق الجار في أن يكون له مطل على جاره . شرطه . المادة ١٢١ مادتان ٨٢٥ ، ٨١٩ مدنى . المناور ماهيتها . المادة ١٢١ مدنى. عدم بيان الحكم ماهية المطلات التي أقيمت ووجه مخالفتها للقانون . قصور.

يدل نص المواد ١٩١٩، ٩٢٠، ٢٦١ من القانون المدنى على أن المشرع حرص على تقييد حق المالك في فتح مطلات على ملك الجار رعاية لحرمه الجوار فحظر أن يكون للجار على جاره مطل مواجه على مسافة تقل عن متسر أو أن يكون له مطل منحرف على مسافة تقل عن خمسين سنتيمترا ويرتفع قيد المسافة عن كل مطل يفتح على طريق عام حتى ولو أمكن إعتباره في نفس الوقت من المطلات المتحرفه بالنسبه إلى ملك الجار ولايسرى هذا الحظر على المناور وهي تلك الفتحات التي تعلو قاعدتها عن قامة الأنسان المعتادة وأعدت لنفاذ النور والهواء دون الإطلال منها على العقار الجاور، ولما كانت مخالفة المالك لحظر فتح مطل على عقار جاره سواء أكان المطل مواجها أم منحرفاً تعد

من مسائل القانون التى تنبسط إليها رقابة محكمة النقض فإنه يجب على الحكم المشبت لحصول هذه المخالفة والقاضى بإزالة المطلات أو بسدها أن يعرض لشروط تلك الخالفة فيبين بما فيه الكفاية ماهية الفتحات. التى أنشأها الجار الخالف وما إذا كان يعطق عليها وصف المطل المواجه أو المنحرف ومقدار المسافة التى تفصلة عن عقار الجار ، فإذا خلا الحكم ثما يفيد بحث هذه الأمور فإن ذلك يعد قصوراً فى تسبيب الحكم يعجز محكمة النقض عن مراقبة تطبيق القانون ، لما كان ذلك وكان تقرير الخبير الذى أحال إليه الحكم المطعون فيه وإنذة عماد القضائه لم يستظهر ماهية الفتحات التى أنشأها الطاعنون ومقدار إرتفاع قاعدتها عن سطح أرضية الدور المفتوحه فيه فإن الحكم المطعون فيه إذ إنتهى الى تأييد قضاء محكمة أول درجة بسد هذه الفتحات دون أن يبين وجه مخالفتها للقانون يكون معيناً بالقصور في التسبيب.

(الطعن ٣٣١ لسنة ١٥٤ جلسة ١٩٩٠/٣/٨ س٤١ ص٢١٦)

لا تشترط أية مسافة لفتح المناور ، وهى التى تعلو قاعدتها عن قامة الانسان المعتادة ، ولا يقصد بها الا مرور الهواء ونفاذ النور ، دون ان يستطاع الأطلال منها على العقار المجاور .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية الماد التالية :

مادة ٩٧٠ سوری و ٨٣٠ ليبي و ٦٦ لبناني من قانون الملكية العقارية .

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان أحكام فتح المناور وطبقاً لهذا النص فإن المناور هى الفتحات التى تعلو قاعدتها عن قامة الإنسان المعتادة ولا يقصد بها إلا مرور الهواء ونفاذ النور دون أن يستطاع معها الإطلال على ملك الجار وبهذا المعنى فإن المناور لا تؤذى الجار ولهذا فإن المشرع لم يفرض فى إنشائها أى مسافة ويباح فتحها للمالك فى حائط على حسدود ملكه وهسو ان يفعل ذلك إنما يزاول حقه فى الملكية ولا يحق للجار أن يطلب سدهذه المناور.

متى كان يبين من تقرير خبير الدعوى المقدمة صورته الرسمية لهذه المحكمة والذى أخذت به محكمة الموضوع وبذلك صار من بينه حكمها ان الفتحات الكائنة بمنازل المطعون عليهم الأربعة الأول ليست الامناور لايقصد بها الامرور الهواء ونفاذ النور دون ان يستطاع الاطلال منها على العقار المجار فهي بهذا الوصف تندرج تحت النوع الذى رفضت المحكمة القضاء بسده الأنه مناور ومن ثم فلا محل للقول بأن الحكم المطعون فيه قد أغفل التحدث عن دفاع الطاعن الخاص بطلب سد هذه الفتحات ويكون النهى عليه بالقصور في هذا الخصوص على غير أساس .

(نقض جلسـة ۲۰/۱۰/۲۰ ج ۱ في ۲۵ عـاسا ص ۵۹۳)

المناور التى تعلو قاعدتها عن قامة الإنسان المعتادة . عدم إشتراط أية مسافة لصحتها . م ٨٣١ مدنى . تقدير محكمة الموضوع الإرتفاع المطلوب ١٨٠ سم . لا خطأ.

النص فى المادة ٨٩١ من القانون المدنى على أنه: ولا يشتوط أية مسافة لفتح المناور وهى التى تعلو قاعدتها عن قامة الإنسان المعتادة و دون تخصيص هذا المعيار بإرتفاع معين يدل على أن المشرع قد ترك محكمة الموضوع تقدير الارتفاع المطلوب وفقا لذلك المهار وإذ كان الثابت بتقدير الخبير المنتدب أن العرف جرى على احتساب القامة المعتادة للانسان به ١٨٥ سم ، فان الحكم المطعون فيسه إذ قضسى بإلزام الطاعن برفع قاعدة الفتحات موضوع الدعوى - الى العلو المشار اليه إستنادا الى ما جاء بتقرير الخبير الخبير الخبير القانون .

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٣١/١/٩٧٤ ص ٢٧٢)

الصانع والآبار والآلات البخارية وجميع انحال المضرة بالجيران يجب ان تنشأ على المسافات المبينة في اللوائح وبالشروط التي تفرضها.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التائية :

مادة ۷۷۷ سوری و ۸۳۱ لیبی .

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان أن المسانع والآبار والآلات البخارية وجميع انحال التى تضر بالجيران يتعين أن تنشأ على المسافات المبنية في اللوائح وبالشروط التي تفرضها .

(1) اذا تضمن العقد أو الوصية شرطا يقضى بمنع التصرف فى مال ، فلا يصح هذا الشرط مالم يكن مبنيا على باعث مشروع ، ومقصورا على مدة معقولة .

(٢) ويكون الباعث مشروعا متى كان المراد بالمنع من التصرف حماية مصلحة مشروعة للمتصرف أو للمتصرف اليه أو للغير.

 (٣) والمدة المعقولة يجوز ان تستغرق مدى حياة المتصرف أو المتصرف اليه أو الغير .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۸ سوری و ۸۳۷ ليسبي و ۸۱۵ كنويتي و۱۱٤٥ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة بيان أحكام الشرط المانع من التصرف،

ويبين منها أنه يجب أن يرد هذا الشرط في عقد أو وصية وعلى هذا ليس للمالك أن يقرر بإرادته وحده عدم جواز التصرف في مال من أمواله . (١)

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم فرج الصدة -المرجع السابق ص ١٦٥

ذلك أنه لو صح مثل هذا القرار من جمانب المالك ترتب على ذلك خروج المال من الضمان العام للدائنين إذ أن منع المالك من التصرف يقتضى عدم جواز الحجز على هذا المال

ولا بد أن يكون مقصود الشرط مشروعاً أى أن يكون الباعث على هذا الشرط هو تحقيق مصلحة جدية ومشروعة .

وهذه المصلحة هي المبرر الحقيقي في إباحة هذا الشرط استثناءً من الأصل .

وهذه المصلحة يقدرها القاضي. (١)

وقد تكون المصلحة المراد حمايتها هى مصلحة المشترط كأن يحتفظ البائع أو الواهب لنفسه بحق أنتفاع مدى الحياة

ويشترط على المشترى أو الموهوب له بألا يتصرف فى المال الذى ينتقل إليه طول هذه المدة .

كما يجب لصحة الشرط المانع من التصرف أن يكون هذا المنع مقصورا على مدة معقولة فلا يجوز أن يكون المانع من التصرف مؤبداً.

وتوضح المادة ٨٢٣ مدنى أن المدة المعقوله يجوز أن يستغرق مدة حياة المتصرف آو المتصرف إليه أو الغير.

أثر بطلان الشرط المانع من التصرف:

إن بطلان الشرط المانع من التصرف يأخذ حكم القواعد العامة طبقاً للمادة ١٤٣ مدنى التى تقضى بأن العقد إذا كان فى شق منه باطلاً أو قابلاً للإبطال فهذا الشق وحده هو الذى

(١) راجع في هذا الدكتور / على هادى العبيدي - الحقوق العينية ص

يبطل إلا إذا تبين أن العقد ما كان ليتم بغيـر هذا الشق الذى وقع باطلا .

فالقاعدة أن الشرط يطل ولكن النصرف الذى يتضمنه يبقى صحيحاً إلا إذا كان الشرط لا ينفصل عن جملة النصرف بمعنى أن المشترط ما كان ليبرم هذا التصوف بدون الشرط وقع التصوف باطلاً.

أحكام القضاء:

اذا اشترط البائع في عقد البيع الاحتفاظ لنفسه مدى حياته بحق الانتفاع بالعقار البيع ومنع المشترى طول تلك المدة من التصرف في العين المبيعة. ورأت محكمة الاستئناف ان هذا العقد مع الأخذ بظاهر الشرط الوارد فيه، قد قصد به التمليك المنجز لا التمليك المؤجل الى وفاة البائع بانية رأيها على أسباب مسوغة له مستخلصة من ظروف الدعوى وملابساتها فلا سلطان غكمة للقض عليها في ذلك.

(الطعن ١٣ لسنة ٨ ق جلسة ٢٦ / ٦ / ١٩٣٨ مجموعة القواعد في ٢ عاما جد ١ ق ٢٤ ص ٣٤٩)

إن اشترط البائع الاحتفاظ لنفسه بحق الانتفاع بالمبيع مدى حياته ومنع المشترى من التصرف فيه طول تلك المدة ضمانا لحقه ذلك لا يمنع من اعتبار التصرف بيعا صحيحا ناقلا ملكية الرقبة فورا . ووصف هذا التصرف بأنه وصية استنادا الى هذا الشرط وحده يكون خطأ .

(الطعنان رقمسا ٩ و ١٤٤٤ لسنة ١٤٤٤ جلسة ١٩٤٥/٣/٨ مجموعة القواعد في ٢٥ عاما ق ٣٢ ص ٣٤٩)

 ⁽¹⁾ راجع فسى هذا الدكتور/عبد المنعم فرج الصدة - المرجع السابق ص٠١٠ وما بعدها.

اذا كانت الحكمة قد حصلت تحصيلا سائغا من ظروف الدعوى وبعد موازنة أدلة كل من الطرفين انه ليس ثمة ما ينفى ما جاء بعقد البيع المتنازع عليه من حصول دفع الشمن ، فان ما يكون بهذا العقد من اشتراط عدم انتفاع المشترى بالعين المبيعة وعدم امكانه التصرف فيها الا بعد وفاة البائع ، ذلك لا يجعل العقد وصية اذ الوصية تبرع مضاف الى ما بعد الموت ولا تبرع هنا بل هذا العقد يكون بيعا .

(الطعن ٧١ لسنة ١٥ق جلسبة ١٨/٤/٦٤ق ٣٥ ص ٣٤٩)

شرط المنع من التصرف يصح اذا بنى على باعث مشروع واقتصر على مدة معقولة ، ويكون الباعث مشروعا متى كان المراد بالمنع من التصرف حماية مصلحة مشروعة للمتصرف أو المغير . وتقدير مشروعية المصلحة المراد بالشرط حمايتها ومدى معقولية المدة المجددة لسريانه مما يدخل فى سلطة قاضى الموضوع ولا رقابة عليه فى ذلك من محكمة النقض متى رأية على أسباب سائغة

(نـقــش جــلـــــة ١٩٦٨/٦/٢٧ س ١٩ ص ١٩٣٣)

المنع من التصرف . م ٨٧٣ مدنى . شروط صحته . الباعث المشروع والمده المؤقنة . مثال في وصيه.

المادة ٨٧٣ من القانون المدنى لا تبيح إشتراط حظر التصرف الا لمده مؤقته وبناء على باعث مشروع ، وهى الحدود التى أباح المشرع فى نطاقها الخروج على مبدأ حرية تداول الأموال ، وقد إستخلص الحكم المطعون فيه من عبارات الوصية وفى إستدلال سائغ أن الباعث على حظر التصرف الموقوت بحياة الموصى اليها

م ۲۲۳

هو حمايتها وتحقيق مصلحتها بما لاخروج فيه على قواعد النظام العام ، ومن ثم فإن هذا الذى إنتهى اليه الحكم لا ينطوى على خطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٧ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩/١/١٩٧٧ س ٢٧٦)

إنتقال ملكية العقار في ظل القانون المدنى السابق بمجرد السعاقد دون حاجة الى تسجيل وذلك قبل صدور قانون التسجيل ١٨ لسنة ١٩٢٣ . الشرط المانع من التصرف الوارد في عقد بيع الا بعد سداد كامل الشمن . عدم نفاذه قبل الغير حسن النية إلا بالتسجيل .

من المقرر في ظل القانون المدني القديم وقبل صدور قانون التسجيل ١٨ لسنة ١٩٢٣ ان الملكية في العقار تنتقل الى المشترى بمجرد التعاقد دون حاجة الى التسجيل ، وأن الشرط الذي يمنع المشترى من التصرف في العين المشتراه إلا بعد سداد ثمنها كاملا لا ينفذ في حق الغير الذي تلقى العين مثقله بهذا الشرط المانع ضمن تسجيل التصرف الأصلى الذي نقل العين مشقلة بالشرط فيذكر في تسجيل التصرف الأصلى ما ورد في التصرف من نصوص متعلقة بالشرط المانع ولا يكون الشرط المانع حجة على الغير إلا من تاريخ تسجيله.

(الطعن ٥١ لسنة ٤١ ق جلسة ٢٨ / ٣ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٥٧٨)

ليس لأى من الطرفين الأول أو الثانى الحق فى التصوف فى نصيبه الذى يملكه فى المحل بالبيع أو الرهن أو الإيجار أو بأية صوره من الصور إلا بعد عرضه على الطرف الآخر وأخذ موافقته على ذلك كتابة ، فإن العبارة الواضحة للشرط تدل على أنه لم يمنع أى من الطرفين من التصرف فى نصيبه فى المحل وإنحا تضمن التزاما على كل منهما قبل حصول التصرف بعرض رغبته فى ذلك على الطرف الآخر ومن ثم فإنه لا يعد شرطا مانعا من التصرف وإنحا هو وعد بالتفضيل متبادل بين طرفى العقد يلتزم فيه كل طرف إذا رغب فى بيح أو رهن أو تأجير نصيبه فى الخل أن يعرض رغبته فى التصرف أولا على الطرف الآخر ويعطيه كل من الطرفين التزاما شخصيا بأن يعرض على الطرف الآخر رغبته فى التصرف بعيث لا يكون له أن يتصرف فى حصته فى رغبته فى التصرف بعيث لا يكون له أن يتصرف فى حصته فى المقر له ، فإذا تصرف فيه للغير قبل عرض الأمر على الطرف الآخر المربع المؤمود له نفذ تصرفه ولا يكون لهذا الأخير إلا أن يرجع بالتعويش على الواعد .

(الطعن رقم ۱۷۷۳ لسنة ۵۳ ق جلسمة ۱۹۸٤/۱۲/۱ ما

الملكية وظيفة إجتماعية . تعارض حق الملكية مع المصلحة العامة . وجوب الإعتداد بالمصلحة العامة .

لتن كان مفاد المادة ٨٠٢ من القانون المدنى أن لمالك الشئ حق إستعماله وإستغلاله والتصرف فيه . إلا أنه لما كان مؤدى المادتين ٨٠١ ، ٨٢٣ من القانون المدنى وعلى ما أفصح عنه المشرع في الأعمال التحضيرية للقانون المدنى - أن الملكية ليست حقاً مطلقا لأحد له بل هي وظيفة إجتماعية يطلب إلى المالك القيام بها ويحمية القانون ما دام في الحدود المرسومة لحمايتة ، ويترتب على ذلك أنه حيث يتعارض حق الملكية مع مصلحة عامه فالمصلحه العامه هي التي تقدم .

(الطعن٢٣٣٦ لسنة٥٦ جلسة ٢٦/١/٢٦ س٤٥ص٨٤٧)

اذا كان شرط المنع من التصرف الوارد في العقد أو الوصية صحيحا طبقا لأحكام المادة السابقة ، فكل تصرف مخالف له يقع باطلا .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المءاد التالية

مادة ۷۷۹ سوری و ۸۳۳ ليجي و ۸۱٦ كويتي و ۱۱٤٦ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المذكرة الايضاحية،

واذا توافر الشرطان اللذان تقدم ذكرهما فالشرط المانع من التصرف صحيح ، فان خولف . كان التصرف الخالف باطلا بطلانا مطلقا لعدم قابلية المال للتصرف ، وقد حسم المشروع بهذا الحكم خلافا قام حول هذه المسألة اذ كان القضاء مترددا بين بطلان التصرف الخالف أو فسخ التصرف الأصلى والذى يطلب بطلان التصرف الخالف هو المتصرف . اذ له دائما مصلحة في بطلان التصرف الذلك ، ويطلبه كذلك المتصرف له أو الغير . اذا كان الشرط المانع أريد به أن يحمى مصلحة مشروعة لأحد منهما .

الشرح والتعليق:

هذه المادة تتناول بيان أثر الشرط المانع من التصرف إذا كان الشرط المانع من التصرف صحيحا ورتب أثره فإنه يقيد سلطة المالك فى التصرف ويمتنع عليه أن يتصرف فى الحق تصرفا قانونيا فلا يجوز له أن ينتقل ملكيته ولا أن يرتب أى حق عينى آخر عليه للغير كحق انتفاع أو ارتفاق أو رهن . (١)

فإذا كمان هذا الشرط وتصرف المالك خلاف. كمان هذا التصرف باطلا .

والملاحظ أن البطلان هنا جزاء بموجب النص على خلاف بعض التشريعات الأخرى كالتشريع الأردني الذى لم ينص على جزاء للمخالفة للشرط المانع للتصرف

أحكام القضاء:

ان المادة ٨٧٤ من القسانون المدنى وان نصت على بطلان التصرف الخالف للشرط المانع من التصرف ولم تتعرض للعقد الأصلى الوارد فيه هذا الشرط ، الا أن ذلك لا يمنع المتعاقد الذى اشترط هذا الشرط من طلب فسخ هذا العقد استنادا الى الأحكام العامة المقررة للفسخ في العقود الملزمة للجانبين متى كان شرط المنع من التصرف من الشروط الأساسية للتعاقد والتي بدوبها ما كان يتم اذ تكون مخالفة المتعاقد الآخر له في هذه الحالة اخلالا منه باحد التزاماته الجوهرية تما يجيز للمتعاقد معه طلب فسخ العقد طبقا للمادة الم ١٩٥١ / ١٩ من القانون المدنى .

(الطعن ٢٩٩ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٧/ ٦/ ١٩٦٨ س ١٩ ص ١٩٢٤)

الشرط المانع من التصرف . جزاء مخالفته. بطلان التصرف الخالف دون حاجة الى فسخ التصرف الأصلي. م ٨٧٤ مدني .

⁽١) راجع في هذا الدكتور/على هادى العبيدى-المرجع السابق ص٤٦.

4 2 7 A

السمسك بهذا الطلان قاصر على صاحب المصلحة فيه، ليس للمحكمة القصاء به مر تلقاء بفسها، علة ذلك.

(الطعن ٥٥٠ لسنة ٤١ق جلسة ٢١/٣١ /١٩٧٥ س٢٦ص٢١)

إنتقال ملكية العقار في ظل القانون المدنى السابق بمجرد السعاقد دون حاجة الى تسجيل وذلك قبل صدور قانون التسجيل 1۸ لسنة ١٩٢٣. الشرط المانع من التصرف الوارد في عقد بيع الا بعد سداد كامل الشمن . عدم نفاذه قبل الغير حسن النية إلا بالتسجيل.

من المقرر في ظل القانون المدنى القديم وقبل صدور قانون التسجيل ١٩ لسنة ١٩٢٣ ان الملكية في العقار تنتقل الى المشترى بمجرد التعاقد دون حاجة الى التسجيل ، وأن الشرط الذي يمنع المشترى من التصرف في العين المشتراه إلا بعد سداد ثمنها كاملا لا ينفذ في حق الغير الذي تلقى العين مثقله بهذا السرط المانع ضمن تسجيل التصرف الأصلى الذي نقل العين مثقلة بالشرط فيذكر في تسجيل التصرف الأصلى ما ورد في التصرف من نصوص متعلقة بالشرط المانع ولا يكون الشرط المانع حجة على الغير إلا من تاريخ تسجيله.

(الطعن ٥١ لسنة ٤١ ق جلسة ٢٨/٦/٨٧١س ٢٩ص ١٩٧٨)

قائمة بأهم المراجع

للمؤلف الدكتور عبد الحكيم فراج المستشار ، محمد عبد اللطيف الدكتور سليمان موقس الدكتور طلبة وهبه حطاب الدكتور مصطفى عبد الدكتور منصور مصطفى المستور منصور مصطفى الدكتور عبد المنعم فرج الدكتور عبد المنعم فرج الدكتور المنهبوري

الدكتور مصطفى الحمال المستشار أبور العمووسي الحسواس الحسامس. الحسامس للأستادين إعبد المنعم حسنى وحسساني .

الدكشور على هادى العبيدى

2 _ عـــقـــد الكفـــالة 0 _ عـقـد الكفـالة ط ١٩٨٨

٣ _ عيقيد الكمالة ط ١٩٩٩

٧ _ عـفـد الكفالة ط ١٩٩٠

٨ _ حق الملكيـــــة

9 حق الملكية الجبرء الشاهر
 10 الوحسيسر في شسوح
 11 بيناء المدين
 12 بيناء الملكيسسة
 14 بيناء الملكية وأصباب كسبها
 18 مجموعة الإعمال التحضيوية
 14 الموسسوعة الدهبيسة

 ١٥ مجموعة المستحدثات التى تصدر عن المكتب الفنى

ملحوظة،

بالإضافة الى العديد من المراجع التي أشيسر إليها في حينها.

محتويات المجلد الثامن

الصفحة	الموضـــوع.
	الفصل الرابع
٧	اثوديعة
4	التعايق على المادة (٧١٨)
1.	الـشــــرح والتـــــعـليـق.
1.	خائص عقيد الوديعة.
١.	أحك القصصاء
11	١ - التزامات المودع عنده
11	التعليق على المادة (٧١٩)
14	الـشــــرح والتـــــعـليـق.
14	التعليق على المادة (٧٧٠)
14	الشميسيرح والتمسيعاييق.
1 £	التعليق على المادة (٧٢١)
1 £	الشميسرح والتمسمعليق.
10	التعليق على المادة (٧٢٢)
10	الـشــــرح والــــــعـليـق.
17	أحك القصصاء .
14	التعليق على المادة (٧٢٣)
17	أحكام القصصاء .

19	٢ - التزامات المودع
14	التعليق على المادة (٧٣٤)
19	الشميرح والمسمعليق.
۲.	التعليق على المادة (٧٢٥)
۲.	الشميسورج والتمسيعليق.
۲١	التسزام المودع بالتسعسويض عن الطسور .
۲۱	أحك القصصاء .
44	٣ - بعض أنواع الوديعة
44	التعليق على المادة (٧٢٦)
44	أحكـــام القـــنــاء .
40	التعليق على المادة (٧٢٧)
44	التعليق على المادة (٧٧٨)
	القصل الخامس
**	العراسة
**	التعليق على المادة (٧٢٩)
۲۸	الشميسرح والمسمعليق.
۲۸.	مسساهيسة الحسسراسسة.
44	تعسيريف القسطيساء للحسيرامسة .
۳.	أنسواع الحسسسسراسسسسة.
۳.	أحكــــام القـــخــاء .
71 6	نطاق سلطة الحسسارس القسسضسسائي .
43	التعليق على المادة (٧٣٠)
wv	ا امائة ما ام

	الحسارس النقسطسانسي يسسنسمسيد
ŧ	سلطته من الحكم الذي يقسيسمه.
٥	أثسر فسيسترض الحسسراسيسة .
4	التعليق على المادة (٧٣١)
٧	الشميرح والتمسعليق.
٤V	أ _ فــرض الحــراســة على المالك .
٤V	ب _ الحسراسية على المال الشسائع.
٤V	جــ حالات خناصة لفنرض الحيراسة.
EΛ	التعليق على المادة (٧٣٢)
£Α	أحكــــام القــــــــاء .
7	التعليق على المادة (٧٣٣)
9 4	أحكــــام القــــــاء .
5 £	أثر تعسيسين أكسشسر من حسارس.
٥٦	التعليق على المادة (٧٣٤)
٥٦	احكــــام القـــناء .
٨٥	مسهسمسة الحسارس القسطسائي .
٧٢	التعليق على المادة (٧٣٥)
٧٧	حكام القصاء .
	ماهية الحراسة القضائية . الحارس . نائب عن
۲۷	صاحب الشان بحكم القانون.
	لحارس القضائي . اقتصار نيابته على أعمال
٧٧	الادارة . ميناشرته لأعمال التصارف . شرطه .
	خراسة القضائية. لا تمس حق أصحباب
	لأموال في إتخاذ الأعمـــال التـــي تدخـل في
V A	415716 11 117 61

۸۰	التعليق على المادة (٧٣٦)
۸.	أحكـــام القــطــاء .
	اختصاص قاضى الامور المستعجلة بتقدير
۸٠	أتعاب الحارس الذي اقامه في دعوى الحراسة .
٨٧	التعليق على المادة (٧٣٧)
۸۳	أحك القصاء .
٨٥	التعليق على المادة (٧٣٨)
٨٦	أحكيام القيضياء .
	تقدير الضمرورة الداعيمة الى الحراسة من
٨٦	اخـــــــــــــاص قـــــاضي الموضــــوع .
41	ماهية الحراسة الموجبة للمسئولية عن الاشياء.
	المدعوى بطلب فرض الحراسة القنضائية
94	اجــــــراء تحـــــفظی مــــــؤقت.
	طبيعسة قسرارات التفسسيس السصادرة
9.6	من الحكممسة العليمسا .
9.5	أنــــواع الحــــــراســـــة .
	اثباب الرابع
1+1	عقود الغرر
	الفصل الأول
	المقامرة والرهان
1.7	التعليق على المادة (٧٣٩)
١٠٤	لـشــــرح والـتــــمليـق.
4 . 4	خصائص عقد القامية مالحات

1.7	التعليق على المادة (٧٤٠)
1.1	الشميسرح والمسمعليق.
١.٧	الاستثناءات التي ترد على المقامرة والرهان.
١.٧	أحك القسيضياء.
	الفصل الثانى
	المرتب مدى الحياة
1.9	التعليق على المادة (٧٤١)
11.	التعليق على المادة (٧٤٢)
111	التعليق على المادة (٧٤٣)
114	التعليق على المادة (٧٤٤)
114	التعليق على المادة (٧٤٥)
111	التعليق على المادة (٧٤٦)
	الفصل الثالث
	عقد التأمين
110	١ - أحكام عامة
110	التعليق على المادة (٧٤٧)
110	لشــــرح والتـــــعليـق.
111	ف مانص عمقد التامين.
111	حكــــام القــــــاء .
	لايرجع الى القواعد العامة الواردة في القانون
	لدنى بشأن عقد التأمين الا فيما لم يرد فيه
171	ص في القصيصانون الخصصاص.
	tenta et a la stata la stata

	اعتبار عقد التأمين منتهيا بانتهاء
141	مــــدته شـــرط تجـــده.
177	التعليق على المادة (٧٤٨)
177	أحكـــام القـــمـاء .
	نطــــاق التأمين من المسئوليمة المدنيمة
144	بالنصيصة للمسيساره النقصصصل.
	استعمال السياره فسى غير الغرض البين
	بالرخيصية لايمنسيع المضرور من مطالبة
	المؤمن بالمتعويسض عمما ترتكبه هذه
147	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	التأمين الاجبارى عن حوادث السيارات يتيح
	لشركة التأمين ان ترجع على مالك السيارة
117	المؤمن له بما دفسعستسه من تعسويض.
144	التامين عن الخطأ العممدى غيسر جائز .
	التأميين الاجبسارى عسلى السدراجسة
104	البــــخـــارية الخــــاصــــة.
171	التعليق على المادة (٧٤٩)
157	التعليق على المادة (٧٥٠)
177	الشمسسرح والتمسسعليق.
177	الشروط التي يقع بها عقد التأمين باطلا .
174	أحك القصطاء.
14.	التعليق على المادة (٧٥١)
14.	الشميرح والتمسيعليق.
14.	أحك القسيضاء.

	التأمين يغطى المسئولية المدنية الناشئة عن
	الوفاة أو أي اصابة بدنية تلحق بأي شخص
174	من حـــــوادث الــــــــــارات .
	دعوى المضرور قبل شركة التأمين بشأن
171	التسأميين الاجباري دعبوي مبياشيرة.
	بدء مسريان مسدة التسقسادم من وقت
144	وقبوع الفسعل المسبب للضرر.
141	التعليق على المادة (٧٥٢)
141	الشـــرح والتـــمعليـق.
141	وقف التــــــقــــــــادم .
1 4 4	احكــــام الـقـــط
	المفرض من دعوى المضرور المباشرة قبل
Y + £	شـــركـــة التـــامــين .
Y • Y	عقد الشأمين الجماعي على الحياة.
	مدة التبقادم للبدعباوى النباششة عبن
717	عد الـــامــين .
	جهل المضـــرور بحقيقـــــه المؤمن لديـــــه
* 1 A	لا يعد مانعاً يوقف التقادم بعد سريانه.
	حق المضرور قبل المؤمن لديه في الشعويض
	النهائى لايسقط الا بمرور خمسة عشر سنة
7 5 7	من الحكم البات بالتحسويض المؤقت.
	دعوى المستفيد من التأمين . بدء سريان
	النمقادم المشلائي عمليمها مسن تساريخ
727	وفــــاة المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

101	التعليق على المادة (٧٥٣)
107	الشميرح والتمسعليـق.
	٢ - بعض أنواع التأمين
	التأمين على الحياة
707	التعليق على المادة (٧٥٤)
707	الشميسرح والتمسمليق.
	المسادئ الستى يسقسوم عسليها السسامين
707	عبلي الاشبيسياس.
404	أحكــــام القسيطيناء .
	تعييين المستنفيية في منشارطات
707	التـــامـــين من مـــــائل الواقع .
	أثر اعتبار ملحق وثيقة التأمين الموقع عليه من
707	المؤمن له جــــزء لايتـــجــــزاً منهـــــا.
	بدء سريان التقادم في التأمين على الحياة من
707	تاريخ علم المسمم فيلم بوفساة المؤمن له.
	عقد التأمين الجماعي على الحياة بنوعية أحد
YOY	تطبيعقات الاشتسراط لمصلحة الغيسر .
***	التعليق على المادة (٧٥٥)
77.	الشميسسرح والمستسعمليق.
771	أحكم الـقــــخــــاء .
	تسعيين المستفيد من مشارطة التأمين
771	مسترجسعسته تعسسوص العسيقسيد.
424	التعليق على المادة (٧٥٦)
	المشاوح والمساوع والمتا

1 7 Y	التعليق على المادة(٧٥٧)
470	التعليق على المادة (٧٥٨)
427	أحك القصصاء.
417	التعليق على المادة (٢٥٩)
444	الشميرح والتمسيعليق.
444	أحكــــام الـقـــنخـــاء .
	مؤدى اختصاص لجنة الطعن الضريبي بخصم
	أقساط التأمين على الحياة من وعاء الضريبة
739	العبيامية على الايسراد.
TV •	التعليق على المادة (٧٦٠)
44.	الشميميرح والتمسيعليق.
777	التعليق على المادة (٧٦١)
TV T	الشميرح والتمسعليق.
TV £	التعليق على المادة (٧٦٢)
440	التعليق على المادة (٧٦٣)
440	أحكـــام الـقـــفـــاء .
***	التعليق على المادة (٧٦٤)
TVA	أحك القصصاء .
۲۸.	التعليق على المادة (٧٦٥)
YA .	أحك القصطاء .
YAY	التعليق على المادة (٧٦٦)
444	التأمسين من الحسريق.
444	الشــــرح والتـــــعليـق.
444	ام القصصاء

7.4.7	التعليق على المادة (٧٦٧)
7.47	الشـــرح والتــــعليـق .
7.4.7	أحك القصاء .
	المغرض مسن التأمين على الاصول الثابتة
444	ضــــد الحــــريق أو الحـــوادث .
247	التعليق على المادة (٧٦٨)
PAY	احكام القاماء .
797	عدم جواز التأمين عن الخطأ العمدى .
496	التعليق على المادة (٧٦٩)
444	أحك القسين اء .
444	التعليق على المادة (٧٧٠)
747	احكيام القيضياء .
444	التعليق على المادة (٧٧١)
744	أحكام القصصاء.
4.1	التسأمين من حسوادث السيسارات
	ميعاد سريان تقسادم دعسوى المسئولية
	عـــن حـــوادث الــــــارات
4.4	بالنسبة لشركة السأمين.
	وقسف تنقادم دعموى المسئولية الممدنيمة
	عسن حسوادث السيسارات طروال
* • *	المسلماءلة الجنائيسية.
	أثر رفع الدعوى الجنائية على تقادم حق
4.4	المضمورور قميم المؤمن .

	نطــــاق التـأمـين فـــــى المسئـوليــة عن
4.4	حــــــوادث الــــــــــــــارات.
711	الخصوم في دعوى المضرور قبل شركة التأمين.
	مسدة مسريان وثسيقة المتأمين الاجباري
710	على السيسيين
	سبسب التزام المؤمن بدفع قيسمة التأمين
414	لىلىمىسىقومىن لىه المنشميسيرور.
	أثر حصول المؤمن من المؤمن له على حوالة
T1V	بحـــقـــوقــــه قـــبل المســـئـــول .
	شــرط الحلول القانوني للمؤمن قبل المستول
717	بما دفعه من تعويض في التأمين على الحريق.
	التسأمين من المسئولية المدنية على
	سيارات النقل لايفيد منه الا السراكسان
719	المصرح بركسوبهسما دون غيسرهمها.
	أثر عدم اعتبار وثيقة التأمين على سيارات
444	الرخص التجارية وثيقة تأمين اجبارى .
444	أحكام نقض مستنوعية بشيأن التيأميين.
	التأمين على السيارات عدا الخاصة منها يكون
T1.	لصالح الغير والركاب دون عبمالها.
	الباب الخامس
710	वादिया
	الفصل الأول
	أركان الكفائة
7 £V	التعليق على المادة (٧٧٢)
TEV	الشميسرح والتمسمعليق.

	مسشالب تسعسريف السكسفسالة الذى
' £A	تضـــمنتـــه المادة ٧٧٢ مـــدني.
1 £ A	خصصائص عصقصد الكفسالة .
* £ 9	أحكام القضاء.
	ورود الكفالة على أي النزام متى كان صحيحا
701	رأيا كــان نوعــه ومــمــدره.
T0 Y	مــاهـِـة إلتــزام الكفــيل .
rot	التعليق على المادة (٧٧٣)
70£	الشميرح والتمسيعليق.
401	التعليق على المادة (٧٧٤)
401	الشميسيرح والتمسيعليق.
401	الشمروط الواجب توافسرها في الكفسيل.
T01	التعليق على المادة (٧٧٥)
40 Y	المشمسسرح والمسمسعمليق.
404	أحكى القنطاء .
	جسواز كسفسالة المدين بغسيسر
404	علميه ورغم مسعسارضيتيه.
	ماهية التسزام الكفيل متضامنا كان أو
404	غـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
771	التعليق على المادة (٧٧٦)
421	الشمسسرح والتمسمعليق
411	أحكـــام القـــنـاء .
777	التعليق على المادة (٧٧٧)
¥7.1	الشميرح والمستعليق.

	Zamas N. M. alba
440	التعليق على المادة (٧٧٨)
777	الـشــــرح والـتــــــعـليـق.
217	أحكــــام القـــخـــاء .
	كفالة الالتزامات الناشئة عن الحساب الجارى
2 77	كفالة لدين مستقل ـ شرط صحتها .
*19	التعليق على المادة (٧٧٩)
414	أحك القصطاء .
TV1	التعليق على المادة (٧٨٠)
TV1	الـشــــرح والـتــــعـليـق.
۳۷۲	أحك القصطاء .
۳۷۳	التعليق على المادة (٧٨١)
۳۷۳	الشميسرح والتمسعلية .
	الفصل الثانى
	آثار الكفالة
T V0	١ - العلاقة ما بين الكفيل والدائن
200	التعليق على المادة (٧٨٧)
277	الشميرح والتمسمليق.
***	احكام القاصاء
	الكفيل المتضامن يعتبر في حسكم
የ ለ\$	المدين المتمسط
۳۸٥	التعليق على المادة (٧٨٣)
۳۸٥	الشميسرح والتسميعلييق.
7 83	التعليق على المادة (٧٨٤)
۳۸V	- 11 11 11

'ለለ	التعليق على المادة (٧٨٥)
" AA	الشـــــرح والتـــــعليـق.
"	أحك القصطاء .
444	التعليق على المادة (٧٨٦)
79 Y	النشييين والتيسيين .
"9 "	أحكــــام القــــاء .
	أثسر افسلاس المسدين قسبل حلول أجل
444	المديسن المسكمف
490	التعليق على المادة (٧٨٧)
444	الشميرح والتمسيعليق.
T9V	التعليق على المادة (٧٨٨)
447	الشميسرح والتمسمعليق.
444	شـــــرط الندفع بالتـــــجـــــريند .
444	الآثار المترتبة على قبول الدفع بالتجريد.
444	أحكام القبيط .
£ • Y	التعليق على المادة (٧٨٩)
£ + Y	الـشــــرح والـتـــمليـق.
٤٠٣	أحكــــام القــــــاء .
1.0	التعليق على المادة (٧٩٠)
4.4	التعليق على المادة (٧٩١)
4 . 4	التعليق على المادة (٧٩٢)
11.	حكـــــــام القـــــــــــاء .

٤١١	التعليق على المادة (٧٩٣)
٤١١	الشميرح والمتميعاييق.
٤١١	أثر التصمضامن في الكفسالة.
٤١٣	التعليق على المادة (٧٩٤)
٤١٤	الشميرح والتمسمعليق.
110	التعليق على المادة (٧٩٥)
113	أحك القصطاء .
	مساهية مسسئولية المستبوع عسن أعمال
173	تابعية غيير الشيروعية.
£ ¥ £	التعليق على المادة (٧٩٦)
171	أحكام القصصاء.
277	التعليق على المادة (٧٩٧)
244	الشميرح والتمسعليق.
	٢ - العلاقة ما بين الكفيل والمدين
474	التعليق على المادة (٧٩٨)
£٣.	التعليق على المادة (٧٩٩)
171	حكام القصصاء.
171	التعليق على المادة (٨٠٠)
140	لـشــــرح والــــــعـليـق.
444	حكام القصصاء .
	لدعوى التي يستطيع المتسبوع ان يسرجع
£ 44	، اعل تابعبببه،

544	التعليق على المادة (٨٠١)
	القسم الثانى
	الحقوق العينية
	الكتاب الثالث
111	الحقوق العينية الأصلية
	الباب الأول
	حق الملكية
	القصل الأول
117	حق الملكية بوجه عام
2 2 7	١ - نطاقه ووسائل حمايته
117	التعليق على المادة (٨٠٢)
117	الـــــــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
110	الاسمال.
110	الاسمىم
110	التــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
110	أحسكسام القسسساء.
111	الملكيمة وظيمفة اجمتمماعميمة.
££V	الملكية حق دائم لايسقط بعدم الاستعمال.
	لايجوز حرمان أحد من ملكه الا في الاحوال
111	التى يىقىسىرھا الىقىسسانون.
104	التعليق على المادة (٨٠٣)
204	الـشــــرح والـتـــمليـق.
101	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
100	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
400	دع مي الاست حرقاق منذ حرب اللك قر

	نيسة التسملك واستخلاص ثبسوتهما من
٥٧	عــــدمـه من سلطة قـــاضـي الموضـوع.
7.4	التعليق على المادة (١٠٤)
17.	الـشــــرح والتــــمليـق.
17	أحكسام القسسسطساء.
	ملكيسة الحل التسجساري تشسمل كسافسة
17	العناصـــرالتي يتكون منهـــا.
1.7	التعليق على المادة (٨٠٥)
11	الـشــــرح والـــــعـليـق.
49	أحكسام السقسسساء.
14	دعرى الإستحقاق الفسرعسية.
	دعوى الاستحقاق التي يرفعها المائك لاسترداد
٧í	ملكه من غاصب الاتسقط بالتقادم.
V o	نزع الملكيسة للمنفسعسة العسامسة.
	استيلاء الادارة على العقارات
	دون اتباع الاجسراءات السقانسونية لسنزع
٧٨	الملكية يعستبر بداية غصب.
44	٢ - القيود الَّتي ترد على حق الملكية
44	التعليق على المادة (٨٠٦)
47	الشميسرح والتمسمعليق.
44	أحكام القصصاء.
	الملكية الخأصة مصونة لاتنزع الا للمنفعة
	العامية ومقابل تعسويض عسادل.
. 4	التعليق على المادة (٨٠٧)
. 9	الشياد والنسطين

11.	أثر التسرخيص الادارى على المستسوليسة .
11	التعليق على المادة (٨٠٨)
11	الشميسرح والتمسعليق
14	حــق الــشــــــــــــرب .
715	شبرط الاستفادة من المسقاه الخاصة.
11	أحكام القسسطاء.
217	التعليق على المادة (٨٠٩)
0 1 V	الشميسيرح والتمسيعليق.
٥١٨	الشروط الواجبية لاستعمال حق الجرى.
011	أحبكسام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٢.	التعليق على المادة (٨١٠)
٥٢.	الشميسيرح والتمسيعليين.
944	التعليق على المادة (٨١١)
011	أحمكام السقمين طياء.
0 7 2	التعليق على المادة (٨١٢)
OYE	المسموح والمسمعليق.
0 7 0	شـــروط اســــتـــعـــمـــال حق المرور .
770	أحبكسام السقسسسسطساء.
04.	التعليق على المادة(١٨١٢)
04.	المسموح والمتمسعليق.
04.	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٣٣	التعليق على المادة (٨١٤)
077	الـشــــرح والتــــمليـق.
040	التعليق على المادة (٨١٥)
044	التعليق على المادة (٨١٦)

٥

041	التعليق على المادة (٨١٧)
٥٣٨	التعليق على المادة (٨١٨)
044	التعليق على المادة (٨١٩)
044	أحكام القسسناء.
	أثـر كـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
051	بالطل بالتـــــة
0 5 4	طلب سد المطلات حق لصاحب العقار المطل عليه .
DEV	التعليق على المادة (٨٢٠)
o t V	الشميرح والتمسمعليق.
OIA	أحكام القياء
00.	التعليق على المادة (٨٢١)
00.	الشميسيرح والتمسيعاليق
001	أحكام القصصاء.
004	التعليق على المادة (٨٧٢)
004	التعليق على المادة (٨٢٣)
004	الشميرح والتمسعليق.
004	أحكام الشمرط المانع من التمصمرف.
001	أثر بطلان الشمرط المانع من التمسوف.
000	أحكام القصصاء.
009	التعليق على المادة (٨٢٤)
009	الشميرح والتمسعليق.
	ملحوظة:

ما ذكر بهذا الفهرس هو أمثله لبعض ما إحتراه هذا المؤلف وليس كل ما تضمنه نظراً لضيق المساحة وعليه يمكن الرجوع لت في اصيل كل موضوع تحت عنوانه داخل المؤلف.

فهرس تحليلي

الفصل الرابع الوديعة

وتشتمل عل المواد من ٧١٨ الى ٧٢٨ . أركان الوديعة .

المادة ۱۱۷ .

وتشتمل على : تعريف الوديعة - وبيان أركانها .

١ - التزامات المودع عنده .

المواد من ۷۱۹ الى ۷۲۳ .

وتشتمل على : بيان التزامات المودع عنده . ٢- التزاهات المودع .

المادتين ٢٧٤ ، ٧٧٥ .

وتشتمل على : التزامات المودع.

٣ - بعض أنواع الوديعة .

المواد من ٧٢٦ الى ٧٢٨.

وتشتمل على : بيان لبعض أنواع من الوديعة . الفصل الخامس

الحراسة

وتشمل المواد من ٧٢٩ الى ٧٣٨.

المواد من ٧٢٩ الى ٧٣٣ . وتشتمل على : بيان الحراسة الاتفاقية - الحراسة القضائية -

الحراسة على الوقف - تعيين الحارس - مدى الحراسة .

المواد من ٧٣٤ الى ٧٣٧ .

وتشتمل على : التزامات الحارس - أجر الحارس - استرداد

الحارس للمصاريف - وحقه في التعويض .

المادة ٧٣٨ .

وتشتمل على : انتهاء الحراسة والتزام الحارس بالرد .

الباب الرابع عقود الغرر الفصل الأول القامرة والرهان

المواد من ٧٣٩ الى ٧٤٠ .

وتشتمل على : تعريف عقد القامرة والرهان مع بيان استثناءات تحريم المقامة .

الفصل الثاني المرتب مدى الحياة

المواد من ٧٤١ الى ٧٤٦.

وتشتمل على : بيان تقرير المرتب بعوض - أو بغير عوض - مع بيان التنفيذ العينى - والفسخ - والتعويض للاخلال بالالتزام . الفصل الثالث

عقد التأمين

ويشمل المواد من ٧٤٧ الى ٧٧١ . ١ - أحكام عامة.

Acade II acade acade II

المواد من ٧٤٧ الى ٧٥٣.

وتشتمل على: تعريف عقد التأمين - وأركانه - والشووط الباطلة.

٢ - بعض أنواع التأمين.

(أ) التأمين على الحياة .

المواد من ۷۹۱ الي ۷۹۰ .

(ب) التأمين على الحريق .

المواد من ٧٦٦ الى ٧٧١ .

الباب الخامس الكفالة الفصل الأول أركان الكفالة

المواد من ۷۷۲ الى ۸۰۱.

وتشتمل على : بيان ماهية الكفالة - وخصائصها - واثباتها - وشروط الكفيل - وبيان أنواعها .

الفصل الثانى

١ - العلاقة ما بين الكفيل والدائن.

المواد من ۷۸۲ الی ۷۹۷ .

٢ - العلاقة ما بين الكفيل والمدين.

المواد من ۷۹۸ الى ۸۰۱ .

القسم الثانى الحقوق العينية الكتاب الثالث

الحقوق العينية الأصلية

الباب الأول حق الملكية

الفصل الأول حق اللكية بوجه عام

١ - نطاقه ووسائل حمايته .

المواد من ۸۰۲ الی ۵۰۵.

وتشتمل على : بيان عناصر الملكية ونطاقها - وحمايتها .

٢ - القيود التي ترد على حق اللكية.

المواد من ۸۰۳ الى ۸۰۷.

وتشتمل على : تقييد استعمال حق الملكية مع بيان مضار الجوار

المألوفة وغير المألوفة .

حق المجرى والمسيل .

المواد من ۸۰۸ الى ۸۱۱ .

وتشتمل على : بيان المسقاة أو المصرف الخصوصى - استعمال الجار لأيهما - شق المجرى والمسيل - عبر أرض الجار - التزام

المنتفعين بالمسقاه أو المصرف بنفقات صيانته .

حق المرور.

المادة ٢١٨ .

التلاصق ووضع الحدود .

المادة ١١٣٨ .

الحائط المشترك.

المواد من ١٨١٤ الى ٨١٨ .

المطلات والمناور.

المواد من ۸۱۸ الى ۸۲۱ .

الشرط المانع من التصرف.

المادة ٣٢٨ .



